



نورمان ف. كانتور

# التاريخ الوسيط

قصة حضارة: البداية والنهاية

ترجمة وتعليق دكتور قاسم عبده قاسم



دار الحديث





نورمان ف. كانتور

# التاريخ الوسيط

قصة حضارة : البداية والنهاية

القسم الأول

ترجمة وتعليق : دكتور قاسم عبد قاسم

أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
ورئيس قسم التاريخ  
كلية الآداب - جامعة الزقازيق

الأستاذ الدكتور

إسماعيل غنيم

الطبعة الثانية



دارالمحرّف

NORMAN F. CANTOR  
MEDIEVAL HISTORY  
THE LIFE AND DEATH OF A CIVILIZATION  
SECOND EDITION  
LONDON 1969

تصميم الغلاف : منال بدران



## محتويات الكتاب

### صفحة

٧	.....	مقدمة المترجم :
١٣	.....	فاتحة الكتاب :
١٩	.....	تقديم :
١٩	.....	١ - موجز تاريخي
٣٠	.....	٢ - فترات التاريخ الوسيط
٣٣	.....	٣ - موضوعات التاريخ الوسيط الباكر
٣٥	.....	الجزء الأول : المصير الروماني، من القرن الثاني حتى القرن الخامس
٣٧	.....	الفصل الأول : الاضمحلال والسقوط
٣٧	.....	١ - الامبراطورية الرومانية في القرن الثاني بعد الميلاد
٤٠	.....	٢ - أزمة العالم الروماني
٤٨	.....	٣ - المطالب الديني للعالم الروماني
٥٥	.....	الفصل الثاني : الامبراطورية المسيحية والكنيسة المسيحية
٥٥	.....	١ - تشكيل الكنيسة الكاثوليكية
٦١	.....	٢ - قنسطنطين الامبراطور المسيحي
٧٢	.....	٣ - الامبراطورية الرومانية المسيحية
٨٩	.....	الفصل الثالث : بناء المسيحية اللاتينية
٨٩	.....	١ - أثينا واورشليم
١٠١	.....	٢ - حج أوغسطين
١١٠	.....	٣ - الموضوعات الرئيسية في فكر آباء الكنيسة اللاتين
		الجزء الثاني : تحول الحكومة والمجتمع في أوروبا، من القرن الخامس
١٤١	.....	حتى القرن الثامن،



## صفحة

١٤٣	.....	الفصل الرابع : عصر الغزوات الجرمانية
١٤٣	.....	١ - الجرمان
١٥٦	.....	٢ - القرن الأول للغزوات الجرمانية
١٦٣	.....	٣ - المرحلة الثانية من الغزوات
١٨١	.....	الفصل الخامس : بيزنطة والاسلام
١٨١	.....	١ - لعنة السلطة البيزنطية
١٩٢	.....	٢ - تأثير الاسلام على أوروبا في العصور الوسطى الباكرة
٢١١	.....	الفصل السادس : نمو الزعامة الكنسية
٢١١	.....	١ - المؤسسات الديرية في حضارة العصور الوسطى
٢٢٢	.....	٢ - جريجورى الكبير والبابوية في مطلع العصور الوسطى
٢٢٩	.....	الجزء الثالث : أوروبا الأولى : القرنان الثامن والتاسع
٢٣١	.....	الفصل السابع : بناء الملكية الكارولنجية
٢٣١	.....	١ - الثقافة الانجلو- أيرلندية والظاهرة الاستعمارية
٢٤٣	.....	٢ - اللغز الكارولنجى
٢٤٥	.....	٣ - الملكية والبابوية
٢٥٩	.....	الفصل الثامن : الثقافة والمجتمع في أوروبا الأولى
٢٥٩	.....	١ - العالم الكارولنجى
٢٧٢	.....	٢ - التنظيم الاقطاعى للمجتمع
		الجزء الرابع : التوازن في العصور الوسطى الباكرة، القرن العاشر وأوائل
٢٨٥	.....	القرن الحادى عشر
٢٨٧	.....	الفصل التاسع : الكنيسة والعالم
٢٨٧	.....	١ - طبيعة التوازن في العصور الوسطى الباكرة
٢٨٨	.....	٢ - الدولة الاقطاعية النورمانية
٢٩٤	.....	٣ - الامبراطورية الاوتوية
٣٠٣	.....	٤ - المثال الكلونى



صفحة

٣٠٩	..... الفصل العاشر: بيزنطة، والاسلام، والغرب
٣٠٩	..... ١ - مواطن الضعف في الحضارة البيزنطية والحضارة الاسلامية
٣١٢	..... ٢ - صعود أوروبا



## فهرس الخرائط

### صفحة

- ١ - خريطة الامبراطورية الرومانية عند بداية القرن الرابع ..... ٣٩
- ٢ - هجرات الشعوب -توضح طرق الهجرات الجرمانية ..... ١٤٥
- ٣ - أوروبا سنة ٥٢٦ م ..... ١٦٥
- ٤ - أوروبا والبحر المتوسط عند موت جستنيان الأول سنة ٥٦٥ م ..... ١٨٩
- ٥ - عالم البحر المتوسط سنة ٨٠٠ م ..... ٢٠١
- ٦ - الامبراطورية الكارولنجية بعد معاهدة فردن سنة ٨٤٣ م ..... ٢٦٩
- ٧ - المانيا سنة ١٠٠٠ ..... ٢٩٥



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة المترجم

تاريخ العصور الوسطى وحضارتها مجال رحب للبحث والدراسة. ومنذ بدأ ادوارد جيبون التعرض لدراسة العصور الوسطى، ظهرت دراسات عديدة، ولعت أسماء كثيرة لعلماء وباحثين تخصصوا في دراسة تاريخ هذه الفترة، كما صدرت كتب ومؤلفات عديدة، وبلغات شتى، تدور موضوعاتها حول الفترة التاريخية التي اصطلح على تسميتها بالعصور الوسطى. ومن خلال هذا النشاط المتزايد في مجال دراسة هذه العصور تشكلت الملامح التي تميز المدارس العلمية المختلفة. وتمثلت نتيجة ذلك كله في هذا التراث الهائل والذي يعجز المرء، أو يكاد، عن متابعته في ميدان كتابة ودراسة تاريخ العصور الوسطى. وعلى الرغم من ذلك تبقى حقيقة هامة مؤداها أن الكتب التي قامت بدراسة شاملة لكافة جوانب حضارة العصور الوسطى لا تزال قليلة؛ ومن ثم فإن أية دراسة شاملة من هذا النمط لابد وأن تلقى ترحيبا من المهتمين بهذه الدراسات.

والكتاب الذي نقدمه اليوم للقراء العرب، نقلا عن اللغة الانجليزية، واحد من هذه الدراسات الشاملة، ومؤلفه هو الأستاذ الأمريكي المعاصر نورمان ف. كانتور Norman F. Cantor وقد اختار لكتابه عنوانا معبرا هو «Medieval History, The life and death of a civilization» وترجمته «التاريخ الوسيط، قصة حضارة: البداية والنهاية». والواقع أن هذا الكتاب يمثل ذخيرة هامة، لا غنى عنها، لمن يرغبون في اتخاذ فترة العصور الوسطى ميدانا لدراستهم، فضلا عن أنه يفتح أمام القارئ صفحة هامة من صفحات رحلة الانسان، التي لم تتم بعد، في رحاب الزمان. وإذا كان الكتاب يركز على دراسة التاريخ الأوربي، فهو أمر طبيعي، لأن التقسيم الثلاثي للفترات التاريخية (عصور قديمة، ووسطى، وحديثة) تقسيم أوربي النشأة، يتخذ من الحضارة الأوربية حضارة مرجعية، ويجعل من هذه الحضارة الحديثة النشأة مركزا لحضارات العالم وهو أمر نراه طبيعيا بالنظر إلى تفوق الحضارة الأوربية الملموس حاليا. بيد أن هذا لا يعنى أننا نوافق على تقسيم الفترات التاريخية لتاريخنا العربي الاسلامي (بما في ذلك تاريخ الحضارات القديمة، قبل الاسلام في المنطقة العربية الاسلامية) على أساس هذا التقسيم التعسفي،



على الرغم من أن هذا التقسيم سائد فعلا في جامعاتنا العربية. وثمة بدائل لتقسيم الفترات التاريخية يمكن أن تكون أكثر فعالية وجدوى<sup>(١)</sup>، ولكن المجال لا يتسع لمناقشتها.

وقد قسم المؤلف كتابه إلى تسعة أجزاء عالج فيها جوانب الحضارة الغربية في العصور الوسطى، رجوعا إلى عصر الامبراطورية الرومانية الأخير، في القرنين الثاني والثالث، كمدخل طبيعي لدراسة هذه الفترة التاريخية.

ولست أظننا بحاجة إلى تكرار العرض الذي قدمه المؤلف لموضوعات الكتاب، ومن ثم فإننا نكتفى بالإشارة إلى أن الترجمة قد قسمت الكتاب، لضخامته، إلى قسمين، نقدم القسم الأول منهما في هذا الكتاب الذي يقف بالقارئ عند نهاية الجزء الرابع من الأجزاء التسعة التي وضعها المؤلف، أي بنهاية فترة العصور الوسطى المبكرة Early Middle Ages سنة ١٠٥٠، وفقا لتقسيم المؤلف. وسوف يضم القسم الثاني، إن شاء الله، بقية الأجزاء الخمسة التي يضمها النص الأصلي.

وإذا كانت هناك بعض الصعوبات التي اعترضت الترجمة، فلست أرى داعيا إلى أن أثقل بها على القارئ، ويكفيني أن أشير إلى أن إخراج هذا الجزء، على هذه الصورة، قد استغرق جهدا يزيد على السنوات الثلاث.

وهنا ينبغي أن أشير إلى أن جزءا من هذه الترجمة قد صدر قبل ذلك بمراجعة الأستاذ الدكتور علي الغمراوي أستاذ التاريخ الوسيط بجامعة عين شمس، الذي بذل جهدا فائقا في المراجعة. بيد أنني رأيت أن الفصول التي حواها ذلك الجزء لم تكن كافية، فأضفت أربعة فصول أربعة فصول جديدة في هذا القسم بحيث يقف الكتاب عند نهاية العصور الوسطى المبكرة، لتكون الصورة كاملة عن إحدى فترات العصور الوسطى. كما أن ثمة إضافات وتنقيحات رأيت إضافاتها للجزء الذي سبق صدوره من هذه الترجمة.

وقد حرصت على الأسلوب العربي الخالص قدر طاقتي، كما حرصت في الوقت نفسه على حرفية النص الانجليزي، بيد أنني أسقطت عبارات، لا تزيد عن عدد أصابع اليد الواحدة، رأيتها لا تخدم السياق في النص العربي.

وأخيرا فأنني ينبغي أن أشير بمزيد من الامتنان والشكر للصديق الدكتور محمد خليفة حسن مدرس الأديان المقارنة بجامعة القاهرة، لما قدمه من مساعدات أفادتني

(١) انظر للمترجم «مفهوم الزمن عند المؤرخين المسلمين: دراسة تطبيقية على المقرئ»، الموسم الثقافي ١٩٧٩/١٩٧٨ للجمعية المصرية للدراسات التاريخية». حيث يعرض وجهة نظره في هذا الموضوع كاملة.



كثيرا في شرح بعض ما غمض في النص، كما أقدم شكرى وامتنانى للصديقة العزيزة الفنانة نجلاء مصطفى التي وضعت خرائط النص العربى نقلا عن خرائط النص الأصيل، كما وضعت تصميم غلاف الكتاب.

كما أتقدم بجزيل شكرى لأخى وصديقى الدكتور طلعت عبده مدرس الجغرافيا التاريخية بآداب القاهرة لتفضله بوضع الخرائط النهائية للكتاب. ويسعدنى أن أقدم الشكر والعرفان بالجميل لكل من ساعد فى إخراج هذه الطبعة ولو بالكلمة الطيبة. والله الموفق والمستعان.

دكتور قاسم عبده قاسم

الهرم ٢٤ يناير ١٩٨١







## قصة حضارة: البداية والنهاية

حتى المدينة السماوية، وهي في حال حرجها تفيد من السلام الأرضي... وتجعل هذا السلام الأرضي اتجاهها صوب سلام السماء.

مدينة الله

- القديس أوغسطين







## فاتحة الكتاب

### جدوى التاريخ

عند البدء في دراسة موضوع ما، يحق لنا أن نسأل : ما هي فوائده، ولم يجب علينا أن ننفق الوقت والجهد في هذا الموضوع، وما جدوى هذه الدراسة في حياتنا؟ وفيما يتعلق بدراسة التاريخ يبدو مثل هذا التساؤل النفعي أمرا مستهجنا في بعض الأحيان. ويقال إن علينا أن نشتغل بالدراسة التاريخية لنفس السبب الذي يدفعنا إلى تسلق جبل ما «لأن ما نريده هناك»، وثمة زعم بأن كل ما فعله الإنسان في الماضي يحمل أهمية مباشرة بالنسبة للإنسان، وأن هذا الاهتمام الطبيعي يجعل التاريخ كله جديرا بالدراسة كما أن أي شخص لديه هذا الاهتمام الطبيعي يكمن في داخله مؤرخ محترف. ومع أن هذا المدخل المبالغ فيه لا يصمد للنقد بطبيعة الحال، فإن أي مدرس تاريخ يعلم أن الاهتمام الطبيعي بالتاريخ لا يبدو أكثر انتشارا من الإهتمام الطبيعي بالكيمياء أو الرياضيات. فضلا عن أن هناك عالما من الاختلافات بين حب الاستطلاع العشوائي بقصد قضاء وقت الفراغ، والذي يقود المرء إلى قراءة ممتعة حول بعض الشخصيات أو الحوادث التاريخية - مثل الملكة ماري ملكة اسكتلندا أو معركة جتسبرج Gettysburg وهما موضوعان شعبيان محبوبان - والتحقيق المنهجي الشاق، والتأمل الذي تنطوي عليه الدراسات التاريخية الحقة.

ومن ثم، يحق لنا أن نسأل، ما هي فوائد التاريخ؟ بادئ ذي بدء، فإننا ندرس التاريخ لنفس السبب الذي يدفعنا إلى دراسة أي موضوع إنساني آخر؛ إلا وهو تحقيق المعرفة بالذات الانسانية. وتحقق دراسة التاريخ الحكمة التي جعلها الأغريق أسمى غايات الحياة الانسانية : أعرف نفسك. ويخبرنا سقراط أن «الحياة التي لا تخضع للفحص غير جديرة بأن نحياها»، ويزعم أننا لا ندخل منطقة الوعي بوجودنا الانساني، وننطلق على طريق الحكمة إلا حين نفتش ونستفسر عن طبيعتنا البشرية، ولكن هل تقتصر دراسة الطبيعة البشرية على دراسة الكائن البشري المفرد؟ لقد التزم الاغريق في الجانب الأكبر من بحثهم عن الانسانية بهذه الرؤية الضيقة وركزوا على النموذج التجريدي، مع قدر ضئيل من الاهتمام بالناس في علاقتهم التاريخية - الاجتماعية الحقيقية. وبعد تطور بطلان ومعتقد للغاية للأفكار التي لم تصل إلى مرحلتها النهائية سوى في القرن التاسع



عشر، اتضح أن هذا المدخل غير كاف لدراسة الطبيعة البشرية، والواقع أن الحضارة الغربية التي تميزت عن مختلف المذنيات الشرقية هي التي أبدت وعياً واضحاً بالإنسانية في تركيبها التاريخي المتغير دائماً وأبداً<sup>(١)</sup>.

ويمكن إدراك وفهم فائدة التاريخ باعتباره معرفة الإنسانية بذاتها - وهو ما فطن إليه مفكرو القرن التاسع عشر والقرن العشرين تماماً - إذا ما بدأنا بالسؤال عن نوع الشخص الذي سيكونه أى إنسان إذا فقد الذاكرة، ونسى كل ما تعلمه فجأة. إنه، طبعاً، لن يكون شيئاً على الإطلاق، سيكون حيواناً لا غير، بمعنى أن الطفل المولود حديثاً إن هو إلا حيوان ذو قدرات كامنة. ولكن هل يمكننا أن نقيد الذاكرة في إطار الإنسان الفرد ونتجاهل الذاكرة الجماعية للجنس البشري؟ الواقع أننا لا نستطيع ذلك إذا ما كان الهدف هو تحقيق المعرفة الكاملة بالذات. «أننى جزء من كل ما قابلت» هذه الفقرة المقتبسة من أوليسيس Ulysses لتنيسون تمدنا بالمفتاح الذى يقودنا إلى أهم فوائد التاريخ. فالحقيقة أننى جزء من كل ما قابلت، لا بصفتى الشخصية فحسب، بل أيضاً

(١) الحقيقة أن هذا القول يجافى الواقع إلى حد كبير، فإن الحضارة العربية الإسلامية والتي استندت إلى تعاليم الإسلام وتراث الشعوب الإسلامية من غير العرب، أبدت تفهماً واضحاً للطبيعة الإنسانية المتغيرة، إذ جاء في قوله تعالى (سورة العنكبوت: آية ٢٠) «قل سيروا في الأرض، فانظروا كيف بدأ الخلق، ثم الله ينشئ النشأة الآخرة، أن الله على كل شيء قدير» وعلى الصعيد الواقعي سار المسلمون في الأرض، واكتشفوا أن الإنسان في تطور مستمر، فها هو ابن خلدون يقول في مقدمته (ص ٣٠. طبعة دار الشعب)... ومن الغلط الخفى في التاريخ الذهول عن تبدل الأحوال في الأمم والأجيال، بتبدل الأعصار ومرور الأيام... وذلك أن أحوال العالم وعوائدهم ونحلهم لا تدوم على وتيرة واحدة، ومنهاج مستقر، إنما هو اختلاف على الأيام والأزمنة، وانتقال من حال إلى حال... كما يقول (ص ٣٥: الطبعة نفسها). «... أعلم أنه لما كانت حقيقة التاريخ أنه خبر عن الاجتماع الإنساني الذى هو عمران العالم، وما يعرض لطبيعة ذلك العمران من الأحوال... وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ومراتبها، وما ينتحله البشر بأعمالهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع...». كما أن كثيرين من المؤرخين والعلماء المسلمين قد أدركوا بوضوح الحقيقة القائلة بأن البشرية في حال من التغير والتبدل الدائم، نذكر منها، على سبيل المثال، المسعودي، والطبري، والمقريزي، والقلقشندي، وابن أبياس... ويجدر بنا أن نشير في هذا المقام إلى أن كتابات المؤرخ تقي الدين المقريزي بالذات تكشف عن وعى تاريخي عميق، وهو الوعي المزدوج بالزمن والحقيقة: بالزمن في صيرورته وما ينتج عن ذلك من التبدل والتغير والحقيقة التي يبحث عنها في أسباب الظاهرة التاريخية التي يعالجها، وهو ما يتجلى أوضح ما يكون في كتابه الرائع «المواعظ والاعتبار يذكر الخطط والآثار». وكتابه الصغير المدهش «إغاثة الأمة يكشف الغمة». (المزيد من المعلومات عن المقريزي لمجموعة من الأساتذة. طبعة الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر سنة ١٩٧١) - ومن ناحية أخرى ينبغي أن تشير إلى ما تدين به الحضارة الغربية للحضارة الإسلامية في شتى المجالات، ونحيل القارئ إلى كتابين شاملين في هذا الموضوع هما:

١ - «شمس الله على الغرب» تأليف الدكتور: سنجر يد هونكة وترجمة الدكتور فؤاد حسنين على (النهضة العربية ١٩٦٤).

٢ - أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية «لمجموعة من الأساتذة - بإشراف مركز تبادل القيم الثقافية بالتعاون مع اليونسكو (الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر سنة ١٩٧٠).

بصفتي عضوا في جماعة متميزة من البشر؛ مجتمعا كانت أم حضارة. ذلك أننا في تطور شخصياتنا المتميزة لا نكون محكومين بعلاقاتنا الشخصية أو الأسرية فحسب، بل أيضا بالتغيرات المتعددة في الحياة الاجتماعية والتي وقع الكثير منها منذ قرون مضت، وهو ما نسميه التاريخ.

وسواء كنا واعين لهذه الحقيقة أم لا، فإننا لا نملك ذاكرة فردية فحسب؛ بل أننا نشارك أيضا في الذاكرة الجماعية لكل ما مر به النوع الانساني من تغيرات في الماضي. ومن ثم فإن كل فرد كائن تاريخي سواء كان يعلم بهذه الحقيقة البالغة الأهمية أم كان غافلا عنها تماما. إذ أن حياة كل منا محكومة بما وقع من أحداث في بلاد بعيدة عنا منذ مئات السنين، ونحن نتصرف في حياتنا اليومية وفقا لفهمنا لهذه الحوادث مهما كان هذا الفهم محدودا. بيد أننا بالنظر إلى هذه الذاكرة الاجتماعية، وذاكرتنا الفردية أيضا، قد نقول بحق مع سقراط «إن الحياة التي لم تخضع للفحص غير جديرة بأن نحياها». ذلك أن ذاكرة الماضي التي لم تفحص مجرد أسطورة وتحيز. وأيا كان تأثير الأسطورة والحكم المسبق على الفعل الاجتماعي فهي خطأ، وليست حقيقة. أما التاريخ، كعلم ونشاط عقلي، فيخضع ذاكرة الماضي الجامعة للتدقيق الصارم. ومن خلال تطبيق المناهج العلمية التي ابتدعها علماء القرن الماضي، يحاول التاريخ كشف النقاب عما حدث في الماضي، «كما حدث بالضبط»<sup>(٢)</sup> لا على أساس بعض الأساطير أو الأحكام المسبقة التي نمت وترعرعت لتملق بعض المجموعات أو الأمم.

وبطبيعة الحال، فإن فهم الماضي، كما حدث بالضبط، توصية تبغى الوصول إلى الكمال، وفي الكتابة التاريخية - كما هو الحال في مجالات أخرى في الحياة - غالبا ما لا يتحقق الكمال. إذ أنه حتى مع توفر أحسن إرادة في العالم مع أعظم قدر من الحرص، وأكبر قدر من النضج لمحاولة التحرر من الذاتية، يظل المؤرخ نفسه متأثرا بالأسطورة والهوى الكامنين في أغوار خلفيته الثقافية. وقد أفضت هذه الحقيقة ببعض

(٢) صاحب هذه العبارة هو الألماني «ليوبولد فون رانكه» Leopold Von Ranke (١٧٩٥ - ١٨٨٦)، الذي يعتبر كتابه الأول المسمى «تواريخ الشعوب اللاتينية والجرمانية» طرازا جديدة من الكتابة التاريخية في عصره، إذ اعتمد فيه على المصادر الأصلية إنطلاقا من رأيه في أن التاريخ «هو تصوير ما حدث في الماضي بالضبط» الأمر الذي دفعه إلى الاهتمام بالوثائق والمخلفات الأثرية اهتماما بالغاً لأنه رأى في الوثائق الرسمية، ومكاتبات الدول والأفراد، وسجلات الحكومة والكنائس، والمذكرات الشخصية، أصدق مصادر الكتابة التاريخية، وتعود بداية ظهور علم الوثائق كعلم منهجي إلى تلك الفترة التي أخذ فيها تلاميذ «رانكه» يجوبون أنحاء أوروبا سعياً وراء الوثائق و«رانكه» هو صاحب الفضل في إنشاء «اللجنة التاريخية في أكاديمية بافاريا للعلوم» التي قامت بنشر جديد العديد من الوثائق والحواليات، كما أنشأ «المجلة التاريخية السياسية» التي تعد من طلائع الدوريات التاريخية. (المترجم)



المؤرخين إلى اليأس، والسقوط في هوة نوع من النسبية المركزة على الذات egocentric relativism وإلى الزعم بأن كل رجل مؤرخ نفسه، وأن ليس ثمة حقيقة مطلقة في التاريخ. ويقال إن أى تفسير للحوادث التاريخية يمكن أن يكون مساويا في جودته لأى تفسير آخر، وأن كل التفسيرات التاريخية، سواء قدمها الرجل العادى أو قدمها الباحث المتعلم، ترتكز على أرضية من الأهداف الاجتماعية المرغوبة. بيد أن هذا اليأس كثيرا ما يتجاوز الحد المعقول، على الرغم من أنه يفسد على الأساتذة غطرستهم - وهو عمل طيب دائما. فمع التسليم بأن المؤرخين الذين يبحثون عصرا بذاته من عصور الماضى قد يختلفون في تفسيراتهم اختلافا جسيما، وقد تختلف رؤية كل منهم عن الآخر للأسباب والنتائج فيما يبحثونه من أحداث، فإنهم مع ذلك يظلون متفقين في عدة أمور. وحين تطور التاريخ ليصير علما في القرن الماضى، توصل المؤرخون إلى عدة استنتاجات عامة فيما يتعلق بتفسير الماضى، على حين أنهم ما يزالون مختلفين حول أمور غيرها. هناك إذن بالفعل وحدة في المناقشة بين المؤرخين، وأساس صلب من الحقائق المتفق عليها بشأن الماضى، كما أن هناك جدلا مستمرا حول جوانب أخرى من الماضى، وربما يتم الاتفاق حولها في النهاية المطاف.

إن الدارس المبتدىء في ميدان التاريخ سرعان ما سيدرك أن هناك مناقشة جدلية بين المؤرخين، وإذا كان يتمتع بقدر الذكاء فإنه سوف يكتشف أن هذا الخلاف في طريقه إلى الزوال؛ ولكن، ليس لأحد أن يتعمى عن حقيقة أنه بعد قرون من العمل الشاق الذى قام به آلاف العلماء أصبحنا نعرف فعلا أشياء كثيرة عن الماضى بنفس درجة التأكد واليقين التى يعرف بها عالم الطبيعة أو الكيميائى أو البيولوجى الحقائق الأكيدة عن عالم الطبيعة. ولا ينبغى للدارس المبتدىء أن يضل طريقه بسبب ما ينشأ أحيانا من منازعات مريرة بين المؤرخين، مما يدفعه إلى الظن بأن التاريخ هو مجرد الغضب المحموم والأصوات العالية. فعلى العكس من ذلك، تستحق دراسة التاريخ أن يتناولها المرء في زهو بمغزاها، من حيث أنها تؤدى إلى معرفة الانسانية بذاتها، ومن خلال معرفة الذات تقود الانسانية إلى التحرر من الأسطورة، والتحيز والأحلام التى ما زالت تحكم تصرفات الشعوب غير الغربية التى لم تبدأ الدراسة العلمية للتاريخ إلا في أضيق الحدود<sup>(٣)</sup>.

ولن تجعلنا المعرفة الصحيحة بالتاريخ «نتنبأ بالمستقبل» على نحو ساذج سخيف، ولكنها سوف تساعدنا على أن نتصرف في المستقبل بحكمة أكثر، ذلك أن الانسان الذى

(٣) هذا هو رأى كانتور المطلق في الشعوب غير العربية، وهو رأى لا ينطبق على الواقع تماما.

يتمتع بالمعرفة الدقيقة بما حدث في الماضي يكون أكثر اقتراباً من الفهم الكامل للطبيعة البشرية، ومن ثم فهو قادر على أن يتصرف بالحكمة والثقة النابعتين من معرفة الحقيقة.

والتاريخ الوسيط عبارة عن لحظة طويلة ومعقدة في تجربة الرجل الغربي، إذ تشمل الفترة ما بين عام ٣٠٠ وعام ١٥٠٠ بعد الميلاد تقريباً. وميراث تجربة العصور الوسطى في الحضارة الغربية شاسع وشامل، فما أن أهل عام ١٥٠٠ حتى بات واضحاً أن العصور الوسطى قد انتهت، ولكنها كانت قد خلفت للعالم الحديث التراث الغني بالكثير من مؤسساته ونظمه السائدة، كالكنيسة المسيحية، والحكومة النموذجية، والنظام الرأسمالي، والجامعة، وبعض أفكاره الأكثر حركة وحيوية؛ بما في ذلك الفكر الرومانسي، والفكر العقلاني، والوطنية، والمنهج العلمي، فضلاً عن الطبيعة المركبة المتناقضة للإنسان نفسه. وإذا كانت فائدة التاريخ هي معرفة الإنسانية بذاتها، فإننا لا نستطيع الاستغناء عن الحياء والتفهم الكامل لخطوط التطور الرئيسية في العصور الوسطى. فالكثير جداً من جوانب حضارة القرن العشرين، ليست سوى نتائج تجربة العصور الوسطى. وإذا كان «الطفل هو أبو الإنسان في الواقع»، على نحو ما يخبرنا الشعراء وعلماء النفس، فإن التجربة الوسيطة ما تزال تتحكم في أقدارنا بما هو طيب، وبما هو سيء حتى الآن. وهدف هذا الكتاب أن يوضح الجوانب الأساسية في هذه التجربة - أن يبين انجازاتها وأخفاقاتها، وأمجادها ونكساتها، رفعتها وسلبيتها.

وأخيراً، ينبغي التأكيد على أن فهم تجربة العصور الوسطى فهماً شاملاً لن يتأتى سوى من خلال فهم وإدراك درجة وعي الناس في العصور الوسطى بالحوادث العظام التي حسمت مصيرهم، إذ يجب أن نرى - بل يجب في الواقع أن نحس - لا بالطبيعة الخارجية للحوادث فحسب، بل بمكنونها وطبيعتها الداخلية أيضاً، وهو ما يعنى، تأثيرها على فكر من عاصروها، إذ لا يكفي أن نحدد مراحل الغزوات الجرمانية وأحداث عصر شارلمان، أو أعمال الصليبيين، وإنما يجب أن نفهم كيف أثرت هذه الأحداث في وجدان الناس الذين عاشوا أثناءها، كما يجب أن نحاول فهم الكيفية التي صارت بها تلك الحوادث جزءاً مندمجاً ومكملاً لتجربة أهل العصور الوسطى. ويجدر بنا، من ناحية أخرى، أن نتجنب القيام بمجرد حصر «الأفكار العظيمة» دون بحث العلاقة بين هذه الأفكار وبين سياق الموقف الاجتماعي الذي حدد كيفية ظهور هذه الأفكار، فإن تحديد فكر توماس الاكوينى Thomas Aquinas الدينى، دون بحث علاقته بالمجتمع والحضارة التي أفرزته، يعد عملاً محدوداً ضيق الأفق، تماماً مثل محاولة حصر حوادث عصر شارلمان دون محاولة الفهم الشامل لما قدمته الامبراطورية الكارولنجية من الآمال والتطلعات، ومدى



ما أصاب المعاصرين من خيبة الآمال. وسيحاول هذا الكتاب أن يتجنب الوقوع في فخاخ كل من الايجابية البلهاء، والحذقة الكاذبة (وتمثل الأولى اخفاقا قديما للغاية في الكتابة عن الحضارة الوسيطة، بينما تمثل الأخرى اخفاقا جديدا إلى حد ما، لا سيما في أولئك الباحثين الذين يأخذون عبارات القانون الكنسي الوسيط باعتبارها حقائق الحياة الكنيسة). والحقيقة أن هدف المؤرخ هو أن يصف «الطريقة التي حدث بها الأمر»، وهو نموذج سوف يبدو بسيطا للشخص الساذج، بيد أنه صعب التحقيق للغاية. هذا ما سوف نحاوله عن طريق تصوير المجريات الرئيسية لتطور حضارة العصور الوسطى، وماذا كانت هذه المجريات الرئيسية تعنى حقا في حياة وفكر الناس في العصور الوسطى، ولن يكون عملنا مرضيا تماما، ولكننا بالكتابة بتعاطف مع مشاكل أهل العصور الوسطى، وبالتصميم على توضيح إخفاقاتهم وانتصاراتهم، نأمل أن نقرب بقدر أكبر نحو صورة حقيقية للمجتمع الوسيط.

# تقديم

## مجال التاريخ الوسيط

### ١ - موجز تاريخي

من الممكن أن نحدد بالضبط اليوم الذي بدأت فيه بالفعل دراسة العصور الوسطى كفرع من فروع الأدب التاريخي. ففي خريف سنة ١٧٦٤ قام رجل إنجليزي يدعى ادوارد جيبون Edward Gibbon كان صاحب ضيعة متوسط الثراء من أبناء الريف ومن خريجي أوكسفورد<sup>(١)</sup>، برحلة إلى إيطاليا بقصد السياحة ومشاهدة آثار العالم الكلاسيكي. وفي ترجمته الذاتية يخبرنا جيبون كيف جذبتة التغيرات الواضحة التي طرأت على روما منذ أيام الأباطرة العظام لأن يقوم بكتابة تاريخ عن الطريقة التي حدث بها هذا التطور التاريخي العظيم: «كان ذلك في روما، في الخامس عشر من أكتوبر سنة ١٧٦٤ بينما كنت جالسا أتسلى بين أطلال الكابيتول والرهبان الحفاة يرتلون صلوات المساء في معبد جوبيتر، حين خطرت ببالي للمرة الأولى فكرة الكتابة عن اضمحلال وسقوط المدينة».

يجب أن تبدأ جميع الكتابات والبحوث التاريخية بإحساس بالدهشة أولا، ثم بسؤال واضح الصياغة. إذ أن المؤرخ بتمايزه عن مجرد هاوي الآثار القديمة يبدأ، لا من حب الاستطلاع العشوائي، وإنما من سؤال أصيل حول التغيرات التي طرأت على الحضارة، والدول، والشخصية الفردية. ومن هنا كان جيبون مؤرخا أصيلا، ذلك أنه جابه مشكلة حقيقية؛ إذ أراد أن يعرف مجرى وأسباب التغيرات العظمى التي أدت إلى بناء الأديرة الكاثوليكية على أطلال المعابد الرومانية الوثنية. ولكن ثمة عيوب كثيرة تشوب جيبون كمؤرخ. فقد كان منهجه في تحليل المصادر أدنى في مستواه كثيرا من منهج العلماء المتخصصين اليوم. وبسبب تردده العقيدى بين الكنيسة الأنجيلية والكنيسة الكاثوليكية والشك الذي كان ينتابه، وبسبب الموقف المعادى الذي اتخذته حركة التنوير في القرن

---

(١) الحقيقة أن ادوارد جيبون التحق بكلية مجدالن Magdalen بجامعة أوكسفورد، وبقي بها أربعة عشر شهرا فقط رحل بعدها إلى سويسرا وفرنسا، وفي ابريل عام ١٧٦٤ سافر إلى إيطاليا. (المترجم)



الثامن عشر حيال الديانات السماوية بشكل عام، لم يحمل أى تعاطف تجاه المعتقدات الدينية التى تتسم بالعمق. كما كان يكن كراهية مرضية للنساء. ولاحظ أحد النقاد أن جيبون كان على الدوام ودوداً، متسامحاً، وشفوقاً إلا فيما يتعلق بالمواقف التى يستشهد فيها المسيحيون أو تغتصب فيها العذارى. ولكن على الرغم من أن «اضمحلال وسقوط الامبراطورية الرومانية» يعتبر من عدة نواح كتاباً مضللاً مليئاً بالأخطاء فإن هذا الكتاب هو أول عمل عظيم فى مجال كتابة تاريخ العصور الوسطى.

اعتمد جيبون فى بحثه كثيراً على الكتابات القديمة التى دونها بعض علماء الرهبان الفرنسيين والبلجيك فى أواخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر. وباستخدام المناهج النقدية التى تطورت فى بحث الدراسات الكلاسيكية فى النصف الأول من القرن السابع عشر، توصل أولئك الديريون إلى طريقة لاختبار أصالة وثائق العصور الوسطى، كما نجحوا فى وضع الأسس لتحقيق ونشر المؤلفات الوسيطة. وعلى أية حال، لم يكن إهتمامهم موجهاً للتاريخ، بل أنصب على سير القديسين وأعمالهم hagiography. إذ كان أولئك الديريون يحاولون نشر صورة دقيقة تمثل حياة القديسين. وقد أرسى منهجهم الحذق فى الدراسة أسس البحث العلمى فى التاريخ الوسيط، ولكن عملهم لم يكن فى حد ذاته مستلهماً من النماذج التاريخية الأصلية.

كانت رؤية جيبون للعصور الوسطى باعتبارها فترة اضمحلال مطرد لعظمة الامبراطورية الرومانية منذ القرن الثانى للميلاد - وهى الفترة التى أسماها «انتصار البربرية والدين» - مستوحاة من موقف الانسانيين الايطاليين فى أواخر القرن الخامس عشر. إذ كان لهؤلاء الانسانيين رد فعل تجاه حضارة أوروبا الغربية فى الفترة السابقة على عصرهم مباشرة، يماثل رد فعل كثير من مثقفى أوروبا الحديثة وأمريكا تجاه حضارة وأحداث القرن التاسع عشر. وكما نستخدم لفظ فيكتوريان Victorian فى بعض الأحيان كمصطلح يدل على أمر مشين، اخترع أيديولوجيو عصر النهضة اصطلاح العصر الوسيط medium aevum ليدل على العداء والاحتقار لثقافة أوروبا الغربية منذ عصر الامبراطورية الرومانية حتى عصرهم. ولما تبنى كتاب القرن التاسع عشر والقرن الثامن عشر مصطلح «العصر الوسيط» بمفاهيم مماثلة أصبح هذا المصطلح مصطلحاً تاريخياً يقصد به الاساءة إلى الكنيسة، والفلسفة المدرسية، والأدب، والفن، على مدى فترة تزيد على ألف سنة من عمر الحضارة الغربية.

بيد أننا يجب أن نلاحظ أنه إذا كان اصطلاح العصر الوسيط قد استخدم فى بداية الأمر، وعلى نطاق واسع، فى المجادلات الموجهة ضد الكنيسة، فإن فكرة وجود عصر

تاريخى وسيط كانت فى حد ذاتها مفهوما صاغه فى البداية مفكرو الكنيسة أنفسهم فى العصور الوسطى، فقد اعتقدوا فى تصوراتهم الأخرى بوجود عصر وسيط بين الخلق ويوم الحساب. أما إطلاق اصطلاح العصر الوسيط على فترة تاريخية معينة، فقد جاء نتيجة لاضفاء معنى زمنى على هذا المفهوم بفضل الانسانيين فى عصر النهضة والعقلانيين فى القرن الثامن عشر.

فقط بمجىء الحركة الرومانسية، فى أواخر القرن الثامن عشر، صار اصطلاح «وسيط»، واصطلاح «قوطى» الفنى المواكب له، يعنيان أى شىء عدا البربرية والتدهور. ومن سوء الحظ أن النظرة التى نظربها الشعراء وكتاب المسرح الرومانسيون إلى العصور الوسطى، ربما كانت خيالية كنظرة الانسانيين فى عصر النهضة وخلفائهم العقلانيين؛ فأوربا لم تعد مأهولة بالبرابرة المتوحشين والرهبان المتعصبين، وإنما أصبح يسكنها فرسان من أهل الشهامة، ونساء ذوات عفة وعاطفة خيالية. وتعتبر قصيدة كيتس Keats الشهيرة «ليلة الاحتفال بعيد القديسة أجنيث» The eve of St. Agnes مثالا رائعا للحماسة التى أولتها الحركة الرومانسية للعصور الوسطى.

كما أن النزعة القومية التى تميز بها القرن التاسع عشر ساهمت مساهمة فعالة فى تطور تدوين التاريخ الوسيط. ومن حسن الحظ أن مساهمة أصحاب النزعة القومية ساعدت على قيام الدراسة العلمية لأوربا الغربية فى الفترة من عام ٣٠٠ حتى عام ١٥٠٠. ووفقا لما هو معلوم، فإن الهزيمة التى لحقت بالألمان على يد نابليون والجيوش الفرنسية أيقظت الشعور القومى فى ألمانيا فى العقود الأولى من القرن التاسع عشر. ولأن القوميين الألمانين افتقدوا الوحدة والمجد فى بلادهم منذ العصور الوسطى، فإنهم ولوا وجوهم بإعجاب ووجدان متوهج شطر الأيام المجيدة للامبراطورية الألمانية الوسيطة، ومن أجل دراسة الكتب التى تناولت ألمانيا فى العصور الوسطى ونشرها أقامت الحكومة البروسية معهدا للبحث فى التاريخ الألمانى الوسيط. وكان من الممكن ألا يكون هذا المعهد شيئا سوى بوق للدعاية القومية النزقة، ولكن من حسن الطالع تولى العمل فيه فى منتصف القرن التاسع عشر نخبة من الباحثين الممتازين المتمرسين بمناهج الدراسة فى العلوم الكلاسيكية. ومن حسن الحظ أيضا أن دراسة الامبراطورية الألمانية فى العصور الوسطى استلزمت دراسة البابوية وإيطاليا أيضا فى تلك العصور. وهكذا كرس المعهد الألمانى للتاريخ الوسيط نفسه لدراسة قطاع كبير للغاية فى مجال الحضارة الوسيطة. وبالرغم من كل التغيرات التى مرت بها ألمانيا خلال السنوات المائة الأخيرة، لا يزال المعهد الألمانى العظيم لتاريخ العصور الوسطى - الذى نقل منذ الحرب العالمية الثانية إلى مدينة ميونيخ



- يواصل عمله من أجل نشر «مجموعة ألمانيا التاريخية Monumenta Germaniae Historica» وبنهاية القرن التاسع عشر كانت الدراسة العلمية\*للحضارة الوسيطة - متحررة من الأحكام المسبقة وتعصب الانسانيين في عصر النهضة، والشعراء والرومانسيين، وحتى من الدعاية القومية - تسير على قدم وساق في ألمانيا.

وخلال الشطر الأخير من القرن التاسع عشر شهدت فرنسا أيضا قيام مدرسة لمؤرخي العصور الوسطى الذين قاموا أيضا بأبحاثهم في معهد تموله الحكومة. وبالرغم من أن حجم مساهمة الفرنسيين في التاريخ الوسيط كان أقل بكثير من حجم مساهمة الألمان، إلا أن علماء العصور الوسطى الفرنسيين قدموا لنا أروع الآراء في مجال دراسة التاريخ الوسيط. وهناك العديد من أهم تفسيرات التاريخ الوسيط مما أنتجته قرائح الباحثين الفرنسيين والبلجيكي الذين يكتبون باللغة الفرنسية.

ومع بداية القرن العشرين دخلت بلاد أوربية أخرى حلبة الاهتمام بتراث العصور الوسطى، وقد أولى الانجليز اهتماما خاصا لدراسة مؤسساتهم السياسية ونظمهم القانونية المميزة متتبعين أصولها في العصور الوسطى.

أما أول أستاذ أمريكي في التاريخ الوسيط فهو هنري آدامز Henry Adams الذي تولى منصب الأستاذ في هارفارد في السبعينيات من القرن التاسع عشر. لم يكن آدامز، شأنه في ذلك شأن جيبون، معدا لهذه المهمة سواء من حيث الدراسة أو استعداداه الشخصي، وسرعان ما انصرف عنها إلى مجالات أخرى. ولكنه، مثل جيبون، كانت عبقريته التاريخية عظيمة لدرجة جعلته قادرا على التغلب على عيوبه كباحث. ولا تزال لدراسته عن الأدب والفن الفرنسي في القرن الثاني عشر بعض القيمة حتى اليوم. وما أن آذنت شمس القرن التاسع عشر بالمغيب حتى بدأ الباحثون الأمريكيون يدرسون في أوروبا. وهناك أثنان من بين هؤلاء الرجال جلبا إلى هارفارد المنهج العلمي للعلماء الأوروبيين المتخصصين في العصور الوسطى هما: تشارلز جروس Charles Gross وتشارلز هاسكينز Charles Haskins. ويعتبر هاسكينز بالذات صاحب الفضل في إنشاء مدرسة أمريكية للعصور الوسطى في الولايات المتحدة. فلم يقدم هاسكينز اسهامات هامة عديدة في التاريخ الوسيط فحسب؛ وإنما قام أيضا بتدريب جيل كامل من الباحثين في هارفارد بين سنة ١٩١٠ وعام ١٩٣٠ على المنهج الأوربي الدقيق الصارم في البحث التاريخي. وفي الثلاثينيات من هذا القرن انضم إلى مدرسة هاسكينز بعض الألمان المتخصصين في العصور الوسطى ممن يمتازون بالقدرة والكفاية، والذين اضطروا إلى ترك وطنهم بسبب الاضطهاد النازي. وقد يبدو من العجيب أن الولايات المتحدة تستطيع في الوقت الحاضر أن تفتخر بمجموعة من مؤرخي

العصور الوسطى لا تبرزها مجموعة أخرى في العالم، حتى في فرنسا أو ألمانيا. وسيكون من المثير أن نعلم ماذا كان يمكن أن يقوله جيبون في هذا التحول.

وليس من السهولة بمكان أن نقسم المؤرخين إلى فئات، بل ولا يجب أن يحدث هذا، لأن كل مؤرخ يستحق منا أن نقيمه على إنفراد، شأن أى عمل فنى. ودائما ما يختلف باحث عن آخر ولو قليلا في موقفه، ومنهجه، وطريقة تعبيره. فتدوين التاريخ - كأي شكل من أشكال النقد الأدبي أو أية معالجة في تاريخ الفكر - دراسة لا يمكن أن تكون دقيقة تماما. وبالرغم من هذا، فإننا نستطيع؛ مع مراعاة هذه المحاذير، أن نقسم المؤرخين إلى مجموعات حسب فروضهم ومناهجهم. إن أى فرع من فروع المعرفة النظرية يتحسن بالوعى الذاتى عند من يمارسونه، وذلك عن طريق تقييم المعايير التى تستخدم للوصول إلى استنتاجات تفسيرية، وهذا يصدق أيضا على الاعتبارات المتعلقة بمواقف المؤرخين ومناهجهم، وهو ما نسميه بتدوين التاريخ أو التأريخ historiography. وفى وسعنا أن نقوم بعرض 'المدخل المستخدمة لفهم الحضارة الوسيطة في أبحاث السنوات الأربعين الماضية، وأن نتحقق من خمسة مداخل عامة للتغير التاريخى في العصور الوسطى.

وأول هذه المداخل، وهو المدخل الذى يعتبر إلى حد كبير علامة على أبحاث المدرسة الألمانية، والذى يتمثل على خير وجه في مؤلفات «بيرسى أ. شرام Percy E. Schramm وجرى تلنباخ G. Tellenbach وكارل اردمان Karl Erdmann»، فينسحب على وجهة النظر الألمانية النموذجية في التاريخ الروحي Geistesgeschichte ويمكن أن نحدده باصطلاح المدخل الجدلى الروحي dialectical-Spiritual approach. وقد دفع البؤس الذى حاق بألمانيا سياسيا واقتصاديا منذ الحرب العالمية الأولى بالمؤرخين الألمان إلى الاقتصار على نطاق الأفكار الذى كانت تبدو فيه الحقائق التعسة في تاريخ بلادهم منذ القرن الثالث عشر أقل ايلاما، والذى يمكن فيه اكتشاف الحقيقة والجمال. هذا الموقف حكم كتابة التاريخ الوسيط في ألمانيا بصورة أوقع. فرب تفكير في معالجة التغير التاريخى الوسيط بالمناقشات الطنانة حول طبيعة مجتمع مسيحي - بكل المعانى التى تتضمنها مثله الامبراطورية والصليبية وتفسيراته المتضاربة لمعنى الحرية - أفضل بكثير من الخوض في عيوب النظم الملكية ومثالب الملوك والنبلاء الألمان في العصور الوسطى. ولا شك أن تأثير الفكر الهيجلى، تدعمه جهود فيلهلم دلتى Wilhelm Dilthey يكمن أيضا خلف هذا الاتجاه نحو الاهتمام المطلق بالتاريخ الروحي بين صفوف العلماء الذين تخصصوا في دراسة العصور الوسطى فيما بين الحربين العالميتين، كما أن المدرسة الألمانية ظلت تتميز بمدخل جدلى مغرق في الجدل: إذ أنها ساقطت مقارنات صريحة بين مختلف الحركات الفكرية في أوروبا في العصور



الوسطى، وحاولت بكل تأكيد أن تبين الأثر العميق على التطور اللاحق لبعض العصور الحرجة حين جابهت هذه الأفكار المتعارضة جدليا كل منها الأخرى. واستطاعت المدرسة الجدلية - الروحية - أن تنجز دراستها عن أفكار العصور الوسطى بالتحكم البالغ في أدوات البحث التي طورها المتخصصون في الدراسات الكلاسيكية. كما كانت الجهود التي بذلتها أقسام تاريخ العصور الوسطى في الجامعات الألمانية في دراسة النصوص وتفسيرها تفسيراً علمياً وافياً نموذجاً للتحليل الدقيق لوثائق تاريخ الفكر الوسيط. وكانت مثل هذه الجهود سبباً من أسباب رواج التاريخ الروحي لدى العلماء الألمان المتخصصين في دراسات العصور الوسطى، كما كانت سبباً في استمراره؛ ولكن حماسة أتباعه فترت قليلاً بعد الحرب العالمية الثانية وحتى الآن.

ويعتبر أرنست كانتوروفيتز Ernest Kantorowicz واحداً من أشهر أعلام المدرسة الألمانية في التاريخ الوسيط، وقد أمضى الشطر الأعظم من حياته الأكاديمية في الولايات المتحدة بعد أن طرده النازيون. فقد كانت دراسات كانتوروفيتز عن الفكر السياسي الوسيط تكشف دائماً عن الطريقة التي نظرها الناس في العصور الوسطى إلى الدولة والكنيسة، كما تعكس أعماله أوجه القصور التي تشوب المدرسة الألمانية. فقد قيل إن الألمان يصفون التاريخ الذي لم يحدث، وهذا أمر صحيح إلى حد ما؛ إذ أن ناقدى المدرسة الجدلية الروحية الألمانية يشيرون إلى أن هذه المدرسة تعطى للأفكار أهمية كبيرة في دراستها، وأنها كثيراً ما توضح الفروق بين هذه الأفكار، بينما كان هذا الوضوح الجدلي غائباً عن أذهان المعاصرين. ويمكن الرد على ذلك بالقول بأن فهم التغير التاريخي يشمل ما هو أهم من مجرد ترديد التناقضات العميقة التي تطرأ على سلوك الشخصيات المعاصرة. إذ يجد المؤرخ أن من الأسلم والضروري أن يوضح الفروق وأن يبرزها، حتى لو لم يكن المعاصرون يرون النموذج الجدلي بهذا القدر من الوضوح.

وقد ظل التاريخ الثقافي يحظى بالاهتمام المنقطع النظير من قبل العلماء الألمان المتخصصين في دراسات العصور الوسطى منذ سنة ١٩٤٥. غير أن كليفيتز H. K. Klevitz وهو بلا نزاع وريث شرار المتحدث باسم المدرسة الجدلية الروحية، قتل في الحرب، وها نحن نرى علماء الجيل الحالي البارزين من مؤرخى العصور الوسطى الألمان أمثال هيربرت جروندمان Grundmann وتيودور شيفر Theodor Schieffer أكثر اعتدالاً في رأيهم، وأقل جدلية في لهجتهم مما كان عليه أسلافهم العظام، بل وأكثر اهتماماً بالشخصيات التاريخية والتغير الاجتماعي.

ومن هذه الناحية فإنهم يقتربون من موقف أبرز مؤرخى العصور الوسطى الانجليز في

العقدين الماضيين والذين يمكن أن نلقبهم بأصحاب المدرسة الدينية الشخصية Devotional-Personal School. وقد تزعم هذه المدرسة نولز M.D. Knowlse في كمبردج، وسوثرن R. W. Southern في أوكسفورد وأحدثا ما يشبه الثورة في الدراسات الوسيطة بانجلترا؛ ذلك أنه للمرة الأولى منذ تسعين عاما نرى ألمع متخصصي العصور الوسطى الانجليز يهتمون بالتاريخ الدينى والثقافى أكثر من اهتمامهم بالتاريخ السياسى والقانونى.

فعلى مدى سبعين سنة ظل التاريخ الوسيط فى إنجلترا مرادفا لتاريخ النظم السياسية. وكان السؤال الكبير الذى تعين على المجتمع المثقف أن يطرحه على مؤرخى إنجلترا فى أواخر القرن التاسع عشر هو: كيف تأتى لنظامنا الوطنى المستنير فى الحكم والقضاء أن يبرز إلى الوجود؟ واهتم عدد من أقدر المؤرخين أمثال وليم ستبس W. Stubbs وميتلاند W. Meitland وتوت T.F. Tout بالبحث عن أصول النظم السياسية الانجليزية فى العصور الوسطى. غير أن اتجاهها جديدا فى تدوين التاريخ الانجليزى الوسيط بدأ يظهر فى أواخر الثلاثينيات من هذا القرن فى دراسات بويك F. M. Powicke فقد ترك اهتمام هذا الباحث بمظاهر التقوى فى العصور الوسطى أثرا لا يستهان به على السيرة المسهبة التى كتبها عن الملك الانجليزى هنرى الثالث Henry III الذى عاش فى القرن الثالث عشر. ونشرت هذه السيرة فى سنة ١٩٤٧. وهى تعتبر تحولا جذريا عن تاريخ النظم السياسية. إذ يحاول هذا الكتاب تقييم هنرى الثالث ومعاصريه باعتبارهم بشرا حقيقيين لا مجرد ملك، وموظفين وبارونات، ويصور زعماء المجتمع الوسيط على أنهم قادة تجمعهم مثل عليا مسيحية واحدة. وعلى أية حال، فإن المدرسة الدينية الشخصية تمثلت على أفضل وجه فى التاريخ الذى كتبه نولز عن الجماعات الدينية الانجليزية فى أربعة مجلدات والذى نشر منه المجلد الأول سنة ١٩٤٠. ويعد هذا الكتاب واحدا من أعظم الأعمال التاريخية التى أنتجتها القرائح الانجليزية منذ ماكولى Macaulay<sup>(٢)</sup>. إلا أن أهميته لا تكمن فى غرضه المعلن، وهو إيراد تفاصيل تاريخ الديرية، بقدر ما تكمن فى قدرة الكاتب الفائقة على تحديد مواقف وأخلاقيات الزعماء الدينيين فى العصور الوسطى. إذ استطاع نولز أن يحقق

(٢) هو «توماس بابنجتون ماكولى Thomas Babington Macaulay» (١٨٠٠-١٨٥٩) كان من رأيه أن الحقائق ليست سوى نفاية التاريخ، ولذا فإن أهم ما يوجه إليه من نقد أنه لا يلتزم بالحقيقة فى معالجة الماضى؛ ومع ذلك حقق كتابه «تاريخ إنجلترا History of England» الذى أصدره فى أربعة مجلدات (ولم يكمل الخامس بسبب وفاته) نجاحا لا يبارى.

المقياس النقدي الذي وضعه كولينجود Collingwood<sup>(٣)</sup> فيلسوف ومؤرخ أوكسفورد الذي كان لكتابه «فكرة التاريخ Idea of history» تأثير قليل نسبيا في إنجلترا - فقد كان من رأى كولينجود أن التاريخ يجب النظر إليه من داخله، كما يجب على المؤرخ أن يكون قادرا على إسترجاع المثل العليا والمواقف التي ارتبطت بشخصيات العصور الماضية.

أما النموذج الآخر للمدرسة الدينية الشخصية الانجليزية فهو سوثرن الذي خلف أستاذه بوويك كرائد لمؤرخي العصور الوسطى في أوكسفورد.

ويقدم لنا كتاب سوثرن المسمى «تكوين العصور الوسطى» The making of the Middle Ages أهم مناحي التغير الثقافي والديني في القرنين الحادي عشر والثاني عشر على نحو لم يفعله أى كتاب أخرى بأية لغة. إذ أن الكاتب أضفى على تجربة أهل العصور الوسطى صفة ذاتية حتى أننا نراه يتحدث باقتدار عن رجال الكنيسة في القرن الثاني عشر كما لو كانوا معاصرين له وأصدقاء. وفي كتاب سوثرن أمست تيارات التقوى العاطفية العميقة التي نقلت إلينا قيم العصور الوسطى حقيقة ملموسة ومقبولة لدى القارئ العصري للمرة الأولى.

وبالنظر إلى جهود بوويك، ونولز، وسوثرن بصفة عامة يمكن أن نقول إن هؤلاء الباحثين لا يوضحون الفروق الجدلية بقدر ما يرسمون صورة لحضارة تتجمع فيها الظلال المختلفة للأفكار والمشاعر لتكون سويا ملامح التدين الشامل للأمم المسيحية، ويتمثل هذا الشمول في تقوى زعماء العصور الوسطى ومثلهم العليا، وتتبدى النتيجة بين يدي مؤرخ قدير مثل سوثرن، في الصورة البالغة الجاذبية لحضارة تؤكد الوحدة الدينية. ويتمثل النقد الواضح لأعمال هذه المدرسة في أن نتاجها يقلل من أهمية الوزن المادي لحياة العصور الوسطى، كما أنها تضيف على عالم الفكر الوسيط وداعة متفائلة مفرطة بحيث تغفل المنازعات العنيفة التي شهدتها العصر، والتي كانت في الحقيقة من طبيعة المجتمع المسيحي.

ولم تبدأ الدراسة الأكاديمية لتاريخ العصور الوسطى في الولايات المتحدة إلا قبل الحرب العالمية الأولى بفترة وجيزة. وكان من الضروري أن تتأثر هذه الدراسة تأثرا عميقا

(٣) «روبن جورج كولينجود Robin George Collingwood» الذي إهتم بالتقريب بين الفلسفة والتاريخ، وله كتابان في هذا الموضوع أولهما: فكرة التاريخ The idea of history (١٩٤٤)، وهو مترجم إلى العربية في أسلوب رصين ممتع، وهو من ترجمة الأستاذ محمد بكير خليل (لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨)، والثاني هو فلسفة التاريخ Philosophy of history الذي يعتبر عادة أقل من الأول في مستواه. (المترجم)



بالاتجاهات المشايعة للمدرسة الانجليزية التي كانت سائدة آنذاك في أوساط المثقفين وصفوة المجتمع. فقد بدأت المدرسة الأمريكية في تدوين التاريخ الوسيط كامتداد للمدرسة الانجليزية المهمة بدراسة النظم، وذلك بالأعمال التي كتبها تشارلز جروس، وهاسكينز، وماكلوين G. H. Ilwoin وإلى حد ما يمكن القول بأن المدرسة الأمريكية في تدوين التاريخ الوسيط لم تستطع أن تخلص نفسها أبدا من هذا المنطق. أما التاريخ الثقافي وتاريخ العصور الوسطى الباكرة فيتولى الأساتذة الألمان الذين هاجروا إلى الولايات المتحدة تدريسيهما على نطاق واسع في الجامعات الأمريكية. وكان أول ما جذب إهتمام العلماء الأمريكيين دراسة النظم السياسية والقانونية في أوروبا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر.

وتقف مساهمة المدرسة الأمريكية المهمة بالنظم في معلوماتنا عن التغيرات التاريخية في العصور الوسطى على قدم المساواة، من حيث قيمتها، مع مساهمة أية مجموعة أخرى من الباحثين المتخصصين في العصور الوسطى. إذ أن هؤلاء العلماء لم يتناولوا التاريخ الوسيط بأية اتجاهات مسبقة، بل بقصد الكشف عن الكيفية التي ساهم بها التغير التاريخي في العصور الوسطى في خلق بدايات الدولة الحديثة. بيد أن البحث في أصول الدولة الحديثة يظل مشوبا بالعديد من أوجه القصور إذا ما اعتمدنا فيه على مقياس نسبي نقيم به التغيرات التاريخية التي شهدتها العصور الوسطى. وتتميز أعمال هاسكينز وتلاميذه بمزيج غريب ومحير من الذكاء المتوقد، والاطلاع الواسع، والنقص الخطير في معالجة الكثير من القضايا التي شغلت رجال العصور الوسطى أنفسهم إلى حد كبير. وقد شاب أعمال هذه المدرسة الأمريكية نوع من اللامبالاة المستترة تجاه الصراعات المضنية في المجتمع الوسيط.

وتمثل الحتمية الاقتصادية والتكنولوجية المدخل الرابع لمشكلة التغير التاريخي في العصور الوسطى في الأعمال التاريخية التي صدرت في السنوات الأربعين الماضية. إذ أن التغيرات الاقتصادية والتصنيع المطرد للدول النامية جعل كثيرا من مؤرخي العصور الوسطى - ومن أبرزهم هنري بيرين Henri Pirenne روبرت لوبيز Robert S. Lopez وميخائيل بوستان Michael Postan ولين هوايت Lynn White - يدركون التغيرات الجذرية المتشابهة على الصعيد المادي في أوروبا العصور الوسطى. وكما أصبح الحال بشكل عام في مجال تدوين التاريخ الأوربي والأمريكي في العقود الأخيرة، ساهم مؤرخو اقتصاديات العصور الوسطى مساهمة أكبر من مساهمة أي كتاب آخرين في نواحي الحضارة الوسيطة. إذ أن نمط التغير في دوائر العمل، وطرق التجارة، وحياة المدن، فضلا

عن ديموجرافية وتكنولوجيا العصر الوسيط، تجرى دراستها الآن على نطاق واسع. بيد أن السؤال ما زال مطروحا؛ فما أهمية التطور الاقتصادي في حضارة لم يكن فيها ملاك الأراضي وعلماء الاكليروس على وعى تام بهذه التغيرات؟ وكيف يكون التغير الاقتصادي هاما في مجتمع لا يتمتع بعقلية اقتصادية؟. إن العلاقة بين التغير الاقتصادي وسائر وجوه الحضارة الوسيطة لا تزال في حاجة إلى البحث والنظر. فالتغير الاقتصادي، على الأقل فيما يتعلق بالحضارة الوسيطة، يجب أن يبقى في الخلفية، لأنه قدم إطارا محددا استطاع رجال العصور الوسطى من خلاله أن يحسموا إختيارهم في مجالات الدين، والحكم، والفن، والأدب... وما إلى ذلك؛ بيد أن التطور الاقتصادي في حد ذاته لم يحسم شيئا في هذا الخصوص.

ويعد مارك بلوك Marc Bloch أهم باحث بين العديد من العلماء البارزين الذين بحثوا في التطور الاقتصادي في العصور الوسطى، لا بسبب مساهماته في التاريخ الزراعي فحسب؛ وإنما بسبب المناهج والمفاهيم التاريخية التي أرسى دعائمها، وبسبب تأثيره على جيل جديد متمكن من مؤرخي العصور الوسطى الفرنسيين. كان مارك بلوك أستاذا في جامعة باريس وقتله النازيون في سنة ١٩٤٤ بينما كان يقاتل في صفوف المقاومة الفرنسية، وتتميز أعماله بالايمان بأن النظم لا تكتسب أهميتها التاريخية سوى عند دراستها في ضوء وظائفها الاجتماعية. وهى رؤية داخلية طبقها بالفعل منذ أواخر القرن التاسع عشر الباحث الانجليزى ميتلاند في تحليله للقانون الانجليزى في العصور الوسطى.

وعلى الرغم من أن بلوك كان يجنح أحيانا نحو الحتمية الاقتصادية؛ إلا أنه كان يتمتع برؤية متكاملة شاملة للتاريخ الذى يفرض استخدام كل أنماط البحث التاريخى مجتمعة من أجل فهم نموذج مجتمع بأسره. وفي محاولته إيجاد رؤية شاملة «لمجتمع إقطاعى» وربطه بدراسة مقارنة في النظم والمؤسسات، وفي اقتناعه بأن المجتمع شئ أكثر من مجرد تجميع شذرات هنا وهناك، كان بلوك يتبع التقاليد التى أرساها اميل دوركهايم Emil Darkheim وعلماء الاجتماع الفرنسيون. ويمكن بشئ من التساهل أن نشير إلى بلوك وتلاميذه على أنهم يمثلون مدرسة اجتماعية في التاريخ الوسيط. وثمة اقتراحات كثيرة في كتابات بلوك تحمل قيمة كبيرة في معالجة وبحث التغير التاريخى في العصور الوسطى، منها أن الدليل الوثائقى لا يوضح لنا سوى خط سير المجتمع الوسيط، وأن على المؤرخين أن يستخدموا التخيل العقلى لاسترجاع الحضارة التى ما زال خط سيرها باقيا، وأن تفانى المؤرخ الذى يهتم بالنظم في سبيل البحث عن الأصول يعتبر مهمة خطيرة وغير مجدية لأنها تخضع العقل لفكرة واحدة فحسب، وأن أفضل وحدة زمنية في تقسيم

التاريخ هي تلك التى تجمع رجالا يميزهم طابع عام؛ أى ينتمون إلى جيل واحد.

ومنذ سنة ١٩٤٥ كانت أكثر مدارس التاريخ الوسيط خصوبة هي تلك التى تكونت من زملاء بلوك وتلاميذه الفرنسيين روبرت بوتريش Robert Boutruche وروبير لاتوش Robert Latouche وجورج دوبي George Duby وفيليب ولف Philippe Wolff الذين كرسوا أنفسهم للدراسات الاقليمية المتعمقة، بالاضافة إلى بعض الدراسات المقارنة الشاملة مقتفين بذلك أثر بلوك. ولم يحن الوقت بعد لتقييم التأثير الطويل المدى لهذه المدرسة على فهمنا للتغير التاريخى فى العصور الوسطى، بيد أن هناك بعض التعليقات العامة التى يمكن الخروج بها من النظر إلى كتب أصحاب هذه المدرسة؛ ففي المحل الأول يبدو تلاميذ بلوك وأتباعه أكثر اهتماما بالتاريخ الاجتماعى منهم بتاريخ المجتمع. وهناك اتجاه للابتعاد عن التاريخ الكلى الشامل الذى كان بلوك يعمل فى سبيل الوصول إليه، وذلك من أجل اجتهاد أكثر تحديدا، وأكثر قيمة فى الوقت نفسه، ألا وهو دراسة البناء الطبقي. ولم يخرج من فرنسا فى الأربعينيات والخمسينيات من هذا القرن أى كتاب هام عن الملكية الفرنسية فى العصور الوسطى، والباحث اللامع الوحيد فى هذا المجال هو روبرت فوتييه Roobert Fawtier الذى ينتمى إلى جيل أكبر. وبات من الواضح أن تلاميذ بلوك وأتباعه هجروا تاريخ التعليم والفلسفة فى فرنسا القرنين الثانى عشر والثالث عشر، تاركين إياه بأيدي الباحثين الكنسيين. وتكشف الدراسات الفرنسية المعاصرة عن ميل نحو جمع المعلومات من أجل المعلومات، كما تكشف عن كراهية للتأمل العام المستمد من النظرية الاجتماعية والأنثروبولوجية. وثمة خاصية مزعجة أخرى تتسم بها المدرسة الفرنسية تتمثل فى تأكيد وإبراز الاتجاه الذى ظهر بالفعل فى كتابات بلوك، إذ لصق بهذه المدرسة العيب الذى شاب علماء الاجتماع والمتمثل فى قلة اهتمامهم بالأفراد، وميلهم التلقائى لرؤية الأفراد باعتبارهم مجرد جزء من مجموعة، الأمر الذى يؤدي إلى إهمال الشخصية الانسانية الحقة.

وقد يستنتج الدارس المبتدئ، أثناء المقارنة بين أعمال هذه المدارس الخمس، أنه كانت توجد خمس حضارات فى العصور الوسطى، ويسقط فى هوة النسبية اليائسة؛ ولكن الحيرة هي بداية الطريق إلى الحكمة، فمن خلال هذا التنوع فى المداخل التى تتناول التاريخ الوسيط، قد يكون بوسعنا أن نخرج بتوفيق أكثر عمقا ووجاهة وحذقا عما كان يمكن تخيله منذ نصف قرن مضى.

ويبدو الاتجاه نحو إيجاد توفيق بين المدارس التقليدية فى التفسيرات الحديثة لعالم العصور الوسطى واضحا فى الدراسات الحديثة. إذ تتميز أعمال روبرت لوبيز Robert



Lopez التي قدمها حديثاً باهتمامها بالنموذج العام للتغير الاجتماعي. كما تتمتع بخاصية التخييل والحساسية التي كانت تميز أهم دراسات بلوك. أما الباحثان النمساويان هاينريش فيختناو Heinrich Fichtenau وفريدريش هير Friedrich Heer فإنهما يربطان التاريخ الثقافي بالمشاكل السياسية والاجتماعية. أما عالم كمبردج بولجار R. R. Bolgar فقد مزج في دراسته عن التراث الكلاسيكي في العصور الوسطى بين مدخل نولز ووسوثرن وبين إتجاه المدرسة الجدلية الألمانية في التاريخ الثقافي، وإهتمام المدرسة الفرنسية بالحقائق الاجتماعية. وعلى أية حال، فقد ظهر في فرنسا وبلجيكا جماعة من شباب المؤرخين أخذوا في إعادة تقييم النظم السياسية والقانونية في العصور الوسطى، ولا يحدد هذا التطور انعطافاً في إتجاه الدراسات الفرنسية والبلجيكية نحو الاهتمام بالتاريخ الاجتماعي والاقتصادي فحسب، بل إنه قد ربط كذلك بين النظم السياسية والقانونية، وحقائق الحياة الاجتماعية والحضارية وذلك في أعمال فان كينيجم R.C. Van Caenegem ودونت Doohndt وفي أواخر الستينيات من هذا القرن كان هناك اتفاق جديد في الرأي حول النموذج المعقد للتغير الذي شهدته العصور الوسطى قد بدأ يتألق في الأفق.

## ٢ - فترات التاريخ الوسيط

أظهر العمل المكثف في ميدان البحث التاريخي على مدى أكثر من قرن من الزمان بما لا يدع مجالاً للشك أن رؤية الانسانيين Humanists للفترة ما بين القرن الرابع والقرن الخامس عشر كفترة لا تتميز سوى بالبربرية المتخلفة المجذبة رؤية خاطئة ولا يقبلها العقل، إذ أن هذه الفترة الممتدة في التاريخ الأوربي، والتي تزيد في مداها مرتين عن الفترة الواقعة ما بين عصر النهضة وعصرنا الحالي، كانت في حقيقة الأمر فترة تغير سريع؛ بل فترة تغير ثوري في بعض الأحيان. ولا تتسم فترة العصور الوسطى كلها بالوحدة، إذ يمكن تقسيمها إلى ثلاث فترات متميزة على الأقل. ولذا فإن مؤرخي اليوم لا يتحدثون عن العصر الوسيط، ولكنهم يتحدثون عن «العصور الوسطى»، وبينما يتحدثون عن «الحضارة الوسيطة»، فإنهم يجنحون إلى تقسيم تطور الحضارة الوسيطة إلى ثلاث فترات متميزة، وقد غدا هذا التقسيم مقبولا اليوم في شتى أنحاء العالم، كما صار تقليدياً لدى المؤرخين.

أولى هذه الفترات عصر طويل جداً يبدأ من اضمحلال الامبراطورية الرومانية، وينقل حوالى عام ٣٠٠ حتى منتصف القرن الحادى عشر. وهو العصر الذى بدأت فيه ملامح

حضارة غربية متميزة تظهر في خلفية الصورة. ويستطيع المرء أن يدرك هذه الملامح في تصادم الأفكار والنظم المسيحية واليونانية - الرومانية، والجرمانية. ولنأخذ بالصيغة المفضلة فنقول أن العصور الوسطى الباكرة هي مرحلة الطفولة والشباب، أو ربيع العمر بالنسبة للحضارة الغربية. وهي فترة تتسم بقدر كبير من الفوضى والاضطراب، حيث ابتليت أوروبا الغربية بالتمزق الداخلي والغزو الخارجي المستمر على أيدي الشعوب المتحالفة التي كانت في الغالب أقل شأنًا في مستواها الحضارى. ويرجع الفضل إلى حد كبير لزعامة الكنيسة في نضال هذه الحضارة في سبيل تطوير مثلها العليا، ثم ما تحتم عليها من مواجهة المهمة الأصعب المنوطة بها؛ وهي تطوير النظم والمؤسسات التي كان لها أن تجسد وتنشط هذه المثل العليا في الحياة اليومية.

وبغروب شمس القرن الحادى عشر كانت معظم هذه الأفكار قد تحققت، وتمثلت نتيجة ذلك في إنتعاش أوروبا وازدهارها الملحوظين في مجالات الفن والأدب والفلسفة خلال القرنين الثانى عشر والثالث عشر اللذين يمثلان سويا ما يسميه المؤرخون اليوم العصور الوسطى العالية high middle ages وقد أثبت البحث المتزايد المطرد أن هذه الفترة المثمرة الناضجة المستقرة كانت قصيرة للغاية. ومن المؤكد أنه في النصف الثانى من القرن الثالث عشر ظهر الصراع بين المثل القديمة والممارسات الجديدة، وهو ما يعتبر مؤشرا على تدهور أية حضارة.

وتمثلت نتيجة الفجوة التي تفصل بين المثل العليا والواقع في القرنين الرابع عشر والخامس عشر اللذين يسميهما المؤرخون العصور الوسطى المتأخرة later middle ages وهي فترة أشبه ما تكون بسن الشيخوخة أو خريف وشتاء الحضارة الوسيطة. ففي هذه الفترة تمزقت أوروبا بالفوضى، والانحلال الاقتصادى والسياسى، حتى بدأت مثل العصر الحديث ونظمه تظهر في نهاية القرن الخامس عشر على أساس الدولة الحاكمة، والقومية، والفردية. ومن ثم فإن دراسة التاريخ الوسيط تقدم لنا حالة ممتازة نتتبع فيها نهوض حضارة من الحضارات ونرقب ازدهارها وأفولها. وفيما يتعلق بأوروبا العصور الوسطى فإن الوثائق اللازمة لدراسة تاريخها أكثر منها في تاريخ أية حضارة أخرى أتمت تطورها، وإتضح نموذجها من حيث النمو والنضج ثم التدهور والاضمحلال أمام ناظرى من يدرسون المجتمع والحضارة.

ومع عدم اغفال قيمة مثل هذا التقسيم التقليدى لفترة العصور الوسطى، وفعاليته العامة، فإن هذا الكتاب سوف يستخدم تقسيما إضافيا أكثر جدوى ودقة من التقسيم التقليدى، إذ أننا سنبدأ بمناقشة اضمحلال حضارة البحر المتوسط، وبزوغ الكنيسة

المسيحية حتى القرن الرابع. وهذه هي فترة الأسس اللاتينية والمسيحية لحضارة العصور الوسطى (الجزء الأول). ثم مناقشة ظهور مجتمع جديد متميز في العصور الوسطى في الفترة من سنة ٤٠٠ حتى سنة ٧٢٥. وينبغي هنا أن نركز اهتمامنا على الأسس الجرمانية للحضارة الأوروبية وتأثير التوسع الاسلامي (الجزء الثاني). ويلى ذلك من سنة ٧٢٥ حتى سنة ٩٠٠ عصر واعد بالكثير وإن لم يتحقق كل شيء. وهذا هو العصر الذى تحقق فيه أول توفيق بين المنابع اللاتينية والمسيحية والجرمانية، ذلك التوفيق الذى خلق أوربا الأولى. ومن الواجب أن نفحص مميزات أوربا الأولى هذه بالمقارنة مع حضارتين منافستين ومعاصرتين هما حضارة بيزنطة وحضارة الاسلام (الجزء الثالث). وفي فترة التوازن والتقدم الناجحة بين سنة ٩٠٠ وسنة ١٠٥٠ أمكن تلاشى أخطاء أوربا الأولى. وفي خلال هذا العصر بدأت نظم أوروبية كثيرة في الظهور (الجزء الرابع) وعلى كل حال، فقد إنهار التوازن الذى شهدته العصور الوسطى خلال الفترة من سنة ١٠٥٠ إلى سنة ١١٣٠ نتيجة لأزمة الوعى بين الكثيرين من زعماء الكنيسة. ويجدر بنا أن نفهم الصراعات الكبرى في ذلك العصر الذى تميز بالاصلاح الجريجورى باعتباره نقطة تحول أساسية في التاريخ الوسيط (الجزء الخامس). بيد أن المشتركين في تلك الصراعات سرعان ما أفسحوا الطريق أمام جيل جديد. وتميزت الفترة من سنة ١١٣٠ إلى سنة ١٢٠٠ بالنمو العظيم في جميع نواحي الحياة ولاسيما في الشؤون الدينية، والدراسات الانسانية، والسلطة الزمنية. وينبغي أن نفحص بالتفصيل ما تحقق من إنجازات وأن ندرس الرجال الذين كانوا يقودون هذه التطورات (الجزء السادس). ولكن ما أن أهل عام ١٢٠٠ حتى كانت نتائج النمو الذى شهدته القرن الثانى عشر قد باتت واضحة، وحينذاك بدأت محاولات يائسة من قبل قادة الفكر والسياسة الأوروبيين لوضع الاتجاهات والميول المتعارضة المتنافرة في صيغة متوازنة جديدة. وكانت الفترة من سنة ١٢٠٠ إلى سنة ١٢٧٠ فترة تلخيص النتائج وتنظيم الأمور أكثر منها فترة خلق وابتكار (الجزء السابع). إلا أن هذه الجهود الجبارة أخفقت في تجنب الصراع الذى تمثلت نتائجه في المواجهات العنيفة المدمرة في الفترة ما بين سنة ١٢٧٠ وسنة ١٣٢٥. وحينئذ إنقطع إتصال الأزمنة، وإتضحت عملية الاضمحلال والفسل (الجزء الثامن). أما الفترة الختامية في التاريخ الوسيط فتهتم بالعصر الذى يمتد من سنة ١٣٢٥ حتى سنة ١٥٠٠، وهى فترة تميزت بالحروب، والأوبئة، والتدهور الاقتصادي، فضلا عن الخصومات الدينية والفكرية المريرة، وبعض ملامح العصر الحديث (الجزء التاسع).

وفي هذا التقسيم الجديد للتاريخ الوسيط نجد أن الأجزاء الأربعة الأولى تختص



بالعصور الوسطى الباكرة، والأجزاء الأربعة التالية تختص بالعصور الوسطى العالية، والجزء التاسع والأخير يختص بالفترة الوسيطة المتأخرة.

### ٣ - موضوعات التاريخ الوسيط الباكر

إذا ما تحولنا الآن صوب العصور الوسطى الباكرة، فإنه سيكون من المفيد أن نؤكد ثلاثة موضوعات سيتم التركيز عليها في الأجزاء من ١ - ٤ من هذا الكتاب.

وقد تم اقتراح الموضوع الأول بالفعل. إذ كانت فترة العصور الوسطى الباكرة فترة ظهور حضارة غربية متميزة. وتشكلت المثل العليا التي ميزت الحضارة الأوروبية الغربية من خلال ميراث العالم القديم في ظل الظروف الجديدة. وسوف نرى الناس في العصور الوسطى يناضلون في سبيل صياغة هذه المثل العليا منذ القرن الثامن. وستتولى الكنيسة زمام هذا العمل لأنها كانت المؤسسة الوحيدة التي تتمتع بالقدر الكافي من القوة بحيث تستطيع القيام بدور القيادة المطلوبة. وبحلول عام ٨٠٠، أثناء حكم شارلمان، تمت صياغة الشطر الأكبر من هذه المثل العليا، التي بدأت تؤثر في كل مناحي الحياة السياسية والاجتماعية. وعلى أية حال، فإن القرن الحادى عشر لم يكد ينتهى حتى كان لدى أهل العصور الوسطى الوسائل الكافية لوضع مثلهم العليا موضع الممارسة بشكل ثابت وعلى نطاق عالمى في إطار معقول.

أما الموضوع الثانى الذى نقصد بحثه فهو تأثير الكنيسة المسيحية والملكية الجرمانية المتبادل على كل منهما، وهو ما يقودنا إلى بحث المشكلات الناجمة عن علاقات الدولة والكنيسة، تلك المشكلات التى لا يزال بعضها قائماً حتى اليوم، ومن ثم يجب علينا فحص عقائد وسلطة كل من الكنيسة والملكية والكيفية التى تؤثر بها كل منهما فى الأخرى.

وفى نهاية المطاف، سنولى اهتمامنا لا لأوروبا الغربية فقط، ولكن أيضاً لعالم البحر المتوسط بأسره، وسننظر إلى الحضارتين اللتين فرضتا وجودهما بجانب الحضارة الأوروبية، ونعنى بهما الحضارة البيزنطية والحضارة الإسلامية، باعتبارهما خليفتين للإمبراطورية الرومانية فى حوض البحر المتوسط. وسنقتفى أثر النضال الذى خاضته الحضارة الأوروبية ضد هاتين الحضارتين من أجل البقاء أولاً، ثم من أجل السيادة والتفوق.

من أين تبدأ دراستنا لقصة حياة وموت حضارة العصور الوسطى؟ لقد تركت

الدراسات الحديثة كلا من البداية والنهاية مسألة تقديرية غير محددة. ولكي نفهم حضارة العصور الوسطى، وكيف أصبحت على ما هي عليه، ينبغي أن نحدد أصولها في فترة تدهور العالم القديم بشكل واضح. ومن ثم فإن البداية الصحيحة للعصور الوسطى تبدأ بالامبراطورية الرومانية وضمحلها بعد مرحلة ازدهارها التي شهدها القرن الثاني بعد الميلاد.

# الجزء الأول

## المصير الرومانى من القرن الثانى حتى القرن الخامس

إن المصير الامبراطورى يسير باتجاه صعب ولم يعد لدى الحظ من هبة  
يقدمها لنا سوى فرقة أعدائنا

تاكيتوس

أن العالم الرومانى يسقط، ومع ذلك فإننا نرفع رؤوسنا بدلا من أن  
نحننها.

سان جيروم





# الفصل الأول

## الاضمحلال والسقوط

### ١ - الامبراطورية الرومانية في القرن الثاني بعد الميلاد

كان ادوارد جيبون يعتقد أن الناس عشوا أسعد أيامهم تحت حكم الامبراطورية الرومانية في القرن الثاني بعد الميلاد. وفي وسعنا أن نقوم بمناقشة معقولة للرأى القائل بأن ذلك العصر كان هو العصر الذهبي للانسان. إذ أن الرومان لم يكونوا على قدر عظيم من الأبداع؛ وإنما كانت براعتهم تنحصر في أنهم تبنوا أفضل أفكار عالم البحر المتوسط ونظمه ثم مزجوها في نظام عضوى مترابط؛ فعن حكام عالم البحر المتوسط السابقين أخذ الرومان الأفكار النظم ثم صاغوها في حضارة عالمية جديدة. وساهم المصريون، والأغريق، والامبراطوريات الهلينستية، والفرس، جميعا مساهمة فعالة في الحضارة الرومانية التي شهدتها القرن الثاني. ولاحظ الشاعر فرجيل Vergilius صاحب الاينية، التي كانت تعبيرا واعيا عن أيديولوجية الحكم الامبراطوري، أن «بناء الدولة الرومانية كان عملا عظيما». والواقع أن الرومان القدماء كانوا هم وحدهم بين كل شعوب البحر المتوسط الذين يتمتعون بصفات التضحية بالنفس، والجسارة، وجنون العظمة، وانعدام الرحمة، والقسوة بالقدر الذي جعلهم يخلقون إمبراطورية عالمية.


ففى مطلع القرن الثاني كان الامبراطور الرومانى يحكم دولة عالمية عظمى تمتد من الفرات حتى استكلنده، ومن الدانوب حتى الصحراء. وفي هذه المنطقة عاشت مجموعات جنسية ولغوية وحضارية تتباين فيما بينها تباينا كبيرا، ولكن اللغة اليونانية الهلينستية كانت هى اللغة السائدة في النصف الشرقى من الامبراطورية، بينما كانت اللغة اللاتينية سائدة في الغرب. وعلى قمة هذا الصرح الضخم تربع الامبراطور الذى كان في القرن الثانى حاكما مستبدا تحيط به مظاهر تخلع عليه صفات مقدسة. وارتكزت حكومته على بيروقراطية نشيطة متواضعة في حجمها وجيش كبير. وكان الأباطرة بشكل عام رجالا ذوى كفاءة خلقوا السلام الرومانى Pax Romana؛ وهو عبارة عن وحدة اقتصادية وسياسية شاسعة الأبعاد مركزها البحر المتوسط الذى قامت في بلدانه مدن عظمى. وكان الجزء

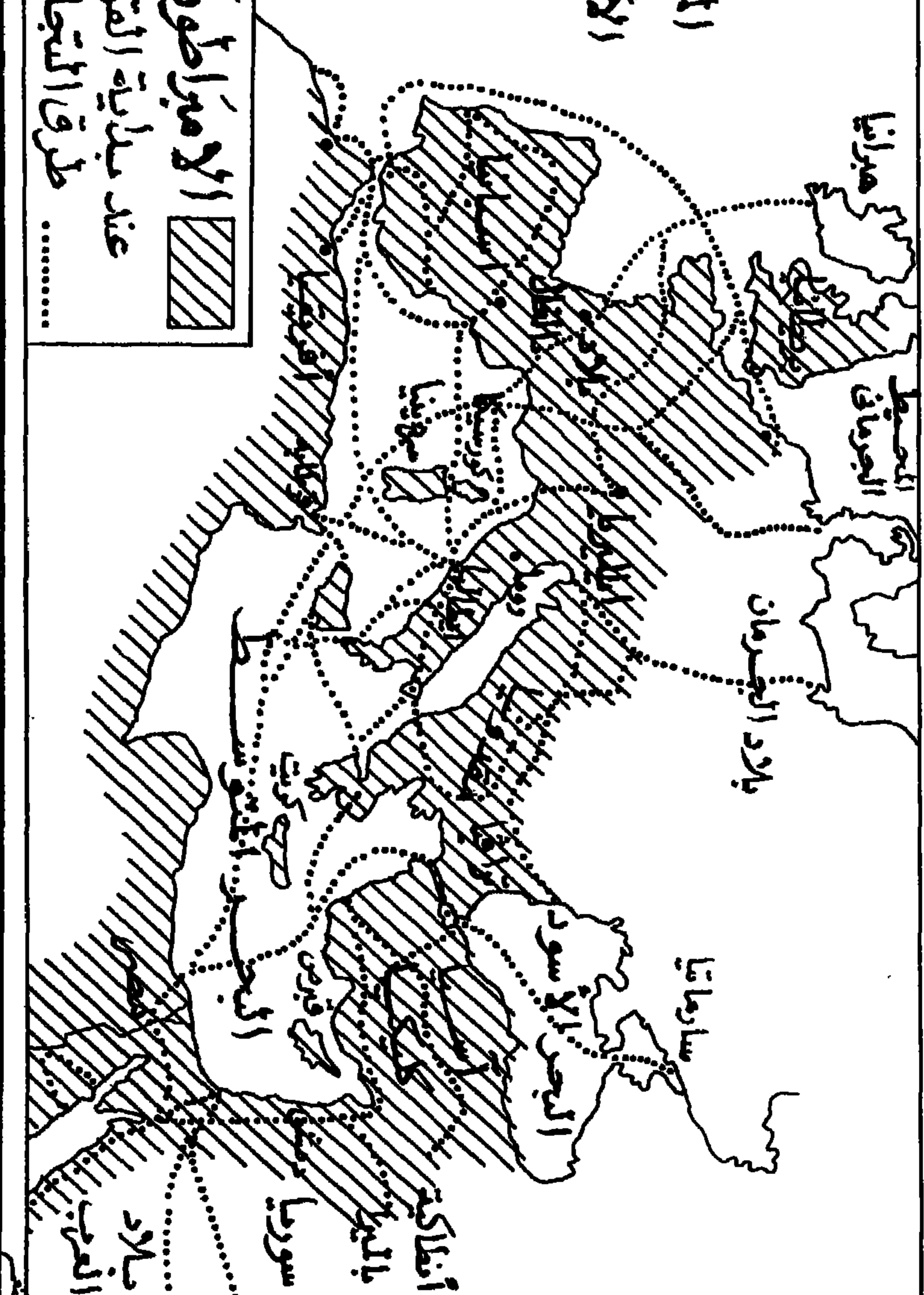
الغربي من الامبراطورية، باستثناء ايطاليا، أقل سكانا وتحضرا من النصف الشرقي. ولكي نفهم حوادث السنوات الألف التالية، فإنه يجدر بنا أن نخلص أنفسنا من المفاهيم المسبقة عن تاريخ أوربا، وهى المفاهيم التى كانت نتاجا لتطورات العصور الوسطى نفسها. فقد كانت الامبراطورية الرومانية عبارة عن حضارة مركزها البحر المتوسط. أما شمال فرنسا وانجلترا، اللتان قدمتا الكثير من القيادات فى مرحلة متأخرة من مراحل الحضارة الغربية، فقد كانتا مجرد مركزى استطلاع خلفيين للعالم الرومانى.

وحتى وقت متأخر من القرن الثانى كان الامبراطور يسيطر على الحكومة والقانون؛ ولكنه لم يكن يتدخل فى الحياة الاقتصادية والدينية والثقافة سوى بقدر محدود. وأدى هذا التحرر من السيطرة الامبراطورية إلى الأزدهار وممارسة كل أنواع التعبير الفكرى وعلى أية حال، يجب الاعتراف بأن الامبراطور كان يفتقر إلى الأداة البيروقراطية الكبيرة التى تمكنه من السيطرة على مقاليد الحياة الاقتصادية والثقافية. ولكن على الجانب الايجابى كان ازدهار الامبراطورية يتوقف إلى حد ما على انتشار المثل العليا للصالح العام بين أفراد الطبقة الحاكمة فى الامبراطورية. وقد أعلن فرجيل أن واجب الامبراطورية أن «تأخذ بيد المتواضعين وتسحق أبناء الكبرياء». وتكلم داعية آخر من دعاة الحكم الامبراطورى هو الشاعر هوراس Horasius كلاما مماثلا. وليس هناك فصل مجيد فى التاريخ الرومانى مثل الفصل الذى انتشرت فيه الدماثة الانسانية Humanitas بين أولئك الأجلاف الأنانيين الذين قهروا عالم البحر المتوسط. وكان الاغريق على وجه الخصوص، من بين كل الشعوب المغلوبة، هم الذين لقنوا سادتهم الجدد المثل العليا الرواقية التى تدعو إلى الأخاء بين شعوب العالم، كما تدعو إلى إثارة الغير ونكران الذات من أجل رفاهية الانسان والدولة العالمية. وفى القرن الثانى صارت الفلسفة الرواقية فلسفة واسعة الانتشار بين أفراد الطبقة الارستقراطية وفى أوساط المتعلمين، كما أثرت على تطور القانون الرومانى إلى حد كبير. وبحلول عام ٢١٢ أصبح كل الأهالى الأحرار فى الامبراطورية مواطنين فى روما<sup>(١)</sup> (كان لا يزال هناك عدد كبير من العبيد) وتم تنفيذ هذا الاجراء بمقتضى القانون الرومانى. كان الرومان مجددين فى مجال القانون، إذ أنهم أبدعوا واحدة من أحسن مجموعات القوانين فى العالم، وكانوا يعتقدون أن كل المواطنين، مهما كانت أعراقهم، يستظلون بحماية قانون موحد.

(١) هذه الإشارة إلى القانون الذى منح به الامبراطور كاركلا (٢١١ - ٢١٧) حقوق المواطنة الرومانية لجميع السكان الأحرار فى الامبراطورية الرومانية.

الحديث  
الاصطلاحي


 الأَمْبرَاطُورِيَّةُ الرُّومَانِيَّةُ  
 عِنْدَ بَدْأِيَةِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ  
 طَرِيقُ التِّجَارَةِ الرُّبَلِيسِيَّةِ .....





كانت هناك جوانب كئيبة في حياة العالم الروماني يفضل علماء الدراسات الكلاسيكية أن يغفلوها على الدوام، فقد كانت هناك جموع غفيرة من العبيد، وأحياء فقيرة شاسعة تكتظ بالسكان، واستشرى هناك الفقر المدقع والشذوذ الجنسي. ومع ذلك تبقى حقيقة لا نختلف عليها وهي أن الامبراطورية الرومانية في القرن الثاني قدمت صورة لحضارة مشرقة انتشرت فيها المدن المزدهرة، وعمت فيها الخدمات الصحية، وسيطرت فيها الادارة الحاذقة، والنظام القانوني الذي لا يبارى، فضلا عن النشاط الثقافي المزدهر. وثمة طريق سلمي آمن فعل فعال كان مفتوحا في القرن الثاني أمام أبناء الطبقة الوسطى والأرستقراطية في الامبراطورية الرومانية. وبالرغم من ذلك بدأ اضمحلال الامبراطورية منذ نهاية القرن الثاني.

## ٢ - أزمة العالم الروماني

عرفت مشكلة سقوط الامبراطورية الرومانية بأنها أكبر مشكلة في التاريخ، لأنها جزء من المشكلة المتعلقة بالأسباب التي تؤدي إلى اخفاق أية حضارة من الحضارات. ولهذا السبب حاول كثير من المؤرخين اكتشاف عيوب الحضارة الرومانية، وتمثلت نتيجة هذه المحاولة في عدد كبير من الاستنتاجات.

كانت روما في قمتها في القرن الثاني، ولكن عيبا أساسيا كان كامنا في بنائها السياسي، فلم يكن ثمة مبدأ محدد لطريقة ولاية العرش الامبراطوري. فقد كان اعتلاء العرش في القرن الثاني يتم بالتعيين من قبل الامبراطور السابق؛ الا أن هذا النظام انهار في القرن الثالث، وهو ما أدى إلى صراع مرير لعب فيه الجيش دورا كبيرا تسبب في الاضطراب وعدم الاستقرار. وكانت الفوضى هي النتيجة المتوقعة إذ أخذت كل فرقة من فرق الجيش تحاول إجلاس قائدها على عرش الامبراطورية. وفي النصف الأخير من القرن الرابع تقدر مبدأ وراثة العرش، وهو المبدأ الذي ساد في الامبراطورية البيزنطية في العصور الوسطى. وقد نشبت، قبل استقرار هذا النظام، حروب أهلية وثورات متوالية، وكان احتمال تمرد الجيش يهدد الامبراطور على الدوام. وبالرغم من أن روما أنجبت الكثيرين من رجال الدولة والسياسيين ورجال القانون، شأن سائر دول العالم القديم، فإنها فشلت في انجاز ثورة صناعية. ولهذا السبب تفاقمت الأزمات الاقتصادية في أواخر القرن الثاني، فقد بقيت الأساليب الصناعية على حالتها؛ ومعنى ذلك أن الصناعة ظلت معتمدة على العمالة اليدوية، ولم يتم تطوير سوى عدد قليل من الآلات بعد بداية العصر المسيحي. وبالرغم

من أن الأغريق عرفوا فكرة الآلة البخارية، إلا أنها لم تستخدم في الصناعة على الإطلاق. فلماذا كان الفشل في تطبيق العلم على التكنولوجيا؟ كان هناك خطأ ما في الفلسفة السائدة بين القادة الأرستقراطيين الذين لم يحبذوا مثل تلك الأساليب. ولم يكن هناك دافع قبل نهاية القرن الثانى يحث على اكتشاف مصادر جديدة للطاقة، كما أنه لم تكن هناك حاجة لذلك طالما أن طاقة العبيد المجلوبين من البلدان المستعمرة كانت كافية للإنتاج، وكان يمكن مضاعفة الإنتاج عن طريق مضاعفة عدد العاملين من العبيد، كما أن سهولة الحصول على الطاقة الانتاجية من أعمال العبيد لم تشجع على اختراع آلات أو أساليب صناعية جديدة. ولذلك يمكن القول بأن الخطأ الجوهرى في نظام الاقتصاد الرومانى كان ماثلا في نظام العمالة.

وفضلاً عن عدم تشجيع البحوث الصناعية والتطوير التكنولوجى فإن تشغيل العبيد حدد نوعية السلع المنتجة؛ فقد أدى الإنتاج البسيط نسبياً إلى سهولة التقليد، كما وقف عقبة في تطوير المنتجات. فعلى سبيل المثال كانت الملابس المنتجة سهلة التقليد بسبب بساطة تصميمها. وتقدم صناعة الفخار مثلاً آخر على سهولة تقليد السلع البسيطة؛ فالواقع أن صناعة الفخار اليونانية القديمة واجهت منافسة من جنوب بلاد الغال في القرن الثانى. وأدت هذه الحال إلى عدم انتعاش التجارة الخارجية لعدم وجود المنتجات المحلية الجيدة، وبدلاً من التوسع في تنشيط التجارة الخارجية كان هناك اتجاه متزايد نحو الاكتفاء الذاتى، أى الإنتاج من أجل الاستهلاك المحلى والاستغناء عن الاستيراد من الولايات الأخرى. وإذا كانت هناك بعض المحاولات الناجحة لحياء التجارة الخارجية في القرن الرابع، فإن الامبراطورية الرومانية، كوحدة اقتصادية كانت قد بدأت في التحلل والتفكك باطراد منذ أواخر القرن الثانى بشكل عام.

ومع ذلك فإن الرغبة المستمرة في الحصول على السلع الترفيهية أبقت على التجارة مع العالم الواقع في شرق الامبراطورية. ولما لم يكن لدى روما من السلع الجيدة ما تقايس به على السلع الشرقية الفاخرة، فقد كان عليها أن تدفع ثمن هذه السلع الشرقية بالنقد. ومن ثم كان هناك نزيف ملحوظ للذهب في اتجاه الشرق، مما أحدث صدعاً في نظام الامبراطورية الاقتصادية. وهكذا كان الاقبال على استيراد البضائع الفاخرة من الشرقى مؤشراً لاختفاق الرومان في تثبيت نظام اقتصادى سليم. لقد كان للرومان في الماضى نظام نقدى ثابت، ولكن أباطرة القرن الثالث خفضوا قيمة العملة في محاولة لتدعيم مالية الدولة، ولم يدرك أغلب الأباطرة أن مثل هذا الاجراء لا بد أن يؤدى إلى ارتفاع الأسعار، لأنهم لم يفهموا هذه الأمور على أنها تضخم.

وكانت تقابل عيوب الامبراطورية في مجالات التجارة والصناعية والمالية أزمات في الحياة الزراعية. لقد كانت الزراعة في زمن الجمهورية تعتمد على صغار المزارعين الذين كانوا يمثلون العماد السكاني، والذين قدموا للجمهورية قيادات في المجالات السياسية والعسكرية. ومنذ القرن الأول قبل الميلاد بدأت المزارع الصغيرة تتراجع أمام اللاتيفونديا Latifundia، وهي الضياع الكبيرة التي كانت تعتمد على عمالة العبيد، والتي تعد الأساس لقطاعيات العصور الوسطى. والحقيقة أن تشغيل العبيد كان يتم بصورة سيئة للغاية، وكان صغار المزارعين ينزحون إلى المدينة، بينما كان العبيد يواصلون العمل في الأرض، وكان مالك الضيعة هر الذي يجنى وحده الأرباح والمكاسب. وهذا النحو الذي سارت عليه الحياة الزراعية كان له أثر بعيد المدى على الحياة العسكرية، لأن المواطنين الذين يعملون بالزراعة كانوا يشكلون العمود الفقري للجيش الجمهوري والفرق العسكرية في عهود الامبراطورية الأولى، ولذلك فما أن حل القرن الثاني بعد الميلاد حتى برزت إلى الوجود مشكلة الحصول على الجنود اللازمين لتكوين جيش يعتمد عليه.

ويبدو أن الامبراطورية في عهودها الأخيرة عانت من تدهور في عدد السكان، وهو التدهور الذي كان نتيجة لانتشار الأوبئة على الرغم من أن مشكلة القوة البشرية كانت نتيجة عوامل اجتماعية أكثر من كونها نتيجة عوامل ديموغرافية (سكانية)، لأن الامبراطورية كانت في عام ٣٠٠ تضم عددا يتراوح بين خمسين وسبعين مليون نسمة، وهو عدد كبير يكفي للاحتفاظ بجيوش قوية. غير أن الأباطرة كانوا يخشون تزويد الفرق العسكرية بأبناء الطبقة الارستقراطية حتى لا يحاولوا الاستيلاء على الحكم. كما أن أبناء الطبقة المتوسطة لم يكونوا يرغبون في ترك أعمالهم، وكانوا شغوفين بأي شيء سوى الالتحاق بالخدمة العسكرية. وبقي هناك مصدران للقوة البشرية: العبيد وبروليتاريا المدن، والأعداء الرابضون على الحدود الشمالية ونعنى بهم العشائر الجرمانية. لقد كان الجرمان يريدون الأخذ بأسباب الحياة في عالم البحر المتوسط، وفي أواخر القرن الثاني بدأ الأباطرة في توطين القبائل الجرمانية داخل حدود الامبراطورية لتكون حزام أمن ضد القبائل الجرمانية الأخرى. ومنح هؤلاء المتحالفون الأرض والامتيازات في مقابل هذه الخدمة. أما المتاعب التي نجمت عن هذه السياسة فقد كانت كامنة في زعماء الجرمان، إذ ارتقى هؤلاء الرجال وتولوا مناصب قيادية عليا في الجيش الامبراطوري وكادوا يستولون على العرش على حين كانوا يتوانون عن مهاجمة أبناء عشائرتهم من الجرمان؛ فقد كشف تاريخ الغزوات الجرمانية عن خيانة بعضهم للأمبراطور.

كانت المشكلة النهائية للامبراطورية تتمثل فيما أصابها في الصميم. فقد تدهورت روما

نفسها كمركز اقتصادى، بينما ظلت مركزا للحكم. وبحلول عام ٢٠٠ كانت روما تغص بشرادم الغوغاء التواقين إلى التمرد والأخلال بالأمن. واضطر الأباطرة في بعض الأحيان إلى مقابلة العنف بأجراءات بالغة القسوة، واضطروا في أحيان أخرى إلى استمالة الرعايا بحفلات السيرك وعطايا القمح.

وبعد وفاة ماركوس أوريليوس Marcus Aurelius في سنة ١٨٠ بدأت فترة عمت فيها الفوضى صفوف الجيش، وسادها تدهور اقتصادى شديد. وعلى مدى خمسين سنة (٢٣٥ - ٢٨٥) تعاقب على ولاية العرش ثمانية عشر امبراطورا كان جل اهتمامهم موجهاً إلى اغداق الأموال على الجنود، بل أن واحداً من الأباطرة<sup>(٢)</sup> نادى صراحة بهذه السياسة، وأسداها نصيحة إلى خليفته وهو على فراش الموت. واستمرت قيمة العملة في الهبوط، وأخذت تظهر علامات الفشل على برنامج السلام الرومانى، وسرعان ما اخترق الجرمان مواقع الدفاع على طول الحدود، ونشط القراصنة في البحار. ولكن بالرغم من ذلك ظل المثل الامبراطورى الأعلى ماثلاً في الأذهان، وأستطاعت الامبراطورية أن تصلح من شأنها من جديد بعد أن عادت إلى سياسة المركزية في عهد دقلديانوس وقنسطنطين من سنة ٢٨٤ حتى سنة ٣٣٧.

ورأى دقلديانوس، الذى كان قائداً بلقانيا من أصل ريفى، أن الأوقات العصيبة التى تمر بها الامبراطورية تتطلب القيام بأجراءات حاسمة، فعمل على إصلاح النظام الاقتصادى، وأقام نظاماً مركزياً على غرار النظام المصرى القديم، وجاء قنسطنطين ليضع اللمسات الأخيرة في هذا الصرح الضخم. إذ أن دقلديانوس رفع الامبراطور إلى مكانة مقدسة على الطريقة الشرقية؛ من حيث العرش المرتفع، والتيجان، والأثواب الأرجوانية. هذا الرفع المادى والمعنوى للمنصب الامبراطورى أعاد للامبراطور كثيراً من هيئته. فقد كان تأثير هذه الاجراءات عظيماً على الناس ذوى التعليم البسيط والتفكير المتواضع. ودعم دقلديانوس البيروقراطية بجهاز من الشرطة السرية والمخبرين، كما فرض عقوبات تصل إلى حد التعذيب على المخالفين، وعمل على الحد من امتيازات المدن التى كانت تتمتع في أرجاء الامبراطورية بما يشبه الحكم الذاتى. وغدت جميع المدن بذلك خاضعة للحكم المركزى. وصدر مرسوم إمبراطورى في محاولة لتثبيت الأسعار، وحتى فيما يتعلق بشئون الكنيسة صارت الكلمة النهائية للامبراطور. وأدى ذلك كله إلى إنعاش اقتصادى محدود قام في معظمه على أساس الثقة التى أشاعها تداول العملة الجديدة؛ مما جعل معدل

(١) هو الامبراطور سبتيموس ساويرس Septimius Severus ١٩٣ - ٢١١ م.

التدهور والاضمحلال أكثر بطئاً، بيد أنه قضى بذلك على رخاء الطبقة الوسطى بواسطة ما استحدثته من ضرائب لتمويل الجيش والجهاز البيروقراطى. واقتضى النظام الضريبي القاسى أن يضطلع أبرز رجال الأعمال (وهم مستشارو المدن Curials) بمسئولية جمع الضرائب في مدنهم، وتعين عليهم أن يسدوا أى عجز من ذمتهم. وبفضل هذا النظام البالغ القسوة وغيره من الالتزامات - مثل إجبار الرجل على البقاء في مهنة أبيه، وعلى دفع ضريبة ثابتة القيمة بعض النظر عن حالته ودرجة ثرائه - أُجِّل الامبراطوران المصلحان إنهاء الامبراطورية النهائى. ذلك أن اصلاحات دقلديانوس وقنسطنطين حفظت كيان الامبراطورية من السقوط على مدى قرن من الزمان إلى أن صارت الكنيسة قوية بالقدر الذى يمكنها من تولى قيادة المجتمع في القرن الخامس. وعلى أية حال، فقد كان الدواء، الذى وصف للامبراطورية، أكثر سوءاً من الداء.

في تناولنا لمختلف النظريات التى عالجت تدهور الامبراطورية وسقوطها ينبغى علينا أن نحدد بدقة ما هو المقصود. إذ يجب علينا أن نوضح ما إذا كان المقصود هو تدهور الحضارة، أم المثل الأعلى، للامبراطورية، أم الدولة الرومانية ذاتها. لقد أثار اضمحلال الامبراطورية، باعتبارها حضارة، الجدل الأكبر بين المؤرخين. وفي وسعنا، من غير شك، أن نستبعد الأسباب المنافية للعقل مثل تلك التى ترجع سقوط الامبراطورية إلى موجات وباء الملاريا، وأن نتجاوزها إلى نظريات أكثر عمقا حول تدهور الحضارة الرومانية.

يوضح بعض الباحثين أن روح الحضارة القديمة نمت وتقدمت في المدينة - الدولة City - State ومع التدهور الحضري المطرد، انهارت الحضارة وتلاشت روحها. ومن الممكن أن يكون هذا التفسير سليماً، ولكنه يهتم بالسببية الوسيطة فقط ويهمل الأسباب النهائية. فما الذى أدى إلى تدهور الحضارة؟ وثمة نظرية أخرى تقول إن الاستشراق هو سبب الانهيار الرومانى. لقد كان هناك بالفعل استشراق عن طريق التزاوج، ولكن التغير الذى نتج عن ذلك لم يكن ذا بال. وأهم من ذلك بكثير هو الاستشراق الأخلاقى والثقافى؛ أى تسرب روح جديدة وحضارة جديدة من الشرق إلى كيان العالم الرومانى. وهذه النزعة الصوفية الجديدة جعلت الناس يتخلون عن اهتمامهم بأمور هذا العالم. ومن الواضح أن ثمة تغير في قيم العالم الرومانى ومثله قد حدث بين عام ١٥٠ وعام ٤٠٠ م، ونتج عن ذلك أن افتقد المجتمع العناصر القيادية الحقة. فالرجال الذين كانوا يتمتعون بمقدرة عظيمة، مثل أمبروز Ambrose وأوغسطين Augustine، كان من الممكن أن يعتركوا الحياة السياسية لو لم يكرسوا أنفسهم لخدمة الكنيسة، وهم الذين كانوا سيوفرون الزعامة التى افتقرت إليها الامبراطورية.



يرى ميخائيل روستفرتزف Michael Rostovstzeff، أعظم مؤرخى الامبراطورية الرومانية، أن تمرد الجماهير هو سبب التدهور. إذ أن أفراد الطبقات الدنيا من الكادحين والعبيد - أو ذرياتهم على الأقل - أرتقوا إلى أعلى المناصب وتمكنوا من السيطرة على الجيش والحكومة، ولم يكن لهذه الطبقات بطبيعة الحال حظ من التعليم فى العصور الكلاسيكية كما كان مفهومهم عن المثل الأعلى الامبراطورى غامضا، ولم يكن لديهم الوعى الكافى لاحترام حرية الفرد والقانون. هؤلاء الرجال ذوو الأصل المتواضع والمجهول وصلوا إلى مواقع السلطة فى القرنين الثالث والرابع، وعجزوا عن فهم تقاليد الصفوة التى كانت تسيطر على الامبراطورية فى القرن الثانى. ولم تستطع حضارة الصفوة التى عرفها العالم القديم ان تقاوم استقطاب الجماهير لها. ويكمن الضعف فى تفسير روستفرتزف فى أنه يقدم صورة واضحة قاطعة «للجماهير» فى مواجهة «الطبقات». لقد حدث بالفعل أن تولى السلطة فى أواخر عصر الامبراطورية رجال من الكادحين والفلاحين، رغم بقاء الكثيرين من أفراد الطبقة الارستقراطية فى المناصب الحكومية، الا أن هؤلاء القادة الجدد للطبقة الدنيا لم تكن لديهم أية رؤية طبقية خاصة، ومن المؤكد أنهم لم يعتبروا أنفسهم قائمين بثورة طبقية.

وفى العصر الحديث لاقت آراء أرنولد توينبى قبولا واسعا. ويقدم لنا توينبى تفسيرين أولهما: أن تدهور الحضارة القديمة بدأ منذ الحرب البلوبونيزية؛ وما تاريخ الامبراطورية بأسره إلا خاتمة لإخفاق الحضارة اليونانية. وثانيهما، أن الحضارة الرومانية، شأنها شأن كل الحضارات فشلت فى استجابتها للتحدى، وكل ما فى الأمر أن استمرار هذا الفشل أدى إلى أن تبوءت الكنيسة المسيحية مكانتها، وأن أصبحت الديانة المسيحية بمثابة الشرنقة التى سوف تخرج منها حضارة أوروبا القادمة. وبينما تبدو النظرية الأولى غير معقولة. فإن الثانية تحصيل حاصل، برغم أنها نظرية مفيدة وتفسر سبب التدهور إلى حد ما. الا أن مجرد وصف ما حدث فى عبارات فضفاضة لا يعتبر شرحا للسبب.

وأخيرا، فإننا قد نأخذ فى اعتبارنا نظريات أخرى ثلاث عن أسباب إنهاء الحضارة الرومانية، ولكنها نظريات تحمل فى طياتها بذور الحقيقة. تتعلق النظرية الأولى بوجهة نظر الأخلاقيين فى العصر الفيكتورى عن فساد الحياة التى عاشتها الطبقة الحاكمة الرومانية باعتبارها سبب الأضمحلال. الحقيقة أن رجلا من رجال الكنيسة فى أواخر القرن الرابع يدعى سالفيان Salvian كان قد سبق الأخلاقيين الفيكتوريين إلى هذه النظرية، فقد أدان سالفيان تلك «الحياة الفاسدة» التى عاشها معاصروه واعتبرها سببا لتدهور

الامبراطورية. ويمكن الرد بأنه ليس من المؤكد أن الحياة الشخصية للطبقة الحاكمة أصبحت بالضرورة أكثر حطة في العصور الامبراطورية المتأخرة، إذ كان حكام الامبراطورية المبكرة يتصفون في أحيان كثيرة بالضعف والفساد. وكانت الدعارة واحدة من أكثر المهن الرومانية رواجاً وتنظيماً، كما كان الشذوذ الجنسي متفشياً في أوساط الأرستقراطية الرومانية على سبيل تقليد المجتمع اليوناني. وفي عصر الامبراطور أوغسطس أشار الشاعر هوراس Horace في إحدى قصائده إلى أنه يفضل الغلام على المرأة في كل وقت. ولم يقدر المؤرخون النتائج الاجتماعية المترتبة على الفساد الجنسي حق قدرها. وفيما يتعلق بالامبراطورية الرومانية فإن السؤال يمكن أن يطرح عما إذا كان للدعارة والشذوذ الجنسي تأثير سلبي على أداء العائلة الأرستقراطية لوظائفها. فقد ساهمت العائلة الأرستقراطية مساهمة قوية للغاية في أعمال الجمهورية الرومانية القديمة. ويمكننا، على الأقل، القول بأن الشذوذ الجنسي إذا لم يكن سبباً للفساد الاجتماعي، فهو من أعراض فساد النظام الاجتماعي والاخلاقي وعجزه عن أداء وظيفته في المجتمع. ويجدر بنا أن نلاحظ أن الشذوذ الجنسي تفشى بين الصفوة الحاكمة في مجتمعين آخرين عانيا من التدهور السريع، وهما: العالم العربي في العصور الوسطى وانجلترا في القرن العشرين.

وفيما يتعلق بالنظريات العامة للتدهور والسقوط، نأتى الى كتاب عظيم هو كتاب «المسيحية والحضارة الكلاسيكية» لكوشرين C.N. Cochrane وقد نشر سنة ١٩٣٩ ولكنه لم يلق من المؤرخين الاهتمام الذي يستحقه. وانطلاقاً من رؤية كوشرين الأوغسطينية الجديدة، يرى أن العيوب الأساسية للفكر الكلاسيكي كانت هي العقبة الكؤود في سبيل استمرار الحضارة، فبسبب الايمان الساذج بقوة العقل الانساني اللامحدودة. خرج القادة السياسيون والثقافيون للحضارة الكلاسيكية عن نطاق قدراتهم وحاولوا أن يخلقوا النموذج والمثل الأعلى في مجالى السياسة والثقافة. وشادوا بالعقل عالماً كان يركز في حقيقة امره على ما هو غير عقلى في الطبيعة الانسانية؛ مثل الغرائز الحيوانية والايمان بالمقدسات التى استبعدتها نظرتهم الضيقة الى الأمور. ويختتم كوشرين نظريته بتأييد وجهة النظر المسيحية «الأوغسطينية» عن الطبيعة البشرية. وليس من الضرورى ان تكون للمرء حماسة أحد أصحاب النظرة الأوغسطينية، مثل كوشرين، لكى يعترف بأنه قد ابرز بحق ان الرؤية الخاطئة للطبيعة الانسانية (والتي افرزتها الحضارة الكلاسيكية) كانت سبباً أساسياً في عجز قادة العالم الرومانى عن التعامل الواقعى مع المشكلات السياسية والاجتماعية والثقافية التى فرضت نفسها على عصرهم.

وثمة موضوع جدلي ثالث - ألا أنه يساهم في تفسير تدهور الحضارة الرومانية - ركزت عليه البحوث والدراسات الحديثة؛ ومؤداه أن الامبراطورية الرومانية لم تحقق سوى التجميع السطحي لحضارات عالم البحر المتوسط. ففي شرق المتوسط بصفة خاصة، لم تكن هناك غير صفوة قليلة العدد من سكان المدن اتخذت لنفسها الصبغة الرومانية؛ على حين ظلت جماهير السكان متمسكة بشخصيتها اللغوية والدينية التي ترجع في أصلها الى عدة قرون قبل ذلك. وما أن بدأت الحكومة الامبراطورية تعاني من المشكلات العسكرية والاقتصادية، وحين بات السلام الروماني Pax Romana أقل جدوى ونفعاً، عادت هذه القوميات تفرض نفسها في قوة. واستطاعت ان تكتسب - بالتدريج - الى صفوفها حتى تلك الصفوة التي كانت قد اتخذت لنفسها الصبغة الرومانية. وفي القرنين الرابع والخامس كانت قد اجتذبت جماهير السكان بعيداً عن الولاء للنظام الروماني. ويقال في هذا الصدد ايضاً انه حتى بعض افراد الأرستقراطية الرومانية القديمة لم يتواقفوا أبداً مع السلطة القيصريّة، وعملوا بحذق على تقويض دعائم الولاء للمثل الأعلى الامبراطوري في قلب العاصمة الامبراطورية نفسها. ونتج عن هذا التخريب الذي قام به السكان الوطنيين والاستقراطيون الرومان أن تحولت السلطة الامبراطورية الى مجرد واجهة لا أكثر. كما تحول الأغنياء والفقراء الى قضايا داخلية بعيدة عن السلام الروماني. وحين نشهد بأنفسنا في أيامنا هذه مدى ضحالة التغلغل الحضاري الأوربي في آسيا وأفريقيا في ظل حكم الامبراطوريات الحديثة، يمكن لنا أن نقدر أن عملية صبغ العالم بالصبغة الرومانية Romanization لم تكن أكثر من مجرد تسرب ضحل واجهته مقاومة الحضارة الوطنية القديمة.

أيا كانت فعالية هذه النظريات المتضاربة، فمن الواجب التأكيد على أن أضمحلال الامبراطورية الرومانية كمثل أعلى لم يحدث بشكل كلي على الاطلاق. إذ كاد المثل الأعلى الامبراطوري أن يختفي خلال القرون الخامس والسادس والسابع في الغرب، ولكنه بقي قويا في الشرق متمثلاً في الامبراطورية البيزنطية وتم إحياءه في الغرب في القرن التاسع في امبراطورية شارلمان وخلفائه. ويعد استمرار فكرة روما في العصور الوسطى أحد الموضوعات الأساسية في التاريخ الوسيط. فإن روما بالنسبة للشعب المسيحي كانت قد صارت مرادفاً لوحدة العالم السياسية والحضارية، كما أن البيزنطيين لم يتخلوا عن هذه الفكرة اطلاقاً، إذ كان امبراطور القسطنطينية يعتبر نفسه امبراطوراً رومانيا يخضع له كل من عداه، وبعد القرن السادس لم يعد هناك أساس واقعي للمفهوم البيزنطي عن الامبراطورية، فقد كان أفضل ما توصل اليه الحاكم البيزنطي هو الاحتفاظ بموقع مزعزع

في جنوب ايطاليا حتى بداية القرن الحادى عشر.

وفي الغرب، إبان فترة الغزوات الجرمانية (٤٥٠ - ٧٥٠)، كانت فكرة روما واهنة للغاية. وحفظتها الكنيسة المسيحية والبابوية بصفة خاصة. إذ أن البابا، بوصفه أسقف روما، اعتبر نفسه خليفة الأمبراطور الرومانى. وبسبب منازعات البابوية مع الامبراطورية البيزنطية تطلعت البابوية الى ملك غربى يعيد بناء الامبراطورية في الغرب، ويعيد بناء السلطة والوحدة السياسية الى البلاد الكاثوليكية اللاتينية، وهو الإحياء الذى تم في عهد شارلمان في بداية القرن التاسع، وهكذا كانت فكرة الامبراطورية ذات أهمية فائقة في الغرب الأوربى منذ القرن التاسع حتى القرن الرابع عشر. كانت هذه فكرة ذات أهمية خاصة لدى ملوك الألمان منذ القرن العاشر حتى القرن الثالث عشر، إذ أنهم اعتبروا انفسهم خلفاء لشارلمان. ولم يكن بوسعهم أن يمدوا نفوذهم إلى انجلترا أو فرنسا، إلا أن حكمهم تخطى جبال الألب مع سيطرة ضعيفة نسبيا على ايطاليا، ولكن انهيار سلطة الأمبراطور الرومانى المقدس في المانيا وايطاليا في القرن الثالث عشر حال دون أن تؤتى فكرة الامبراطورية ثمارها في شكل وحدة سياسية حقيقة قوية تضم الغرب في العصور الوسطى.

من السهل أن نفسر تدهور الامبراطورية الرومانية كدولة، إذ كانت الامبراطورية كدولة مترامية الأطراف تشكل عبئا باهظا على سكانها. وبحلول عام ٤٠٠ صارت سلطة ضاغطة مهيمنة، ولم تقدم سوى القليل في مقابل هذا الظلم، ولم تقم حتى بحماية السكان من غزوات الجرمان. ومع بداية القرن الخامس كان هناك تناقص واضح في ولاء الناس للامبراطورية والامبراطور، وحين اخترق الجرمان حدود الامبراطورية في النهاية، لم يهتم بانقاذ الدولة الرومانية سوى نفر قليل من سكانها؛ إذ كانت قد صارت وحشا لا يستحق الانقاذ.

### ٣ - المطلب الدينى للعالم الرومانى

كان لاستشراق الامبراطورية - أى استجلاب الأفكار والقيم الشرقية - مغزاه من حيث أنه كان يعنى أن الناس في الامبراطورية بدأوا يتناولون أمور العقيدة بحرية متزايدة خلال القرون الثانى والثالث والرابع بعد الميلاد. وصارت الديانة واللاهوت عماد الحياة الثقافية والعاطفية بالنسبة للامبراطور وأبناء الطبقة الارستقراطية والطبقات الدنيا على حد سواء. ولم يكن الامبراطور دقلديانوس - الذى كان سيدا على نصف العالم -

ليقدم على عمل ما دون ان ينظر طالعه في أكباد الدجاج المذبوح. وكانت ديانات قوى ما وراء الطبيعة تلقى إقبالا واسعا من الناس في القرن الثالث.

فلماذا كانت مثل هذه الديانات تتمتع بهذه الشعبية المتزايدة؟ كان الناس في القرن الثالث يعانون من انعدام الأمن. وحين افتقدوا الأمن في العالم أداروا وجوههم شطر العالم الآخر، إذ كانت غالبية السكان في العصر الامبراطوري المتأخر يقاسون البؤس وشظف العيش. كان عبء استبداد الامبراطور والحكومة الامبراطورية يرهق كاهل المواطنين، على حين عاش قطاع كبير من الكادحين في المدن يحصلون اقواتهم يوما بيوم اعتمادا على الصدقات التي تغدقها الحكومة عليهم. فضلا عن أن أعدادا كبيرة من السكان كانوا عبيدا لا حقوق لهم، يحيون في ظل أسوأ الظروف. ولم يكن بوسع أولئك الذين يئنون تحت عبء النظام الاجتماعي أن يعتبروا هذا العالم معقولا، بل انه حتى أولئك الذين تمتعوا بمستوى معيشى أفضل كانوا يخشون القوى الطبيعية إلى حد كبير، كما انهم كانوا جاهلين بأبسط قواعد الاقتصاد، وعاشوا حياة يائسة في عالم غير معقول. وإذا لم يكن بالإمكان التخلص من الشرور والاذى فقد تطلع سواد الشعب نحو الخلاص Soteria من هذا العالم وآلامه وتركزت الآمال على إله منقذ يموت ويبعث من جديد يمكنهم الارتباط به والهروب من قيود الحياة الزائلة، وتغلب افتنانهم بما وراء الحياة على سائر الاهتمامات الأخرى، وبات كل فرد يبحث عن الوسيلة التي ينقذ بها نفسه، بدلا من الاهتمام بإنقاذ الدولة. وبحلول القرن الرابع كان سكان العالم الرومانى قد فقدوا إيمانهم بالدولة والحضارة، وانطلقوا يبحثون عن البديل المتمثل في الخلاص الفردى. وكانت هناك حلول عديدة مطروحة، وان تأثر كل منها بالآخر، وحتى الحلول التي اجتذبت عددا ضئيلا من الاتباع الدائمين كان لها تأثيرها الكبير على كل الحلول والديانات الأخرى وقد عرف هذا الخليط من الديانات باسم Syncretism؛ وهو ما يعنى بعبارة أخرى أنه كان هناك توفيق بين المعتقدات الدينية المتعارضة.

كانت للرومان ديانة رسمية state religion منذ بداية العصر الامبراطورى في عهد أوغسطس ، وقامت هذه الديانات على اساس تأليه الامبراطور، وإضفاء الصفات شبه المقدسة والخرافة على الامبراطور بعد مماته. وفي القرن الثالث تطورت عبادة الأباطرة فأصبحت أقل تواضعا. إذ كان الناس يتقبلون ما يغدق على الامبراطور من صفات خارقة للطبيعة البشرية في حياته، وقام شعراء معينون بإذكاء الحماسة لهذه الحركة، فقد تحدث كل من هوارس Horace، وفرجيل Virgil عن الامبراطور أوغسطس بعبارات تفيض



بالتبجيل في القرن الأول الميلادي<sup>(٣)</sup> وعلى أية حال، فإن غالبية الناس لم يندمجوا عاطفيا في عبادة الامبراطور، التي كانت في بداية الأمر مجرد «ديانة رسمية» صيغت بهدف الحفاظ على الوحدة السياسية للعالم الروماني. أما ما أثار اهتمام الناس في اواخر عصر الامبراطورية، فهو البحث عن ديانة تضمن لهم الخلاص الفردي.

وكانت الديانة اليهودية في الاسكندرية قد توصلت منذ زمن الى صياغة قانون أخلاقي صارم ومذهب ديني يؤمن بالوحدانية. وراق الأدب العبراني للرومان من خلال الترجمة اليونانية للعهد القديم، وهي الترجمة المعروفة بالترجمة السبعينية Septuaginta. وعلى الرغم من أن اليهود نادرا ما كانوا يقومون بأي نشاط تبشيري، فإن يهود الاسكندرية كانوا يأملون في تحويل البعض الى اليهودية، وأحرزوا بعض النجاح في هذا الصدد خلال القرن الميلادي الأول؛ حين كانت الديانة اليهودية تجذب أنظار أبناء الطبقة الاستقرائية الرومانية. وعلى أية حال، فإن عدد الرومان الذين تمسكوا بيهوديتهم على المدى الطويل كان قليلا. إذ كانت الديانة اليهودية ما تزال غير واضحة في مفهومها عن المخلص والخلود في الحياة الأخرى. وكان المخلص منقذا قوميا بالنسبة لليهود وظل كذلك حتى بداية العصر المسيحي<sup>(٤)</sup>. كما كانت اليهودية ديانة صارمة ذات أخلاقيات سامية، بيد انها لم تقدم سوى القليل من سبل السعادة في الحياة الدنيا. وبسبب ضغوط الحياة في ظل الامبراطورية الرومانية اتجه اليهود في تردد صوب الحياة الأخرى<sup>(٥)</sup>. وبالرغم من ان

---

(٣) عبر كانتور عن هذه العبارة بـ messianmic terms، ومعناها «بعبارات مسيحية» ولم يكن ممكنا ان ندخل هذا المعنى في النص العربي لأن هوارس وفرجيل كتبوا قبل مولد المسيح بنحو اربعين سنة، ويرجع استخدام كانتور لهذه العبارة الى ان فرجيل كتب قصيدة رعوية - هي القصيدة الرابعة التي عرفت لدى نقاد الادب «بالقصيدة المسيحية» - تحدث فيها عن مولد طفل سوف يحكم العالم وسوف يعم الرخاء في عصره، وقد فهم علماء الكنيسة في العصر المسيحي ان الطفل هو المسيح وان فرجيل تنبأ بظهور المسيحية قبل مولد المسيح.

انظر: علي الغمراوي، مدخل الى دراسة للتاريخ الأوربي الوسيط (ط. الثانية: القاهرة ١٩٧٧) ص ٢١١ - ص ٢١٢. (المترجم)

(٤) تأتي فكرة انتظار المخلص (ماشيح بالعبرية) لدى اليهود مرتبطة بفكرة تجديد العهد مع الرب لكي تصبح امة الله جديرة به، وتصبح اورشليم (بيت المقدس) مدينة لا تبارى حيث يقيم بها الرب على جبل صهيون، وحيث يتجمع المشردون من بنى اسرائيل، وتزول الاحقاد، ويموت الموت نفسه. كما ان الحوادث الجسام التي تعرض لها اليهود اثناء السبي البابلي جعلت اليهود يتعلقون بهذه الفكرة واعتقدوا ان النبي ايليا سوف يأتي مبشرا بقدوم المخلص.

(انظر ملاخي ٤: ٥ «هاأنذا ارسل ايليا النبي قبل مجيء يوم الرب...» وبالرغم من هذا فانه حين ظهر المسيح عيسى بن مريم لم يؤمن به اليهود وتعللوا بأن الشروط التي وردت عند الأنبياء السابقين حول المخلص المنتظر لم تتحقق فيه. (المترجم)

(٥) وهو ما يعنى عدم اقتناعهم التام بهذه المسألة التي اضطرتهم اليها قسوة الحياة في ظل الامبراطورية الرومانية. (المترجم)

فيلون السكندري حاول في مطلع القرن الأول للميلاد أن يوفق بين التراث الفلسفى اليونانى، والتراث اليهودى المحفوظ فى العهد القديم؛ ومن ثم يوجد توافقا بين العلم والدين، ورغم أن كتابات فيلون أثرت على آباء الكنيسة تأثيرا كبيرا، فقد فشلت اليهودية فى أن تكون دينا للعالمين.

كان الفلسفة اليونانية واعدة الى حد بعيد من حيث إشباع المطلب الدينى فى عالم البحر المتوسط، ولم يكن أرسطوطاليس - الذى يعتبر أكثر فلاسفة اليونان الكبار علمية ووعيا - يحظى بإعجاب كثيرين من مفكرى العصر الرومانى لأن كتابات أفلاطون كانت هى التى تلقى القبول فى أوساط الفكر فى ذلك العصر. والواقع أن فلسفة افلاطون ظلت تحكم الفكر الغربى بصورة ما حتى القرن الثانى عشر، كأساس للاهوت والفلسفة. وإذا كان فكر افلاطون يبدأ عقلانيا فإنه يبدو فى النهاية مفكر دينيا وصوفيا، إذ يرى أن أسمى فكرة للخير تتحقق فى خلاص الروح. أما التعاليم الأخلاقية الأفلاطونية؛ فقد أصبحت تتجسد فى الرواقية التى كانت فلسفة أكثر منها ديانة تثير العاطفة. ولهذا السبب نفسه كان ميل الناس الى الفلسفة الرواقية فى ذلك العصر محدودا للغاية، كما أن هذه الفلسفة انحصرت الى حد بعيد فى اوساط الأرستقراطيين، رغم أن المبدأ الرواقى القائل بالأخوة العالمية كان له تأثير واسع النطاق. وكان للجانب الصوفى فى الفلسفة اليونانية التأثير الأعظم على الناس فى العالم الرومانى. وقد أكد افلوطين السكندري - مبتدع الأفلاطونية الجديدة فى القرن الثالث - على الجانب الصوفى فى فلسفة افلاطون حين قرر أن الحقيقة المطلقة تأتى من خلال التجربة الصوفية والسمو الروحى، كما شبه الاله بنافورة تدفع بالمياه المقدسة، وكلما ابتعدت المياه عن النافورة قلَّ نقاؤها، والناس مثل المياه غير النقية وعليهم أن يمروا بعملية تطهير حتى يتحدوا بالاله. ومن ثم يجب التطهير من جميع الاهتمامات الفكرية والدنيوية، إذ يجب على الانسان أن يخلص نفسه من المادة، ويظهر روحه. إلا أن صعوبة تحقيق هذا التطهير الصوفى جعل منه أمرا لا يقدر عليه سوى افراد قلائل، فضلا عن أن الأفلاطونية الجديدة لم تقدم إلها مخلصا فى الوقت الذى طالبت أتباعها بأن يبحث كل منهم عن إلهه بنفسه، وهو الأمر الذى قلل من جاذبية هذه الفلسفة الى حد كبير. وعلى الصعيد العملى تركت الأفلاطونية الجديدة بصماتها على اللاهوت بأسره، ولكن الناس العاديين كانوا أكثر اهتماما بالبحث عن اله مخلص منهم بتلك التدريبات الروحية الشاقة التى يتطلبها التطهير الأفلاطونى.

وفى بحثهم عن ديانة تقى بحاجاتهم، انجذبت فئات الكادحين صوب أسرار وطقوس الديانات الغامضة التى كانت قد شاعت فى العالمين اليونانى والرومانى منذ قرون، وسرعان

ما تبعهم في ذلك المتعلمون والأثرياء. وفي القرنين الأول والثاني ازداد نفوذ ديانات الأسرار وشعبيتها وامتدت الى آفاق بعيدة، وذلك حين تغلغت ديانات وعقائد شرقية متعددة في عالم البحر المتوسط. وكان الفضل فيما اتسمت به هذه الديانات الشرقية من جاذبية طاغية راجعا الى ان الجميع رأوا فيها فرص للخلاص. ومن هذه الناحية كانت هذه الديانات أولى الديانات العالمية بحق؛ لأنها تجاوزت الفوارق القومية والثقافية والطبقية. وكان السبب الواضح لنجاح تلك الديانات كامنا في الجاذبية العاطفية التي ميزتها كديانات لها طقوسها الروحانية الخاصة. لقد حددت جميع الديانات الروحانية لنفسها إلها مخلصا يموت ويبعث من جديد، فضلا عن الطقوس السرية التي تتيح للمؤمن ان ينال الخلود من خلال ربط نفسه بمعاناه الاله وانتصاراته. وبالرغم من أن هذه الاحتفالات السرية - مثل التضرج بدم عجل ذبيح - يمكن أن نرد أصولها إلى طقوس الاخصاب البدائية في كثير من الأحيان، فان الديانات الروحانية شجعت القيم الأخلاقية السامية كما شجعت وجود صيغة من التوحيد.

وفي أواخر القرن الثالث، ظهرت ديانات روحانية عديدة، فقد كانت عبادة ايزيس عبادة شعبية في مصر، كما كانت عبادة الأم العظمى ديانة محبوبة في آسيا الصغرى. ويبدو أن عبادة ميترا Mithra (إله الشمس الذي لا يقهر) كانت أكثر الديانات الروحانية أهمية، فقد ظهرت في فارس في القرن الثاني، وأخذت تنتشر في اطراف صوب الغرب. وقد اعتنقها كثيرون من الجنود والضباط في الفرق الرومانية في الشرق والغرب على السواء، بيد أنه لم يكن يسمح للنساء بالمشاركة في هذه العبادة مما كان سببا في الفشل الذي حاق بها في النهاية. وكان الاله ميترا يضمن الخلاص لأتباعه، ويلزمهم بالمبادئ التطهيرية السامية. والحقيقة ان صلوات الميترائية التي وصلتنا تشبه الى حد كبير الابتهالات اليهودية والمسيحية الى الرب.

وفي ظل هذا الجو الذي يميزه الجذب الديني ظهرت المسيحية، ولم تكن مجرد ديانة توفيقية؛ ولكن كان لها واقع تاريخي افتقرت اليه الديانات الروحانية الأخرى. فقد كان المسيح شخصية تاريخية عاشت في عصر تاريخي. لقد ظهر المخلص المسيحي في صورة آدمية، ولم يكن مجرد شخصية اسطورية ولم يكن هناك من الدلائل في القرن الثالث ما يؤكد انتصار المسيحية على الديانات الروحانية الأخرى. فقد كانت ديانة ميترا، على سبيل المثال تتمتع بشعبية واسعة فضلا عن تأييد الكثير من اباطرة الرومان لها؛ فمنذ عصر الامبراطورية المتأخرات وازحا إن احدى الديانات الروحانية سوف تنتصر على الديانات الأخرى إن عاجلا أو آجلا. ولما كان هناك امبراطور واحد في العالم الروماني،

كان من الضروري أن توجد، أن عاجلا أو آجلا . ديانة عالمية واحدة؛ أى إله واحد في السماء مثلما كان هناك حاكم واحد على الأرض، بمعنى أن الشمولية السياسية فرضت الوحدة الدينية في النهاية.

لقد واجهت المسيحية منافسة عنيفة، وبالرغم من هذه المنافسة - وربما بسببها - عملت المسيحية على أن تستوعب كل مزايا ديانات العصر جميعا. إذ أنها ورثت عن اليهودية العهد القديم وأضافت إليه العهد الجديد، كما استوعبت قانون الديانة اليهودية الأخلاقي، فضلا عن أن فكرة الاخاء في المسيحية تشبه إلى حد كبير فكرة الاخاء الرواقية. كما أقتبس المفكرون المسيحيون كثيرا من الفكر الصوفي والدينى في الفلسفة الأفلاطونية الحديثة. وعلى أية حال، فقد شعر أولئك المفكرون أن التطهر الذاتى الذى يحقق اتحاد الانسان بالله كان أمرا مستحيلا نظرا لفساد الجسد، ومن ثم فمن الضروري أن يكون هناك وسيط لتحقيق الاتحاد النهائى بالله. ومنذ القرن الثانى فصاعدا، كان أباء الكنيسة راضين عن الفلسفة الأفلاطونية في صورتها الجديدة هذه. وقد ثار جدل عنيف حول إذا كان المسيحيون قد أخذوا الأسرار المقدسة عن الديانات السرية، أم أن الجو الدينى العام هو الذى أنتج مظاهر مشابهة في صورة سر مسيحي يساعد على الاتحاد بالمخلص. ومهما يكن من أمر، فإن وجود طقس سرى من طراز نقى بسيط (العشاء الربانى) - إذا ما أضيفت الى مزايا المسيحية الأخرى - كان سببا في جعلها أكثر الديانات جاذبية في نظر سكان العالم الرومانى. إلا أن المسيحية، في القرن الرابع، لم تكن قد أصبحت، بعد، هى الاستجابة الأكيدة الوحيدة للمطلب الدينى في العالم الرومانى. فإن نسبة المسيحيين في الجزء الشرقى من الامبراطورية لم تكن تتعدى ثلث مجموع السكان، بينما لم تكن نسبة المسيحيين في الجزء الغربى اللاتينى تزيد عن عشرة بالمائة من السكان. ولم يتأكد انتصار المسيحية إلا بعد أن كسبت تأييد الدولة الرومانية بعد سنة ٣١٢. لقد أنقذ دقلديانوس وقنسطنطين الامبراطورية الرومانية من السقوط، ولم يكن هذا سوى تأجيل للسقوط؛ إلا أنه كان كافيا لأن يمنح المسيحية الفرصة لكى تصبح ديانة عالمية في عالم البحر المتوسط. وهكذا كان تاريخ تدهور العالم الرومانى وانحلاله يسير في خط مواز لنهوض الكنيسة المسيحية وانتصارها.





## الفصل الثاني

### الامبراطورية المسيحية والكنيسة المسيحية

#### ١ - تشكيل الكنيسة الكاثوليكية

بدأ التحقيق الجدى لتاريخ الكنيسة المسيحية الباكرة فى القرن السادس عشر. إذ حدث ابان فترة الاصلاح الدينى أن حاول كل من علماء الكاثوليك والبروتستانت أن يقيموا الدليل على أن نظم الكنيسة الباكرة وعقائدها كانت أكثر ارتباطا بعقائد ومذاهب الطائفة التى ينتمون إليها. ولم تخمد جذوة الجدل الذى ثار حول هذا الموضوع على الاطلاق، لا بسبب الاختلافات الطائفية فحسب، وإنما أيضا لأن مصادر معلوماتنا عن الكنيسة الباكرة تتسم فى كثير من الأحيان بالجزئية والنقص، فضلا عن الغموض بل والتناقض. وثمة جوانب كثيرة فى تطور الكنيسة قبل القرن الرابع لا تزال محل شك حتى اليوم. وليس هناك ما يضطر دارس التاريخ الوسيط إلى محاولة حسم المشاكل الجدلية الناشئة حول تاريخ الكنيسة الباكر. وبالرغم من هذا، فإنه من الضرورى أن تكون لديه رؤية عامة لأفكار ونظم الكنيسة فى القرون الثلاثة الأولى بعد المسيح لكى يفهم بوضوح ماكان عليه بناؤها فى القرن الرابع وما يليه. لقد حدد التطور الذى مرت به الكنيسة فى مطلع تاريخها طبيعة كنيسة العصور الوسطى من عدة جوانب.

عند موت القديس بولس، فى منتصف القرن الأول الميلادى، كانت المسيحية قد انتشرت انتشارا واسع النطاق فى الجزء الشرقى من الامبراطورية الرومانية. إذ كانت المسيحية قد ولدت بفلسطين، وأخذت تنتشر باتجاه الغرب على طول التجارة فى شرق البحر المتوسط. وساعد يهود الشتات (الدياسبورا Diaspora) - الذين كانوا يعيشون فى كبريات مدن البحر المتوسط - مساعدة كبيرة فى انتشار المسيحية فى بواكير تاريخها<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك نظر مؤرخو الكنيسة منذ أوائل القرن الرابع إلى تشتت اليهود على أنه تمهيد إلهى لنشر المسيحية. فمنذ البداية كانت المسيحية موجهة إلى سكان المدن وظلت ديانة حضرية إلى حد كبير حتى أواخر القرن الرابع. وكانت الوثنية مرتبطة بحياة الريف وسكان الضياع

---

(١) بدأت الدعوة المسيحية بين اليهود أساسا، ولما كانت هناك جماعات يهودية تقيم فى المدن الكبرى فى عالم البحر المتوسط، فقد أدى ذلك إلى انتشار المسيحية فى هذه المدن. (المترجم)

الزراعية، فإن كلمة Paganus<sup>(٢)</sup> أى وثنى، تعنى «رجل ريفى»، وبالتالي غير المسيحى. وحين اعتلى قنسطنطين العرش الامبراطورى كان هناك عدد يتراوح ما بين عشرين إلى ثلاثين فى المائة من سكان الجزء الشرقى اليونانى اللسان<sup>(٣)</sup> مسيحيين، وما بين خمسة إلى عشرة فى المائة من سكان الغرب اللاتينى، الأقل تحضرًا من الشرق، يعتنقون المسيحية. وبحلول سنة ٣١٢، ربما كان ثلث سكان مدن الامبراطورية من المسيحيين.

أشاع نيتشه، فيلسوف القرن التاسع عشر، فكرة أن المسيحية كانت ديانة للعبيد وأن أخلاقياتها أخلاقيات عبيد. وصحيح أن المسيحية قد جذبت تماما أبناء الطبقات الدنيا، ولكن من المؤكد أنها استحوذت على إيمان أبناء الطبقات العليا بحلول القرن الثانى، وكان أبطأ معدل انتشار لها بين أفراد الطبقة الارستقراطية الرومانية. فحتى عام ٣٥٠ كانت ماتزال هناك بعض عائلات ارستقراطية تقاوم المسيحية فى روما. وبالرغم من ذلك، فإننا يجب أن نؤكد أن الديانة المسيحية لم تكن دينا للعبيد وحدهم، فقد جاءت قياداتها من بين أبناء الطبقة المتوسطة المتعلمين النشطين ومنهم رجال من أمثال بولس احتلوا أسمى مكانة.

وهناك عدة أسباب وراء انتشار المسيحية، فقد أشبعت الحاجة الدينية لدى الناس كما رأينا؛ إذ وفرت لهم علاقة مشبعة عاطفيا تقوم على أساس رفقة الحب الدينى agapa فى المدن المعزولة. فضلا عن أن المسيحية سرعان ما صارت ديانة ذات أدب راق جذب كثيرين من المتعلمين للانخراط فى صفوف اتباعها، وبينهم أفضل المفكرين فى الامبراطورية الرومانية، فقد استوعبت المسيحية الثقافة الكلاسيكية، وأصبحت لها سمة فلسفية تشبه ما وصل إليه تراث العالم القديم فى مجال الفكر.

وقد أطلق المسيحيون على أنفسهم فى رفقة الدين اسم اكليزيا ecclesia وهى الكلمة التى استخدمتها الترجمة السبعينية للتوراة. وكلمة اكليزيا تعنى شعب الله المختار من بنى اسرائيل. وعبر المسيحيون الأوائل عن قناعتهم بأنهم بنى اسرائيل الجدد من خلال كلمة اكليزيا التى أطلقوها على أنفسهم، وفسر معنى الكلمة على هذا النحو بأنه يشمل جميع المسيحيين فى كل مكان. وبالرغم من وجود كنيسة ecclesia محلية وجودا ماديا

(٢) لما كان التبشير بالمسيحية يتم أساسا فى المدن - حيث يقيم يهود الشتات - فى بداية الأمر، فقد ظلت المسيحية ديانة تغلب عليها الصفة الحضرية حتى أواخر القرن الرابع. (المترجم)

(٣) كانت اللغة اليونانية هى اللغة المتداولة فى أوساط المثقفين فى بلدان شرق البحر المتوسط، إلا أنها لم تكن هى اللغة المستخدمة فى الحياة اليومية - فميا عدا بلاد اليونان - فقد كانت الشعوب هذه البلدان لغاتها القومية بطبيعة الحال. (المترجم)

متمایزا في أنطاكية وفي الاسكندرية على سبيل المثال؛ فإن المسيحيين اعتقدوا في الوقت نفسه، أن الكنيسة كيان عالمي خالد يمتد منذ الخليقة إلى يوم الحساب، كما كان للفكرة القائلة بأن الكنيسة عروس المسيح تأثير عظيم على الفكر في العصور الوسطى، وسرعان ما أدى هذا المفهوم إلى مبدأ عدم زواج رجال الاكليروس. بل إن الأهم من ذلك هو ما أدى إليه هذا المفهوم من زيادة التوتر بين وجهة النظر القائلة بأن الكنيسة واقع دنيوى مادي، ووجهة النظر القائلة بأن الكنيسة كيان روحى خالد. وإذا كانت الكنيسة هي عروس المسيح فإلى أى مدى يمكن أن يصل اهتمامها بأمور الدنيا؟ وإلى أى مدى يمكن إخضاع عروس المسيح للحكام العلمانيين؟ من المؤكد أن كثيرا من المنازعات والمجادلات قد ثارت في العصور الوسطى في محاولة للإجابة على هذه الأسئلة الأساسية.

وكان على الكنيسة التي وصلت إلى هذا القدر من الوعي بذاتها أن تصر على أن تكون تعاليمها كاثوليكية، أى عالمية تتميز بالاتساق، وأن تكون هي التعاليم نفسها في كل مكان. وقد عبر القديس ايرنايوس Irenaeus عن هذا المفهوم الخاص بالكنيسة الكاثوليكية (العالمية) الواحدة بشكل واضح في القرن الثانى. وعلى الرغم من ذلك ينبغي التأكيد على أنه حتى القرن الحادى عشر كانت الكنيسة - في الغرب على الأقل - تميل إلى التسامح والتساهل بشأن النظم والمذاهب مما أوجد خلافات كبيرة بين المذاهب والأعراف الدينية.

ولسنا نعلم سوى القليل عن تنظيم الكنيسة في أيامها الأولى. ومن الواضح أن كل جماعة كنسية كانت تتمتع بقدر كبير من الاستقلال الذاتى وعلى قممتها زعماءها يديرون شئونها. ويبدو أن أولئك الموظفين الإداريين قد اضطروا إلى تأكيد السلطة الدينية تحت ضغط الحركة الغنوصية<sup>(٤)</sup> وكان الغنوصيون يعتقدون أن بإمكانهم القيام بتجربة دينية باطنية ويتلقون المعرفة gnosis عن الله مباشرة. وكرد فعل لهذه الفوضى الدينية الشاملة طورت الكنيسة سلطة حكومة كهنونية قوية. وظهر الأساقفة (رعاة شعب المسيح) كرجال يتمتعون بسلطة دينية وإدارية أيضا. فقد حددوا العقيدة الجوهرية dogma ومارسوا سيطرة مطلقة على رعيتهن. أما القسيس فقد ظهر ليكون مساعدا للأسقف الذى يتولى

(٤) هم جماعات يهودية في أصلها، كانت تتفق على أن المعرفة هي الطريق إلى الله، وهي إدراك علم السموات والأرض. وبمرور الزمن تأثروا بالتراث العلمى والفلسفى لحضارات بابل والفرس والاعريق، ومن ثم أخذوا يبتعدون عن اليهودية مما جلب عليهم نقمة اليهود. وللغنوصيين (ومنهم الصابئة) دين خاص ونصوص مقدسة خاصة بهم مما جعل اليهود والمسيحيين يعتبرونهم كفارا، بينما اعتبرهم الاسلام من أهل الذمة، ومن أهم أركان دينهم: (١) الايمان بموسى وتوراته - (٢) الايمان بالمسيح المنتظر واليوم الآخر (٣) الايمان بالملائكة والجن وتقديس بعض الكواكب، وهو ما جعل البعض يعتقد أنهم من عبدة الكواكب، ويمضى الزمن تفوق الغنوصيين فرقا وأحزابا منهم الصابئة (انظر القلقشندي، صبح الأعشى ط: ٤٢٩) والمندائيين الذين لا تزال جماعة منهم تعيش بالعراق. (المترجم)

إدارة كنيسة إحدى المدن الهامة. وتحت الأسقف، كان القساوسة يساعدونه في أعمال كاتدرائيته، كما وجد القساوسة في كل كنيسة بمفردها. وكان من المعتقد أن الأساقفة يستمدون سلطتهم من الرسل، على اعتبار أن ثمة تتابع مباشر للقوى الروحية المنبعثة من المسيح نفسه، يمر خلال الحوارين والرسل، ليصل إلى جميع الأساقفة. وقد تبدت قوة الكنيسة وسلطانها الرباني الروحي واضحين في رؤية المعاصرين لها على أنها فيض ينبع من المسيح في خط مباشر يصل إلى كل من يتولى منصبا أسقفيا.

وساعد على تطور السلطة الكنسية نمو نظام الاسرار المقدسة. فمن خلال الطقوس الغامضة للأسرار الربانية كان بوسع المؤمن أن يحوز، أو يستعد، للدخول في رحمة الرب المنقذة. وللكنيسة حاليا سبعة أسرار مقدسة؛ بيد أن أعدادها لم تكن قد تحددت حتى القرن الثالث عشر. إذ أن أحد رجال اللاهوت البارزين في القرن الحادي عشر يعدد لنا ما لا يقل عن أحد عشر سرا مقدسا، وكان التعميد والعشاء الرباني الأخير (افخارستيا) eucharistia أهم هذه الأسرار في كل العصور. ولا يرتبط التعميد في أصله بظهور المسيحية، ذلك أنه كان أحد طقوس التطهر لدى شعوب الشرق الأوسط كما هو ثابت من خلال شخص يوحنا المعمدان وتقاليده الطائفة الآسية اليهودية<sup>(٥)</sup> وفي المسيحية صار التعميد وسيلة للتطهير يستعد المؤمن بواسطتها للدخول في رحمة الرب. ومن وجهة النظر الدنيوية كان التعميد استعدادا للانتساب إلى الكنيسة. أما طقس للعشاء الأخير (وهو طقس التناول)، فقد كان تمثيلا رمزيا، وهو عبارة عن تناول كسرة من الخبز (ترمز إلى جسد المسيح) وجرعة من النبيذ (ترمز إلى دمه)، وهو الاتصال الضروري للخلاص. كانت المسيحية تؤمن بأن الانسان فاسد بالفطرة، وأن العشاء الأخير هو فقط الذي يمكنه من المشاركة في استحقاق افتداء المسيح المخلص حتى يستطيع الانسان أن يتلقى الرحمة وينعم بالخلاص. فهل كان هذا الاحتفال احتفالا رمزيا أم اعجازيا؟ لقد كان الناس في

---

(٥) هي فرقة يهودية كانت وقت ظهور المسيح من أهم فرق اليهود وأكثرها نشاطا واحتراما، إلا أن المعلومات المتاحة عن هذه الفرقة لا تزال موضع شك حتى الآن. ولعل أهم ما كان يميز هذه الفرقة عزلة أفرادها على نحو يشبه حياة الأديرة المسيحية فيما بعد، ويحاول بعض العلماء الربط بين هذه الفرقة التي اشتهرت بحرص أفرادها على النظافة والطهارة وتمسكهم الشديد بالتعاليم الدينية اليهودية وبين الوثائق المعروفة باسم «لفائف البر الميت» التي تم اكتشافها في الأردن، وبالتالي يعتقدون أن هذه الجماعة هي التي كانت تقيم في قلعة «الماسادا» حيث أريد أفرادها على يد الرومان أثناء الثورة اليهودية في القرن الأول للميلاد، بينما ينفي البعض الآخر امكانية ذلك على أساس أن فرقة الآسيين كانت فرقة مسالمة. (لمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع أنظر:

Edgell (H.A.R): Dead Sea discoveries, Oxford, 1970.

وكذلك حسن ظاظا، الفكر الدين الاسرائيلي، معهد اليحوث والدراسات العربية - ١٩٧١) (المترجم)

العصور الوسطى يعتقدون، كلهم تقريبا، أنها معجزة، وعن طريق المعجزة يتحول النبيذ والخبز بالفعل إلى جسد المسيح ودمه. وكانت للاحتفال قيمة تجريبية نفعية كبيرة، كما كان ممكنا أن يقوم به الأسقف في كاتدرائيته الكبيرة، أو أن يقوم به القسيس في إحدى الكنائس الصغيرة. ففي جميع الأحوال كان الناس يعتقدون أن الكاهن الذى يقوم بهذا الطقس يرتبط مع المسيح في علاقة خاصة.

وهكذا علا شأن أفراد الاكليروس Sacerdatus فوق سائر أعضاء الكنيسة (الشعب المسيحى) بفضل قيامهم بمعجزة العشاء الأخير، وربما كان لفظ *sacerdos* أى قسيس يطلق على أى عضو في الجماعة المسيحية في أيام الكنيسة الباكسة. ذلك أن كل المؤمنين كانوا قساوسة (هكذا يقول الباحثون البروتستانت) ومع وجود سلطة الكهنة صارت صفات القساوسة صفات كامنة غير ظاهرة في عامة أعضاء الكنيسة (العلمانيين) الذين تم اخضاعهم آنذاك لسلطة الكنيسة، أى لسلطة القساوسة والأساقفة. وتقول وجهة النظر الكاثوليكية أن وظيفة القسيس، وليست مؤهلاته الفردية هي التي تمنحه الصلاحية التي تؤهله للقيام بالأسرار المقدسة. وفي القرن الرابع ثار جدل كبير حول هذه النقطة، فقد زعم الدوناتيون<sup>(٦)</sup> أنه يجب أن يكون القسيس نفسه في حالة النعمة - أى ينبغي عليه أن يكون قديسا يحيا حياة طاهرة - لكي يقوم بعمل السر المقدس على نحو سليم. والكاثوليكية ترغب، بطبيعة الحال، في أن يعيش القساوسة الذين يقومون بالأسرار المقدسة حياة لا غبار عليها، ولكن على الرغم من هذا يقول الكاثوليك أنه بغض النظر عن سجايا القسيس الشخصية، تكون الطقوس المقدسة صالحة لأن القسيس يقوم بها بوصفه موظفا في الكنيسة وممثلا للمسيح وليس بوصفه انسانا عاديا. هذه المشكلة أثرت مرات ومرات خلال تاريخ المسيحية اللاتينية؛ فقد أثارت المجادلات والمناظرات الدينية من حولها في القرن الرابع، وفي العصور الوسطى العالية والمتأخرة. وفي القرن السادس عشر أيضا.

وقد أثرت التقسيمات الجغرافية والسياسية في الامبراطورية على تنظيم الكنيسة؛ إذ صار القسم الادارى المعروف باسم *diocese*<sup>(٧)</sup> والذي كان تقسيما اداريا استحدثه دقلديانوس، هو منطقة النفوذ الأسقفى. وعلى نفس المنوال جعل التقسيم الامبراطورى من الولاية منطقة نفوذ لكبار الأساقفة الذين طوروا سلطاتهم العليا عن طريق الحكم في

(٦) نسبة إلى دوناتوس Donatus أحد زعماء الدوناتيين في شمال أفريقيا في القرن الرابع. (المترجم)

(٧) حين قام الامبراطور دقلديانوس (٢٨٤-٣٠٥) باصلاحاته الادارية ضمن عملية الترميم التي قام بها لصرح الامبراطورية المتداعى، قسم الامبراطورية إلى أربعة أقسام كبرى، ثم قسم هذه بدورها إلى سبع عشرة وحدة إدارية أصغر في مساحتها عرفت كل منها باسم *diocese* (المترجم)



كبريات المدن في الامبراطورية. والحقيقة أن كبير الأساقفة كان يسمى أسقف العاصمة. وفي النهاية، اعترف المسيحيون الشرقيون بزعامة كبار الأساقفة في المدن الكبرى في شرق الامبراطورية، وهي الاسكندرية وانطاكية، والقسطنطينية، وحمل هؤلاء لقب «بطيريك» وعلى نحو مماثل كان أسقف روما، أو البابا، يتمتع بسلطة لا تقبل التحدى. فقد قامت كنيسة روما على أيدي القديس بطرس، والقديس بولس اللذين استشهدا في المدينة الخالدة، ولم تكن هناك مدينة لاتينية لها ما يضارع هذا التراث. فضلا عن أن مدينة روما كانت بالضرورة، مرادفا للزعامة الدينية مثلما كانت لها الزعامة الدنيوية، كما أن أسقف روما في القرون الثلاثة الأولى بعد المسيح كان بالصدفة دائما في الجانب الرابع في أى نزاع مذهبي. ولم يكن هناك مايسىء إلى سمعة البابوية، بما في ذلك المذاهب الدينية المخالفة التي ظهرت بشكل مؤقت. بيد أنه على الرغم من هذه العوامل التي ساهمت في صنع سلطان البابوية العظيم سنة ٣١٢، فلم يكن مقبولا على نطاق العالم المسيحي، بل وفي الغرب نفسه، أن يكون البابا هو الزعيم المطلق للأوحد للعالم المسيحي. فقد قاوم البطارقة الشرقيون أية مزاعم بابوية في هذا الاتجاه. وفي القرن الرابع كان أسقف روما متواريا تماما خلف ظلال الامبراطور الرومانى المسيحي الجديد. ومهما يكن من أمر، فقد كسب البابا هبة ضخمة خلال القرون الثلاثة الأولى، كما أرسى التقاليد التي رسمت ما تمتع من به أهمية فائقة في حياة الكنيسة. وبعد انهيار الامبراطورية في القرن الخامس أفادت البابوية من هذا الارث كثيرا.

ولم تهتم روما، كدولة، اهتماما حقيقيا بالمسيحية حتى القرن الثالث. فقد بالغت الأساطير المتأخرة كثيرا في أعداد الشهداء المسيحيين، إذ كان اضطهاد المسيحيين محليا وقليل الحدوث. وكانت الدولة الرومانية متسامحة مع المسيحيين رغم أنهم لم يحوزوا موافقتها، ورغم أنها لم تعترف بالمسيحية ديانة مشروعة. كما كان المسيحيون يضايقون الدولة حين يرفضون أن يقسموا يمين الولاء للامبراطور أو يقيموا الشعائر الامبراطورية. وبالرغم من هذا فقد سمحوا للمسيحية أن تتطور لأنهم لم يتدخلوا في شئونها إلا قليلا. فعلى سبيل المثال يطالب الامبراطور تراجان، في مراسلاته مع بلينى الأصغر حاكم آسيا الصغرى بشأن المسيحيين في ولايته، أن يتركهم وشأنهم. وفي النصف الثانى من القرن الثالث طرأ تغير على موقف الامبراطورية؛ إذ أن تدهور الأحوال الاقتصادية والسياسية في العالم الرومانى سبب موجات من أعمال العنف ضد المسيحيين. وأصبحت الكنيسة بمثابة كبش الفداء في الامبراطورية المثقلة بالمشكلات. وحين حاول الامبراطور دقلديانوس اقامة نظام شامل أدرك أن الكنيسة المسيحية دولة داخل الدولة الرومانية، فقد اعتقد أن

المؤسسات المسيحية القوية التي تفوق الحصر سوف تقلل من فعالية جهوده لتوحيد الامبراطورية وتقويتها. وعلى مدى عشر سنوات كانت هناك محاولة منظمة بأوامر من الامبراطور للقضاء على الكنيسة المسيحية، واستشهد بعض المسيحيين كما تولى كثيرون عن دينهم، إلا أن العديد من الحكام المحليين لم ينفذوا أوامر دقلديانوس بدقة.

وعلى أية حال، جاء تحول الدولة الرومانية ضد الكنيسة المسيحية متأخرا للغاية. إذ كان من المستحيل اقتلاع المؤسسات المسيحية من جذورها بعدما استطاعت أن تستحوذ على ولاء ما يقرب من خمس سكان العالم الرومانى على الأقل، ولم تستطع الامبراطورية أن تقضى على الكنيسة، ومن ثم كان عليها أن تتعايش مع هذه القوة العظمى الجديدة التي ظهرت في العالم وفي سنة ٣٠٦ اعتزل دقلديانوس منصبه، وبعدها بسبع سنوات أعلن امبراطورا الشرق والغرب مبدأ حرية العقيدة فيما عرف باسم «مرسوم ميلانو». ومضى قنسطنطين، حاكم العالم اللاتيني، خطوات أبعد من ذلك حين أعلن تأييده الفعال للمسيحيين، ومنذ ذلك الوقت فصاعدا أخذت الامبراطورية الرومانية ترتبط أكثر بالكنيسة المسيحية.

## ٢ - قنسطنطين الامبراطور المسيحي

لقد تحدد شكل الامبراطورية الرومانية الشرقية إلى حد كبير بفضل اثنين من الأباطرة هما: قنسطنطين في القرن الرابع، وجستنيان الأول في القرن السادس. وكانت أصولهما الاجتماعية متشابهة لدرجة ملحوظة، فقد كان كلاهما من أصل ريفي بلقاني، وقد خرج والد قنسطنطين وخال جستنيان من هذا الأصل المتواضع ليصبح كل منهما قائدا بارزا يستولى على السلطة الامبراطورية فيما بعد. وكانت هيلينا أم قنسطنطين (وهي القديسة هيلانه في الكنيسة الشرقية) ساقية في إحدى حانات البلقان وربما كانت تمتهن الدعارة كما أن جستنيان تزوج من راقصة سيرك هي تيودورا التي ربما كانت تمتهن الدعارة أيضا. وقد تشابه قنسطنطين وجستنيان من حيث الكفاية الادارية، والدأب والكد العظيم، والاخلاص للكنيسة

ولقد ولد قنسطنطين حوالى سنة ٢٨٠ من أبويه هيلينا وقنسطنطيوس خلوروس Constantius Chlorus الذي كان قيصرًا أو امبراطورا مساعدا في الامبراطورية الغربية وكان مسئولا عن بريطانيا وغاليا. وكان قنسطيوس خلوروس يعتنق ديانة تعتقد باله وثنى وإحد (اله الشمس الذي لا يقهر). أما قنسطنطين نفسه، والذي كان قد أرسل إلى بلاط

دقلديانوس، وسافر كثيرا في أرجاء الامبراطورية الشرقية، فقد تعرف على الكثير من المسيحيين في مطلع حياته. وحين اعتزل دقلديانوس العرش سنة ٣٠٦ فشل النظام المعقد الذى وضعه لولاية العرش الامبراطورى، والذى كان يتكون من اثنين من الأباطرة أحدهما امبراطور أكبر، والثانى أدنى منه مرتبة، واثنين من القياصرة أو الأباطرة المساعدين. وهكذا اندلعت نيران حرب أهلية مريرة استمرت حتى عام ٣١٠ حين كان هناك ثلاثة من الزعماء يتنازعون السلطة، كان هناك ليكينيوس Lucinius في الشرق ومكسنتيوس Maxentius في إيطاليا، وقنسطنطين الذى ارتكزت قوته على غاليا وبريطانيا اللتين كانتا أفقر أجزاء الامبراطورية وأقلها سكانا. وفي سنة ٣١٢ غامر قنسطنطين بكل شيء في زحفه عبر جبال الألب إلى روما لمقابلة خصمه مكسنتيوس الذى كان يتفوق عليه كثيرا في عدد جنوده. وفي معركة القنطرة الملفية Milvian Bridge على مقربة من روما، دارت واحدة من أهم المعارك في التاريخ وانتصر قنسطنطين على منافسه وقتله شر قتلة. وجعله هذا النصر حاكما وسيدا على الغرب. وتقاسم قنسطنطين حكم الامبراطورية مع ليكينيوس حاكم الشرق فيما بين عامى ٣١٢ و ٣٢٤. وفي سنة ٣٢٤ هزم قنسطنطين خصمه الشرقى وخلعه عن عرشه ليصبح الحاكم الوحيد للعالم الرومانى.

وقد حار المعاصرون في تفسير انتصار قنسطنطين الذى بدا وكأنه معجزة حدثت عند القنطرة الملفية. وزعم قنسطنطين فيما بعد أن الانتصار لم يكن حدثا عارضا، وربما كان نتيجة لاعتناقه المسيحية قبيل المعركة. وقد صار اعتناق قنسطنطين للمسيحية مثار جدل كبير بين المؤرخين. وتأتى معظم الأدلة التى تبرهن على اعتناق قنسطنطين للمسيحية مما أمدنا به كاتب لاتينى فى آسيا الصغرى هو لاكتانتىوس Lactantius الذى ألف حوالى سنة ٣٢٠ كتاب «موت المضطهدين»، وهو كتاب لاقى رواجا كبيرا وشعبية واسعة فى العصور الوسطى، وهو عبارة عن مجموعة من قصص الرعب حول سقوط أولئك الحكام الذين اضطهدوا المسيحيين. وفى ثنايا هذا الكتاب يناقش لاكتانتىوس الأحداث التى أدت إلى معركة القنطرة الملفية، حيث يروى لنا أن قنسطنطين تلقى تعليمات فى الحلم بأن يضع شارة الصليب على دروع رجاله حتى تجلب له النصر. كما أن الأسقف ايوزيبىوس Eusebius اسقف قيصرية، وأول مؤرخى الكنيسة الكبار، وأحد أصدقاء قنسطنطين وموضع ثقته، يورد لنا ثلاث روايات عن الأحداث التى أدت إلى الانتصار الكبير الذى أحرزه قنسطنطين. ففى سنة ٣١٦ يقرر أن قنسطنطين تقبل المسيحية، ووضع شارة الصليب على دروع فرقه العسكرية، وفى سنة ٣٢٥ يؤكد ايوزيبىوس فى كتابه «التاريخ الكنسى» أن قنسطنطين صلى للرب المسيحى قبيل المعركة، كما أنه أقام لنفسه تمثالا فيما

بعد في روما يمثله حاملا الشارة المسيحية. ولم يعثر حتى الآن على الدليل الأثرى لهذا التمثال، وربما كانت رواية ايوزيبوس في هذا الشأن غير صحيحة. أما كتاب ايوزيبوس عن «حياة قنسطنطين» - الذي كتبه بعد موت الامبراطور سنة ٣٣٧ بوقت قصير - فيقدم لنا نموذجا لحياة مثالية لحاكم مسيحي، وهو النموذج الذي ظل يحتذى في كتابه سير الملوك المسيحيين حتى القرن الحادي عشر. وفي هذا الكتاب يذكر المؤلف أن قنسطنطين وجنوده شاهدوا قبيل عبورهم جبال الألب إلى إيطاليا، حيث دارت المعركة، صليبا يتلأأ في السماء وتحتته عبارة «بهذه الشارة سوف تنتصر» وهو الأمر الذي أدى إلى إشاعة أن قنسطنطين مؤزر بقوة المسيح الذي حمل جنود قنسطنطين شارته منذ ذلك الحين فصاعدا.

وثمة دليل تحمله المسكوكات على اعتناق قنسطنطين المسيحية، بيد أنه غير شامل فقد سكت على إحدى العملات صورة الشمس التي لا تقهر وسكت معها على نفس القطعة صورة الصليب. بينما أوضحت قطعة أخرى شارة المسيح تدمر إحدى الحيات رمزا إلى تدمير المسيحية للوثنية. وفي قطعة ثالثة يبدو قنسطنطين في زيه الحربي والشارة المسيحية تعلو خوذته. وهناك ميدالية ترجع في تاريخها إلى سنة ٣٣٠ م، بمناسبة تأسيس مدينة القسطنطينية، وهذه الميدالية ذات خصائص رومانية واضحة، وتوضح الالهة فيكتوريا Victoria<sup>(٨)</sup> تتوج الامبراطور بيديها. ولو كان قنسطنطين مسيحيا مخلصا، فلا بد أنه كان واعيا بضرورة التعبير عن قبوله التام لديانة المسيحية على عملاته<sup>(٩)</sup>.

وبمضى الوقت حاول كثير من المؤرخين إقامة الدليل على اعتناق قنسطنطين للمسيحية، وصور المؤرخ السويسري الناطق بالألمانية ياكوب بوركهاردت Jacob Burkhardt في كتابه «عصر قنسطنطين العظيم» (الذي صدر سنة ١٨٥٢) قنسطنطين كأمر مكيافيلسي (انتهازي). فقد كان بوركهاردت صديقا لنييتشه، كما كان يؤمن بالنظرية الألمانية عن الارادة والقوة، وأوضح أن الامبراطورية كانت تعاني من الفوضى سنة ٣١٢، وكانت الكنيسة محط الآمال في اعادة بناء السلطة والاستقرار.

(٨) ربة النصر عند الرومان.

(٩) كانت طرز العملة الرومانية وما تحمله من أساطير - والتي كانت تتغير سنويا - من أهم وسائل الدعاية الامبراطورية. وكان بوسع قنسطنطين أن يستبعد ما يشير إلى الالهة الوثنية على عملاته. والراجح أن قنسطنطين رغم إخلاصه للمسيحية وتعاطفه مع اتباعها، لم يكن مسيحيا بمعنى الكلمة. إذ أنه لم ير بأسا في أن توجد آلهة وثنية أخرى على عملاته.

انظر مناقشة تفصيلية لهذه المسألة في:

Jones A.H.M.. Constantine and the conversion of Europe, (Penguin, 1972), pp. 84 – 105.

ويصور بوركهارت قنسطنطين في صورة الرجل القوى غير العاطفى الذى أراد أن يفيد قوة تنظيم الكنيسة المسيحية. وإذ لم يكن باستطاعته أن يقضى على المسيحيين، فإنه انضم إليهم. ومن ثم فإنه استغل المسيحية لتدعيم قوة امبراطوريته. وبالرغم من أن بوركهارت حاول أن يحط من شأن ايوزيببوس بآتهامه بأنه مجرد بوق دعاية وكذاب كبير؛ فإنه شخصيا لم يقدم لنا أى دليل يفند الاعتقاد بأن قنسطنطين كان يتصرف من خلال اقتناع دينى عميق، وربما كان الناس فى القرن الرابع قد ضللوا، ولكنهم لم يعرفوا الهزل فى المسائل الدينية.

أما الباحث الفرنسى المعاصر أندريه بيجانيول A. Piganiol فيعتبر أن قنسطنطين كان فلاحا مشوش الذهن، نصف متعلم خلط بين الديانات وبعضها، كما اعتبره «رجلا مخبولا» يتلمس طريقه كيفما اتفق دون أن يدري ما هو فاعل. إلا أن قنسطنطين كان يعى بالتأكيد ما يفعله فى مجال الحكم ومجال الحرب، فلماذا تفترض أنه كان مشوشا على هذا النحو فى شئون العقيدة؟. لقد كان من الشائع فى العشرينيات والثلاثينيات من هذا القرن أن نفكر فى قنسطنطين إما باعتباره رجلا مستهترا هازئا، وإما باعتباره انتهازيا. وفى الأربعينيات والخمسينيات - نتيجة التغير الذى طرأ على فروض علم التدوين التاريخى - كان هناك رد فعل دينى تجاه هذه النظريات. فإن المؤرخ الانجليزى بينز N. H. Baynes المتخصص فى التاريخ البيزنطى، يصور قنسطنطين فى صورة البطل المسيحى المخلص الودع. كما يقدم المؤرخ الفرنسى بالانك J. Z. Palanque نظريته عن المراحل الثلاث التى مر بها اعتناق قنسطنطين للمسيحية. أولا، أيمانه بوحداية الشمس التى لا تقهر التى أخذها عن أبيه، ثانيا الاعتقاد فى الوهية روحية حوالى سنة ٣١٠ وأخيرا التقبل الفعلى للديانة المسيحية قبيل معركة القنطرة الملفية. وفى رأى بالانك أن اعتناق قنسطنطين للمسيحية بحق كان سنة ٣١٢ حين كان قنسطنطين قد صار عضوا ثابتا ورعا تقيا فى الكنيسة؛ رغم بقاء تأثير الخرافات على شخصيته. ويعتبر تفسير بالانك لاعتناق قنسطنطين للمسيحية أفضل التفسيرات حتى الآن. بالرغم من المبالغة الواضحة فى تعقيده والحذقة التى لا ضرورة لها.

وينبغى أن نتذكر أن قنسطنطين لم ينل قنسطا طيبا من التعليم. وأثناء حالة القلق التى أنتابته قبيل معركة الجسر الملفى اعتقد أن بوسعه أن يعقد صفقة مع الرب. ومن الواضح أن هذه المراهنة على المسيحية هى التى قادته إلى نصره، ومن ثم أصبح مؤيدا للكنيسة. وكان قنسطنطين يعتقد فى جميع الحالات بقوة إله واحد، كما أن الضغوط التى تعرض لها فى الفترة التى سبقت المعركة قوت إيمانه برب المسيحيين ووطنه. صحيح أن



الامبراطور لم يتلق المعمودية حتى اللحظة التي رقد فيها على فراش الموت؛ ولكن تعميد الأطفال لم يكن شائعاً في تلك الأيام. وكان قنسطنطين مسيحياً مخلصاً طوال السنوات الخمس والعشرين الأخيرة من حياته، كما تميز بنشاطه وحيويته المتدفقة، أكثر من الروحانية والاهتمام بالنشاط العقلي، كذلك كان قنسطنطين أكثر جنوحاً نحو الغضب والعنف، وأقل ميلاً إلى التفكير الهادئ المتأمل والواضح أنه لم يكن قديساً؛ بيد أنه اعتبر نفسه رجلاً أرسلته العناية الإلهية لانقاذ الامبراطورية الرومانية والكنيسة المسيحية. وكان يرى أن كلا من الامبراطورية والكنيسة ترتبط بالأخرى. ومنذ بداية ولايته للعرش الامبراطوري أدرك قنسطنطين أن الكنيسة يمكن أن تكون بمثابة العمود الفقري للامبراطورية، ومن ثم فإنه بذل محاولات مستميتة في سبيل الحفاظ على وحدة الكنيسة، انطلاقاً من إيمانه بأن الرب قد اختاره لهذه المهمة. وقد حفظت جهوده الدينية والسياسية الامبراطورية من السقوط حوالى مائة سنة، كما أضعفت من قوة المذاهب المخالفة مثل الأريوسية والدوناتية، وبرهن قنسطنطين من خلال هذه الأعمال على أنه رجل ثاقب النظر وله مثله العليا، كما أكد نشاطه ومهارته الإدارية الفائقة. ولم يكن فهم قنسطنطين للمسيحية فهماً عقلانياً على الإطلاق إلا أنه كان يعتبر نفسه مسيحياً تقياً. لقد وضع الأساس ومهد الطريق أمام الكنيسة في العصور الوسطى.

ومنذ بداية حكمه حاول قنسطنطين مساعدة الكنيسة المسيحية عن طريق منح الامتيازات الخاصة للأساقفة. ومن الواضح أنه قصد أن يتصرف باعتباره ممثل الكنيسة أمام السكان غير المسيحيين في الامبراطورية، فقد أطلق على نفسه اسم «أسقف الذين خارج الكنيسة»، كما تعمد أن يسمح للأساقفة بإداره شئون الكنيسة الداخلية. بيد أن قنسطنطين سرعان ما أدرك أن ذلك أمر غير ممكن، إذ كان الأساقفة يفدون عليه فوراً من شتى أنحاء الامبراطورية لكي يحسم المنازعات الدينية التي أخذت تهدد بتمزيق وحدة الكنيسة. فلم تكن الكنيسة قد طورت بعد نظاماً من السلطة العالمية التي يمكنها تحديد ملامح العقيدة، وترك لكل أسقف أن يقرر مثل هذه المسائل بما يتلاءم مع مصلحة أسقفيته. وأدى هذا إلى ظهور الحاجة إلى مجلس عظيم يضم كل أساقفة الامبراطورية لمناقشة هذه المشكلات ووضع الحلول المناسبة لها. وكان مجمع نيقية الذي انعقد ٣٢٥ هو أول هذه اللقاءات العامة. وقد رأس قنسطنطين هذا المجمع وحاول أن يفرض معادلة مذهبية تخضع لها كل الفرق الدينية ونجح في ذلك مؤقتاً.

كان اشتراك الغرب محدوداً في مجمع نيقية؛ لأن المشكلة الأريوسية التي كان على مجمع نيقية أن يحلها كانت مشكلة تهم الشرق وحده. فقد كان على الكنيسة في القرون

الثلاثة الأولى أن تتبنى ثقافة مختلف المناطق التي كان اتباعها يقطنون بها. وهكذا كان ثمة تمهيد لانفصال ديني ومذهبي بين الشرق والغرب؛ إذ كان المسيحيون في الامبراطورية الرومانية الشرقية، التي شاعت بها اللغة اليونانية راغبين في صياغة العقيدة وتحديد جوهرها في مصطلحات منطقية وفلسفية<sup>(١٠)</sup>.

أما العالم اللاتيني في الغرب. فقد خلا في معظمه من المذاهب التي اختلفت حول طبيعة المسيح والتي أصابت الكنيسة الشرقية. وبدا الأمر في نظر المسيحيين الغربيين وكأنما يحاول رفاقهم في الشرق أن يحددوا ما لا يمكن تحديده، أي ثالث الأب والأبن والروح القدس. وبدلاً من المشكلات الفلسفية التي كانت ذات أهمية بالغة بالنسبة للشرقيين أهتم الغربيون بمشكلات عملية تهتم بإدارة الكنيسة، والعلاقة بين الله والانسان. وظلت مسألة تحديد الثالث المقدس بعيدة عن قدرة العقل الانساني في نظر الكنيسة الغربية اللاتينية حتى القرن الثاني عشر حين حاول أبيلار Abellard أن يقوم بذلك. أما في الشرق، فقد داوم قادة الكنيسة منذ القرن الرابع حتى القرن السادس دون كلل على المهمة التي حددوها لأنفسهم وهي تحليل طبيعة المسيح. وقد أدى الأصرار الشرقي على التحديد الفلسفي والمنطقي للثالث إلى كثير من المنازعات تركزت في مذهبين كبيرين هما: الأريوسية في القرن الرابع، والمونوفيزيتية (مذهب الطبيعة الواحدة) في القرن السادس.

أما الأريوسية، التي اشتقت اسمها من أريوس Arius القس السكندري، فقد أصرت على التمييز الشديد بين الله والمسيح، وقد أدخلت هذه العقيدة فكرة تعدد الآلهة في المفاهيم المسيحية، وهي الفكرة التي أخذ بها العالم اليوناني - الروماني القديم. لقد حاول أريوس، مثلما فعل المفكرون الوثنيون، أن يجعل هناك تمييزات ومستويات للألوهية. وسرعان ما اتخذت الكنيسة الغربية موقفاً معادياً للأريوسية أدراكاً منها للخطر الكامن في الارتداد إلى مثل هذه الشرك. وأنشقت الكنيسة الشرقية تماماً بسبب المسألة الأريوسية. وبالرغم من وجود المشاعر الوطنية، التي جعلت الموقف يتفاقم؛ فقد تولدت المرارة عن

(١٠) الحقيقة أن هذا الاختلاف في التفسير في شئون الدين بين الشرق والغرب إنما يعود في معظمه إلى الفوارق التي ميزت الشرق بمستواه الحضاري وتراثه الفلسفي المستمد من الحضارات القديمة التي قامت على أرضه، وبمستوى سكانه الذين كان عدد كبير منهم من أهل المدن - التي قامت كثير منها في إرجاء الشرق - عن الغرب بمستواه الحضاري المتواضع حيث الطابع الريفي هو السائد، وحيث المستوى الحضاري المتواضع لسكانه الذين تميزوا ببساطة التفكير وسذاجته، ومن ثم كان طبيعياً أن ينتشر المذهب الأريوسي بإطاره الفلسفي في الشرق، بينما انتشر مذهب أثناسيوس بإطاره العاطفي في الغرب. على أن ما يهمنا هو النتائج السياسية والاجتماعية البعيدة المدى لهذا النزاع الديني الذي كان في بعض جوانبه تعبيراً عن القوميات الشرقية وسيما مصر والشام. (المترجم)

الصراع الطويل الذى نشب بين الاسكندرية وغيرها من كبريات مدن الشرق. فلم تكن الاسكندرية مستاءة وغيورة من أسقف القسطنطينية فحسب، بل أن المصريين أيضا لم يكونوا راضين قط عن الحكم الامبراطورى. وكانت القومية المصرية تمر بموجة إحياء عظيمة فى القرن الرابع. ومن الواضح أن مذهب أريوس قام فى معظمه على أرضية من الاختلافات الوطنية والفكرية. ومما زاد فى حدة الصراع أن أسقف روما والامبراطور قد ساندوا بطريك القسطنطينية فى موقفه أواخر القرن الرابع مما قوى رغبة المصريين فى الانسلاخ عن الامبراطورية، وعبروا عن مشاعرهم الوطنية من خلال المذهب الأريوسى فى القرن الرابع، والمذهب المونوفيزيتى فى القرن السادس. واستمر الصراع فترة تزيد على قرنين من الزمن اتسمت بالمرارة ثم انتهت بتسليم المصريين البلاد بلا مقاومة إلى الفاتحين المسلمين فى القرن السابع.

أما المذهب الدوناتى فكان أكثر أهمية بالنسبة للمسيحيين، فى الكنيسة الغربية، إذ أدى هذا المذهب إلى اندلاع النزاع بين الدوناتية والكاثوليكية وهو النزاع الذى استمر منذ القرن الرابع حتى القرن السادس عشر وتخللته فترة من الهدوء من سنة ٧٠٠ إلى ١٠٥٠. وهذا هو النزاع الأساسى فى الكنيسة الغربية. وفى القرن الرابع كان المذهب الدوناتى محدودا بإطار مكان مولده فى شمال أفريقيا (الجزائر وتونس حاليا) حيث كان المجتمع القديم ذو الطابع الحربى ينقسم إلى كنائس تتبع الأيمان القويم وكنائس منشقة. وقد اشتق المذهب الدوناتى اسمه من الأسقف دوناتوس Donatus الذى كان أحد مؤسسيه. وكان هذا المذهب هو إحدى النتائج غير المباشرة لاضطهادات دقلديانوس. فقد كان حاكم ولاية أفريقيا متساهلا تماما، إذ كان يطلب من المسيحيين مجرد التنصل الرمزى من دينهم بتسليم كتبهم المقدسة له. وركن المسيحيون الأغنياء إلى هذا التصرف. ولكن حينما انحسرت موجة الاضطهادات وجدوا أنفسهم متهمين بالخيانة من قبل جماعة من المتعصبين الذين كان معظمهم من أبناء الطبقات الفقيرة، والذين طلبوا أن تقتصر عضوية الكنيسة على القديسين الأبطال الذين لم يخونوا دينهم على أى وجه.

وزعم المتزمتون أن أولئك الخونة خسروا رحمة الرب، ولم يعودوا مسيحيين، كما طلبوا أن تتم الأسرار المقدسة على أيدي قساوسة طاهرى الأرواح، واعتبروا أن الأسرار التى تتم على أيدي قساوسة غير جديرين بذلك تعتبر باطلة. أما الأغلبية الكاثوليكية فقد ظلت على اعتقادها بأن صحة الأسرار المقدسة تتوقف على منصب القسيس وليس على صفاته الشخصية وكان هذا الأمر هو نقطة الخلاف - كنيسة من القديسين فى مواجهة كنيسة كاثوليكية لكل العالم - وعند نهاية القرن الرابع سخر القديس أوغسطين St.

Augustine، وهو أحد آباء الكنيسة الكبار ومن أبناء شمال أفريقيا - كل علمه وفصاحته ضد الدوناتيين مناصرا الموقف الكاثوليكي. ولكن، لا مجادلات الكاثوليك، ولا الاضطهادات التي مارسها الأمبراطور الأرثوذكسى استطاعت أن تقضى تماما على الدوناتيين. إذ صار هؤلاء يشكلون كنيسة سرية ولكنهم لم يختفوا إلا بعد الفتح الاسلامى فى القرن الحادى. وقد ظهرت الدوناتية من جديد فى الغرب فى النصف الثانى من القرن الحادس عشر. وكان اختفاؤها من على المسرح الدينى المسيحى لعدة قرون قد ساعد الكنيسة الكاثوليكية على تأكيد زعامتها لأوربا فى العصور الوسطى الباكرة. وهى المهمة التى كانت الكنيسة الكاثوليكية لا تستطيع القيام بها بنجاح لو أنها انسأقت وراء المثل التى يطرحها المذهب الدوناتى ولم تحاول أن تجتذب الناس أجمعين إلى حظيرتها، وتحاول أن تمدينهم.

وفى العصور الوسطى العالية، طلب الرجال المتعلمون من أصحاب الوعى الأخلاقى بين العلمانيين أن يكون الاكليروس فى مستوى أخلاقى أكثر سموا، منتهجين بذلك خطى أصحاب المذهب الدوناتى. وإذ لم يكونوا راضين بهذا الشأن، فقد أنكر بعض المتعصبين الغلاة من بينهم التمييز بين العلمانيين ورجال الاكليروس. وبرزت إلى الوجود نظريات هرطقية فى أنحاء متفرقة من أوربا الغربية ترجع فى أصولها إلى المذهب الدوناتى، وقد حاربت الكنيسة الهرطقات بكل الوسائل المتاحة، ذلك أن الهرطقات كانت تضرب الأساس الذى قامت عليه الكاثوليكية، بيد أن الكاثوليكية لم تتمكن أبدا من أقتلاع الدوناتية من جذورها تماما. وبمجيء القرن السادس عشر شعر كثيرون أن المذهب الدوناتى كان سليما فى موقفه، فقد أظهرت حركة الاصلاح الدينى - وفقا للمفهوم البروتستانتى - تراثها الدوناتى: فلكى تكون عضوا فى الكنيسة بحق ينبغى عليك أن تكون قد مررت بتجربة اعتناق العقيدة، كما يتعين عليك أن تكون عل اقتناع تام بقبول نعمة الايمان. وكانت المشكلة التى واجهتها الكنيسة الكاثوليكية تتمثل فى استيعابها للمجتمع، وفى أنه بقدر ما كان يحتمل أن يتحضر المجتمع ويتطور من خلال ارتباطه بالكنيسة، كان من المحتمل أيضا أن تتدهور الكنيسة بتأثير هذا المجتمع. وكان يمكن التقليل من هذه الأخطار لو أن المسيحية ظلت ديانة الصفوة، كما كان يمكن تحقيق المثل الدوناتية عن كنيسة القديسين. إلا أن مجتمعا مسيحيا يقتصر على القديسين لم يكن ليستطيع أن يصبح فى الوقت نفسه كنيسة كاثوليكية (عالمية) تجلب الرحمة والنعمة لبنى الانسان جميعا. ولم يكن ممكنا على الاطلاق التوفيق بين الكاثوليكية والدوناتية. وأحتار قنسطنطين بسبب النزاع المذهبى حول المذهب الدوناتى. وكان من الضرورى ومن المحتم، أن تفشل محاولاته لاقرار السلم بين الطائفتين.

كان قنسطنطين يستشير صديقه ومؤرخ قصة حياته أيوزيبوس أسقف قيصرية بفلسطين فيما يتعلق بتعامله مع الكنيسة، ويعتبر كتاب أيوزيبوس «حياة قنسطنطين» واحدا من أهم الأعمال الأدبية في العصور الوسطى. فهو يضع نموذجا لحياة مثالية لأحد ملوك العصور الوسطى. كان ملوك العصور الوسطى رجالا برابرة متوحشين حتى أواخر القرن الحادى عشر. وعلى أية حال، فإن قصص حياة أولئك الرجال كتبها الوزراء الذين كانوا من رجال الكنيسة والذين كانوا يرغبون في تصوير سادتهم في صورة أصحاب الفضائل النبيلة الذين أختارهم الرب لمناصبهم، كما صوروهم على أنهم أصدقاء عظماء للكنيسة يتمتعون بالنعمة ويتسمون بالرحمة. فإن جريجورى التورى (القرن السادس) في كتابه «تاريخ الفرنجة» يقدم لنا حياة كلوفيس Clovis ملك الفرنجة، على النحو الذى قدمه أيوزيبوس لحياة قنسطنطين، بل أن كلوفيس قد سمي «قنسطنطين الثانى». وفى أواخر القرن العاشر كتب قس فرنسى اسمه دودو Dudo سلسلة تراجم لدوقات نورمانديا الأوائل، كانت تعكس تأثيرات طريقة أيوزيبوس. وتتجلى الحرفية العظيمة في هذه الأعمال النورماندية؛ فقد ظهرت بعد الأحداث بحوالى ثمانين أو مائة عام، لتسير على نهج التراث الأيوزيبى (نسبة إلى أيوزيبوس) في محاولة خلق ما كان يجب أن يكون؛ لا تقرير ما حدث بالضبط. فإن الحقائق التاريخية في هذه السير ما تزال موضع تساؤل، لا لأن الذين كتبوها كانوا جاهلين بالحقيقة، ولكن لأنهم طرحوا ما كانوا يريدونه بمهارة فائقة.

كان الأدب التاريخى أوائل العصور الوسطى، مثل سير القديسين Hagiography، قائما على أساس مفهوم تقديم المثل الأعلى لا تقديم الواقع. وقد تبع هذا النوع من التدوين التاريخى historiography مفهوم الفلسفة الأفلاطونية عما يجب أن يكون عليه الملك أو الأمبراطور أو الأسقف. وتحفل الكتابات التاريخية في العصور الوسطى بأخبار القديسين الذين تتم المعجزات على أيديهم، وذلك تحقيقا لمفهوم الكاتب نفسه عن القديس المثالى، كما تمتلئ هذه الكتابات بأخبار الملوك الذين يتوافقون ويتلاءمون مع النموذج المثالى للملك. واستمر هذا الالتزام الأدبى بالمثل الأعلى في كتابة التاريخ حتى القرن الحادى عشر على أقل تقدير. ولم يكن هناك مكان في أدب العصور الوسطى المبكرة للشخصية الحقيقية ذات الميزات والخصائص الفردية؛ فإن احتذاء الاتجاهات التى كانت واضحة بالفعل في الكتابات الرومانية المتأخرة جعل المثل الأعلى والشخصية العامة يطردان الشخصية المتميزة الحقيقية من ميدان الأدب. ومن حين لآخر نجد في الكتابات التاريخية أوائل العصور الوسطى رنة واقعية، فإن جريجورى التورى، على سبيل المثال، يزيح النقاب أحيانا عن كلوفيس الهمجى كما هو دون رتوش. وثمة سؤال يطرح نفسه

عما إذا كان مثل هذا الخروج المؤقت عن تقاليد الكتابة التاريخية آنذاك راجعا إلى ضعف مفهوم المثل الأعلى أم أنه كان ببساطة، تقليلا من حدة الصنعة الأدبية.

هكذا حاول ايوزيبوس أن يصور قنسطنطين كما يجب أن يكون، لا كما كان بالفعل. كان قنسطنطين في نظر ايوزيبوس تحقيقا لخطوط التطور العالمى التى أرسيت حين كانت الامبراطورية الرومانية (تحت حكم أغسطس) والكنيسة تبدأن حياتهما فى الوقت نفسه. ووفقا لهذا الموضوع الذى كتبه ايوزيبوس دخل العالم أعظم مرحلة من مراحل تاريخه بالبداية المشتركة لكل من الديانة المسيحية والسلطة الامبراطورية الرومانية اللتين تجسدتا فى شخص قنسطنطين. أعتقد ايوزيبوس أن الامبراطورية ستضمن استمرار وبقاء المسيحية إلى الأبد، وأن الرب لابد وأن يكافئها على ذلك بالسعادة والمجد العظيم. ولم ينحسر هذا النوع من التفاؤل إلا مع فشل الامبراطورية قرب نهاية القرن الرابع. وتخلى التفاؤل القائم على اتحاد الامبراطورية والكنيسة عن مكانه للتشاؤم المصحوب بالتحقق من أن الامبراطورية بناء زائل فى نهاية الأمر، وأن مصير الكنيسة مستقل عن مصير باقى الامبراطورية. وكان هذا هو موضوع كتاب «مدينة الله» لأوغسطين. فقد عاش ايوزيبوس فى زمن بدا فيه أن أشياء عظيمة سعيدة على وشك الحدوث، ولم تحدث هذه الأشياء. بيد أننا لا نستطيع أن نلوم ايوزيبوس على تفاؤله، فقد كانت كل مؤشرات عصره تشير إلى عصر من السعادة والتقدم الذى لم يسبق له مثيل. ولم يكن ثمة شك فى أن الرب سيكافئ الامبراطورية على اعتناق المسيحية. ولم يكن تشاؤم أوغسطين أقل ارتباطا بالظروف الاجتماعية؛ ذلك أنه حين مات سنة ٤٣٠ كان الغزاة الوندال يطرقون أسوار مدينته الأسقفية.

وقد أساء النقاد المحدثون فهم ايوزيبوس؛ إذ أنهم غالبا ما يزجون به بشكل ما فى مقارنة غير عادلة مع أوغسطين. فبينما كان كتاب أوربا العصور الوسطى يدينون بالكثير لأوغسطين، فانهم لم يروا أن آراء ايوزيبوس التاريخية ضحلة بالقدر الذى رأيناها نحن به. وكلما ظهر ملك يحابى الكنيسة هللوا له وأعتبروا أنه قنسطنطين آخر، وتسربت إلى الكتابات المعاصرة عن الحاكم نغمة متفائلة تقول بأن الرب سوف يكافئ الملك المسيحى التقى بالنصر والمجد، بلا جدال !

كانت آخر جهود قنسطنطين لصالح الكنيسة هى تأسيس روما جديدة فى القسطنطينية. فبالرغم من كل جهوده على مدى السنوات العشر الأولى من حكمه، ظلت الأرستقراطية الرومانية على ولائها للآلهة الوثنية القديمة، وحتى أواخر القرن الرابع لم تكن غالبية الطبقة الحاكمة القديمة فى المدينة الخالدة قد تحولت إلى المسيحية. ولم يكن



قنسطنطين يشعر أنه قوى بالقدر الذى يكفى لإجبار الارستقراطية القديمة على الدخول فى حظيرة الكنيسة؛ ولكنه كان يأمل فى التقليل من شأن روما فى العالم وتدمير مكانة الوثنية الأرستقراطية وتأثيرها. وأستمرت الأرستقراطية الرومانية فى التمتع بالثروة والسلطان فى الغرب وفى روما على وجه الخصوص. وبناء القسطنطينية جسد قنسطنطين عاصمة امبراطورية جديدة حيث تتفوق المسيحية تفوقا لايقبل التحدى. ويحكى ايوزيبيوس عن الحلم المعجزة الذى دفع بقنسطنطين إلى بناء عاصمة جديدة فى بلدة بيزنطة الأغريقية القديمة على ضفاف البسفور، حيث تتمتع بموقع حصين يحفظها من الهجوم بفضل مزاياه الاستراتيجية الفائقة.

وقد صممت القسطنطينية - العاصمة الجديدة - على نمط روما بتوجيه من قسطنطين، وملئت بالأعمال الفنية القديمة المجلوبة من مدن البحر المتوسط. بل أن قنسطنطين جلب من روما جموعا من العامة أسماهم «الشعب الرومانى» لركى يضىفى على المدينة الجديدة رونق وبهاء العاصمة القديمة. وعلى المدى الطويل، ورغم جهوده وخطئه العظيمة من أجل العاصمة الجديدة، فإن القسطنطينية لم تؤد إلا إلى تصعيد عملية تقسيم الامبراطورية الرومانية. فان خلق عاصمة شرقية جديدة شجع على تقسيم الامبراطورية بين حاكم شرقى وآخر غربى، وهو ما كان دقلديانوس قد حاوله بالفعل. وحدث عدة مرات فى القرن الرابع أن وجد امبراطوران، وبعد عام ٣٩٥م انفصم الجزآن اليونانى واللاتينى لعالم البحر المتوسط عن بعضهما انفصاما لم تضمهما من بعده وحدة سياسية أبدا. وبحلول القرن السادس صارت القسطنطينية يونانية تماما فى لغتها وثقافتها، فقد حولت العاصمة الجديدة شعوب شرق المتوسط بعيدا عن روما وشجعت انفصالهما المتزايد عن الغرب اللاتينى وحضارته. وكانت مجموعة قوانين جستنيان، التى نشرت فى القرن السادس، آخر الأعمال التى كتبت باللغة اللاتينية فى القطاع الشرقى من الامبراطورية.

بيد أن القسطنطينية كانت على الأقل قلعة جديدة عظيمة فى الشرق، واستطاعت أن تنقذ أوروبا الغربية المسيحية أوائل العصور الوسطى بفضل كفاءتها. فقد كانت القسطنطينية، بفضل موقعها الاستراتيجى على مفترق الطريق بين الشرق والغرب، قادرة على التصدى لغزوات الأجناس والديانات الشرقية المختلفة، وسد الطريق المؤدى إلى روما وأوروبا الغربية أمامها. وأوضح الأمثلة على ذلك هو وقف الزحف الاسلامى عند أسوار القسطنطينية فى القرن الثامن. فبسبب الدور الذى لعبته القسطنطينية كقلعة تحمى أوروبا

نجت الشعوب الأوروبية في العصور الوسطى من الخضوع للسيطرة الدينية، والسيادة العسكرية للجيش الاسلامية.

وعلى المدى القصير، فإن النتائج التي نجمت عن بناء القسطنطينية لم تحقق آمال قسطنطين. لأن هبة روما ومركزها في العالم اللاتيني لم ينلها أذى بسبب العاصمة الشرقية. فقد كانت القسطنطينية مجرد بديل لروما. وهنا تظل الأسئلة الحقيقية مطروحة عما إذا كان ممكنا تحويل الارستقراطية الرومانية القديمة إلى المسيحية، وإذا ما كان تحويل روما النهائى إلى مدينة مسيحية يمكن أن يتحقق. وقد تحقق هذا فعلا في القرن التالى لموت قسطنطين على أيدي خلفائه الأباطرة المسيحيين وأساقفة روما.

### ٣ - الامبراطورية الرومانية المسيحية

أثيرت مشكلة العلاقة بين الكنيسة والملكية المسيحية للمرة الأولى في القرن الرابع، بعد اعتناق أباطرة الرومان للمسيحية. وظلت هذه المشكلة واحدة من المشكلات الأساسية المميزة في حضارة العصور الوسطى. وليس من قبيل المبالغة أن نقول إن علاقة الدولة بالكنيسة كانت هى الموضوع السائد والمستمر في الشؤون الأوروبية الداخلية حتى القرن الثانى عشر.

وتكمن جذور هذه العلاقة في الفترة السابقة على انتصار المسيحية. ففي العالم القديم كان ثمة تقارب شديد بين السلطة الملكية والسلطة الكهنوتية. كانت سلطة الملكية تركز على دعامة وثيقة الصلة بالآلهة، ومن ناحية أخرى كان رجال الكهنوت في الغالب بمثابة قوة اجتماعية وسياسية أيضا. فمن المعلوم جيدا أن حكام بلاد النهرين ومصر كانوا مرتبطين بالآلهة. بل أنه حتى الرومان المحدودى الأفق الذين عاشوا في القرنين الأول والثانى بعد الميلاد، كانوا متأثرين جزئيا بهذه التقاليد الخاصة بالملكية المقدسة. وقد قطعت الديانات الشرقية التى تعبد الشمس والتي انتشرت في العالم الرومانى في القرن الثانى شوطا أبعد في هذا السبيل، وترتب على هذا أن تطورت كثيرا فكرة القداسة التى أضفاها الأباطرة على السلطة الامبراطورية. وتجسد ذلك في نوع من الوجدانية السياسية؛ إذ كان من المعتقد آنذاك أنه يوجد اله واحد في السماء، وامبراطور واحد على الأرض نائبا للذات المقدسة وشريكا لها.

وقبل قسطنطين، كان قادة الكنيسة يبذلون ما في وسعهم لمقاومة هذه الوجدانية

السياسية لأن الهم لم يكن هو نفسه إله الدعاة الامبراطوريين. وكان غاية ما يمكنهم قوله عن الملوك والأباطرة أنهم شر لابد منه، كما كان كثيرون من المسيحيين الأوائل يعبرون عن عصيانهم للامبراطور أما سلباً أو ايجاباً. ووفقاً لعقيدة الكنيسة في الحياة الآخرة، فإن سلطة القوى الأرضية (الحكام. الملوك. الأباطرة) كانت تعتبر سلطة مؤقتة ومقيدة إلى حد كبير وستزول في يوم الحساب الأخير الذي يتوقعه المسيحيون في المستقبل القريب.

الا أن ارتقاء أحد المسيحيين للعرش الامبراطوري حتم على الكنيسة أن تعيد النظر في موقفها من الملكية. فطالما كان الامبراطور غير مسيحي، ومعادياً للكنيسة في بعض الأحيان، لم تكن الأسئلة النظرية حول العلاقات بين الكنيسة والدولة تثار إلا فيما ندر. وكان بوسع الكنيسة أن تأخذ موقفاً سلبياً من الدولة دون أدنى شك أو تردد من قبل قادتها. ولكن تتويج ملك مسيحي، كان يثير زوبعة من المشكلات الجديدة التي لم يكن من اليسير أن يجدوا لها حلاً.

كانت إعادة صياغة مفهوم الكنيسة عن الملكية مسألة حتمية بسبب تدخل كل من الامبراطور والأساقفة في شئون الآخر في القرن الرابع. ذلك أن الهرطقات، والانقسامات، وطلب الأساقفة لتدخل الدولة في حياة الكنيسة من ناحية، وما اسماه بيوري J.B. Bury «ميل الأباطرة الاستبدادي للتحكم في جميع القوى الاجتماعية» من ناحية أخرى، قد خلق اتحاداً وثيقاً بين الكنيسة والدولة.

ومنذ عصر قنسطنطين أخذ الامبراطور المسيحي يلعب دوراً هاماً ورائداً في حياة الكنيسة. وقد تحدد تاريخ كنيسة القرن الرابع في جزء كبير منه، بسياسة مختلف الأباطرة المسيحيين المتقلبة وآرائهم الدينية. وقد رأينا بالفعل كم كان هذا واضحاً في عهد قنسطنطين الذي شهد تدخل الدولة في منازعات الكنيسة، وتضارب الأهداف الكنسية والعلمانية، كما شهد تعاون الامبراطور والأساقفة والعداء الشديد بينهم أيضاً، فإن الحوادث الكثيرة، والمثيرة للسخرية أحياناً، في مجرى العلاقات بين الدولة والكنيسة زمن قنسطنطين تكررت مرات ومرات في أيام خلفائه حتى نهاية القرن الرابع. ويجب علينا أن نتذكر أنه لم يمكن القضاء على الآريوسية بمجرد أدانتها في مجمع نيقية سنة ٣٢٥م. إذ استمر الصراع بين الأساقفة الارثوذكس، والفرقة الآريوسية والمجموعات الهرطقية الأخرى، بشكل مدمر وعنيف غالباً، حتى العقد الأخير من القرن الرابع.

وتسببت الفوضى الناشئة عن الانقسامات العنيفة في الكنيسة حول مسائل العقيدة في تدخل السلطة. كانت الفرق المسيحية المتنافسة في القرن الرابع - وهي الآريوسية

والارثوذكسية الشرقية وما شابهها من الفرق - تولى اهتماما كبيرا للحصول على مساعدة الحكومة لإسكات معارضيها. ومن ثم فانه مع بداية وجود الامبراطورية الرومانية المسيحية كان باستطاعة قنسطنطين أن يرسى التقاليد التي جعلت من حق الامبراطور أن يقوم بحل مشكلات العقيدة، وفقا لرأيه الخاص في غالب الأحيان، ولكي يدعو إلى عقد المجامع الكنيسة ويرأسها ثم ينفذ قراراتها.

وأدى هذا الموقف إلى تشجيع التحول العام نحو بعث وحدانية القرن الثالث السياسية في صيغة مسيحية. كان قنسطنطين يعتبر نفسه مبعوث العناية الالهية لتولى المنصب الامبراطورى. وكان ايوزيببوس يظن أن منصب الامبراطور تفويض الهى على الأرض يعلو في مكانته على الكنيسة بأسرها. وطبق أيوزيببوس الأفكار السياسية الخاصة باللاهوت التوحيدي على الامبراطور المسيحي، وفي سياق المديح الذى أغدقه على قنسطنطين حجب السلطة الامبراطورية خلف ضبابية مقدسة. وهنا تكمن بداية النموذج البيزنطى الذى ظهر فيما بعد (القرن السادس) عن الملك - الكاهن. وهو النموذج الذى يجمع فيه الامبراطور حقا بين القيصر والبابا. وما أن أهل القرن السادس حتى كان الامبراطور يوجه السياسة الكنسية وفقا لهذه النظرية القيصرية - البابوية القائلة بأن الامبراطور هو نائب الله على الأرض، وأنه يتفوق في سلطته الدينية على بطريرك القسطنطينية وجميع رجال الكنيسة. ولم تواجه هذه النظرية بأى تحد في بيزنطة حتى القرن الثامن، وظلت دائما تعنى الاتجاه السائد في العالم المسيحي الشرقى.

وليس من الصعب أن نحدد الضرر العظيم الذى لحق بكل من الامبراطورية والكنيسة، بل والحضارة الغربية، من جراء اعتناق القادة المسيحيين لمذهب الوحدانية السياسية في القرن الرابع. ويرجع السبب الجوهرى في فشل الكنيسة الكاثوليكية في الحفاظ على وحدتها في العصور الوسطى إلى أن مختلف وجهات النظر التي وجدت في الشرق والغرب كانت قائمة على أساس فعالية وجدوى المحافظة على مبادئها والممارسات المتعلقة بعلاقة الدولة بالكنيسة. ذلك أن الاساقفة اللاتين الذين لا يدينون بشيء للامبراطور، والذين سايروا القيصرية - البابوية بسبب دوافع داخلية بسيطة، بدأوا يطورون أفكارا مغايرة في العقدين الآخرين من القرن الرابع. وعند نهاية القرن الخامس كان أسقف روما ينكر حق الامبراطور في التدخل في شئون الكنيسة المذهبية وتنظيمها. وكان النزاع الذى استمر عدة قرون نتيجة لذلك بمثابة السبب الرئيسى في الانشقاق بين الكنائس الشرقية اليونانية والكنائس الغربية اللاتينية. الا أن الغرب في القرن الثامن أخذ بشيء يشبه الفكرة الرومانية - البيزنطية عن الملكية المقدسة إلى حد كبير، وسرعان ما أصبح هذا سببا من

أسباب الصراعات والمنازعات التي شهدتها أوروبا العصور الوسطى. هذه المذاهب الضاربة القائلة بالسلطة الملكية المطلقة، والتي لم يتم التخلص منها تماما في العالم الحديث حتى القرن العشرين، ترجع في أصولها الأولى إلى الوجدانية السياسية، أى نظرية الحاكم الواحد المقدس، التي عرفها القرن الرابع.

وحتى في بيزنطة نفسها، فإن المزاغم المبالغ فيها والمستمدة من الوجدانية السياسية أنت نتائجها المدمرة؛ ليس فقط لأنها أبعدت أسقف روما الذى لم يكن ممكنا أن تتحقق السيادة الكاملة للامبراطور الشرقى البيزنطى دون موافقته وتأييده، ولكن أيضا لأن هذه المزاغم نفسها هى التى أدت مباشرة إلى فقدان أغنى الولايات الشرقية التى فتحها المسلمون فى القرن السابع. ففى القرنين الخامس والسادس جعل الامبراطور من نفسه نائبا عن الرب ورئيسا للكنيسة وبذلك وجد نفسه مضطرا إلى اضطهاد مجموعات كبيرة جدا من الهرطقة فى مصر وسوريا مما جعلهم يتحولون من الخلاف المذهبى إلى المعارضة السياسية ويرحبون بالعرب الفاتحين باعتبارهم منقذهم.

وإذا كانت الآثار الطويلة المدى الناجمة عن استيعاب الفكر المسيحى لفكرة الملكية المقدسة غير ملائمة فى كثير من الأحيان، فإنه ينبغى أن نلاحظ أن ثمة فوائد كثيرة قد تحققت من جراء قبول المسيحيين للوجدانية السياسية وتطبيقاتها. وذلك أن إعادة الامبراطورية والسلطة فى القرن الرابع لم يكن ممكنا بدون وجود ايدىولوجية تعيد للامبراطور ولاء وإخلاص عامة الجماهير فى الامبراطورية، فمن الصعب أن نرى فى عصر قنسطنتين أى أساس آخر لاستعادة ولاء الناس غير اضافة صفة القدسية على المنصب الامبراطورى. كانت الوجدانية السياسية ضرورة سياسية، كما كان ضغط الحاجة السياسية والاجتماعية هو الدافع إلى نمو مذهب الملكية المسيحية المقدسة وأخر عصر الامبراطورية. وبينما استطاعت الايدىولوجية الجديدة أن تحتفظ بالولاء الشعبى فى الغرب لمدة قرن من الزمان؛ فإنها فى الشرق، الأكثر سكانا وتحضرا، وضعت أساسا للسلطة المطلقة للامبراطور المقدس التى استمرت إلى ما بعد غزوات الجرمان. وكان للوجدانية السياسية أثرها من حيث النقد المستمر لوسائل أباطرة القرن الرابع فى تركيز كل سلطات الدولة بأيديهم. ويمكن الرد على هذا بالقول بأن هذا النظام الاستبدادى كان نظاما لا يمكن لأى قائد مسيحى أن يتعاطف معه، بيد أنه بات واضحا خلال الجزء الأكبر من القرن الرابع أن البديل الوحيد للامبراطورية، هو انطفاء شعلة الحضارة، وبالنسبة لأى زعيم مسيحى كانت الامبراطورية - بكل مزاعمها الدينية التطرفة - أفضل من الفوضى الشاملة والبربرية.

وبمجيء العقدين الأخيرين من القرن الرابع، بدأت تطرق أذهان مفكرى الغرب اللاتينى فكرة أنه من الممكن أن توجد حضارة تستمر بعد إنهيار الامبراطورية. وهو ما أدى إلى امكانية وجود موقف أكثر انتقادا للايديولوجية الامبراطورية، كما مهد الطريق للمقاومة التى شهدها القرن الخامس ضد القيصرية - البابوية. بيد أنه كان بوسع الأساقفة آنذاك أن يتخذوا موقفا أكثر استقلالا لأن الأباطرة الرومان المسيحيين الذين خلفوا قنسطنطين كانوا قد قضوا على أكثر أعداء الكنيسة خطورة، أعنى الآريوسية من ناحية والفكر الوثنى فى معقل الارستقراطية الرومانية من ناحية أخرى، فضلا عن أنهم عضدوا الكنيسة وساعدوها فى الوقت نفسه.

كانت إحدى المشكلات الرئيسية التى واجهت الأباطرة الرومان المسيحيين بعد موت قنسطنطين هى فض النزاع الآريوسى الذى تفاقمت خطورته على الكنيسة. وكان الحزب الآريوسى قويا منذ البداية بدرجة لا يمكن معها أن تسحقه المجموعة الأرثوذكسية دون مساعدة الامبراطور، واتجه الأساقفة الأرثوذكس إلى الدولة الرومانية طالبين تدخلها لصالحهم، ولكن اعتماد الكنيسة على الامبراطور فى اقرار المنازعات المذهبية، واستئصال الهرطقات على هذا النحو أدى فى النهاية إلى صعوبات أكثر تعقيدا. فكيف ستكون النتائج لو أن الامبراطور نفسه أصبح متعاطفا مع الآريوسيين؟

لقد تم تعميم قنسطنطين على فراش الموت على يد أسقف آريوسى<sup>(١١)</sup> ومال أبنائه الذين خلفوه<sup>(١٢)</sup> إلى التعاطف مع المذهب الآريوسى. وبمجيء العقد الخامس من القرن الرابع أصبح الموقف حرجا بالنسبة للأرثوذكسية فقد أخرجت الدولة كل الأصوات التى ارتفعت مؤيدة لقرارات مجمع نيقية (التي أدانت الآريوسية) ومحتجة على تدخل الحاكم العلمانى فى الشئون الكنسية، بينما كانت هناك وظائف أسقفية كبيرة عديدة خالية، أو يشغلها الآريوسيون أو من يتعاطف معهم على الأقل. ولم يطرأ أى تحسن على حظ الفريق الأرثوذكسى سوى فى العقد السابع من القرن الرابع، وكان سبب ذلك ببساطة هو أن أباطرة تلك الفترة صاروا متعاطفين مع عقائدهم ومن تم تزايد عداؤهم رويدا للآريوسية.

وفى مطلع العقد الثامن من القرن الرابع أديننت الآريوسية ادانة صريحة من الامبراطور الارثوذكسى تيودوسيوس الأول (الكبير) ولم تقم لها قائمة بعد هذه الادانة.

(١١) أيوزيبوس اسقف نيقوميديا.

(١٢) هم قنسطنطين الثانى، وقنسطنطيوس، وقنطانز، ثم توحدت الامبراطورية فى عهد قنسطنطيوس بعد موت

قنسطنطين الثانى، ومقتل قنسطانز، وذلك فى الفترة من ٣٥٣ - ٣٦١ التى شهدت تفوق المذهب الآريوسى.



وأخيرا شن هذا الامبراطور حملة عنيفة سنة ٣٨٣ وسنة ٣٨٤ للقضاء على معاقل الأريوسية في النصف الشرقي من الامبراطورية، وهو الجزء الذي كان يحكمه والذي كان بمثابة معقل الأريوسية، كما أصدر المراسيم التي تحرم اجتماعات هذه الطائفة، وكان أن شكل الناجون من الأريوسيين طوائف منعزلة لاحول لها ولا قوة في شتى أنحاء الامبراطورية.

وهكذا استطاعت الكنيسة المسيحية في القرن الرابع أن تقضى في النهاية على المشكلة التي عكرت صفو الحياة الكنيسة بشكل خطير. بيد أنها لم تحقق ذلك إلا بإخضاع نفسها للامبراطور. وعلاوة على ذلك فإن القضاء على الأريوسية جاء متأخرا للغاية بحيث لم يمنع انتشار المذهب الأريوسي بين الشعوب الجرمانية. فقد كانت الكنيسة الأريوسية أكثر نشاطا من الكاثوليكية في ارسال البعثات التبشيرية إلى ما وراء الدانوب والراين مما أدى إلى تحول الكثيرين من الملوك الجرمان في القرن التالي إلى مؤيدين للأريوسية. وعلى حين كانت الأريوسية تخبو وتتلاشى داخل الامبراطورية نفسها قرب نهاية القرن الرابع، ظهرت منازعات جديدة حول طبيعة المسيح في الامبراطورية الرومانية الشرقية في القرنين الخامس والسادس. لقد كاد الامبراطور البيزنطي أن يكون على الدوام في صف الأرثوذكسية تقليدا للسياسة التي سار عليها ثيودوسيوس من قبل. وكانت النتيجة أن رحبت الكنائس الشرقية المخالفة بالفاتحين المسلمين الذين طرّقوا بلادهم في القرن السابع. وبنفس الطريقة شجعت الكنيسة الدوناتية في شمالي أفريقيا الفتح العربي. وهكذا فإن المنازعات المذهبية في القرن الرابع ألحقت ضررا جسيما بالمسيحية في سوريا، ومصر وشمال أفريقيا؛ فمُنذ وقفت الدولة في جانب الارثوذكسية، على الأقل منذ عهد ثيودوسيوس، تحول خصومها المذهبيون إلى الفاتحين المسلمين طلبا للتجدة، وهكذا لم تستطع ارادة الامبراطور الروماني أن توفر للكنيسة الحماية من كل النتائج المرتبة على المنازعات المذهبية الكبيرة التي اندلعت في القرن الرابع.

وعلى نحو مماثل، كان على قادة الكنيسة أن يعتمدوا على سلطة الامبراطور من أجل درء الخطر العظيم الآخر الذي هدد أمن وسلامة الكنيسة في القرن الرابع، وهو الخطر الذي تمثل في بقاء الوثنية. وهنا كانت السياسة الامبراطورية أكثر نجاحا منها في محاربة المذاهب الهرطقية.

ومن الممكن أن يساورنا الشك في أن يكون ظهور الأباطرة المسيحيين قد افزع العديد من مناهضي المسيحية كما أن يكون هذا هو السبب في تشجيع الوثنيين على إعتناق الدين الجديد. وعلى الرغم من هذا فإنه يجدر بنا أن نتذكر أنه حين أعتنق قنسطنطين المسيحية

لم يكن هناك أكثر من ١٠٪ من سكان نصف الامبراطورية الغربى يدينون بالمسيحية. وبسبب الارستقراطية الرومانية الوثنية، أرغم قنسطنطين على بناء العاصمة المسيحية الجديدة التى عرفت باسم القسطنطينية فى سنة ٣٣٠. وخلال القرن الرابع كان ما يزال هناك أتباع غيوردون للوثنية، كما كان هناك مؤيدون نشطون لها. وحدث أكثر من مرة أن أدت مساوئ التطورات السياسية فى الامبراطورية إلى تعلق الوثنيين بالأمل فى تحول جديد فى الأحوال يكون فى صالحهم ويغير الموقف مرة أخرى.

وقد وجدت الوثنية أخلص المدافعين عنها بين صفوف الارستقراطية الرومانية وفى أوساط المثقفين فى ايطاليا واليونان. اذ ظل الوثنيون يحتفظون بقوتهم وثقلهم فى السنااتو (مجلس الشيوخ) الرومانى والوظائف المدنية حتى أواخر القرن الرابع وتزايد احترام وحماس الطبقات العليا للوثنية التى أصبحت أكثر روحانية خلال هذا القرن. فتحت تأثير الرواقية والافلاطونية الجديدة طور الكثيرون من أبناء الارستقراطية الوثنية نوعا من العبادات التوحيدية، وتخلوا عن اخلاقياتهم القديمة المتراخية ليتجهوا نحو قانون جديد، أكثر جدية وحماسة، يعيد إلى الأذهان ذكرى الارستقراطية الرومانية فى أفضل أيام الجمهورية. ومن ثم فليس من الممكن أن نعتبر وثنية القرن الرابع، بقايا من الماضى فى طريقها إلى الزوال أمام تقدم المسيحية، فضلا عن أن هذه الوثنية التوحيدية بقوتها الجديدة قد منحت الديانة القديمة فرصة جديدة للحياة كما شكلت تهديدا خطيرا على أمن الكنيسة المسيحية فى الغرب.

ولم يكن باستطاعة قادة الكنيسة أن يقضوا على هذه الوثنية المجددة القوى بمفردهم، فطلعوا إلى الأباطرة الرومان المسيحيين كى يساعدهم فى أعمالهم التبشيرية. ومهما يكن من أمر، فإن قنسطنطين وأبناءه الذين خلفوه العرش كانوا أميل إلى الحذر، نظرا لقوة الوثنية بين الطبقة الارستقراطية الرومانية. وقد حال اعتلاء جوليان Julian ابن اخى قنسطنطين العرش الامبراطورية سنة ٣٦١، دون استمرار الجهود التى بذلها خلفاء قنسطنطين لكبت الوثنية، اذ أنه سرعان ما عمل على قلب السياسة الدينية التى اتبعها الأباطرة منذ قنسطنطين رأسا على عقب.

ويعرف جوليان عموما باسم جوليان المرتد Julian the Apostate. وقد تحول عن ديانته مثل قنسطنطين ولكن فى الاتجاه المضاد - إذ أنه تحول من المسيحية إلى الوثنية. فبينما نشأ جوليان على الدين المسيحى ؛ كان يتذوق الأدب الرومانى والفلسفة اليونانية، وفى النهاية ارتد عن الديانة المسيحية إلى هذا النوع التوحيدي من الوثنية الذى سبق وصفه. وأخفى جوليان أمر ارتداده عن المسيحية طوال الفترة التى قضاها ابن عمه - ابن

قنسطنطين - على العرش، بيد أنه لم يخف اعتناقه للوثنية بعد ارتقائه العرش.

وأثار جوليان المرتد اهتمام كثير من الباحثين ودارسي الأدب، لا سيما أولئك الذين يقدرون الثقافة الكلاسيكية أكثر من تقديرهم للمسيحية. والحقيقة، أنه رجل تشكلت شخصيته وأفكاره بفضل أحسن ما كان يمكن للثقافة الكلاسيكية أن تقدمه في القرن الرابع، فقد كان على قدر طيب من التعليم ودرس الفلسفة الأفلاطونية الجديدة، كما درس النتاج الأدبي للفكر اليوناني - الروماني. وعاش على الدوام حياة واعية، صارمة، متقشفة. وكان يشغله حلم كبير بإعادة الديانة الوثنية والثقافة الكلاسيكية إلى مستوى عال جديد. ولم يجد الوسائل الكفيلة بتحقيق هذا المفهوم الطموح. والواقع أن جوليان لم يحقق سوى قدر ضئيل من النجاح في سبيل عرقلة انتشار المسيحية وإعادة الوثنية.

فما أن ارتقى العرش حتى بدأ يعيد بناء المعابد الرومانية القديمة ويعيد إليها بهاءها، وكانت غالبية هذه المعابد قد تردت في هاوية الاضمحلال. وسرعان ما أخذ يضطهد رجال الكنيسة المسيحيين، ثم منعهم في نهاية الأمر من الاشتغال بالتعليم. ولكن الشعوب غير المسيحية في الامبراطورية كانت أكثر اهتماما بمختلف الديانات الغامضة الحافلة بالأسرار منها بوثنية جوليان التي كانت فرعاً ثقافياً عالى المستوى - من الناحية الفكرية - من الوثنية الرومانية. وعندما كان الامبراطور جوليان يطيل في دفاعه عن الديانة الوثنية والثقافية الكلاسيكية إلى حد الاملال كانت عامة الجماهير في سائر مدن البحر المتوسط تقابله إما بالصمت المطبق أو السخرية اللاذعة. وقبل أن يتمكن من إلحاق أى ضرر بالكنيسة المسيحية، قتل سنة ٣٦٣ أثناء قتال الفرس، ومنذ ذلك الحين فصاعداً كان أباطرة الدولة الرومانية في الشرق والغرب مسيحيين على الدوام<sup>(١٣)</sup>.

على أن حكم جوليان، بالرغم من عدم تأثيره، قد شجع الارستقراطية الرومانية على

(١٣) قام أحد الكتاب السريان فيما بين عامي ٥٠٢ - ٥٣٢، بكتابة قصة جوليان المرتد التي تعتبر واحدة من أهم الكتابات التاريخية التي خلفها لنا الأدب السرياني في القرن السادس. والقصة في أقسام ثلاثة تتناول على التوالي قصة قنسطنطين وأبنائه الثلاثة، ثم ايوزيبوس وما لقيه من اضطهاد في عصر جوليان، ويتحدث القسم الثالث عن جوفيانوس الذي خلف جوليان وحكم فترة لا تزيد عن سبعة شهور عاودت فيها المسيحية انتصارها. وقد كتبت قصة جوليان المرتد على يد هذا الكاتب السرياني بغرض الاشادة بانتصار المسيحية على الوثنية وحث الوثنيين على اعتناق المسيحية. ومن المثير أن التأثير الكبير لهذه القصة لم يقتصر على المؤرخين السريان، مثل ابن العبري، فحسب، بل شمل المؤرخين المسلمين الأوائل أيضاً، فقد تناولها الطبري في الجزء الأول من تاريخه، وربما يكون قد قرأها في نص معرب، ونقلها ابن الأثير وأبو الفدا واليعقوبي والمسعودي في «مروج الذهب». لمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع انظر:

دكتور مراد كامل (وآخرون)، «تاريخ الأدب السرياني»، القاهرة سنة ١٩٧٤.

(المترجم)

مقاومة تقدم المسيحية بعناد وترك مشكلة الوثنية الباقية في الشطر الغربى من الامبراطورية وهى أكثر صعوبة مما كانت عليه قبل ارتداد جوليان. فقد رفض الأباطرة في العقدين السادس والسابع من القرن الرابع مساعدة الكنيسة في قمع الوثنية بالرغم من كونهم مسيحيين وانتهجوا سياسة التسامح الدينى. ولم تنجح الكنيسة في الحصول على تأييد الامبراطور في قمع بقايا الوثنية مرة أخرى إلا في العقد الثامن من هذا القرن.

وقد رأينا بالفعل كيف انحاز ثيودوسيوس إلى جانب الأرثوذكسية وقضى على الأريوسيين، كما استطاع زعماء الكنيسة أن يحصلوا على تأييده في سحق الوثنية. واتخذ جراتيان Gratian (٣٧٥ - ٣٨٣) امبراطور الغرب خطوات هامة على نفس الطريق، إذ فصل الوثنية عن الدولة الرومانية. فقد استبعد أخيرا لقب «الكاهن الأعظم» Pontifex Maximus الوثنى من قائمة ألقاب الامبراطور، كما أزال جراتيان مذبح النصر الذى ظل قرون عديدة يرمز إلى الرابطة التى تجمع بين الدولة والآلهة الوثنية على مدى قرون عديدة من قاعة السناطو في روما، وحرم كهنة الديانة القديمة من الاعانة المالية التى كانوا يتلقونها من الدولة. وبهذه الطريقة تحررت اجتماعات السناطو، والهيبة الامبراطورية من أى اتصال رسمى بالديانة التقليدية القديمة.

كانت إزالة جراتيان لمذبح النصر هى المناسبة التى تمت فيها المناظر الكبيرة بين سيماخوس Symmachus زعيم الارستقراطية الوثنية، وأقدر رجال الكنيسة في إيطاليا أمبروز Ambrose أسقف ميلانو (القديس أمبروز)<sup>(١٤)</sup> وكانت نتائج المناظرة باهرة ومؤسفة في الوقت نفسه بالنظر إلى ما نتج عنها من مساوئ في تاريخ حرية الفكر. فقد كان سيماخوس مثالا للفكر الحربى بكل محاسنه ومساوئه؛ كان متسامحا كريما، بيد أنه كان

---

(١٤) القديس أمبروز (٣٤٠ - ٣٩٧) ولد في مدينة تريف Treves شمال وسط غالة لأبوين من أسرة نبيلة عريقة في المسيحية، وكانت تريف التى اتخذها عدد من الأباطرة على التوالى مركزا لاقامتهم بسبب غارات البرابرة، مركزا حضاريا يضارع روما نفسها حيث وجدت بها المدارس والمكتبات، كما قصدها المشاهير من الدارسين ورجال العلم، ورغم أنه بدأ حياته في المجال السياسى حيث تولى عدة مناصب عامة، إلا أنه اختير أسقفا لميلانو سنة ٣٧٤ بمحض الصدفة، وإذ لم تكن لديه أية اهتمامات لاهوتية حتى ذلك الحين فقد كرس نفسه للدراسات الدينية وأحرز نجاحا كبيرا في هذا المجال حتى وصف بأنه «خادم جيد للصالح العام» Usus minister publici كما استحوذ على احترام الأباطرة.

لمزيد من المعلومات عن هذا الرجل انظر:

L.K. Rand: Founders of the Middle Ages (Rover, New York, 1957), pp. 69 - 101.

وعن مؤلفاته وموقفه الحازم من الامبراطور ثيودوسيوس انظر: على الغمراوى، المدخل، ص ٥٧ وما بعدها.

(المترجم)

ضعيفا سليم الطوية. إذ كان من رأى هذا الرومانى الفاضل أن ثمة طرقا كثيرة تقود إلى الله - فلماذا لا تترك ديانة روما القديمة التى فى ظلها ازدهرت الدولة الرومانية لتعيش فى سلام؟ إلا أن أمبروز كان هو الرجل الصلب الذى يعلم أنه يمتلك الحقيقة، فقد كانت المسيحية هى الديانة الحقيقية الوحيدة فى رأيه، ولذا يجب تدمير كل الديانات الأخرى. وسوف يبنى القارئ اليوم حكمه فى هذا الشأن وفقا لمشاعره الشخصية. وهناك حقيقتان على كل حال هما: أن الرجال الأشداء الذين يمتلكون الحقيقة عادة ما يتفوقون على المفكر الحر المتسامح الذى لا يستطيع أن يصل بفلسفته الخاصة إلى حد القضاء على خصمه فى الوقت الذى يفعل خصمه كل ما فى وسعه للقضاء عليه. ثانيا أننا سوف نلاحظ أن الفكرة الشمولية الحديثة عن الحرية - بمعنى أن الحرية لا توجد سوى لطاعة الدولة - هى الصيغة العلمانية لمذهب أمبروز المستمد من رأى القديس بولس القائل بأن الحرية الحقيقية هى طاعة الحقيقة المتمثلة فى يسوع المسيح. فهل هى شطحة بعيدة أن نرى سر جاذبية الفلسفات الشمولية الحديثة كامنا فى حقيقة كونها هرطقات مسيحية؟ أن هذا القول، لا يعنى بأى حال، أن المسيحية مسئولة بأية طريقة عن هذه الهرطقات؛ وإنما يعنى أن المسيحية لا يمكن أبدا أن تتعايش أو تتواءم مع هذه الهرطقات.

كان الوقت فى صالح أمبروز، ولم يكن فى صالح سيماخوس. وأيا كانت جدوى هذه المناقشات فإنها كانت موجهة لاقتناع الامبراطور الرومانى، الذى انحاز تماما - فى شخص ثيودوسيوس الأول - إلى جانب أسقف ميلانو. فقد ذهب ثيودوسيوس - الذى كان قد قضى على أعداء الأرثوذكسية داخل الكنيسة فعلا - إلى مدى أبعد مما ذهب إليه جراتيان فى محاربة الوثنية، وعمل على تدمير أعداء الأرثوذكسية خارج الكنيسة أيضا. وفى عام سنة ٣٩٢ وبعد أن أحكم السيطرة على الامبراطورية بأسرها، أصدر تحريما رسميا للوثنية، يقضى بمنع أى شخص فى أى مكان، حتى ولو كان خاصا، من ممارسة شعائر الديانة القديمة.

وأدت خطورة هذا التشريع المزعج إلى رد فعل خطير. إذ أن فلول الارستقراطية الوثنية الرومانية قاتلت قتالا يائسا فى سبيل المحافظة على ديانة الدولة الرومانية القديمة. وتجمعت هذه الارستقراطية فى النهاية حول قائد وعد بإعادة الوثنية إلى سابق مكانتها إذا ما نجح فى الاستيلاء على السلطة. ونجح هذا المغتصب، بطل الوثنية الأخيرة، فى السيطرة على روما فترة، من الوقت، ولكنه لقى هزيمة ساحقة على يدى ثيودوسيوس سنة ٣٩٤، وفى هذه المعركة هلك معظم المسئولين عن الحركة الوثنية المضادة.

وهكذا فإن انتصار ثيودوسيوس يعتبر مؤشرا على الهزيمة النهائية للوثنية، وبعد موت

ثيودوسيوس في سنة ٣٩٥ بعد انتصاره العسكرى مباشرة، أصدر أبناؤه اللذان خلفاه في حكم الشرق والغرب مزيدا من القوانين ضد الوثنية<sup>(١٥)</sup> فصدرت الأوامر بتدمير كل المعابد والهيكل المقدسة للآلهة اليونانية - الرومانية القديمة. ولم يعد مسموحا بحرية العبادة في الامبراطورية الرومانية، وصارت المسيحية هي الديانة الشرعية الوحيدة في الامبراطورية منذ ذلك الحين.

وهكذا تمتعت الكنيسة وحدها بالامتيازات المادية والمعنوية بعد عام ٣٩٤ م وهي الامتيازات التي كان قنستنتين قد أسبغها على الأكليروس الكاثوليكي، لكي يضعهم على قدم المساواة مع الكهنة الوثنيين. ومن خلال الانعامات الجديدة التي تلقتها الكنيسة من الأباطرة الأرثوذكس أواخر القرن الرابع، تمتعت الكنيسة بعدد كبير من الامتيازات القانونية والمالية التي رفعتها فوق القانون العام في الامبراطورية وجعلت منها دولة داخل الدولة، فمنذ عهد قنستنتين تمتع أفراد الأكليروس المسيحي بالاعفاء من الضرائب المفروضة على سائر المواطنين. وفي العقدين الأخيرين من القرن الرابع ذهب الأباطرة الأرثوذكس خطوات أبعد في طريق الاعفاءات المالية للكنيسة وسمح الأباطرة للتميز الضرائب في المدن بترك الخدمة وأعفوهم من كل الالتزامات الضريبية المفروضة على بورجوازية المدن، لكي يدخلوا في عداد الأكليروس، حيث لا تكون عليهم أية التزامات مالية تجاه الدولة. وبهذا يكون الأباطرة الأرثوذكس في أواخر القرن الرابع قد ساعدوا على انهيار النظام الضريبي الذي أقامه دقلديانوس وقنستنتين من أجل تقوية صفوف الأكليروس.

وأضيفت إلى الامتيازات المالية التي تمتع بها رجال الكنيسة امتيازات قضائية. فقد سمح بأن يكون للكنيسة محاكمها الخاصة وبأن تطور قانونها الخاص وهو القانون الكنسي. واستطاع الاساقفة بطريق غير مباشر أن يخففوا من الأحكام التي أصدرتها المحاكم العادية في الامبراطورية، لدرجة أن تخلت الدولة الرومانية تماما عن سلطتها القضائية على الكنيسة المسيحية. وهكذا جعل الأباطرة الرومان المسيحيون في القرن الرابع - وثيودوسيوس الأول على وجه الخصوص - من الكنيسة كيانا مستقلا تمام الاستقلال عن سلطان الدولة الرومانية القضائي.

ومع بداية القرن الخامس كان الأباطرة الرومان المسيحيون في الغرب قد حرروا

(١٥) هما أركاديوس في الشرق، وهونوريوس في الغرب، كما أن أركاديوس (٣٩٥ - ٤٠٨ م) أصدر مرسوما بتحطيم المعابد الوثنية واستخدام أحجارها في منشآت عامة. (المترجم)



الكنيسة من تفككها المذهبي، وسحقوا أعداءها الوثنيين، ومنحوها الامتيازات الواسعة التي جعلت منها دولة داخل الدولة. ومن الممكن أن نجادل بأنه بتحرير الكنيسة من سلطان الدولة التشريعي، قوض ثيودوسيوس والأباطرة المسيحيون الآخرون صرح النظام الاستبدادي الذي شاده دقلديانوس وقنسطنطين، والذي حفظ الامبراطورية في القرن الرابع. وبالتالي يمكن القول بأن السياسة التي أنتهجها الأباطرة الأرثوذكس تجاه الكنيسة كانت سياسية انتحارية بالنظر إلى تأثيراتها على الدولة الرومانية.

ومهما يكن من أمر فإنه على المدى الطويل كانت سياسة أباطرة القرن الرابع المسيحيين تجاه الكنيسة من عوامل بقاء الحضارة الغربية. لأن الامبراطورية الرومانية في الغرب كانت قد وهنت وضعفت بالفعل قبل مقدم الشعوب الجرمانية الغازية. وبطلوع شمس العقد الرابع من القرن الخامس لم يكن للامبراطور الروماني في الغرب أي نفوذ خارج إيطاليا، وبدأت الممالك الجرمانية تظهر في غرب أوروبا. وفي العقد السابع من القرن الخامس، لم يعد يوجد بإيطاليا حاكم يحمل لقب «الامبراطور الروماني» الضخم الفارغ من أي معنى. ولولم يتحد أباطرة القرن الرابع المسيحيون مع الكنيسة ويقوموا بحمايتها ومؤازرتها إلى المدى الذي جعلها دولة داخل الدولة، لما أصبحت الكنيسة قوية بالقدر الكافي للوقوف في مواجهة الغزوات الجرمانية في القرن الخامس. فبفضل الأباطرة الرومان المسيحيين، كانت الكنيسة في القرن الخامس ما تزال قوية بالقدر الذي يكفي لأن تبدأ في تنصير الشعوب الجرمانية، وتلقيهم الحضارة المسيحية اللاتينية. ولولم تكن هذه القوة قد بنيت في القرن الرابع، لكان من المحتمل أن تستسلم أوروبا للبربرية الشاملة، والظلام الحضاري الذي ساد أوائل العصور الوسطى. فقد أقامت الامبراطورية الرومانية المسيحية سلطة الكنيسة المسيحية في القرن الرابع، وجاء الآن دور الكنيسة لكي تحل محل الدولة الرومانية.

كان الأباطرة الذي خلفوا ثيودوسيوس رجالاً تنقصهم الكفاءة. فقد حرص ثيودوسيوس على مسالمة الجرمان ولكن ولديه (أركاديوس هنريوس) ناصبهم العدا، وفي سنة ٤٠٦ انهارت حدود الراين واندفعت قبائل عديدة إلى داخل الامبراطورية. ومن الناحية الرسمية كانت هناك امبراطورية غربية حتى سنة ٤٧٦ بيد أن الأباطرة الأواخر لم يكن لهم أي تأثير على مجرى الأحداث، بل أنهم هجروا روما إلى رافنا Ravenna في أوائل القرن الخامس، مما ترك المدينة الخالدة مفتوحة أمام الغزاة. وظهر أسقف روما كقائد وزعيم يملأ مكان الامبراطور الغائب.

وبينما كانت الامبراطورية الرومانية تتدهور في القرن الخامس. بدأ اهتمام الناس

يتحول رويدا رويدا تجاه المؤسسة الوحيدة التى كان يمكنها أن توفر قدرا من الوحدة وتتولى الزعامة فى مجالى التعليم والدين - أى أسقفية روما حيث الزعيم المعترف به للكنيسة المسيحية فى الغرب.

كان أول البابوات الذين قاموا بالدور الأعظم فى الحضارة الغربية - وهو الدور الذى لم تستطع أسقفية روما القيام به إلا بسبب تدهور الامبراطورية الرومانية - هو ليو الأول Leo 1 (٤٤٠ - ٤٦١) الذى يعرف عادة باسم «القديس ليو العظيم». فقد كان بابوات القرن الرابع وأوائل الخامس رجالا ضعاف غير طموحين لم يفيدوا شيئا من هبة ومكانة المنصب الذى يشغلونه. فعلى سبيل المثال، طلب قنسطنطين من أسقف روما أن يحل المشكلة الدوناتيّة، ولكن البابا فشل فى التصرف وخسر بذلك فرصة هائلة لتأكيد السلطة البابوية. وينبغى علينا الا نفكر فى البابا (وهو الاسم الذى صار يطلق على أسقف روما) فى أوائل العصور الوسطى على ضوء المكانة التى أحرزتها البابوية خلال العصور الوسطى العليا. ذلك أن البابوية، لم تصبح قادرة على البدء فى إحراز مكانتها الضخمة سوى فى النصف الأخير من القرن الحادى عشر، وهى المكانة التى أمنتها فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر، وذلك بعد فترة طويلة مؤلمة تعرضت فيها للكثير من تقلبات الأحوال وحركات التقهقر والتخلف. وكان ليو الأول هو الذى صاغ فى وضوح المذهب الذى استطاعت البابوية أن تقيم على أساسه مزاعمها فى الصلاحيات وهى المزاعم التى اقترنت من تحقيقها فى العصور الوسطى العليا. ومن ثم يمكن القول بأن القديس ليو هو مبتدع نظرية بابوية العصور الوسطى.

ولد القديس ليو أواخر القرن الرابع، وانتخب أسقفا لروما سنة ٤٤٠ م. وكان ينتمى لعائلة ارستقراطية رومانية عريقة، مما يوضح أن الكنيسة كانت قد بدأت تجتذب عددا من أبناء الطبقة الحاكمة القديمة فى روما لتولى زمام القيادة فيها. وكان نشاط ليو هو أكثر عناصر شخصيته فعالية، وهى ميزة اتسم بها كل بابوات العصور الوسطى العظام، إذ عمل بلا كلل على رفع المستوى التعليمى والأخلاقى لرجال الكنيسة فى الغرب، وتحسين خدمة القداس الكنسى، كما لعب دورا رائدا فى المنازعات المذهبية التى نشبت فى عصره. وفى مجمع خلقدونية الذى انعقد سنة ٤٥١ تقبلت الكنيسة اليونانية التفسير الذى قدمه ليو للثالوث المقدس. كما أنه بذل الكثير فى سبيل تحسين القانون الكنسى.

وقد خرج ليو مرتين من روما سنة ٤٥٢ وسنة ٤٥٥ - هو واع لانهار الامبراطورية الرومانية الوشيك الحدوث - لمفاوضة ملوك الجرمان الذين غزوا إيطاليا وأقنعهم بترك مدينة روما. وفى المرة الأولى، على الأقل، أى أثناء مفاوضاته مع الهون Huns، كللت جهوده

بالنجاح. بيد أنه كان أقل نجاحا سنة ٤٤٥ م أثناء تعامله مع الوندال Vandal. ولكن الأمر لا يخلو من دلالة هامة حين يقوم أسقف روما بدور المدافع عن المدينة الخالدة بدلا من الامبراطور الرومانى. ولم يستطع ليو، سليل الارستقراطية الرومانية، أن يقتنع بنهاية الامبراطورية بالرغم من وجود عدة مؤشرات في أيامه توضح أن السلطة الامبراطورية كانت تنزلق في طريق الزوال. إلا أن البابا عمل على جعل الأسقفية الرومانية خليفة للامبراطورية الرومانية في الغرب.

وتمهد السبيل لنقل زعامة الغرب من الدول الرومانية إلى أساقفة روما، لا بفضل نشاطات ليو فحسب، ولكن بفضل النجاح الذى زكى به مزاعم الأسقفية الرومانية بشأن التفوق النظرى داخل الكنيسة المسيحية بوجه عام، وسادت هذه المزاعم في أوروبا إبان جميع تقلبات الأحوال التى مرت بالبابوية أوائل العصور الوسطى وشكلت تحديا مباشرا لمزاعم الامبراطور البيزنطى.

وقد قامت المزاعم التى أوجدها سان ليو حول أسبقية أسقف روما في الكنيسة على أساس ما يعرف باسم المذهب البطرسي. ويمكن إرجاع هذا المذهب في أصوله إلى القرن الثانى، ويجد الكاثوليك أصوله طبعاً في العهد الجديد. بيد أن سان ليو كان أول من عبر عنه تعبيراً كاملاً قويا. ويقوم المذهب البطرسي على أساس كلمات المسيح وهو يخاطب حواريه في إنجيل متى (١٦ : ١٥ - ١٩) : « قال لهم. وأنتم من تقولون أنى أنا. فأجاب سمعان بطرس وقال أنت هو المسيح ابن الله الحى، فأجاب يسوع وقال له طوبى لك يا سمعان بن يونا، أن لحما ودما لم يعلن لك لكن أبى الذى فى السموات وأنا أقول لك أيضا أنت بطرس وعلى هذه الصخرة ابنى كنيسة وأبواب الجحيم لن تقوى عليها وأعطيك مفاتيح ملكوت السموات، فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطاً فى السماء، وكل ما تحله على الأرض يكون محلولاً فى السماء».

وتختلف تفسيرات هذا النص المقدس اختلافاً كبيراً بقدر ما يمكننا أن نتصور. فإن وجهة النظر البروتستانتية العامة تقول بأن المسيح كان يخاطب كل الحواريين في شخص قائدهم بطرس، ومن ثم فإن كل الأساقفة - أو كل ممثلى المسيح - يتمتعون بهذه القوة التى منحها لهم الرب فى الربط والحل. وكان ليو العظيم هو الذى أرسى أسس وجهة النظر الكاثوليكية التى لقيت القبول بفضل الرواية القائلة بأن بطرس كان أول أساقفة روما وأنه استشهد فيها. وتتجه الأبحاث الأثرية الحديثة إلى محاولة البرهنة على هذه الرواية من الناحية التاريخية.

ويزعم المذهب البطرسي الذي نادى به ليو أن المسيح قصد أن يكون بطرس وكل من يخلفه في كرسيه رئيسا للكنيسة بأسرها، فهو الصخرة أو الأساس الذي قامت عليه الكنيسة، ولذا يجب أن يتمتع بسلطان مطلق على العقيدة والأخلاق بوصفه نائب المسيح على الأرض، وهكذا يكون أسقف روما هو الوحيد الذي يمتلك مفاتيح ملكوت السموات، وهو وحده نائب المسيح على الأرض، وهو الراعى الأول لشعب المسيح. ولم يلق هذا الرأي أى قبول من جانب الأساقفة الشرقيين. والواقع أن مسيحيي شمال أفريقيا اللاتين قد أنكروه في القرن الثالث. وفي أيام ليو تقبلت الكنيسة اللاتينية النظرية البطرسية وسلمت بها، ولم يثر سؤال حول هذا الموضوع حتى القرن الثاني عشر. ولكن بينما اعترف أساقفة الشطر الغربى من الامبراطورية بمزاعم ليو حول المذهب البطرسي، ظلت السلطة الفعالة للبابا قاصرة على إيطاليا، إذ كانت كل من فرنسا وأسبانيا تهتم بأمر نفسها وحين حاول البابا أن يمد نفوذه على هذه المناطق في القرون التالية ليجعل من نفسه رئيسا حقيقيا للكنيسة الغربية، ثارت مشكلات كثيرة. وكان مقدرًا لمحاولة تحويل المذهب البطرسي إلى حقيقة واقعة أن تكون الموضوع الرئيسى في تاريخ بابوية العصور الوسطى.

وعلى الرغم من هذا فمن الأهمية بمكان، بالنسبة للحضارة الوسيطة، أن اعترفت كنائس الغرب جميعا، في أيام ليو، بالمذهب البطرسي. وخلال جميع المتاعب التى وجدت الكنيسة نفسها فى غمارها، كان المذهب البطرسي الذى أرسى قواعده القديس ليو، بمثابة المثل الأعلى الذى يحفز بالبابوية إلى فرض وصايتها واشرافها الفعلى على الكنيسة الغربية. ووجدت الكنيسة الرومانية فى النظرية البطرسية مثلاً أعلى يدعوها لأن تحل محل الامبراطورية المتداعية فى الغرب كمؤسسة تتركز حولها الحضارة الغربية. وبفضل القديس ليو صارت البابوية مؤسسة مستقرة وثابتة بحيث لم تستطع التغييرات العظيمة التى حدثت أوائل العصور الوسطى أن تقلل من فعاليتها أو تنال من مكانتها وتقضى على هيبتها. وبفضل أعمال القديس ليو وجدت الامبراطورية الرومانية خليفة لها فى شخص البابا الرومانى باعتباره القوة التى تلم شمل الغرب الأوروبى.

وفى الختام، فإننا نستطيع أن نرجع القهقري، عبر الفترة ما بين موت قنسطنطين ونهاية بابوية ليو العظيم، لنرى أن الأباطرة الرومان المسيحيين أرسوا الأسس التى قامت عليها سلطة البابوية فى العصور الوسطى. وخلال القرن الرابع كان أساقفة روما سلسلة من الرجال الضعفاء الذين ينقصهم الطموح فلم يفيدوا إلا قليلا من تراثهم الكبير ومن قوة منصبهم العظيمة. ومن حسن الحظ أن الأباطرة هم الذين قاموا بأعمال البابوات نيابة عنهم، فقد سحقوا الوثنية وحولوا روما إلى مدينة مسيحية - وهو ما فشل قنسطنطين

فى تحقيقه - وهو ما كان البابوات سيعجزون عن تحقيقه اعتمادا على جهودهم الذاتية. لقد قام الأباطرة بالقضاء على الهرطقات وأكدوا الوحدة المذهبية للكنيسة الغربية، كما حققوا للكنيسة مكاسب مادية ضخمة واغدقوا عليها الامتيازات الكثيرة.

ثم سقطت الامبراطورية الرومانية فى منتصف القرن الخامس، وكل ما كان ضروريا ومطلوبا هو الشخصية العظيمة للجلوس على عرش بطرس، لقد كان المطلوب رجلا ذا فكر جريء ونشاط جم، وكان القديس ليو هو الرجل المناسب لتولى زعامة الكنيسة الغربية بدلا من الامبراطورية. بفضل أعمال الأباطرة المسيحيين تم إرساء قواعد السلطة البابوية. صحيح أن الأمر استغرق خمسة قرون أخرى حتى يكتمل البنيان، ولكن القديس ليو حدد للبابوية مهمتها آنذاك. ومن خلال المكاسب المادية التى حصلت عليها البابوية من الأباطرة المسيحيين، ومن خلال الايديولوجية البطرسية التى قدمها سان ليو، كان من الممكن حينذاك أن يبدأ بناء السلطة البابوية فى كنيسة العصور الوسطى.





## الفصل الثالث

### بناء المسيحية اللاتينية

#### ١ - أثينا وأورشليم

أن توافق قادة الكنيسة المسيحية في الامبراطورية الرومانية المتأخرة مع الثقافة الكلاسيكية أمر بالغ الأهمية بالنسبة لتاريخ الثقافة الغربية. فقد تمثلت نتيجة ذلك في تبني النظام التعليمي الذي وضعت الكنيسة في أوروبا العصور الوسطى لشطر كبير من الادب الكلاسيكي والفلسفة، كما صار الشطر الأهم من نتاج الفكر اليوناني - الروماني محورا تتركز حوله الثقافة اللاتينية المسيحية. وقد هل كل الكتاب المحدثين تقريبا لما قامت به المسيحية من تطويع للثقافة الكلاسيكية؛ بل انهم صوروا ذلك على أنه تطور حتمي.

والواضح فعلا، ان قادة الفكر في الكنيسة، منذ القرن الثاني على الأقل - ان لم يكن منذ عهد القديس بولس نفسه - تلقوا تعليما كلاسيكيا رفيعا. ومن ثم يمكن القول بأن أولئك العلماء كانوا محدودين داخل اطار التعليم الذي تلقوه، بحيث جلبوا معهم آداب الثقافة اليونانية - الرومانية وفلسفتها، وبحيث طبعوا المسيحية اللاتينية بطابع الاتجاهات الجوهرية في الفكر الكلاسيكي. بيد أن هذا التحول الثقافي الحاسم كان ضروريا، ولو كانت هناك محاولة لمقاومة هذا الاتجاه، لما كان ذلك في صالح التعليم المسيحي. ومع ذلك فقد انتقد الاتجاه الى تبني الثقافة الكلاسيكية واحد من أعظم المفكرين في عصور الكنيسة المبكرة، وهو المفكر المسيحي ترتوليان Terutllian الذي عاش في شمال أفريقيا على مفترق القرنين الثاني والثالث<sup>(١)</sup>.

وفي الامبراطورية الرومانية، كانت اكثر أجنحة الكنيسة اللاتينية تمسكا بتقاليد المسيحية الأولى موجودة في المدن الكبيرة الغنية فيما يعرف الآن بالجزائر وتونس. وربما كان هناك شيء ما في البيئة في شمال افريقيا هو الذي مكن لنزعة التعصب، ذلك أنه كان هناك اتجاه مماثل في شمال افريقيا في وقت لاحق حين تحول هذا الاقليم الى الاسلام<sup>(٢)</sup>.

---

(١) ولد ترتوليان حوالي سنة ١٦٠ بقرطاجة، أو بالقرب منها، ومات حوالي سنة ٢٤٠. (المترجم)

(٢) يشير المؤلف هنا الى انتشار مذهب الخوارج - بفرقه المختلفة - في شمال فريقيا أواخر العصر الاموي وينبغي أن تشير هنا الى أن الظروف الاجتماعية والسياسية لبلاد المغرب أواخر القرن الهجري الاول، وأوائل =

كان ترتوليان، وهو المتحدث بلسان المسيحيين في شمال أفريقيا في الزمن السابق على عصر القديس أوغسطين، رجل قانون مثقفا اعتنق المسيحية في منتصف عمره. والحقيقة أن ترتوليان على خلاف غيره من المفكرين، لم يحاول أن يفرض ثقافته الكلاسيكية على الفكر المسيحي، وأكد أنه ينبغي على الكنيسة أن تحافظ على رسالتها بتخليص نفسها من الفكر الكلاسيكي. ويبدو أنه كان قد تحقق - أكثر من غيره من آباء الكنيسة - من أن هناك فروقا شاسعة بين التراث اليهودي والتراث اليوناني. وكان الوحيد بين آباء الكنيسة الأوائل الذي عارض اقحام ثنائية الروح والجسد في الفكر اليوناني في المسيحية، وعمل على الحفاظ على فكرة الأنبياء العبرانيين عن النفس (نفس)، أي الانسان ككل<sup>(٣)</sup>. وحط من شأن الآداب الوثنية باعتبارها أراجيف في نظر الرب، كما أهاب بالمسيحيين أن يرفضوها تماما بدافع من حماسه المتعصبة. وحقر الفلاسفة اليونان والرومان ووصفهم بأنهم «باعة يتجولون بالحكمة والفصاحة» وبأنهم «حيوانات تمجد ذواتها» وزعم أن «جدل ارسطو الباعث على الرثاء» هو أصل لكل تجديف. وخلص ترتوليان من هذا كله الى التساؤل بقوله: «اية وشائج ياترى بين الأكاديمية والكنيسة؟ نحن لسنا بحاجة الى الفضول بعدما نادى به يسوع المسيح، أو لتقصي حقيقة ما جاء به الانجيل».

والحقيقة أن المفهوم العبراني عن النفس (نفس) ووجهة النظر اليونانية عن ثنائية الطبيعة البشرية، متناقضان بشكل أساسي. كما أن فكرة الوجود الانساني التي تطرحها

---

= القرن الثاني (أواخر السابع الميلادي وأوائل الثامن) كانت من أهم عوامل انتشار مذاهب الخوارج بين البربر، فقد نجمت عن سياسة الامويين الاواخر في جمع الأموال، وسوء معاملة البربر واعتبار بلادهم دار حرب رغم اعتناقهم للاسلام، والنزاع بين القيسية واليمينية الذي ترك آثاره السلبية على شمال افريقيا - التي ثبت ان غالبية من قاموا بفتحها كانوا من اليمينية - موجة من السخط مهدت التربة لانتشار مذاهب الخوارج التي تحض على الثورة على السلطان الجائر، كما أن ما أعلنه الخوارج من أن الامامة حق متاح لكل مسلم جعل هذا المذهب يلقي قبولا لدى اهل شمال افريقيا بما جبلوا عليه من البداوة الصريحة.

لمزيد من التفاصيل انظر: محمود اسماعيل، الخوارج في المغرب الاسلامي (دار العودة، بيروت ١٩٧٦) ص ٢٨ - ص ٤٥. (المترجم)

(٣) نفس Nephesh احدى الكلمات الدالة على الروح في الكتاب المقدس وهي تعنى النفس الحية حيث يحكى سفر التكوين (٢: ٧) قصة خلق آدم: «وجبل الرب الاله آدم ترابا من الارض ونفخ في انفه نسمة حياة فصار آدم نفسا حية» وفي الفكر اليهودي يعتبر الانسان وحدة مركبة من جسد وروح، مما يؤكد الوحدة بين الروح والجسد وأن الانسان الحي ليس روحا تسكن جسدا زائلا ولكنه وحدة عضوية، والبعث على هذا النحو استعادة للانسان ككل - انظر:

S.G.F. Brandon, The Idea of the Soul in Religion in ancient History, Studies in Ideas, Men, and events (Charles Scribners's Sons, New York 1939), p. 69.

(المترجم)

الأنجيل الثلاثة الأولى؛ وحتى في كتابات بولس (في رأى كثير من الباحثين) عبرانية في أساسها. بيد أن آراء ترتوليان لم تجد لها سوى قلة من الأتباع على مدى الأجيال المتعاقبة من المفكرين الكنسيين. وقد لرأيه هذا أن يظل تيارا خفيا في الفكر المسيحي يثير مشاعر زعماء الكنيسة الذين قبلوا المعارف الدنيوية دون تحفظ، كما قدر لهذا التيار أن يتفجر من آن لآخر في اتجاهات ثورية متعصبة. ولكن الموضوع الرئيسى في تاريخ الفكر المسيحي كان هو ذلك التطويع الذى خضعت له الثقافة الكلاسيكية بحيث تتواءم مع الكنيسة، وهو الأمر الذى عارضه ترتوليان أيما معارضة.

كان التراث الكلاسيكى قد فقد قوته الابداعية فعلا في عصر ترتوليان وصار يعتمد على التصنيف والاقتباس المتكرر. وليس من قبيل المبالغة ان نقول ان العمل الذى يمكن ان نعتبره عملا يتناول المسائل الدنيوية بحق في أواخر عصر الامبراطورية، هو كتاب «الحمار الذهبى» الذى ألفه أبوليوس Apuleius. ويعتبر هذا الكتاب النموذج الأول لروايات مغامرات الصعاليك. فقد كتبت جميع الأعمال الهامة في مجال الآداب اليونانية والرومانية والفلسفة قبل نهاية القرن الثانى، وكتبت معظم هذه الأعمال قبل نهاية سنة ١٠٠ ميلادية. ومنذ ذلك الحين فصاعدا انحصرت الثقافة الكلاسيكية في أوساط الأكاديميين، وغالبا ما استخدمت الكتابات الكلاسيكية ككتب مقررة على طلاب المدارس.

كان الشائع حتى نهاية القرن التاسع عشر - ولا يزال شائعا حتى اليوم في بعض الأوساط - أن ما وصلنا من أدب التراث الكلاسيكى انما هو ثقافة حرة. وإذا كان المقصود بالتعليم الحر هو تعليم «الرجل الحر» أى الرجل الذى يتمتع بدخل خاص يغنيه عن العمل لكسب العيش بالمعنى المعتاد للكلمة، فهذا حقيقى. إذ كانت مدارس النحو (ما يقابل التعليم الابتدائى) ومدارس البلاغة (ما يقابل المدارس الثانوية ومراحل التعليم العالى) الرومانية مخصصة لاعداد أبناء الطبقة الأرستقراطية وأبناء الطبقة الوسطى لتولى مناصب القيادة في الحكومة والقضاء؛ ولذا لم يكن ثمة داع لأى نوع من أنواع التعليم الفنى. فقد كان المطلوب أن يكون المرء قادرا على أن يقرأ بدقة وأن يكتب ويتحدث وفقا لمستويات الفصاحة المعترف بها في الامبراطورية والتي كانه تهتم كثيرا بالمحسنات البديعية. وكان الطالب الذى يتلقى هذا التعليم الحر في ذلك الوقت - كما هو الحال في عصرنا - يتميز على الآخرين بأن يصبح قادرا على أن يكتب ويتحدث ويقرأ بفهم ووضوح. إلا انه في الواقع لم يكن في مقدور هذا الانسان المتعلم أن يضيف شيئا جديدا، اللهم الا أقل القليل، فمهما كانت معلوماته في العلوم الطبيعية والرياضيات والتاريخ والجغرافيا والاقتصاد، كان عليه أن يغترف من الكتب الكلاسيكية. وبحلول القرن الثانى،

ومع توارى الفكر الأرسطى خلف استار النسيان، لم يعد من الممكن دراسة كتب التراث الكلاسيكى التى كتبت بمنهج تحليل دراسة متعمقة.

وهكذا كان التراث الكلاسيكى الذى قدر للمسيحية أن تتبناه فى الغرب اللاتينى مضمحلا وكاد أن يكون مجدبا من الافكار الجديدة. والواقع أن آباء الكنيسة هم الذين أعطوه دفعة جديدة للحياة، إذ كانت كل الأعمال الهامة المكتوبة باللغتين اليونانية واللاتينية فى أواخر عصر الامبراطورية من انتاج رجال الكنيسة. فلماذا أنقذ آباء الكنيسة التراث الكلاسيكى واستوعبوه، وتجاهلوا انتقادات ترتوليان الشديدة لاختراق الثقافة الكلاسيكية وضلالها؟ بوسعنا أن نقدم هنا اجابات لهذا السؤال: ففى المقام الأول كان آباء الكنيسة انفسهم من نتاج مدارس النحو والبلاغة الرومانية ولم يكن فى استطاعتهم ان يتصوروا أى نظام تعليمى آخر، أو أى برنامج دراسى مخالف لذلك الذى كان قد نشأ فى أثينا ثم انتشر فى عالم البحر المتوسط منذ العصر الهلينىستى، وهو النظام الذى تبناه الرومان ونشروه فى شتى أرجاء امبراطوريتهم بطبيعة الحال. ولا يمكن أن نقول بأن آباء الكنيسة قد اخطأوا لمجرد انهم لم يصلوا الى المستوى الذى يسمح لهم بالقيام بمحاولات للنهوض بالتعليم نهوضا كاملا، فقد كان على العالم أن ينتظر ألف عام حتى يجى جون ديوى John Dewey<sup>(٤)</sup>.

وثمة عامل آخر حسم المسألة التى تبنت الكنيسة التراث الكلاسيكى على أساسها، وهو العامل الذى تمثل فى وجود مستويين بين المؤمنين بالعقيدة المسيحية. وتحددت ابعاد المذهب القائل بوجود هذين المستويين بكشل واضح للمرة الأولى على يد اللاهوتى السكندرى أوريجين Origen الذى عاش فى أوائل القرن الثالث، وقد تقبل هذا غالبية آباء الكنيسة بما فيهم القديس أوغسطين؛ ولو انهم تقبلوه ببعض الشك وبعد أخذ ورد. وينادى هذا المذهب بأن هناك مستوى لعامة الجماهير فى فهم الدين دون مناقشة، ومستوى آخر يتناسب مع زعماء الكنيسة وهو الذى يفهم الدين من وجهة نظر فلسفية وبعد بحث وتمحيص. وبالنظر الى المعارضة العنيفة التى واجهتها الكنيسة من دوائر المتعلمين حتى القرن الرابع، فليس هناك ما يدعو للدهشة فى أن المتحدثين باسم الكنيسة

(٤) فيلسوف أمريكى ولد سنة ١٨٥٩، وكان له تأثير عميق، لا بين الفلاسفة فحسب بل ايضا بين دارسى التعليم وعلم الجمال والنظريات السياسية، وهو رجل ليبرالى النظرة غير ان التعليم كان يحتل مكان الصدارة بين اهتماماته، وكان تأثير جون ديوى على التعليم فى امريكا شاملا وعميقا - لمزيد من المعلومات انظر:

Bertrand Rusell: History of Western Philosophy, (10 th ed. 1967) pp. 664 - 82.

(المترجم)

كانوا يريدون التظاهر بأن عقيدتهم تناسب العلماء والفلاسفة الذين قرأوا اشعار فرجيل وكتب افلاطون.

وقد مهدت كتابات الفيلسوف اليهودي فيلون Philo، الذى عاش بالاسكندرية فى مطلع القرن الأول بعد الميلاد، الطريق أمام محاولة التوفيق بين الايمان بالعهد القديم وكتب التراث الكلاسيكى. لقد كان التأثير العظيم الذى تركه فيلون على اللاهوتيين المسيحيين من بعده بمثابة السبب الثالث الذى حدا بالكنيسة الى معارضة آراء ترتوليان المتزمتة. كان اليهود قد نزحوا الى الاسكندرية فور تأسيسها فى زمن الاسكندر الأكبر، وفى أيام قيصر واوغسطس كان ربع سكان الاسكندرية البالغ عددهم مليون نسمة من اليهود. وسرعان ما اصطبغ اليهود بالصبغة اليونانية فى غمرة الحياة المزدهرة الدائبة فى المدينة. أما اليهود الذين كانوا قد هاجروا الى بلاد النهرين، فقد قاوموا الثقافة العلمانية التى اتصلوا بها وطوروا قانونا شرعيا جامعا وهو التلمود<sup>(٥)</sup> (تأسيس طائفة اليهود الربانيين)<sup>(٦)</sup> لى يفصلوا أنفسهم نهائيا عن المجتمع العلمانى والفكر الدنيوى. وحاول اليهود فى الاسكندرية من ناحية اخرى، ان يبرزوا التوافق بين الديانة اليهودية والثقافة الكلاسيكية. وكانت تحركهم الى ذلك رغبتهم فى أن يقبلهم الأمميون<sup>(٧)</sup>، وهى الرغبة نفسها التى ألهمت التيارات اليهودية المتحررة فى عصرنا الحديث. وحاول فيلون السكندري فى

(٥) « التلمود » : مصدرها الكلمة العبرية « لد » ومنها « تلميد » التى تقابل كلمة « تلميذ » فى اللغة العربية، واسم التلمود مشتق من كونه يعلم الفقه والدين وتفسير التوراة، وهو عبارة عن جزئين احدهما « المشنا » (وهو كتاب عبرى فقهى بمنزلة التفسير للتوراه ويعتقد الربانيون أنه وحى أوحى به الله الى موسى اثناء الايام الاربعين التى قضاها فى طور سيناء وامره الا يكتبها، ثم كتب فى عهد «يهوذا الناسى» وهو ستة اسفار) وثانيهما « الجمارا »، وهو شروح المشناه. ويضم التلمود عدة ابحاث كتبها احنبار اليهود وفقهاؤهم وربانوههم فى شئون العقيدة والشريعة والتاريخ المقدس وما الى ذلك. وتقع فى ثلاثة وستين سفرا. وهناك تلمودان احدهما بابل (بسبب السبى البابلى) والثانى اورشليم (نسبة إلى مدينة اورشليم) والاورشليمى اقدم، وهناك عدة اختلافات بين التلمودين - انظر:

مراد فرج : القراءون والربانيون، ص ٣٦ - ص ٤١، حسن ظاظا، الفكر الدينى الاسرائيلى ص ٧٨ - ٩٤. (المترجم)

(٦) الربانون (ويعرفون ايضا باسم الربيين او الربانيين) اشهر فرق اليهود واكثرهم عددا وكلمة «ربانيم» بالعبرية تعنى الامام أو الفقيه أو الحبر، وقد عريت هذه الكلمة الى «ربانى» ووردت بهذا النص فى القرآن الكريم (المائدة : ٤٤)، وقد تسمى ابناء هذه الفرقة «ربانيين» اشارة الى اتباعهم تفاسير علماء اليهود وفقهائهم الواردة فى المشنا وفى التلمود وتقيدوا بهذا الاسم حتى صار سمة عامة لهم - انظر:

Universal Jewish Encyclopaedia, art. Rabbis, Rabbanite

وانظر كذلك : حسن ظاظا، الفكر الدينى الاسرائيلى، ص ٣٤٣ - ص ٢٢٢ (طبعة معهد الدراسات والبحوث العربية). (المترجم)

(٧) أى غير اليهود.

كتابات عديدة أن يشيع أن ثمة معنى مجازيا كامنا في نصوص العهد القديم يتوافق مع الفلسفة الأفلاطونية. كما قال بأن العنصر التاريخي الواضح في العهد القديم يكشف عن العناية الالهية. وكان هناك عنصر أخلاقي وراء هذه الآراء، وهو العنصر الذى يجذب الفضائل التى نادى بها افلاطون. وفي رأى فيلون أن من الممكن أن نكتشف فى أعلى مستويات المعنى المجازى مذهباً فلسفياً لاهوتياً يماثل التعليم الأفلاطونية الى حد كبير.

وتلاءم تفسير فيلون للتوراة - من حيث احتوائها على مذاهب تاريخية وأخلاقية وفلسفية - الى درجة كبيرة مع المذهب الذى نادى به آباء الكنيسة فيما يخص مستويات الايمان. ولم يكن هناك ما يدعو الى ارتباك مفكرى الكنيسة من جراء ما ورد بالتوراة من وجهات نظر لا تتوافق مع الفكر الأفلاطونى. فمثل هذه الأمور يمكن شرحها بطريقة مجازية؛ ومن ثم كانت مدرسة المدافعين المزهرة فى القرنين الثانى والثالث تعكف على كتابات فيلون تستقى منها آراءها فى اللاهوت، كما انكبت بنفس الثقل على شرح التوافق بين المسيحية والتراث الكلاسيكى. وبالرغم من أن هناك مدرسة أخرى من مدارس التفسير المسيحى للكتاب المقدس ظهرت بأنطاكية فى مرحلة لاحقة فى القرن الخامس، ونحت نحو التفسير الأدبى والتاريخى، فإن المذهب السكندرى فى الشرح المجازى لنصوص العهد القديم توافق بشكل أفضل كثيراً مع مذهب العقيدة ذات المستويين الذى اتبعه آباء الكنيسة، ومن ثم صار هو المنهج الواضح للتفسير المسيحى للكتاب المقدس منذ القرن الثالث حتى القرن الخامس عشر.

وبينما ساورت الكنيسة اللاتينية، التى اتخذت حيطتها ضد تعالى ترتوليان على التراث الكلاسيكى، بعض الوسواس حول تقبل الثقافة اليونانية - الرومانية فإن الكنيسة الشرقية، التى تبعت قيادة فيلون، سرعان ما استوعبت التراث الكلاسيكى، والمذهب الأفلاطونى على وجه الخصوص. وفى الاسكندرية بدأ شارح الكتاب المقدس وعالم اللاهوت أوريجين (ت سنة ٢٥٤) - الذى يعد أكثر آباء الكنيسة الشرقية المبكرة غزارة فى علمه ومؤلفاته - تقليداً جديداً لتفسير العقيدة المسيحية فى اصطلاحات أفلاطونية وقدّر لهذا التقليد أن يعمر على مدى زمن طويل. فقد أصّل أستاذه كليمنت السكندرى الأسطورة التى لقيت شعبية واسعة فى العصور الوسطى، والقائلة بأنه يجب ترسم خطى المذهب الأفلاطونى بشكل متعمق لتفسير نصوص الكتاب المقدس. ولم يعتذر أو يتحرج من اطلاعه الواسع فى الآداب اليونانية؛ بل انه العكس من ذلك أرسى المبدأ الذى لقي قبولاً عالمياً تقريباً بين آباء الكنيسة وكتاب العصور الوسطى؛ ألا وهو المبدأ القائل بأن التعليم الكلاسيكى شرط أساسى وضرورى لفهم الكتاب المقدس فهماً كاملاً.

وقد تركت مسألة تقرير مناقشات الآباء السكندريين المقنعة وحسمها الى من جاء بعدهم في القرن الرابع. وفي كل من الكنيسة الشرقية اليونانية والكنيسة الغربية اللاتينية، كانت المسألة تدور حول مجرد تحديد الكم اللازم من الثقافة الكلاسيكية لخدمة التعليم المسيحى. وكان يخالج قادة الكنيسة الشرقية الكبار في النصف الأخير من القرن الرابع قدر ضئيل من الشك حول ضرورة التطويع الحر للميراث الكلاسيكى، وكان القديس باسيل (ت. سنة ٣٧٩) ، الذى وضع لمساته على النظام الديرى فى الشرق، متحمسا لقيمة الأدب اليونانى - الرومانى فى تلقين الفضائل التى تتوافق مع المفاهيم الأخلاقية للإنجيل؛ وذلك بالرغم من ادراكه لأن التعليم الكلاسيكى ليس الا وسيلة لفهم الحقيقة فهما شاملا، كما كان مدركا للحاجة الى خلق الانسجام بين العلم اليونانى وعقيدة الكتاب المقدس. بل إن هناك آباء آخرين فى الكنيسة اليونانية الشرقية كانوا أكثر حماسة للثقافة الكلاسيكية. فان القديس جريجورى النازينزى St. Gregory Nasianzen الذى كان بطريك القسطنطينية لفترة قصيرة (ت. سنة ٣٩٠)، أدان المسيحيين الذين يحطون من شأن الثقافة الوثنية ووصمهم بأنهم أميون اجلاف لا يقدرّون ما يعود على الكنيسة من مزايا من خلال التعليم. ولم يخطر ببال جريجورى أن باستطاعة المسيحية أن تطور مناهجها التعليمية الخاصة أو مذهبها المتميز، وفى كتابات يوحنا ذهبى الفم (الفصيح) St. John Chrisostom الذى كان بطريكا للقسطنطينية ومات سنة ٤٠٧، وفى خطبه البليغة، يمكن أن نجد المواقف الدالة على مذهب انسانى مسيحى بمعنى الكلمة ينظر الى الثقافة الكلاسيكية، لا كمجرد أداة يمكن للكنيسة أن تستخدمها، ولكن كشيء جذاب وله قيمته الخاصة. وتميز التاريخ الثقافى لبيزنطة فى الفترة التالية بموجات إحياء للدراسات الكلاسيكية، من أن لآخر، لا سيما فى القرن العاشر. ولم تحقق محاولة بيزنطة فى مجال الدراسات الكلاسيكية ما كان ينتظر لها أن تحققه فى مجال الأدب؛ إذ كانت الآداب اليونانية فى القسطنطينية فى العصور الوسطى مستمدة من نماذج قديمة، كما كانت تفتقر إلى الأصالة فى مجملها. ومن ناحية أخرى، كان مقدرا للتراث الكلاسيكى الذى أتت به آراء آباء الكنيسة فى القرن الرابع أن يكون له تأثير قوى على طراز الفن البيزنطى مرة أخرى فى القرن العاشر بصفة خاصة.

وبينما كان الأدب الكلاسيكى اليونانى فلسفيا الى درجة كبيرة - أو عالميا فى محتواه على الأقل - كان الأدب اللاتينى لا أخلاقيا، بل وفاضحا. ومن يقرأ افلاطون، وما نظمه كاتوللوس Cattullus هياما فى محبوبته لسبيا Lesbia، وكتاب «فن الحب» الذى كتبه أوفيد Ovid يجد الدليل على ذلك. وادى هذا الموقف الذى سببته الاستجابة المتزايدة لآراء



ترتوليان إلى أن اتخذ مفكرو الكنيسة الغربية في القرن الرابع موقفا أكثر حذرا تجاه التراث الكلاسيكي من موقف رفاقهم اليونانيين. وبالرغم من ذلك؛ فإنهم تخلوا عن موقف ترتوليان الذى جرد الأدب الكلاسيكي من أية قيمة، وإن كان ذلك بدرجات متفاوتة بين رجل وآخر، وحسموا بذلك مصير أوربا التعليمية والفكرى على مدى السنوات الألف التالية. وكانت آراء القديس جيروم والقديس أوغسطين حاسمة بهذا الصدد.

وبالرغم من أن جيروم كان سليل عائلة مسيحية، فإنه تلقى تعليما كلاسيكيا شاملا، ولم يلبث أن تخطى مرحلة دروس النحو والبلاغة العقيمة إلى مرحلة التقدير العميق لجمال اللغة والصياغة في الأدب اليوناني والأدب الروماني، وهو يحكى لنا كيف أنه سقط مريضا أثناء الرحلة التى قام بها إلى الشرق وهو فى أواسط عمره - وكانت شهرته كعالم كبير قد رسخت بالفعل - وفى الحلم وجد نفسه متهما امام العدالة المقدسة بأنه ليس مسيحيا بل شيشرونيا<sup>(٨)</sup>. ويبدو أنه عانى من انهيار نفسى ومعنوى شديد القسوة، إذ أنه هرب إلى برية مصر، كما كان شائعا فى الأوساط التى اشتهرت بشدة تقشفها. وعلى مدى خمس سنوات عاش حياة ناسك مسكين ودرس اللغة العبرية أثناء هذه الفترة. ويبدو أن شفاء جيروم كان سريعا مثل انهياره، فقد هجر الصحراء المصرية إلى القسطنطينية حيث استأنف اشباع ميله إلى الدراسات الكلاسيكية، ثم ذهب فيما بعد إلى مدينة بيت لحم حيث استقر وقد صار رجلا مسنا واكمّل ترجمته العظيمة للكتاب المقدس إلى اللاتينية. وقد صارت ترجمة جيروم التى عرفت بالفولجاتا Vulgata<sup>(٩)</sup> هى النص المعتمد فى الكنيسة الرومانية وفى العصور الوسطى والحديثة. وقد اعتمدت ترجمة الملك جيمس على ترجمة جيروم اعتمادا كبيرا. وتعتبر ترجمة جيروم عملا فنيا عظيما وتمتاز بدرجة فائقة من الدقة. ولم يكن ممكنا أن يقوم بترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة اللاتينية سوى فقيه لغة Philologist متمكن، يتمتع فى الوقت نفسه بحساسية فائقة بدقائق اللغة اللاتينية.

وأجاب جيروم على زملائه، حين ذكره بحلمه الذى شاع أمره بين الناس، بأن الحلم فى النهاية ليس الا حلما. وقد بات حلم القديس جيروم الشهير موضوعا شعبيا فى أدب العصور الوسطى وفنونها. وغالبا ما كان غلاة المتعصبين يلجمون به علماء العصور الوسطى وباحثيها. وعلى أية حال، فقد تمثل أهم أثر لأعمال جيروم فى أنه مضى قدما

(٨) نسبة إلى شيشرون الخطيب الروماني المفوه الذى عاش فى عصر الجمهورية الرومانية، ويقصد المؤلف أن جيروم كان متعلقا بالتراث الوثنى.

(٩) أى النسخة الشعبية وذلك لأنها كانت مكتوبة باللغة اللاتينية الدارجة. (المترجم)

بعملية استيعاب الكنيسة اللاتينية للتراث الكلاسيكي. ولم يقدر معاصروه - ومنهم أوغسطين - مدى عظمة الترجمة اللاتينية التي قام بها للكتاب المقدس حق قدرها. بيد أنه بالنسبة لمن عاشوا في العصور الوسطى الباكورة كانت حياة جيروم ومؤلفاته خير دعاية للفكرة القائلة بأنه ليس من الضروري أن يؤدي حب المسيحي المؤمن للأدب الكلاسيكي إلى إنحرافه عن عقيدته. فعلى العكس من ذلك؛ لم يكشف القديس جيروم عن الفكرة القائلة بأن الجمع بين التراث الكلاسيكي والديانة المسيحية ممكن وغير متناقض فحسب، ولكنه أوضح أيضا أنه يمكن تسخير هذه الفكرة لخدمة الكنيسة في مجالات التعليم المسيحي والدفاع عن العقيدة.

أما القديس أوغسطين فكان أقل محاباة لقيم الثقافة الكلاسيكية من معاصره العظيم جيروم. إذ كان أوغسطين متمكنا من اللغة اللاتينية، فقد عمل بتدريس البلاغة قبل أن يعتنق المسيحية في منتصف حياته. ولكنه لأسباب عقلانية من ناحية، ولأنه كان أفريقيا شماليا عنيدا مثل ترتوليان من ناحية أخرى، وجه انتقادات قاسية ضد بعض الجوانب الجوهرية في التراث الكلاسيكي. ورأى أوغسطين أن يؤخذ من التراث الكلاسيكي ما يبدو ضروريا ومفيدا لتحقيق غايات الكنيسة وأهدافها، وأن تهمل النفايات، وطرح عدة اقتراحات محددة عن كيفية تحقيق هذا البرنامج. فقال انه ينبغي الحفاظ على نظام التعليم الروماني ومناهجه لكي تبقى الكنيسة متعلمة، كما أنه أوصى بأعداد ملخصات للفنون الحرة، وملخصات دراسية لموضوعات الفلسفة الكلاسيكية والأدب الكلاسيكي التي تتوافق مع العقيدة المسيحية. والحقيقة أن أوغسطين نفسه قد نهل كثيرا من مورد الفلسفة الأفلاطونية في كتاباته اللاهوتية.

وكان للاقتراحات التي وضعها أوغسطين عن العلاقة الصحيحة بين المسيحية والأدب الكلاسيكي تأثير هائل في العصور الوسطى الباكورة. وفيما بين القرن الخامس والقرن الثامن سار التعليم المسيحي على الخط الذي حدده أوغسطين: أي الدراسة المستمرة للنحو والبلاغة باعتبارهما قوام البرنامج التعليمي، وتأليف ملخصات الفنون الحرة، ولم يكن هذا راجعا إلى تأثير أوغسطين الفعال على التعليم المسيحي فحسب، ولكنه كان راجعا أيضا إلى الظروف الثقافية العامة التي كانت سائدة في تلك الفترة. ففي المحل الأول - عندما غدت الثقافة الكلاسيكية في عصرها الأخير أكثر عمقا وحذقة - كان هناك اتجاه عام، حتى قبل أوغسطين، نحو تلخيص الفكر الكلاسيكي في موجزات تسهل قراءتها. إلا أن مثل هذه الموجزات كانت هي بالضبط ما كان أوغسطين يدعو إليه ويحث عليه من أجل التعليم المسيحي. وثانيا، أن العالم الذي كان يطغى عليه الجهل والفظاظة في الفترة ما بين

الغزوات الجرمانية وقيام الملكية الكارولنجية المصلحة في القرن الثامن، لم يكن يستطيع أن يهضم الزاد العقلي الذي تقدمه تقدمه الثقافة الكلاسيكية. وغاية ما كان يستطيعه هذا العالم أن ينهل من التراث الكلاسيكي من خلال الموجزات والملخصات والموسوعات.

وهكذا، تسبب تأثير القديس أوغسطين من ناحية، وظروف تاريخ الغرب الثقافي بين القرن الرابع والقرن الثامن من ناحية أخرى، في أن يصل التراث الكلاسيكي إلى الكنيسة المسيحية من خلال الملخصات والمقالات الموجزة في البلاغة والفنون الحرة والعلوم. وعيوب مثل هذه المقالات تبدو واضحة بدرجة أكبر من مزاياها. فهي متواضعة القيمة إلى أبعد الحدود، فكثيرا ما كانت المعرفة العلمية التي تقدمها مستوحاة من عالم الخيال والخرافات. ومع أن هذه الموسوعات التي ضمت الفكر الوسيط لم تكن تفي بالحاجة المطلوبة، فإنها كانت الجسر ما بين مدارس القرن الرابع والمدارس الكارولنجية التي أخذت في الأزدهار منذ أواخر القرن الثامن.

كان أول أولئك الموسوعيين، أو «الناقلين اللاتين»، كما عرفوا آنذاك، هو مارتينانوس كابلا Martianus Capella الذي كان من معاصري أوغسطين ومن أبناء شمال أفريقيا. وليس من المؤكد ما إذا كان مارتينانوس مسيحيا - فان المسيحية لا تظهر اطلاقا في ثنايا مقالته - ولكن المؤكد أن الناس في العصور الوسطى كانوا يعتقدون أنه مسيحي. وظل مؤلفه يلقي شعبية واسعة ويؤثر في الحياة الفكرية حتى القرن الثاني عشر. وتحمل مقالته عنوانا غريبا هو «زواج الفيلولوجيا ومركوريوس». ويبدأ موضوع المقالة بقصة مجازية، وتنتهي ككتاب مدرسي عن الفنون الحرة السبعة. والواقع أن رسالة مارتينانوس كابلا هي التي حددت عدد الفنون الحرة بسبعة وثبتت ذلك في أذهان الناس في العصور الوسطى الباكورة. بالرغم من أنه كان في نص الكتاب المقدس - بطبيعة الحال - ما يؤيد هذا التحديد، وهو النص الوارد في كتاب الأمثال: «الحكمة بنت بيتها، نحتت أعمدتها السبعة»<sup>(١٠)</sup> بل أن جامعات العصور الوسطى العالية قسمت مجرى الفنون التي تدرسها على نهج تقسيم مارتينانوس. وفي رسالة مارتينانوس تقع الفنون السبعة الحرة (التي تبدو في البداية كوصيفات الشرف للفيلولوجيا) في مجموعتين أحدهما تضم ثلاثة فنون وتضم الثانية أربعة فنون. أما المجموعة الثلاثية (التي أطلق عليها كتاب العصور الوسطى منذ ذلك الحين اسم تريفيوم Trivium)؛ فكانت تضم الفنون الأدبية: النحو والبلاغة والمنطق. وكانت المجموعة الرباعية وهي الكوادريفيوم Quadrivium والتي تسمى كذلك بالمجموعة

الرياضية، أو مجموعة الفنون غير الأدبية أو الفنية فهي الحساب والهندسة والفلك والموسيقى. ومن الأمور ذات الدلالة أن مارتينانوس قد حذف الطب والقانون من قائمة الفنون الحرة مما أدى إلى عزلهما من كليات الدراسات الانسانية في جامعات العصور الوسطى العالية بل ومن معاهدنا الأكاديمية الحديثة. وكانت حجة مارتينانوس كايلا في ذلك متفقة مع رأى أوغسطين بأن الطب والقانون ليسا من الدراسات « الحرة » لأنهما يهتمان بأمور تطبيقية أو باعتبارهما مخالفين للعلوم النظرية. وقد صارت مقالة مارتينانوس عن الفنون الحرة أساس المنهج الدارسى في مدارس العصور الوسطى الباكزة، فان موقفه المتعالى من القانون والطب - والذي أصبح موقفا يحتذيه العلماء في العصور الوسطى الباكزة - كان سببا أساسيا في تدهور المعرفة الطبية أوائل العصور الوسطى وفي أن الطلاب نادرا ما كانوا يتابعون دراسة القانون الرومانى - خارج ايطاليا على الأقل - حتى القرن الحادى عشر. وازدهرت دراسة الطب والقانون من جديد كدراسة أكاديمية في القرن الحادى عشر كدراسات عليا تؤدي بعد اتمام دراسة الفنون الحرة.

وفضلا عن مقالة مارتينانوس، كان هناك مؤلفان موسوعيان كتبهما اثنان من علماء ايطاليا في بواكير القرن السادس - كاسيودوروس Cassiodorus وبوئثيوس Boethius. وكان كلاهما من أبناء العائلات الأرستقراطية الرومانية كما ارتقى كل منهما مناصب عليا في حكومة ثيودوريك Theodoric ملك القوط الشرقيين. وكان قصد كاسيودوروس الأول، وهو يعمل في سبيل الحفاظ على الميراث الكلاسيكى في الممالك الجرمانية، أن يؤسس نوعا من الجامعة المسيحية في روما. بيد أن اضطراب الأحوال السياسية والاقتصادية آنذاك حال دون تحقيق ذلك، ولذا فانه عمل على توظيف الحركة الديرية في خدمة هذا الغرض. وكان كاسيودوروس أول من أسس ديرا كمركز للدراسة، وهو النمط الذى سارت عليه أديرة عديدة فيما بعد. أما الملخص الذى كتبه كاسيودوروس عن الفنون الحرة فقد كان نتيجة للحاجة إلى صياغة برنامج لتعليم تلاميذه في الدير. ولما كان كاسيودوروس يؤمن طبعا بأن الهدف النهائى من التعليم الديرى هو دراسة اللاهوت والكتاب المقدس وتاريخ الكنيسة؛ فقد نادى بأنه يجب البدء بدراسة الفنون الحرة لكى يتحقق هذا الهدف على نحو سليم، وهو التقليد الذى سار عليه العلماء المسيحيون في الدراسات الانسانية في الوقت الحاضر، ومن ثم أعد كاسيودوروس خطة لدراسة الفنون السبعة الحرة وهى عبارة عن نوع من المقررات المدرسية للمعرفة العامة، وألحق بها قائمة بمصادر الكتابات الكلاسيكية التى توسع من دائرة ما يقوم به الرهبان من دراسات حرة. وكان برنامج كاسيودوروس هو الأساس الذى قام عليه المنهج الدارسى في المدارس الديرية أوائل العصور الوسطى. وهكذا كانت هذه الخطوة إسهاما فعالا للغاية في الحفاظ على الميراث

الكلاسيكي في الغرب. ونبه إلى أن الرهبان يحتاجون إلى نسخ عدد من الأعمال الكلاسيكية حتى يتمكنوا من قراءة هذه الأعمال. ومنذ ذلك الحين فصاعداً، بدأ ظهور الأديرة كنوع من مراكز النشر، ظهوراً بطيئاً. وفي هذه المراكز كانت تنسخ النصوص الكلاسيكية المختارة؛ إما للمكتبات، وإما لهذه الأديرة ذاتها، أو لكي ترسل إلى الأديرة التي تفتقر إلى مثل هذه الامكانيات الطيبة ولا تتمتع بمثل هذا المستوى من التقدم العلمي.

وأخذ معاصر كاسيودوروس الفيلسوف بوئثيوس، على غاتقه مهمة ترجمة جميع مؤلفات أفلاطون وأرسطو إلى اللغة اللاتينية ولكن المنية وافته قبل أن ينجز مهمته، ولكن ترجمته لمنطق أرسطو كانت هي النص الوحيد المتاح في الغرب من مؤلفات الفيلسوف الكبير في العصور الوسطى الباكرة؛ ومن ثم كانت مساهمة هامة للغاية في الحفاظ على بعض مظاهر الفلسفة اليونانية في أوائل العصور الوسطى. وتعد مقالة بوئثيوس المعرفة باسم «سلوى الفلسفة» إحدى الأعمال الفلسفية القليلة التي كتبت في الفترة ما بين عصر أوغسطين والقرن الحادي عشر، ولا يزال لديها ما تقوله للقارئ الحديث. وقد كتبت حين كان بوئثيوس ينتظر الاعدام لاتهامه بخيانة ثيودوريك ملك القوط الشرقيين، وهي تمدنا بملخص متناسق للنظريات الأخلاقية الكلاسيكية، رغم غلبة المسحة الصوفية عليها.

أما آخر المساهمين الكبار في الميراث الكلاسيكي في الغرب، منذ القرن الرابع حتى القرن الثامن، فهو عالم القرن السابع ايسيدور Isidore أسقف أشبيلية والذي كان ينحدر هو الآخر من صلب عائلة رومانية قديمة غير جرمانية، وكانت عائلته قد نزحت من شمال أفريقيا إلى أسبانيا في القرن السادس. وكان لايسيدور تأثير عظيم على التعليم في العصور الوسطى من خلال موسوعة تتألف من عشرين كتاباً اسمها «الأشتاقات أو الأصول». ويعكس هذا العنوان الغريب اعتقاد ايسيدور - وهو الاعتقاد الذي كان شائعاً في العصور الوسطى الباكرة نتيجة للاهتمام السائد آنذاك بالمجازية والرمزية - بأن الطريق إلى المعرفة يمر من خلال أصول الكلمات. ولم تكن معلومات ايسيدور في فقه اللغة كافية بالمرّة لكي يتتبع اشتقاقات الكلمات على نحو صحيح. وعلاوة على ذلك فقد حفلت مؤلفاته بالخيال والخرافة، ولكنها مع ذلك لقيت اقبالا واسعا كما كان لها تأثير عظيم لأن ايسيدور لم يقيد نفسه داخل اطار الفنون الحرة، ولكنه حاول أن يقوم بمسح كلي للمعارف في العالم اليوناني - الروماني، بما في ذلك الطب وعلم الحياة، وعلم النبات والعمارة. وبالنسبة للناس في العصور الوسطى الباكرة كانت أعماله تتميز أيضاً بالترتيب الدقيق والايجاز. وبالرغم من أخطائه العديدة، فإنه عمل على أن ينقل إلى عالم العصور الوسطى

الباكرة قدرا كبيرا من المعلومات المستقاة من خارج نطاق الفنون الحرة. وربما لا يحق لنا أن نلومه، لأن العلماء في العصور الوسطى قد درجوا، على مدى قرون عديدة، على أن ينظروا إلى عمله باحترام قد لا يكون في محله، كما أنهم يرددون آراءه الخيالية دون أدنى نقد. وقد استقى ايسيدور هذه الآراء بدوره من كتاب الامبراطورية الرومانية المتأخرة.

ولم يكن من يلقبون «بالناقلين اللاتين» مفكرين يتمتعون بقدر من الأصالة أو المعرفة الوثيقة باللغة؛ ولكنهم كانوا مجرد مدرسين ومؤلفين للكتب المدرسية. ولا يكاد يكون هناك شئ مما كتبوه يستحق أن يقرأ لذاته. ولكن دورهم في تاريخ الثقافة كان دورا هاما للغاية، فقد أنيطت بأولئك المفكرين - الذين أوقفوا حياتهم على هذه المهمة التي تفوق قدراتهم - مهمة تحقيق حفظ الكنيسة المسيحية للجزء الأكبر من التراث الكلاسيكي. لقد ظهر هذا البرنامج من خلال الجدل العظيم الذي دار حول قيمة الدراسات الكلاسيكية، وهو الجدل الذي كان بمثابة النعمة الدالة في فكر آباء الكنيسة، فيما بين القرنين الثاني والخامس. وقد حسم آباء الكنيسة الكبار الأمر لصالح الثقافة المسيحية اللاتينية، وعارضوا النزعة الراديكالية المتزمتة التي عرفت عن ترتوليان. وتركت لخلفائهم الذين كانوا أقل منهم في هذا المستوى - منذ القرن الخامس حتى القرن الثامن - مهمة وضع هذا البرنامج موضع التنفيذ بالوسائل المتاحة لديهم. وقد أحسنوا عملهم بالقدر الذي كان كافيا لأن تظل الكنيسة متعلمة ومرتبطة بالميراث الكلاسيكي. وثمة هوة هائلة في المستوى العلمي والادراك العقلي تفصل بين أوغسطين وايسيدور الاشبيلي. وبالرغم مما كان يشوب «الناقلين اللاتين» فانهم مهدوا السبيل أمام الاحياء الثقافى في القرن الثامن وطوال القرن التاسع في العالم الكارلونجى الذى شهد - على أقل تقدير - عودة جزئية لعصر ثقافة آباء الكنيسة بما تميز به من ثراء وعطاء.

## ٢ - حج أوغسطين

في سنة ٤٣٠ تحقق سكان مدينة هيبو Hippo في شمال أفريقيا (بالقرب من قرطاجة القديمة، وهى قرطاجة الحديثة في تونس) أن الحضارة الرومانية كما عرفوها كانت تعيش أيامها الأخيرة. فمنذ سنوات خلت، قام الوندال Vandal، وهم من أكثر الشعوب الجرمانية بداوة، بغزو شمال أفريقيا. وفي سنة ٤٣٠ نفسها كانوا في طريقهم إلى القضاء على ما تبقى من السلطة الرومانية في أفريقيا، وفي تلك الآونة الحرجة لم يكن هناك من يقوم بقيادة المجتمع والسهر على راحته سوى الأساقفة. إلا أن أسقف هيبو، الذى كان هو القديس أوغسطين في ذلك الوقت - وهو أعظم مفكرى عصره - كان يرقد مسجى على

فراش الموت. وكان بعض أساقفة شمال أفريقيا يريدون الهرب من البلاد، وكتبوا إلى أوغسطين طالبين النصيحة، فأجاب بأنه إذا تخطى الزعماء الروحيون عن رعاياهم، فلن يكون لعامة الناس دليل يقودهم في مواجهة الموقف العصيب، وفي هذا مساس بسمعة الكنيسة: فعلى الأساقفة أن يبقوا في مواقعهم حتى النهاية. ومن المعتقد أن أوغسطين مات قبل أن ينتهك الوندال مدينته ويعملوا فيها السلب والنهب. وعلى أية حال، فقد بقيت مؤلفاته الضخمة لتصبح من المصادر الرئيسية التي تلهم المسيحيين وترشدهم كما تثير الخلافات بينهم حتى اليوم.

ومنذ القرن الثامن عشر حتى القرن العشرين -وهي الفترة التي نشط أثناءها تيار التحرر الديني - انزوت مؤلفات أوغسطين في زوايا النسيان. ولكن منذ الحرب العالمية الأولى، حين تعرضت الحضارة الغربية لتغيرات هائلة، تشابهت مع الكوارث التي حدثت أثناء عصر أوغسطين، عاد كثيرون من المفكرين الدينيين والعلمانيين العقلانيين على حد سواء واتجهوا صوب مؤلفات أوغسطين بحثا عن رؤية داخلية للعلاقة بين العالم والروح.

وليس من المحتمل أن يكون هناك أكثر من حفنة من أهالي مدينة هيبو في القرن الخامس قد تحققوا أن أسقفهم هو أعمق مفكر أنجبته الكنيسة المسيحية حتى ذلك الحين. وقد أدرك رفاق أوغسطين من الأساقفة أهميته الفكرية وحاولوا التخفيف من أعبائه الرعوية؛ ولكنه لم يهمل شأن رعيته على الإطلاق. وتطورت معظم مذاهب أوغسطين كاجابات على قضايا الساعة التي كانت تواجهه خلال ممارسته لواجبه الرعوي. فهو لم يكن أستاذا متفرغا في فقه الدين (اللاهوت) يمتلك الوقت الذي يمكنه من تطوير نظرية محددة؛ وإنما كان رجلا من رجال الكنيسة يحاول مواجهة ما يعرض له في كل يوم من مشكلات حول العقيدة والأخلاق. وقد تمثل تأثير هذه الطبيعة البراجماتية لكتابات أوغسطين في كونها تفتقر إلى الوضوح في أغلب الأحيان من جهة؛ ولكنها، من جهة أخرى، كانت تعبيرا عن فهم وادرك المشاكل الحقيقية في الحياة على نحو يندر أن نجد له مثيلا عند أى مفكر مسيحي آخر منذ عصره حتى الآن. وعندما اقتربت حياة أوغسطين من نهايتها الف كتابا صغيرا بعنوان *Retractationes*<sup>(١١)</sup> (أى المراجعات أو الاستدراكات)، وقام في هذا الكتاب بتقييم مؤلفاته كلها، واعترف بأنه لم يكن في هذه المؤلفات متوافقا مع ذاته تماما. ذلك أنه في الحقيقة ذكر في غمرة احتدام الجدل والنقاش أمورا تبعد كل البعد عن رأيه الحقيقي. وكان مقدرا لهذه التناقضات والملاحظات المتطرفة أن تكون مصدر خلاف بين المسيحيين

(١١) أورد المؤلف عنوان الكتاب بصيغة المفرد هكذا *Retractatis*



فى العصور الوسطى، وفى عصر الإصلاح الدينى، وحتى يومنا هذا. ومن ناحية أخرى، فإن هذه التناقضات والملاحظات المتطرفة تجعل أوغسطين يبدو كأكثر علماء اللاهوت المسيحيين انسانية وتعكس أعماله جهوده اليومية فى سبيل الوصول إلى تفسير للعالم فى ضوء العقيدة المسيحية، أكثر مما تعكس ذلك التوافق والتطابق الذى يتميز به البحث النظرى.

وكانت أعظم المشكلات التى جابهت أوغسطين، بوصفه أسقف مدينة هيبو، هى مشكلة إخضاع الدوناتيين الذين ظلوا أقوياء كما ظل صوتهم عالياً فى شمال أفريقيا؛ بالرغم من تلك القرارات التى صدرت من الكنيسة بحرمانهم والمراسيم التى صدرت عن الامبراطورية بتجريمهم. ومن هذا الصراع استنبط أوغسطين مذهبه عن طبيعة الكنيسة والأسرار المقدسة، وهو المذهب الذى تلقنه الكنيسة لأتباعها حتى اليوم. كما أعلن أوغسطين أن صلاحية الطقوس المقدسة لا تستمد من أخلاق القسيس الذى يقوم بأدائها لأن صلاحيتها تعتمد على المهمة المقدسة التى يضطلع القساوسة بأدائها؛ أى أن الطقوس الربانية تستمد فعاليتها من الرب الذى يمنح النعم كلها. وطالما أن القس تكرسه الكنيسة بصفة رسمية، فإن قيامه بالسر المقدس يعتبر سليماً. وفى مواجهة المثل الأعلى الدوناتى - الذى كان الكاثوليك يرون فيه مثلاً متزمتاً، لأنه ينشد كنيسة لا تضم سوى القديسين - ذهب أوغسطين إلى تعريف الكنيسة المسيحية بأنها كنيسة كاثوليكية أى عالمية مسكونية. ولم يستطع أن يرى أى مبرر لمزاعم الدوناتية القائلة بأن قوة الكنيسة وسلطانها سوف يضعفان إذا ما سمحت للأشرار بالانخراط فى صفوفها. إذ أن الرب سوف يحكم بعدله بين الناس جميعاً فى النهاية ويقضى الأشرار عن ملكوت السموات. وعلى أية حال، فإن الكنيسة فى الحياة الدنيا إنما هى شكل أولى غير كاملة بالضرورة، وهى تعبر دنيوى عن الروح القدس. ويخلص أوغسطين فى النهاية إلى أن هناك رجالاً صالحين خارج الكنيسة ورجالاً فاسدين بداخلها؛ ولكن واجب الكنيسة أن تحاول ضم الناس جميعاً إلى رحابها، ومن ثم تتقدم نحو تحقيق المدينة السماوية. ونتيجة لذلك كان أوغسطين - استناداً إلى النص العهدى الذى دعا فيه المسيح إلى ضم الناس إلى الجماعة المسيحية - يعتقد أن من الممكن تبرير استخدام القوة فى تحويل الناس إلى المسيحية. وكان يعلم تمام العلم أن القوة لا تكفى، ولكنه من ناحية أخرى كان يعتقد أنه من الأسهل كثيراً أن يكسب الناس إلى صفوف الدين المسيحى طالما أنهم كانوا ينتسبون إلى الكنيسة بصفة رسمية. وفى نضاله اليائس ضد الدوناتيين ناشد الدولة أن تعيد الهراطقة الذين ضلوا سواء السبيل إلى حظيرة الايمان، وبذلك تسهل مهمته كمعلم دينى وكمبشر.

أما فكرة أوغسطين عن تنصير الناس جبرا فلم تجد نفعا مع الدوناتيين؛ لأن السلطة الامبراطورية لم تكن من القوة بحيث تستطيع ذلك. ولكن كنيسة العصور الوسطى تقبلت هذه الفكرة في سياق تعاليمه عن طبيعة الكنيسة والأسرار المقدسة. ولسنا ندري ما إذا كان أوغسطين سيوافق حقا على العنف الذي نال من الهرطقة واليهود في القرون التالية. ويجب أن نتذكر على أية حال أن مذهب أوغسطين عن العضوية الاجبارية في الكنيسة كان انعكاسا ليأسه من عجزه عن إعادة الدوناتيين إلى رحاب الكنيسة الكاثوليكية، كما كان يعكس خلفيته الثقافية الرومانية وهو، مثل كثير من الرجال الذين تأثروا بالفكر الكلاسيكي، كان يولي اهتماما كبيرا للحفاظ على نظام المجتمع، ولم يكن الانسجام الديني في نظره ضرورة دينية فحسب، بل كان ضرورة اجتماعية أيضا.

ومن ثم فأن أفراد رعية أوغسطين لم يعرفوه راعيا يلجأون إليه في الملل والمتاعب فحسب، ولكن أيضا باعتباره عدوا لدودا، وخصما يضطهد الهرطقة في لحظات الضعف والخذلان. وفوق هذا كله عرفه أفراد رعيته واعظا من أفضل طراز. وقد امتاز في هذا الميدان، وصارت خطبه ومواعظه نموذجا يحتذى وعاظ العصور الوسطى، بل والوعاظ البروتستانت فيما بعد. والحقيقة أن أوغسطين ألف رسالة عن كيفية كتابة الموعظة - وليس هناك جانب من جوانب الحياة الكنسية لم يعره اهتماما في كتاباته - وهنا يمكن أن نرى كيف كانت تجربته الشخصية في هيبوتنكس على القواعد التي حددها للواعظ: أن يلم دائما بطبيعة الجمهور الذي يتحدث إليه وبطبيعة موضوعه، كما يجب أن تكون اللغة التي يستخدمها لغة بسيطة دائما بالقدر الذي يكفي لأن يفهمه سامعوه، وإذا رأى الواعظ من حركة مستمعيه (إذ كان الرعايا المسيحيون في كنيسة العصور الوسطى يبقون وقوفا طوال استماعهم إلى الخدمة الكنسية) ما يدل على أنهم لم يفهموه بالقدر الكافي، كان عليه حينئذ أن يعيد صياغة فكرته؛ إذ يجب أن تنصب الموعظة على النقاط الأساسية وألا تتوه في المسائل غير الهامة. فضلا عن أنه يجب على الواعظ أن يوضح عرضه للعقيدة من خلال ربطها بالواقع الذي يعيشه من يستمعون إليه.

وثمة خاصية تميز أوغسطين كمفكر مسيحي هي استعداداته للحديث عن مشاكل الخلاص في ضوء تجارب رعاياه وتجربته الشخصية. ولم يتوان في الكشف عن أفكاره الخاصة وعن الأزمات الروحية التي عصفت بكيانه، ولم يشبهه في صراحته والحديث عن خصوصياته سوى نفر قليل من المفكرين المسيحيين. كان أوغسطين بتصلبه هذا وُباعتقاده أنه على حق أشبه ما يكون بواحد من الفريسيين<sup>(١٢)</sup> المتصلبين في آرائهم؛ على

(١٢) الفريسيون، واسمهم بالعبرية «فروشم» أي المفروزين الذين امتازوا من الجمهور، جماعة يهودية =

أنه من ناحية أخرى كان أبعد ما يكون عن العالم توماس الأكويني المتجرد من قيود الجسد. فقد انساق لكل ما يمكن أن ينساق إليه الانسان من غواية، كما عرف مرارة اليأس. والحقيقة أنه لم يعتنق المسيحية إلا عندما بلغ الثلاثين. ولم يكن هناك من اللاهوتيين المسيحيين من استطاع مثله أن يسبر أغوار الضعف الانساني، فلم تكن الخطيئة بالنسبة لأوغسطين (كما كانت بالنسبة لتوماس الاكويني) مسألة عقلية يمكن تحليلها بالقياس المنطقي، وإنما كانت واقعا حيا في التجربة الانسانية منذ الخليقة. ومن ثم، ورغم أننا نرى في أوغسطين رجلا متشائما؛ فإنه كان بالنسبة لرعيته في هيبو يبدو معلما رحيمًا يرشدهم إلى سبيل الأمل. فقد كانوا يعلمون إلى أى درك تردى هو نفسه. لأنه غالبا ما كان يذكرهم بذلك؛ فقد كانوا يعرفون أنه قام برحلة حج ثقافي وروحي تحمل فيها العذاب المصنئ. أما إذا ارتكب المرء خطيئة ولم يشعر بالندم قط، فإن هذا يعد في نظر أوغسطين خطيئة في حق الروح، على نحو ما ذكر في واحدة من أفضل خطبه الوعظية وجاء بها:

« ليس من الواجب أن نحكم على هذا الكفر وهذا القلب السادر في غيه طالما » « أن الانسان يحيا حياة الجسد لأنه ليس لنا أن نياس من أى شخص طالما أن الصبر الالهى يقود الملحد إلى التوبة، ولا يسرع بالملحد إلى نهاية حياته، فإن الرب لا يريد للمخطيء أن يموت، وإنما يريد أن يؤوب من طريق الشر إلى سواء السبيل. فهو وثني اليوم، ولكن من يدريك أنه قد لا يصير مسيحيا غدا؟ ... ماذا لو أن أولئك الذين نراهم اليوم، من الخطاة... تابوا قبل أن يحين أجلهم في هذه الحياة الدنيا واكتشفوا أن الحياة الحقيقية هي الحياة الأخرى؟ ومن هنا، أيها الأخوة لا تلقوا بأحكامهم على عواهنها وقبل أن يحين الوقت. »

لقد لخص أوغسطين بهذه الكلمات مجرى حياته على النحو الذى عرفناه.

فقد ولد سنة ٣٥٤ في بلدة صغيرة بالقرب من قرطاجة في شمال أفريقيا، وكان أوغسطين أكبر ثلاثة أطفال. وكان أبوه أحد ملتزمى الضرائب Curiale بالمدينة، وكان مثل غيره من أفراد هذه الطبقة المتوسطة، من أبناء المدن، فقيرا يقلد أبناء الطبقة الراقية: ولم يكن أوغسطين يحب أباه الذى عاش وثنيا طوال حياته؛ على حين أخلص لأمه المسيحية

---

= كانت تزعم لنفسها معرفة بالشرعية الموسوية أدق من أى إنسان آخر، وكانوا يطلقون على أنفسهم أيضا اسم «حسيديم» أى الاتقياء «وحبرييم» أى الرفاق. وكان أفراد هذه الفرقة من أشد خصوم المسيح خطرا عليه لأنهم كانوا أصحاب الكلمة العليا في توجيه المجتمع اليهود آنذاك. وقد وصفهم الانجيل بالتزمت الأحق والتناقض في الأقوال والأفعال، والتآمر والنفاق.

(المترجم)

المؤمنة إخلاصا عميقا. وكان لأمه أعظم تأثير عليه طوال الشطر الأكبر من حياته. ولم تكن تجرى في عروق أوغسطين دماء رومانية، فلم يكن أريا وإنما كان من البربر، وهو الجنس الذى اشتهر أيامه، بل وفي العصور الوسطى والحديثة، بتدينه العميق. وقد أرادت أم أوغسطين له أن يكون مسيحيا. والحقيقة أن أباه لم يكن ليعترض على ذلك. بيد أنه كان على استعداد أن يقبل تعميده في سن مبكرة لو حدث ذلك. بيد أنه كان من الشائع أن يؤجل المرء المعمودية حتى يصير رجل ناضجا ويطرح خلفه خطايا المراهقة. ومع ذلك كان أوغسطين يهتم كثيرا بتعميد الأطفال في سن مبكرة. وكان هو في الواقع المسئول عن إدخال مثل هذا التقليد في الكنيسة الكاثوليكية.

وقد أفاض في اعترافاته في الحديث عن تمرغه في خطايا الجسد. والحقيقة أن اعترافاته لم تكن سيرة ذاتية بقدر ما كانت تأملات لاهوتية. ففي وصفه لأنانيته كطفل كان أوغسطين في الحقيقة يشرح مذهب الخطيئة الأصلية، وفي هذه القصة الشهيرة التى روى فيها سرقة للأجاص «الكمثرى» وهو طفل نعرف أن أوغسطين لم يسرق الثمار عن جوع أو عن حاجة إليها، وإنما لكى يشد أنظار أترابه من الأطفال إليه. وغرضه من هذه الحكاية أن يبين طبيعة الخطيئة بوصفها تمردا. وكل ما نعرفه عن أوغسطين في شبابه يوضح أنه كان جادا مقبلا على الدراسة، بل كان في حقيقة الأمر متزمتا. ويرسم لنا أوغسطين صورة لنفسه في شبابه تصوره ضجرا من الرغبة الجنسية التى لم يكن يقوى على كبتها. وهنا مرة أخرى نجد جدلا لاهوتيا لأن الجنس عند أوغسطين يوضح تماما عدم قدرة العقل على السيطرة على الإرادة، وماينتج عن ذلك من ضعف الطبيعة الانسانية، ومع ذلك، فإذا كان أوغسطين قد أذنب وارتكب الخطيئة بمعنى الكلمة المتداولة، فقد كان ذلك بسبب الرغبة الجنسية، وقد حدث ذلك في حدود المعقول فقط. وبعد أن أرسل الأبوان الطموحان ابنهما إلى قرطاجة لدراسة البلاغة، التى كانت بمثابة المسوغ للنجاح في مجال القانون والحياة العامة في عصر الامبراطورية، اتخذ أوغسطين لنفسه عشيقة عاشت معه خمسة عشر عاما، وأنجب منها ابنا، ثم هجرها حين اعتنق المسيحية فيما بعد.

وفي قرطاجة مر أوغسطين الذى غمرته نشوة الايمان بالله بأول أزمة دينية كبيرة. والحقيقة أنه طالما درس العقيدة المسيحية، وهيا نفسه لتلقى المعمودية، غير أن شغفه بدراسة الأدب الكلاسيكى والفلسفة صرفه عن اعتناق الدين المسيحى. ومن خلال ذلك بدت المسيحية في نظر أوغسطين الشاب غير مقنعة ومجافية للعقل وبعيدة عن الفكر الكلاسيكى: وسرعان ما تخلص من هذه الأزمة الروحية التى عصفت بكيانه بأن اعتنق المانوية التى أخذت على مر تطورها بعض أفكار المسيحية الواردة في كتابات بولس الأمر

الذى جعلها تبدو في النهاية كما لو كانت إحدى العقائد الهرطقية. وكانت المانوية بصفة مطلقة تؤمن بفكرة ثنائية الخير والشر، التي تظهر في الصراع الأبدى بين إله النور وإله الظلام: ففي هذا العالم ينقسم الناس إلى أقسام ثلاثة هي: النخبة الذين هم الزهاد وأبناء النور، والسماعين الذين في مرحلة التحضير ليكونوا أبناء النور، والملعونين أتباع إله الظلام. وقد رفض المانويون عقيدة أساسية في المسيحية وهي عقيدة التجسد، إذ كان المسيح في رأيهم مجرد اسم آخر لاله النور. كما أنهم قصروا اهتمامهم على رسائل بولس التي كانت أكثر أسفار الكتاب المقدس تناولا للمسائل الفلسفية، ورفضوا كل ما عدا ذلك باعتباره عبثا لا معقول وجهلا. وبالنسبة لشباب جاد مثل أوغسطين الذى تعمق في دراسة الفكر الكلاسيكى كانت المانوية حلا جذابا: فقد جعلته يؤمن بشخص المسيح قبل أن يؤمن بالمسيحية. كما طرحت المانوية حلا لمشكلة الشر، التي ربما كانت أصعب المشكلات الدينية التي أزعجت أوغسطين طوال حياته: إذ أن المانويين بساطة، أكدوا على أن الشر جوهر قائم بذاته، ومن خلق إله الظلام. وظل أوغسطين يدين بالمانوية على مدى عشر سنوات. في الوقت الذى كان يدرس البلاغة ثم صار يلقي دروسه فيها في قرطاجه، وما لبث أن أخذ يرتقى على مهل درجات النجاح، ولكنه ارتد عن المانوية في النهاية. وكان الفضل في ذلك لأمه التي أقنعتة بذلك من ناحية، ولأنه توصل من ناحية أخرى إلى أن الحل الذى طرحه المانوية لمشكلة الشر ليس حلا مقنعا.

وبالرغم من أن أوغسطين، بوصفه أسقف هيبو، كان خصما مريرا للمانوية فإن بعض العلماء المحدثين يرون أنه نقل في كتاباته اللاهوتية بعض الاتجاهات المانوية. كما يبرزون تمييز أوغسطين بين النخبة والملعونين على أنه تقليد يتماثل مع موقف المانوية في هذا الصدد. وبينما يعترفون أن أوغسطين ارتد عن المانوية بما يميزها من فكرة المطلق في الثنوية فإنهم يزعمون أنه كان يتورط أحيانا في غمرة الجدل واندماجه في الكتابة كما لو كان هناك شر مطلق وخير مطلق. ويمكن الرد على ذلك بأن رجلا له مثل طباع أوغسطين الحادة المتحمسة، واهتمامه العميق بمشكلة الشر، لابد وأن يضع فروقا واضحة وفاصلة يمكن أن تفسر بأنها انعكاس لتأثير المانوية. ولكن الحقيقة أن لاهوت أوغسطين ينفى بشدة فكرة وجود الشر كجوهر قائم بذاته.

والحل الذى طرحه أوغسطين لمشكلة الشر لا يرجع في أصله إلى المانوية بقدر ما يرجع إلى العقائد الأفلاطونية الجديدة التى اعتنقها بعد وصوله إلى إيطاليا سنة ٣٨٣ بوقت قصير، فقد كان ينتهج خطأ ناجحا كمعلم للبلاغة، وكان مقدرا له أن يصل إلى مكانة مرموقة في الحياة العامة. وصدفته أزمة فكرية زلزلت حياته، فترك عمله وأدار ظهره للعالم،

وكرس نفسه للتدريبات الروحية الأفلاطونية الجديدة واكتشف في النهاية أن الأفلاطونية الجديدة، وما تتطلبه من تطهر مسألة مستحيلة، فقد كان رجلاً يستجيب تماماً لغرائزه بحيث لا يمكن أن يصبح روحانياً يستطيع أن يتحد بالذات الإلهية اتحاداً صوفياً. ولكن الأفلاطونية الجديدة علمته أن جميع مخلوقات الله طيبة، وأن الشر ليس إلا انحرافاً عن الخير، أي ابتعاداً عما يصل بالله. وفيما بعد ضمن أوغسطين أفكاره اللاهوتية هذا المذهب الأفلاطوني الجديد، وصارت هذه هي التعاليم الشائعة في كنيسة العصور الوسطى والحديثة فيما يتعلق بطبيعة الشر.

وليس تحول أوغسطين عن الأفلاطونية الجديدة إلى المسيحية بالأمر المدهش إذا ما أخذنا في اعتبارنا أنه عجز عن إنجاز تجربة روحية كاملة. وهو يورد في اعترافاته قصة أخاذاً تبين كيف أنه بينما كان يتأمل في الحديقة، سمع صوت طفل يطلب منه أن يتناول الكتاب المقدس ويقرأه. وليس من المدهش أنه أخذ كتابات بولس التي كان قد درسها أثناء اعتناقه المانوية، وهي الرسائل التي يوصي فيها بولس بأن يتبع المرء طريق المسيح ولا يستجيب لنزوات الجسد. وهو ما كان يعنى بالنسبة لأوغسطين أن الإيمان بالمسيح كمخلص ومنقذ يمكن للناس من أن يهربوا من قيود الجسد ويدخلوا في اتحاد مع الرب، وهو الأمر الذي كان مستحيلاً أيضاً من ناحية أخرى. ففي كل إنسان إرادتان: الإرادة الروحية، والإرادة الجسدية، أو الإرادة السماوية والإرادة الأرضية، وهي التعاليم التي أخذ أوغسطين يلقيها في خطبه فيما بعد. ومن خلال المسيح فقط يمكن للإنسان أن يهرب من قيود الإرادة الجسدية وأن يعيش للإرادة الروحية. وبهذه الطريقة يشرح أوغسطين مذهب بولس في تبرير الإيمان ويؤكد.

وينطلق أوغسطين في اعترافاته نحو الدعوة إلى مذهبه في الخلاص وهو المذهب الذي استقاه من تجربته الشخصية. إذ كان يتخبط في الظلمات طوال الوقت، ليحرب نظاماً فكرياً تلو الآخر، وكانت العناية الإلهية تقوده إلى تلك اللحظة التي تحقق فيها، وهو في حقيقته، من ضرورة الإيمان بالمسيح. وما يعنيه أوغسطين هو أن القضاء والقدر لا يمكن استيعابه في كل لحظة من لحظات الحياة الإنسانية، والحقيقة أنه يحتمل ألا نلاحظ الجبرية في التجربة الإنسانية إلا في أحوال نادرة. بيد أننا حين نتأمل تجاربنا بعد مرور سنوات عديدة يمكن أن نلاحظ يد الله الخفية وهي تقودها إلى أسمى لحظات الحقيقة، حين تنبج أمام أعيننا كالنور نعمة الله المنقذة. وهذا هو ما كان أوغسطين يعنيه بقوله لرعاياه «لا تحكموا بشيء قبل النهاية». وعنده أن نعمة الله المنقذة ليست شيئاً يمكن ملاحظة تأثيره يوماً بيوم؛ ولكننا نستطيع أن نرى أن الطريق الذي مضينا فيه لم يكن

طريقاً بلا هدف، ولكنه طريق يتوافق مع الإرادة الإلهية. وهو الأمر الذى يمكن الكشف عنه خلال الحياة الإنسانية بأسرها ومن خلال موازنة صروف الدهر وتقلباته التى تشكل التجربة الإنسانية. هذه هى رسالة الأمل التى يتوجه بها أوغسطين إلى جمهور السامعين. وقد قصد باعتراقاته أن يقول ضمناً أن نعمة الرب المنقذة قد حلت به وعلى ذلك فإن من الممكن أن تحل بأى إنسان آخر. والواقع أن أوغسطين فى اعترافاتِه إنما يرمز إلى كل إنسان فهو يرمز إلى الكائنات البشرية، بضعفها وحمقها، وتخبّطها الأعمى وهى تناضل فى حياتها اليائسة التى لا يكون لها أى معنى إلا بما يقضى به الله.

وبعد اعتناق أوغسطين للمسيحية بوقت قصير تمت رسامته قسيساً، ثم اختير أسقفاً لهيبوس سنة ٣٩٥ فى موطنه بشمال أفريقيا. ويعتبر الدور الذى قام به أوغسطين فى تاريخ الفكر بمثابة البوابة الواصلة ما بين العصور القديمة والعصور الوسطى على نحو ما أوضح مارو H. I. Marrou. وكان أوغسطين بتكوينه الفكرى لا يعتقد فيما هو نفى على الإطلاق، وكانت معرفته باللغة اليونانية، والرياضة والعلوم محدودة، كما كان يميل إلى سير القديسين. وعرف بتمكنه من اللغة اللاتينية، بحيث لم يتفوق عليه فى مهارته البلاغية سوى قلة من الكتاب اللاتين. وقد أخذ الكثير من أفكاره الفلسفية من التراث الأفلاطونى، ولكن أعماله كانت بمثابة المسمار الأخير فى نعش الفلسفة القديمة. لقد كان رائداً لرؤية عالمية جديدة. إذ كان كل من سقراط وأفلاطون يربط بين المعرفة والفضيلة: بمعنى أنه إذا كان هناك رجل يعرف الخير فسوف يفعله. والواضح أن الناس غالباً ما يعرفون ما هو الخير، ولكنهم لا يقدرّون على السير فى طريقه. ويرى أوغسطين أن الإنسان ليس كائناً عقلانياً، وأن الإرادة تتغلب على العقل، كما أن اتجاهات الإنسان العاطفية اللاعقلانية تمنعه من إتباع ما يمليه العقل. وهنا يبدو أوغسطين وقد فهم مسبقاً الكثير من تعاليم علم النفس الحديث، فالإنسان يبدو عديم الحيلة فى السيطرة على قدره فى الحياة، إلا أن الحياة يجب أن تمضى فى طريقها وأن تواصل نضالها اليومى فى سبيل الوصول إلى الطريق السوى. وسوف تأتى لحظة قد تبدو بلا معنى، مثل الوجود الإنسانى نفسه، بالنسبة لأولئك المحظوظين الذين اختارهم الله على حدّ تعبير أوغسطين، وعندها تغشى العيون من النور حين تتجلى الرؤية السارة البهيجة.

وربما يمكن أن نميز أى نظام ثقافى، أيا كانت جوانبه الفنية، من خلال نغمة معينة تتردد فيه باستمرار. وكانت النغمة الأوغسطينية هى البطولة التراجيدية.



### ٣ - الموضوعات الرئيسية في فكر آباء الكنيسة اللاتين

كان الفكر الراقى، والثقافة في العصور الوسطى الباكرة، هى ثقافة الكنيسة. بل إنه حتى عندما اهتم ملوك الجرمان بعد القرن الثامن بتطوير جوانب معينة في الحياة الثقافية كالنظرية السياسية مثلاً، ظل التعبير الأدبى تحت سيطرة رجال الكنيسة. ففي العصور الوسطى الباكرة، لم يكن هناك في أوربا بعد القرن السادس من يعرف الكتابة أو القراءة من غير رجال الكنيسة سوى نفر قليل من كبار الملوك مثل شارلمان وألفرد. ومن ثم، فإنه حتى في الوقت الذى كان يثور جدل كبير، في القرن الحادى عشر، حول سلطات كل من البابا والملك، ويزدهر الأدب من خلال الجدل حول هذه المسألة، كان رجال الكنيسة هم الذين يعبرون عن كل من وجهتى النظر. أما الكتابات التى هاجم فيها العلمانيون الكنيسة فقد اختفت تقريباً في العصور الوسطى الباكرة (حتى نهاية القرن الثامن عشر في الحقيقة). بل إنه لم يكن ممكناً لأحد من غير رجال الكنيسة أن يكتب مقالا أو بحثاً يهاجم به الكنيسة؛ وذلك لأن رجال الكنيسة كانوا هم فقط الذين يتمتعون بمستوى التعليم والثقافة اللازمة للقيام بمثل هذا الأمر. وعلى مدى قرون عديدة كانت الوسيلة الشائعة لتقرير ما إذا كان المتهم من الكنسيين أو من العلمانيين أن يطلب منه القراءة في الكتاب المقدس ونادراً ما كان هذا الاختبار يؤدي إلى نتيجة خاطئة.

وتوضح هذه الاعتبارات أن التراث الثقافى الأدبى في العصور الوسطى الباكرة، باستثناء بعض الأعمال الشعرية الشعبية الألمانية مثل ملحمة البيوفولف Beowulf (التي يحتمل أنها كتبت على يد رجال الكنيسة بشكل أو بآخر)<sup>(١٣)</sup>، كان محكوماً بتقاليد الكنيسة

---

(١٣) البيوفولف Beowulf أو البيوفولف ملحمة جرمانية تدور حول بطل اسكندنافية عاش في العصور السحيقة، وقد ظلت هذه الملحمة محلاً للتداول الشفوى على مدى عشرات سنين، وربما عدة قرون، ثم جمعت أشعارها ودونت في منتصف القرن الثامن تقريباً على يد قيس انجلو-سكونى. وهذه الملحمة حافلة بأثار شتى من المصادر الأخرى، وقد تأكدت بعض أحداث الملحمة وشخصياتها بوبردها في المصادر التاريخية التي ترجع إلى القرن الخامس. والملحمة تضم في ثناياها كما مدهشاً من أعلام وأحداث العصور الوسطى الباكرة، كما تكشف عن النظرة الجرمانية التلقائية للأشياء وطريقتهم الطبيعية في التعبير، ويرى بعض الباحثين أن ما ذكره تاكيتوس في القرن الأول عن أحوال الجرمان يجد تأييداً له في أبيات ملحمة بيوفولف التي تعتبر مصدراً محترماً من مصادر معلوماتنا عن النظم الجرمانية في وقت الغزوات حين كانت السيادة وعصبة الحرب قد صارت محور الحياة الجرمانية على نحو أشد تركيزاً مما كانت عليه عند نهاية القرن الأول - انظر.

Norman F. Cantor. The Medieval World (Macmillan Co. New York 1968), pp. 61 - 63; Robert Brentono, The Early Middle Ages 500 - 1000 (Macmillan Co. New York 1964), pp. 243 - 53)

والجدير بالذكر أن الكتابين قد أوردا مختارات من ترجمة الملحمة، كما أن هناك ترجمة كاملة لها - انظر:

Beowulf, transl. CB. Tinker (New York: New Dom & Co. 1902).

وما تحتاج إليه. وربما كان السبب الرئيسى فى أن آداب العصور الوسطى الباكرة لا تستحوذ على اهتمامنا وعناية معظمنا راجعا إلى كونها آدابا كنيسة. إن قلة اهتمام غالبية الناس بما يكتبه الأساقفة ومقدمو الأديرة فى العصر الحاضر مساو فى ضآلته لاهتمامهم بما كتبه أسلافهم فى العصور الوسطى الباكرة.

وبسبب الطبيعة الكنسية التى ميزت ثقافة العصور الوسطى الباكرة، ينبغى دراسة مؤلفات أولئك الكتاب الذين عرفوا باسم « آباء الكنيسة » والذين تعرف أعمالهم بالتالى باسم أدب آباء الكنيسة، على اعتبار أن أولئك الكتاب هم المفتاح إلى فهم فكر العصور الوسطى الباكرة. ذلك أنه حتى القرن الثانى عشر كان علماء الكنيسة يعملون دائما داخل إطار الأفكار الواردة فى الكتاب المقدس كما فسرها آباء الكنيسة، ووفقا اللاهوت والنظريات التعليمية، والمذاهب الأخلاقية والفلسفة السياسية، وفلسفة التاريخ التى تضمنتها كتابات آباء الكنيسة. وقبل أن ندين علماء العصور الوسطى الباكرة بسبب هذا الموقف الفكرى المحافظ، ينبغى أن نتذكر أن هذا الأدب الذى كتبه آباء الكنيسة لم يكن دوره كخلفية ثقافية دورا ضئيلا. فعلى العكس من ذلك كان آباء الكنيسة اللاتين الأربعة الكبار - أوغسطين وجيروم، وأمبروز قرب نهاية القرن الرابع والبابا جريجورى العظيم عند نهاية القرن السادس - قد تركوا لنا قدرا ضخما من المؤلفات التى طرحت مناقشات مثمرة حول معظم المسائل المتعلقة بكنيسة العصور الوسطى. ولم يحدث حتى القرنين الثانى عشر كان والثالث عشر أن كان هناك أحد يمكنه أن يقاربهم فى المستوى: وحتى فى القرن الثانى عشر كان علماء الكنيسة يعتبرون أنفسهم مجرد أقزام يجلسون فوق أكتاف آباء الكنيسة العملاقة. وبطبيعة الحال لم يكن رجال الكنيسة فى العصور الوسطى هم وحدهم الذين تناولوا أدب آباء الكنيسة بالتبجيل والاحترام الكامل؛ فقد ظل تأثير آباء الكنيسة، ولا سيما القديس أوغسطين، قويا حتى يومنا هذا. فالكل يعرف مقدار ما يدين به لوثر<sup>(١٤)</sup> وكالفن<sup>(١٥)</sup> لأوغسطين. بيد أن الشئ نفسه يمكن أن يقال عن علماء اللاهوت فى

(١٤) مارتين لوثر Martin Luther (١٤٨٣ - ١٥٦٤) رائد حركة الإصلاح الدينى فى ألمانيا، والتى كانت أساس لطائفة البروتستانت (المحتجون). وقام مبدؤه على أساس أن الايمان وحده هو سبيل الخلاص، مما عرضه لغضب البابا ليو العاشر والامبراطور شارل الخامس امبراطور الدولة الرومانية المقدسة، فحرم من حقوقه الدينية والمدنية، ولكنه أصر على موقفه بأن الكتاب المقدس هو وحده المرجع فى شئون العقيدة، ومن ثم فليس ثمة حاجة لوجود طائفة خاصة برجال الدين لأن كل مسيحى يمكنه أن يكون رجل دين، وقد انتصر مذهب لوثر فى ألمانيا فى نهاية الأمر، بيد أنه كان يعتمد فى صراعه على النبلاء وأهل شأن عامة الشعب. (المترجم)

(١٥) جونا كالفن John Calvin (١٥٠٩ - ١٥٦٤) فرنسى الأصل من أتباع لوثر، هرب إلى جنيف فرارا من اضطهاد فرانسوا الأول ملك فرنسا الكاثولى المتعصب. وقد امتازت حركة جون كالفن باهتمامها بجميع =

عصرنا الحالى من أمثال كارل بارت Karl Barth ورينولدنيبور Reinold Niebuhr ولا يجب أن ننسى أن الذين ترجموا نسخة الملك جيمس للكتاب المقدس إلى اللغة الانجليزية فى القرن السابع عشر اعتمدوا كثيرا على الترجمة اللاتينية المسماة بالفولجاتا Vulgata التى قام بها جيروم. وقد نقول إجمالاً أن أدب آباء الكنيسة غنى بالفروض، والمفاهيم والارشادات المتعلقة بكل جوانب الحياة تقريباً. ولم يكن الناس الذين اعتبروا أوغسطين وجيروم وأمبروز وجريجورى علماء ثقة يرجعون إليهم حمقى أو جهلاء، فقد كان آباء الكنيسة اللاتين مفكرين ذوى إطلاع واسع، وتقوى عميقة، وحكمة. كما تميزوا بعمق التفكير الذى كان يعلن عن نفسه بوضوح بين الآونة والأخرى. ويجدر بنا أن نتذكر أنه فى أوائل العصور الوسطى لم يكن فى الساحة الثقافية ما ينافس أدب آباء الكنيسة فى مجال التأثير الفكرى. ولم تكن هناك ثقافة راقية خارج الكنيسة، وفى الداخل لم تكن ثمة حركة تقلل من شأن أدب الآباء مثل تلك الحركة الاحيائية للفكر الأرسطى فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر.

وهكذا، فإذا كنا بصدد البحث عن مصطلح يصف ثقافة أوربا العصور الوسطى الباكورة بإيجاز فلن نستطيع إلا أن نستخدم عبارة «تراث آباء الكنيسة العهدى Biblical – patristic tradition». إذ كان نص الكتاب المقدس، بطبيعة الحال، هو نقطة البداية لكل نظرية، فقد كان الكتاب المقدس بمثابة المنبع الوحيد وأساس كل فكر وعقيدة (فى ميادين التاريخ، والفكر السياسى، والعلوم... وما إلى ذلك). وكان كل ما يتناقض مع الكتاب المقدس لا يحظى بالاحترام، فعلى سبيل المثال، لم يكن بوسع أحد أن يعتقد بخلود المادة؛ لأن سفر التكوين يتحدث عن خلق العالم من العدم. وعلى أية حال، كان الكتاب المقدس، كما فسر آباء الكنيسة فى مؤلفاتهم الضخمة هو المرجع الأساسى لكل الأفكار. فعن طريق ترجمة الكتاب المقدس دخل حشد كامل من الاتجاهات الفكرية التى طورها آباء الكنيسة فى فكر العصور الوسطى.

فما هى هذه الاتجاهات السائدة فى فكر آباء الكنيسة اذا كان اعتمادهم على الكتاب المقدس اعتماداً مطلقاً بوصفه أساساً لكل فكر وعقيدة؟ كان أولها اتجاهاً لجعل اللاهوت ممكناً، ولجعل التفسير المجازى للكتاب المقدس ضرورة: وهو ما عرف باسم نظرية العقيدة ذات الوجهين، أى نظرية المستويين فى فهم العقيدة، بمعنى أن هناك مستويين لفهم العقيدة: مستوى عامة الناس، ومستوى المثقفين من علماء الكنيسة. وهذه النظرية

= طبقات الشعب بخلاف اللوثرية التى اتخذت شكلاً طبقياً بحيث اقتصر على النبلاء، ومن ثم فقد لقيت حركة كالفن انتشاراً واسعاً فاق انتشار مذهب لوثر بكثير.  
(المترجم)

التي نشأت أصلا في رحاب الكنيسة الشرقية أصبحت نظرية شائعة في الكنيسة اللاتينية في العصور الوسطى الباكرة بفضل آباء الكنيسة، ولا سيما أوغسطين. وعلى الرغم من أن هذه النظرية لم ينتج عنها ما يؤثر على الحياة في هذه العصور تأثيرا حقيقيا - إذ كانت تفسر أحيانا على أنها تعنى عدم الحاجة إلى تعليم العلمانيين، حتى لو كانت الظروف الاجتماعية تسمح بذلك - إلا أن هذه النظرية سهلت سبيل الوصول إلى لاهوت متطور على أساس من التفسير المجازي للكتاب المقدس.

وهناك اتجاه ثان يتعلق بفكر آباء الكنيسة يميز بين المسيحية اللاتينية الغربية ووجهة نظر الكنيسة اليونانية الشرقية. ففي أوروبا الغربية ركزت الكنيسة على الجوانب الأخلاقية والقانونية للعقيدة، أي العلاقة بين الله والإنسان، وهو ما يميزها عن الكنيسة اليونانية الشرقية التي اكدت على البحث في طبيعة المسيح: وهو ما أدى إلى كثير من الهرطقات والانقسامات. ويبدو هذا الاتجاه واضحا تمام الوضوح في مؤلفات ترتوليان أول اللاهوتيين اللاتين الكبار، فعلى الرغم من عدائه للثقافة الكلاسيكية، لم يستطع أن يغض البصر عن جميع انجازات الفكر الروماني. لقد كان ترتوليان من رجال القانون قبل أن يعتنق المسيحية، وفي كتاباته أخذ الفكر المسيحي يتسم بالطابع القانوني الذي قدر له أن يؤثر بعمق في مفهوم العصور الوسطى عن العلاقة بين الفرد والكنيسة من ناحية، والذات المقدسة من ناحية أخرى. وفي كتابات ترتوليان - كما هو الحال في كثير من المؤلفات اللاهوتية في العصور الوسطى - يبدو المسيح شبيها بالأباطرة الرومان وهو يفرض مطالب محددة على رعاياه، كما يصدر القوانين التي لا يمكن انتهاكها خوفا من قسوة العقاب. وتمثل التراث الذي خلفه ترتوليان من بعده في المفهوم القانوني للخطيئة باعتبارها دينا لا بد من الوفاء به أمام الرب الشبيه بالامبراطور. وقد سار أوغسطين وجريجورى في هذا الاتجاه، وربطه كل منهما برؤية الكنيسة في العصور الوسطى، حتى بات هو الرأى الأكثر شيوعا في التعبير عن الخطيئة في آداب العصور الوسطى.

هذا المفهوم القانوني يفسر السبب في أن العهد القديم كان أكثر جاذبية بالنسبة للناس في أوائل العصور الوسطى من الأناجيل. إذ أن الفن والادب في العصور الوسطى الباكرة يصوران المسيح كامبراطور يحكم في القضايا أى كإله للقانون والعقاب. أما الصورة التي يبدو فيها المسيح وقد برح به الألم والوجد، والعذراء بجواره حزينة باكية، فلم تداعب خيال الأدباء والفنانين في العصور الوسطى إلا عندما قامت الحركة الرومانسية الكبيرة في القرن الثانى عشر. وعندها فقط غلبت صورة المسيح ومريم العذراء كما وردت في العهد الجديد على صورة الإله القاضى (الرومانية العبرانية) التي ظهرت من قبل.

وكان المبدأ الثالث في فكر آباء الكنيسة متمثلاً في فلسفة تاريخ مسيحية متميزة تقف على طرف النقيض من التدوين التاريخي عند اليونان والرومان. وفي هذا المجال كان كتاب «مدينة الله» لأوغسطين هو العمل صاحب الأثر الأكبر على الرغم من أن جيروم ساهم بإضافات هامة في هذا المجال.

وتمثل المبدأ الرابع في أدب آباء الكنيسة، فيما قدموه من تفسيرات لكيفية الوصول إلى الخلاص عن طريق النعمة الإلهية، وهنا تنوعت الآراء؛ فثمة آراء تقول أن أوغسطين لم يكن له الأثر الأكبر وإنما البابا جريجورى العظيم، إذ أن فكرة جريجورى عن الفضائل والخير، حسب هذه الآراء، هي التي صارت محورا في فكر العصور الوسطى الباكرة، لأن جريجورى يقول بإمكانية الخلاص لكل مسيحي يطيع تعاليم الكنيسة وينال أسرار طقوسها المقدسة.

أما الموضوع الخامس في فكر آباء الكنيسة، فقد تمثل في وجهة النظر الخاصة بمسائل الجنس والزواج، وهي وجهة النظر التي ظل تأثيرها الكبير على الحياة الشخصية حتى عصرنا الحديث، والتي ما زالت تحظى بأهميتها في حياة الروم الكاثوليك حتى اليوم. وفي هذا الصدد كانت آراء آباء الكنيسة اجماعية في الواقع.

وأخيرا، كان أحد آباء الكنيسة اللاتينية الكبار، وهو القديس أمبروز، أول من رفض بوضوح قبول حق الامبراطور في التدخل في المسائل الكنيسية، وأول من حدد المبادئ التي صارت هي النظرية السياسية التقليدية للكنيسة في العصور الوسطى الباكرة.

وإذا ما نظرنا إلى التراث المستمد من الكتاب المقدس في فكر العصور الوسطى ينبغي علينا أن نعترف بأن القديس جيروم كان أعظم من ساهم من آباء الكنيسة اللاتينية في هذا المجال. فقد كان جيروم حجة لا يبارى في ثقافة العصور الوسطى بوصفه مترجما، وناقدا للنصوص، وشارحا. لقد كانت هناك ترجمتان باللغة اللاتينية للكتاب المقدس، غير أن هاتين الترجمتين شابهما كثير من النقص والقصور، وكان من الضروري أن يقوم عالم متمكن من اللغة اليونانية واللغة العبرية بكتابة ترجمة أمينة للكتاب المقدس. وقد أنيطت هذه المهمة بجيروم الذي أخذ على عاتقه إنجاز ترجمة العهد القديم مباشرة من النصوص العبرية والآرامية التي تيسر له الحصول عليها. وعلى الرغم من أن عددا كبيرا من زعماء الكنيسة في زمن جيروم، ومنهم أوغسطين، لم يظهروا أى اهتمام أو تأييد لعمله، فإن ترجمته الفولجاتا Vulgata صارت بمرور الزمن النسخة الثقة في الكنيسة الكاثوليكية في القرن التالي لموته.

أما أعظم وافضل جزء في عمل جيروم، كشارح للكتاب المقدس، فهو ما كتبه عن أسفار العهد القديم. وكان لهذه الشروح تأثير عظيم على تفسيرات الكتاب المقدس طوال العصور الوسطى. لقد حدد جيروم وظيفة شارح الكتاب المقدس بأنها اقامة صرح روحى ضخم على اساس من الواقع التاريخى. ومع أنه استفاد من التفسير المجازى الذى أرسى أسسه فيلون وأوريجين، فإنه تجنب المبالغة في استخدام هذا النمط من التفسير وغالبا ما قيد نفسه في حدود التفسير التاريخى الأمين للنص؛ وهكذا تقابلت تفسيراته مع اتجاهات اللاهوت في مدرسة الاسكندرية لتفسير الكتاب المقدس، وبقدر ما وافق جيروم على مبدأ التفسير المجازى، صارت طريقته في العرض طريقة مؤثرة في كنيسة العصور الوسطى. وفي الوقت الذى تعودنا على التأكيد بأن آداب العصور الوسطى وفنونها كانت مكرسة للرمزية المجازية الى حد بعيد، فقد يكون من الأصح ان نصف هذه النزعة، في الصورة التى وصلتنا، بأنها نزعة تقليدية. إذ أن عددا كبيرا من الرموز التى تظهر في الفن والأدب حتى في العصور الوسطى العالية ليست سوى استمرار للنزعة التقليدية التى جسدها في الأصل القديس جيروم وغيره من آباء الكنيسة. واذ أرسيت الرموز المجازية مرة أخرى على أيدي آباء الكنيسة، فقد بقيت طوال القرون الوسطى. وكان الفنان أو الكاتب في القرنين الثانى عشر والثالث عشر يستخدمها كمجرد مواد شائعة تدخل في حرفته، وكانت المسألة بمثابة تكرار تقليدى اكثر من كونها رمزية واعية.

كذلك أسهم القديس جيروم بقسط وافر في الفكر التاريخى في العصور الوسطى. فقد كانت المؤلفات التاريخية الكلاسيكية محدودة من حيث المكان والزمان. وكان موضوع كل المؤرخين اليونان والرومان تقريبا يتمثل في بلد واحد وفي فترة زمنية محدودة. ولم يكن التاريخ العالمى معروفا. ولكن تجسد المسيح - وهو حادث تاريخى على مر العصور من وجهة النظر المسيحية - كان يتطلب كتابة تاريخ عالمى؛ اذ يجب الربط بين الحوادث التاريخية قبل حياة المسيح وبعدها، بهذا الحادث الجليل، ولأن المسيح مات من أجل البشرية، فإن الاقتصار على تاريخ بلد واحد لم يعد وافيا بالحاجة. وقد حاول ايوزيبوس أسقف قيصرية، بالفعل، أن يكتب قائمة زمنية عالمية تبين كيفية ارتباط جميع الحوادث التاريخية المعروفة بتجسيد المسيح. والتقط جيروم قائمة ايوزيبوس وترجمها، ثم نقحها وزاد عليها. وقدمت مدونة ايوزيبوس - جيروم التاريخية العالمية خيط البداية الذى سار عليه مؤرخو العصور الوسطى نحو كتابة المدونات التاريخية. وتبدأ معظم المؤلفات التاريخية التى دونت في العصور الوسطى بالكرة بقائمة زمنية أو جدول زمنى يضم الأحداث الهامة في تاريخ العالم قبل المسيح، ومنذ موته حتى زمن تلك المدونات. وحتى

نهاية القرن الرابع، كانت هذه المدونات التاريخية تنقل ببساطة من كتاب جيروم. والواقع انه لم تكن هناك مكتبة ديرية تعتبر كاملة ما لم تكن تضم نسخة من مدونة ايوزيبوس - جيروم التاريخية العالمية. وسيرا على هذا المدخل في تدوين التاريخ بطريقة التتابع الزمني Chronology كان لابد أن يبدأ المسيحيون في استخدام سنة ميلاد المسيح بداية لحساب التاريخ. صحيح أن إيسيدور الاشبيلي في القرن السابع كان أول من استخدم هذا النظام الزمني المسيحي؛ ولكن مدونه جيروم العالمية هي التي جعلت هذا النوع الجديد من الحساب التاريخي أمرا لا غنى عنه.

وعلى أي حال، فإن فلسفة التاريخ المسيحية تمثلت في كتاب «مدينة الله» لأوغسطين بشكل أساسي. وربما يكون هذا الكتاب هو أكبر عمل مؤثر في تاريخ الفكر المسيحي باستثناء الكتاب المقدس نفسه. ومهما يكن من أمر، فأننا لا يجب أن نخل أن أوغسطين كان يريد أن يكتب بحثا أكاديميا عن تدوين التاريخ Historiography. فقد كان هدفه الأساسي أن يقدم تفسيراً مسيحياً لسقوط الامبراطورية الرومانية، ولكن حاسته التاريخية كانت من النضج بحيث يتحقق من أن هذا التفسير لا بد وأن يعتمد بدوره على فلسفة التاريخ. وفي نهاية الأمر وجد نفسه منساقاً إلى تأمل مسألة التدوين التاريخي عند اليونان والرومان برمتها. كما ظهر أخيراً أن من الضروري القيام بعملية نقد لهذا التدوين التاريخي حتى يتسنى له أن يقدم جواباً عن السؤال الحاسم عن سقوط روما.

كانت نقطة البداية في سلسلة الأحداث التي أدت إلى كتابة أهم مؤلفات أوغسطين هي سقوط روما، ثم استباحتها على مدى أيام قليلة على أيدي القوط الغربيين سنة ٤١٠. فلول مرة على مدى عدة قرون، ترقد روما تحت أقدام قاهر مغرور متكبر، ولو أن ذلك لم يستمر سوى أيام قلائل فقط. وبدا أنه من غير المستطاع مواصلة إنكار حدوث الأنهيال الكامل للحضارة الرومانية.

لقد كان هذا الحادث صدمة كبيرة لكل من الوثنيين والمسيحيين على السواء. فالوثنيون، الذين كان عددهم ما يزال كبيراً في غرب أوربا، اتخذوا من انتهاك القوط الغربيين واستباحتهم لروما سبباً يستطيعون من خلاله أن يكيلوا التهم والطعون في حق الديانة المسيحية. «لقد سقطت روما زمن المسيحية»، كانت هذه هي الصيحة التي أطلقها أولئك الذين أرادوا أن يجعلوا من المسيحيين كبش فداء لما حل بروما من تدهور. فطالما ظلت روما على ولائها لمجمع الآلهة (البانثيون) القديم كانت المدينة تتقدم من نصر



الى نصر، وحين انصرف الرومان عن أقداس زيوس وأبوللو أخذت روما طريقها نحو التدهور والذبول.

ويقال عادة ان اوغسطين ألف كتاب «مدينة الله» ردا على هذه التهم التي كان يوجهها أعداء الكنيسة، وهذا حقيقى الى حد ما. الا أن هذه ليست كل القصة بل انها لا تشكل اكبر أجزائها. فإن كثيرين من المسيحيين فزعوا، مثل الوثنيين حين طرقت أسماعهم أنباء اضمحلال روما. ولأنهم كانوا مواطنين مخلصين للامبراطورية، واعضاء في الكنيسة في الوقت نفسه، فانهم جنحوا الى الاعتقاد بأن اعتناق الأباطرة الرومان للمسيحية في القرن الرابع لم يكن ليعرقل؛ وانما على العكس قد ساعد كثيرا على زيادة هيبة الامبراطورية وثروتها. ومن المؤكد أنهم كانوا يجادلون بأن الرب كافأ الأباطرة الرومان لقاء اعتناقهم الدين المسيحى في القرن الرابع بأن جعل ثروة الامبراطورية وسلطانها في تقدم مستمر. أو لم يولد المسيح في عهد اول الأباطرة الرومان؟ ان هذا يوضح بالتأكيد ان مصائر العالم المسيحى والامبراطورية الرومانية سوف ترتبط ببعضها حتى نهاية العالم ويوم الحساب. ولكن هذه الفكرة المسيحية عن التقدم كانت عرضة للنقد والتفنيد من أساسها بسبب الحقائق المثيرة التي أسفر عنها تدهور الامبراطورية، وذلك بعد أن جعل الاباطرة من المسيحية ديانة رسمية للدولة الرومانية. وكان لابد من إعادة النظر في مسألة العلاقة بين مجرى الأمور الدنيوية والعقيدة المسيحية ككل. وتمثلت نتيجة تأملات اوغسطين في هذه المشكلات في كتاب «مدينة الله» الذى استغرقت كتابته خمسة عشر عاما. إذ أنه بدأ كتابته سنة ٤١٣، وانجزه على عدة اجزاء، وهو ما يكشف عن السبب في ان العمل لا يتسم بالاتساق الكامل. فليست ثمة خطة عامة للكتاب يمكن تتبعها إذا تجاهلنا بعض الفقرات غير المتناسقة. إذ أن الكتاب في مجمله يتألف من اثنتين وعشرين كراسة: تهاجم الكراسات الخمس الأولى الوثنية، وتناقش علاقة الانسان بالآلهة في حياته، على حين تشن الكراسات الخمس التالية هجومها على أولئك الذين يتطلعون الى الآلهة الوثنية لكى ينعموا بالحياة في ظلها، وفي الكراسات الاثنتى عشرة الأخيرة يتتبع أصل ومنشأ المدينتين، وتطور كل منهما حتى النهاية. وفي مجموعة الكراسات الأخيرة تكشف الكراسات الأربع الأولى عن أصل المدينتين: بينما تقدم الكراسات الأربع التالية صورًا لمراحل تطورهما، كما تناقش الكراسات الأربع الأخيرة المصير النهائى لكل من المدينتين.

وكان من الممكن، من وجهة نظر التدوين التاريخى الكلاسيكى، تطبيق النظرية الدورية على مشكلة اضمحلال روما الملحة. كما أن من الممكن مناقشة هذه المشكلة من منطلق أن مرحلة التدهور في الدورة التاريخية قد حدثت بالفعل، وان العالم سوف يشهد عصرا من

التدهور والانهياء، ثم تبدأ عجلة التاريخ حينذاك دورة جديدة تماما. وكان يمكن لهذا التفسير أن يلقي رضا بعض الوثنيين، ولكن هل كان بوسع المسيحيين أن يقبلوه؟ أولم يكن المسيح شخصا تاريخيا مات مرة واحدة؟ وهل يمكن للمرء أن يقتنع أن هناك عددا غير محدود من شخص المسيح يموتون ويقومون خلال دورات الزمن جميعا؟.

من الواضح أن أوغسطين كان يواجه - أثناء كتابه «مدينة الله» - بالكثير من الأسئلة الهامة من الجانب المسيحي والجانب الوثني على السواء. وعلى أية حال فإن أصدقاءه كانوا يحثونه على أن يرد على الهجوم الوثني أولا، وهكذا كرس أوغسطين اهتمامه للرد على المزاعم الوثنية القائلة بأن روما سقطت في زمن المسيحية، في الكراسات الثلاث الأولى من كتاب «مدينة الله».

وبدأ أوغسطين مناقشته ضد الانتقادات التي وجهتها الوثنية للمسيحية بالقول بأن انحلال الرومان انفسهم كان كافيا لأن يجلب عليهم المصير الذي لقيته مدينتهم.

وهو يعترف بأن بناء الامبراطورية تم بفضل رجال ضحوا بأنفسهم في سبيل الصالح العام للدولة كما كانوا يتصورونه؛ ولكن على المدى الطويل كانت فضائل الرومان محدودة للغاية حتى في أفضل أيام روما. بل ان أوغسطين نفسه يؤكد أن الفضائل الرومانية، لم تكن سوى «رذائل باهرة».

ويجيب أوغسطين على التهمة القائلة بأن روما تعرضت لفترة جديدة حافلة بالكوارث بعد اعتناق الأباطرة للدين المسيحي بالقول بأن روما عانت الكثير من النكسات والمصائب حتى عندما كان الرومان ما يزالون على عبادة آلهتهم الوثنية. وتبدو لنا هذه المناقشة مفتقرة الى الحجة وغير مقنعة. والواقع أن هناك دليلا ملموسا على أن أوغسطين نفسه لم يكن راضيا عنها. فبعد ان انحسرت موجة الصدمة الأولى الناتجة عن نهب روما، وجد أوغسطين فسحة من الوقت لكي يفكر بطريقة متأنية في الأهمية التاريخية لهذا الحادث. وعلى الرغم من ان مجادلته ضد الوثنيين، والتي تتسم بالسطحية والضحالة، تتركز في الكراسات الثلاث الأولى من «مدينة الله»، فالواضح أنه تخلص من هذا المنطلق في بقية كتابه وأخذ على عاتقه عبء البحث في المشكلة الأساسية وعن فلسفة تاريخية يمكن من خلالها الوصول الى رؤية سليمة لسقوط روما.

وأوكل الى واحد من مساعديه، هو القس الأسباني أورسيوس Orosius، مهمة كتابة تاريخ مفصل يوضح ماهية المصائب التي حلت بمختلف الأباطرة الوثنيين خصوصا في العالم الروماني قبل انتصار المسيحية. وقد أنجز أورسيوس هذه المهمة بعد عدة سنوات،

وتمثلت نتيجة عمله في كتابه المثير الذي أسماه «الكتب السبعة ضد الوثنيين» وهو يصور بقدر الأمكان، كل جريمة وكل مصيبة عرفها العالم قبل العصر المسيحي، أما أوغسطين الذي كان قد تقدم آنذاك نحو فهم تاريخي أكثر عمقا، فربما هاله ذلك الحصر الذي قام به أوريوس لحوادث الرعب. ولكن مجموعة قصص الرعب التي جمعها أوريوس لاقت شعبية كبيرة في العصور الوسطى. ولم يكن دفاعه عن المسيحية بهذه الطريقة الفجة أيسر على الفهم من نظريات أوغسطين المتحذلة.

وبعد أن خانه التوفيق في طرح التفسير التاريخي لسقوط روما، أدرك أوغسطين أن عليه أن يقوم بتحقيق وبحث طبيعة العملية التاريخية في شكلها النهائي. وكان عليه أن يصوغ فلسفة تاريخ مسيحية يمكن على أساسها فهم الأحداث الزمنية ووضعها في مكانها الصحيح. وقد بدأ أوغسطين بمقالة نقدية لتدوين التاريخ عند اليونان والرومان، مع أخذ النظرية اليونانية عن التجدد الدوري في الاعتبار. وقبل أن يصبح بالامكان صياغة فلسفة تاريخ مسيحية، كان من الضروري حسم مدى صلاحية التدوين التاريخي الكلاسيكي.

ولم يكن علماء اللاهوت المسيحيون، قبل أوغسطين، قادرين على التحرر من ربة النظرية الدورية اليونانية، ذلك أن أعظم لاهوتي بين أدباء الكنيسة الشرقية، وهو أوريجين السكندري، قد احرز مكانته الكبيرة بفضل تبنيه للنظرية الدورية وصياغتها في صورة مسيحية. فقد نادى أوريجين بأنه وجد في الكتاب المقدس ما يدعم الرؤية اليونانية للتاريخ، وذلك في القول المأثور الوارد في سفر الجامعة «فليس تحت الشمس بجديد»<sup>(١٦)</sup>. ولا يبدو هذا أمرا غريبا لأن سفر الجامعة هو ذلك الجزء من العهد القديم الذي يعكس تأثير الفكر الهلينيستي في أوضح صورة. وذهب أوريجين في تأكيده إلى القول بأن المسيح قد عانى وسوف يعاني الكثير على أساس أن ما كان مفيدا ذات مرة، سيكون مفيدا على الدوام. وكان يؤمن بأن الانسان يموت مرات ومرات، وأن المسيح يقاسى مرات ومرات خلال دورات التاريخ.

كان أوغسطين هو أول من أدرك بوضوح أنه ليس هناك شيء يمكن أن يكون أشد خصومة للمسيحية وإيمانها بالتجسد من هذه النظرية الدورية في التاريخ. فقد حذر أوغسطين من أنه من خلال النظرية الدورية «يسعى الكافر إلى الحط من شأن عقيدتنا البسيطة، وذلك بأن يجربنا بعيدا عن الطريق السوي ويجبرنا على السير معه». كما قال أن أولئك الذين يؤمنون بمثل هذا التفسير للتاريخ «لا يعرفون كيف كانت أصول

الجنس البشرى وأحوال الانسان الأخلاقية، ولا كيف ستنتهى...» ويخلص أوغسطين الى القول بأن «الله يمنعنا من ابتلاع مثل هذا اللغو الفارغ والقائل بأن الثورات التي وقعت في الزمن، وان الأمور الزمنية ذاتها تتكرر، ومقدر لها أن تتكرر خلال عصور المستقبل الفائقة الحصر».

وفي مواجهة النظرية الدورية أبرز أوغسطين أن تجسد المسيح، أى حياته على الأرض كانت حادثاً فريداً غير قابل للتكرار أبداً في التاريخ: أى أن المسيح قد مات مرة وإلى الأبد فداء لخطايا الانسان. وفي رأى أوغسطين ان العقيدة المسيحية توضح - بغض النظر عن الظواهر كلها - أن التاريخ الانساني لا يتألف من سلسلة من الأنماط المتكررة وإنما هو تطور يسير صوب الغاية النهائية، وان كان خط التطور غير ثابت. فلتاريخ بداية محددة هى بداية خلق العالم، كما أن له نهاية محددة هى يوم الحساب. وداخل هذا الزمن المحدد وقع أعظم حادث فردى، ذلكم هو حياة المسيح. وتجسد المسيح هو الذى يبدأ به العصر التاريخى السادس والأخير في حياة العالم<sup>(١٧)</sup>.

«لقد كان تجسد المسيح حدثاً فريداً يمضى كل التاريخ السابق باتجاهه» كما يجب أن ينسب إليه مجرى التاريخ بأسره.

ومن هذا المفهوم الطولى للتاريخ نبعت نتائج هامة تركز على حياة المخلص (المسيح) التاريخية. لقد مات المسيح فداء لجميع البشر، وليس هناك يهودى أو أممى، بربرى أو

---

(١٧) تخلى المفكرون المسيحيون عن الرؤية الكلاسيكية التى تعتقد أن الزمن يمضى في دورات تتم كل منها «بالسنة الكبيرة» وبالتالي يعيد التاريخ نفسه في هذه الدورات، كما تخلوا عن الرؤية الكلاسيكية القائلة بأن الزمن يمضى من الحاضر صوب مستقبل غير محدود وجعلوا للزمن بداية ونهاية هما يوم الخليقة ويوم الحساب لقد بدأ الزمن بالخلق كما سجل سفر التكوين (تكوين ١: ١ - ٣١) ثم مضى الزمن خلال العهد القديم والعهد الجديد حتى الحاضر، وسوف ينتهى بعودة المسيح ويوم القيامة.

وقد حاول المسيحيون الأوائل تقدير عمر العالم انتظاراً لعودة المسيح، فافترضوا ان العالم سيمر بستة عصور، كل منها ألف سنة، قياساً على خلق السموات والأرض في ستة أيام (تكوين: ١ - ٣١: «ورأى الله كل ما عمله فإذا هو حسن جداً، وكان مساءً وكان صباح يوماً سادساً») وأضاف الالفىون سبتاً هو العصر السابع. وحين تقوم القيامة ويعود المسيح يحل اليوم الثامن الذى يحل فيه الخلود محل الزمن والتاريخ. وقد حدد أوغسطين مجرى العصور الستة على النحو التالى: من آدم إلى نوح الطوفان، ومن نوح إلى ابراهيم الصبا، ومن ابراهيم الى داود الشباب، ومن داود إلى الأسر البابلى الرجولة، ومن الأسر البابلى إلى يوحنا المعمدان العصر الوسيط الذى يقع بين مجيء المسيح الأول وعودته، وهو عصر شيخوخة العالم. كما قسم كلا من هذه العصور تقسيماً فرعياً قياساً على الليل والنهار فجعل لكل عصر صبحه وظهره ومساءه.

Beryll Smalley, *Historians in the Middle Ages* (New York, 1971) pp. 27-35.

وكذلك. على الغمراوى، نظرات هيستور يوغرافية في التاريخ الأوربى في العصور الوسطى (مجلة الآداب والتربية - جامعة الكويت العددان ٣، ٤) ص ٤٣٢ - ٢٣٣. (المترجم)

يونانى، أمام الرب. ومن ثم فإن التاريخ هو تاريخ البشر أجمعين، منذ آدم، حتى الحساب. والتاريخ الوحيد الذى يمكن الأخذ به هو تاريخ الجنس البشرى بأسره. فالتاريخ الذى يتناول حياة شعب روما على سبيل المثال لم يعد كافيا أو حتى صالحا، وهو ما ينقص من قدر التدوين التاريخى الكلاسيكى الذى اقتصر على هذا الاتجاه. فالمسيحية تستوجب أن يكون التاريخ عالميا يكشف عن أعمال العناية الالهية وارتباطها ببنى الانسان. وكانت مدونة أيوزيبوس - جيروم التاريخية العالمية قد أخذت هذه الرؤية التاريخية بالفعل.

وقد تمخض مفهوم أوغسطين للتاريخ أيضا عن رأى القائل بأن كل حياة انسانية وكل تصرف انسانى يحمل بحد ذاته قيمة بالنسبة للمؤرخ، وهو ما أوضحه تيودور مومسن T.E. Mommsen، من حيث أنه يلعب دورا فى المسار الذى حددته العناية الالهية للتاريخ العالمى. هذا الاتجاه الذى شاع فى القرن العشرين باسم «حركة العلم التاريخى Historicism»، كان مناقضا لاعتقاد اليونانيين بصلاحية الأنماط المتكررة الدالة على المواقف والأنماط النفسية المتماثلة، وهو اعتقاد لم يسمح بوجود شخصية متفردة، أو بوجود مغزى للحادثة التاريخية الواحدة والشخصية التاريخية الفردية. وليس من قبيل المبالغة أن نقول إن مفهوم أوغسطين عن التاريخ قد كشف عن أهمية وقيمة الشخصية الانسانية المفردة؛ إذ أن الله يحاسبنا كأرواح مفردة، ومن ثم فاننا نحتل مكاننا فى العملية التاريخية التى قدرتها العناية الالهية بوصفنا شخصيات فردية غير قابلة للتكرار.

ومن هذا الهجوم على فلسفة التاريخ الكلاسيكية، والاستعاضة عنها بنظرية مسيحية تقوم على أساس عقيدة التجسد، ينتقل أوغسطين إلى الهجوم على الفكرة المسيحية التى تقول بالتقدم، وهى الفكرة التى جعلت من العسير تماما على المسيحيين فهم سقوط روما. فيقول أوغسطين، أننا إذا بدأنا بالروح الفردية، سنجد أن هناك صراعا بين الارادة الروحية والارادة الجسدية على السيادة، وأولئك الذين تسمو بداخلهم الارادة الروحية، يحبون الله إلى درجة تجعلهم ينكرون ذواتهم. ومن ثم فاننا قد نقسم الانسانية إلى مجموعتين؛ أى مجتمعين أو مدينتين، احدهما هى مدينة الله وهى مجتمع أولئك الذين انتصرت بداخلهم الارادة الروحية، والمجتمع الآخر هو المدينة الأرضية حيث أولئك الذين تسود بداخلهم الارادة الجسدية. فمنذ سقوط الشيطان؛ أى منذ عصر قابيل وهابيل، وجدت المدينتان فى حالة من التناقض الصارخ والدائم. واحدهما هى مدينة المسيح، والأخرى مدينة للشر. ويشير هذا التعميم الفضايف إلى الملائكة كما يشير إلى البشر على السواء. ذلك أن هذا التعميم شامل للجنس البشرى بأسره، لأنه يضم فى ثناياه جميع

شعوب الأرض على اختلافها وتفرقها في أصقاع المعمورة، كما أنه يتضمن للتاريخ الانساني برمته.

وتمتد حياة المدينتين منذ بداية وجود الجنس البشرى حتى نهاية العالم. وخلال هذه الفترة من تاريخ العالم يختلط المجتمعان على المستوى المادى؛ ولكنهما يظلان على انفصالهما الروحى والأخلاقى. ذلك أن حياة الانسان الداخلية، وحال كل روح فردية، هى فقط التى تحدد من ينتمى إلى مدينة الله، ومن ينتمى إلى المدينة الأرضية. وفى يوم الحساب سوف ينفصل مواطنو المدينتين على المستوى المادى أيضا. وسوف يحظى مواطنو مدينة الله بالحياة الخالدة، على حين يعانى أعضاء المدينة الأرضية عذاب اللعنة الأبدية.

على أنه لا يمكن - ونحن نحاول فهم النظرية التى صاغها أوغسطين عن المدينتين - أن نميز مدينة الله أو المدينة الأرضية، أو نطبقهما على أية دولة أو مؤسسة قائمة، فليست الامبراطورية الرومانية الوثنية هى المدينة الأرضية، كما أن الكنيسة المسيحية ليست مدينة الله، على الرغم من وجود علاقة مبهمة بين كل من الامبراطورية والمدينة الأرضية، وكل من الكنيسة ومدينة الله، وهى علاقة شبيهة بتأثير الأفكار الأفلاطونية على الأمور الدنيوية. والصراع بين المدينة السماوية والمدينة الأرضية صراع يحدث خارج دائرة التاريخ العادى: فهو يحدث داخل الانسان نفسه، أى داخل النفس الفردية. ونحن نشير إجمالا إلى النفوس التى انتصرت بداخلها الارادة الروحية باعتبارها مدينة الله، كما نشير بالمثل إلى أولئك الذين انتصرت بداخلهم الارادة الجسدية على أنهم مدينة الأرض. بيد أن الخلاص يبقى مسألة تتعلق بالنفوس الفردية وليس بالمجموعات. ويقول أوغسطين «أننا نطلق عليهم، بطريقة محددة، اسم المدينة السماوية والمدينة الأرضية».

والمذهب الأوغسطينى عن المدينتين يجعل من المستحيل وجود فكرة مسيحية تؤمن بالتقدم الزمنى؛ فالتاريخ، من وجهة النظر المسيحية التى يمثلها أوغسطين، يجب أن يتم معناه على مستويين. المستوى العادى للأمور الزمنية وهو المستوى الذى يتميز بأهميته الكبيرة؛ ذلك أن الأحداث التى تقع فى التاريخ الانسانى مقدره سلفا بإرادة الله، وما هى إلا لحظات فى الخط الذى يمتد منذ الخليقة مرورا بتجسد المسيح إلى يوم الحساب. وبالتجسد بدأ العصر السادس والأخير فى التاريخ الانسانى، ولكن بينما يتعين على المؤرخ أن يقيم كل حادثة مفردة فى التاريخ باعتبارها انعكاسا لأعمال العناية الالهية، فإنه لا يستطيع أن يستنتج الغرض الذى توخاه الرب فى تقدير الأحداث التى تشكل مصير بنى الانسان. والمؤرخ المسيحى يهتم بالتدهور والفشل بقدر ما يهتم بالنجاح الاقتصادى

والرخاء، فلا بد أن يكون لتدهور الامبراطورية الرومانية مكان في الخطة التي قررتها العناية الالهية لمسار التاريخ، شأنه في ذلك شأن العصر الذهبي الذي شهدته الامبراطورية في قمة مجدها ورقياها. وعلى أية حال، لا يتعين على المؤرخ أن يكتشف الغاية التي تغياها الله من هذه التغيرات العنيفة في مسار البشر والحضارة. وليس لنا أن نعتبر أن فشل دولة ما، أو حضارة ما، عقابا من الرب، كما أنه لا ينبغي لنا أن نعتبر أن نجاح ورفاهية إحدى الدول، أو إحدى الحضارات بمثابة المكافأة التي يمنحها الله لقاء الفضائل التي يتحلى بها البشر.

وما أحداث التاريخ الزمني جميعا سوى الخلفية التي يقوم عليها التاريخ الداخلي ذو الأهمية الحقيقية لبنى الانسان؛ أى تاريخ المدينتين. بيد أنه لما كان هذا التاريخ قائما على أساس العلاقة بين الله والنفس الفردية، فهو تاريخ لا يمكن إلا أن يكتبه كاتب ملهم وليست من عامة البشر، فإن أهم الأحداث التي تقع في التاريخ بعيدة عن متناول المعرفة التاريخية، ومن ثم فإن أوغسطين يرى أن المسيح يرى في نهوض الحضارة وسقوطها عملا من تدبير العناية الالهية دون افتراض الحكم الدقيق على السبب الذي جعل العناية الالهية نقدر هذه التغيرات العنيفة في تاريخ الانسانية، وكل ما نعرفه أن مثل هذه الأمور ترتبط بتجسد المسيح في علاقة ما، كما ترتبط بيوم الحساب ومن ثم فهي مسخرة لخلاص بنى الانسان ورفاهيتهم. ويعرف المسيح أن ما يستحق الأهمية في نظر الله، هو تاريخ المدينتين كما يرى المسيح لمحة من هذا التاريخ في الصراع الدائر بداخله بين الارادة الروحية والارادة الجسدية. إلا أنه في يوم الحساب فقط - حين ينفصل سكان المدينة الأرضية عن سكان المدينة السماوية - سيكون من المتاح أن نفهم تاريخ المدينتين على نحو أكثر شمولاً وكمالاً.

وعلى الرغم من أن أوغسطين قدم اجابات كاملة على الشكوك والأسئلة المسيحية التي أثارت حول سقوط روما، بأن أوضح أن وجهة النظر الدورية في التاريخ لا تتوافق مع العقيدة المسيحية. كما أنه استبعد فكرة التقدم المسيحية، فإنه لم يقدم جوابا شافيا على الانتقادات التي وجهها الوثنيون. ذلك أنه حول أرضية المناقشة بأن كشف النقاب عن منظور مناسب للرؤية المسيحية لسقوط روما، وهى طريقة في المجادلة لم يكن الوثنيون ليقبلوها بطبيعة الحال. ولكن أوغسطين كان من الحذق بحيث أدرك أنه لا يمكن أن يكون هناك نزاع على شيء سوى الفرض الأساسى. فهو يقول للوثنى: ان مجادلتك لاتعنى شيئا بالنسبة لى طالما أن قروضى مختلفة تماما. ومن ذا الذى يمكن أن يلومه على هذا الموقف الناضج؟ ويقول أيضا: باعتناق المسيحية تكون فلسفة التاريخ الوحيدة التي يمكن قبولها



هى تلك التى طرحها فى كتاب «مدينة الله». وتنبغى رؤية كتاب أوغسطين «مدينة الله» باعتباره نقطة تحول هامة فى المفهوم التاريخى. كان أوغسطين هو الذى أوضح نظرية التاريخ التى تضمنها الكتاب المقدس. وهى رؤية تاريخية تستحق النظر المتأنى حتى فى الوقت الحاضر، بيد أن عدد المفكرين الذين ترسموا خطاها فى أى عصر كان ضئيلا للغاية، وذلك لأن الفلسفة الأوغسطينية للتاريخ، إنما تهدف إلى البحث فيما وراء التاريخ meta-historical.

وغالبا ما يقال أن كتاب «مدينة الله» لأوغسطين كان يسيطر على الفكر التاريخى فى العصور الوسطى. والواقع أن هذا غير صحيح. فد حظى أوغسطين بالتبجيل إلا أن رؤيته للتاريخ كانت من الغموض والأبهام بالنسبة لكل كتاب العصور الوسطى، بحيث لم يقدر أغلبهم على استيعابها. إذ كان المؤرخ فى العصور الوسطى يميل تماما إلى أن يجعل من الكنيسة مرادفا لمدينة الله، وهو ما لم يقصده أوغسطين. وحين كان الكاتب فى العصور الوسطى يصف أحوال ملك أرز للكنيسة وعمل لصالحها، فإنه سرعان ما كان يسقط فى حبال اعتقاد ايوزيببوس المتفائل فى التقدم الانسانى من خلال الاتحاد بين الدولة والكنيسة. وهو الاعتقاد الذى كان أوغسطين يعارضه بشدة. وأخيرا، فإن مؤرخ العصور الوسطى كان يحاول باستمرار أن يعثر على يد العناية الالهية فيما يصف من أحداث، وهو مطلب كان أوغسطين يجده مطلبا أخرقا وخطيرا. فإن نظرية أوغسطين فى التاريخ تتطلب ضبط النفس والتدين العميق، الأمر الذى كان فوق طاقة جميع كتاب العصور الوسطى تقريبا، كما أنه بعيد أيضا عن متناول الكتاب المحدثين. فإننا لا نزال نميل إلى ربط مصالح دولتنا بارادة الله، ولا نزال نعتقد أن تشجيع مصالحنا الوطنية يحظى بتأييد العناية الالهية. وضد هذه الاتجاهات كتب أوغسطين مؤلفه الأكبر. ولكن أفرادا قلائل هم الذين اهتموا بأن يستمعوا إلى رأيه، واستطاعوا فهم رأيه.

وبالمثل، ففى مسائل القضاء والقدر وحرية الارادة، أبتعدت كنيسة العصور الوسطى بالفعل عن الموقف الأوغسطينى المحدد بشكل دقيق، فإن مشكلة التوفيق بين القدرة الالهية الشاملة، والحرية الانسانية لم تكن من ابتكار أوغسطين، ولا حتى من ابتكار القديس بولس الذى تأثر أوغسطين بأرائه تأثيرا كبيرا فى هذا الصدد. فقد أثيرت المشكلة بالفعل فى العهد القديم، وربما ثارت فى أية ديانة توحيدية أخرى. وأوضح أوغسطين أن الناس مسئولون عن خطاياهم، ولكنهم ليسوا مسئولين عن الخلاص، كما فسر اللعنة فى ضوء خطيئة آدم، وليس باعتبارها نتيجة لتصرف فردى، فالطبيعة الانسانية فاسدة،

والناس جميعا مدانون بسبب هذه الطبيعة. وبدون العون الالهى لن يستطيع أى انسان أن يهرب من قيود الطبيعة البشرية. وليست هذه حرية مطلقة، ولكنها حرية أن تعيش وفقا لمشية الله، وما هذه الحرية إلا نتيجة لما ينعم الله به من هبات. وبعبارة أخرى، فالرجال الأحرار هم فقط أولئك الذين يحيون وفقا للارادة الالهية، أى الذين يهربون من قيود الارادة البشرية لأن الله اختارهم للخلاص. وقد تطور هذا المذهب الصارم على يد أوغسطين من خلال خلافه مع الراهب واللاهوتى البريطانى بيلاجيوس Pelagius الذى زعم أن الانسان يستحق الخلاص عن جدارة لأنه اختار أن يعيش عيشة شريرة. ولم يكن بوسع أوغسطين أن يقبل رأى بيلاجيوس عن الارادة الحرة لأنه ظن أن بيلاجيوس أنكر العقيدة المسيحية عن الانسان الخاطيء، وحط من شأن الجلالة الالهية.

بيد أن الكنيسة وهى تعمل لرعاية الشعب المسيحى، وجدت أنه من الصعب أن تأخذ برأى أوغسطين. فقد كان مذهبه متحذلقا صارما بحيث لا يمكن استخدامه لتنصير جماهير الأمميين. وبدا أن المذهب الأوغسطينى لا يجعل الخلاص ميسورا لكل أعضاء الكنيسة. وفعلا، قام بعض الأساقفة الفرنسيين بالدعوة إلى موقف شبيه بموقف بيلاجيوس فى القرن التالى لموت أوغسطين، وتمسكوا بأن الخلاص يعتمد على نعمة الرب، ولكنهم قالوا أيضا أن أعضاء الكنيسة يمكن أن يكونوا جديرين بتلك النعمة؛ فقد أرادوا أن يكونوا قادرين على الوعد بثواب حال لقاء السلوك الأخلاقى لرعاياهم. وبينما كانت الكنيسة قد أخذت بالمذهب الأوغسطينى رسميا فى مجمع أورانج Orange سنة ٥٢٩، فإنها أهملت تعاليم أوغسطين وأهدرتها على أرضية الواقع. وكثيرا ما كان القادة المسيحيون فى العصور الوسطى يناقشون الخلاص فى عبارات أمكن لرعاياهم أن يفسروها على أنها تتضمن قدرا كبيرا من حرية الارادة الانسانية. لقد تم ارساء دعائم المذهب الكاثوليكي فى العصور الوسطى على يد البابا جريجورى العظيم قرب نهاية القرن السادس. إذ أن مدخله كان معقولا، لأنه يقول أنه بينما كان الخلاص نتيجة للنعمة الالهية، فإن الفرد المسيحى - الذى يقوم بأداء الأعمال الطيبة التى تدعو إليها الكنيسة - إنما يكشف عن نعمة الرب التى حلت به. وكان هذا يعنى فى الواقع أنه إذا كان عضو الكنيسة قد تلقى الأسرار الربانية المقدسة، وسار على نهج التعاليم الأخلاقية التى تدعو الكنيسة إليها، فليس له أن يقلق بشأن الخلاص. ولم يكن هذا تحولا كبيرا عن موقف أوغسطين، ولكنه من ناحية أخرى لم يكن متوافقا تماما مع تعاليم أوغسطين؛ إذ أن أوغسطين لم يكن ليقبل أبدا أن يكون القيام بالأعمال الطيبة علامة على تقبل النعمة الالهية. إلا أن جريجورى كان أكثر اهتماما بالعمل الرعوى للكنيسة منه بالتعريفات

اللاهوتية الدقيقة. فقد كان يريد أن يؤكد لجمهوره أن كل من يصبح مسيحيا في خلقه وفعاله جدير بالخلاص. وكان من الصعب تمامًا حمل الناس على أن يعملوا هذا، أى أن تدعو الكنيسة إلى تنفيذ تعاليمها، وتظل غير قادرة على ضمان الخلاص للناس، وهو الأمر الذى كان سيضع الكنيسة في أكثر مواقفها حرجا، وهى تناضل من أجل تحويل المجتمع الأوربي إلى المسيحية. وفى سبيل ضمان أكبر للخلاص قدمت الكنيسة في زمن جريجورى العظيم خطة للتكفير عن الانحراف عن تعاليم الكنيسة يمكن من خلالها نيل الغفران. فقد كان يفترض أن هناك مرحلة وسيطة بين النعيم والجحيم تسمى المطهر. ولا يدخل الجنة مباشرة أحد سوى القديسين، بينما يتعين على الآخرين جميعا أن يمروا بعملية تطهر. وكان المطهر هو المرحلة والمكان حيث يمكن القيام بهذا التطهر للنفوس، وهذا هو العقاب الذى يناله الناس الطيبون، تمهيدا لدخولهم الجنة فى النهاية. إلا أنه كان من الممكن - وفقا لتعاليم الكنيسة منذ زمن جريجورى - أن تتم هذه الكفارة التطهيرية فى الحياة الدنيا، ومن ثم تسهل على المؤمن عناء مرحلة المطهر وتقصرها. وإذا سلمنا بحقيقة أن الكنيسة أرادت أن تؤكد لرعاياها أنها تمتلك كافة الوسائل التى تمكنهم من نيل الخلاص، وإذا سلمنا بالمفهوم القانونى للألوهية، يكون من السهل علينا أن نرى كيف تم استنباط فكرة المطهر هذه، وكيف استنبط مذهب التوبة.

وتجسدت تعاليم جريجورى عن الكفارة التى تقوم بها الكنيسة، كما أصبحت هذه التعاليم جزءا هاما للغاية فى حياة كنيسة العصور الوسطى، ولاتزال لها هذه الأهمية حتى العصر الحاضر. وللتوبة مراحل أربع، أولا، أدراك الخطيئة والخوف من عقاب الله ثانيا، الاعتذار عن ارتكاب الخطيئة أو الندم عليها، وهذه المرحلة ذات أهمية قصوى، وثالثا: الاعتراف أمام قسيس مكرس من الكنيسة، وهو خذى واتضاع إرادى للتائب، وأخيرا: يأتى العمل الفعلى للكفارة وهو ما يسبغ عليه شعورا بالرضا لتكفيره عن الخطيئة.

وكان التكفير يتم بصور متعددة، فقد كان من الممكن أن يقوم التائب بكفارته أمام الكنيسة فى صورة عمل بدنى شاق يسديه للكنيسة أو الحج إلى إحدى المزارات المقدسة، أو حتى أى عمل فنى من الأعمال التى لها غرض دينى. ومن المعلوم تماما أنه حدث فى أواخر العصور الوسطى أن أسوأ استخدام للتوبة، مثلما حدث فى صكوك الغفران الشهيرة التى هاجمها مارتن لوثر بشدة. إلا أنه ينبغى ملاحظة أنه كان للتوبة غرض دينى ونفسى سليم إلى حد كبير، إذا كانت التوبة تتيح للمسيحى أن ينال الغفران عن خطايا كثيرة، ومن ثم تؤكد له من جديد خلاص روحه كما تسمح له أن يتطلع إلى الحياة الآخرة بقدر أقل من الخوف والهلع. وعن طريق مذهب جريجورى فى التوبة ضيقت

الكنيسة من نطاق التشاؤمية التي طلع بها أوغسطين فيما يخص مصير غالبية البشر. والواقع أن مذهب جريجورى هذا لعب دورا كبيرا في ادخال نظرة التفاؤل في الفكر الدينى الغربى، وهو ما كان يروق لمجتمع العصور الوسطى الباكرة على نحو أفضل.

كانت أهمية آباء الكنيسة اللاتينية ودورهم في ارساء النظرية السياسية لكنيسة العصور الوسطى مساوية لأهميتهم من حيث تحديد الأسئلة التي أثارت في قضية القضاء والقدر. فمنذ عصر أوغسطين كان الأباطرة هم حكام الكنيسة المسيحية حقا، بل أنهم لعبوا الدور الأول في تحديد عقيدتها. وهيمنة الأباطرة هذه على الكنيسة هي التي تمت صياغتها في مصطلح «القيصرية - البابوية» Caesaro-Papism. لقد ارتأى الأباطرة المسيحيون على مدى القرنين الرابع والخامس أن يضعوا نظرية يمكن أن يستند إليها مبدأ السيطرة الفعلية على مقدرات الكنيسة.

وتبدو الخطوط الرئيسية لهذه النظرية واضحة بالفعل في خطبة أيوزيبوس التي ألقاها في مدح قنسطنطين سنة ٣٣٦. فقد خرجت كل من الامبراطورية الرومانية والكنيسة المسيحية إلى الوجود في الوقت نفسه تقريبا؛ ولذا فإن العناية الالهية هي التي خلقت الامبراطورية من أجل تقدم الدين المسيحى ومن أجل خير الكنيسة. كما أن اعتناق قنسطنطين للمسيحية جعل الأهمية الدينية للامبراطورية تبدو جلية واضحة. وكان لابد وأن تتداخل مصائر وأقدار كل من الامبراطورية والكنيسة، بل وتصبح كل منهما مرادفة للأخرى حقا. وفي ختام خطبته، يقوم أيوزيبوس باحياء المفاهيم السياسية في الديانات التي تعبد الشمس، والتي شاعت في القرن الثالث في صيغة مسيحية: ذلك أن المنصب الامبراطورى قد خلق بنعمة الرب ورحمته، والامبراطور هو نائب الله على الأرض في سبيل دعم رفاهية الكنيسة المسيحية والامبراطورية.

إلا أنه لا يتضح من خطبة أيوزيبوس التي أطرى فيها قنسطنطين، ما إذا كان الامبراطور هو نائب الله الأول على الأرض، أم أن الأساقفة كانوا له أندادا. وبحلول النصف الثانى من القرن الخامس أخذت دعاوى الامبراطور بشأن علو مكانته على الأساقفة - بسبب طبيعة منصبه - تتخذ شكلا أكثر وضوحا وصراحة. وخلال النصف الأخير من القرن الخامس كانت نظرية القيصرية - البابوية هذه قد نضجت وتمت صياغتها تماما.

وحوالى هذا الوقت كانت الامبراطورية قد تدهورت في الغرب، ولكن الأباطرة الرومان الشرقيين، أو الأباطرة البيزنطيين، استمروا في انتهاج سياسة القيصرية - البابوية التي

لم يثر حولها أى سؤال حتى القرن الثامن. لقد كانت الكنيسة البيزنطية في العصور الوسطى قسما من الدولة البيزنطية. وكان الامبراطور هو الرئيس النظرى والفعل للكنيسة الشرقية اليونانية. كما صار بطريك القسطنطينية مجرد مساعد الامبراطور في الشئون الدينية. وكان باستطاعة الامبراطور أن يطرد البطريرك إذا خالف المراسيم الامبراطورية، وقد حدث ذلك بالفعل في بعض الأحيان.

وهكذا، التقت الأباطرة البيزنطيون نظرية تدعم سلطتهم على الكنيسة وطوروا هذه النظرية التي كانت قد ظهرت بالفعل منذ زمن قنسطنتين. وعلى أية حال، فإنه على الرغم من تقرير أيزيبوس لقنسطنتين، فإنه يبدو واضحا أن قنسطنتين كان يظن أن الله قد اختاره ممثلا عنه بصفته الشخصية فقط، وأن نيابته لم تكن نابعة من منصبه الامبراطورى. وفي غضون قرنين من الزمان بعد قنسطنتين صارت هذه النيابة الشخصية نيابة رسمية عن الله: فمن دواعى منصب الامبراطور أن يكون حاكما على كل من الدولة العالمية والكنيسة العالمية.

وشياء فشيئا اتخذت القيصرية - البابوية شكل مذهب الملكية الثيوقراطية، أى فكرة أن الامبراطور، بحكم منصبه، تباركه سجايا وخصال مقدسة. وكان الامبراطور البيزنطى يعتبر بمثابة ملك وكاهن rex et sacerdos في آن واحد. ولم يكن مجرد رجل علمانى، فهو مثل الأسقف يتمتع بصفات مقدسة نابعة من طبيعة منصبه. ولم يكن هذا الرأى مجرد دعاية للامبراطور والبلاط الامبراطورى كما أن الكنيسة لم تثر أية تساؤلات حول صلاحيته. واستمر زعماء الكنيسة يفكرون بشكل يتسق مع الخطوط الرئيسية التي تبدو واضحة في خطبة ايزيبوس التي مدح بها قنسطنتين. وفضلا عن ذلك كله كانت الامبراطورية ما تزال موجودة بالنسبة لهم، فهل كان هناك ما يدعو إلى التساؤل حول الحقيقة القائلة بأن مصائر الكنيسة هي مصائر الامبراطورية المسيحية نفسها على نحو متطابق؟.

وفي الوقت الذي أخذت حضارة القسطنطينية في العصور الوسطى تزداد تأثرا بحضارة الجزء الشرقى من الامبراطورية مع كل قرن يمضى، كانت نظرية الملكية الثيوقراطية تزداد تأثرا بمفاهيم الملكية المقدسة التي سادت الحياة السياسية في الشرق الأوسط على مدى قرون عديدة. كان الملوك الشرقيون، من أمثال الحكام الفرس، يعتبرون ذوات مقدسة وشبه الهية بصفة دائمة. فقد وضحت مظاهر البلاط الفارسى بالفعل الرومانية أيام دقلديانوس، وظلت مظاهر واحتفالات بلاط الملكية البيزنطية في العصور الوسطى تأخذ عن مظاهر واحتفالات البلاط الفارسى التي تجعل من شخص الملك شخصا

شبهه الهى يسمو فوق جميع رعاياه بما فيهم الاساقفة.

على أية حال، كان من الممكن تعضيد فكرة الملكية الثيوقراطية بالرجوع إلى صفحات العهد القديم. فالأمثلة والنصوص الواردة في الكتاب المقدس، والتي تدعم وتؤيد مزاعم الامبراطور قد استخدمت على نطاق واسع من قبل أبواق الدعاية الامبراطورية، كما أن الكنيسة الشرقية لم تجد في سوابق الكتاب المقدس شيئاً غير صالح، بل على العكس من ذلك، كان رجال الكنيسة اليونانية مأخوذين ومتأثرين بما جاء في الكتاب المقدس من أصول تدعم سلطة الامبراطور. وكان في مقدور الأباطرة البيزنطيين، أن يستشهدوا، مثلاً، بمثال شاول الذى مسح صموئيل ملكاً باختيار الرب<sup>(١٨)</sup> ولم يكن لداود أن يرفع يده أمامه. والراجع - كانت المناقشة تدور على هذا النحو - أن مسح شاول ملكاً باختيار الرب أعطاه سلطة مقدسة. كذلك كان المدافعون عن مذهب الملكية الثيوقراطية يشيرون إلى المثال الوارد في العهد القديم عن ملكى صادق الذى جاء عنه في سفر التكوين أنه كان ملكاً وكاهناً في الوقت ذاته<sup>(١٩)</sup>. ويعتبر ملكى صادق بمثابة التجسيم السابق لنمط الملك - الكاهن. كما أن المسيح ذاته، كان سليل بيت داود ملك الملوك، والكاهن الأكبر، في الوقت نفسه.

وفي القرنين الخامس والسادس مضت نظرية الملكية الثيوقراطية هذه شوطاً أبعد في الامبراطورية البيزنطية، إذ نمت حول شخص الامبراطور عاطفة دينية روحانية شرقية السمات. فقد كان الناس يرون أن الامبراطور يماثل المسيح ذاته، فكما أن في السموات إله واحد يجمع في ذاته كل السلطة والقوة، كان على الأرض ملك واحد أيضاً. وقد حظيت هذه الفكرة بالتركيز الشديد القوى حين صارت موضوعاً رئيسياً من موضوعات الفن البيزنطى.

وفي مقابل نظرية الملكية الثيوقراطية ومزاعم الأباطرة البيزنطيين حول القيصرية - البابوية، طرحت البابوية، في العقد الأخير من القرن الخامس، مفهوماً عن علاقات الكنيسة والدولة يختلف تمام الاختلاف عن مفهوم الملكية الثيوقراطية. وقد عرفت هذه النظرية التى تطرح مفهوم العلاقات الصحيحة بين الكنيسة والدولة باسم النظرية الجيلازية **Gelasian theory** نسبة إلى البابا جيلازيوس الأول Gelasius الذى قدم الصياغة

(١٨) صموئيل ١: ١٠، «فأخذ صموئيل قنينة الدهن وصب على رأسه وقبله وقال أليس لأن الرب قد مسحك على ميراثه رئيساً».

(١٩) جاء في سفر التكوين ١٤ : ١٨ - ١٩ «... وملكى صادق ملك شاليم أخرج خبزاً وخمراً، وكان هنا الله العلى وباركه».

(المترجم)

الكلاسيكية لهذه النظرية. وكانت تلك هي النظرية التي أولاها المنظرون السياسيون اهتمامهم الأساسى فى العصور الوسطى الباكرة. وسوف نقتفى أثر الصراع بينهما. ولكى نتعرف على أصل النظرية الجيلازية ينبغى أن نرجع القهقرى إلى القرن الرابع، بل وإلى وقت مبكر عن ذلك.

كان السبب الأول فى تقبل زعماء كنيسة القرن الرابع لسيطرة الأباطرة الرومان، عن طواعية ورضا، راجعا إلى تعاليم القديس بولس لهم باحترام سلطة الدولة. وبوسعنا أن نقول أن النظرية السياسية فى العصور الوسطى بدأت بالاصحاح الثالث عشر من رسالة القديس بولس إلى أهل رومية، وهو الاصحاح الذى أخذ عنه كتاب العصور الوسطى السياسيون مرات ومرات :

«لتخضع كل نفس للسلطين الفائقة، أنه ليس سلطانا إلا من الله والسلطين الكائنة هي مرتبة من الله، حتى أن من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله. والمقاومون سيأخذون لأنفسهم دينونة فإن الحكام ليسوا خوفا للأعمال الصالحة بل الشريرة. أفتريد أن لا تخاف السلطان. أفعل الصلاح فيكون لك مدح منه لأنه خادم الله الصلاح، ولكن إذا فعلت الشر فخف. لأنه لا يحمل السيف عبثا. إذ هو خادم الله منتقم للغضب من الذى يفعل الشر لذلك يلزم أن تخضع له ليس بسبب الغضب فقط بل أيضا بسبب الضمير. فأنكم لأجل هذا توفون الجزية أيضا. الجزية لمن له الجزية. الجباية لمن له الجباية. والخوف لمن له الخوف والاكرام لمن له الاكرام.»

كان هذا البيان - بما له من أهمية كبرى فى جميع مراحل مجرى الفكر السياسى فى العصور الوسطى - محلا للاقتباس بشكل مستمر منذ القرن الثانى فصاعدا. فقد أوضح بولس أن السلطات التى رتبها الله (وهى سلطات الدولة والسلطات الدينية على حد سواء) تخدم الغايات الالهية، ومن ثم فهى سلطات صالحة. ويجب أن يبقى الناس على خضوع لأن حكام العالم يمثلون الرب وينوبون عنه، وزعم بولس أن نظام الحكومة المدنية ترتيب الهى. كما أن رفض الخضوع للدولة يعنى رفض الخضوع لله. والغرض الحقيقى للدولة أن تكبت فى نفوس الناس الشر الذى تولد عن خطيئة آدم. وفى رأى بعض العلماء أن بولس هنا كان يطرح حلا مؤقتا فحسب، لأنه يظن أن العالم سينتهى بحكامه عن قريب على نحو ما. كما أنه اهتم بشكل خاص بأن يلزم المسيحيون فى روما الهدوء وإلا يكتسبوا أية سمعة بأنهم يقومون بنشاط هدام مما يجلب لهم المتاعب. وأيا كان قصد بولس، فإن



تعاليمه جعلت مجتمع العصور الوسطى عاجزا عن مقاومة السلطة الملكية. ولكن المقاومة بدأت فعلا بالقديس أمبروز.

كان القديس أمبروز زعيم الكنيسة اللاتينية خلال العقدين الأخيرين من القرن الرابع حتى موته سنة ٣٩٧ وهو سليل أسرة مسيحية رومانية عريقة كانت لها مكانة سامية في الادارة الامبراطورية وأرسل إلى ميلانو كحاكم امبراطوري، واختير رئيسا لأساقفة ميلانو سنة ٣٩٤ باجماع شعبي أدهشه كثيرا. وكرس نفسه على مدى العقدين التاليين لادارة شئون اسقفيته والكتابة في اللاهوت والعبادات، كما كرس نفسه لبناء سلطة الكنيسة في مواجهة سيطرة الأباطرة المسيحيين.

وقد جرؤ أمبروز مرتين على التصدي للامبراطور الارثوذكسي العظيم ثيودوسيوس، فقد أدانه على فعاله وألجأ الاميراطور إلى التسليم والتوبة. وفي كلتي الحالتين ذكر الامبراطور بأنه في النهاية مجرد انسان وأن عليه أن ينصت إلى ممثل المسيح لأن المسيح نفسه يحمي امبراطوريته. وقال أمبروز أنه سيكون من المستحيل عليه أن يقدم القربان المقدس لخطيء غير تائب. وكان ثيودوسيوس، من حسن طالع أمبروز، رجلا عميق التدين، وفي كلتي المناسبتين التي أثار فيهما حنق كبير أساقفة ميلانو استسلم في وداعة.

وكان لانتصار امبروز على امبراطور العالم الروماني بأسره رد فعل عميق في ذلك الوقت. كما أن المثل الذي ضربه أمبروز في مقاومة السلطة الزمنية ترك أثره العظيم على الكنيسة الغربية طوال العصور الوسطى الباكرة. فغالبا ما كان يحدث في العصور الوسطى الباكرة، إذا ما تصدى أحد زعماء الكنيسة لمعارضة ملك ما، أن يستشهد بالمثل الذي ضربه القديس أمبروز في مقاومة الامبراطور ثيودوسيوس. ويمكن القول بأن استسلام ثيودوسيوس لمطالب رئيس أساقفة ميلانو يبدو كنقطة تحول في تاريخ العلاقات بين الكنيسة والدولة في أوربا الغربية.

بل أن نظرية أمبروز عن علاقات الكنيسة - الدولة، والتي وجد الفرصة للتعبير الدقيق عنها في خطابه إلى ثيودوسيوس، وفي عظاته التي ألقاها أثناء نزاعه مع الامبراطور، كانت أبلغ تأثيرا على التطورات اللاحقة من المثل الذي ضربه بشخصه. إذ قال أمبروز أن الدولة ينبغي أن تساعد الكنيسة وأن تحميها. ولكن في المسائل الدينية ليست للحاكم الزماني أية سلطة على الكنيسة. «فالمسائل الألهية ليست خاضعة لأحكام السلطة الامبراطورية الرومانية» وعلى الرغم من هذا، دعا إلى الاستقلال الذاتي للكنيسة خارج اختصاصات الدولة، لأنهما في التحليل النهائي مؤسستان منفصلتان «فالقصور تختص بالامبراطور، على حين تختص الكنائس بالأسقف». وفي الكنائس يكون الحكم للأسقف

وليس للامبراطور. وهكذا شن القديس أمبروز هجومه على نظرية الحكم الثيوقراطى التى صارت أساسا لمذهب القيصرية - البابوية.

فالامبراطور هو الحاكم الزمنى الأعلى بيد أنه ليس شخصا مقدسا. ويخلص أمبروز فى النهاية إلى أنه : حين يكون هناك صراع بين القانون الإلهى والقانون الامبراطورى، يجب أن يكون للقانون الإلهى فضل السبق والصدارة على القانون الامبراطورى. وقد صاغ أمبروز المبدأ القائل بأن الكنيسة والدولة مؤسستان منفصلتان صياغة واضحة. ويتضمن مذهبه من المغزى ما هو أعمق من ذلك؛ إذ يقول بأن الكنيسة هى السلطة الأعلى فى آخر الأمر لأنها تعمل على خلاص البشر، بما فى ذلك الامبراطور نفسه. كما أوضح القديس أمبروز بصفة قاطعة أن تعاليم المسيح التى تقتضى بأن « أعط مالقيصر لقيصر، وما لله لله » تنطبق أيضا على الامبراطور (قيصر) حين يكون من رعايا الكنيسة المسيحية.

وأكثر ما يلفت النظر فى جسارة أمبروز فى هجومه على السلطة وهيمنتها على الكنيسة أنه كان يخاطب آخر الأباطرة العظام قبل انحلال الامبراطورية، وهو الامبراطور ثيودوسيوس العظيم الذى عادت سياسته بالنفع الكثير على الكنيسة. وربما لم يكن ليجرؤ على تحدى سلطة الامبراطور، على نحو ما فعل أمبروز، سوى أسقف ينحدر من سلالة أعلى مراتب الارستقراطية الرومانية. وكانت خطابات أمبروز إلى ثيودوسيوس هى التى حددت الخطوط العريضة للنظرية السياسية المثل للكنيسة الغربية فى العصور الوسطى، تماما مثلما قدم ايوزيبوس، فى مديحه لقنسطنطين، الأسس التى قامت عليها النظرية السياسية القيصرية - البابوية فى بيزنطة.

وقد جعل أنهيار الامبراطورية الغربية - الذى بات أمرا واضحا بالفعل بعد عقدين من موت أمبروز سنة ٣٩٧ - من هذه النظرية محورا جوهريا للغاية فى حياة الكنيسة الغربية. ذلك أن السلطة الامبراطورية الوحيدة الباقية تمثلت فى امبراطور القسطنطينية الذى رفض أن يعترف بالوضع الجديد للممالك الجرمانية التى قامت على انقاض الامبراطورية الغربية القديمة، وأدعى لنفسه الهيمنة على الامبراطورية بأسرها باعتبار أن السلطة الامبراطورية عادت كلها إليه (هكذا كانت صياغة النظرية) وكان هذا يعنى أنه سيحاول أن يمارس على البابا السلطة نفسها التى كان يمارسها على البطارقة الشرقيين. وحتى إذا ما كان الامبراطور سينجح فى استعادة الامبراطورية الغربية، وهو الهدف الذى وضعه نصب عينيه ليقوم بتنفيذه حالما تتوافر له القوة الكافية، فسيكون على الكنيسة الغربية أن تقبل ما يفرضه الامبراطور من قرارات فى شئون العقيدة. وفى مواجهة هذه التهديدات من جانب القسطنطينية كانت نظرية أمبروز تمثل الدعوى المضادة الأفضل. وقد أخذ البابا

جيزلازيوس الأول في أواخر القرن الخامس، وجهات نظر أمبروز فيلما يخص علاقات الكنيسة بالدولة وطورها، وصاغها في تصريحاته التي رد بها على أمبراطور القسطنطينية.

ومهما يكن من أمر، فإن أمبروز لم يكن هو الوحيد بين أباء الكنيسة الذي ساعد على تشكيل النظرية السياسية للكنيسة. ففي النظرية السياسية، كما في معظم مناحي الفكر الأخرى، كان للأوغسطينية تأثيرها الكبيرة على كنيسة العصور الوسطى الباكزة، وهو تأثير يصعب تحديد مداه بشكل دقيق، وعلى الرغم من هذا فإن هذا التأثير كان عاما. لقد كانت كارثة سنة ٤١٠ في روما تعنى أن الربط الذي قام به ايزيبيوس بين مصائر كل من الدولة والكنيسة قد أصبح غير ذي موضوع بالنسبة للكنيسة اللاتينية. وكان الكتاب التاسع عشر من «مدينة الله» محكوما بهذا الوضع السياسي المتغير على نحو قوى. فقد طيب أوغسطين خاطر أخوته المسيحيين في الكنيسة اللاتينية بأن أصر على أنه ليست للدولة أية وظيفة إيجابية في الحياة الدينية، وأن الخلاص مسألة قاصرة على العلاقات بين الله والنفس المفردة. ولا تقدم الدولة لحياة المدينة السماوية هذه الا القانون والنظام اللازمين فقط، أى السلام الأرضي، ليكونا بمثابة الخلفية التي تقوم عليها هذه المدينة. وهكذا تكون الدولة، في رأى أوغسطين، مجرد مؤسسة تابعة ذات غرض وظيفي قصد بها أن تهيب الظروف الاجتماعية والسياسية التي تلائم الممارسة السلمية للحياة الدينية. ولكن الدولة في طبيعتها الجوهرية، لا تسهم في الحياة الدينية؛ ومن ثم ليست لها أية صلاحيات معنوية في حد ذاتها. وينتهى أوغسطين إلى أن الدولة في حد ذاتها ليست سوى «عصابة من القراصنة». ومن ثم فإن أوغسطين لا يجعل للدولة تلك المقاصد الدينية والأخلاقية التي تصورها ايزيبيوس، بل أنه لا يعطيها الصلاحيات المقدسة التي يعطيها بولس للدولة في رسالته إلى أهل روما (وهو الأمر الذي قد يدهشنا قليلا في ضوء قبول أوغسطين لفكر بولس الدينى بشكل عام). لقد تركت الأوغسطينية السياسية تركتين لأيدولوجية الكنيسة؛ فمن ناحية دعت الكنيسة إلى التدخل في شئون ونشاطات الحكام بشرط ألا يتدخلوا في حياة الكنيسة، وأن يهيئوا السلام والنظام اللازمين حتى لا تقف الفوضى الاجتماعية والسياسية حجر عثرة في طريق الحياة الدينية. ومن ناحية أخرى لا تجد الأوغسطينية السياسية، بطبيعة الحال، أية سجايا مقدسة في طبيعة الملك، فالحقيقة أن الدولة ليست سوى مؤسسة تتلائم مع الظروف، ولا تتمتع بأية صلاحيات أخلاقية بصرف النظر عن فائدتها للمدينة السماوية التي تعتبر الكنيسة صورتها المنعكسة. كما أن الأوغسطينية تستنكر سلطة الدولة وتستهن بها.

وقد أثرت التركتان، أو تمثلتا على الأقل، في الموقف الذي اتخذته الكنيسة تجاه مختلف

حكام العصور الوسطى الباكرة. ويمكن القول بأن الكنيسة اقتتفت أثر التركة الأولى وهي تتعامل مع الملوك الجرمان "الضعاف" في القرون الثلاثة التي أعقبت الغزوات الجرمانية. فقد كانت الكنيسة تحت أولئك الملوك على حفظ القانون والنظام، دون أن تجشم نفسها عناء البحث عن أوجه القصور الكثيرة - شخصية كانت أم تنظيمية - التي شابت الممالك الجرمانية المسيحية في تاريخها الباكر. بيد أنه عندما كان أحد الحكام الجرمان يمتلك من القوة ما يمكنه من فرض سلطته على الكنيسة، والبابوية على وجه الخصوص، كانت الكنيسة تبادر إلى الدفاع عن نفسها بمهاجمة الأسس النظرية التي تستند إليها الملكية، موضحة أنه ليست للدولة أية صلاحيات معنوية غير تلك التي تستمدتها من الكنيسة. وكان البابا جيلازيوس الأول هو أول من أستخدم هذا المبدأ ضد الامبراطور البيزنطي.

وفي العقد الأخير من القرن الخامس حاول البابا جيلازيوس - الذي أفاد من آراء كل من أمبروز وأوغسطين - أن يصوغ للكنيسة نظرية سياسية. فقد تولى جيلازيوس البابوية من سنة ٤٩٢ إلى سنة ٤٩٦. وفي ذلك الوقت، كان واضحاً أن الشقاق سيحدث بين البابا والامبراطور. إذ كانت الكنيسة البيزنطية والامبراطور يدينان بمذهب مخالف لمذهب الكنيسة الكاثوليكية عن طبيعة المسيح. وأراد الامبراطور من جيلازيوس أن يعلن قبوله لهذا المبدأ. فأصدر البابا قرار الحرمان ضد بطريك القسطنطينية كما هاجم سلطة الامبراطور من أسسها. وواصل سيره على هذا الدرب فحدد العلاقة بين السلطة الزمنية والسلطة الروحية. وقال بأن من الممكن أن يوجد في الكتاب المقدس أشخاص مثل ملكي صادق والمسيح ملوك وكهنة، ولكن الحاصل الآن أن سلطة المسيح مقسمة بين الكنيسة والدولة. فإن هناك نظامين للسلطة في العالم: كبار الكهنة أصحاب السلطة المقدسة، والملوك والأباطرة الذين يمسكون بزمام السلطة الملكية. وسلطة الكنيسة سلطة تشريعية Auctoritas؛ على حين أن سلطة الحكام العلمانيين سلطة تنفيذية. Potestas وفي القانون الروماني كانت السلطة التشريعية أسمى من السلطة التنفيذية. وهكذا فصل جيلازيوس بين الكنيسة والدولة من ناحية؛ إلا أنه أوضح أن الكنيسة تحتل المكانة الأسمى من ناحية أخرى. لقد كان يريد أن يفصل بين الكنيسة والدولة بسبب الرغبة في إبعاد الامبراطور عن شئون الكنيسة، ولكن جيلازيوس ترك لنفسه خط الرجعة حين أوضح أن المؤسسة التشريعية (الكنيسة) هي التي تمنح السلطة للمؤسسة التنفيذية (الامبراطور). وكان أمبروز قد قال أن الراعي مسئول أمام الرب عن أرواح رعيته، ويجب عليه أن يتدخل في سلطة الحاكم إذا انتهكت الدولة المبادئ الأخلاقية للكنيسة، وهو ما عبر عنه جيلازيوس بقوله أن للكنيسة السلطة التشريعية Auctoritas في نهاية الأمر.

ويمكن، أن تستخدم النظرية الجيلازية للرد على نظام القيصرية البابوية بالقول بأن السلطة الروحية والسلطة الزمنية قد أوكلتا إلى مؤسستين مختلفتين، تستمد كل منهما سلطتها من الرب، كما أن كلا منهما لها مكانتها المستقلة عن الأخرى، في حدود مجالها الخالص. ولكن النظرية الجيلازية كانت تنطوى على مغزى أكثر عمقا جعل من الممكن تطويرها إلى مذهب يقول بتفوق البابا على الامبراطور. كما أن هذه النظرية لم تكن قاصرة في مدلولاتها على مجرد الفصل بين مجالات الكنيسة ومجالات الدولة. وقد هيأت النظرية الجيلازية للبابوية مبدأ كان من الممكن أن يكون معتدلا ومتمشيا في الوقت نفسه مع أصول الفكرة في تطبيقاتها حسبما تسمح به الظروف. وحتى القرن الثامن كانت البابوية قانعة بأن تخرج من النظرية الجيلازية بأكثر الاستنتاجات اعتدالا. وتحت ضغط الامبراطور البيزنطى الشديد ظلت البابوية قانعة بمبدأ استقلال الشئون الكنسية عن السيطرة الملكية. وكانت المعركة التى خاضتها لفرض هذا المبدأ معركة طويلة ومريرة، ولم تحرز سوى نجاح محدود في النهاية. الا أن البابوية بدأت في القرنين الثامن والتاسع تستخدم الجانب الراديكالى في النظرية الجيلازية. وفي القرن الحادى عشر استخرج البابا جريجورى السابع كل المضامين الراديكالية في النظرية الجيلازية، ولم يكتف بطلب الفصل بين الكنيسة والدولة، وإنما طالب أيضا بمبدأ سمو الكنيسة فوق جميع الحكام.

أليس بوسعنا أن نرى في هذا الجانب المزدوج من النظرية الجيلازية الترتين اللتين خلفتهما الأوغسطينية السياسية؟ لقد كان أوغسطين يعنى ضمنا أن مجالات المدينة السماوية (المنعكسة في الكنيسة) منفصلة تماما عن مجالات الدولة. وهذه هى أيضا وجهة نظر جيلازيوس في أكثر الجوانب اعتدالا في نظريته. ولكن أوغسطين يقول أيضا أن الصلاحية الأخلاقية للدولة ليست من سماتها الجوهرية، ولكنها مستمدة فقط من المدينة السماوية (المنعكسة في الكنيسة). وهكذا يقرر جيلازيوس أن السلطة التنفيذية الامبراطورية Potestas مستمدة من السلطة التشريعية البابوية Auctoritas في الصيغة الأصلية لنظريته. والنظرية الجيلازية في حقيقتها هى النظرية الأوغسطينية السياسية في صورة أكثر بساطة، وأكثر واقعية وقدرة على طرح نقاط الجدل والمساجلة.

لقد أرسيت أسس الفكر السياسى في القرون الستة التى تلت كتابات آباء الكنيسة. وسيكون علينا، فيما بعد، أن ندرس بالتفصيل أطوار الصراع الطويل بين فكرة الحكم الثيوقراطى والنظرية الجيلازية، كما ندرس الخلاف بين وجهات النظر الراديكالية في المذهب الجيلازى. وحتى قيام حركة أحياء الفكر الأرسطى في القرن الثانى عشر كانت

المساجلات حول علاقات الكنيسة والدولة تدور وفقا للخطوط العريضة لهذه النظريات السياسية.

والتساؤل عما إذا كانت النظرية الجيلازية لا تزال تشكل النظرية السياسية للكنيسة الكاثوليكية مسألة محل أخذ ورد. وفي ضوء التغير الهائل الذى طرأ على الفكر الكاثوليكي في الستينيات من هذا القرن، يثور بعض الشك أيضا عما إذا كانت الآراء التى عبرت عنها كتابات آباء الكنيسة عن الزواج والعلاقة بين الزوجين لا تزال هى تعاليم كنيسة اليوم. بيد أنه يمكن القول بأن هذه الآراء قد شاعت فى الكنيسة الرومانية على مدى خمسة عشر قرنا من الزمان، ومن ثم فإن تعاليم آباء الكنيسة عن الزواج والعلاقة بين الزوجين كان مقدرا لها أن تؤثر فى حياة الملايين من البشر، ومن المؤكد أن لهذه المسألة أهميتها من حيث مغزاها التاريخي، وهى أهمية تماثل تصريحات آباء الكنيسة وأراءهم عن التاريخ الطولى والتاريخ الدورى، وعلاقات الكنيسة بالدولة.

أن من يقرأ أدب آباء الكنيسة بتوسع لابد أن يتأثر بالنغمة التى نوقشت بها مشاكل الأسرة والعلاقة بين الزوجين. وبالنظر إلى حقيقة أن الآباء اللاتين قد صاغوا مذهبهم فى معظم الأحيان بدافع الحاجة إلى إرشاد رعاياهم، فليس من المدهش أن نجد هذا الموضوع وقد أحتل حيزا كبيرا للغاية فى كتاباتهم. ويتفق جميع آباء الكنيسة على أن للاتصال الجنسى غرض واحد فقط، هو انجاب الأطفال. وهم يؤمنون ايمانا قاطعا بأن اشباع الرغبة الجنسية بحد ذاتها خطيئة، كما أنها نتيجة الانحلال الخلقى لدى الانسان ومثال عليه. ويعبر القديس جريجورى عن هذا المبدأ بقوله: «حين لا يكون حب انجاب الذرية، بل حب المتعة، هو الذى يحكم عملية الاتصال الجنسى، فإن الأزواج يرتكبون أمرا يجعلهم يكون ويحزنون بسببه» ويستمر جريجورى فيقول ان «الدين المسيحى أباح لهم ذلك، ولكنه حذرهم من أن يكون الاتصال الجنسى بقصد المتعة». وتتمسك الأفكار العبرانية، والبروتستانتية، والعلمانية الحديثة؛ بل وبعض الأفكار الكاثوليكية الراديكالية فى العصر الحديث، بأن البشر بحكم طبيعتهم يجدون المتعة فى الحب الجنسى؛ ولكن آباء الكنيسة كانوا يرون أن الطبيعة البشرية تصل إلى ذروة سموها بالتركيز على الناحية الروحية، وأنكار الرغبات الجسدية، أى بالأحجام عن الحب الجنسى.

ونتيجة لهذا، تمسك آباء الكنيسة بأن الطهر والنقاء هما الحالة المثلى للرجال والنساء. ودعموا دعواهم هذه بالمناقشة اللاهوتية والنفسية - الأخلاقية على السواء. وبالنسبة للقارئ اليوم، تبدو كتابات جيروم المطولة، والتى لا تكاد تنتهى حول هذا الموضوع ضرباً من المبالغة وربما تدل على أن كاتبها قد خرج عن حدود العقل. ولكننا يجب أن نتذكر أن

أوغسطين وأمبروز، وجريجورى، كانوا رجالا مكتملين، يتدفقون حيوية، كما كانوا متمرسين بالخبرة في دروب الحياة. لقد قالوا بأن السيدة مريم أم المسيح كانت عذراء وأن الكنيسة هي عروس المسيح العذراء، ومن هنا فإن الحالة المثلى هي الأحجام عن الاتصال الجنسي، بل وحتى عن الزواج. ويخبرنا القديس أمبروز بأن أولئك الذين لا يتزوجون «كالملائكة في السماء». ولكن ثمة تحولا آخر، لا يرقى إلى مستوى النظرية في مسألة العذرية، نجده عند أمبروز الذى يقيم قضية مقنعة في إحدى مواعظه ضد الزواج في ضوء ما يسببه من آلام ومتاعب لا سيما بالنسبة للمرأة. وهو يسهب في الكلام عن غناء تربية الأطفال وتنشئتهم، النشأة السليمة، كما يشير إلى «الخدمات والمساعدات الواجبة على الزوجات تجاه أزواجهن» بما تتسم به من مهانة وعبودية. ويختتم كلامه بتقرير بيانى عن كيفية أفساد الزوجات لأرواحهن بواسطة مستحضرات التجميل، والعطور والملابس والمجوهرات حتى يحتفظن بجاذبيتهن في عيون الأزواج. ويسأل أمبروز أسقف ميلانو الدقيق الملاحظة «ما الذى يتبقى لها إذا كان قد تغير هذا القدر الكبير؟». ولكن أمبروز، من ناحية أخرى، شغوف بأن يبين النعمة التى تحل «بالعذارى السعيدات» اللاتى «تمتلكن حقا جمالكن الخاص المستمد من حسن الفضيلة. ولتنشذن الله وحده قاضيا للمحبة، فهو الذى يحب، حتى فى الأجساد الأقل جمالا أرواحا أكثر جمالا». ومن الغريب أن آباء الكنيسة، وهم يناقشون مسألة العذرية. كانوا يبدون وكأنهم يقصرون حديثهم عن هذه الحال المثلى على النساء فقط على الرغم من أنهم كانوا يقصدون العذرية كحال مثلى للذكور أيضا، وقد شاع استخدام هذا المعيار بالنسبة للمرأة والرجل لدرجة أن آباء الكنيسة أنفسهم، لم يتمكنوا من التحرر من تأثيره حين كان يتعين عليهم أن يدلوا بأرائهم فى المسائل الجنسية.

ولا تزال آراء آباء الكنيسة عن الجنس محل جدل كبير حتى اليوم. ومهمة المؤرخ أن يتسائل عن كيفية وصولهم إلى المناادة بهذه الآراء. فمن المؤكد أنها ليست مستقاة من العهد القديم، لأن الفكر العبرانى يقبل الجنس كجزء طبيعى فى الحياة، ويحث على الزواج بشدة. وفى رأى كثير من العلماء البروتستانت أننا لا يمكن أن نجد فى الانجيل تحقيقا للحب الجنسي والزواج الذى نادى به آباء الكنيسة. ومن الواضح أن هذه الآراء مستمدة من تعاليم القديس بولس الذى حث الشعب المسيحى على أن يتشبه به فى عزوبيته، والذى أكد أن الزواج يكون أحسن «من أن تكون متوقدا» (بالرغبة أو بالخطيئة لسنا متأكدين على الرغم من أنه يبدو أن القديس بولس لم يفرقا كبيرا بين الخطيئة والرغبة الجنسية الجامحة).



وليس ثمة اتفاق بين العلماء عن السبب الذى دفع بولس إلى هذا القول. ويمكن القول بأن آراءه عن الجنس، كانت مثل مذهبه السياسى، مجرد قواعد أخلاقية أخروية، أى أنها كانت انطلاقا من الاعتقاد فى نهاية العالم الوشيكة. ويمكن القول أيضا: بأن القديس بولس كان شديد التأثر بالثنوية اليونانية عن الروح والجسد، أو أنه ببساطة كان عصابيا فى مسألة الجنس. على أية حال، فإن آباء الكنيسة ترسموا خطاه فى المسائل الجنسية، على نحو أدق مما فعلوا بمذهبه السياسى. ومع التسليم بميلهم إلى النظر إلى المسيحية من منطق الفلسفة الأفلاطونية الجديدة - أى اقتناعهم بأنه إذا كان الله روحا، فعلى الانسان أن يصير روحانيا بقدر الامكان - يبدو استمرارهم فى اعتناق نظرة بولس العدائية للزواج وتضخيمهم لهذه العداوة أمرا لا يدعو إلى الدهشة.

ولكى نفهم سبب تحقير آباء الكنيسة للجنس ينبغى أن نضع فى اعتبارنا ذلك الفارق بين بيئتهم الاجتماعية والفكرية، وبيئتنا الاجتماعية والفكرية، وعلى الرغم من تركيزنا الشديد على أمور الجنس فى الأدب الحديث، وفى الأحاديث التى يلوكلها الناس بقصد التسلية؛ فإن المسائل الجنسية فى العالم الرومانى كانت أكثر فسقا وأباحية منها فى عالمنا. وفى مقابل الأباحية التى أتصف بها الرومان، ارتبط مفهوم الجرمان عن العلاقات الجنسية بفكرة الانتهاك والعنف، وكان لابد أن يثور آباء الكنيسة، باعتبارهم رجالا متعلمين ومؤمنين، على فهم المجتمع للأمور الجنسية. وكان من الطبيعى تماما أن يتطرفوا فى الاتجاه المضاد، والا يستطيعوا اكتشاف شى جميل فى عملية الجماع اللهم باعتبارها وسيلة ضرورية لانجاب الأطفال. ومن الممكن طبعا أن ندلل بشكل مقنع على أن تعاليم آباء الكنيسة لم تكن متطرفة وخاطئة بل كانت تتسم بالحكمة كما كانت لها قيمتها الاجتماعية؛ إذ أنهم كانوا يعرفون - وهو الأمر الذى ننسأه غالبا فى الوقت الحاضر - أن الدافع الجنسى أضعف كثيرا من دوافع انسانية أخرى مثل الجوع والعطش، والخوف، كما أنه أسهل فى كبته والتسامى به من أى دافع أنسانى آخر. وإذا كان الناس فى العصور الوسطى لا يفرطون فى طعامهم وشرابهم إلا نادرا، كما أنهم لم يتحرروا من الخوف إلا فى أوقات نادرة طوال عدة قرون؛ فلا شك أن أمورا أكثر أهمية من الجنس كانت تشغل تفكيرهم. لقد كانت تعاليم آباء الكنيسة تتناسب تماما مع ظروف مجتمع العصور الوسطى الباكره، وليس معنى هذا أن غالبية رجال ونساء العصور الوسطى كانوا أطهارا؛ ولكنه يعنى بالتأكيد أن الرجال والنساء الذين قطعوا على أنفسهم عهد العفة والطهارة لم يواجهوا سوى القليل من المعاناة فى سبيل كبت رغباتهم لانتهاك مثل هذه العهود، فقد كان رهبان العصور الوسطى الباكرة يعانون فى سبيل الحصول على كفايتهم من الطعام، بقدر أكبر

كثيرا مما كانوا يعانونه في سبيل الحفاظ على عفتهم. بل أنه حتى بين رهبان العصور الوسطى العالية والمتأخرة الذين كانوا أيسر حالا، كان الشره في الأكل، وليس الافراط في مضاجعة النساء، هو الذى يعتبر خطيئة كبرى. فضلا عن ذلك، فاننا يمكن أن ندلل على أن آباء الكنيسة كانوا رجالا يفهمون النفس الانسانية فهما جيدا. إذ يبدو أنهم عرفوا أن الكبت والتسامى بالغريزة الجنسية يزيدان من اهتمام الفرد وقدراته في نواحي أخرى من الحياة، مثل النواحي الفكرية والدينية. بل أنه حتى في مجتمعنا الحالى الذى يتمتع بوعى جنسى عال، ثمة حقيقة معروفة تماما مؤداها أن الكثيرين من الرجال ممن يتميزون البراعة الفكرية، والكفاءة الادارية لا يجدون الوقت الكافى لممارسة الحياة الأسرية.

وفي استعراضنا لفكر آباء الكنيسة قد يثور سؤال أخير عما إذا كان هؤلاء قد التقطوا أيا من جوانب تعاليم يسوع المسيح التى تشكل فى مضمونها انجيلا اجتماعيا. فمن أقوال المسيح عن الفقير الذى يرث الأرض وعن الصعوبة التى تجابه الغنى فى محاولته الدخول إلى ملكوت السماء، كان من الممكن صياغة فكر ثورى ظل ساريا على مدى ألف عام، وهو الفكر الذى قدر له أن يشكل تيارا رئيسيا فى الفكر المسيحى من القرن الحادى عشر حتى القرن السابع عشر، ثم ظهر مرة أخرى فى العصر الحديث. الا أن ما يمكن أن نجده من تأثير هذا الفكر فى كتابات آباء الكنيسة لا يشكل سوى تأثيرات قليلة للغاية. لقد كان آباء الكنيسة واقعين تحت تأثير المفهوم الرومانى عن النظام والمبادئ الهيراركية (أى تدرج المراتب فى النظام الكنسى) بحيث أنهم لم يتمكنوا من صياغة الانجيل الاجتماعى.

ومهما يكن من أمر، فمن الممكن أن نجد فى مواعظ القديس أمبروز قدرا محدودا من النقد الاجتماعى، والموقف العدائى تجاه الأغنياء. وحتى الآن لم يقم المؤرخون بالكشف عن الأصول الأولى للانجيل الاجتماعى فى العصور الوسطى، وهو الانجيل الذى ظهر بين عمال الصناعة فى المدن الايطالية فى القرن الحادى عشر. وعندما يحدث هذا، فقد يتحول نقد أمبروز الاجتماعى - على الرغم من أنه لا يظهر بوضوح فى مؤلفاته - إلى مصدر هام من مصادر هذا الفكر الاجتماعى الثورى المسيحى الذى شهدته العصور الوسطى المتأخرة.

وأدب آباء الكنيسة عبارة عن خضم واسع من الآراء والمعلومات التى لم تبرز منها سوى تيارات رئيسية معينة، ونظرا لأن مثقفى العصور الوسطى الباكرا كانوا من رجال الكنيسة، ولأنه لم يظهر فى أوربا قبل القرن الثانى عشر كتاب يقترحون من حيث اطلاعهم الواسع وسلطانهم الفكرى، من مستوى آباء الكنيسة اللاتين، فاننا يجب أن نستنتج أن تاريخ الفكر الوسيط حتى سنة ١١٠٠، فى جزء كبير منه، عبارة عن بحث المدلولات

الضمنية في آراء أوغسطين، وأمبرون، وجيروم، وجريجورى، واستخراجها ثم بوضعها موضع التنفيذ العملى. بل أن تأثير آباء الكنيسة كان كبيرا جدا حتى في أثناء العصور الوسطى العالية والعصور الوسطى المتأخرة، ففي منتصف القرن الثانى عشر يشير حنا السالزبورى John Of Salisbury إلى علماء ومفكرى عصره باعتبارهم أقزاما يجلسون على أكتاف آباء الكنيسة العمالقة. ومن الممكن أن نقدم الدليل المقنع الذى يدعم هذا التفسير للتطورات التى مر بها الفكر في العصور الوسطى.

ويبدو آباء الكنيسة بعيدين تمام البعد عن مشاكلنا وعن عالمنا الفكرى. وهو ما يجعل الناشرين يحجمون عن نشر خطب آباء الكنيسة الدينية، الا أننا إذا نظرنا نظرة متأمله فاحصة إلى هذا القدر الهائل من تراث آباء الكنيسة، أمكننا أن نعثر في ثناياه على أفكار لا تزال وثيقة الصلة بعالم اليوم، سواء في مجال الدين أو الفلسفة أو الأخلاق أو التاريخ أو السياسة أو الجنس. وسواء وافقنا على آراء آباء الكنيسة أم لم نوافق عليها، فإنه ينبغي علينا أن نصل في النهاية إلى أن آباء الكنيسة اللاتين - نظرا إلى سعة اطلاعهم وسلطانهم الفكرى، وشجاعتهم في تناول المشاكل التى كان يعاني منها المجتمع المتدهور، والمشاكل المرتبطة بالحضارة الصاعدة الجديدة - يقفون على قدم المساواة مع عمالقة الفكر في العالم الغربى.

## الجزء الثاني

تحول الحكومة والمجتمع في أوروبا  
من القرن الخامس حتى القرن الثامن

« إن قلبي ليغص بالحزن والأسى وأنا أروى قصة الحروب الأهلية التي  
مزقت جنس الفرنجة وممتلكاتهم شر ممزق ».

جريجورى التورى

« قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر، ولا يحرمون ما حرم الله  
ورسوله، ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب، حتى يعطوا  
الجزية عن يد وهم صاغرون ».

القرآن الكريم



## الفصل الرابع

### عصر الغزوات الجرمانية<sup>(١)</sup>

#### ١ - الجرمان

يغطي التقسيم الكبير الثانى لتاريخ العصور الوسطى الفترة ما بين القرن الخامس حتى أوائل القرن الثامن. وهى فترة تتميز بالغزو الذى تعرضت له أوروبا الغربية. وعالم البحر المتوسط، من قبل مختلف الأقوام الرحل والشعوب البدائية: وهى شعوب المغول، والجرمان<sup>(٢)</sup>. وتمثل تأثير ذلك فى قرون ثلاثة تردت فيها الأوضاع، وسادت الفوضى الشاملة، وهو ما ظهرت نتيجته فى تحول الحكومة الأوروبية والمجتمع الأوروبى. وكانت أخطر الغزوات هى غزوات الشعوب الجرمانية وتوغلها فى داخل العالم الرومانى - فيما عرف باسم الغزوات البربرية - ذلك أن الجرمان قد استقروا فى أوروبا الغربية وحددوا مصيرها، وهو مالم يفعلته الغزاة المغول والعرب فى معظم الأحيان.

أخذ الرومان كلمة بربرى barbarian عن اليونانيين الذين استخدموها للدلالة على

---

(١) جعل كانتور هذا الفصل بعنوان The age of the Barbarian invasions أى عصر الغزوات البربرية، وهو يقصد بذلك عصر غزوات الجرمان وغيرهم من شعوب الهون واللان، ونظرا إلى أن غزوات الجرمان كانت هى الغزوات الرئيسية التى أدت إلى سقوط الامبراطورية فى الغرب فقد رأينا أن نترجم هذا العنوان إلى اللغة العربية بعصر الغزوات الجرمانية.

(٢) ضم المؤلف العرب إلى هذه الشعوب التى أسماها بالشعوب البدائية، والواقع أن إلحاق العرب بالجرمان والمغول فى هذا المجال يعتبر مجافاة للحقيقة وتعسفا غير محمود من كانتور، فالحقيقة أن حركة الفتوح الاسلامية تختلف اختلافا جذريا عن الغزوات التى قام بها الجرمان، أو الهون أو اللان، سواء من حيث دوافعها أو من حيث نتائجها الحضارية فقد خرج العرب المسلمون من شبه الجزيرة العربية تحت راية الجهاد الاسلامى ليسيظروا سلطانهم السياسى على مساحة شاسعة من العالم المعروف آنذاك، بيد أن المسلمين لم يتعرضوا لأرواح أهل الأمصار أو حرياتهم أو معتقداتهم، وسرعان ما تفاعلت هذه الحضارة العربية مع المفاهيم التى جاء بها الاسلام لتخرج لنا الحضارة الاسلامية التى كانت ثمرة رائعة لحركة الفتوح الاسلامية. أما الشعوب الرعوية الآسيوية مثل الهن واللان والشعوب الجرمانية، فقد قامت بغزواتها بحثا عن موطن أفضل ييسر لها سبل الحياة والحصول على الغذاء. وبينما لم يخلف الهون مثلا، سوى ذكريات الدمار والفظائع التى ارتكبوها، لم يبق من الممالك الجرمانية التى قامت فى غرب أوروبا وشمال أفريقيا سوى مملكة الفرنجة وكان على أوروبا أن تنتظر طويلا حتى يبدأ أولئك فى الأخذ بأسباب الحضارة والرقى، وهنا كان الفضل للمؤثرات العربية الاسلامية التى دخلت الى الكيان الأوروبى عبر أسبانيا وصقلية وجنوب ايطاليا، ومن خلال الحروب الصليبية. (المترجم)

الأجنبي؛ أى بالتحديد، للدلالة على من هو أدنى في مستواه الحضارى من الرجل اليونانى. أما الرومان فقد استخدموا كلمة «بربرى» بمدلول الازدراء والتحقير للدلالة على الشعوب التى وفدت لتعيش على حدود الراين والدانوب، كما أطلق الرومان على هذه الشعوب جميعا اسم الجرمان Germani وهو الاسم الذى كانت تعرف به فى الواقع قبيلة واحدة فقط من القبائل القاطنة فيما وراء الحدود الرومانية؛ إذ كانت هناك قبيلة أخرى تسمى الألمانى Allemani، وهى الكلمة التى صارت فيما بعد أساسا للمصطلحات الفرنسية والأسبانية الدالة على الألمان. أما الجرمان فكانوا يطلقون على أنفسهم الكلمة التى صارت أساسا لكلمتى دويتش Deutsch وتيوتون Teuton الحديثتين، وهى كلمة Theut (تيوت ومعناها «الشعب»).

**فمن هم الجرمان؟ من أين وفدوا ولماذا؟ وما هى نظمهم الاجتماعية والسياسية؟**  
هذه الأسئلة شغلت عقول الكثيرين من المؤرخين، كما كانت مراحا لنشاطهم وخيالهم، لاسيما فى ألمانيا حيث كانت من الطبيعى أن يشجع الشعور القومى على دراسة هجرات الشعوب Voelkerwanderungen وأيا كان الأمر فإن المصادر الأدبية ضئيلة القيمة إلى حد بعيد، وكل معلوماتنا عن الجرمان قبل القرن الأول قبل ميلاد المسيح مستمدة من البحوث الأثرية. فقد كشفت هذه الدراسات الأثرية من أن الغزاة الجرمان الذين اقتحموا الامبراطورية الرومانية قد وفدوا فى الأصل من سكنديناوة، ومن ثم فإن الفايكنج Vikings الذين ظهروا فى فترة لاحقة، وهاجروا من مواطنهم فى القرن التاسع إلى أوربا وغزوها، كانوا من الشعوب نفسها التى عرفها الرومان باسم الجرمان من حيث أصلهم العرقى. وحوالى سنة ١٠٠٠ قبل الميلاد بدأ الجرمان يتحركون من مواطنهم الأصلية فى الدانمرك وجنوب النرويج والسويد الحالية صوب الجنوب. وحوالى سنة ١٠٠ قبل الميلاد وصلوا فى انتشارهم صوب الجنوب إلى نهر الراين. وفى وقت لاحق - ربما فى القرن الأول الميلادى - هاجروا إلى حوض نهر الدانوب.

وإذ بدأ الجرمان يضغطون عبر نهر الراين، كان من اليسير عليهم أن يدفعوا أمامهم بالشعوب الكلتية Celts. فقد كان الكلت شعبا مسالما يشتغل بالزراعة وكان لهم ولع شديد بالشعر والغناء. ولولا ظهور يوليوس قيصر والفرق الرومانية على مسرح الأحداث فى منتصف القرن الأول قبل الميلاد لتمكن الجرمان من هزيمة الغال Gaul، مثلما فعلوا فيما بعد حين فتحوا بريطانيا ودفعوا بالكلت إلى جبال ويلز. وقد تمكن يوليوس قيصر، بعد قتال مرير أن يدفع بالجرمان إلى ما وراء نهر الراين مرة أخرى واستعمر الرومان النصف الجنوبى من بلاد الغال استعمارا كليا. وفى منتصف القرن الثالث عبر الجرمان نهر الراين





لفترة مؤقتة، وهى الفترة التى سبقت انهيار الامبراطورية مباشرة. إلا أن استحكامات الحدود على جبهة الراين سرعان ما بنيت من جديد. وحتى حدوث الانهيار النهائى لتحصينات حدود الراين سنة ٤٠٦، لم يعبر النهر الكبير إلى جوف الامبراطورية سوى القبائل الجرمانية التى أصبحت معاهدة فى الجيش الامبراطورى.

وما أن حل القرن الثانى بعد الميلاد حتى كان الجرمان قد استقروا فى حوض الدانوب بأعداد كبيرة، وأخذ هؤلاء يضغطون على الحدود الامبراطورية فى هذا الاقليم. وكان الجرمان على طول امتداد نهر الدانوب خاضعين لقسمين كبيرين للأمة القوطية: الفيزيقوط (الحكماء) Visigoth الأوستروقوط Ostrogoth (الساطعون)، وقد عاش القوط الغربيون بالقرب من الحدود الرومانية. وفى القرن الثالث الميلادى اخترق الجرمان جبهة الدانوب لفترة مؤقتة أيضا، ولكن القوط اضطروا للتراجع إلى ما وراء النهر مرة أخرى قبل أن ينتهى القرن. ولم يسمح الرومان لأى من قسمى القوط بعبور الدانوب مرة أخرى قبل سنة ٣٧٦.

وليس هناك دليل إيجابى عن أسباب هجرات الشعوب Voelkerwanderungen، وكل مانستطيعه هو أن نخمن الأسباب مسبقا. لقد ترك الجرمان سكنديناوة بسبب نقص الأقوات الناتج عن تزايد عدد السكان من ناحية، وبسبب الحروب المستمرة بين القبائل التى كان المهزومون فيها يطردون من مواطنهم لى يبحثوا لأنفسهم عن موطن جديد فى الجنوب من ناحية أخرى. وحين اقترب الجرمان من حدود الامبراطورية، اتصلوا بعالم الثروة، والتقدم التكنولوجى، ومناخ البحر المتوسط البديع. لقد كان هدفهم أن يدخلوا إلى رحاب الامبراطورية لا أن يدمروها، وذلك لى يشاطروا سكانها مستواهم المعيشى المرتفع.

وقد أثارت طبيعة النظم السياسية والقانونية والاجتماعية الباكرة لدى الجرمان اهتماما كبيرا بين المؤرخين، ونشرت حول هذا الموضوع مجلدات عديدة. وهذا الاهتمام الكبير بالموضوع لا يعود إلى الدافع الوطنى فحسب، ولكنه راجع أيضا إلى أن كثيرا من النظم التى ظهرت فى أوربا فترة لاحقة، تبدو وكأنها قد تطورت من خلال الأساليب الجرمانية الباكرة، أو ترتبط بها على نحو ما. وفى القرن التاسع عشر بالذات كرس العلماء جهدا ضخما لدراسة النظم الجرمانية الباكرة؛ إذ أنهم كانوا متفقين على رأى القائل بعضوية التطور السياسى والقانونى، وهو ما يعنى أن النظام السياسى أو النظام القانونى الذى بلغ قمة تطوره، كانت بذرته هى الشكل البدائى المتمثل فى نظام الجرمان.

والواقع أن مصادر الفترة الباكرة من تاريخ الجرمان ضئيلة. ويعتبر كتاب تاكيتوس

Tacitus المسمى Germania، الذي كتب سنة ٩٨ ميلادية، أفضل وأقيم وصف كتبه مؤرخ قديم لأنماط الحياة عند الجرمان، وهو يقع في حوالى خمسين صفحة بالطباعة الحديثة. ولم يزر تاكيتوس مناطق الحدود الجرمانية على الاطلاق، إلا أنه كان يستطيع أن يجمع معلوماته من أحاديث الجنود الرومان العائدين من الجبهة، كما كان بوسعه أن يطلع على الوثائق الحكومية وأن يطرح أسئلته على موظفى الحكومة، باعتباره رجلا أرسقراطيا ذا نفوذ. ولسوء الحظ أن غرضه من كتابه مؤلفه Germania. لم يكن يقصد النشر المحايد للمعلومات. بل أنه أراد أن يصور لقرائه مدى التناقض بين الجرمان البسطاء الذين لم تفسدهم المدنية، بنشاطهم وفضائلهم، والرومان المرواغين المختئين بانحلالهم الأخلاقى. وقد يؤخذ تصويره المثالى لسيدة البيت hausfrau الجرمانية الفاضلة بتحفظ، بيد أن هناك من المعلومات والتفاصيل الكثيرة عن ظروف وأحوال النظم السياسية والقانونية الجرمانية فى كتاب Germania، مايجعل كتاب تاكيتوس هذا ذا أهمية فائقة بالنسبة للمؤرخ.

وتتألف المجموعة الثانية من مصادر تاريخ الجرمان من الشعر الشعبى الجرمانى. ومن سوء الحظ أن القصيدة الوحيدة الباقية من هذه المجموعة هى قصيدة بيوفولف Beowulf الأنجلو - سكسونية التى وصلتنا فى شكل قريب من القصيدة الأصلية، بحيث يمكن أن تستخدم كمصدر تاريخى. كما أن ملحمة نيبيلونج Nibelungenlied الكبيرة، التى كانت مصدر إلهام الأوبرات التى ألفها فاجنر Wagner لم تصلنا سوى فى نص يرجع إلى القرن الثالث عشر، وهو نص مثقل بأفكار الفروسية التى لا تتوافق مع المفاهيم التى كانت سائدة فى الوقت الذى ظهرت فيه أنشودة نيبيلونج. أما ملحمة البيوفولف فقد دونها أحد رجال الدين فى أواخر القرن الثامن، ويبدو التأثير المسيحى فيها سطحيا؛ إذ أن القصيدة تكشف تماما عن مثل وأخلاقيات الفئة العليا فى المجتمع الجرمانى. ومن الممكن تدعيم الصورة التى ترسمها ملحمة البيوفولف للمجتمع الجرمانى من خلال مقارنة هذه الصورة بالصورة التى ترسمها الحكايات النثرية Sagas والشعرية Sagas الايسلندية للمثل والأخلاقيات السائدة فى المجتمع الاسكندناوى. فبينما تصور هذه الحكايات المجتمع الأيسلندى فى العصور الوسطى العالية، فإنها تكشف أيضا عن مجتمع يمر بمرحلة مشابهة من مراحل تطوره، وهى المرحلة نفسها التى يمكن أن نضع أيدينا عليها أيضا فى الشعر الهومرى<sup>(٣)</sup>. وهذه المرحلة أقرب ماتكون إلى مايسميه العالم الانجليزى شادويك H. C. Chadwick «بالعصر البطولى» heroic age وباستثناء كتاب شادويك الرائد الذى

(٣) نسبة الى هوميروس صاحب الاللياذة والاوليسيا

ظهر منذ نصف قرن مضى، فإن العلماء لم يبذلوا حتى الآن سوى القليل من الجهد في سبيل القاء الضوء على الحياة الجرمانية الباكرة، من خلال استخدام هذا المنهج المقارن في دراسة النظم الاجتماعية

أما المجموعة الثالثة من مصادر تاريخ الجرمان الباكر، فتتمثل في المجموعة التي تعرف باسم مجموعة القوانين الجرمانية: والواقع أنها ليست مجموعات قانونية على الإطلاق، وإنما هي تقارير مكتوبة قصد بها توضيح الشطر الأكبر من القانون الجرمانى الذى ظل شفويا وعرفيا. وعلى الرغم من تحديدها الصارم، فإن هذه القوانين الجرمانية، مثل قوانين البرجنديين والفرنجة (القانون السالى) وقوانين الأنجلوسكسون (الأحكام the dooms) تحمل قيمة فائقة بسبب ماتحويه من معلومات عن الحياة السياسية والقانونية.

وأخيرا، فإن الدليل الأثرى قد ساهم في محاولة المؤرخين لاعادة تصوير الحياة الجرمانية الباكرة، إذ أن علم الآثار يمكنه أن يقتفى أثر هجرة أى شعب من الشعوب الجرمانية، كما يستطيع أن يزيح النقاب تماما عن المستوى التكنولوجى والحضارى لهذا الشعب، ويجب، من ناحية أخرى، أن نعترف بأن نتائج الأبحاث الأثرية التى تهتم بتاريخ العصور الوسطى تستعصى على التفسير فى أغلب الأحوال، ويرجع السبب فى هذا إلى أن عالم الآثار المتخصص فى العصور الوسطى - على عكس من ينقب بحفائره فى أطلال الحضارة المصرية القديمة وحضارة بلاد النهرين - مقيد فى بحوثه الأثرية بحقيقة أن مواقع الضياع والمدن والطرق التى كانت مستخدمة فى العصور الوسطى لاتزال مستخدمة حاليا فى معظم الأحوال، ولذا فإنه لا يستطيع القيام بحفائر منتظمة فى هذه البقاع.

وفى السنوات الأربعين الأخيرة، تغيرت صورة الجرمان الأوائل عدة مرات : إذ كان من الشائع فى عشرينيات وثلاثينيات هذا القرن التأكيد على أوجه التشابه بين الحياة الجرمانية والحياة الرومانية، وعلى استمرارية النظم الجرمانية خلال القرنين الخامس والسادس مما يؤدى إلى اعتبار أن الغزوات الجرمانية لم تكن ذات تأثير يذكر على الحكومة والمجتمع الأوربيين. وكان العالم النمساوى الفونس دوبش Alfons Dopsch يتزعم هذا رأى هو والمؤرخ البلجيكى هنرى بيرين Henri Pierenne. وقد توصل دوبش فى كتابه الضخم «الأسس الاقتصادية والاجتماعية للحضارية الغربية» إلى أنه كان هناك فرق ضئيل للغاية فى المستوى الحضارى والاقتصادى عند كل من الجرمان وسكان العالم الرومانى، وقد بنى دوبش استنتاجه هذا اعتمادا على دليل أثرى مبهم وقراءات خاطئة تماما لنصوص المصادر، فضلا عن تفسيره الخاص لهذه المصادر. وعلى نفس المنوال

يجادل بيرين بأن الغزوات الجرمانية لم تحدث أى صدع خطير فى التطور الاقتصادى والاجتماعى لأوربا الغربية، فهو ينسب هذه النوازل إلى التوسع الاسلامى الذى حدث فى القرن الثامن وليس إلى الغزوات الجرمانية.

ومنذ الحرب العالمية الثانية، فقد التفسير الذى قال به دوبش وبيرين لحياة الجرمان الأوائل فعاليتيه، وأصبح غير ذى موضوع بفضل جهود العلماء الفرنسيين. وعدنا مرة أخرى إلى الأخذ بوجهة النظر القديمة القائلة بأنه كانت للغزوات الجرمانية آثارها المدمرة. وقدم لنا سالن E. Salin دليلا أثريا يتعارض مع المادة التى رتبها دوبش واعتمد عليها فى بحوثه. كما ناقش كورسيل Corcelle فى كتابه الفذ «التاريخ الأدبى للغزوات الجرمانية» مسألة ضرورة الأخذ بآراء المعاصرين حول مغزى الغزوات والتصرفات الجرمانية، كما أنه كتب أحسن مؤلف تاريخى عام عن هجرات الجرمان، ومواطن استقرارهم.

ومن خلال الأدلة الأثرية، والكتابات المحدودة التى توفرت لدينا عن تطور المجتمع الجرمانى فى الفترة التى تبدأ باستقرار الجرمان على طول حدود جبهة الراين والدانوب، وتنتهى بتأسيس الممالك الجرمانية فى أوربا الغربية - ولنقل أنها الفترة ما بين سنة ١٠٠ قبل الميلاد وسنة ٥٠٠ بعد الميلاد - تبرز حقيقتان أساسيتان يجب أن نتحقق منهما إذا كنا نريد أن نفهم المجتمع الجرمانى فى عصر الغزوات على نحو سليم. وأولى هاتين الحقيقتين هى أن درجة تأثير الشعوب الجرمانية عبر نهر الدانوب بالحضارة الرومانية قد اختلفت من قبيلة أخرى. إذ وصلت بعض القبائل الجرمانية إلى مرحلة حضارية تقترب من مستوى سكان العالم الرومانى فى مناطق الحدود. وقد كرست هذه القبائل نفسها للزراعة، كما تبادلت التجارة على نطاق واسع مع التجار الرومان. واعتنقت هذه القبائل الجرمانية الدين المسيحى على المذهب الآريوسى على أيدى البعثات التبشيرية الآريوسية فى القرن الرابع. ولم يكن مثل أولئك الجرمان يرغبون فى شىء سوى الدخول فى رحاب الامبراطورية كمعاهدين لكى يشاركوا عالم البحر المتوسط حياته. وقد كانوا يحترمون السلطة الرومانية إلى حد كبير، ولم تكن لديهم أية نوايا لإلحاق الأذى بها. وقد وصل القوط الذين عاشوا فى حوض الدانوب إلى هذا المستوى الحضارى لأنهم كانوا على اتصال بأغنى أجزاء الامبراطورية، وأكثرها ازدهاما بالسكان.

ومن ناحية أخرى، فإنه يبدو واضحا أن الشعوب الجرمانية الأخرى قد تأثرت قليلا بنمط الحياة الرومانية، وظلت على بداوتها وجهلها كما كان أبناء هذه الشعوب برايرة بكل معانى الكلمة. والسبب فى هذا غير واضح. وعلى أية حال فإنه يبدو أن الجرمان فى هذه الحالة ظلوا على اتصال وثيق بموطنهم الاسكندناوى الذى كان أقرب إليهم من

الامبراطورية الرومانية بطبيعة الحال، وهنا أيضا كانت النسبة الكبرى من الشعوب الجرمانية أكثر ابتعادا عن الامبراطورية وبالتالي أقل تأثرا بالاحتكاك الحضارى بها. وهكذا كان الفرنجة Franks أكثر عنفا وأقل تحضرا من بعض الغزاة الأوائل من أمثال البرجنديين Burgundians، كما أن الأنجلو - سكسون Anglo-saxons الذين وفدوا مباشرة من منطقة بحر الشمال لم يتأثروا بالنمط الحضارى الرومانى.

وهكذا، فإن التعميم فيما يتعلق بالشعوب الجرمانية ليس أمرا سهلا. إذ كانت بعض هذه الشعوب تتمتع بمستوى ثقافى واجتماعى يضارع مستوى فلاحى الامبراطورية، على حين كان البعض الآخر على بدائيتهم بالفعل، على الرغم من محاولة بعض المؤرخين الألمان المحدثين لتصويرهم كقوم متحضرين.

أما الحقيقة الأساسية الثانية، التى تساعدنا على فهم المجتمع الجرمانى على نحو سليم، والتى يجب أن تستقر فى الأذهان حول الجرمان الذين عاشوا اثناء فترة الغزوات الكبيرة، فهى أن نظمهم السياسية والاجتماعية لم تبقى على جمودها وثباتها طوال الفترة مابين سنة ١٠٠ قبل الميلاد حتى سنة ٥٠٠ ميلادية، ولكنها تعرضت لتغيرات عميقة، فقد كان المجتمع الجرمانى - شأن الكثير من الشعوب البدائية - يقوم فى تنظيمه فى البداية على أساس روابط الدم والعائلة والنسب. وبينما ظلت هذه الروابط مصونة إلى حد كبير حتى فترة الغزوات وأثناءها (كما يتضح من خلال طلب الثأر فى القضايا الجنائية)، كان هناك شكل آخر من أشكال التنظيم الاجتماعى يفرض نفسه رويدا رويدا. إلى أن صار هو الصيغة الاجتماعية المركزية ابان مرحلة الغزوات (٤٠٠ - ٦٠٠)، ففى هذه الفترة ضعفت روابط الدم والنسب، وتجلى ذلك واضحا فى تلك المنازعات التى كانت تنشب بين الأقارب. وتحولت علاقة القربى السابقة على علاقة بين السيد والرجل Lord and man اللذين لم تكن هناك أية ضرورة لوجود أية رابطة قربى بينهما. فقد كانت الرابطة الضرورية هى رابطة الولاء فقط. وهكذا شهدت هذه الفترة تدهورا فى قيمة وأهمية روابط الدم والنسب، وتزايدا كبيرا فى الاعتماد على رابطة الولاء والطاعة.

وقد واكب هذا التغير فى التنظيم الاجتماعى تغير آخر فى التنظيم السياسى، بل إنه ساعد على حدوثه، وهو التغير الذى تمثل فى ظهور نمط من الملكية غير المسئولة لاتعتمد على الشعب، وإنما تعتمد على الهيبة العسكرية وكان الجند يبذلون طاعتهم للقائد العسكرى الذى يمكنهم من الحصول على الغنائم والأسلاب، إلا أن هؤلاء الأتباع لم تكن تجمعهم مع «مليكم» رابطة الدم نفسها، كما لم يكونوا ينتمون إلى الشعب الذى ينتمى إليه مليكمهم.

وهكذا كان هناك تحول سياسى واجتماعى كبير يجرى داخل المجتمع الجرمانى نفسه إبان فترة الغزوات الجرمانية. وهو الأمر الذى كان فى جانب منه من نتائج ظروف الشعب المتحرك فى سبيل الغزو. وقد تحرر كثيرون من المقاتلين الأشداء من الالتزامات القبلية التى تتحكم عادة فى مجتمعات الشعوب البدائية. فضلا عن أن الأمراء الذين ظهروا بين الجرمان خلال تلك الفترة كانوا يتحررون إلى حد كبير من الالتزام بأية سلطة عامة لصالح قبيلتهم أو عشيرتهم. وطالما كان بوسعهم أن يوفرُوا لجنودهم الطعام والمال، كان أولئك المحاربون يبذلون لهم الطاعة والاخلاص. ولم يكن للملك، أو لعصبة المحاربين، أية التزامات اجتماعية أو سياسية تجاه الشعب ككل. وسوف نرى هذا الموقف يتكرر عدة مرات بين الجرمان خلال مرحلة الغزوات الجرمانية. ومن هذا السياق الاجتماعى والسياسى انبثقت المملكة الفرنجية فى القرن السادس.

ويمكن القول بأن النظام السياسى الأساسى لدى الجرمان، كان هو نظام الأتباع أو الكوميتاتوس Comitatus باللاتينية، أو الجيفولجى Gefolge بالألمانية. وهذا النظام الذى كان سائدا عند الجرمان قرب نهاية القرن الرابع كان يتألف من الرئيس أو الملك، ومجلس الحرب الذى يدين له بالولاء ويقدم له الخدمات لقاء الحماية والعطايا التى يقدمها الملك أو الرئيس. وكان باستطاعة الرئيس الذى يحكم مدة طويلة، أو يتمكن من إحراز نصر عسكرى كبير، أن يؤسس أسرة ملكية حاكمة، وتزعم الأسرة أنها تنحدر من صلب فودين Woden<sup>(٤)</sup> ويتخذ أفرادها مظهرا مقدسا، ويعتبرون العرش الملكى من أملاكهم الخاصة. بيد أن تولى عرش المملكة لم يتم بالوراثة المنحصرة فى الذرية لأن هذه الفكرة لم يعرفها الجرمان فى تاريخهم الباكر، ولكن ولاية العرش كانت تتوقف على إعلان مجلس الحرب الولاء أو رفضه لذلك. فعند موت الملك كان زعماء الشعب الجرمانى يجتمعون لى يختاروا أحق أفراد العائلة الملكية بالعرش، وهو أحسن المحاربين بينهم. وبينما ظهر نظام وراثى محدود للغاية فى ولاية العرش فى الممالك الجرمانية الجديدة التى ظهرت فى القرنين الخامس والسادس، ظل حق الشعب فى انتخاب الملك من التقاليد الراسخة فى الحياة السياسية فى العصور الوسطى على مدى عدة قرون، لاسيما فى المناطق التى بقيت فيها النظم الجرمانية الأصلية على فعاليتها. وكان مبدأ انتخاب زعماء الجماعة للملك ساريا فى

(٤) الإله فودين Woden أو فودان Wodan هو كبير آلهة الجرمان، وهو الذى أشار إليه تاكيتوس فى كتابه عن الجرمان تحت اسم ميركورى Mercury وقد حفظ اسم الإله فودان فى اسم يوم الأربعاء Wednesdays فى اللغة الانجليزية انظر:

Tacitus, Germania (translated By H. Mattingly, Penguin 1979), PP.108-109, P.155.

(الترجم)

انجلترا أثناء ارتقاء الملك ألفرد Aftred الشهير للعرش الانجليزى، كما أن الملك حنا John الذى ارتقى العرش سنة ١١٩٩ يدين بعرشه للمبدأ الانتخابى. وقد كان المبدأ الانتخابى الجرمانى من عوامل الاضطراب الذى أعاق استمرار الأسرات الحاكمة فى الامبراطورية الجرمانية فى العصور الوسطى. والواقع أن هذا المبدأ الانتخابى الجرمانى ظل باقيا حتى القرن التاسع عشر. ويرجع الفضل - جزئيا على الأقل - فى دوام هذا الشكل من النظم الجرمانية الباكرة إلى تأييد الكنيسة له، لأنها اتخذت من مبدأ الجدارة بالعرش ذريعة للاعتراض على من يتولى العرش ممن لا ترضى عنهم.

لقد كان الكوميتاتوس Comitatus بمثابة نواة ضعيفة للدولة فى العصور الوسطى. والحقيقة أنه يمكن القول بأنه لم يكن لدى الجرمان أى مفهوم عن الدولة، أو أية فكرة عن السلطة العامة، أو أى مفهوم للولاء والطاعة غير مفهوم ولاء الفرد لرئيسه أو قائده. ويمكن القول، بشئ من المبالغة، أن النظرية السياسية الجرمانية لم تكن ترتفع فى مستواها عن مفاهيم عصابات البلطجية فى الشوارع فى العصر الحديث. ذلك أن المسافة ما بين الفكرة الرومانية العقلانية عن السلطة العامة والمنصب العام وعن الولاء للامبراطور الذى يمثل الدولة، بغض النظر عن شخصه، وبين هذه الفكرة الجرمانية، كانت مسافة شاسعة، كما أن مستوى التفكير السياسى كان ضحلا للغاية. ولكى نفهم تاريخ العصور الوسطى الباكرة الحافل بالكوارث ينبغى علينا أن نتذكر أنه قد تعين على الدولة فى العصور الوسطى أن تتطور انطلاقا من هذا المستوى الفج، فقد كان البنيان السياسى فى العصور الوسطى الباكرة يتعرض باستمرار للتحديات بسبب عدم قدرة الجرمان على الاقتناع بمبدأ الولاء العام وفصله عن الولاء الشخصى. ومن ثم لا يثير دهشتنا أن الدولة فى العصور الوسطى لم تبدأ فى التكوين والتبلور حتى القرنين الثامن والتاسع. كما أنها لم تدخل أول عصور عظمتها سوى فى منتصف القرن السابع عشر. بل إن ذلك النجاح الجزئى، والمتأخر زمنيا، الذى أحرزته الدولة، لم يكن ممكنا إلا بإضافة المفاهيم الكنسية عن السلطة والولاء إلى التراث السياسى البدائى عند الجرمان.

أما المفاهيم القانونية الجرمانية الأصلية، فكانت متقدمة قليلا عن رؤيتهم السياسية. فلم يكن الغرض من ساحات القضاء الجرمانية، ومن شكل الاجراءات التى تتم فى رحابها، إقامة العدالة التى لم يكن لدى الجرمان أية وسيلة لتحديدها أو مجرد تعريفها. ولكن الغرض ببساطة كان وقف الاقتتال. فقد كان هدف الاجراءات القانونية الجرمانية أن تمنع الثأر، وإيجاد البديل عنه للعائلة التى تطلب ثأرها، أو للأقرباء المفجوعين فى مصابهم. وكانت هناك عدة سبل متنوعة لتحقيق ذلك.. فقد كان الغرض من

ساحات المحاكم أن تضع بدائل الثأر هذه موضع التنفيذ. وكانت الدية التي عرفوها باسم فيرجيلد Wergeld هي أول هذه البدائل، وهي دية نقدية تدفع لأسرة القتيل، أو مبلغ أقل يدفع للشخص الذي أصيب بعاهة. وتتكون المجموعة المسماة «مجموعة القوانين الجرمانية» في معظمها من قوائم الدية التي توضح ما يجب دفعه تعويضاً عن مقتل أحد النبلاء، ومقدار دية الرجل الحر، أو القن، كما تبين مقدار التعويض الذي يدفع في مقابل الذراع أو العين أو غيرهما من أعضاء الجسد. وكانت الدية التي يطلبها المدعى باهظة للغاية، بل إنه في حالة دفعها لم يكن هناك ما يجبر أقارب القتيل، أو الشخص المصاب على قبولها، وربما يفضلون أن يشفوا غليلهم بالانتقام. وكان من واجب المحكمة أن تقنع المدعى بأخذ الدية، وبالتالي تستبعد احتمال عمليات الثأر. وعلى الرغم من هذا، فإن حوادث الثأر كثيراً ما كانت تقع في المجتمع الجرمانى الأول. ولدينا معلومات عن حالة ثأر حدثت في إنجلترا سنة ١٠٦٠ قضت على عائلات بأسرها. وأن نظرة على السجلات القانونية التي ترجع إلى أوائل العصور الوسطى للتكشف عن أن الحياة آنذاك كانت كريمة وحشية وقصيرة. فقد كان المجتمع عنيفاً يعج بمشاجرات السكارى التي تنتهى بالقتل، وما ينتج عن ذلك بالضرورة من احتمال نشوب عمليات الثأر المتواصلة.

وفي العصور الوسطى الباكرة لم يكن الناس يعتبرون أن المشاجرة التي تفضى إلى الموت تمثل جريمة قتل. ذلك أن مقتل رجل ما في شجار عادل كان يحتم أداء ديته إلى ذوى قرباه، بيد أن ذلك لم يكن يعد جريمة قتل. فقد كانت جريمة القتل تعنى أن يقتل الرجل غدرًا، فالجريمة في رأيهم عملية لا يعرف الجانى فيها على وجه التحديد. وكان مثل هذا الموقف يسبب ضغطاً شديداً على محاكم الجرمان؛ وذلك أنه إذا لم تكن المحكمة تستطيع أن تحدد هوية القاتل، فإن أقارب القتيل كانوا يبادرون إلى أخذ العدالة بين أيديهم وينتقمون ممن تحوم حوله شكوكهم. ومن ثم كان من الضروري أن تعقد محاكمة لكى تثبت براءة المتهم أو إدانته. ولكن المحاكم الجرمانية لم تكن تعرف وسائل التحقيق التي حددها القانون الرومانى، وهى الوسائل التي كانت تأخذ شكل التحقيق والاستجواب الشامل بواسطة هيئة من القضاة، كما أنها كانت تجهل نظام المحلفين في القانون العام الذي عرف فيما بعد. ولم يكن رؤساء المحاكم الجرمانية يعرفون كيف يقيمون الدليل حتى إذا قدم إليهم. وهكذا لم يكن أمامهم سوى وسيلتين للإثبات هما: المحاكمة بواسطة وسائل قاسية تختارها القبيلة لمعرفة ما إذا كان المتهم بريئاً أو مذنباً وهى المحنة، وهى التي يعتبر الحكم فيها حكماً إلهياً، أمّا الوسيلة الثانية للإثبات فكانت التبرئة بالايمان التي يقسم بها المتهم على براءته.



وفي الاثبات عن طريق المحنة كان الخصوم يلقون بثقلهم على المدعى عليه. ففي المحاكمة بوسيلة الحديد المحمى كان يفرض على المتهم أن يمسك بقطعة من المعدن الملتهب ثم تضمد يده فإذا شفيت الحروق بعد أيام ثلاثة ثبتت براءته وإلا كان مذنباً. وفي محاكمة قبلية أخرى كان يفرض على المتهم أن يضع يده في وعاء يغلي، ويرفع حجراً من قاع الوعاء، ثم تضمد ذراعه وتفحص بعد ثلاثة أيام لتقرر ما إذا كان مذنباً أو بريئاً. وكانت المحاكمة عن طريق المياه الباردة هي الوسيلة المفضلة في إنجلترا حيث يوجد عدد كبير من الأنهار والبحيرات فكان يلقي بالمتهم في الماء وهو مقيد اليدين والقدمين، فإذا غاص كان بريئاً، وإذا طفا على سطح الماء يكون مذنباً على أساس أنهم يعتبرون الماء عنصراً مقدساً يرفض قبول الشخص المذنب. وفي الفترة الإقطاعية استحدثت محاكمة أخرى جديدة، هي المحاكمة عن طريق النزال بين المدعى والمدعى عليه أو من ينوب عنهما. ولأن البراءة أو الادانة كانت تتقرر وفقاً لقوة الخصم، فإن المحاكمة عن طريق النزال لم تقدم الحل الكافي لمسألة العدل المقدس. فقد كان بوسع الرجل الثرى أن يستأجر أضخم الرجال في البلاد، وبذلك يستطع أن يتخلص من أعدائه بتلفيق التهم لهم. وهكذا خضعت المحاكمة عن طريق النزال للقيود الشديدة التي فرضتها الملكيات القوية في القرن الثاني عشر، وذلك على الرغم من أن وسيلة الاثبات هذه ظل معمولاً بها في إنجلترا حتى سنة ١٨٦٩. وإذا كانت المحاكمات القبلية الثلاث التي سبق ذكرها قاسية وشديدة الوطأة على المتهم، فإننا ينبغي أن نؤكد أنه قصد بها أن تكون كذلك، لأن المتهم الذي كان يمر بهذا الاختبار يكون عادة ممن عرف بين جيرانه بالاجرام، أو من أصل اجتماعي متواضع. ونادراً ما كان يمر بهذه المحاكمة القبلية رجل ثرى أو من أسرة طيبة ويتمتع بسمع حسنة في مجتمعه. ومن ثم كانت المحاكمة طريقة يمكن بها اصفاء صفة القدسية على هذه الوسيلة المعتادة في الحكم دون أدلة. وعن طريق المحاكمة البدائية كان يمكن لكل محكمة من محاكم الشعب الجرمانى أن تطهر المجتمع من ذوى السمعة السيئة بأتهمهم بارتكاب جريمة ما واخضاعهم للمحاكمة.

وفي بداية الأمر، كانت الكنيسة تتخذ موقفاً معادياً من هذه المحاكمة الجرمانية، ولكنها كانت تريد أن يكون لها تأثير على العملية القانونية في العصور الوسطى، وهو ما دفعها إلى قبول هذه الطريقة العامة في الاثبات. وبعد تحول الجرمان إلى المسيحية فرضت الكنيسة قانوناً دينياً على المحاكمة القبلية، فكان على المتهم أن يمر بالكنيسة قبل ذهابه إلى المحاكمة. وهناك يقسم على الكتاب المقدس أو غيره من المقدسات أنه برىء، في الوقت الذي ينذره القسيس بأن يعترف بذنبه حتى لا تتعرض روحه للعنة وبذلك يخسر الحياة

الخالدة كما خسر الحياة الدنيا، وفي ظننا أنه كثيرا ما كان المتهم يعترف بجريمته نتيجة لعملية غسل المخ هذه، وهو ما يعنى إضفاء السمة العقلانية على هذه العملية القانونية. وكان المتهم الذى تدينه المحاكمة يشنق فى المكان نفسه، والجدير بالذكر أن الجرمان هم الذين أدخلوا أسلوب الشنق إلى أوروبا. وفى بعض الأحيان كانت كنيسة العصور الوسطى الباكورة تنجح فى جعل الملوك يوقفون عمليات قطع الأعضاء التى تؤدى إلى الموت. وذلك لأن الطب فى العصور الوسطى كان على حاله المعروفة من التأخر وهو ما كان يعنى فى الغالب أن يؤدى بتر أى عضو من أعضاء الجسد إلى الموت البطيء. وثمة شك فيما إذا كانت محاكم الجرمان قد سمحت بمثل هذه الاعفاءات الانسانية.

أما التبرئة بالإيمان، فكانت امتيازاً للمتهم الذى يتمتع برأى شعبى إلى جانبه؛ أى أن يكون المتهم فى العادة من الأغنياء أو سليل عائلة كبيرة. والتبرئة تخدم المتهم إلى حد بعيد. إذ كان المتهم ينكر التهمة ببساطة بأن يقسم على ذلك، ويقدم عددا معينا من الشهود الذين يؤدون اليمين، وكان من المفضل أن يكون الشهود من ذوى المكانة الاجتماعية الراقية، ويقسم الشهود على أن اليمين الذى حلفه المتهم كان قسما حقيقيا صادقا. وبينما كانت الكنيسة تحذر من مغبة الحكم دون دليل؛ فإن المعلومات المتوفرة لدينا تؤكد أن هذه كانت وسيلة شائعة فى الإثبات. ذلك أن المتهم الذى كانت تجمعه صلة القربى بأصحاب النفوذ، أو بأحد السادة الأقوياء، لم يكن يتعرض للادانة أبدا، لأن أقاربه كانوا على استعداد لأن يكذبوا من أجله. ويتضح من شروط التبرئة أن القانون الجنائى الجرمانى كان طبقيا فى اتجاهاته. فالرجل الفقير، والرجل غير الحر، أو من لا سند له من السادة الأقوياء، لا ينقذه من حبل المشنقة سوى حسن الحظ. وعلى العكس من ذلك، كان الشخص الثرى، الذى تربطه بأصحاب النفوذ صلات قوية، يستطيع أن ينجو من العقوبة فى أكثر الجرائم افتضاحا وتكرارا، حتى لو كان ضحايا جرائمه من أبناء الطبقة العليا فى المجتمع.

ومن الواضح أنه ليس هناك سوى القليل جدا مما يمكن أن نحسبه من مزايا القضاء الجرمانى فى عصره الباكر. ومع هذا فإن القانون الجرمانى ساهم مساهمة كبيرة فى الثقافة الغربية. وكان دون مستوى القانون الرومانى بكثير فيما عدا ما يتعلق بمضامينه السياسية: لقد وجد القانون الرومانى أصوله فى إرادة الامبراطور المستبد، كما كان هذا القانون يحبذ السلطة السياسية المطلقة؛ على حين أنه لم تكن للملك الجرمانى أية سيطرة على القانون وكانت وظيفته القانونية الوحيدة أن يتابع محاكم الجماعة وهى تنظر القضايا وتفصل فيها. وحتى فى هذه الناحية لم تكن مشاركته هامة فى غالب الأحوال. فقد قام

القانون الجرمانى على أساس أن القانون يعيش بين الشعب، وأن القانون هو عادات المجتمع ولا يستطيع الملك أن يغير هذا القانون دون موافقة الجماعة. وبسبب هذا الاختلاف بين القانون الجرمانى والقانون الرومانى، ولأن انجلترا لم تتأثر بالقانون الرومانى حتى فى العصور الوسطى العالية، فقد اكتشف مؤرخو العصر الفيكتورى أن أصول النظم البرلمانية الانجليزية وفكرة حكم القانون إنما تعود فى جذورها إلى غابات ألمانيا وأحراشها حيث تعيش القبائل الجرمانية. وعلى الرغم من أنه من الشائع أن ينظر كتاب القرن العشرين نظرة إزدراء إلى هذا التفسير، فإنه يحمل جانبا من الحقيقة. لقد أخطأ الفيكتوريون فى مفهومهم العضوى عن التطور الدستورى؛ بمعنى ظنهم أن شجرة الليبرالية الانجليزية الباسقة لابد وأن تكون قد نمت من بذرة القانون الجرمانى. ولكن هذا التطور فى تاريخ انجلترا الدستورى لم يكن تطورا حتميا على أى وجه، ففى سنة ١٢٠٠ بدا وكأن انجلترا تسير فى اتجاه الحكم المطلق، واستغرق الأمر عدة قرون من التجربة والنضال السياسى قبل أن تنتصر سيادة الشرعية البرلمانية. ولكن الحقيقة أن انجلترا أخذت عن القانون الجرمانى تقاليد سيادة الجماعة القانونية على الملك. وكان من الممكن أن ترسى كل بلدان أوروبا الغربية التقاليد القانونية نفسها. إلا أن ما حدث هو أن مبدأ الحكم المطلق الذى عرفه القانون الرومانى قد ساد أنحاء أوروبا بعد سنة ١١٠٠، على حين كانت انجلترا وحدها هى التى حافظت على الفكرة الجرمانية الباكورة عن أن القانون يوجد بين أفراد الشعب وليس مرهونا بإرادة الملك.

## ٢ - القرن الأول للغزوات الجرمانية

من خلال مقارنة بسيطة بين سكان الامبراطورية الرومانية وأعداد الجرمان، سيكون من الصعب أن نفسر السبب الذى أدى إلى نجاح القبائل الجرمانية فى الإقامة على التراب الرومانى فى السنوات المائة التى أعقبت عبور القوط الغربيين لنهر الدانوب سنة ٣٧٦. فقد كان عدد سكان الامبراطورية آنذاك يتراوح ما بين خمسين مليونا وسبعين مليونا. وبالمقارنة كان عدد الجرمان ضئيلا. ذلك أن أكبر القبائل الجرمانية، مثل القوط الغربيين، كان تعدادها مائة ألف نسمة فقط، بما فى ذلك النساء والأطفال. ولم يكن باستطاعة هذه القبيلة أن تدفع إلى ميدان القتال بأكثر من عشرين ألف مقاتل. وقد بلغ العدد الكلى للجرمان الذين دخلوا الامبراطورية فى القرن الأول بعد الميلاد نسبة لا تزيد عن خمس عدد سكان حوض البحر المتوسط فى العصور الوسطى، وربما يكون من الأصح أن

نسبتهم كانت حوالى عشرة بالمائة من السكان.

ويجدر بنا، بطبيعة الحال، أن نتذكر أن الحكومة الرومانية جابهت عددا كبيرا ومتنوعا من المشكلات السياسية والاقتصادية والعسكرية؛ فقد كان الجيش الرومانى يتألف فى غالبيته من المعدمين والجرمان. وفى أحيان كثيرة، كانت تصرفات القادة الجرمان العاملين فى خدمة امبراطور الغرب تجعل الاعتماد عليهم أمرا مستحيلا. فضلا عن أن حدود الامبراطورية كانت من الطول والامتداد بحيث بات الدفاع عنها أمرا صعبا، ونتيجة لامتداد الحدود بهذا الشكل؛ فإن الجيوش الجرمانية فى أى مكان (غرب القسطنطينية على الأقل) كانت أكثر عددا من المدافعين الرومان. وكان لابد من الاحتفاظ بجيش كبير جدا فى الشرق لصد الفرس الذين كانوا يشكلون تهديدا مستمرا للدفاعات الشرقية منذ القرن الثالث حتى القرن السابع. ويجب أن نتذكر أن أقاليم الامبراطورية الغربية البعيدة عن حوض البحر المتوسط كانت قليلة السكان، ومن ثم كان للاستقرار الجرمانى فى كثير من أقاليم العالم اللاتينى تأثيره القوى على الوضع الديموجرافى.

وقد نشأ الدافع إلى الغزوات الجرمانية فى سبعينيات القرن الرابع بسبب غزو القبائل المغولية المعروفة باسم الهون (وهى القبائل المعروفة باسم هسيونج - هو Hsioung-Hu فى موطنها الآسيوى) للغرب. وحتى القرن السابع كان الغزاة الآسيويون الرحل يهددون غرب أوروبا بشكل دورى، وكان الأتراك آخر أولئك الغزاة الذين كان الهون أول طلائعهم. ومن المعتقد أن الهون كانوا يعيشون خلال القرن الثانى أو القرن الثالث فيما يعرف الآن باسم الصين الشمالية أو منغوليا. وقد حدثت تغيرات داخلية معينة فى المجال السياسى فى الصين أجبرت الهون على التحرك صوب الغرب وحاولوا غزو الهند ولكنهم طردوا منها. فتحركوا بسرعة عظيمة باتجاه الغرب؛ فمروا شمالى بحر قزوين والبحر الأسود ثم مروا خلال منطقة جنوب روسيا نحو البلقان. وحوالى منتصف القرن الرابع اخترقوا حوض نهر الدانوب وقهروا القوط الشرقيين فى سهولة واستعبدوهم. وزرعوا الرعب فى قلوب الجرمان الذين لم يكونوا يعتمدون على الفرسان سوى فى حدود ضيقة، ولم يتمكنوا من الصمود فى وجه الجيوش الهونية التى كان أفرادها يحاربون من فوق ظهور الخيل<sup>(٥)</sup>. وقد وصف

(٥) يقول تاكلتوس عن القوة العسكرية للجرمان فى القرن الأول للميلاد: «... وتعتمد قوتهم على المشاة أكثر من الفرسان، ولذا فإن جنود المشاة يصاحبون الفرسان فى القتال، وكانت سرعتهم فى الجرى على أقدامهم تكفى لأن يتمكنوا من أن يظلوا بقرب الفرسان، وكان أفضل الرجال يختارون من بين صفوف الجيش كله من شباب المقاتلين، ليكونوا مع الفرسان فى خط القتال..» أنظر:

Tacitus, Germania (translated By H. Mattingly) Penguin 1970, p. 100.

(المترجم)

مؤرخ روماني معاصر الهون بأنهم شياطين لا تقهر، لا يحاربون فقط من فوق ظهور الخيل وإنما يعيشون فوقها أيضا. وزعم - ولا شك أنه بنى روايته على أساس القصص التي سمعها من الجرمان - أن الهون لا ينزلون عن خيولهم لكي يأكلوا، ولكنهم يدفنون اللحم المقدد تحت سروجهم ثم يواصلون المسير.

وتوسل القوط الغربيون إلى امبراطور الشرق حتى يسمح لهم بعبور نهر الدانوب بحثا عن ملجأ يقيهم شر الهون. وكان القوط الغربيون ممثلين رعا لأنهم كانوا أقرب ما يمكن من حدود الدانوب وكانوا يتلمسون في يأس أي سبيل يجنبهم مصير بنى جلدتهم من القوط الشرقيين. وقد أجابهم الإمبراطور إلى ما يطلبون، وبذلك حدثت أول هجرة واسعة النطاق لشعب جرمانى إلى داخل الأراضي الامبراطورية بطريقة سلمية سنة ٣٧٦. وسرعان ما ثارت جميع المشكلات التي يمكن أن يسببها استقرار شعب نازح على أرض شعب آخر، وهى مشاكل مألوفة لدينا في القرن العشرين. فقد زعم القوط الغربيون أن الحكام والموظفين الرومان يخدعونهم، ولم يكن السكان في شمال بلاد اليونان راضين عن دخول المهاجرين البرابرة إلى بلادهم. وبعد عامين من الشجار والمنازعات بدأ القوط الغربيون اليائسون يثوبون ويحاربون الامبراطور. ودخل الامبراطور المعركة بثقة مفرطة في قوته، ولذا فإنه لم يعد لها الاعداد الكافي، كما أنه لم يكلف نفسه عناء إحضار الفرسان. وكانت النتيجة هزيمة ساحقة لجيشه في المعركة التي قتل هو فيها، وهى معركة أدرنة Adrianople سنة ٣٧٨<sup>(٦)</sup>. ويمكن القول بأن هذه المعركة هى البداية الحقيقية للغزوات الجرمانية. حقيقة أن الامبراطور ثيودوسيوس الأول قد هادن القوط الغربيين عقب ذلك مباشرة<sup>(٧)</sup>، وحقيقة أن الضرر المباشر الناتج عن المعركة كان ضعيفا، إلا أن هذه المعركة أظهرت أن بمقدور أية قبيلة جرمانية أن تهزم جيشا رومانيا. وكانت هذه الحقيقة المشؤومة بمثابة جرس الموت للسلطة الرومانية.

وبعد موت ثيودوسيوس الأول سنة ٣٩٥، عاود القوط الغربيون عدم الاستقرار مرة

(٦) الامبراطور هو فالنز Valenz حاكم القسم الشرقى من الامبراطورية (٣٦٤-٣٧٨)، وكان هذا الامبراطور يهدف من وراء اسكان القوط الغربيين في المنطقة التي تشكل شمال دولة بلغاريا الحالية أن يقيم سياجا بشريا كثيفا يقف في وجه موجة الغزو الهونى إذا ما فكر الهون في عبور نهر الدانوب. (المترجم)

(٧) عقد الامبراطور ثيودوسيوس الأول Theodosius I (٣٧٨-٣٩٥) معاهدة مع الغوط الغربيين أصبحوا بمقتضاها معاهدين Foederati للامبراطورية كما صاروا بمثابة قوة احتياطية للجيش الرومانى. ومن ناحية أخرى منح ثيودوسيوس للقوط الغربيين موطنًا في إقليم تراقيا الحالى في بلاد اليونان، وبذلك هدأ روعهم وسكنوا حتى سنة ٣٩٥. عندما تولى الحكم أبناؤه اركاديوس في الشرق وهونوريوس في الغرب فأنتهج كل منهما سياسة غير حكيمة تجاه الجرمان. (المترجم)

أخرى. فانهم لم يقنعوا بأراضى بلاد اليونان التى كان ثيودوسيوس قد منحها لهم، كما أنهم كانوا يشكون فى نوايا ولديه وخليفته تجاههم. فقد تولى عرش الامبراطورية بعد الامبراطور الكبير ولداه اللذان اقتسما حكم الشرق والغرب، وكانا غير ناضجين، كما اتصفا بالحماقة والطيش. وأحاطت بكل منهما مجموعة من رجال البلاط المرتشين العاجزين عن معالجة الموقف الوشيك التفجر. وفى الوقت نفسه كان القوط الغربيون قد اختاروا الأريك الجسور Alaric the Bold وهو واحد من أكثر زعماء الجرمان عدوانية وطموحا. ولم تكن لدى الأريك أية نية لتدمير الامبراطورية أو حتى لاضعاف السلطة الامبراطورية؛ بل كان كل ما يبتغيه هو الحصول على أرض جيدة لشعبه. ويمكن القول بأن القوط الغربيين لم يكونوا يريدون تحطيم الامبراطورية، وإنما كان كل هدفهم أن يستقروا فى موطن ثابت. وكل ما قدر لهم أن يسببوه من متاعب للامبراطورية فى ربع القرن التالى، مما ترك أثره على السلطة الامبراطورية المحطمة فى الغرب، كان يمكن تجنبه لو أن الامبراطور قد أجابهم إلى مطلبهم المتواضع فى هدوء. ولكن الامبراطور الساذج أخذ بمشورة حاشيته السيئة ورفض تقديم أية تنازلات، فلم يبق أمام الأريك سوى أن يشن الحرب ضد السلطة الامبراطورية التى كان يحترمها كثيرا فى حقيقة الأمر.

وكان الغزو الذى قام به القوط الغربيون لىطاليا فى مطلع القرن الخامس، أقرب فى طبيعته إلى المناوشات منه إلى الحرب. فقد كان القوط الغربيون غير مبالين إلى تدمير القوة الرومانية، ومن ناحية أخرى، كان قائد الجيش الامبراطورى ستيلكو Stilicho منحازا عاطفيا إلى القوط الغربيين. فقد منعهم من دخول إيطاليا، بيد أنه لم يبذل أى جهد لدفعهم خارج الحدود الامبراطورية، أو حتى خارج الحدود الشمالية لولاية إيطاليا. وهرب الامبراطور المذعور إلى قلعة رافنا Ravenna المنيعه، والتى كانت تبعد عن الطريق الرئيسى المؤدى إلى داخل إيطاليا، ومن ثم فانه لعب دورا ضئيلا للغاية فى الأحداث المدمرة التى جرت فيما بعد. وهكذا تعتبر سنة ٤٠٦ واحدة من أهم نقاط التحول فى القرن الأول من الغزوات الجرمانية.

وليس من السهل أن نحدد ما كان يدور بخلد ستيلكو، ولكنه أغتيل سنة ٤٠٦ على أيدى الأرستقراطيين الحانقين وبموافقة الامبراطور الأحمق. ومنذ ذلك الحين بات الطريق إلى إيطاليا مفتوحا أمام القوط الغربيين. وفى سنة ٤١٠ استولى جيش الأريك على روما واحتفظ بها لعدة أيام فى محاولة لاجبار الامبراطور على قبول مطالب القوط الغربيين بخصوص موطن يستقرون فيه. وقد أشتهر هذا الحادث - الذى أثر على خيال المعاصرين، ومنهم القديس أوغسطين، تأثيرا كبيرا - بحادث «نهب روما». والحقيقة، كما أشار

أوغسطين، أن القوط الغربيين لم يلحقوا بالمدينة سوى قليل من الأذى وربما يكونوا لم ينالوها بأى أذى على الإطلاق. لقد كان غرض أليريك أن يسير بشعبه إلى القدم الايطالى ثم يعبر البحر المتوسط ليستقر فى ولاية شمال أفريقيا الغنية، ولكنه مات أثناء مسيرة شعبه بعد الخروج من روما. وخلفه على العرش صهره أتولف Atulf الذى أعلن أن سياسته هى إعادة بناء الامبراطورية تحت قيادة القوط، وهى السياسة التى نفذها فيما بعد ثيودوريك Theodoric ملك القوط الشرقيين. وكى يجسد أتولف سياسته فى رمز، خطف ابنة الامبراطور ثيودوسيوس وتزوجها، وهى امرأة ذكية عرفت كيف تستمتع بكونها ملكة جرمانية، كما لعبت دورا بارزا فى الشئون الدبلوماسية والسياسية المضطربة خلال السنوات الثلاثين اللاحقة. وعاد أتولف بشعبه إلى شمال ايطاليا ثانية ثم عبر جبال الألب إلى غالة. وأخيرا وفى سنة ٤١٨ منح الامبراطور القوط الغربيين ما يطلبون، وسمح لهم أن يستقروا كحلفاء معاهدين للامبراطورية فى غرب بلاد الغال، ومن هناك تدفقوا عبر جبال البرانس إلى أسبانيا. وفى القرن السادس هزم الفرنجة مملكة القوط الغربيين وانتزعوا منها أملاكها فى غالة. وقد استمر حكم القوط الغربيين قائما فى أسبانيا حتى الفتح الاسلامى سنة ٧١١. وفى قصة غزو القوط الغربيين للامبراطورية يمتزج الهزل بالمأساة. فقد كان من اليسير تفادى الآثار المدمرة التى نتجت عن هذا الغزو، لأن القوط الغربيين لم يكونوا يريدون فى أى وقت أن يمسوا السلطة الامبراطورية بأذى. وإذا كانت هجرات القوط الغربيين قد فتحت الباب أمام غزاة آخرين، فإن هذه كانت غلطة الحكومة الامبراطورية إلى حد بعيد.

ومن أهم القبائل التى أندفعت عبر حدود الراين سنة ٤٠٦ كان البرجنديون Burgundians والوندال Vandals. فقد استقر البرجنديون فى وادى نهر الرون وساهموا بأسمهم فى الجغرافية الفرنسية. وكان البرجنديون شعبا مسالما شغوبا بالشعر بشكل واضح. وقد استمدت الملحمة الشعرية المعروفة باسم نيبولنج Nibelungenlied - التى ترجع إلى القرن الثالث عشر - من القصص التى تعود فى أصلها إلى برجنديا فى القرن الخامس أو القرن السادس. وفى مطلع القرن السادس ذاب البرجنديون فى مملكة الفرنجة.

أما الوندال الذين كانوا شعبا أكثر وحشية وبدائية، فقد ساروا تحت قيادة ملكهم جاييريك الأعرج Gaiseric the Lamé عبر فرنسا وأسبانيا إلى شمال أفريقيا. وسيظل عالقا بالأذهان أن الوندال قد حاصروا مدينة القديس أوغسطين التى مات بها. وبحلول العقد الخامس من القرن الرابع كانت ولاية شمال أفريقيا الغنية قد أصبحت مملكة الوندال. وأساء الوندال معاملة رجال الكنيسة الكاثوليك وفشلوا تماما فى الحصول على

تأييد سكان شمال أفريقيا. ونتيجة لذلك كان من السهل إعادة فتح شمال أفريقيا على يد الامبراطور البيزنطي في خمسينيات القرن السادس. وكان تأثير الوندال على تطور شمال أفريقيا تافها لا يستحق الذكر. وعلى الرغم من هذا كان غزوهم لشمال أفريقيا نقطة تحول هامة في مجرى تدهور الامبراطورية في الغرب. فقد تحول الوندال إلى بحارة ممتازين. وبمجرد فتحهم لشمال أفريقيا كونوا أساطيل للقرصنة وقطعوا طريق المواصلات البحرية بين إيطاليا وبقية غرب أوروبا؛ مما حال دون قيام الحكومة الامبراطورية بتدعيم جيوشها في غالة واسبانيا، كما ساعد على سرعة قيام ممالك جرمانية جديدة فوق الأرض الرومانية. وفي سنة ٤٢٠ كانت الفرق الرومانية قد انسحبت من بريطانيا بالفعل تاركة السكان المسيحيين من الكلت الوطنيين عرضة للغزو الذي قامت به قبائل الجرمان المتوحشة الهمجية الوافدة عبر بحر الشمال.

وكان آخر انتصار يحرزه جيش يحمل شارة الامبراطورية في أوروبا الغربية هو الذي حدث في شالون Chalons في غالة سنة ٤٥١. ففي هذه المعركة تم صد الغزو الهوني الذي قاده ملك الهون العظيم أتيلا Attila، وسرعان ما تفككت امبراطورية الهون بعد ذلك. إلا أن هذا النصر الأخير للجيش الروماني لا يحسب للرومان، ذلك أنه في الوقت الذي كان قائد الجيش الذي هزم أتيلا رومانيا، كان أغلب جنوده من القوط الغربيين. وبعد سنة ٤٥١ أخذت الامبراطورية في الغرب تتدهور بأطراد. ففي سنة ٤٥٥ مات آخر امبراطور من سلالة ثيودوسيوس، ولم يكن الأباطرة الغربيون طوال السنوات العشرين التالية سوى العوبة في أيدي القادة الجرمان الذين تصارعوا في سبيل السيطرة على إيطاليا وكان النصر في هذا الصراع من نصيب قائد جرمانى هو أدوفاك Odovacar. وفي سنة ٤٧٦ خلع الامبراطور الحاكم، ولم يختر من يحل محله<sup>(٨)</sup>. وحين أدرك أدوفاك أنه لا يستطيع أن يتخذ لنفسه اللقب الامبراطوري، حكم الشعب الايطالى بوصفه نائبا عن الامبراطور الشرقى، ولكنه أطلق على نفسه لقب «ملك الجرمان في إيطاليا». وقد أفاد أدوفاك من القانون الروماني القديم الخاص بايواء الجند لكى يُرغم أصحاب الأراضي الايطاليين على قبول استقرار جيشه على الأرض الايطالية.

فماذا كان موقف الشعب الروماني تجاه هذا الطفرات الكبيرة التي حدثت في ميادين

(٨) كان آخر سلسلة الأباطرة الضعاف في الغرب هو الامبراطور الصبى رومولوس الذى عرف لذلك برومولوس الامبراطور الصغير (أوغسطولوس) Romulu Augustulus الذى كان في الثانية عشرة من عمره حين خلعه أدوفاك. (المترجم)



الحكم وفي المجتمع خلال هذه السنوات المائة الأولى من تاريخ الغزوات الجرمانية؛ الحقيقة أن كثيرين من الناس الذين كانوا قد سئموا الاستبداد وضجروا من ثقل وطأة الضرائب في العصر الامبراطوري المتأخر كانوا أما غير مباليين بالغزوات وأما مرحبين بالغزاة. فقد كان هناك أمل ألا يتمكن الجرمان من الحفاظ على النظام السياسي والنظام الضريبي اللذين عرفهما الرومان. وقد تحققت هذه الآمال مع بعض الاستثناءات. ولدينا خطابات كثيرة كتبها الارستقراطيون الرومان في غالة أوائل القرن الخامس تكشف أنهم حاولوا دون جدوى أن يتجاهلوا التغيرات التي كانت تجرى خارج أسوار ضياعهم. ولكن، من ناحية أخرى، كانت للغزوات جوانب سرعان ما زرعت الخوف في نفوس أبناء الطبقة الحاكمة في الامبراطورية. وثمة تقارير معاصرة عن الفظائع التي ارتكبت في حق السكان الرومان، لاسيما على أيدي الوندال الآريوسيين في شمال أفريقيا. وعلاوة على ذلك، فإنه حين تحققت التوقعات بأنهيال الامبراطورية مرت بالارستقراطيين بعض المواقف التي أحييت مشاعرهم الوطنية. فقد كانت طبقة النبلاء الغاليين الرومان (الغالورومان) تنظر إلى المرحلة الأولى من الغزوات دون مبالاة، وفجأة وفي حوالي منتصف القرن الخامس كونوا جيوشا خاصة لمقاومة الغزو وحافظوا على بعض جيوب المقاومة حتى سحقهم الفرنجة أخيرا قرب نهاية القرن الخامس.

وكان لاعتناق القوط والوندال المسيحية الآريوسية أثره في جعل الغزوات مشكلة صعبة في مواجهة الكنيسة. فبينما فسر أوغسطين وأوروسيوس الغزوات على أنها نتيجة لخطة العناية الالهية تمهيدا لتحويل الجرمان الوشيكي إلى الكنيسة الكاثوليكية، نظر القديس امبروز والقديس جيروم إلى الغزوات بعين ملؤها الرعب، على حين وصف أسقف كاثوليكي آخر الجرمان بالديدان التي يجب القضاء عليها.

وما أن حل النصف الثاني من القرن الخامس، حتى كانت وجهة نظر أوغسطين قد بدأت في الانتشار. وأخذت النظرة المتشائمة، والنواح على الكارثة التي حلت بالعالم من جراء الغزوات الجرمانية تنحسر أمام تيار الأمل المتزايد بين زعماء الكنيسة. وأظهر الموقف الذي وقفه البابا ليو الكبير الفرصة التي باتت سانحة أمام الكنيسة لزعامة العالم الغربي، كنتيجة من نتائج تفكك الامبراطورية، وبات واضحا أن نهاية الامبراطورية لا تعنى نهاية العالم ولا حتى الكنيسة اللاتينية.

وهكذا بات السكان الرومان في الممالك الجرمانية سنة ٤٨٠ على حال من الترقب والانتظار. ترى ما هو الموقف الذي سيتخذه ملوك الجرمان تجاه الكنيسة في النهاية؟ هل يمكن تحويلهم إلى المسيحية الكاثوليكية؟ لقد كان هناك احتمال بأن يقوم الامبراطور

الشرقي بغزو الغرب لاستردادته، وكان امبراطور الشرق مايزال منتظرا وأعلن أن مسألة استعادة الغرب مسألة وقت فحسب. وقد تدارس رجال الكنيسة اللاتين هذا الاحتمال بمشاعر مختلفة. إذ أن الامبراطور سيكون أفضل من الأضطهاد الأريوسي الجرمانى؛ بيد أنهم كانوا يعرفون أن الامبراطور سيجاول اخضاع البابا لسلطته ويملى رأيه على الكنيسة الغربية فى المسائل الدينية كما كان يفعل فى الامبراطورية الشرقية. ألا يمكن أن يكون أى ملك جرمانى عنيف وفظ ولكنه يدين بالولاء للكنيسة الكاثوليكية، حاكما أفضل من الامبراطور للمدينة العلمانية؟ ومن هنا كانت صياغة النظرية الجيلازية كما رأيناها من قبل. كانت هذه هى الأسئلة الحيوية التى طرحت نفسها عند نهاية المرحلة الأولى من الغزوات الجرمانية حوالى سنة ٤٨٠. ولم تظهر اجابات هذه الأسئلة إلا فى القرن التالى ابان المرحلة الثانية من الغزوات الجرمانية. وكان لها أن تحسم مصير غرب أوروبا.

### ٣ - المرحلة الثانية من الغزوات

#### مملكة القوط الشرقيين - مملكة الفرنجة

بحلول عام ٤٨٠ كانت ثلاث ممالك جرمانية قد قامت فى غرب القارة الأوربية على أنقاض الامبراطورية الرومانية. إلا أنه لم يقدر لأى من هذه الممالك الثلاث أن تعمّر إلى ما بعد أوائل القرن الثامن أو أن يكون لها أى تأثير هام على الحضارات الوسيطة. فقد كانت مملكة أوداكر فى إيطاليا بناء هزيلا تهاوى تحت وطأة غزو القوط الشرقيين سنة ٤٨٩ م. وفى وادى الرون ذابت مملكة البرجنديين فى مملكة الفرنجة ودخلت تحت سيادتهم فى عشرينيات القرن السادس. وكانت مملكة القوط الغربيين تمتد خلال غرب فرنسا واسبانيا كلها، ثم طرد الفرنجة القوط الغربيين أيضا من فرنسا فى أوائل القرن السادس.

وكان تأثير مملكة القوط الغربيين فى أسبانيا فى تاريخ وحضارة أيبيريا ضئيلا؛ فقد كان القوط الغربيون أريوسيين أصلا، ولكنهم تحولوا إلى الكاثوليكية فى أواخر القرن السادس. وحاول أساقفة القرن السابع الكاثوليك تقوية وتدعيم الملكية القوطية الغربية فى أسبانيا عن طريق ما للدين من سلطان، وهى السياسة التى تبنتها الكنيسة مع الفرنجة فى القرن الثامن وأتت نتائج بالغة الأثر، ولكن ملوك القوط الغربيين كانوا ضعافا وغير طموحين بدرجة لم يجد معها تأييد الكنيسة فى إنقاذهم. وعلى الرغم من الجهود التى بذلتها الكنيسة؛ أستسلم القوط الغربيون بسرعة أمام الفاتحين المسلمين سنة ٧١١ م. وحتى القرن الحادى عشر كان الأمراء الأسبان يعيشون فى جبال البرانس فقط.

أما التراث الثقافي الوحيد الذى تركه القوط الغربيون فيمكن أن نجده في مؤلفات إسيدور Isidore أسقف أشبيلية الذى لم يكن من القوط الغربيين بل كان من طبقة الأرستقراطية في أسبانيا.

وبعد الاخفاقات المتوالية لجميع الممالك الجرمانية الأولى ثار السؤال عما إذا كان من الممكن تأسيس مملكة جرمانية دائمة في أوروبا الغربية. وفي السنوات العشرين الأخيرة من القرن الخامس برزت إلى الوجود مملكتان جديدتان، وبدا واضحاً أن مصير أوروبا السياسى سوف يتحدد من خلال شكل ومصير هاتين المملكتين الجديدتين. فقد أقام القوط الشرقيون مملكتهم في إيطاليا، كما أصبح الفرنجة الساليون سادة غاليا. وبات من المؤكد أمام الناس في أوروبا سنة ٥٠٠ م أن المستقبل مع القوط الشرقيين. فقد أراد ثيودوريك ملك القوط الشرقيين إحياء الحضارة والادارة الرومانية تحت صولجانه، وبدا في أوائل القرن السادس أن ثيودوريك سوف يحقق سياسته القوطية التقليدية في التوفيق بين النظم القوطية والنظم الرومانية. ولم يكن واضحاً أن لدى مملكة الفرنجة فرصة مماثلة للنجاح، إذ ظهر حاكمها كلوفيس الأول Clovis I في صورة البربرى الذى لا يكن أى تقدير للثقافة اللاتينية أو الحكومة الرومانية. ومع ذلك عمرت مملكة الفرنجة بينما انهارت مملكة القوط الشرقيين بسرعة بعد موت ثيودوريك سنة ٥٢٦ م. فبذهاب ثيودوريك استرد الامبراطور البيزنطى جستنيان إيطاليا، واختفت مملكة القوط الشرقيين من التاريخ. وهكذا انحصرت زعامة أوروبا الغربية في الفرنجة؛ ومن ثم فإن فشل القوط الشرقيين ونجاح الفرنجة كان له أثره الحاسم في تطور أوروبا في أوائل العصور الوسطى. وتستحق أسباب هذه الحوادث الحاسمة أن نتوقف أمامها ملياً.

وقد القوط الشرقيون إلى داخل الامبراطورية من حوض نهر الدانوب وقهرهم الهون واستعبدوهم في سبعينيات القرن الرابع. ولكن بعد موت أتिला زعيم الهون سنة ٤٥٣ استعاد القوط الشرقيون حريتهم وكان زعيمهم هو ثيودوريك الذى يعنى اسمه «قائد الشعب» والذى كان فردا في الأسيرة الملكية. وقد أرسل في صغره ليكون رهينة في القسطنطينية؛ حيث تعلم أن يقدر الثقافة، والقانون، وأساليب الحكم الرومانية. في ثمانينيات القرن الخامس انتخب القوط الشرقيون ثيودوريك ملكاً عليهم. فلم يكن من تقليد الجرمان أن يتولى ملكهم العرش عن طريق الوراثة. فقد كان العرش بمثابة أملاك العائلة الملكية بأسرها؛ ولكن الشعب كان يختار الملك من بين أفراد هذه العائلة على أساس مدى جدارته واستحقاقه للعرش.

وبنهاية العقد الثامن من القرن الخامس وجدت سياسة ثيودوريك في توحيد المصالح



القوطية والرومانية تشجيعا من جانب امبراطور القسطنطينية. فقد كان القوط الشرقيون قد بدأوا يهددون بغزو الامبراطورية البيزنطية، ولكن الامبراطور اقنع ثيودوريك أن يقود شعبه إلى داخل إيطاليا حيث كان أودوفاكر قد بدأ يوطد استقلاله عن الامبراطورية الشرقية. وهكذا تمكن الامبراطور من أنقاذ بيزنطة من خطر القوط الشرقيين، واستطاع في الوقت نفسه أن يؤكد سلطة الامبراطورية الرسمية على إيطاليا أكثر مما كان عليه الأمر تحت حكم أودوفاكر؛ وذلك لأن ثيودوريك ذهب إلى إيطاليا وفي ذهنه أن حقوق الامبراطور في إيطاليا يجب الحفاظ عليها. واعتبر الامبراطور ملك القوط الشرقيين بمثابة مساعد له، وكان يتوقع ألا تنتقص الغزوات الجرمانية من السيادة الامبراطورية.

وفي غضون أربع سنوات، ما بين سنة ٤٨٩ وسنة ٤٩٣، حطم ثيودوريك والقوط الشرقيون مملكة أودواكر وقهرروا إيطاليا. واتخذ ثيودوريك رافنا في شمال شرق إيطاليا - حيث كان عدد من أباطرة القرن الخامس قد أقاموا مقر حكمهم فيها فعلا - عاصمة له. فماذا كان وضع ثيودوريك القانوني في إيطاليا؟ لقد كان ذلك استمرار لنفس النظام الذي كان أودوفاكر يحكم تحت مظلته. فقد كانت سلطة ثيودوريك بتفويض من امبراطور الشرق لكى يقوم بتوجيه شئون الحكم العامة، وفي الوقت نفسه حمل ثيودوريك لقب ملكيا لكى يحتفظ له بهيبته وسبطوته على شعبه. وكان من المعتاد أن يقوم القادة البرابرة بقيادة الجيش الامبراطوري في الغرب على مدى قرن من الزمان. وإن لم يعد هناك امبراطور في الغرب آنذاك، انتقلت سلطات الحكومة المدنية أيضا إلى يدي قائد الجيش. وكان السكان الرومان معتادين على أن يحكمهم حاكم ينوب عن الامبراطور القابع بعيدا في القسطنطينية، يكون في الوقت ذاته زعيم الشعب الجرمانى الذى حل بأرضهم. وهكذا كانوا مستعدين لتقبل فكرة قيام مملكة بربرية تمارس سلطات الحكم العامة.

ظل ثيودوريك مدة تزيد على عشر سنوات قائما بدوره كممثل للامبراطور، وكقائد للجرمان المعاهدين، ثم بدأ ينتهج سياسة جديدة أزعجت الامبراطور البيزنطى. فقد بدأ يفكر في تأسيس مملكة جرمانية تحت قيادة القوط تشمل كلا من إيطاليا وغاليا وربما أسبانيا. واتبع سياسة المصاهرة الدبلوماسية التى كان من الممكن أن تؤدي إلى قيام مثل هذه المملكة العظيمة؛ فقد تزوج سنة ٤٩٣، من أخت كلوفيس، ثم زوج ابنته إلى ملك البرجنديين، كما أصبح وصيا على ملك القوط الغربيين الذى كان قاصرا. وبات واضحا أن ثيودوريك قد أخذ ينسلخ رويدا رويدا عن الامبراطور البعيد في الشرق.

ولم يكن البيزنطيون ليتخلون عن إيطاليا أبدا، لأن الامبراطورية الرومانية بدون روما كانت أمرا لا يصدق. وإن أدرك الامبراطور أن ثيودوريك قد يصبح على درجة كبيرة من

القوة، فإنه عمل على موازنة قوة ثيودوريك بقوة مضادة، فاعترف بسيادة كلوفيس على غالة، وتحالف مع مملكة الفرنجة. وكان هذا واحدا من أفدح أخطاء ثيودوريك؛ على الرغم من أنه كان من الصعب على أى فرد أن يتنبأ بالنتائج في ذلك الوقت. فقد جلبت محاولته لجعل القوط الشرقيين قوة بحر متوسطية، تتمتع بالنفوذ في فرنسا وأسبانيا وبالسيادة في إيطاليا، عداء الامبراطورية البيزنطية، وسببت اعترافها بسيادة الفرنجة الشرعية على غالة. وقد أدى الموقف إلى وقوع كارثة حلت بالقوط الشرقيين وذلك حين استطاعت الامبراطورية البيزنطية تحت حكم جستنيان استعادة قواها العسكرية لمهاجمة إيطاليا.

وإذا تساءلنا عن السبب في إقدام ثيودوريك على انتهاج مثل هذه السياسة الخارجية العدائية، التي وحدت الفرنجة والدولة البيزنطية ضد مملكة القوط الشرقيين وتسببت في تدميرها، لظهر لنا سبب هذه المخاطرة الجسيمة واضحا جليا. إذ كان ثيودوريك يعتقد في عشرينيات القرن السادس، نتيجة لسياسته الداخلية، أنه استحوذ على ولاء الشعب الايطالى، أو ضمن حياده على الأقل، وربما استحوذ على تأييد البابا زعيم الكنيسة الكاثوليكية.

لقد أعلن ثيودوريك منذ بداية حكمه أن قصده أن يعيد بناء سلطة الحكومة الرومانية، والثقافة الرومانية، وأن يجلب الخير للشعب الايطالى. ولم تكن مثل هذه السياسة جديدة على القوط، إذ أن أتولف ثانى ملوك القوط الغربيين كان قد أعلن عن مثل هذه الأهداف. أما الجديد في الأمر، فهو أن ثيودوريك كانت لديه الفرصة لأن يحقق هذا الهدف وبذل كل ما وسعه في هذا السبيل. وتمثلت أذكى تحركاته في احتفاظه بالجهاز البيروقراطى للامبراطورية المتأخرة. وهو الذى استمر موجودا، شكلا على الأقل، أثناء معظم القرن الخامس حين كان آخر الأباطرة الرومان التافهين قابعين في رافنا. واتخذ ثيودوريك رافنا عاصمة له آنذاك، وأعاد بناء الحكومة البيروقراطية من جديد، كما اختار الموظفين من بين صفوف الأرستقراطية الرومانية. وبحلول عام ٥٠٠ وجد ثيودوريك الرجل الذى رسم له سياسته الداخلية - وهو كاسيودوروس Cassiodorus الذى كان سليل عائلة ارستقراطية رومانية قديمة، وكان بليغ اللسان، وإداريا قديرا، كما كان «مندوبا صحفيا» عظيما لمملكة القوط الشرقيين. وقد أشار كاسيودوروس على ثيودوريك بالوسيلة التى تمكنه من كسب الشعب الايطالى، وأنكب على كتابة عدد من المؤلفات الدعائية كان من بينها الكتاب الرسمى «تاريخ القوط» الذى أظهر ثيودوريك أمام الشعب الايطالى فى أفضل الصور تألقا.

كان كاسيودوروس هو الذى صاغ شعار النظام الجديد وهو نظام المؤاخاة Civitas

الذى صك على العملة الملكية، وأذيع في خطابات ملكية عديدة كتبها كاسيودوروس. فقد زعم أن القوط ليسوا أعداء للحضارة والثقافة بل على العكس؛ قال إن هدف الحكومة الجديدة هو الحفاظ على الثقافة الرومانية وتدعيمها. كما أن كاسيودوروس لم يشر في كتاباته إلى القوط الشرقيين بوصفهم برابرة. والحقيقة أن كاسيودوروس في كتابه «تاريخ القوط» يقرن القوط بالاسكيثيين Scythians، وهم شعب جاء ذكره في الأساطير اليونانية القديمة. ويرسم لنا كتاب «تاريخ القوط»، الذى وصلنا من خلال مختصر وضعه جوردان Jordanes، صورة للقوط يبدو فيها وقد تساوا مع اليونانيين في مستواهم الحضارى. ولم يكن هذا التفسير التاريخى المضلل ناتجا عن جهل كاسيودوروس، وإنما كان نابعا من أيديولوجية خاصة. كذلك كان الأسلوب البلاغى لخطاباته نتيجة لمحاولة واعية من جانبه للدعوة بأن الحاكم القوطى الشرقى كان حاميا للتراث الكلاسيكى.

واكتسب برنامج المؤاخاة مسحة لا بأس بها من الحقيقة بفضل سياسة ثيودوريك الداخلية. فقد تم تنفيذ برنامج واسع للأعمال العامة، كما فرضت عقوبات صارمة على اللصوصية وقطع الطرق. وشجع الأمن الناتج عن ذلك على عودة الرخاء إلى إيطاليا، ربما إلى المستوى الذى كان عليه أواخر القرن الرابع، (أو هذا هو ما أخبرنا به المعاصرون على الأقل)، وواصل السكان الرومان حياتهم في ظل القانون الرومانى، على حين استخدم القوط الشرقيون القانون الجرمانى. واستدعى ثيودريك إلى بلاطه أبرز علماء عصره وشملهم برعايته - ليس كاسيودورس فقط، ولكن أيضا بوئثيوس Boethius، الذى كان أرسنقراطيا رومانيا آخر ثم صار موظفا حكوميا عظيم القدر، وبدأ في ترجمة مؤلفات أفلاطون وأرسطو إلى اللغة اللاتينية. بل أن مؤرخا من مؤرخى البلاط البيزنطى اعترف بأن ثيودوريك كان يعامل السكان الرومان بتسامح وكرم محمود.

وأيا كان الأمر، فقد كان هناك جانبان في سياسة ثيودريك لم يكن من الممكن أن يرضى عنهما الايطاليون، وقد اضطر للإبقاء عليهما بحكم منصبه كقائد للجيش القوطى الشرقى: وهما انتزاع الأرض الايطالية من أجل الجيش القوطى الشرقى من ناحية، والآريوسية من ناحية أخرى. فمن الناحية القانونية كان القوط الشرقيون معاهدين Feodorati وكان لهم حق الايواء على أرض السكان الايطاليين المحليين وفقا لقانون الضيافة الرومانى. وهكذا نجد أودواكر يأمر أصحاب الأراضى الايطاليين بتسليم ثلث مساحة أراضيهام إلى جنوده، وهى نفس السياسة التى سار عليها ثيودوريك، فما الذى كان يمكنه أن يقدمه لجنوده غير ذلك؟ والمعلومات المتوفرة لدينا قليلة جدا بحيث لا تسمح لنا بتحديد الكيفية التى نظر بها أصحاب الأرض الايطاليون إلى هذه السياسة. وفي رأى

بعض المؤرخين أنه كانت توجد ضياع كثيرة خالية في ذلك الحين نتيجة الفوضى التي سادت القرن السابق. وقد بلغت هذه الضياع الخالية حدا من الكثرة جعل الأراضي التي انتزع ثيودوريك ملكيتها قليلة للغاية. بيد أن الحقيقة القائلة بأن كاسيودوروس بذل الكثير لتبرير هذا التصرف على أساس أن القوط هم الجيش الروماني، توضح أنه كان هناك بالضرورة بعض الاستياء من جانب أصحاب الأراضي التي انتزعت ملكيتها.

أما فيما يتعلق بمسألة استمرار ثيودوريك على ولائه للآريوسية فإن المؤرخ يرتبك بسبب تفاهة المصادر فما الذي كانت الآريوسية تعنيه حقا بالنسبة لثيودوريك؟ لقد بنى الكنائس الآريوسية، ولكن من كان هؤلاء الأساقفة الآريوسيون؟ المفروض أنهم كانوا من القوط الشرقيين. ونحن لا نعلم شيئا عن الموضوع. وكل ما نستطيع قوله أن الآريوسية صارت عقيدة الشعب القوطي ولم يكن بمقدورهم أن يتخلوا عن عقيدتهم كما لم يتخلوا عن قانونهم الذي ألفوه. وبذل ثيودوريك أفضل ما في وسعه. فإذا كان قد بقي على آريوسيته؛ فإنه بذل ما في طاقته ليهديء من روع الكنيسة الكاثوليكية بشأن عقيدته. إذ أطلق حرية العقيدة، كما شارك في احتفال يوضح اعترافه بسلطة البابا، لا على الكنيسة الكاثوليكية فقط، بل على مدينة روما أيضا. وفي سنة ٥٢٠ م كان واضحا أن البابا هدا وأن الكنيسة سوف تستمر في تأييد سلطة ملك القوط الشرقيين حتى بعد موت ثيودوريك. ومن ثم كان من الممكن لسياسته الخارجية المحفوفة بالمخاطر أن تنجح بفضل سياسته الداخلية الماهرة.

ولكن السنوات الأخيرة من حكم ثيودوريك شهدت اختلال توازن القوى الدقيق الذي أقامه في غير صالحه، وكان من الواضح تماما قبل موته سنة ٥٢٦ م أن أنهيار مملكة القوط الشرقيين لا يمكن أن يتأخر كثيرا. ولسوء الحظ، فإن مصادرنا هنا هزيلة جدا، إلا أننا نستطيع أن نميز الخطوط العريضة المعتمدة لما حدث من تغيرات. ويبدو أن مفتاح الموقف كان هو سياسة الامبراطور. فخلال معظم عهد ثيودوريك كان الامبراطور في نزاع مع البابا، وهو ما انتقص من السلطة الامبراطورية بفضل النظرية التي صاغها جلاسيوس الأول Gelasius I في العقد الأخير من القرن الخامس. وأحس البابا أن الامبراطور قد وقع في شباك الهرطقة وأنه يحاول فرض أخطائه على الكنيسة. ومن ثم فإن البابوية والكنيسة تريان أن حاكما آريوسيا يبيع حرية العقيدة سيكون حاكما أفضل من الامبراطور البيزنطي. وفي سنة ٥١٨ م تغيرت الأسيرة البيزنطية الحاكمة بالقسطنطينية. وكان الهدف العظيم للبيت الحاكم الجديد الطموح هو إعادة فتح الغرب.<sup>(٩)</sup> وفي سبيل هذه الغاية يجب

(٩) هي الاسرة التي أسسها جستين الأول قائد الحرس الامبراطوري، والتي برز من اعضائها الامبراطور جستينيان ابن أخت جستين الذي قام بآخر محاولات فرص السيادة الرومانية من جديد على الغرب. (المترجم)



التضحية بكل شيء. وأعلن الامبراطور جستين الأول قبوله للفكرة اللاهوتية التي يعتنقها البابا (رغم أنه كان ينفر بذلك الكثيرين من رعاياه). وبدأ واضحا أن الامبراطور والبابا قد توصلا إلى تفاهم سرى في الوقت الذي كان البابا يقوم بدور سفير ثيودوريك لدى القسطنطينية. والقى كثيرون من أبناء الارستقراطية الرومانية بثقلهم في جانب البابا والامبراطورية البيزنطية ومنهم بوثيوس. ويحتمل أنهم كانوا قلقين من أن القوط الغربيين أقارب ثيودوريك والذين كانوا مايزالون على عداوتهم الشديدة للكاثوليكية قد أصبحوا رجالا بارزين في بلاط رافنا عاصمة مملكة القوط الشرقيين في إيطاليا.

وحين اكتشف ثيودوريك هذه المؤامرة كان رد فعله عنيفا. فقد كان قلقا بشأن من يخلفه على العرش، ذلك أن الموت المفاجيء لم يبق من عائلته سوى امرأة وطفل لخلافته، إذا لم يكن هناك من يتطلع إلى العرش من زعماء القوط الشرقيين البارزين. وفي العامين الأخيرين من حكمه تخلى ثيودوريك عن سياسة التعايش وسجن البابا، وأعدم بوثيوس وعددا من أبناء الارستقراطية الرومانية البارزين. ولكن نجم مملكته كان قد أفل. وبدأ البيزنطيون في استرداد إيطاليا في السنوات العشر التي أعقبت موته.

كان ثيودوريك، من حيث سجاياه الشخصية، أفضل ملوك الجرمان قبل شارلمان. فقد كانت سياسته في التعايش متماثلة مع أهداف الملكية الفرنجية سنة ٨٠٠م من عدة جوانب. ومن ثم كان لفشل ثيودوريك في تأسيس مملكة دائمة أعظم النتائج والآثار على أوروبا في العصور الوسطى. فقد كان بوسع ثيودوريك أن يقيم في عهدة سلطة عليا في إيطاليا. بيد أنه، في حقيقة الأمر، لم تكن لديه النية لفعل ذلك، فقد كان هو نفسه يكن أعظم احترام لمجد روما، وكان يريد أن يعيد بناء الامبراطورية في الغرب ولكن تحت حكم ملك قوطي.

لقد انحرفت سياسة ثيودوريك نحو طريق الخطأ، فآثار خوف الأباطرة البيزنطيين من أن تصبح مملكة القوط الشرقيين قوة عظمى بدرجة قد يستحيل معها أن تثبت بيزنطة سلطاتها في إيطاليا. وخوفا من أن تنهض مملكة القوط الشرقيين كقوة بحر متوسطية تنافس بيزنطة ذاتها على سيادة عالم البحر المتوسط. وفي الوقت نفسه، ونظرا لاحترام ثيودوريك للنظم والأفكار الرومانية، فإنه لم يحاول أن يقطع استمرارية الثقافة الرومانية والنظم السياسية الرومانية في إيطاليا. فقد جعل القوط الشرقيين جماعة محايدة من الجنود الجرمان الذين لايتدخلون في حياة البلاد الدينية والسياسية. ولأن الملكية ظهرت على هذا القدر من القوة في أيامه، فقد ترك خلفاءه في وضع مستحيل. إذ تركهم عرضة

للهجوم المضاد الذى شنته عليهم القوة العسكرية البيزنطية فى عهد جستنيان. إلا أن ثيودوريك لم يكن قد اكتسب ولاء الشعب الايطالى بالدرجة التى تكفى لأن يتصدوا لحرب الاسترداد التى قام بها البيزنطيون.

وتظهر فى الصفحات الأولى من تاريخ الفرنجة مواقف كثيرة مناقضة لتطور القوط الشرقيين؛ إذ كان الفرنجة أقل تأثرا بالثقافة الرومانية - وكان من الواضح أن ملوكهم أقل من أن يضارعوا ثيودوريك - ومع ذلك خرجت مملكة الفرنجة سالمة من غمار الفوضى والاضطراب اللذين سادا طوال القرنين الخامس والسادس، وأصبحت أكبر وأهم مملكة قامت على التراب اللاتينى، ومن ثم ارتبط تطور أوروبا الغربية السياسى وتاريخها الثقافى والكنسى بمصير الملكية الفرنجية.

كان هناك فرعان على الأقل للشعب الفرنجى. وقدر لأحدهما أن يلعب دورا هاما فى التاريخ، وهم الفرنجة الساليون Salian Franks الذين كان موطنهم الأصلى غرب وسط ألمانيا الحالية. وكانوا يعيشون فى منطقة بعيدة وراء حدود الراين كما كان اتصالهم بالرومان قليلا، سواء من الناحية الاقتصادية أو من الناحية الثقافية. وبعكس القوط الشرقيين، لم يعتنق الفرنجة المسيحية على أيدي المبشرين الآريوسيين. وحين دخلوا الامبراطورية كانوا أجلافا وثنيتين يتسمون بالعنف. وفى المجتمع الفرنجى كانت الغالبية من المزارعين الأحرار، وإذا كانت ثمة طبقة من النبلاء قد وجدت فى نسيج هذا المجتمع، فإنها لم تكن قوية. وحتى فى أوائل القرن السادس كان جيش الفرنجة يتألف أساسا من الجنود الفلاحين المشاة، وعدد محدود جدا من الخيالة، وكان المظهر الحضارى الوحيد فى المجتمع الفرنجى الباكر متمثلا فى اهتمامهم بالزراعة. وبسبب هذا الاهتمام بالزراعة، ولأنهم - شأن كل الجرمان - كانوا يريدون الاقتراب من ثروة الامبراطورية، حصل الفرنجة من الامبراطور جوليان المرتد فى منتصف القرن الرابع على حق الاستقرار على طول الحدود الشمالية فى إقليم الفلاندر Flanders. وهنا تصبح المميزات الفريدة لحركة الهجرة الفرنجية واضحة تمام الوضوح. فسرعان ما عمر الفرنجة موطنهم الجديد بعكس غيرهم من الغزاة الجرمان، وكرسوا أنفسهم للزراعة وتركوا بصمات ديموجرافية واقتصادية ولغوية قوية على المنطقة.

ومصدرنا الأدبى الوحيد الهام عن تاريخ الفرنجة الباكر هو الكتاب الشامل الذى كتبه جريجورى أسقف تور (جريجورى التورى Gregory of Tours) أواخر القرن السادس. وبطبيعة الحال كانت المعلومات التى كتبها جريجورى أكمل ما تكون فى الفترة القريبة من

عصره، إلا أنه استطاع أن يمدنا ببعض المعلومات المتناثرة عن تاريخ الفرنجة في القرن الخامس اعتماداً على التراث الشفوي الفرنجى. ويعتبر كتاب جريجورى المسمى «تاريخ الفرنجة» - برغم ما فيه من بعض مظاهر الضعف التى تشوب أسلوبه، وأحكام المؤلف المسبقة القاسية - أكمل تقرير لدينا عن أى من الشعوب الجرمانية. كما أن من مزايا هذا الكتاب أنه يمدنا بدليل الأسماء الأمكنة فى تاريخ الفرنجة المبكر. ونستطيع من خلال دراسة الجذور اللغوية لأسماء الأماكن فى إقليم الفلاندر وشمال فرنسا أن نتخيل كيف تمت الهجرة الفرنجية صوب الجنوب من إقليم الفلاندر إلى داخل غالة.

وبينما كانت القوة الرومانية آخذة فى التحلل والإنهيار فى القرن الخامس، بدأ الفرنجة يتحركون فى ببطء باتجاه الجنوب إلى داخل الامبراطورية. وهناك لم يشكل استقرارهم إحتلالاً عسكرياً فحسب، كما كان حال الشعوب الجرمانية الأخرى، ولكنه كان استعماراً حقيقياً شاملاً. ومن المحتمل أن تكون إحدى العائلات فى ذلك الوقت قد تولت زمام قيادة الشعب الفرنجى ثم ارتفعت إلى مكانة الأسرة الملكية الحاكمة. وحتى منتصف القرن الثامن كان العرش الملكى الفرنجى بمثابة الأملاك الخاصة لهذه الأسرة، دون أدنى اعتبار لعدم الكفاية الشخصية التى اتصف بها كثيرون من سلالتها. وزعمت الأسرة الملكية الفرنجية أنها تنحدر من صلب الآلهة، وهو ما كان مألوفاً بين الجرمان، ونسبوا تأسيس الأسرة الملكية إلى بطل أسطورى يدعى ميروفيش Merovech. وقد اختلف الميروفنجيون فيما بينهم فى القرن الخامس من حيث صفاتهم، وظهر أن بعضهم يفتقر إلى الكفاية الحربية وصفات الزعامة. بيد أن الشيء الذى ميز جميع الحكام الفرنجة الأوائل حتى سنة ٥٠٠ هو عداؤهم الشديد للثقافة الرومانية. وربما يكون الفرنجة قد خضعوا لسيادة القادة الرومان الأواخر فى غالة لمدة عشر سنوات أو نحو ذلك فى منتصف القرن الخامس. ويفسر لنا «هذا الخير الرومانى الشديد الوطأة»، على حد تعبير الوصف الذى جاء فى مقدمة القانون السالى، حين نربطه بوحشية الفرنجة وبربريتهم الوطنية، سبب كراهية الفرنجة للرومان. وليس هناك مثيل لهذا الموقف السلبي من جانب أى من الغزاة الجرمان السابقين.

وبحلول العقد الثامن من القرن الخامس كان الفرنجة قد استقروا بأعداد كثيفة فى الأجزاء الشمالية من غالة، وانسابوا نحو شمال من مدينة باريس الرومانية القديمة. وبينما كانوا يتحركون فى الأقاليم الوسطى والجنوبية جوبهوا بكثافة سكانية نسبية من الغالورومان؛ وبالتالى كان تأثير الفرنجة على اللغة والنظم فى هذا الجزء من البلاد قليلاً. ولأن السكان الغالورومان فاقوا الغزاة الفرنجة كثيراً فى عددهم فقد ظلت العامية اللاتينية

لغة البلاد بأسرها، بل إن الفرنجة أنفسهم ما لبثوا أن تكلموا باللسان اللاتينى.

وفي ظل ظروف الفوضى وعدم التنظيم التى تفشت فى غالة فى القرن الخامس لم يكن ينقص الفرنجة سوى قائد قوى يتقدم بهم من معقلهم الشمالى لفتح البلاد كلها. وقد وجدوا ضالتهم فى كلوفيس الأول Clovis (٤٧١ - ٥١١) أفضل الملوك الميروفنجيين، والذي وطد حكمه الطويل دعائم السيطرة الفرنجية غرب الراين.

وتبدو صفات كلوفيس الهمجية والوحشية واضحة تماما فى صفحات كتاب جريجورى التورى، كما يظهر كلوفيس فى الوقت نفسه فى صورة القائد الحربى الشديد المراس والداهية فى الشئون الاستراتيجية. وبعد سحق الجيوش الغالورومانية نهائيا أخضع كلوفيس شعوبا جرمانية أخرى كانت تعيش على طول الضفة الغربية لنهر الراين. ثم مهد كلوفيس لخطوته التالية بتعميده هو وجيشه كله على يد كبير أساقفة رينس Rheims. وعلى الرغم من الهالة الأسطورية التى أحيطت بها قصة اعتناق كلوفيس للمسيحية فيما بعد، فإن سبب اعتناقه للمسيحية سنة ٤٩٦ كان بسيطا. ذلك أنه رأى أن اعتناقه المسيحية على المذهب الكاثوليكي سيجعل منه الملك الجرمانى الوحيد الذى يتمتع بإيمان صحيح فى غالة - بل فى الغرب بأكمله. ومن ثم فسيكون من الأسهل بالنسبة له، بوصفه البطل الكاثوليكي، أن يستحوذ على ولاء السكان الغالو - رومان كلما مضى فى توسعاته. وعلاوة على ذلك، فإن اعتناقه للمسيحية الكاثوليكية سوف يكسبه تأييد رجال الكنيسة الذين كانوا بمثابة القوة السياسية والاقتصادية والمعنوية الوحيدة الموجودة فى جميع أنحاء غاله. ولا تبين لنا حماسة جريجورى التورى، المتحدث باسم الكنيسة الفرنجية فى القرن السادس، أن اعتقاد كلوفيس كان فى محله فحسب؛ بل تبين أيضا أنه نجح فى أن يحيط نفسه بهالة مقدسة. وفى رواية جريجورى التورى نجد الزعيم البدائى المتوحش الذى يقود عصبة الحرب الفرنجية يتحول بعد اعتناقه المسيحية إلى قنسطنطين جديد.

وإذ توطدت سلطة كلوفيس بفضل تأييد الكنيسة، واصل فتوحاته. فتحرك أولا نحو الشمال الغربى، أى فى الأراضى الواقعة ما بين نهر السين، ونهر اللوار، ونجح فى إخضاعها، رغم أن هذه المنطقة ظلت منفصلة خلال الشطر الأعظم من التاريخ الفرنسى الوسيط. وأخيرا، أصبح كلوفيس مستعدا لتنفيذ مشروعه العظيم، وهو فتح المنطقة الواقعة تحت حكم القوط الغربيين من بلاد الغال، أى إقليم أقطانيا Aquitaine، وتمكن فى بداية الأمر من تحييد البرجنديين سنة ٥٠٠ م بأن عقد معهم معاهدة تحالف. وترك لأبنائه مهمة إخضاع البرجنديين، وتم له ذلك فى العقد الثالث من القرن السادس. وعلى الرغم من أن القوط الغربيين كانوا قد شادوا مملكة شاسعة تمتد من أسبانيا حتى إقليم بريتانى

Britany كانت عاصمتها تولوز Toulouse؛ فقد تعرضت مملكتهم لكثير من العوامل التي أدت إلى سقوط مملكة القوط الشرقيين. إذ أنهم كانوا مجرد محتلين عسكريين ولم يكونوا مستعمرين، كما أنهم كانوا أريوسيين. وكان انتصار كلوفيس على القوط الغربيين سريعا وحاسما. وقد منحته الكنيسة تأييدها التام في هذا الغزو. وفي رواية جريجورى التورى يبدو الفتح الفرنجى لتولوز في صورة الحرب المقدسة. وفي الوقت نفسه، تقريبا، عقد كلوفيس معاهدة تحالف مع الامبراطور البيزنطى ضد القوط الشرقيين. وفي سنة ٥٠٧م أعلن الامبراطور مباركته للغزو الفرنجى لغالة، وذلك بأن خلع على كلوفيس لقبى قنصل Consul وأغسطس augustus كلقبين شرفيين، وقصد بهما إضفاء صفة القدسية في صيغة رزينة على تحالف الامبراطور وملك الفرنجة ضد القوط الشرقيين، والاعتراف بسيادة كلوفيس في غالة. وهكذا استطاع كلوفيس رغم عدم احترامه للنظم والأفكار الرومانية، أن يحوز موافقة الامبراطورية على فتوحاته.

وبقيت خطوة واحدة في طريق تأسيس مملكة الفرنجة، وهى اتخاذ باريس عاصمة لهذه المملكة. فقد كانت باريس تقع داخل المنطقة التي كان الاستعمار السالى فيها كثيفا. ولكن الكنيسة الفرنجية - الغالورومانية الجديدة كانت قادرة على أن تجد في باريس مجدا كبيرا. فالحقيقة أن الرواية التي شاعت عن القديس دونى St. Denis تلميذ القديس بولس، بأنه كان أول أساقفة باريس واستشهد في هذه المدينة. هذه الرواية أكتسبت أهمية كبيرة في مطلع القرن السادس من جديد. وشجع كلوفيس والكنيسة هذه الأسطورة، وصارت باريس إحدى المدن المقدسة في العالم المسيحى، كما صارت مونمارتر Montmartre موضعا لأحدى المزارات الشعبية. وعن طريق ربط باريس بالقديس دونى، أكد كلوفيس مكانته كبطل جرمانى للمسيحية الكاثوليكية. فقد كان يعلم تمام العلم أن هذا الدور الذى قام به هو الذى سهل الغزو الفرنجى لغالة تماما.

وكان قهر غالة شيئا، وكان حكمها شيئا آخر. فقد كان تأثير الميروفنجيين كحكام أقل كثيرا من تأثيرهم كقادة لعصبة الحرب الفرنجية. وفي كل الظروف كانت الأسرة الميروفنجية غارقة في الصعاب والمتاعب الناتجة عن المفاهيم السياسية القاصرة للشعب الجرمانى. وفوق ذلك لم تكن المملكة الفرنجية تقتصر فقط على ما يعرف اليوم باسم فرنسا بل شملت أيضا شطرا كبيرا من النصف الجنوبى من ألمانيا الغربية. وامتدت هذه المملكة لتغطى مساحة شاسعة من الأراضى؛ بحيث عجزت عن إدارتها نظم ومؤسسات القرن السادس المحدودة. ولكن أخطاء كلوفيس وخلفائه، وعدم الكفاية السياسية التي اتصف بها معظم الحكام الميروفنجيين، جعلت الموقف يزداد سوءا. وكانت النتيجة أن صارت

السلطة السياسية في فرنسا في مطلع القرن السابع بأيدى الطبقة الارستقراطية المحلية في المقاطعات، بينما تبقى للأسرة الملكية التاج الملكي ولا شيء سواه.

ومن المؤكد أن الحاكم الميروفنجي في عهد كلوفيس كان يحكم من مركز ظاهر القوة بل من موقع الحكم المطلق - مع موارد مالية ضخمة. واعتبر كلوفيس وخلفاؤه أن البلاد أملاك خاصة بهم. ومن ثم، فإنه حين يكون لأحد الملوك أكثر من ابن كان يأمر بتقسيم الأملاك الملكية بين ورثته كما كان يقسم التاج أيضا فيما بينهم. ولأن الحكام الميروفنجيين قبضوا على التاج وموارده على أساس أنها ممتلكاتهم الخاص، فقد مارسوا الحكم دون استشارة أحد: وتمثلت النتيجة في خليط مذهل في غرابته من الفوضى والأوتوقراطية البدائية. ولم يقدم الحكام الميروفنجيون للشعب شيئا سوى قيامهم بالحملات العسكرية بين الحين والحين. كما كانوا يقضون أوقاتهم في أرضاء نزواتهم وإثراء أقاربهم ومواليهم.

وحيث يكون هناك أكثر من ملك - وهو ما كان شائعا أثناء القرن التالي لموت كلوفيس - كان اهتمامهم الرئيسي يتركز في محاربة كل منهم للآخر وقتله؛ ولذا فإن تاريخ الأسرة الميروفنجية في القرن السادس وأوائل السابع عبارة عن رواية غامضة بالخيانة والمذابح.

ولم يبذل هؤلاء الرؤساء البدائيون أية محاولة للحفاظ على النظام الإداري الروماني، ولم يتبق لنا من وثائق فرنسا الميروفنجية سوى بعض المواثيق السيئة الصياغة.

ومن الواضح أن أعمال الملكية كانت تتم دون أية إمكانيات. وكان المظهر الوحيد من مظاهر الحكومة الرومانية الذي حاول الميروفنجيون أن يحافظوا عليه هو النظام الضريبي. بيد أنهم في هذا الصدد كانوا يفتقرون إلى الموظفين الأكفاء المخلصين، كما لم يكن ثمة شعور عام بأن هناك ما تدفع الضرائب من أجله. وبحلول عام ٦٠٠ اندثرت كل آثار النظام الضريبي الروماني. فقد كان الملك الميروفنجي الذي يريد التخلص من أحد موظفيه يرسله لجباية الضرائب؛ حيث لا يسمع عنه أبدا بعد ذلك. وكان النبلاء الفرنجة والغالورومان الذين تجمعوا وتآلفوا بسرعة متفقيين في عدائهم لهذه الملكية التي لم تساهم بشيء لصالحهم؛ بل جلبت عليهم نظاما بائسا يتسم بالطمع والعجز.

وحاول الميروفنجيون أن يكسبوا في خدمتهم بعض النبلاء عن طريق منحهم الوظائف المصحوبة بالإقطاعات، أى الأملاك المرتبطة بالوظيفة لكي تضمن إخلاص صاحب الوظيفة في خدمته للمالك. وفي النهاية حول النبلاء المقربون هذه الوظائف والاقطاعات إلى ممتلكات خاصة، وكونوا من أنفسهم أسرات حاكمة في المقاطعات. وهكذا تحولت ألقاب مثل دوق Duke الذي كان في الأصل لقبا دالا على الممثل العسكري المحلي للملك. ولقب

كونت Count الذى كان يطلق فى الأصل على المندوب القانونى الملكى، إلى القاب أرستقراطية يتوارثها جيل بعد جيل مع ما يلحق بها من إقطاعات فى العائلات الأرستقراطية الكبيرة.

ومع بواكير القرن السابع كانت الملكية قد جردت تقريبا من كل سلطتها على أيدي أرستقراطية الولايات. فلم يترك للملوك الميروفنجيين سوى ظل من سلطانهم الأصلي، وجزء ضئيل جدا من الممتلكات الملكية لمملكة تسودها الفوضى التامة من الناحية السياسية. إذ كان الولاء كله مكرسا للحاكم المحلى، بينما لم يكن للملك نصيب فى هذا الولاء. وقد مكن ملوك القرن السادس - الذين كرسوا جهودهم للإقتتال ضد بعضهم البعض - للأرستقراطية من عملية اغتصاب النفوذ الحكومى، والاستيلاء على ثروة الأسرة الميروفنجية. وكان كل الحكام الميروفنجيين فى القرن السابع أما نساء أو أطفالا تقريبا. هؤلاء الحكام الذين لا يستحقون عروشهم هم الذين كانوا يحددون دائما علامة البداية فى طريق نهاية السلطة الملكية طوال العصور الوسطى المبكرة.

أما الكنيسة، أو بالأحرى أساقفة غالة الذين قدموا للكنيسة كل قياداتها، فقد خاب أملهم إلى حد بعيد فى الأسرة الميروفنجية بسبب ما أصابها من تدهور. إذ بنى رجال الكنيسة تحالفهم مع كلوفيس الأول، وعقدت الأموال العظيمة على الفوائد المتبادلة التى كان يمكن جنيها من وراء هذا الاتحاد بين الأسرة الملكية والأساقفة الكاثوليك. ولكن خلفاء كلوفيس بلغوا درجة من العجز والبدائية جعلت الأساقفة ينحازون إلى النبلاء ضد الملكية فى أواخر القرن السادس. ويكشف لنا أحد الأساقفة فى زمن لاحق، وهو جريجورى التورى، عن نظرة رجال الكنيسة فى أواخر القرن السادس. فبالرغم من أن جريجورى التورى كان أفضل تعليما من أى من زملائه القساوسة فإن رؤيته كانت محدودة وذاتية، فقد انصرف عن خلفاء كلوفيس بسبب ضجره من جرائمهم وحماقتهم، وأخذ يندب انهيار التحالف الذى كان قائما فى بداية القرن السادس بين الملكية والكنيسة. وإذا كان هناك من يتباهى بقنسطنطين الثانى الفرنجى؛ فهم أحفاد كلوفيس فقط ولكن جريجورى (مبتدع هذا اللقب) أخذ منذ فقد الأمل فى إعادة بناء التحالف القديم بين الأسرة الملكية والكنيسة يكرس نفسه بصفة أساسية لتشديد ثروة ومكانة كنيسة تور، على نحو ما كان أى دوق كونت يكرس نفسه لخدمة مصالح أسرته.

وهكذا، دفع الوضع السياسى لمملكة الفرنجة - بما كان له من تأثير على النزعات المحلية والإقليمية - برجال الكنيسة إلى أن يرموا بثقلهم فى جانب الأرستقراطية. كما أن الكنيسة بتخليها وانفصالها عن الملكية الفرنجية فى القرنين السادس والسابع سببت ضعفا متزايدا

باستمرار في كيان الأسرة الميروفنجية. وكانت الكنيسة هي فقط القادرة على تقديم القيادة الكفاء، والموظفين المطلوبين لبناء حكومة ملكية قادرة على فرنسا. ولكن الأساقفة باتباعهم سياسة الانفصال عن الملكية، أضروا الكنيسة ذاتها بهذه الخطوة أيا كان المبرر الذي يمكن أن يوضح موقفهم في ضوء انعدام الكفاية الشخصية لأفراد الأسرة الميروفنجية. لقد كانت الكنيسة الغالية الرومانية القديمة، التي تألفت سنة ٤٠٠ بفضل ثقافتها وإخلاصها، قد صارت سيئة السمعة سنة ٧٠٠ بسبب جهلها وافتقارها إلى النشاط، وكان السبب الرئيسي في هذا كامنا في اتجاه جريجورى التورى وزملائه إلى ربط مصالحهم بمصالح النبلاء الذين صارت أنانيتهم ونزعتهم الإقليمية من خصائص رجال الكنيسة في فرنسا في القرن السابع. ولو كان قد ظهر من بين الميروفنجيين عدد قليل من الحكام من طراز ثيودوريك ملك القوط الشرقيين، لكان من الممكن بالتأكيد تجنب تدهور الكنيسة الفرنسية والملكية الفرنسية معا في أواخر القرن السادس والقرن السابع.

وقد لعبت الملكية الميروفنجية دورا صغيرا في التأثير على مجرى التغيرات الاجتماعية العظيمة التي طرأت على فرنسا في القرنين السادس والسابع. وبينما لم تبذل القيادات الملكية والكنيسة فيما بين سنة ٥٠٠ وسنة ٧٠٠ سوى القليل من أجل إقامة نظم دائمة، تم اندماج العناصر الفرنجية بالعناصر الغالورومانية على النحو الذى خلق البناء الاجتماعى الذى كان على الزعامة أن تتجه نحوه وأن تناضل من أجله فيما بعد. إذ كان المجتمع الفرنجى أوائل القرن الخامس منظما على أسس بسيطة نوعا ما؛ فلم تكن الأسرة الملكية والنبلاء يشكلون أكثر من عُشر الشعب الفرنجى. وفي أسفل السلم الاجتماعى في مجتمع الفرنجة الساليين كانت تقبع جماعة تكون حوالى ٧٠٪ من الشعب وتتألف من الفلاحين الأحرار والجنود. وقد استقطبت هذه المجموعة الكبيرة تحت ضغط الغزوات والحروب التى شهدتها، القرن الخامس، إذ برز من صفوفها عدد قليل في مجال القيادة العسكرية ولحقوا بطبقة النبلاء، بينما فقد الكثير حريتهم وهبطوا في السلم الاجتماعى درجة أدنى أو أكثر.

وزاد اندماج السكان الوطنيين من الغالورومان بالمجتمع الفرنجى من سرعة التدهور، وذلك لأن كثيرين من الفرنجة الأحرار فقدوا حريتهم. ولما كان النبلاء الفرنجة قد ربطوا أنفسهم بالارستقراطية، فانهم حاولوا بطبيعة الحال أجبار الجندى الفلاح الفرنجى على حال من العبودية معادلة لما كانت عليه أحوال الطبقة الدنيا في المجتمع الغالورومانى. فقد كان ما يقرب من نصف سكان غالة سنة ٤٠٠ أناسا غير أحرار، وكان ٣٠٪ منهم على الأقل عبيدا لا حقوق لهم. أما الباقيون فكانوا مزارعين شبه معدمين Coloni. وعلى قمة السلم الاجتماعى في غالة تربع ملاك الأراضي الأثرياء الذين كان منهم دائما الأساقفة



وغيرهم من زعماء الكنيسة. وشكلت طبقة الملاك هذه حوالى ١٥٪ من مجموع السكان. بينما تألفت نسبة الخمسة عشر بالمائة الباقية من الفلاحين الأحرار وصغار الكنسيين. وأخيرا سنة ٤٠٠، لا سيما في جنوب فرنسا حيث كان السكان أكثر كثافة، عاش الكثيرون من سكان المدن الذين لا ينتمون إلى ملاك الأراضي أو إلى طبقات الفلاحين المختلفة، وهؤلاء هم البورجوازيون الذين عملوا بالتجارة والصناعة وكانوا يشكلون حوالى ٢٠٪ من مجموع سكان غالة.

وما أن بزغت سنة ٦٠٠م حتى كان المجتمعان الغالورومانى والفرنجى قد امتزجا تماما، وظهر بناء اجتماعى فرنسى جديد. فقد كان التزاوج بين العائلات الفرنجية والعائلات الغالو - رومانية سريعا وشاملا. ويعتبر جريجورى التورى آخر أساقفة غالة الذين يمكنهم أن يزعموا أنهم انحدروا من صلب الارستقراطية الغالورومانية تماما. وقد تميز المجتمع الفرنسى الجديد بمجموعة كبيرة من الألقان الذين كانوا يمثلون أدنى فئة في المجتمع. وربما تكون نسبتهم قد بلغت نحو ٦٠٪ من مجموع السكان. وتكونت طبقة الألقان من غير الأحرار في المجتمع الغالو - رومانى والمجتمع الفرنجى المبكر، بالإضافة إلى العديد من الرجال الأحرار من الفلاحين الفرنجة المطحونين. ولم يكن القن عبدا شخصيا لسيد، بل كان مرتبطا بالأرض وكانت له حقوق قانونية واقتصادية معينة. وكان المفروض أن يقوم السيد بحمايته وأن يمدّه بوسائل العون الاقتصادى رغم أنه كان من المألوف أن يتجاهل السيد كلا الأمرين معا، إذ كان كل ما يبيغيه من القن هو العمل في أرضه وضياعه أو جزءا من محصوله، وربما كان يطلب الأمرين معا. وكان ثمة تدرج كبير داخل طبقة الألقان، فقد كان بعض الألقان ميسورى الحال تماما، على حين كان البعض الآخر على حافة الموت جوعا. ومع ذلك، فإذا كان هناك اختلاف في منشأ هذه الطبقة المستعبدة من الناحية الاقتصادية فإنه كان هناك وضع قانونى واحد يجمع أفرادها، إذ لم يكن باستطاعة القن أو أحد أفراد أسرته أن يترك ضيعة السيد - أو الدائرة Manor كما عرفت فيما بعد. وكان القن ملتزما بأن يقدم جهده وواجبات التبعية لسيد، كما كان واقعا تحت طائلة اختصاص المحكمة الواقعة في دائرة السيد والتابعة له.

وربما كان القن أسعد حالا من عبيد الضيعة الرومانية Latifundia وربما كانت كمية طعامه أقل، ولكنه تمتع بقدر أكبر من الحرية الشخصية. وهو ما دعا بعض المؤرخين إلى الكلام عن «الاصلاح الاجتماعى» في فرنسا القرن السادس حين أدخل نظام العبودية الرومانى مكانه لنظام القنية الذى عرفته العصور الوسطى. ومن الممكن تبرير هذا الحكم بالقول بأن البؤس الكلى قد استبدل ببؤس جزئى. بيد أن التحول في وضعية الفلاحين الاقتصادية والقانونية لم يستطع أن يرتفع بأكبر طبقات المجتمع وأدناها مرتبة عن

مستوى الوجود الحيوانى. وحتى القرن الثانى عشر على الأقل لم تكن حياة فلاح العصور الوسطى تختلف عن حياة حيوانات الحقل. كانوا يكدون، ويربون، ثم يموتون. كما كانوا يفتقرون فى القرن السادس حتى إلى ما يمكن أن يقدمه لهم القسيس المحلى من الراحة والطمأنينة. إذ لم تكن هناك أبرشيات حتى ذلك الحين وكان الذى يقوم بتلبية مطالب الفلاحين الدينية هو القسيس الذين كان يزورهم بين الحين والآخر ترسله كاتدرائية أقرب مركز اسقى. وإذا كان فلاح القرن السادس أو القرن السابع يرى القسيس ويتلقى الأسرار المقدسة مرة فى العام فإنه كان يعد محظوظا للغاية. وفى مثل هذه الظروف لن يدهشنا أن نعرف أن مسيحية طبقة الأقتان كانت مسيحية أسمية تماما. فسواء تم تعميد الفلاح أم لم يتم، فإنه كان يستمر فى عبادة قوى الطبيعة كما كان يفعل من قبل وحتى عندما كان يفكر فى كونه مسيحيا، كانت رؤيته الدينية محكومة بعبادات الأخصاب والخرافات. لقد كان عالم المسيحية بالنسبة لفلاح العصور الوسطى الباكرة خليطا من القديسين، والآثار المقدسة، والعفاريت.

وفى سنة ٦٠٠ كانت أعداد الطبقة الوسطى فى كل من المجتمع الفرنجى المبكر والمجتمع الغالو - رومانى قد تناقصت إلى حد بعيد. ومن المحتمل أنه لم يكن هناك أكثر من ١٠٪ من جمهرة الفلاحين يحتفظون بحريتهم، وقد تضمن هذا العدد صغار رجال الكنيسة. ومع تدهور فرنسا الاقتصاى، والتناقص السريع فى عدد المدن الذى حدث فى أعقاب الغزوات الفرنجية اختفت الطبقة البورجوازية تماما. ومن المؤكد أنه لم يكن هناك أكثر من ٣٪ بين الفرنسيين سنة ٦٠٠ يسكنون المدن.

وعلى قمة الهرم الاجتماعى تربعت أقلية من الناس تمتلك ثروات خاصة طائلة، كما تتمتع بالنفوذ والسلطان. وتكونت هذه الفئة من العائلة المالكة وأرستقراطية الولايات الكبار - أى الدوقات والكونتات بضياهم الشاسعة وسلطانهم الاقليمى. ولم تكن هذه الطبقة المكونة من كبار الملاك - والتي يحتمل أنها ضمت الأساقفة وبعض القساوسة الهامين - تشكل أكثر من ٢٪ من مجموع السكان. وبالإضافة إلى هذه الطبقة الأرستقراطية الكبيرة، وجدت مجموعة كبيرة للغاية من الملاك المتواضعين والجنود الأحرار العاديين. وكان بعض هؤلاء من ملاك الأراضى الأثرياء ولكن البعض الآخر لم يكونوا أكثر من جنود مأجورين وهم الذين كانوا يشكلون جيوش الملك والارستقراطيين. وربما كانت نسبة طبقة الملاك العاديين والجنود هذه قد بلغت حوالى ٢٥٪ من سكان فرنسا سنة ٦٠٠.

أما البناء الاجتماعى فى فرنسا التى كانت أهم مملكة قامت على أنقاض الامبراطورية الرومانية الغربية فقد كان محكوما بالسادة والأقتان. لقد اختفت الحياة الحضرية تماما.

وانحصرت الزعامات كلها في طائفة صغيرة من الأمراء الملكيين وكبار الأرستقراطيين. وكان اهتمام أولئك الرجال الأساسي منصبا على تكوين ثروات عائلاتهم ونفوذها. وكانوا ينفقون معظم سنى حياتهم في الحرب، كما أنهم جهلوا فنون الحكم وعميت أبصارهم عن رؤية مُثل العدالة والسلام. ولم يكن لديهم أى فهم للمشكلات الاقتصادية. وكانت المسيحية بالنسبة لهم عالما من السحر، والمعجزات، وسير القديسين. ومن المحتم أن تؤدي بنا المقارنة بين هؤلاء القادة وبين رجال من أمثال ثيودوسيوس الأول وأمبروز وأوغطين وسيماخوس، إلى استنتاج أن إنهيار الامبراطورية الرومانية الغربية كان كارثة سياسية واقتصادية وثقافية من أفدح ما يمكن.

## الفصل الخامس

### بيزنطة والإسلام<sup>(١)</sup>

#### ١ - لعنة السلطة البيزنطية

خضعت نظم الحكم، والمجتمع والاقتصاد في الغرب لعوامل التغيير والتحول بفعل الغزوات الجرمانية. بيد أن أوروبا لم تترك لكى تتمتع وحدها بثمار هذه التغيرات الكبيرة في القرنين السادس والسابع. فقد تعرض عالم البحر المتوسط للغزو مرة أخرى من جانب البيزنطيين والمسلمين. ولم يكن تأثير بيزنطة والإسلام على نفس درجة التأثير الجرمانى على أوروبا الغربية. إلا أن أهداف جستينان الأول، ومحمد صلى الله عليه وسلم لعبت دورا هاما في تشكيل الحضارة الأوربية الحديثة.

ولقد كانت حدود الإمبراطورية الرومانية الشرقية على الدانوب، والتي كانت حمايتها من مسئولية حكم القسطنطينية، هى أول ما أخترق الجرمان من حدود العالم الرومانى. كما كانت أول هزيمة كبرى لحقت بالجيوش الرومانية على أيدي الجرمان هى تلك التى لحقت بالامبراطور الشرقى فى معركة أدرنه (أدريانوبل Adrianople). وعلى الرغم من ذلك، فإن الإمبراطورية الغربية هى التى أنهارت فى القرن الخامس. فلماذا إذن نجت الامبراطورية البيزنطية من الغزوات الجرمانية وعاشت بعدها؟ من الممكن أن نقدم بعض الإجابات على السؤال. فأولا: كان سكان الامبراطورية الشرقية يتفوقون كثيرا من حيث العدد على سكان الجزء الغربى اللاتينى من حوض البحر المتوسط، كما كانوا يتفوقون عليهم فى مستواهم الحضارى. ولم يكن الجرمان على درجة من الجهل بحيث لا يدركون أنهم سوف يواجهون مهمة أكثر صعوبة إذا ما اتجهوا صوب الشرق بعد عبورهم لنهر الدانوب. ثانيا: أن الامبراطورية الرومانية الشرقية وجدت فى القسطنطينية المنية بؤرة ومركزا للحكم والثقافة والاقتصاد. ولقد احتاج الأمر من المسلمين الذين كانوا يتفوقون على الجرمان عسكريا، إلى سبعة قرون من الزمان حتى نجحوا فى الاستيلاء على القسطنطينية. ومن الواضح أن الجرمان كانوا سيواجهون بالفشل أمام القسطنطينية؛ وهو الأمر الذى أدركه الجرمان تماما. ومع ذلك فإنه لم يكن هناك طريق آخر يمكن أن

---

(١) عنوان الفصل كما كتبه المؤلف هو «جستينان ومحمد»، Justinian and Mohammed، (المترجم)

يدخل منه الجرمان إلى الشطر الغنى من الامبراطورية البيزنطية، سوى طريق القسطنطينية ذاتها. وقد كان لأباطرة الغرب في القرن الخامس قلعة حصينة أيضا هي رافنا، ولكن الجرمان كانوا يمرون في جوارها في يسر دون أن يتعرضوا لأية مخاطرة ثم ينسابون إلى داخل إيطاليا.

أما السبب الثالث في بقاء الامبراطورية الشرقية فهو قدرة الحكام البيزنطيين وكفاءتهم أثناء القرن الخامس، فقد قاموا بالإصلاحات الحكومية مثل تخفيض الضرائب الباهظة التي كان أباطرة القرن الرابع قد فرضوها لكي يضمنوا تأييد الشعب لهم. وقد شجعوا التعليم كما وضعوا مجموعة قانونية شاملة. فقد وضع المشرعون البيزنطيون أول مجموعة قوانين شاملة حوالي سنة ٤٢٥، إقتداء بمشرعي القرن الثالث، وسميت هذه المجموعة باسم الامبراطور ثيودوسيوس الثاني Theodosius II. وكان الحكام البيزنطيون على درجة من الحكمة جعلتهم لا يتركون زمام السلطة العسكرية إلى القادة الجرمان على نحو ما فعل حكام الغرب. وأخيرا ينبغي علينا أن ندرك أنه كان للغزوات الجرمانية تأثير متراكم على قوة الامبراطورية وثروتها في الغرب، وهو الأمر الذي أمكن للشرق أن يتجنبه. فبسبب ضياع أراضي الامبراطورية الغربية ضاعت منها أيضا موارد الضرائب؛ وهو الأمر الذي أدى إلى تزايد الصعوبات التي واجهتها الحكومة في سبيل الاحتفاظ بجيش قوى. كما أن نضوب مصادر القوة العسكرية من ناحية أخرى، تسبب في ضياع المزيد من أقاليم الامبراطورية مما زاد في تدهور دخل الامبراطورية. أما الامبراطورية البيزنطية، فقد استطاعت أن تتجنب مثل هذا الأنهيار، ومن ثم أمكنها أن تحافظ على منابع ضريبية ثابتة طوال القرن الخامس. فضلا عن أن موقع القسطنطينية كمركز تجارى عظيم بين الشرق والغرب ساهم في زيادة موارد الامبراطورية.

وقد بذل الامبراطور جستنيان الكثير من الجهد لتدبير الموارد. لأنه كان مستعدا لاسترداد الغرب. وإذا لم يكن هناك أمبراطور في الغرب بعد سنة ٤٧٦ فقد ادعى الامبراطور الشرقي أن له السيادة على بلاد الغرب اللاتينية، كما التزم بالمبدأ القائل بأن السلطة الامبراطورية Imperium سلطة لا تقبل التحول وكان يتطلع إلى الوقت الذي سوف يتمكن فيه من إعادة بناء سلطته في روما على نحو فعال. وفي مطلع القرن السادس بدا واضحا أن محاولات القوط الشرقيين لخلق أمبراطورية جرمانية في حوض البحر المتوسط تشكل خطرا يحول دون تحقيق أهداف بيزنطة. ونتيجة لذلك نفذ الامبراطور جستنيان في سنة ٥٣٠ مشروعه لاسترداد الغرب، وهو المشروع الذي كان أسلافه يعدون له على مدى قرن من الزمان.

لقد كان جستنيان الأول (٥٢٧-٥٦٥) صاحب أثر على تطور بيزنطة يفوق تأثير أى امبراطور آخر منذ زمن قنسطنطين حتى القرن العاشر. وكان خال جستنيان قائداً مقدونيا وتمكن من الاستيلاء على عرش الامبراطورية. ذلك الرجل هو الامبراطور جستين الأول Justin I (٥١٨ - ٥٢٧) الذى درب ابن شقيقته على مهام الحكم لى يخلفه على عرش الامبراطورية. ولا شك أن جستنيان كان أفضل حكام العصور الوسطى من حيث درجة تعليمه وما حباه الله به من ذكاء فائق. ولو لم يكن القدر قد أتاح له فرصة الجلوس على عرش بيزنطة لكان من المحتم أن يصبح محامياً كبيراً، أو عالماً فى اللاهوت. وقد كان رجلاً صارماً متزمتاً، كما كان من أكثر الرجال كداً فى العمل من أجل الامبراطورية التى كرس لها نفسه. أما زوجته ثيودورا Theodora التى كانت فيما مضى راقصة فى سيرك، فقد تحولت إلى امرأة نابهة مرموقة ساعدت زوجها كثيراً. فقد كانت الجماهير التى تحتشد فى المضمار البيزنطى قد نظمت نفسها فى فئات غريبة تشكل منتديات رياضية متعصبة وجمعيات سياسية. وفى أوائل حكم جستنيان - وأثناء حوادث الشغب التى ثارت بين هذه الفئات المتصارعة، والتى لم يكن باستطاعة الامبراطور أن يسيطر عليها - أحس جستنيان أنه مرغم على التنازل عن العرش. ولكن ثيودورا التى تحولت من مجرد عاهرة إلى امبراطورة لم تكن لتترك زوجها يتخلى عن عظمته الامبراطورية. وبالفعل استطاع جستنيان أن يستعيد السيطرة على الموقف<sup>(٢)</sup>. وما لبث أن تحول حكمه الذى كان على وشك السقوط إلى حكم ظل خالداً فى ذاكرة الأجيال لأسباب عديدة.

(٢) كانت أحزاب الملعب مما ورثته الامبراطورية البيزنطية عن الامبراطورية الرومانية القديمة، وكانت فى البداية أربعة ثم اقتصرت فى نهاية الأمر على حزبين فقط هما: الخضر والزرق. وكانت أحزاب الملعب (السيرك) تتمتع بقوة سياسية ضخمة مما حدا بالدولة إلى تعيين عدد كبير من الموظفين على رأس كل حزب يتولى انتخابهم عدد من الأثرياء الذين ينفقون على مؤسسات التدريب والسباق، فضلاً عن ألعاب مصارعة الدببة والكلاب والألعاب البهلوانية التى كانت تجرى أثناء الاستراحة. وكان الحزبان يمثلان خليطاً عجيباً من الانتماءات السياسية والاجتماعية والدينية فضلاً عن الرياضة. وقد أثار النزاع بينهما كثيراً من الاضطرابات. وفى بداية عهد جستنيان حاول أن يسيطر على زمام الأمور بأخماد الاضطرابات التى يسببها الزرق والخضر. وحين حاول وإلى بيزنطة أعدام سبعة من الحزبين لاشتراكهم فى بعض الحوادث ثارت ثائرة الحزبين فاتحداً سوياً وتحدياً الامبراطور، وسرعان ما اشتعلت نيران الثورة التى اتخذ المشاركون فيها كلمة Nika اليونانية (ومعناها انتصر) لتكون كلمة السر. وقد عرفت هذه الحركة باسم ثورة نيقا نتيجة لذلك.

وكاد الأمر يفلت من جستنيان وحاول الهرب ولكن شجاعة ثيودورا التى رفضت الهرب جعلت زوجها يتدارك الموقف فأمر جنوده بالقضاء على الفتنة، كما قدمت رشوة للزرق لى يتخلوا عن الخضر، وانتهت المذبحة التى استمرت حتى منتصف الليل بمقتل حوالى ثلاثين الفا من الحزبين وكانت ضربة لم يفق منها الزرق والخضر أبداً. لمزيد من التفاصيل أنظر هوس: ميلاد العصور الوسطى (ترجمة عبد العزيز جاوید، الأنف كتاب ٦٢٣) ص ١٤٩-١٥٣، أومان: الامبراطورية البيزنطية (ترجمة د. مصطفى طه بدر، القاهرة ١٩٥٣) ص ٥٩ وما بعدها. (المترجم)

ولا يزال هناك أثاران باقيان من عهد جستنيان هما كاتدرائية أيا صوفيا St. Sophia (الحكمة المقدسة) في القسطنطينية، ومجموعة القانون المدنى Corpus Juris Civilis المعروفة بمجموعة جستنيان. وتعتبر كنيسة أيا صوفيا أعظم منجزات فن العمارة البيزنطى، لأن طرازها يخلد الطراز المعماري للكنائس التي صممت في أواخر العصر الامبراطورى على طراز البازيليكا Basilica الرومانية ولكن حجم كاتدرائية أيا صوفيا وخصائصها الكلية جعلت منها واحدة من أبرز إنجازات الفن والهندسة المعمارية في العصور الوسطى. إذ أن داخل هذا البناء الفخم مزين بفسيفساء يصور الإمبراطور في صورة ممثل الرب على الأرض، بشكل يجعل منها دعاية لعقيدة الحكم الامبراطورى. وفي السنوات الأخيرة فقط أزيلت الطبقة التي كانت تغطى الفسيفساء والتي كان الأتراك قد وضعوها؛ وهو الأمر الذى أدى إلى تسهيل تقدير المهارة والموارد التي سخرت لبناء الكنيسة الكبيرة التي افتتحها جستنيان. كذلك شيد جستنيان كنيسة سان فيتالى St. Vitale في رافنا، وهي أيضا كنيسة لافتة للنظر بسبب فسيفسائها الفخم.

ومن بين جميع أعمال الأباطرة، تعتبر مجموعة القانون المدنى أفضل وأهم الأعمال المعروفة من حيث تأثيرها على الحضارة. وربما تكون مجموعة جستنيان هذه هي الإنجاز الرائد في تاريخ التشريع، وهي ليست أكثر من عملية لصياغة التاريخ القانونى لامبراطورية كبرى على مدى قرون عديدة في مجلدات قليلة. ولم يكن من المستطاع أن يتم إنجازها سوى برعاية أمبراطور يؤمن إيمانا راسخا بأنه «ليس هناك ما هو أجدر بالاهتمام من سيادة القانون». ويرحب بتكريس كل الموارد المتاحة في دولته من أجل بدء هذا العمل الضخم وإنجازه. وكلف جستنيان أعظم مشرعى الامبراطورية لعمل مجموعته، ووضع أمامهم برنامجا لإعداد مجموعة تضم جميع القوانين الرومانية على أساس من المنطق والترابط ومبادئ العدل وكل ما يدعم السلطة الامبراطورية. ومجموعة جستنيان تحبذ الحكم المطلق إلى حد بعيد فالامبراطور يعتبر بمثابة القانون الحى، كما أن لإرادته قوة القانون التي لا تقبل التحدى «فالامبراطور وحده هو الذى يستطيع أن يضع القوانين ولا يجب أن يفسرها سواه». وتتناقض مجموعة جستنيان القانونية تناقضا جذريا مع قانون الشعب الجرمانى من حيث أن هذه المجموعة تكرس السلطة الاوتوقراطية، ومن حيث ما تتسم به من عقلانية وتنظيم، ومن حيث مبادئها السامية عن العدالة والمساواة، ومن حيث التزامها بنظام الاجراءات القانونية التي تبرز سلطة القاضي في المحكمة باعتباره ممثلا للامبراطور.

ولم تكن مجموعة جستنيان تدرس في الغرب في العصور الوسطى الباكورة ولكنها صارت

أساساً لجميع النظم التشريعية في البلاد الأوروبية، باستثناء إنجلترا، بعد منتصف القرن الحادى عشر. حقيقة أن قبول الغرب للقانون الرومانى على هذا النحو قد جلب نتائج سياسية سيئة - لأنه وضع الأساس القانونى للحكم المطلق الذى عرفته العصور الوسطى المتأخرة، وأوائل العصر الحديث - إلا أن خصائص مجموعة جستنيان الأخرى تتفق كثيراً مع الاتجاهات التحررية والعقلانية. وهو ما جعل من هذه المجموعة نظاماً قانونياً لا يبارى. فضلاً عن أنه ينبغي علينا أن نتذكر أنه إذا كانت مجموعة جستنيان قد روجت لمبادئ الحكم الاوتوقراطى الامبراطورى الرومانى - البيزنطى، فمن غير المحتمل أن يكون هناك أحد غير الحاكم المطلق يمكن أن تتوفر لديه الموارد والسلطة الكافية لانجاز مثل هذا العمل القانونى الهام. ومن خلال النظام القانونى العظيم الآخر فى تاريخ الثقافة الغربية، وهو القانون الانجليزى العام، تتجلى الحقيقة التى تؤيد هذا القول. بل إننا فى العصر الحاضر لا نعتد بدرجة جميع القانون العام إذا ما قارناها بما بذله جستنيان فى سبيل انجاز هذه المجموعة القانونية، واضفاء الصفة العقلانية عليها منذ ثلاثة عشر قرناً مضت.

ومن الممكن أن تكون كنيسة أيا صوفيا، ومجموعة القانون المدنى آثاراً كافية لأغلب الحكام؛ ولكنها لم تكن كذلك بالنسبة لجستنيان. ذلك أن جستنيان لم يهدأ حتى صار حاكماً على المدينة الخالدة (روما) لعدة أسباب؛ أولاً: تقاليد الحكم الاوتوقراطى الامبراطورى. ثانياً: أن جو البلاط المحموم الذى كان يقدر الامبراطور قد رفعه إلى مرتبة نائب الجلالة السماوية. ثالثاً: طموح جستنيان اللامحدود. ولم يرد على بال الامبراطور على الإطلاق أى تساؤل عما إذا كانت مثل هذه الحرب المرهقة لاسترداد الغرب فى صالح شعبه ورفاهيته أم لا. وذلك لأن هذه لم تكن طريقة الأباطرة البيزنطيين فى التفكير. بل إن جستنيان لم يفكر حتى فيما إذا كانت بيزنطة تملك من الموارد ما يكفى لشن هذه الحرب الباهظة التكاليف لاستعادة الغرب. وتجاهل تهديد الجرمان والسلاف والمغول على جبهة البلقان الامبراطورية الفارسية فى الشرق لأمن الامبراطورية. ولما كانت أطماع وتهديد القوط الشرقيين قد أثارت حفيظته فقد صمم جستنيان عند اعتلاء العرش على إعادة فرض سلطته «على البلاد التى كان الرومان القدامى يملكونها، حتى حدود المحيطين، والتى ضاعت بسبب الإهمال المتوالى». وأن امبراطوراً يزعم فى مجموعته القانونية الكبيرة أنه «التقى المحظوظ ذو السمعة الحسنة، الفاتح، المنتصر والمقدس إلى الأبد» ليس بالرجل الذى يحسب للفشل حساباً. لقد أرسل جيشه وأسطوله لغزو شمال أفريقيا بعد سنوات ثلاث فقط من توليه العرش «معتمداً على عناية الثالوث المقدس».

وحتى قبل أن يرهق جستنيان موارد امبراطوريته العسكرية والاقتصادية فى ميادين



المعارك بايطاليا، فإنه كان قد حفر بسياسته الدينية مقبرة النفوذ البيزنطى. فمنذ القرن الرابع أخذ أباطرة بيزنطة يتعرضون للمتاعب بسبب المشكلات الدينية. واستطاع ثيودوسيوس الكبير أن يقضى على المذهب الآريوسى، ولكن مذاهب لاهوتية مخالفه جديدة أستطاعت أن تستحوذ على تأييد كبير فى مصر وسوريا خلال القرنين الخامس والسادس. وكانت هذه المذاهب مستوحاة من الفلسفة الافلاطونية من جهة، ومن الشعور الوطنى الذى وجد متنفسا فى العقيدة من جهة أخرى. فقد تخلت جموع كبيرة من أبناء مصر وسوريا عن المذهب التقليدى فى التجسد، وأخذوا بالمذهب المونوفيزيتى Monophysite (مذهب الطبيعة الواحدة)، الذى يزعم أن للمسيح طبيعة روحية واحدة. وكان هذا الرأى ملعوناً فى نظر الكنيسة اللاتينية فى الغرب لأنها كانت تؤمن بأن فى شخص المسيح طبيعتين، احدهما إنسانية، والثانية إلهية. هذا النزاع الدينى بين الكنيسة اللاتينية من جهة، ومسيحيى مصر وسوريا من جهة أخرى، وضع الامبراطور فى موقف صعب للغاية. فاذا كان يريد أن يحوز رضا وولاء البابا - الذى بدونه يتضاءل أمله فى استعادة سلطانه على ايطاليا - فانه لا يستطيع موافقة المونوفيزيتيين على رأيهم: ومن ثم أرغم الامبراطور أساقفة الشرقى فى مجمع خلقدونية Chalcedon، الذى انعقد سنة ٤٥١، على قبول مذهب الكنيسة اللاتينية فى طبيعة المسيح بالصورة التى طرحها البابا ليو الأول. بيد أن هذا لم يحل المسألة موضع الخلاف على أية حال، وفى أواخر القرن الخامس انحاز الامبراطور إلى جانب المونوفيزيتيين، مما جلب عليه سخط البابا جيلازيوس الأول. وأثناء الأعداد لغزو ايطاليا فى عشرينات القرن السادس، عاد الامبراطور جستين الأول إلى تأييد وجهة نظر الكنيسة الغربية حتى يضمن تأييد البابا له ضد القوط الشرقيين.

وواصل جستينيان سياسة خاله، ولكن ذلك لم يكن أنطلاقا من الأسباب السياسية ذاتها. ذلك أنه اعتقد، بوصفه واحدا من رجال اللاهوت المتمرسين، أن المونوفيزيتيين على خطأ، وكان قراره هذا مبني على أسس مذهبية. وقد شن حملة إضطهادات قاسية ضدهم أستمرت طوال حكمه وحكم خلفائه. وكانت النتيجة أن ساد السخط فى المدن الكبرى فى مصر وسوريا اللتين كانتا أهم أجزاء الامبراطورية وأكثرها قيمة بعد القسطنطينية. وبنهاية عهد جستينيان كان أتباع مذهب الطبيعة الواحدة المضطهدون قد تخلوا عن ولائهم للإمبراطورية البيزنطية. وأمست مصر وسوريا غنيمة سهلة لأى فاتح يبدى تسامحه تجاه المعتقدات الدينية لكنائس شرق البحر المتوسط المخالفة. وأيا ما كان يمكن أن يقال عن آراء جستينيان المذهبية من وجهة النظر اللاهوتية الخالصة فإن هذه الآراء قد جرت المصائب على وحدة الامبراطورية وأمنها، على حد قول المؤرخ الكبير بيورى

J. B. Bury الذى كتب عن تاريخ بيزنطة، فقد علق على سياسة جستنيان الدينية بقوله :  
« أن وجود رجل لاهوت على العرش يمثل خطرا عاما ».

وهكذا كانت الآثار البعيدة المدى لمنازعات جستنيان مع المونوفيزيتيين فى غير صالح السلطة البيزنطية والنفوذ البيزنطى. فقد سهلت هذه المنازعات من إمكانية فتح إيطاليا بسبب المساعدات التى قدمتها البابوية للجيش الامبراطورى. والحقيقة أن جستنيان، فى بداية حكمه، مضى شوطا بعيدا فى سبيل كسب البابا إلى جانبه؛ فقد أصدر مرسوما يعترف بفصل الاختصاصات التشريعية للكهنة Sacredatum عن الاختصاصات الامبراطورية Imperium. وكان من الطبيعى أن يتخلى جستنيان عن قبوله للنظرية الجيلازية على هذا النحو وأن يرجع كلية إلى سياسة القيصرية - البابوية التى كانت سياسة بيزنطية تقليدية. ولكن سنة ٥٣٠ كان جستنيان على استعداد لأن يخاطر بكل شئ فى سبيل نجاح مغامرته الكبرى. وكان على استعداد لأن يخاطر بكل موارده العسكرية والاقتصادية فى سبيل استعادة روما، وكان مستعدا لأن يعادى جموعا كبيرة من السكان فى أكبر مدن الامبراطورية؛ بل وأن يتغاضى عن عقائد البابوية السياسية. وهكذا تعلق مصير كل من بيزنطة والغرب الأوروبى على نجاح هذه المقامرة الكبرى.

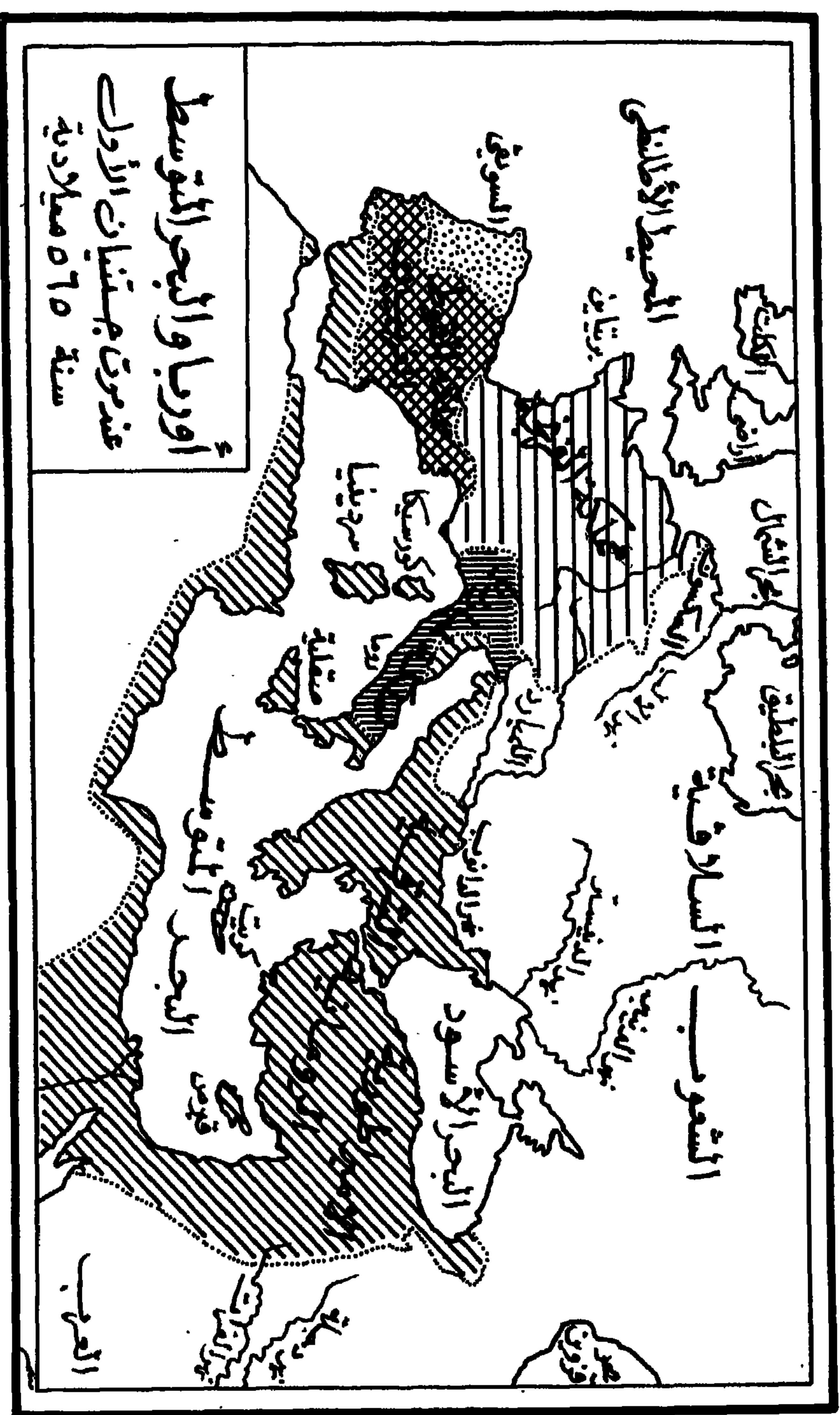
كانت المرحلة الأولى من الغزو البيزنطى للغرب اللاتينى سهلة أمام الجيوش البيزنطية. فقد هزمت قوات جستنيان، تحت قيادة القائد العبقري بلزارىوس Belisarius، مملكة الوندال فى شمال أفريقيا فى سهولة. وفى سنة ٥٣٣ كان بلزارىوس مستعدا لعبور البحر المتوسط إلى إيطاليا. ورحب أسقف روما بالغزاة البيزنطيين، وتخلى السكان الايطاليون والبابا عن حكمهم من القوط الشرقيين الأريوسيين. وكان القوط الشرقيون قد فقدوا ملكهم ثيودوريك، ولم يكن هناك زعيم مثله يقودهم من بعده؛ بيد أنهم، على عكس الوندال، لم ينسوا كيف يكون القتال. وكان من شأن أى انتصار عسكري سريع فى إيطاليا أن يجعل من خطة جستنيان حقيقة واقعة، وأن يعيد عقارب الزمن إلى القرن الرابع<sup>(٣)</sup>.

(٣) الحقيقة أن مسألة إعادة الزمن فى العملية التاريخية أمر مستحيل، وذلك أن الزمن فى صيرورة دائمة، ومن ثم فإن اللحظة التاريخية التى تنقضى إنما تمضى الأبد. وهذا هو السبب فى عدم إمكانية أن يصبح التاريخ علما تجريبيا على نحو ما أراد العلماء الذين تأثروا بأورجانون فرنسيس بيكون فى العلوم الطبيعية، الذى حل محل أورجانون أرسطو. ومن ناحية أخرى فإن الزمن فى صيرورته يضيف جديدا إلى الخبرة الانسانية والتراث الانسانى، ومن ثم يصبح الانسان فى عصر ما مختلفا عنه فى عصر آخر. فانسان القرن الرابع وظروف القرن الرابع تختلف بالضرورة عن انسان القرن السادس وظروف القرن السادس، ولذا فإن ما يقوله كانتور من أن انتصار بيزنطة السريع فى إيطاليا، لو حدث كان سيعيد عقارب الزمن إلى الرابع قول مردود. وفى صورتنا أنه ربما يريد القول بأن القضاء على مملكة القوط الشرقيين فى إيطاليا كان سيجعلها جزءا هاما فى الامبراطورية كما كانت فى القرن الرابع.

وبدلاً من أن يحدث ذلك انقضت حوالى ثلاثين عاماً حتى تمكن البيزنطيون من القضاء على مقاومة القوط الشرقيين. وقد عرفت هذه الحرب التى دمرت اقتصاد إيطاليا بالحرب القوطية. إذ عانت إيطاليا من ضربة قاصمة لم تفق منها حتى القرن العاشر. وبمنتصف القرن السادس حدث انهيار ملحوظ فى الحياة الحضرية؛ فقد كانت كبريات المدن الإيطالية مثل روما ونابولى وميلانو تعاني من نقص مخيف فى السكان، وتحولت مدن البحر المتوسط الكبرى إلى مدن خاملة. وفى سنة ٥٥٠ كتب أحد المعاصرين بقوله: «لم يبق لسكان إيطاليا شئ سوى الموت». وتعتبر الحرب القوطية بمثابة نقطة التحول الحاسمة فى تاريخ إيطاليا الاقتصادية والاجتماعية فى العصور الوسطى المبكرة، ذلك أن هذه الحرب كانت تدهوراً وانهاراً يفوق فى نتائجه الغزوات الجرمانية التى حدثت فى القرن الخامس كثيراً. لقد تدهورت إيطاليا بسرعة، وفقدت مكانتها كزعيمة لأوروبا على الصعيد الثقافى والاقتصادى. ولم تبدأ فى استرداد هذه المكانة إلا فى أواخر القرن الحادى عشر.

ولقد كانت الحرب القوطية الطويلة كارثة كبرى بالنسبة لكل من الدولة البيزنطية وإيطاليا. إذ أن جستنيان قد اضطر، فى سبيل تنفيذ سياسته الاستردادية، إلى إعادة فرض الضرائب التى كانت تفرضها الامبراطورية الرومانية، ولكن فى صورة أسوأ، مما أدى إلى أرهاق موارد دولته. وحين انتهى حكمه سنة ٥٦٥، كان أعضاء البلاط الامبراطورى - الذين كانوا يعتبرونه أعظم الأباطرة فى بداية عهده - يكرهونه مثل المونوفيزيتيين المضطهدين فى مصر وسوريا. وقد عبر بروكوبيوس Procopius، الذى كان سكرتير بلزارىوس فى كتابه «التاريخ السرى» عن هذا السخط الواسع الذى عم كل أرجاء الامبراطورية. ففى هذا الكتاب تبدو صورة الامبراطور الذى شيد كنيسة آيا صوفيا، وأنجز مجموعة القانون المدنى، فى صورة رجل «... غشاش منحرف. مزيف. مولع بسفك الدماء والسلب والنهب، مخادع، جبار، لا أمان له، وعدو مقامر يرتج عقله بالقتل والتخريب» وتعكس افتراءات بروكوبيس رد الفعل الحتمى من قبل شعب مرهق مدمر، تجاه القائد الذى تسببت سياسته البالغة الطموح فى جر هذا الشعب إلى الكارثة.

وفى الوقت الذى كان جستنيان ينفذ حملاته الكبرى فى أفريقيا، فإنه لم يفعل شيئاً لى يقلل من قوة الأعداء المتأخمين لحدوده، وترك لخلفائه مهمة النضال اليأس ضد الفرس على الحدود الشرقية، وضد هجمات قبائل المغول والسلاف والجرمان التى كانت تضغط على دفاعات الحدود الامبراطورية فى البلقان. وأخيراً، قرر الامبراطور هرقل الأول Heracius I (٦١٠-٦٤١) انتهاج سياسة جديدة لانقاذ الامبراطورية فسمح للبلغار -



أوربا والبحر المتوسط  
عند موت جيتيان الأول  
سنة ٥٦٥ ميلادية

إحدى قبائل الهون - ولختلف الشعوب السلافية أن تستوطن البلقان مقابل أتاوة رمزية، واحتفظ الامبراطور بحافة شبه الجزيرة فيما حول القسطنطينية فقط تحدث سلطانه. ونتج عن ذلك أن تغير التركيب البشرى لعناصر السكان في البلقان بصورة كانت كافية لانقاز القسطنطينية وآسيا الصغرى من الفرس. وقد نجح في ذلك، إذ أنه الحق بالامبراطورية الفارسية، التي ظلت مصدر تهديد لروما على مدى عدة قرون، هزيمة ساحقة نتج عنها أن تدهورت أحوال الدولة الفارسية<sup>(٤)</sup>.

كان هرقل الأول واحدا من أعظم أباطرة بيزنطة وأسوأهم حظا في الوقت نفسه، فقد أنقذ الامبراطورية من الدمار؛ بل وبدأ يرتب لاعادة تنظيم الدولة وإحيائها. ويمكن القول أيضا بأنه أنقذ أوربا من الفرس، ذلك أنه لو كانت القسطنطينية قد سقطت في يدى عدوها الشرقى، لم يكن هناك ما يحول دون تقدم الفرس داخل ايطاليا. ولكن حين مات هرقل سنة ٦٤١ كانت هناك قوة جديدة آخذة في الظهور؛ هى قوة المسلمين الذين انطلقوا من شبه الجزيرة العربية. وبنهاية العقد الرابع من القرن السابع كان العرب قد فتحوا بلاد الشام، ومضوا فى سبيلهم إلى فتح فارس ومصر. وبعد ذلك بثلاثين عاما اكتسحوا سواحل البحر المتوسط وفتحوا الشمال الأفريقى بأسره.

وهكذا سقطت أغنى أجزاء الامبراطورية وأكثرها سكانا، خلال قرن بعد جستنيان، فى أيدي سادة البحر المتوسط الجدد. ومن الضرورى نوافق بيورى فى حكمه القاسى بأنه « اذا كان هناك رجل يمكن اعتباره مسئولا عن تفكك الامبراطورية الشرقية على هذا النحو، فإن هذا الرجل هو الامبراطور العظيم جستنيان ». فقد تفرق الشرق بسبب المسائل المذهبية نتيجة لسياسته الدينية. وأشاحت كل من مصر وسوريا بوجهها بعيدا عن القسطنطينية. ولم تهتما بمقاومة الفاتحين المسلمين الذين تسامحوا معها عملا بحرية العقيدة. فضلا عن أن جستنيان كان قد أودى بموارد الدولة البيزنطية؛ لدرجة أن خلفاءه لم يجدوا ما يكفى من الرجال أو المال للحفاظ على الحدود الشرقية. ففى بداية الأمر تخلى الامبراطور عن البلقان للبلغار والسلاف، ثم مالبت المسلمون أن أستولوا على جميع أملاك بيزنطة عدا القسطنطينية وآسيا الصغرى.

(٤) تمكن هرقل الأول، بعد عدة حملات قام بها ضد الفرس فى آسيا الصغرى وبلاد النهرين، أن يحطم القوة العسكرية الفارسية، بل وأن ينهى حكم الأسرة المالكة القائمة فى فارس. فقد تمكن من أسترداد مدينة بيت المقدس سنة ٦٢٩ من أيدي الفرس، كما أستعاد منهم صليب الصلبوت أو الصليب الأعظم، وطارد الامبراطور الفارسى المهزوم حتى نينوى مما سبب ثورة الجيوش الفارسية على كسرى وخلعه ثم قتله بعد تعذيب طويل. أنظر هـ. موس، ميلاد العصور الوسطى، ص ٢٣١ و ص ٢٢٦؛ ج. م. هـ. العالم البيزنطى (ترجمة د. رافت عبد الحميد - القاهرة ١٩٧٧) ص ١٢١ - ١٢٢ (المترجم)

وفي إيطاليا، لم يكن رد الفعل الناتج عن أعمال جستنيان شاملا ومدمرا مثلما كان في الشرق، ولكن رد الفعل جاء في إيطاليا أسرع منه في الشرق. إذ لم تكد تدخل تحت حكم الإدارة البيزنطية حتى اندفع شعب جرمانى جديد عبر الدانوب ليغزو شمال إيطاليا في سنة ٥٦٨م؛ وهو شعب اللونجبارديين Logobardi أو اللمبارديين Lombardi الذين كانوا من أكثر الغزاة الجرمان بدائية وهمجية. والحقيقة أنه لم يكن قد مضى على موت جستنيان أكثر من سنوات ثلاث، حتى أقام هؤلاء الغزاة دولة تختلف تمام الاختلاف عن مملكة ثيودوريك ملك القوط الشرقيين.

غير أن اللمبارديين لم يحكموا كل مناطق إيطاليا. إذ أنهم بسطوا سيادتهم على البلاد الواقعة شمال روما، باستثناء قلعة رافنا التي بقيت في أيدي البيزنطيين حتى منتصف القرن الثامن. وظلت معظم الأراضي الواقعة جنوب روما تحت حكم القسطنطينية؛ على الرغم من أن اللمبارديين احتفظوا ببعض المراكز الخلفية في الجنوب أيضا. كما أستولى المسلمون على جزيرة صقلية في القرن السابع. وهكذا قدر لإيطاليا أن تقسم بين حكام أربعة هم: البيزنطيين والبابا، والمسلمين، واللمبارديين. ولم تتوحد مرة أخرى سوى في فترة متأخرة من القرن التاسع عشر.

ونظم اللمبارديون أنفسهم في دوقيتين أو ثلاث دوقيات كبيرة، وعدد قليل من الإمارات الأصغر حجما.. ولم يهتم اللمبارديون بالثقافة الرومانية ونظام الحكم الرومانى كما فعل الفرنجة الأوائل؛ مما أدى إلى اندثار الإدارة الرومانية والنظام القضائى الرومانى، ولم يكن لدى البيزنطيين الوقت الكافى لنشر مجموعة جستنيان القانونية في إيطاليا. مما أدى إلى أن يبقى القانون الرومانى في موطنه كمجرد قانون عرفى توارثته أجيال الايطاليين، كما اختلط بالقواعد العرفية التى جاء بها قانون الشعب اللمباردى. وفضلا عن انحطاط اللمبارديين فى مجال السياسة والقانون، فإنهم بقوا (فى أغلبهم) على المذهب الآريوسى على مدى قرن من الزمان بعد غزوهم لشمال إيطاليا. ومن ثم فإنه لم تكن هناك أية علاقة بينهم وبين الكنيسة والبابوية. والواقع أن البابا كان يعتبر الدوقات اللمبارديين أعداءه الألداء حتى القرن الثامن. وربما لم يكن هناك شعب من الشعوب الجرمانية يضارع الشعب اللمباردى المتخلف فى ضالة ما قدمه للحضارة الغربية. ذلك أنهم لم يسهموا فى الحياة الإيطالية سوى بإسمهم ودمائهم فحسب؛ فقد ترك أسمهم أثره على جغرافية شمال إيطاليا السياسية بينما أختلطت دماؤهم بدماء أهل شمال إيطاليا مما جعل البنية الجسدية للإيطاليين الشماليين مختلفة عن سيماء البحر المتوسط التى تميز أهل الجنوب. ولم يكن لدى اللمبارديين سوى حسنات ضئيلة يمكن أن تعوض سياسة التعايش

Civilitas التى كان ثيودوريك ينتهجها. ولم يكن جستنيان يقصد، طبعاً، أن يحل الحاكم اللمباردى محل حكم القوط الشرقيين فى إيطاليا. ولكن المخاطرة التى أخذها جستنيان على عاتقه، فى سياق سياسته إزاء الجزء الشرقى من إمبراطوريته، كانت جسيمة لدرجة أن الفشل الناتج عنها تحقق فعلاً فى ظل ظروف أسوأ من تلك التى كانت سائدة فى بداية حكمه.

وبعد جستنيان لم تتوفر أبداً للأباطرة البيزنطيين القوة اللازمة لإعادة بناء الإمبراطورية الرومانية. فقد جعل المسلمون بيزنطة تلتزم موقفاً دفاعياً بسبب هجماتهم المتكررة؛ مما جعلها تبتعد رويداً رويداً عن أوروبا لتدخل فى نطاق حضارة خاصة بها. وتعتبر مجموعة قوانين جستنيان آخر أثر بيزنطى كبير يكتب باللغة اللاتينية. ومنذ ذلك الحين فصاعداً، أخذت حضارة الإمبراطورية الرومانية الشرقية تصبح مزيجاً من عناصر يونانية وبلقانية وشرقية متميزة.

لقد أوضح فشل جستنيان أمام أهل الغرب أن إعادة توحيد الإمبراطورية الرومانية بشكل فعال أمر غير ممكن بسبب الغزوات الجرمانية. وكان جستنيان - أعظم الأباطرة الرومان منذ قنسطنتين - هو اللعنة التى أنزلتها الأقدار بالسلطة البيزنطية. فقد انصرفت أوروبا عن القسطنطينية منذ أواخر القرن السادس، وخلال القرن السابع، ولم تعد شعوب أوروبا تتطلع إلى أباطرة بيزنطة وإلى الحضارة البيزنطية، الغربية عنهم، إلتماساً للقيادة والتوجيه. وهكذا تمثلت نتائج أعمال جستنيان بالنسبة لأوروبا القرنين السادس والسابع فى ظهور رجال الغرب ونظمه من خلال أحداث تلك المرحلة. لقد عاد الغرب إلى الاعتماد على موارده، وكان عليه أن يكتشف قيادته من بين صفوفه نفسها. فقد تولت الكنيسة والبابوية زمام القيادة، وبجانبها المؤسسات الديرية، والملكية الفرنجية. وتسبب التحالف القصير الأجل بين البابوية والإمبراطورية فى الكارثة التى حلت بإيطاليا فى نهاية المطاف. وبقي أن نرى ما إذا كان باستطاعة التحالف بين البابوية والملكية الفرنجية أن يؤتى ثماراً أفضل.

## ٢ - تأثير الإسلام على أوروبا

### فى العصور الوسطى المبكرة

كان انتشار الإسلام عاملاً حاسماً فى تشكيل تاريخ العصور الوسطى. ذلك أنه أدى إلى تقسيم عالم البحر المتوسط إلى حضارات ثلاث، وقوى ثلاث هى: البيزنطية، والأوربية والإسلامية. وكان اللقاء والتفاعل بين هذه التجمعات الثقافية، والاقتصادية، واللغوية،

والدينية الثلاث واحدا من أهم موضوعات تاريخ العصور الوسطى . فقد كانت كل من هذه الحضارات الثلاث وريثة للامبراطورية الرومانية المتأخرة بدرجة أو بأخرى . إذ كانت بيزنطة تمثل الاستمرارية المباشرة للقانون والادارة والفكر الرومانى . كما ورثت أوروبا الغربية جوانب كثيرة من التراث الرومانى ، على حين أستوعب العالم الاسلامى بعض جوانب التنظيم الرومانى وأفضل جوانب الفلسفة والعلوم اليونانية والرومانية . وعلى الرغم من هذا ؛ فإن الحضارة الاسلامية تدين بالكثير للتراث الشرقى ، لاسيما تراث مصر وفارس . وقد أثرت الحضارة الشرقية فى الامبراطورية الرومانية المتأخرة أيضا ، ولكن الحضارة الاسلامية كانت أكثر حضارات العصور الوسطى احتكاكا بالتراث الشرقى .

وكان انتصار الاسلام على السواحل الشرقية والجنوبية للبحر المتوسط فى القرن السابع الميلادى نتيجة لآخر وأنجح محاولات القبائل العربية للتوغل فى عالم البحر المتوسط . فقد كانت جماعات البدو القاطنين فى صحراء بلاد العرب يقومون بغزوات دورية للهلال الخصيب منذ الألف الثانى قبل الميلاد ، ولم يكن ظهور العبرانيين فى فلسطين سوى نتيجة لواحدة من أمثال هذه الإندفاعات صوب الشمال . وقد حال التنظيم الذى فرضه الحكم الرومانى على عالم البحر المتوسط دون أى غزو واسع النطاق من جانب العرب ، كما أن الامبراطورية البيزنطية قد نجحت حتى مطلع القرن السابع فى صد هجرات قبائل الصحراء صوب الشمال<sup>(٥)</sup> .

**إنن ماهو الفرق الذى يمكن أن نتبينه فى هذا الغزو العربى الجديد الذى حقق نجاحا كبيرا ؟ أولا ، أن الهجوم الاسلامى على عالم البحر المتوسط جاء فى وقت كانت فيه**

(٥) قامت فى منطقة جنوب فلسطين ، أو بادية الشام ، عدة دويلات عربية على مر الأزمنة . وقد لعبت هذه الدويلات دورا هاما فى حماية حدود الشام الجنوبية من غارات بدو شبه الجزيرة الذين دأبوا على مهاجمة هذه المناطق . فقد قامت دولة الانباط التى بلغت أوج ازدهارها فى القرن الرابع قبل الميلاد ، ثم خضعت للحكم الرومانى حين فتحها كورينيوس بالما حاكم ولاية سوريا فى عصر الامبراطور تراجان ، وصارت ولاية رومانية عرفت باسم الولاية العربية Provincia Arabia . كما قامت فى هذه الانحاء مملكة تدمر التى تحولت إلى مستعمرة رومانية أيضا فى أواخر القرن الثانى الميلادى . وأهم حكامها هى الملكة « زنوبيا » أو « الزباء » التى نسجت حولها قصص خيالية كثيرة ، وقد تمكنت هذه الملكة من أن تهزم الجيوش الرومانية وأن تستولى على مصر فى النصف الثانى من القرن الثالث ، ولكن الفرق الرومانية تمكنت من القضاء على جيش تدمر سنة ٢٧١ واحتلت المملكة . وكانت امارة الغساسنة ، فى منطقة شرق الأردن الحالية آخر هذه الدويلات العربية على حدود الشام الجنوبية ، وقد ظلت هذه الامارة قائمة حتى الفتح الاسلامى . وكانت هناك معاهدة دفاع مشترك - بتعبيرنا المعاصر - بين هذه الامارة وبين الامبراطورية الرومانية ، بيد أن العلاقات بين الجانبين أخذت تتدهور منذ عهد الامبراطور موريس (٥٨٢ - ٦٠٢) . وظلت امارة الغساسنة تتدهور بشكل مطرد حتى طرقتها جيوش المسلمين .

عن هذه الدويلات العربية ، انظر : السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ العرب قبل الاسلام (الاسكندرية ١٩٧٤) ، أحمد أمين ، فجر الاسلام (القاهرة ١٩٢٨) .



الامبراطوريتان اللتان يمكنهما سد طريق الهجرة والفتح إما مية، وإما منهكة. فقد كان هرقل الأول قد فرغ لتوه من تدمير الامبراطورية الفارسية؛ بيد أن الموارد العسكرية البيزنطية كانت قد استنفدت تماما. ولم تستطع الجيوش الامبراطورية أن تصمد طويلا أمام العرب. فضلا عن أن أكثرية جماهير المصريين والسوريين كانت قد تخلت عن ولائها للامبراطورية بسبب السياسة الدينية التي انتهجها الامبراطور الارثوذكسى. وهذه الكراهية أغضبت هرقل فشن حملة اضطهادات واسعة ضد اليهود الذين كانوا يؤلفون قسما هاما من سكان الاسكندرية وانطاكية وغيرها من المدن الشرقية الكبرى. وفي ظل هذه الظروف، لم يكن أمام العرب إلا أن ينجحوا بشرط أن يتوفر لهم الحد الأدنى من الوحدة والتنظيم.

ولأول مرة تتجمع قبائل الصحراء المتقاتلة تحت لواء دين واحد وزعامة دينية واحدة. ومن هنا وفر الاسلام العامل الأساسى الذى الذى جعل من الممكن للعرب أن يفتحوا، بسرعة، أغنى ولايات الامبراطورية الرومانية الشرقية. ومنذ زمن بعيد تم دحض وتفنييد الأسطورة التى تزعم بأن العرب اندفعوا بالسيف فى يد والقرآن فى اليد الأخرى؛ يخبرون شعوب البحر المتوسط بين اعتناق الاسلام أو الموت. فالحقيقة أن المسلمين تسامحوا مع من قهروهم من المسيحيين واليهود، ولم يفرضوا سوى ضريبة الجزية وبعض القيود على الحقوق السياسية لأولئك الذين لم يعترفوا بأن محمدا عليه الصلاة والسلام نبي الله<sup>(٦)</sup>.

---

(٦) حدد الاسلام موقفه بشكل واضح من اليهود والمسيحيين، أو أهل الكتاب، وغيرهم من أهل الذمة فى آيات القرآن الكريم (انظر على سبيل المثال سورة آل عمران: آية ٦٤، والبقرة: آية ٢٥٦، والشورى: آية ١٥ وآية ١٣٧، والعنكبوت: آية ٤٦) إذ يتضح من نصوص الآيات القرآنية، وهى المصدر الأول للتشريع الاسلامى، أن موقف الاسلام محدد بشكل حاسم فيما يتعلق بالدعوة إلى الاسلام، إذ يجب أن تكون الدعوة طيبة تخاطب الناس فى رفق لمحاولة اقناعهم لا إكراه، فيها ولا تهديد ولا تجب مجادلة أهل الكتاب «إلا بالتي هى أحسن» فإن آمنوا فقد اهتدوا، وإن تولوا فإن الأمر متروك لله سبحانه وتعالى.

أما الجزية التى أشار إليها كانتور على أنها ضريبة رأس فليست فى حقيقة الأمر سوى ضريبة دفاع، على حد تعبيرنا المعاصر. ذلك أنها مقابل مادية لما ينعم به أهل الذمة من حماية فى دار الاسلام، وليست ضريبة رأس مثل تلك التى تفرضها الجيوش الغازية على الشعوب المغلوبة، فثمة اختلافات عامة وجوهرية بين «الجزية» «ضريبة الرأس» صحيح أن كلا منهما قد فرضت على الفرد - وهو سبب الخلط بينهما - ولكن شروط الجزية واختلاف تقديراتها حسب الظروف الاقتصادية لدافعيها تميزت بطابع انسانى، إذ راعت اعفاء النساء والأطفال والشيوخ فضلا عن غير القادرين على الكسب، كما اعفى منها الرهبان بشرط انقطاعهم فى اديرتهم، كذلك كان من الممكن تأجيل تحصيلها من المعسر حتى تتحسن أحواله. زد على ذلك ان الجزية جزء من اتفاق عقد الذمة الذى هو التزام متبادل بين طرفين، ففى مقابل هذه الضريبة يجب على المسلمين حماية أهل الذمة وحماية أموالهم، وتعويضهم عما يتلف من ممتلكاتهم كما تكفل لهم حرية العقيدة والعمل والتنظيم الداخلى لطوائفهم. وقد نهى الاسلام عن تكليف أهل الذمة ما لا قدرة لهم عليه، كما نهى عن ضربهم أو تعذيبهم أو حبسهم بسبب الجزية.

انظر قاسم عبده قاسم، أهل الذمة فى مصر العصور الوسطى (دار المعارف ١٩٧٧، ص ٢٣ - ص ٣١). (المترجم)

وهكذا لم يحاول المسلمون إجبار رعاياهم على اعتناق الاسلام.

وقد اقترح بعض العلماء سببا آخر للتوسع العربى، هو الضغط الاقتصادى الناجم عن الجفاف المطرد، وتدهور خصوبة التربة فى شبه الجزيرة العربية. إلا أن معلوماتنا عن أحوال شبه جزيرة العرب فى حياة محمد عليه الصلاة والسلام قليلة للغاية. فقد كانت هناك مدن تجارية هامة قليلة من بينها مكة التى كانت أكبر هذه المدن وأكثرها رخاء. إذ كانت التجارة العالمية تحمل بطريق البر إلى الشرق وتمر بهذه المدن كما أن طرق القوافل الكبرى امتدت عبر شبه الجزيرة. وكانت هناك بعض المناطق التى ازدهرت فيها الحياة الحضرية والزراعية فى شبه جزيرة العرب. وعلى أية حال، تبقى الحقيقة القائلة بأن الجزء الأعظم من شبه الجزيرة كان صحراويا، وأن غالبية السكان كانوا من القبائل البدوية.

وقد انعكس هذا الوضع الاقتصادى والاجتماعى على حياة النبى محمد وعلى تعاليمه، فقد كان النبى نفسه من سكان المدن. إذ كان عليه الصلاة والسلام فردا فقيرا فى واحدة من أشهر عائلات مكة وأرقاها، وأشتغل رئيسا لقافلة تملكها أرملة ثرية تكبره بعدة سنوات، هى السيدة خديجة بنت خويلد الأسدية التى كانت سيدة تاجرة ذات شرف ومال<sup>(٧)</sup>. وعلى أية حال، فإن عقيدة محمد صلى الله عليه وسلم، تعكس الثورة التطهيرية لبدوى بسيط ضد الفساد الذى تسببه أخلاقيات المدن، وذلك على نحو مشابه لديانة الانبياء العبرانيين التى قامت على أساس ثورة العناصر الريفية ضد حياة المدن العبرانية المرفهة<sup>(٨)</sup>. ولسنا نعرف الكثير غير ذلك عن محمد عليه الصلاة والسلام مما يمكن أن يساعدنا على شرح تعاليمه؛ فقد كانت معرفته باليهودية والمسيحية معرفة عابرة من خلال علاقات العمل، وكان جبريل يأتيه بكلمات الله التى ينتظمها القرآن. وعلى عكس المسيح

(٧) أعدنا صياغة الجملة على هذا النحو حتى لاتبدو غريبة على القارئ العربى.

(٨) ينبغى أن نضع فى اعتبارنا أن المؤلف ليس مسلما ومن ثم فهو ليس مطالبا بأن يؤمن بالرسالة التى جاء بها النبى عليه الصلاة والسلام. بيد أن هذا لا يمنعنا من أن نتعرض لآرائه بالنقد : ولنبدأ بكلماته نفسها، فبينما يذكر أن النبى كان من سكان المدن - وهى حقيقة - يحاول تفسير العقيدة الاسلامية على أنها مجرد ثورة تطهيرية لرجل بدوى بسيط. وإذا وضعنا فى اعتبارنا أن سكان الجزيرة كانوا، آنذاك، ينقسمون إلى بدو وحضر لكل منها أسلوب حياة يختلف عن الآخر لاتضح لنا مدى التناقض فى كلمات كانتور. كما أن الافكار والمثل والمفاهيم الجديدة التى جاء بها الاسلام كانت جديدة تماما عن واقع شبه الجزيرة بشكل يجعل من القول بأنها ثورة تطهيرية لبدوى بسيط مجرد صياغة فضفاضة خالية من المعانى، إذ كيف يتسنى لهذا البدوى البسيط، وهو ابن بيئته، أن يأتى بمثل هذه الافكار والمفاهيم التى قامت على أساسها حضارة من أرقى حضارات الانسان. ومن ناحية أخرى، تحمل كلمات المؤلف احياء بأن هناك تأثيرات يهودية على العقيدة الاسلامية، وهو أمر مردود تماما نظرا للاختلافات الجذرية بين الاسلام واليهودية على المستوى النظرى، والتصادم بين المسلمين الأوائل ويهود شبه الجزيرة على مستوى الواقع. وعلى الرغم من هذا، فإن المؤلف يتحلل بقدر كبير من الموضوعية تتضح فى السطور القادمة. (المترجم)

عليه السلام، كان النبي محمد يتمتع بكفاية نادرة كمنظم سياسى وقائد عسكري. وعلى الرغم من أن الأدب العربى قد حفظ لنا معلومات كثيرة عن النبي العظيم، فإن معلوماتنا عن شخصية مستمدة أساسا من الحقائق القليلة الواردة فى سيرته وفى القرآن الكريم، وتكشف هذه الحقائق عن أنه كان رجلا صارما قويا ورعا.

ولم يتمكن أى زعيم روحانى آخر أن يدعو إلى دين يعتنقه مثل هذا العدد الهائل من الناس بمثل هذه السرعة. فالإسلام، من بين كل ديانات البشر الكبرى، هو الوحيد الذى يصلح لأن يكون دينا للعالمين. فما يقدمه القرآن سهل وبسيط لا يستعصى على الفهم. إذ يصور لنا القرآن رب العالمين الذى يفرض على البشر فروضا أخلاقية صارمة، ولكنه يعدهم فى الوقت نفسه بالثواب فى الحياة الآخرة الخالدة اذا ما أطاعوا فروض الله. فهو سبحانه القوى العليم، إله واحد صمد. لا شريك له. وتبدو فكرة الثلاث المسيحية عند المسلمين إثما ولعنة وكفرا، كما هى عند اليهود أيضا. وكذلك فإن محمدا عليه الصلاة والسلام رسول يبلغ الناس رسالة ربه. ولكنه ليس الا آخر الأنبياء وأعظمهم «خاتم النبيين». وهو ليس شريكا لله فى قدسيته بأية حال. وفى رأى القرآن أن المسيح مثل أبراهيم، عليهما السلام، أحد الأنبياء العظام الذين مهدوا لمحمد عليه الصلاة والسلام. ولكن محمدا أبعد اللاهوت المسيحية القائل بالثلاث، بما يحمله من تأثيرات قوية للفلسفة الأفلاطونية، من الصحراء العربية تحبيذا للوحدانية الخالصة.

«والاسلام» يعنى الخضوع لمشية الله عز وجل، أى أن تسلم وجهك لله حنيفا. ويفرض الله على البشر مجموعة من الفروض التطهيرية الصارمة. لكى ينالوا الثواب العظيم الذى وعدهم به. فعلى المسلم أن يقيم الصلاة خمس مرات يوميا، وأن يحاول الحج إلى منبع الدين الحق فى مكة مرة واحدة على الأقل فى حياته، اذا استطاع لذلك سبيلا. ويفرض القرآن سلسلة من التنظيمات والترتيبات لحياة المسلم اليومية؛ فعلى المسلم أن يقلع عن شرب الخمر ولعب الميسر، ولايسمح للمسلم أن يتعامل بالربا، وعموما فإنه يتعين على المسلم أن يتعامل مع رفاقه من بنى الإنسان وفقا لاسمى مبادئ الرحمة والعدالة. ويجب على المسلم أن يحسن إلى رفاقه وأن يكون كريما للغاية فى مساعدة البائسين والمعوزين من الناس. كما يؤكد القرآن على قيمة الحياة الأسرية، وبينما يسمح للمسلم، إذا استطاع، أن يتزوج بأربع زوجات تحت شروط قاسية تكاد تجعل ذلك مستحيلا، فإن أكثر المبادئ صرامة فى الاخلاقيات الجنسية هى تلك التى يفرضها الاسلام. وأخيرا، فإن على المسلم أن يضحي بروحه وحياته إذ دعا الداعى للذود عن العقيدة. ويكون ثواب

المسلمين الذين يستشهدون في سبيل الله حياة خالدة في جنات النعيم. ذلك أن الجهاد ركن من أركان العقيدة الإسلامية.

والإسلام هو الدين الوحيد بين ديانات البشر العظمى الذى يطرح أشد النظريات وضوحاً عن الثواب. فإن أولئك الذين يتبعون ما أمر الله به ويتقونه سبحانه وتعالى لهم ثواب الحياة الخالدة والسعادة الباقية. وقد تجنب الإسلام تماماً التيارات المعذبة المضنية التى أثارها تيار بولس - أوغسطين في الفكر المسيحي عن الثواب؛ بل إنه خلا من الشكوك التى عكرت الفكر العبراني أحياناً حول الثواب، كما يتضح في «سفر أيوب». وفضلاً عن ذلك فإنه في الوقت الذى يتسم المفهوم العبراني عن السماء، حيث الحياة الآخرة، بالغموض والإبهام، ويبدو فيه المفهوم المسيحي عن السماء روحانياً أثيراً، تبدو الصورة القرآنية عن السماء محددة في تفاصيلها من ناحية، وجذابة للغاية بالنسبة لرغبات البشر من ناحية أخرى. فالواقع أن المسلم موعود بجنة سماوية يستطيع فيها أن ينال نصيبه من اللذات التى حرم منها في الحياة الدنيا. فقد يستطيع أن يشرب من خمر الجنة، وأن يتمتع بصحبة الحور الحسان. فالديانة الإسلامية إذن ديانة متفائلة تعتقد في إله عليم قدير يفرض مستوى سامياً كريماً من التصرفات والسلوك، ويعد من يلتزمون بهذه المبادئ بالثواب الأكيد في السموات، وهو الأمر الذى أصبح بمثابة واحة جذابة للغاية. وليس هناك سر حول السبب الذى جعل هذا الدين ينتشر بين بدو الصحراء العربية المحاربين، ولكن تعاليم هذا الدين وأخلاقياته صارمة بشكل يجعله ملائماً أيضاً لمن نالوا أكبر قدر من التعليم والمران العقلي سواء في العصور الوسطى أو اليوم.

وفي القرنين السابع والثامن اعتنقت الغالبية العظمى من سكان السواحل الشرقية والجنوبية للبحر المتوسط هذا الدين الجديد الذى نادى به محمد عليه الصلاة والسلام. وكانت ضربة قاصمة ضد المسيحية حين سقطت أقدم وأغنى مراكزها في أيدي المسلمين، بيد أنه من وجهة نظر تاريخ القيم الإنسانية، لا يمكن أن نوافق على القول بأن ذلك كان مصيبة أو كارثة، لاسيما إذا ما أخذنا في اعتبارنا ما يتميز به الفكر الدينى الإسلامى والأخلاقيات الإسلامية من سمو ورقى. ولا يزال السر في تحول المسيحيين إلى الإسلام بهذه السرعة غامضاً، خاصة وأنه لم يوجد مؤرخ استطاع أن يكشف تفاصيل هذا التحول حتى الآن. ومن الواضح أن المسيحيين كانوا يتوقون إلى اعتناق ديانة الفاتحين لكى يتحرروا من القيود التى فرضت على أولئك الذين لم يعتنقوا الإسلام، بيد أن هذه القيود لم تكن قيوداً قاسية. ومن المحزن والغريب في الوقت نفسه أن الكنائس الكبرى في سوريا وفلسطين ومصر وشمال أفريقيا أنهارت بمثل هذه السرعة أمام جاذبية إعتناق

الاسلام. حقيقة أن الكنائس المسيحية لم تختف تماما، ولا تزال هناك جماعات مسيحية موجودة في البلاد الاسلامية حتى يومنا هذا. ولكن بعد مرور مائتي سنة على وفاة النبي صلى الله عليه وسلم لم تعد لنفوذ الكنائس أو أتباعها، على سواحل البحر المتوسط الشرقية والجنوبية، قيمة تذكر. ولم تكن الكنيسة الأرثوذكسية الشرقية والكنائس المخالفة اليونانية هي فقط التي فقدت غالبية أتباعها باعترافهم بالإسلام؛ فإن الكنيسة اللاتينية في شمال أفريقيا قد اختفت تماما بحلول سنة ٩٠٠، كما أن الكنيسة الاسبانية المسيحية عانت هي الأخرى من خسائر جسيمة. ويروى لنا كاتب مسيحي عاش في القرن العاشر أن كثيرين من معاصريه الشبان كانوا يعتنقون الاسلام، لادفاع من طموحهم السياسي فحسب، ولكن أيضا بسبب جاذبية الأدب العربى والثقافة العربية.

يمكن قياس آثار التوسع الاسلامى على شواطىء البحر المتوسط الشرقية والجنوبية من خلال الحقيقة القائلة بأن هذه الأقاليم تعتبر اليوم بمثابة قلب الحضارة الاسلامية؛ بمالها من مميزات سياسية واقتصادية وثقافية متميزة. والواقع أن العرب ينكرون حق الشعوب الأوربية في حكم هذه المناطق. وأولئك الذين أفادوا من الدراسة التاريخية هم فقط الذين يعرفون أن هذه البلاد كانت المهد الأول للمسيحية والتراث الأفلاطونى - المسيحى الذى كان بمثابة المجرى الاساسى للحضارة الغربية حتى القرن الثانى عشر. فقبل أن ينزل الوحي على محمد عليه الصلاة والسلام بزمان طويل كانت الحياة الثقافية على شواطىء البحر المتوسط الشرقية والجنوبية خاضعة لتأثير كل من القديس بولس، وافلوطين، وأيوزيبوس، وأوغسطين. بيد أن السيطرة الاسلامية كانت كاملة ونهائية لدرجة أن تونس، التى كانت منبع المذاهب التى لازمت تطور الحضارة الغربية - لأنها كانت وطن القديس أوغسطين - تعد اليوم من البلاد الاسلامية الخالصة.

لقد استغرقت عملية الفتوح الاسلامية حوالى مائة سنة، منذ وفاة النبي سنة ٦٣٥ حتى معركة تور Tours سنة ٧٣٢ حين هزم حاكم الفرنجة (شارل مارتل) جيوش المسلمين المتوغلة في فرنسا. فبعد وفاة محمد عليه الصلاة والسلام أثارت عدة قبائل موجة من الاضطرابات وأعمال العنف، فيما عرف بحروب الردة التى تمكن الخليفة أبوبكر الصديق من التغلب عليها، ووجه القبائل إلى استئناف غاراتها العسكرية ضد الامبراطورية البيزنطية.

وما أن أهل عام ٦٣٨ حتى كانت مدينة بيت المقدس قد سقطت في أيدي الجيوش الاسلامية التى اكتسحت بلاد الشام وفارس، بل وصلت إلى شمال الهند خلال الاعوام الثلاثين التالية. كما دخلت جيوش عربية أخرى مصر وفتحت الاسكندرية، ثم تحركت

بسرعة عبر الصحراء إلى شمال أفريقيا واستولت عليها بسهولة وانتزعتها من الحكم البيزنطى<sup>(٩)</sup> وفي سنة ٧١١ أستطاعت الجيوش الاسلامية بمساعدة بربر شمال أفريقيا، الذين اعتنقوا الاسلام، أن تلحق بملك القوط الغربيين هزيمة فادحة، أصبح العرب من بعدها سادة على أسبانيا. واحتفى الأمراء المسيحيون بجمال البرانس حتى القرن العاشر حين بداوا حرب الاسترداد البطيئة لاستعادة شبه جزيرة أيبيريا من المسلمين، وهى الحرب التى لم تنته سوى فى القرن الخامس عشر.

وكان وضع المسلمين آمنا فى أسبانيا حتى القرن الثانى عشر، فقد كانوا يسيطرون على معظم أنحاء شبه الجزيرة، والواقع أنه حتى القرن العاشر لم يكن هناك خبر عن أولئك الأمراء المسيحيين الذين كانوا يعيشون فى الجبال طوال هذه الفترة.

وربما كان العرب قد استنفدوا مواردهم آنذاك. وعلى أية حال، فإنه لم يكن باستطاعتهم أن يفتحوا فرنسا. بيد أن هزيمتهم فى معركة تور، أو بلاط الشهداء، سنة ٧٣٢ أوقفت تقدم المسلمين صوب الشمال فظلوا قانعين بأسبانيا. وفى سنة ٧١٧ شن العرب آخر حملاتهم الكبرى ضد القسطنطينية فيما قبل القرن الخامس عشر، ولكنهم لم يتمكنوا من الاستيلاء على القلعة العظيمة الرابضة على ضفاف البسفور. وسرعان ما صار العرب سادة على عالم البحر المتوسط ففتحوا صقلية وكريت، مما مكنهم من أن يهاجموا القسطنطينية عن طريق البحر. ولكن القلعة المنيعه استطاعت صد الهجوم الاسلامى بفضل سلاح جديد ابتكره البيزنطيون، هو النار الإغريقية؛ التى هى عبارة عن نوع من القبائل الحارقة استخدمه البيزنطيون وأحداث دمارا جسيما بالأساطيل الاسلامية. وهكذا استطاعت القسطنطينية أن تنجو من الهجوم العربى، ومن ثم أنقذت الغرب الأوربى من الغزو الاسلامى عن طريق شبه الجزيرة (البلقان) المهدد. ومع ذلك فإن بيزنطة لم تحتفظ سوى بآسيا الصغرى من بين جميع ولاياتها الشرقية الغنية. وعندئذ أضطر الامبراطور البيزنطى، الذى نفذت موارده، إلى التزام موقف الدفاع ولم يكن هناك أدنى احتمال بأن تقوم الدولة البيزنطية المرهقة بشن حرب استرداد ضد العرب قبل مرور مائتى سنة أخرى.

(٩) الحقيقة أن فتح شمال أفريقيا لم يتم بسهولة كما يقرر كانتور، بل أن فتح هذه البلاد اتسم بالصعوبة الشديدة على عكس الفتوحات الاسلامية الأخرى. وقد لقي المسلمون مقاومة عنيدة من جانب البربر، ولم يتم فتح البلاد إلا بعد حوالى اثنتين وسبعين سنة.. ولعل ما يقوله المؤرخ عبد الرحمن بن خلدون من أن البربر ارتدوا عن الاسلام اثنى عشر مرة يجسد هذه الحقيقة إذ لم تثبت أقدام المسلمين فى هذه البلاد الا على يد موسى بن نصير. لمزيد من التفاصيل حول فتح شمال أفريقيا انظر:

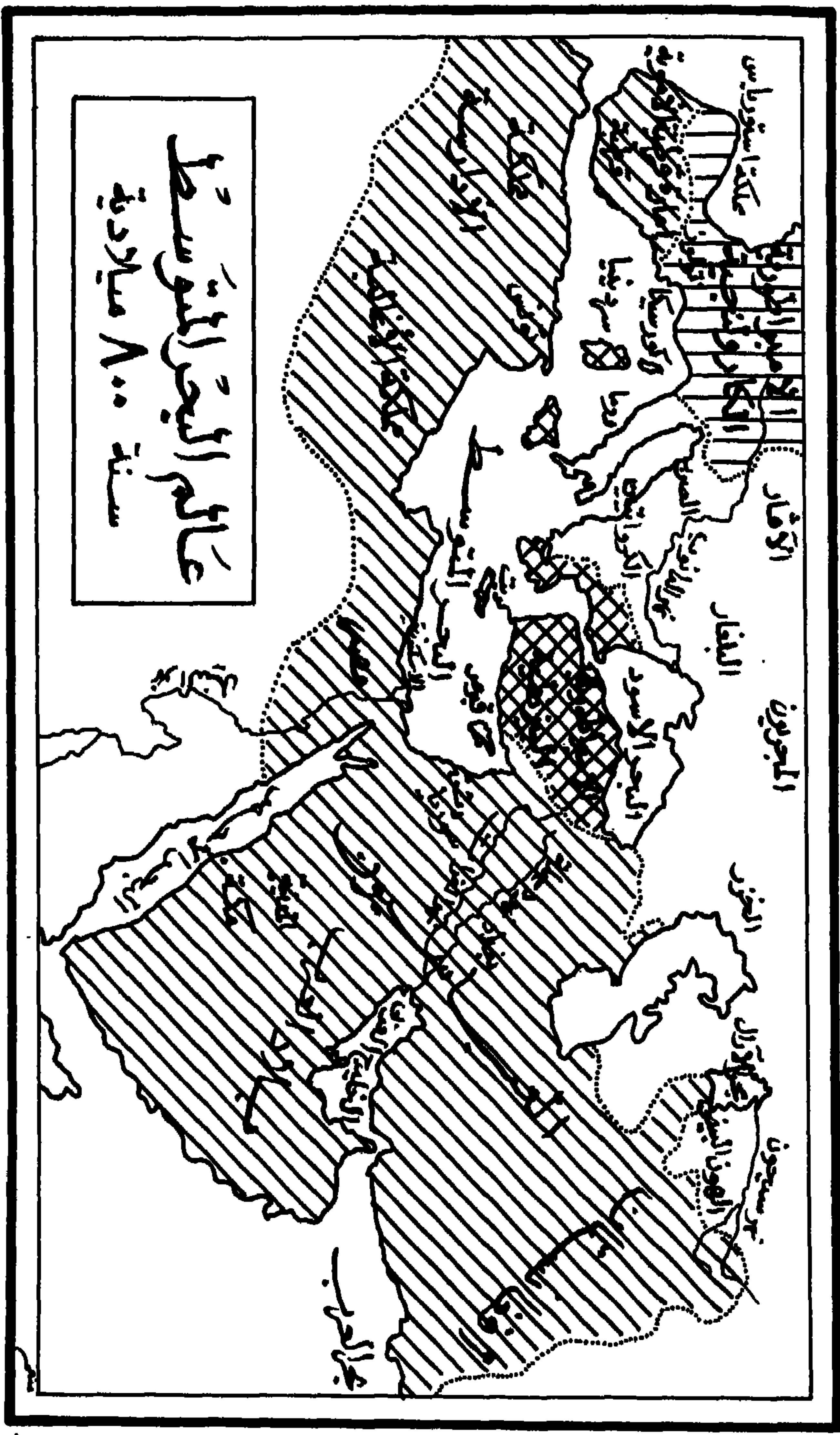
سعد زغلول عبد الحميد، تاريخ المغرب العربى، ص ٧٨ - ص ٣٢١. (المترجم)

وحتى منتصف القرن الثامن كانت الأراضي الشاسعة التي فتحها العرب خاضعة لحاكم واحد هو الخليفة الأموي الذي اتخذ من دمشق عاصمة له يحكم منها هذه الأراضي الشاسعة والشعوب الكثيرة وفقا لنظام فردي على نمط الملكية الشرقية في فارس. وفي القرن الثامن لم تعد الشعوب غير العربية التي اعتنقت الاسلام راضية عن وضعها الأدنى، وبدأت تطالب بنصيب في حكم الدولة العربية الواسعة الأرجاء، كما طالبت هذه الشعوب بحقوق متساوية مع المحاربين القادمين من شبه جزيرة العرب. وأخيراً، وفي منتصف القرن الثامن الميلادي ثارت الشعوب الخاضعة ضد الخليفة الأموي القابع في دمشق، وانتقل لقب الخلافة إلى أسرة حاكمة جديدة هي الأسرة العباسية، التي بنت عاصمة جديدة في بغداد، واستندت إلى تأييد الفرس.

لقد كان سقوط الأمويين على أيدي العباسيين بمثابة إشارة البدء لحركات التمرد واللامركزية السياسية في جميع أنحاء العالم الاسلامي. وما أن غربت شمس القرن التاسع حتى كان العالم الاسلامي قد انقسم إلى عدة دول، بدلا من دولة عربية عظمى واحدة. واستمر حكام تلك الدول على احترامهم للخليفة باعتباره خليفة رسول الله. بيد أن السلطة السياسية في العالم الاسلامي آنذاك كانت قد انتقلت إلى بعض الأمراء المستبدين، بما في ذلك حاكم أسبانيا حيث ظلت الأسرة الأموية قائمة. وفي ذلك الحين توحد عالم البحر المتوسط في ظل الدين الاسلامي واللغة العربية، كما قام نظام اقتصادي عالمي كبير. إلا أن الحضارة العربية لم تعد مجرد وحدة سياسية فحسب، فمنذ القرن الثامن بات لفظ «عربي» يعنى حضارة عظيمة ترمى بظلالها الوارفة على سواحل البحر المتوسط في الشرق والجنوب. وتلك هي الحضارة التي ساهمت فيها شعوب كثيرة (اليونان. الفرس. السوريون. اليهود. البربر) إلى جانب العرب.

وكان مركز الخليفة، بوصفه زعيما روحيا، مركزا إسمياً تاما. وبنهاية القرن الثامن ظهرت في الجماعة الاسلامية مذاهب ثلاثة كان، ولا يزال، لها أتباع كثيرون<sup>(١٠)</sup> وكان أسبق هذه المذاهب هو مذهب السنة الذي كان أتباعه يفوقون الآخرين بدرجة ساحقة. وتعتمد تعاليم السنة على القرآن الكريم والسنة النبوية كما أعتمد السنة على الشريعة المستمدة من التعاليم الدينية والأخلاقية والاجتماعية الواردة في القرآن الكريم والسنة النبوية. وكان المفروض أن يحمي الخليفة السنة؛ ولكن الواقع أنه لم تكن هناك سلطة

(١٠) يقصد المؤلف بهذه المذاهب الثلاثة. السنة، والشيعة، والخوارج وعن الفرق الأحزاب السياسية الاسلامية وبداية نشأتها وتكوينها أنظر: د. محمد ضياء الدين الرئيس، النظريات السياسية الاسلامية، الطبعة الثالثة، مكتبة الانجلو المصرية، سنة ١٩٦٠.



عالم البحر المتوسط  
سنة ٨٠٠ ميلادية



دينية عليا في الجماعة الاسلامية مثل البابوية، فإن الاسلام لم يعرف مثل هذه الواسطة بين الفرد المسلم وربه. وكان الأئمة السنيون في شتى أرجاء العالم الاسلامي يتجمعون للدعوة إلى الحق الذي نزل به الوحي، وإلى طاعة الله. وقد اعتمد نفوذهم وقوتهم على مدى تأييد الدولة لهم إلى حد بعيد. ذلك أنه حتى القرن الحادي عشر كان الحكام المسلمون أكثر تحررا وعلمانية من زعماء السنة. وعلى الرغم من النفوذ الواسع الذي كان السنة يتمتعون به في العالم الاسلامي؛ فإنهم كانوا يفتقرون إلى القوة اللازمة لمحاربة مخالفيهم في المذهب والمبادئ الشرعية.

أما المذهبان الاسلاميان الآخران اللذان ظهورا في العصور الوسطى، فكان أحدهما يؤمن بأئمة زعموا أنهم ينحدرون من نسل فاطمة بنت الرسول، وعرف مؤيدو أولئك الأئمة باسم الشيعة. وكان طبيعيا أن تنشأ عداوة مريرة بينهم وبين جماعة السنة الذين آمنوا بأن محمدا صلى الله عليه وسلم، هو آخر الأنبياء<sup>(١١)</sup> ولكن زعماء الشيعة في الشرق الأوسط وشمال الهند نجحوا في أن يحولوا دعاوهم الثيوقراطية إلى سلطان سياسي

(١١) يبدو من كلام المؤلف أنه وقع في خطأ التعميم من ناحية، وعدم وضوح معلوماته التاريخية عن نشأة الشيعة، وتطورهم من ناحية أخرى. والحقيقة أن بداية ظهور هذا الحزب الاسلامي منذ مصرع الخليفة الثالث عثمان بن عفان، وما نتج عن ذلك من إنقسام العالم الإسلامي إلى معسكرين كبيرين: أحدهما شايع «عليا» والثاني أيد «معاوية» وإلى ذلك الحين كان الحزب الذي ناصر عليا بن أبي طالب يضم في صفوفه من سيمصرون خوارج بعد حادثة التحكيم الشهيرة، إلى جانب من سيطلق عليهم في المستقبل اسم الشيعة. فقد كانت نتيجة حادثة التحكيم، التي انتهت كما تنتهي المسرحيات الهزلية، أن تكون حزبان اسلاميان: أحدهما الخوارج الذي بدأ كحزب له شخصية واضحة على مسرح الأحداث، وعقائد جلية متميزة، ونظام كفل له الوجود والتطور المستمر طوال عصور التاريخ الاسلامي، وثانيهما، الشيعة الذي بدأ على أساس عاطفي هو حب آل بيت الرسول عليه الصلاة والسلام، واعجاب بشخصية علي بن أبي طالب نفسه، وصفاته النادرة المثال. وقد تطور هذا الحزب من هذا الشكل العاطفي البسيط، حتى أخذ صورة غامضة حافلة بالأحاجي والألغاز بفعل التأثير الفارسي على عقائد هذا الحزب.

ونتيجة لتوالي الأحداث المحزنة على الشيعة، بعد مقتل علي نفسه، بطعنة خنجر مسموم، ثم تولى ابنه الحسن عن حقه وموته في ظروف مريية، ثم الوحشية والقسوة التي اتسم بها اضطهاد الدولة الأموية للشيعة، فمقتل الحسين في كربلاء، مما ترك أثارا من الحزن واللوعة لا يمكن أن يمحوها الزمن. ومن خلال هذه المآسي المتتالية برزت الشيعة وقد صاغت آراءها السياسية، وأصبحت قوة كبرى في الصراع السياسي، ولا يزال حزب الشيعة على قوته حتى اليوم. والجدير بالذكر أن الشيعة ليسوا فرقة واحدة، وإنما هم عدة فرق، أولاها هي الكيسانية التي كانت تدعو الشيعة إلى مبايعة «محمد بن علي» المعروف بابن الحنفية، ومنذ ذلك الحين بدأت تتجسد فكرة «الأمامية» «المهدية» و«الرجعة» وغيرها من أركان مذهب هذه الفرقة التي أخذتها عنها الفرق الشيعية الأخرى. ثم تظهر في فترة لاحقة فرقة «الرافضة»، وفرقة «الزيدية» ثم تظهر فرقة رابعة هي «الاسماعيلية» فخامسة هي «الغلاة» الذين يغالون في مذهبهم بشكل يخرجهم عن دائرة الاسلام.

أنظر: الشهر ستاني، الملل والنحل (طبعة الازهر، ج ٣، ص ٢٨٠ وما بعدها؛ محمد ضياء الدين الرئيس، النظريات السياسية الاسلامية (الطبعة الثالثة الانجلو المصرية ١٩٦٠)، ص ٤٣ - ص ٦١. (المترجم)

حقيقى، فقدموا إلى بعض المناطق المعزولة حيث يجد أتباعهم الملجأ المأمون. والأغاخان هو سليل أولئك الأئمة الذين يزعمون أنهم ينحدرون من نسل النبى عليه الصلاة والسلام. أما التصوف فى الاسلام فقد جاء كرد فعل للقيود الصارمة التى فرضها السنة. إذ تطلع المتصوفة المسلمون إلى علاقة مباشرة بالله، وكانوا يتوقون إلى تجربة دينية عنيفة كمهرب من التشريع السنى الصارم. وبعد الانتصار النهائى للمذهب السنى فى القرن الثانى عشر كان الصوفية يقدمون الإسهام الفكرى الوحيد إلى جانب التراث القرآنى فى الثقافة الاسلامية، وقبل نهاية القرن الثانى عشر ظهر تيار علمانى قوى وثرى فى العالم الاسلامى جعل من العلماء العرب فى القرنين العاشر والحادى عشر أعظم علماء عصرهم وفلاسفته، ومنهم استمد الأوربيون فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر شطرا هاما للغاية من معارفهم فى هذه المجالات؛ فقد تمت ترجمة الكتابات اليونانية فى الفلسفة والعلوم إلى اللغة العربية، بما فى ذلك مؤلفات ارسطو الكاملة التى لم تعرفها أوربا سوى فى القرن الثانى عشر. وكانت هذه المؤلفات قد ترجمت فى سوريا فى القرن الثامن بمساعدة العلماء اليونانيين من الطوائف المسيحية الشرقية. وقد انتقلت كتابات أرسطو وغيرها إلى الغرب الأوربى عبر العالم الاسلامى، كما وصلت إلى أسبانيا قرب نهاية القرن التاسع. وكانت قرطبة فى القرن العاشر تشتهر بأنها مركز للأبحاث الناجحة والعلوم، ووصلت شهرتها هذه إلى أعدائها من المسيحيين اللاتين. وفى القرن العاشر كتبت راهبة ألمانية تقول إن قرطبة «زخرفة جميلة» للحضارة ذاع صيتها بسبب جداول المعرفة السبعة الموجودة فيها. وحتى القرن الثانى عشر، كان الطب العربى أرقى فى مستواه من المعلومات الطبية التافهة فى غرب أوربا بدرجة كبيرة، ولم يمنع الأطباء العرب من التوصل إلى الاكتشافات الطبية التى تحققت فى القرنين السادس عشر والسابع عشر فى أوربا سوى معارضة زعماء السنة للتشريح. وفى القرنين العاشر والحادى عشر كانت الرياضيات علما عربيا خالصا، وهو مايتضح من انتشار استخدام مصطلحات الرياضيات مثل الجبر والأرقام العربية فى اللغات الأوربية الغربية. صحيح أن الرياضيات العربية تدين بالكثير للدراسات والبحوث الصينية؛ ولكن العرب ساهموا بعدة اسهامات أصلية فى هذا المجال. وفى العالم العربى قبل القرن الثانى عشر كانت الفلسفة والعلوم وقفا على مجموعة من العلماء الذين يعملون فى أعمال مدنية مثل الطب، والتعليم، والجهاز الحكومى. لقد كانت الزعامة الدينية منفصلة عن الزعامة الفكرية، فقد سيطر على الحياة الفكرية عدد من العلماء الذين تربطهم بالمذهب السنى وشائج قوية. وقد أدى هذا الوضع إلى تلك الحيوية والشجاعة التى اتصفت بها العلوم العربية؛ على الرغم من أنه - على المدى الطويل - جعل من التأمل العقلى هدفا للهجوم والتحقيق من جانب أنصار المذهب السنى أثناء رد الفعل السنى الذى

استمر طوال القرنين الثانى عشر والثالث عشر.

وقد اشتهر العالم العربى فى العصور الوسطى، لا بسبب الانجازات الفكرية فحسب، وإنما بسبب ثروته الزراعية وتجارته المزدهرة أيضا. وكانت أوروبا الغربية تبدو، بالمقارنة مع البلاد الاسلامية، منطقة متخلفة. وقد تمتع العرب بإدراك قوى جعلهم يبقون على نظم الرى التى كان معمولاً بها فى عالم البحر المتوسط فى العصور الوسطى الباكرة، وهى النظم التى كانت قائمة منذ العصر الرومانى، وقبله بكثير فى أماكن عديدة. كما أن حسن إدراكهم هذا جعلهم يحافظون على التجارة العالمية فى حوض البحر المتوسط، وهى التجارة التى كان البيزنطيون يسيطرون عليها. ولم يكن لدى العرب ما يسهمون به فى الحياة الاقتصادية لعالم البحر المتوسط، ولكنهم سرعان ما تعلموا الأساليب الفنية فى التجارة من الشعوب التى قهروها.<sup>(١٢)</sup> ثم تحولوا إلى بحارة مهرة بشكل لافت للنظر، كما بنوا الأساطيل الكبيرة وفرضوا سيطرتهم التامة على البحر المتوسط فى القرنين الثامن والتاسع، وسك الحكام المسلمون عملة قوية للغاية صارت أساسا فى عمليات التبادل التجارى الهامة، لا فى عالم البحر المتوسط فقط، وإنما فى العديد من أنحاء غرب أوروبا أيضا. وقد ظلت شعوب غرب أوروبا تستخدم العملات الذهبية العربية فى عمليات التجارة العالمية بعد أن توقفت هذه الشعوب عن سك عملات ذهبية خاصة بها فى القرن الثامن. وقد اكتشف الأثريون هذه العملات الذهبية العربية فى شتى أنحاء أوروبا الغربية. وينبغى أن نتذكر أيضا، أثناء تقييمنا للتجارة العربية، أن الصورة الشائعة للتاجر العربى فى عالم العصور الوسطى الباكرة، كانت غالبا، صورة رجل لا يتحدث سوى اللغة العربية، وربما كان مصريا أو

---

(١٢) عرف العرب فى كل العصور بأنهم أصحاب تجارة، ومن البديهي أن العرب المقصودين بهذا هم أولئك الذين سكنوا على طول الطرق التجارية بين الشرق والغرب. وقد بلغت شهرة العرب فى التجارة حدا جعل استرابون يقول أن كل عربى تاجر أو سمسار، فقد اشتغل اليمينيون بالتجارة منذ وقت مبكر فى التاريخ الانسانى. = وكانت موارد التجارة تمثل ركنا هاما من أركان البناء الاقتصادى للدول التى قامت فى اليمن قبل الاسلام منذ القرن الرابع عشر قبل الميلاد (دولة معين ١٣٠٠ - ٦٣٠ ق.م ودولة سبأ ٨٠٠ - ١٥٥ ق.م ثم الدولة الحميرية ١١٥ ق.م إلى ٥٢٥ ميلادية). كما أن بلاد الحجاز - التى كانت بمثابة الجسر الذى يربط بين بلاد الشام وحوض المتوسط من ناحية، ودول شرق افريقيا والمحيط الهندى من ناحية أخرى - قد شهدت نمو عدد من المدن التجارية ومن بينها مكة ويثرب. وقامت على ساحل البحر الأحمر موانى هامة مثل الشعبية (ميناء مكة القديم قبل جدة) وينبع ميناء مدينة يثرب. ومنذ نهاية القرن السادس الميلادى احتكرت قريش التجارة التى نظمها (هاشم بن عبد مناف) فى رحلتى الشتاء والصيف. وهكذا نصل إلى أنه إذا كان العرب قد أبقوا على نظم الرى وأساليب الزراعة التى وجدوها فى البلاد التى فتحوها، فإن مساهمتهم فى مجال التجارة لم تكن ضئيلة بالقدر الذى يجعلنا نقول أنهم تعلموا أساليب التجارة من الشعوب المغلوبة.

حول هذا الموضوع أنظر: السيد عبد العزيز سالم، تاريخ العرب قبل الاسلام (الاسكندرية ١٩٧٤)؛ محمد كرد على الاسلام والحضارة العربية (القاهرة ١٩٣٤)، الجزء الأول. (المترجم)

سوريا، يهوديا أو من البربر، أو من أى شعب آخر من الشعوب الاسلامية.

كان انتشار الاسلام وتأثيره على اقتصاد أوروبا الغربية موضوعا للجدل والخلاف الشديد بين المؤرخين. وربما تحوم بعض شكوك قليلة حول تأثير الاسلام على تطور أوروبا الغربية في المجال السياسى والفكرى في العصور الوسطى الباكرة، إذ أن تأثير الاسلام في هذين المجالين كان ضئيلا. وليس السبب في ذلك راجعا إلى أن أوروبا الغربية لم تجد ماتتعلمه من الحضارة الاسلامية؛ بل على العكس من ذلك، أستطاع الأوروبيون أن يتعلموا الكثير من العرب في مجال الحكم، الذى استوعب فيه العرب تقاليد الحكومة البيروقراطية التى خلفتها الحضارة الرومانية - البيزنطية، كما أنهم استفادوا كثيرا من التعاليم العربية في مجالى الفلسفة والعلوم. ولكن لأنه لم يكن هناك مسلمون خاضعون لأى من الحكام المسيحيين الغربيين في العصور الوسطى الباكرة، ولأن الشعوب الغربية كانت ترى في المسلمين مجرد هراطقة جامحين وأعداء ضارين، فقد أغمضت هذه الشعوب عيونها عن المكاسب التى كانت يمكن لها أن تحصل عليها من خلال الاتصال بالشعوب العربية الاسلامية. وكان لابد أن تدفع أوروبا العصور الوسطى الباكرة ثمن الستار الحديدى الذى فرضته على شعوبها وأن تدفع ثمن الحرب الباردة التى شنتها ضد الاسلام. فكان أن حرمت الشعوب اللاتينية نفسها من ثمار الحضارة الاسلامية بسبب سياستها الانغلاقية، وعزلتها الحضارية. وقرب نهاية القرن العاشر فقط بدأت كراهية المسيحيين للتعاليم التى جاء بها محمد صلى الله عليه وسلم، تتقهقر وتتراجع لتأتى في المرتبة الثانية بعد إدراك المسيحيين الغربيين لما يمكنهم أن يحققوه من مكاسب من خلال الدراسة في قرطبة. فقد ذهب جرير دى أوريلاس Gerber d'Aurillace الذى كان أعظم علماء عصره والذى تولى البابوية فيما بعد، إلى الأندلس لكى يدرس الفلسفة والرياضيات. وكان للتعليم الذى تلقاه على أيدي أساتذته المسلمين الفضل في تفوقه على أقرانه من المسيحيين. ونظرا لأن الفارق بين جرير ورفاقه من العلماء المسيحيين كان شاسعا؛ فقد ساد الاعتقاد على مدى عدة قرون، في أنه كان يعتمد على قوى خفية تساعد على العرافة والتنجيم وأعمال السحر الأسود. ولم يرفع الستار الحديدى بين أوروبا الغربية وأسبانيا الاسلامية إلا بعد سنة ١١٠٠ م، وكانت نتيجة ذلك أن دخلت كتابات أرسطو إلى غرب أوروبا عن طريق أسبانيا إيذانا ببداية الثورة الفكرية.

أما الآثار الاقتصادية الناجمة عن انتشار الاسلام، فهى غير واضحة. وهو ما جعل المؤرخين يتنازعون طيلة الأعوام الخمسة والعشرين الماضية حول مسألة ظهور هذه القوة الجديدة في حوض البحر المتوسط في القرنين السابع والثامن، وتأثير هذه القوة على

العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب. واندلع هذا الجدل نتيجة لآخر مؤلفات المؤرخ الاقتصادي البلجيكي الذائع الصيت هفري بيرين Henry Pirenne وهو كتابه المعنون «محمد وشارلمان» الذى نشر سنة ١٩٣٩ م. وكان بيرين رجلا نادر المثال، فهو باحث قدير غزير العلم، ومفكر أصيل صاحب أسلوب حى مقنع. وبينما يميل معظم المؤرخين إلى الحذر كلما تقدمت بهم السن، فإن بيرين على عكس ذلك، صار أكثر ميلا إلى التعميمات المتسارعة، وأخذ رفاق بيرين يدافعون عن آرائه دفاعا حارا فى كل مكان، مما أدى إلى إعتناق الكثيرين لهذه الآراء. والواقع أن كتاب «محمد وشارلمان» قد أثر تأثيرا كبيرا على التفسير العام لتاريخ العصور الوسطى، لدرجة أن الكثيرين من مؤرخى الجيل القديم كانوا يجدون صعوبة كبيرة فى التخلّى عن كتاب بيرين، أو حتى تعديله؛ على الرغم من النقد البالغ القوة الذى وجهه لهذا الكتاب علماء من أمثال لوبز، ولاتوش وغيرهما فى السنوات الأخيرة.

فما هو رأى الذى طرحه بيرين؟ يمكن ايجاز هذا الرأى فى أن التوسع الإسلامى قد سبب الانهيار الاقتصادى لعالم البحر المتوسط، كما أن التوسع الإسلامى كان السبب فى الانفصال النهائى بين الشرق والغرب، ونهاية وحدة عالم البحر المتوسط التى زعم بيرين أنها استمرت قائمة إبان فترة الغزوات الجرمانية، إذ أن أفريقية، وأسبانيا اللتين كانتا على الدوام جزءا من العالم اللاتينى، قد صارتا منذ ذلك الحين تابعتين لحضارة أخرى مركزها بغداد، وصار الجزء الغربى من حوض البحر المتوسط بحيرة إسلامية. وهكذا وجد الغرب نفسه محاصرا مما أجبره على الاعتماد على موارده الخاصة. وللمرة الأولى فى التاريخ يتحول محور الحياة إلى الشمال بدلا من البحر المتوسط. وبانقطاع أوروبا الغربية عن البحر المتوسط كان عليها أن تعود إلى انتهاج نمط الاقتصاد الطبيعى (أى الاقتصاد الريفى)، وظهرت نظم جديدة تلائم الدولة الاقطاعية ومجتمع الضيعة الاقطاعية. وفى هذا البحث الواضح الحاسم الذى قام به بيرين تبدو عوامل الجذب واضحة تماما. فقد استطاع أن يقدم آراءه مدعومة بالبراهين الجديرة بالاعتبار. ولكن العديد من العلماء الذين كتبوا فى السنوات العشرين الأخيرة، يميلون إلى القول بأن كتاب «محمد وشارلمان» مجرد مبالغة كبيرة، وتبسيط شديد للأمور التى تتعلق بحضارة العصور الوسطى الباكورة.

وسوف نرى أن ثمة جانبين فى البحث الذى قام به بيرين فى حاجة إلى تدعيم لكى يكون تفسيره مقبولا، وأولهما قوله أن الغزوات الجرمانية لم تكن نقطة تحول فى تاريخ غرب أوروبا الاقتصادى، وثانيهما قوله أن الإنتشار الإسلام كان هو نقطة التحول الحاسمة، وفى رأينا أنه يجب تناول كل من هذين الموضوعين بحرص.

ففى رأى بيرين أنه على الرغم من الغزوات الجرمانية فإن وحدة عالم البحر المتوسط ظلت قائمة أثناء القرنين الخامس والسادس، كما ظلت فرنسا الميروفنجية جزءا من حضارة البحر المتوسط. وقد انبنى هذا الرأى على أساس القراءة الخاطئة، سواء عن قصد أو غير قصد، للصورة التى رسمها جريجورى التورى للمجتمع الميروفنجى. إذ لم تكن ثمة قطيعة كاملة مع تجارة البحر المتوسط وحضارته، ولكن كان هناك تدهور واضح فى تأثير حوض البحر المتوسط على المجتمع الفرنجى. ولم يكن اقتصاد غاله فى القرن السادس من ذلك النمط الذى تمثل التجارة وعمليات التبادل النقدى ركنا هاما من أركانه، لأن فرنسا الميروفنجية كانت تعتمد إلى حد بعيد على الأرض فقط كمصدر أساسى للثروة. فلم تكن المدن التى يصورها جريجورى التورى فى تاريخه سوى مراكز سياسية وأسقفية، ولم تكن مراكز تجارية. فقد كانت طبقة التجار الرومانية قد اختفت، وتحمل الشرقيون من السوريين واليهود عبء تجارة أوربا الغربية مع البلاد الشرقية. وبالمقارنة مع بيزنطة تعتبر فرنسا الميروفنجية منطقة متخلفة تماما، يقوم اقتصادها على الزراعة، وليست للتجارة فى هذا الاقتصاد سوى أهمية ضئيلة. ويبدو من المستحيل أن ننكر صحة هذه الصورة التى كان عليها العالم الميروفنجى، لاسيما وأنها صورة يدعمها الدليل الأثرى. ومن الواضح إذن، أن تدهور فرنسا الاقتصادى وتفكك وحدة عالم البحر المتوسط قد حدثا بالفعل قبل البعثة النبوية.

وليس معنى هذا أن الغزوات الجرمانية كانت بمثابة الكارثة المفاجئة التى سببت هذا التدهور الاقتصادى. ذلك أن وحدة البحر المتوسط الاقتصادية، وحجم التجارة العالمية، أخذتا فى التدهور منذ القرن الثانى. وفى الوقت الذى لانزال فيه غير واثقين تماما إلى أى حد كانت الغزوات الجرمانية نقطة تحول حاسمة فى التاريخ الاقتصادى لغرب أوربا، فإنه يبدو من المؤكد أن «تفاعل بدائية الجرمان مع الإنحلال الرومانى» على حد تعبير لوبيز، قد زاد من سرعة التفكك الاقتصادى فى عالم البحر المتوسط، وهو التفكك الذى أخذت أعراضه تبدو واضحة منذ النصف الثانى للقرن الثانى.

وتكشف الأبحاث التى قام بها أخيرا المؤرخون الاقتصاديون، أنه حدث إحياء جزئى للتجارة العالمية فى حوض البحر المتوسط قرب نهاية القرن السادس برعاية البيزنطيين. ويعتبر وجود التجار السوريين فى غرب أوربا أيام جريجورى التورى دليلا على ذلك. كما أن هناك دليلا على أنه كان هناك إحياء جزئى لتجارة التصدير فيما بين انجلترا والشاطئ الشرقى للبحر المتوسط فى منتصف القرن السابع، فضلا عن أن هناك أدلة متفرقة على أن أيرلندا وبلاد البلطيق، التى لم تكن تربطها صلة بالحضارة الرومانية، قد شاركت فى النشاط التجارى فى عالم البحر المتوسط آنذاك.

ويبقى علينا الآن نمحص الجزء الثانى من كتاب بيرين. ترى ألى أى مدى كان انتشار الاسلام سببا فى القضاء على هذا الاحياء الجزئى للتجارة بين الشرق؟ فى رأى بيرين أن كلا من المسلمين والمسيحيين يكرهون بعضهم بعضا، ومنذ أن تحكمت القوة البحرية الاسلامية فى البحر المتوسط خلال القرنين الثامن والتاسع أصبح استمرار العلاقات بين أوروبا الغربية وحوض المتوسط أمرا مستحيلا. ثم يسوق لنا مناقشة تخلط بين الأسباب والنتائج. وربما كانت هذه المناقشة مضللة فى صياغتها التى تبدو منطقية، إلا أن المؤرخين يرونها صحيحة فى أغلب الأحيان نظرا لعدم وجود البراهين الواضحة على خطئها. فقد أشار بيرين إلى انتقال مراكز الحياة الأوربية إلى الشمال الفرنسى ووادى نهر الراين وإلى تدهور موانئ فرنسا على البحر المتوسط. كما أشار إلى الاتجاه المطرد نحو الاقتصاد الريفى الخالص فى فرنسا خلال القرن الثامن، وخلص من هذا باستنتاج مؤاده أن السبب فى ذلك هو انقطاع التجارة بين الشرق والغرب نتيجة التوسع الاسلامى. وقد استطاع بيرين أيضا أن يقدم فى بحثه بعض الأدلة التطبيقية الواضحة. ففى أواخر القرن السابع توقفت الكنيسة الغربية عن استخدام النبيذ المستورد من فلسطين فى طقس الأفخارستيا، أى العشاء الربانى، كما أنها بدأت تنشر وثائقها على الرق بدلا من ورق البردى المستورد من مصر. والاستنتاج الأكثر صحة هو أن الأوربيين لم يعودوا قادرين على شراء النبيذ الفلسطينى وورق البردى المصرى، لأن استيرادهما كان يتكلف نفقات باهظة، نتيجة الظروف التى ترتبت على الفتح الاسلامى لهذه البلاد.

وكان من الصعب على ناقدى بيرين أن يفسروا هذا الدليل التطبيقى. وهناك رأى يقول بأن الطلب على مثل هذه البضائع الشرقية قد انخفض نتيجة للتغيرات التى طرأت على طعمها وطرق انتاجها، بيد أن هذا رأى غير مقنع على الاطلاق. وعلى أية حال، فإن هناك دليلا يكفى لأن يفند رأى بيرين بشكل خطير، وربما كانت التجارة بين الشرق والغرب قد توقفت تماما على مدى نصف قرن من الزمان أو أكثر قليلا، بيد أنه من المؤكد أنه كانت هناك علاقات تجارية مستمرة بين أوروبا الغربية والبلاد الاسلامية منذ منتصف القرن التاسع فصاعدا. وكانت سلع الصادرات الغربية إلى الشرق هى: العبيد، والفراء، والمنتجات المعدنية، والأخشاب. وفى مقابل ذلك كان التجار المسلمون يفدون ببضائع الترف والرفاهية الشرقية التى كانت تجعل من حياة النبلاء الأوربيين الخشنة حياة أكثر راحة. ويبدو غريبا أن بيرين، الذى كان حجة وعلماء من أعلام تاريخ تجارة العصور الوسطى، قد تغافل تماما عن تجارة العبيد التى كانت تجارة رائجة بين أوروبا الغربية، وبلاد البحر المتوسط. وقد لعب اليهود دورا هاما فى هذا النشاط التجارى فى بداية الأمر. وبحلول سنة ٩٩٠ تولى البنادقة وغيرهم من التجار الايطاليين عن غيرتهم الدينية حتى

يتمكنوا من القيام بدور هام في النشاط التجارى بين الشرق والغرب. ومن المؤكد أن التجارة في البحر المتوسط كانت تتعرض لخطر القراصنة طوال العصور الوسطى الباكرة؛ مما جعل من التجارة العالمية عملا محفوقا بالمخاطر، كما رفع تكاليف النقل إلى درجة كبيرة للغاية. بيد أن التجار الأوربيين كانوا يحصلون على مكاسب طائلة جدا من البضائع التي كانت تسلم من خطر القراصنة أو الغرق. فقد كانت هذه البضائع عبارة عن مستلزمات الرفاهية والمواد الخام التي كان يقصد بها إشباع حاجات الطبقة الحاكمة، ولم تكن تستورد بهدف الاستهلاك الشعبي، ومن ثم فإن التكلفة المتزايدة بالضرورة لم تكن لتحول دون استيراد هذه البضائع.

ومن الممكن أن نسلم بأن إنتشار الإسلام قد تسبب في تدهور النشاط التجارى في عالم البحر المتوسط، وأنه كان عاملا من عوامل تحول الاتجاه الاقتصاد الأوربي نحو الشكل الريفى Ruralization وانتقال مراكز الحياة الأوربية إلى فرنسا ووادى نهر الراين. ولكن انقطاع أوربا الغربية حقا عن تجارة البحر المتوسط لم يحدث إلا بشكل مؤقت، هذا إن كان قد حدث مثل هذا الانقطاع على الإطلاق. ولا يمثل إنتشار الاسلام سوى مرحلة واحدة من مراحل العملية الاقتصادية التي اتسمت بالاكتهاء الذاتى وتدهور الحياة الحضرية de—urbanization التي كانت تجرى منذ نهاية القرن الثانى بعد الميلاد. فإن الحروب الأهلية التي شهدها القرن الثالث، ثم الغزوات الجرمانية، ثم الانتصار العسكرى العربى في نهاية الأمر، كانت كلها أحداثا ساعدت على تكريس الاقتصاد الطبيعى في غرب أوربا، كما ساعدت على قيام النظام الأقطاعى في القرن التاسع. وقد لعب بيرين دورا هاما في فهمنا وإدراكنا لتاريخ العصور الوسطى، وذلك لأنه لفت الانتباه إلى النتائج الاقتصادية للاسلام - على الرغم من أنه كان يبالغ كثيرا في أهميتها - إلى جانب نتائج الغزوات الجرمانية. أن محمدا عليه الصلاة والسلام لم يحدد مصير عالم شارلمان، على نحو ما اعتقد بيرين، لأن نظم أوربا القرنين الثامن والتاسع لم تكن لتختلف جذريا لو لم يحدث التوسع الاسلامى. والحقيقة الأساسية في تاريخ العصور الوسطى هي أن أوربا الغربية قد اتجهت إلى الاكتهاء الذاتى بعد أن فشل جستنيان في إعادة بناء الامبراطورية الرومانية، وأن أوربا الغربية هي التي حسمت مصير الحضارة الغربية بما تتميز به من نظم ومؤسسات، كما أن زعماءها كانوا من أبنائها.





## الفصل السادس

### نمو الزعامة الكنسية

#### ١ - المؤسسات الديرية

#### في حضارة العصور الوسطى

لم يكن ممكناً أن تأتى القيادات التى أمست حاجة المجتمع الغربى - بما اتسم به من الفوضى والاضطراب فى القرن السادس - ملحة إليها إلا من داخل الكنيسة. فقد كانت الكنيسة تضم بين صفوفها جميع الرجال المتعلمين فى أوربا آنذاك، كما كانت هى أقوى مؤسسات العصر. بيد أن الكنيسة قد عانت كثيراً من الغزوات الجرمانية؛ إذ أن الاساقفة ربطوا مصالحهم بمصالح النبلاء. والحقيقة أنهم غالباً ما كانوا من أقرباء الملك أو من أبناء الطبقة الارستقراطية القوية النفوذ. وكان رجال الدين بشكل عام موصومين بالجهل، والفساد، كما أنهم عجزوا عن علاج المشكلات التى نجمت عن تنصير مجتمع ظل على وثنيته إلى حد بعيد رغم اعتناق جماهير المحاربين الجرمان للمسيحية بشكل رسمى. فقد تسربت إلى رحاب المسيحية اللاتينية أشد ضروب الخرافات والخزعبلات فجاجة وبدائية، كما علقت بالعقيدة فى القرنين السادس والسابع شوائب الاعتقاد فى الشياطين والسحر، فضلاً عن أحط وأدنى ضروب عبادة الذخائر المقدسة. وتسربت إلى المسيحية عبادات القوى الطبيعية المحلية متمثلة فى تبجيل القديسين، بالإضافة إلى ما أصاب العقيدة من انحطاط وتدهور عام بسبب البداوة الوثنية. ولم يكن هناك من رجال الكنائس الأبرشية من يستطيع أن يذهب إلى الريف لمجابهة مثل هذا الانحطاط، وغالباً ما كان أحد قساوسة الكتدرائية يقوم برحلة بين الحين والحين من مقره الأسقفى إلى الريف لإنجاز بعض الأعمال الدينية المتعلقة بالأسرار المقدسة. ولم يكن رجال الاكليروس العلمانيون يهتمون، أو يرغبون، فى القيام بالأعمال التبشيرية الشاملة. بل إن احداً لم يهتم بمجرد التنصير الشكلى للقبائل الجرمانية التى كانت تعيش داخل المملكة الميروفنجية. وهى القبائل التى تسكن شرق نهر الراين. إذ أن أولئك الجرمان بقوا على وثنيتهم حتى القرن الثامن. ومع بزوغ شمس القرن السابع، كان النظام الكنسى فى بلاد الغال غارقاً فى حال من الفوضى والاضطراب، وتمثلت المشكلة الأساسية فى كيفية الحفاظ على المبادئ الكافية

التي يمكن أن تستمر بها الطقوس والتعاليم المسيحية اللاتينية، وتضمن استمرار ما كانت تقدمه الكنيسة اللاتينية من ارشادات. فقد كان الكثير من القساوسة لا يفقهون معنى ما يقولون في قداس الكنيسة ولكنهم كانوا يتمتمون، دون فهم، بعبارات غامضة من اللغة اللاتينية جعلتها تبدو كما لو كانت رقايا أو «تعاذيم» سحرية، وذلك من أجل التأثير في البدائيين في المناطق الأبرشية القريبة.

ويرجع الفضل في بقاء الكنيسة اللاتينية، والحضارة الأوروبية، وصونهما من الزوال، إلى المؤسستين الكبيرتين اللتين تمتعتا - دون غيرهما - بالقوة والكفاية اللازمتين لمجابهة التأثيرات السلبية للعالم البربري المحيط بأوربا، وهما الإكليروس النظامي (أى الرهبان) والبابوية. فمن بين جميع مؤسسات أوربا الغربية، كانت الديرية والبابوية هما فقط القادرتين على إفراز قيادات المجتمع الأوربي، وسرعان ما تمثلت نتيجة جهودهما المتواصلة في تطوير الملكية الجرمانية وتحضرها، وتحويلها الى قوة خلق إضافية في مجتمع العصور الوسطى المبكرة. ولكن، بينما كانت البابوية والملكية الجرمانية مكرستين تماما لقيادة أهل أوربا الغربية صوب الإتجاه الأكثر فعالية وجدوى، كان الرهبان يشكلون القوة الاستمرارية في ميادين التعليم، والتنظيم والتقدم الاجتماعى في الفترة ما بين القرن السادس والقرن الثانى عشر، كما كانوا من أكبر قوى الحسم في تشكيل حضارة العصور الوسطى. فكيف تأتى للإكليروس النظامى - أى رجال الدين الذين عاشوا في ظل دستور ديرى - أن يلتزمون بهذه الإلتزامات الاجتماعية الضرورية؟ ان الاجابة على هذا السؤال هى التى حددت شكل بناء الحضارة الجديدة التى قامت فى اوائل العصور الوسطى.

أما الديرية، فهى شكل من أشكال النسك الدينى، تضمن تنظيم وتقييد أو إنكار الذات فى الجوانب المادية والجسدية فى الحياة الانسانية من أجل ضمان علاقة روحانية خالصة مع الرب تكون سبيلا الى الخلاص. وهكذا يهدف النسك الى الخلاص. وهو هدف يمكن تحقيقه إما بانسحاب الناسك من المجتمع بمغرياته ولهوه المفسد، وإما بالتحكم القاسى فى الحياة الاجتماعية لكى تكون البيئة مناسبة للناسك حتى يواصل حياته فى الدنيا. وتسمى الوسيلة الأولى بالديرية بينما يمكن أن نطلق على الوسيلة الثانية اصطلاح «التطهيرية Puritanism». ومن الواضح أنه فى ظل الظروف التى كانت سائدة أوائل العصور الوسطى، حيث المجتمع العنيف الفوضوى، والذى كان غير مسيحى أساسا، يصبح التحكم التطهرى فى المجتمع من أجل ملائمة العالم لحياة النسك أمرا مستحيلا. ومن ثم كان على الناسك أن يعتزل العالم لكى يؤكد انتصار ارادته الروحانية وخلاص روحه. بيد أن طبيعة

النظام الديرى فى أوربا أوائل العصور الوسطى فى شكله النهائى لم تسمح لمثل هذا الهروب من العالم بأن ينجح تماما. وبدلا من ذلك : صار الدير مؤسسة اجتماعية فائقة الأهمية. فقد قدم الرهبان المبرزون أعظم الخدمات لكل من الكنيسة والملكية، كما قدمت الديرية لكل من المؤسستين الدماء والقيادات الجديدة.

وعلى أية حال، فإن الديرية كنظام لا ترتبط بالغرب كما أنها لم تكن من نتائج العصور الوسطى. إذ لا يزال هناك رهبان بوذيون الى اليوم، كما كان هناك رهبان يهود فى فلسطين، قبل العصر المسيحى، وهم أفراد الطائفة الآسينية الراديكالية، الذين يعتقد انهم كانوا أصحاب وثائق البحر الميت<sup>(١)</sup>. وربما كان القديس يوحنا المعمدان قد تأثر بمذاهب هذه الطائفة من حيث انتظارها المخلص المرتقب واعتقادها فى الحياة الأخرى. وعلى أية حال، فإن يوحنا المعمدان قد مارس أشد أنماط حياة النسك تزمنا وصرامة. ويمكن القول بأن المسيح قد حبذ مثل هذه الحياة باعتبارها أكثر أنماط الحياة مثالية، وذلك حين أخبر حواربيه أنه يجب عليهم التحل من كل القيود التى تربط الانسان بالحياة المادية بما فى ذلك حبه لأبويه لكى يدخلوا فى الملكوت. كما كان التحذير الذى أطلقه المسيح « لا تقدرون أن تخدموا الله والمال » (انجيل متى، الأصحاح السادس)، والنموذج الذى قدمته حياة المسيح، الذى يطيع أباه حتى الموت على الصليب، ملهما لكل الأجيال المتعاقبة من النساك

(١) الطائفة الآسينية (الآسين أو الآسينيين) طائفة يهودية رأت أن تهرب من العالم لكى تحافظ على نقاء الجماعة وطهارتها، وكان أفرادها يعتقدون أنهم وحدهم اليهود الحقيقيون. وقد وجدت هذه الفرقة قبل ميلاد المسيح وعاشت بعده وكانت أهم فرق اليهود وأكثرها احتراماً ونشاطاً حين ظهر. ونظراً لقلة المعلومات المتاحة عن هذه الفرقة - بحكم العزلة التى فرضتها على نفسها - فإنها تمثل مشكلة أمام الباحثين، والمصدر القديم الوحيد عنهم تمثل فى الفقرات القليلة التى كتبها المؤرخ اليهودى يوسفوس فى كتابيه «حرب اليهود»، «وتواريخ اليهود» وفيما كتبه عنهم عالم الطبيعة الرومانى بلينيوس الأكبر (٢٣ - ٧٩)، وقد حار العلماء فى تفسير اسم هذه الفرقة اليهودية كما حاروا فى تاريخها وعقائدها.

عن هذه الفرقة وعقائدها انظر : حسن ظاظا، الفكر الدينى الاسرائيلى (معهد البحوث والدراسات العربية ١٩٧١) ص ٢٦٤ - ص ٢٧٣.

أما وثائق البحر الميت التى عرفت أيضاً باسم لفافات البحر الميت The Dead Sea scrolls أو مخطوطات قمران، نسبة الى المكان الذى اكتشفت به بطريق الصدفة فى المناطق المجاورة للبحر الميت فى الاردن حالياً منذ عام ١٩٤٧، وهى عبارة عن كتب فرقة دينية يرجع تاريخها الى الفترة ما بين سنة ١٥٠ ق. م وسنة ١٣٥ ميلادية تقريباً، وبينما يعتقد بعض العلماء أن لفافات البحر الميت تحمل تراث الآسين فإن البعض يقول ان اسم هذه الطائفة لم يرد مرة واحدة فى هذه الوثائق والنصوص، ومعظم هذه الوثائق عبارة عن مقتطفات من العهد القديم ومن المجموعة المعروفة باسم الابوكريفا (وهى كتب دينية يهودية مشكوك فى صحتها وأصالتها ولذلك فهى غير قانونية) والبعض الآخر خاصة بفرقة يهودية يميل بعض الباحثين الى القول بانها فرقة الآسينيين. وتمكن أهمية هذه الوثائق فى انها تساعد على فهم الكثير من جوانب الفكر اليهودى آنذاك :

H.A.R. Edgell, Dead Sea Scrolls, Oxford 1976.

انظر :

(المترجم)

والزهاد المسيحيين جعلهم ينفصلون عن الحياة الدنيا، ويحيون حياة روحانية خالصة بالقدر الذى يستطيعه الانسان. وكان لتغلغل الفلسفة الأفلاطونية العميق في الفكر المسيحى في القرون الأولى بعد الميلاد، بثنائيتها عن الروح والجسد وتحللها من قيود العالم المادى ، أثره في شيوع الإيمان بأن الروح تضمن خلاصها حين تحل الجوانب الروحانية في البشر محل الجوانب الجسدية. وفي القرنين الثانى والثالث شعر بعض رجال الكنيسة الأتقياء - ممن فسروا الانجيل على هذا النحو الثنائى المتعسف - بالخطر العظيم الذى يهدد أرواحهم من جراء عيشهم في المجتمع فهربوا إلى أماكن مقفرة لكي يقوموا بالممارسات الروحانية الخالصة. وكانت الصحراء المصرية هى المكان المفضل الذى يفر إليه أولئك المتدينون الميالون للعزلة والتأمل. بيد أن آباء الصحراء اكتشفوا ان العالم لم يكن ليدعهم يذهبون بعيدا. فمئذ ذاعت أنباء تدينهم، أخذ المريدون في السفر إليهم عبر الصحراء المصرية طلبا لمساعدتهم في التوصل الى الرب. وهكذا فمئذ البداية الأولى للديرية المسيحية، وجد الرهبان أنفسهم محاطين بالعالم الذى كانوا قد تركوه لتوهم احتقارا لشأنه، كما أن المجتمع التمس منهم الشفاعة لأفراده لدى الرب. لقد كانت بداية حركة الزهد والنسك في المسيحية دليلا على علاقة الشد والجذب بين الدير والعالم.

كانت صورة القديس - الناسك مالوفة وشائعة في الكنيسة الشرقية. ولم تتمكن الديرية الشرقية أبدا من التخلص من النموذج الذى أرسته الأصول الأولى لحركة الرهبنة الانفرادية في الشرق.

وقدم أثناسيوس في كتابه المسمى «حياة القديس أنطون» أشهر آباء الصحراء في القرن الرابع. كانت حركة الرهبنة الشرقية تجنح الى التطرف لأن العامة كانوا يخلطون بين القداسة والمبالغة في حرمان الجسد؛ كما فعلوا مع القديس السورى «سمعان العمودى Simeon Stylites» الذى عاش في أوائل القرن الخامس، واشتهر بأنه أمضى الأعوام الثلاثين الأخيرة من حياته جالسا على قمة عمود يرتفع عن الأرض سبعين قدما. إلا أن بعض رجال الكنيسة الشرقية من ذوى العقول المتحضرة الحساسة لم يؤيدوا مثل هذا التعسف المتطرف. فقد كان من رأى القديس باسيل St. Basil - وهو أحد كبار آباء الكنيسة الشرقية في القرن الرابع وكانت ثقافته كلاسيكية - أن على الرهبان إطاعة الوصية القائلة بأن على المرء أن يحب جاره مثل حبه للرب. لقد كان القديس باسيل رائدا في تكوين نظام الديرية الجماعى في الكنيسة الشرقية، وهو النظام الذى قدر له أن يتغلب بالتدريج على نظام الرهبنة الانفرادى القديم. ولكن نظام الديرية الجماعية الشرقية ظل

فضافضا، إذ احتفظ للراهب الفرد بالقدر الأكبر من استقلاله. إذ أتسم الدير اليونانى بكونه مجتمعا كبيرا عاش فيه الرهبان سويا بقصد التقارب، ولكن سيطرة مقدم الدير abbas عليهم كانت ضئيلة ، فقد كان مجرد رجل دين أعلى قدرا يحظى بتجيلهم له.

أما الديرية الغربية، فإن تطورها بدأ أيضا من الرهبنة الفردية. ذلك أن أنهيار عصب المجتمع الغربى إبان القرن الأخير من حياة الامبراطورية الرومانية، دفع بعض من فقدوا إيمانهم بالحضارة ، دون أن يفقدوا إيمانهم بالله، الى محاولة ضمان خلاص ارواحهم عن طريق حياة الزهد والتقشف فى الكهوف والأماكن الموحشة. وغالبا ما ذاع صيت مثل أولئك الرجال باعتبارهم قديسين صانعى معجزات. فقد وضعت رفات القديس مارتن St. Martin، أحد أولئك النساك اللاتين، فى تور Tours التى صارت مزارا شعبيا شهيرا، مما كان له اكبر الأثر فى نمو ثروة هذه الأسقفية، وفقا لرواية جريجورى التورى التى يرويها فى فخر، ولكن النسك والتقشف الإفرادى المتطرف لم تكن له أبدا تلك الأهمية التى أحرزها فى الشرق؛ إذ حلت محل ذلك أنماط جديدة من الديرية الجماعية فى القرنين الخامس والسادس. ويرجع السبب فى ذلك إلى أسباب مناخية من جهة، وإلى أسباب إجتماعية من جهة أخرى. فقد كانت المحاولة التى يقوم بها المرء لى يصير ناسكا فى ظل ظروف مناخ شمال أوربا البارد مسألة جد مختلفة عن الحياة المنفردة فى مصر. فضلا عن أن التقشف والنسك الفردى المتطرف لا يظهر سوى كرد فعل تجاه المجتمع الحضرى الثرى. ولم يكن هناك ما يبرر التبرؤ الدرامى من مظاهر الترف؛ ذلك أنه كان من الشائع فى أوربا أوائل العصور الوسطى ألا يجد كل فرد تقريبا كفايته من الأكل، ولم يصبح النسك الإفرادى حركة قوية فى الحياة الدينية الغربية إلا بعد وجود المجتمع الحضرى فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر. وحتى ذلك الوقت كانت الديرية الغربية تتميز بارتباطها بالنظام الجماعى.

وتماثلت الأنماط الأولى من الديرية الجماعية فى غرب أوربا تماثلا شديدا مع الكيان الفضفاض للجماعات الدينية الشرقية. والحقيقة، أن الدير الذى أسسه «حنا كاسيان St. John Cassian» فى مرسيليا فى أوائل القرن الخامس، كان من هذا النوع من الديرية. ويعتبر كتاب «المقارنات» الذى يحوى ماكتبه كاسيان عن محاوراته مع آباء الصحراء المصريين، إسهاما فى تطوير النظام الديرى الغربى. ويوضح كتابه هذا مدى ما تمتع به آباء الصحراء من قدسية، كما يكشف عن الأخطار الناجمة عن عزلة حياة الزهد، الأمر الذى جعل الكتاب مطلوبا فى جميع أديرة العصور الوسطى الباكرة.

وكانت أكثر الأديرة نجاحا فى القرنين الخامس والسادس هى تلك التى وجدت فى

أيرلندة؛ إذ تماثلت الأديرة الأيرلندية الى حد بعيد مع الأديرة الشرقية من حيث الشكل. وربما كان ذلك نتيجة للتأثيرات المباشرة القادمة من شرق البحر المتوسط. فهناك بعض الأدلة على قدوم رجال الكنيسة الاغريقية الى أيرلندة في القرن السادس. والراجع انهم تتبعوا طرق التجارة بين أيرلندة والشرق. وكان الرهبان الأيرلنديون يمثلون استثناء من حيث رقى تعليمهم وغيورتهم الدينية؛ فقد قاموا بأعمال تبشيرية ممتازة، كما كانوا روادا في تحويل الأنجلو - سكسون الوثنيين الى المسيحية، وفي محاولات إصلاح الكنيسة في غالة. ولكن لم تكن لمقدم الدير الأيرلندى أية سلطة على الأخوة الرهبان الذين تمتعوا بحرية الذهاب والإياب كيفما تراءى لهم. وبدلا من هذا الشكل الفضفاض للحياة الديرية، قدر لنمط آخر من الحياة الديرية، أكثر احكاما وصرامة - بل إنه كان في الواقع شكلا من أشكال الديرية الجماعية - أن يصبح عماد النظام الديرى في أوربا الغربية حتى القرن الحادى عشر.

ما أن غربت شمس القرن التاسع، حتى كان نظام القديس بندكت النورسى St. Benedict of Nursia هو القاعدة التى تسير عليها جميع الأديرة الغربية باستثناء أديرة أيرلندة. وكان القديس بندكت (ت. سنة ٥٤٣) وقد وضع هذا النظام للدير الذى أسسه في مونت كاسينو Mont Cassino بالقرب من نابلى. وصار النظام البندكتى طابع الديرية الغربية. ونظرا للمساهمة الهامة التى قدمها الرهبان السود (كما أطلق عليهم بسبب لون مسوحهم) في الحياة الدينية، وللتعليم والحكومة والاقتصاد، عرفت الفترة من سنة ٥٥٠ الى سنة ١١٥٠ غالبا باسم «القرون البندكتية». ومن المؤكد أن القديس بندكت لم يقصد أن يرسى نظاما أو يبنى مؤسسة تتصدى لزعامة مجتمع العصور الوسطى. بل إن هناك خلافا وجدلا حول اذا ما كان قصده أن يطبق نظامه على نطاق عالمي في جميع الأديرة اللاتينية. ولكن من الثابت أن القديس بندكت كان يأمل في أن يقلد الآخرون نمط الحياة الدينية في مونت كاسينو. ولم يتوصل إلى الصيغة النهائية لدستوره الرهبانى<sup>(٢)</sup> إلا بعد سنوات عديدة من التدبر والتفكير المتأنى في الحياة الدينية المثالية، وبعد أن مرت به بعض التجارب الأليمة. ولما كان بندكت سليل الأرستقراطية الرومانية القديمة فإنه جلب الى الحياة الديرية المفهوم الجماعى الرومانى عن الأمر، والنظام، والسلطة وكان قد تمرد على المدرسة التى أرسله أبواه إليها في روما، وهرب إلى منطقة موحشة لكى يصير ناسكا؛ ولكنه

(٢) عن «الدستور البندكتى» انظر:

Robert Brentano: The Early Middle Ages (Macmillan 1994), pp. 81 - 95.

Norman F. Cantor : The Medieval World (2ed, Macmillan 1968) pp. 99 - 111.

اكتشف إن حياة الزهد والنسك الإنفرادى ليست حياة مرضية كما أنها خطيرة من الوجهة النفسية. ثم أصبح مقدما في أحد المجتمعات الديرية الشرقية الحرة التي كانت شائعة آنذاك. بيد أنه تكرر واغتم بسبب الفوضى والتراخي والتساهل التي قابلها هناك. ومن هذه التجارب استمد انتقاداته القاسية التي وجهها في مقدمة دستوره ضد الأشكال الديرية القديمة.

كان هدف الجماعة البندكتية أن تضمن الخلاص لأرواح أعضائها. فقد كانت الجماعة تتمتع بالاكتماء الذاتى تماما، اقتصاديا، وسياسيا، وروحانيا. ولم يكن لها أن تعتمد على العالم الخارجى فى شئ سوى فى أقصى حالات الفساد وسوء السمعة التى قد تلحق بالجماعة الديرية. إذ كان التدخل الخارجى فى الدستور البندكتى مشروطا بحالة واحدة فقط هى أن تكون حياة مقدم الدير والرهبان ملطخة بالفضائح؛ فحينئذ فقط يصبح من المتوقع أن يتدخل الأسقف أو أحد المؤمنين فى الجوار لإعادة بناء الحياة النظامية. وفيما عدا هذا الاستثناء كان على الدير البندكى أن يحقق الاكتفاء الذاتى التام، يمون نفسه بنفسه. ويحكم نفسه فى عالم خاص به. وكان الرهبان ينتخبون مقدم الدير لمدى الحياة، حيث تكون له السلطة المطلقة على حياة وأرواح الأخوة الرهبان الذين تحتم عليهم أن يلتزموا بأعباء شديدة الوطأة، وبالزهد، وطاعة مقدم الدير لمدى الحياة، وكانت سلطة مقدم الدير المطلقة تستند على مبادئ النظام الكنسى، فإنه سوف يحاسب أمام الله على أفعاله بوصفه وزيراً مقدساً فى الدير، وكان هذا الالتزام السامى بمثابة التصديق على سلطته من جانب الجماعة. وقد تمتع مقدم الدير بسلطة مطلقة فى تنظيم الحياة اليومية بالدير وتوزيع الأعباء المختلفة على الرهبان، ومعاقبته عند الضرورة. ولم يكن مسموحا للرهبان أن يتركوا الدير على الإطلاق، إلا تحت ظروف إستثنائية للغاية، وبموافقة مقدم الدير، وكان على الرهبان أن يطيعوا أوامر مقدم الدير أيا كانت، حتى لو كانت خاطئة فى رأيهم. ذلك أن مسئولية التصرف الخاطئ سوف تقع على عاتق مقدم الدير وليس على الراهب الذى كان يطيع القواعد التى حددها له رئيسه الكنسى.

وتتميز الحياة الديرية، كما يصورها الدستور البندكتى، بأنها حياة عامة غاية فى التنظيم، والترتيب الصارم والنظام الثابت. ولم يكن الدستور البندكتى يتضمن أية صورة من صور الرهبانية المتطرفة، إذ كان بندكت يتمتع بحس رومانى متوازن، وبمنظرة سيكلوجية ثابتة فيما يتعلق بالقيود التى يمكن أن تلائم طبيعة البشر. فلم يكن دستوره ينكر حق البدن - بل على العكس من ذلك، كان مقدم الدير مسئولا عن الحفاظ على صحة الإخوان فى الدير، كما كان عليه أن يتأكد من أنهم يتناولون وجبتين يوميا. فضلا عن أن



المريض، والصغير والعجوز كانوا يلقون عناية خاصة. والواضح أن بندكت لم يلق بالآ إلى أشكال التقشف المتطرفة مثل الجلد بالسياط، وأرتداء قمصان الشعر الخشنة، والصيام الطويل. فقد كان يؤمن بتنظيم حاجات الجسد؛ لا بتدمير النفس أو الكفر بالذات.

كان النظام اليومي في الدير. وفقا لما تصوره الدستور البندكتي، يعتمد إلى حد ما على الفصل السائد من فصول السنة. بيد أننا إذا اخذنا متوسطا عن العام كله. سنجد أن الساعات الأربع والعشرين في حياة الراهب اليومية، كانت موزعة على أربعة أقسام. فقد كرست أربع ساعات يوميا للقداس Opus Dei، بينما خصصت أربع ساعات للصلاة الانفرادية والتأمل، والقراءة الخاصة في الأدب الديني، كما كرست ست ساعات للأعمال اليومية؛ فقد كان على الدير أن ينتج طعامه بنفسه، وأن يحقق اكتفاء ذاتيا كاملا. أما الساعات العشر الباقية فقد تركت للأكل والنوم. وتحتم على الرهبان السود أن يحيا في جو دائم من التقوى والورع يلفه الصمت، ويميزه التجرد من الدنيا. ولم يكن الصمت المطبق مطلوبا، بيد أن الثثرة الفارغة كانت ممنوعة. وأثناء تناول وجبات الطعام كان على أحد الاخوان أن يقرأ بصوت مرتفع في أحد الكتب الدينية - المزامير أو مقارنات كاسيان - بينما يتناول الآخرون طعامهم في صمت.

وكان بندكت موقنا من أنه لن يكون بوسع بعض الناس، حتى الأتقياء منهم، أن يحتملوا حياة على هذه الدرجة من القيود والتنظيم. ومن ثم، حدد متطلبات صارمه للإنخراط في الجماعة الديرية؛ فقد كان على من يتقدم للحياة الديرية أن يخضع لفترة تجريبية على مدى سنة كاملة قبل أن ينال العهد النهائي. وفي هذه الأثناء يقوم مقدم الدير بمراقبة سلوك الراهب الجديد بحرص. وكان القديس بندكت يعتبر ديريه بمثابة مجتمع مصغر يضم كل الطبقات، وكل الغنى والفقر، المسن والشاب، المتعلم والامى، والقساوسة والعلمانيين. وكان الدستور البندكتي يسمح باستقبال الأطفال في الأديرة كأشخاص منذورين لخدمة الرب.

لم يخطر ببال بندكت قط، أن يكون الرهبان جميعا من الرجال المتعلمين أو من رجال الدين. فقد أراد أن يقوم الرهبان بتعليم الأميين والجهلاء إلا أنه، بكل تأكيد لم يكن ينظر إلى ديريه باعتباره مركزا تعليميا؛ فلم يكن لجماعته أن تقدم شيئا للمجتمع أو أن تسدى أية خدمات للحضارة، ولا حتى الكنيسة. وقد وجدت هذه الأناية الجماعية لنفسها مبررا على أساس أنها تقدم المأوى الذى يجد فيه المتدينون مكانا يسعون فيه إلى تحقيق أسمى غايات الانسان، ألا وهو الحج إلى «مدينة الله».

وفي القرون الثلاثة الأولى التى أعقبت موت بندكت، تعرض النظام الديرى الذى ابتدعه

لتغييرات هامه، كما اندمج في المجتمع كمؤسسة لها الاهمية الأولى. ولم يكن هذا هو ما أراده بندكت، أو أحب أن يكون ولكنه كما أوضح نولز جعله تطورا حتميا بشكل ما، بسبب فعالية وتأثير النظام الذي ابتدعه. فقد كان مجتمع العصور الوسطى الباكرة، بافتقاره الشديد الى النظام القادر على العمل، يفرض على الرهبان التزامات إجتماعية معينة. ولم يكن المجتمع قادرا على الاستغناء عن خدمات المتعلمين من الرجال والقادة القادرين الذين كانت تضمهم الجماعات الديرية، بل جذبهم خارج تنظيمااتهم الدينية لكي يسدوا إليه أهم الخدمات وأعظمها. كما أن طبيعة الاكتفاء الذاتي في الدير البندكتي جعلت منه وحدة سرعان ما توافقت مع ظروف العصور الوسطى الباكرة. وهو الأمر الذي بدأ ظهوره في العالم الجديد الذي خلفته الغزوات الجرمانية؛ حيث كانت الحياة السياسية والاقتصادية قد تحللت، بينما صارت الوحدات المحلية في المجتمع أكثر فعالية وتأثيرا، فسرعان ما حلت الضيعة الاقطاعية، والقرية والمقاطعة محل الدولة والمدينة كمراكز للحضارة. وقد تلائم الدير البندكتي تماما مع النزعة المحلية كما أنيطت به عدة مهام هامة، تعليمية، دينية، واقتصادية، وسياسية بفضل كفاءته وقدرته الذاتية على الاستمرار. وحتى في أيام بندكت نفسه صور العالم الأرستقراطي الروماني كاسيودوروس Cassiodorus الأديرة باعتبارها أكثر الأماكن ملائمة للتعليم، كما اعتبر أنها المراكز الأدبية في المجتمع الجديد. ويخبرنا كاسيودوروس أنه كان يريد أن ينشئ مدرسة مسيحية للدراسات العليا على غرار المدارس الربانية، اليهودية<sup>(٣)</sup> التي علم بوجودها في الشرق الأوسط. ولكنه وجد ذلك مستحيلا بسبب ظروف العصر. وبدلا من مثل هذا المعهد للدراسات؛ كرس نفسه لإنشاء نوع من المؤسسات التعليمية أقل من ذلك في المستوى ولذا أسس ديرا لكي يستخدمه كمركز للتعليم والبحث المسيحي، وفي كتابه المسمى «مدخل إلى

(٣) الربانون (الربيون) هم غالبية يهود العالم المعروفين أكثر من غيرهم الآن، كما كانوا في العصور الوسطى، وتعنى كلمة «ربانيم» العبرية: الامام أو الحبر الفقيه، وقد عربت هذه الكلمة إلى «رباني» ووردت في القرآن الكريم في قوله تعالى (سورة المائدة آية ٤٣)، «أنا أنزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيون الذين أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحبار، بما استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء.. الآية» وبمرور الوقت أصبح هذا اللفظ يطلق على الغالبية العظمى من اليهود، وقد سمي أتباع هذه الفرقة ربانيين إشارة إلى تفاسير علماء اليهود الربانيين وهم يختلفون في عدد من المسائل الجوهرية والفرعية مع غيرهم من الفرق اليهودية مثل القرائيين والسامرة لمزيد من المعلومات عن اليهود الربانيين أنظر قاسم عبده قاسم، أهل الذمة في مصر العصور الوسطى، ص ١٠٩-١١٠؛ مراد فرج: القراءون والربانون (القاهرة ١٩١٧) وكذلك حسن ظاظا: الفكر الديني الاسرائيلي، ص ١٤٢/٢٢٢ (معهد الدراسات والبحوث العربية ١٩٨١). أنظر أيضا على عبد الواحد وافي: اليهودية واليهود، من ٨٠ وما بعدها (القاهرة ١٩٧٠) وكذلك:

القراءات الدينية والدنيوية» يحدد كاسيودوروس بدقة برنامجا للمدرسة الديرية أوضح فيه أنه يجب على الرهبان غرس تقليد دراسة كتابات آباء الكنيسة؛ بيد أنه يجب عليهم أيضا أن يحفظوا وأن يدرسوا نصوصا كلاسيكية معينة، لكي يتعلموا اللغة اللاتينية الضرورية لهذه الدراسة المسيحية. كان هذا العمل التعليمي يفترض مسبقا، كما بين كاسيودوروس، أنه سيكون لدى الدير مكتبة جيدة من النصوص المسيحية والوثنية، وأن هذه المكتبة بدورها تضم حجرة للنسخ Scriptorium تقوم بإعداد النسخ المراد دراستها في المدرسة الديرية.

وفي القرنين التاليين لتأسيس دير كاسيودوروس ذى الاتجاه التعليمي قامت الجماعات البندكتية في شتى أوروبا بتأسيس المدارس والمكتبات وحجرات النسخ المشابهة. ولم يكن هذا راجعا إلى تأثير كاسيودوروس ورسائله التعليمية فحسب؛ على الرغم من الأهمية العظمى لهذه المؤسسات فيما يتعلق بتلبية الحاجات الاجتماعية. إذ أنه بأنهاية الدولة الرومانية، وتقلص المدن عددا، ومساحة، وسكانا في غرب أوروبا، اختفت مدارس الدولة ومدارس البلديات. ولم تكن المدارس الأسقفية في العصور الوسطى الباكورة سوى مؤسسات تخضع فعاليتها وتأثيرها للظروف السائدة. فقد اعتمدت تلك المدارس اعتمادا كاملا على تعزيد ورعاية الأساقفة الذين نادرا ما كانوا يهتمون بالحياة الفكرية. بل أنه حتى حين كانت تقام مدرسة أسقفية مزدهرة، فإن الأسقف التالى غالبا ما يكون من أنصاف المتعلمين فيسرح هيئة التدريس، ويبيع المكتبة. وكان الدير البندكتي هو المؤسسة الوحيدة القادرة على الاستمرار، والتي تمتلك الموارد، والمكتبة، فضلا عن المدد الدائم من المدرسين؛ مما جعله مؤسسة تعليمية فعالة. وقد تعين على الرهبان أن يقوموا بهذا العمل التعليمي من أجل الحفاظ على الأدب المسيحي. وما أن أهل عام ٨٠٠ حتى كانت الأديرة البندكتية الهامة في شتى أنحاء أوروبا تمتلك مدارسها المزدهرة، وحجرات النسخ التي تنتج المخطوطات. وبتقدير متحفظ فإن ٩٠٪ من الرجال المتعلمين بين سنة ٦٠٠ وسنة ١١٠٠ تلقوا تعليمهم في مدارس ديرية.

وليس يوسعنا أن نقول إن الأديرة البندكتية كانت مؤسسات تعليمية نموذجية. إذ أن موقفها من التعليم كان موقفا وظيفيا إلى أبعد الحدود؛ فقد أولت اهتمامها لتدريس اللغة اللاتينية، ونشر التراث الذى خلفته دراسات آباء الكنيسة من أجل الحفاظ على الوعى الثقافى للكنيسة. ومع بعض الاستثناءات القليلة، نجد أن العلماء الديرين في العصور الباكورة قد اتخذوا موقفا وظيفيا إتباعا لموقف أوغسطين تجاه التراث الكلاسيكى. إذ أنهم أهتموا بالأدب اللاتيني كوسيلة لتعليم تلاميذهم الكتابة بلغة لاتينية مقبولة لا أكثر

ولا أقل. وقد أدى هذا الموقف إلى حرمان الأديرة من أن تصبح مركزا للفكر الخلاق. ولكن مجتمع العصور الوسطى الباكرة، على أية حال، لم يكن يمتلك وقت الفراغ اللازم للإبداع الفكرى. فقد كان مطلوبا من جميع المتعلمين أن يقوموا بخدمة الكنيسة والملكية. وعلى الرغم من أن الناسخ الديرى فى أوائل العصور الوسطى لم يكن يقدر النصوص الكلاسيكية التى ينسخها تقديرا جماليا، فإنه قد حافظ تقريبا على جميع كتابات العالم القديم اللاتينية ذات القيمة. وأقدم مخطوطات النصوص الكلاسيكية التى وصلتنا هى تلك التى نسخها الرهبان البندكتيون فى العصور الوسطى الباكرة.

وبينما صور القديس بندكت القداس باعتباره جزءا متميزا من اليوم الديرى فحسب؛ أصبح القداس Opus Dei فى القرن التاسع المهمة الرئيسية فى كثير من الأديرة البندكتية. وكانت الخدمة فى المذبح تستغرق كل ساعات النهار تقريبا لدى مثل هذه الجماعات. وقد نتج هذا التطور عن الاحترام الدائم والرغبة اللذين استمر المجتمع العلمانى ينظر بهما إلى الرجال الزاهدين ذوى الصفات القدسية. ومثلما كانت جماهير الاسكندرية تتوسل إلى القديس «أنطونى» أن يصلى من أجلهم، إتخذ الناس الرهبان البندكتيين، الذين استحوذوا على اعجابهم الشديد، وسطاءهم وشفعاءهم الرسميين عند الله من أجل مجتمع العصور الوسطى الباكرة، كما أغدق الملوك والنبلاء الضياع، بما تدره من مكاسب، على الأديرة لقاء القداس الذى يقوم به الدير من أجل أرواح أقاربهم. وبحلول القرن التاسع كانت هناك أديرة كثيرة تنعم بالثروات الطائلة من وراء تلك الهبات والعطايا لقاء خدمة القداس. وألفى مقدم الدير نفسه سيذا على ضياع واسعة تعمل فيها جموع المزارعين التابعين. وحتى من هذه الناحية شارك الرهبان الديريون فى حياة مجتمع العصور الوسطى؛ إذ كانت ضياعهم تدار بكفاية وذكاء أكثر من معظم ضياع النبلاء. فقد كان الرهبان روادا فى أسس العلم الزراعى فى مطلع العصور الوسطى، أيا كانت قيمة هذه الأسس. وبحلول القرن العاشر كان الرهبان السود يمتلكون جزءا كبيرا من أجود الأراضى الزراعية فى أوروبا الغربية.

هذا التطور وضع كثيرين من مقدمى الأديرة ضمن القوى المحلية، وأنيطت بهم سلطات سياسية وقضائية على سكان ضياعهم، شأنهم فى ذلك شأن النبلاء. وفى أثناء تطور النظام الاقطاعى إبان القرنين التاسع والعاشر، صار أكبر مقدمى أديرة شمال أوروبا أفضالا إقطاعيين للملوك والدوقات، بسبب ثروتهم ونفوذهم. وكان عليهم أن يرسلوا الفرسان للعمل فى جيوش سادتهم الإقطاعيين. وكان مقدم الدير البندكتى فصلا Vassal ملكيا بالغ الأهمية فى معظم الأحيان. وكان أحد أولئك الأفصال الديريين فى انجلترا أواخر

القرن الحادى عشر يقدم ستين فارسا للخدمة فى الجيش الملكى، مما جعله واحدا من أهم ثلاثة أو أربعة من كبار الملاك فى المملكة. وقد كان مقدم دير بيورى - سان آدموندز Bury-St. Edmonds يتحكم فى أكثر من نصف أراضى كونتية نورفولك Norfolk فى القرن الثانى عشر. بل إن هناك أمثلة قليلة فى القرنين العاشر والحادى عشر تدل على أن بعض مقدمى الأديرة الفرنسيين كانوا يرتدون لباس الحرب، ويتوجهون للقتال على رأس فرسانهم. كما برز نفوذ مقدمى الأديرة على الصعيد السياسى نتيجة لاحتكار الأديرة للتعليم. إذ كان العلماء البندكتيون البارزون يعملون فى خدمة الكنيسة، وخرج منهم أساقفة وبابوات، وأعضاء فى مستشارية الملك أو الدوق. كما كان منهم وزراء ملكيون، ومستشارون يثق بهم الحكام. ومنذ القرن الثانى عشر برزت أمثلة عديدة من رجال الدولة الديرين الذين كانوا يعملون فعلا كوزراء فى خدمة الملكيات الغربية.

لقد تركت الالتزامات الفردية والجماعية التى نهضت بأعبائها الأديرة البندكتية تأثيرها على الحياة الداخلية وتكوينات الجماعات الدينية بعد قرنين من وفاة بندكت. وما أن أملت سنة ٨٠٠ حتى تخلت الأديرة عن سياسة الاكتفاء الذاتى، ولم يعد الرهبان السود يقومون بالأعمال البدنية. فقد كان الأقنان يعملون فى ضياع الرهبان فيوفرون لهم المؤن والاغذية، على حين كرس الرهبان أنفسهم للعمل التعليمى وخدمة القداس. كما أن عضوية الجماعة البندكتية فى القرن التاسع لم تعد انعكاسا لكل طبقات المجتمع؛ إذ صار الرهبان من طبقة النبلاء دون سواها. وكان مقدمو الأديرة البندكتية فى القرن العاشر من أعلى الطبقات الأرستقراطية فى العادة، وفى كثير من الأحوال كانوا من الأمراء. أما أديرة النساء البندكتية، التى بدأ تأسيسها عقب موت بندكت مباشرة، فكانت تتسم بتجانس تكوينها الاجتماعى على نحو خاص. فقد كانت راهبات القرنين التاسع والعاشر جميعا من سيدات الطبقة الراقية. وكان يستحيل تماما قبول إحدى السيدات فى الأديرة البندكتية ما لم تكن أرملة أو سيدة تنتمى بصلة القربى لأحد أصحاب النفوذ. وبينما ظل معظم الرهبان فى أديرتهم مقيمين على عهودهم، كان أكثرهم مقدرة غالبا ما يتركون جماعاتهم منذ القرن الثامن فصاعدا ليعملوا فى ميدان التبشير، وفى الكنيسة، أو فى السكرتارية الملكية. ولم يكن هذا هو الدير كما أنشأه القديس بندكت، ولكنه كان مؤسسة لعبت دور القوة الاصلاحية الفعالة فى مجتمع العصور الوسطى الباكرة. فقد أمست الديرية، التى بدأت كمهرب إلى الصحراء بعيدا عن العالم المتمدن، جزءا مندمجا فى المجتمع وقوة إنقاذية هامة فى خضم الفوضى التى أعقبت الغزوات الجرمانية لأوروبا فى العصور الوسطى الباكرة.

## ٢ - جريجورى الكبير والبابوية أوائل العصور الوسطى

من الممكن أن نقيس مدى المساهمة البندكتية فى قيادة كنيسة العصور الوسطى الباكورة من خلال الحقيقة القائلة بأن كثيرين من البارزين فى الفترة ما بين القرن السادس والقرن الثانى عشر كانوا من الرهبان السود. ففى سنة ٩٥٠ أعتلى أول أولئك البابوات الديرين، وهو جريجورى الأول الكبير Gregory I The Great (ت سنة ٦٠٤)، عرش القديس بطرس. وعلى الرغم من أن فترة بابويته لم تكن طويلة، فإنها تعتبر من أهم نقاط التحول فى تاريخ كنيسة العصور الوسطى. وليس السبب فى هذا راجعا إلى أنه أستطاع أن يتغلب مرة واحدة على الآثار المدمرة التى تركتها الغزوات الجرمانية على نظام وثقافة الكنيسة اللاتينية؛ فإن تحقيق هذا الهدف استغرق خمسة قرون أصبحت أوروبا بعدها قارة مسيحية بمعنى الكلمة. ولكن أهمية جريجورى الأول تتمثل فى أنه صاغ بشكل واضح المنهج الذى كان على البابوية أن تنتهجه على مدى القرنين التالين. فقد أدرك تماما أن مصير البابوية التاريخى يجب أن يتحدد فى غرب أوروبا، كما أدرك أن السبيل إلى تأكيد زعامة البابوية للمجتمع الأوروبى هو التحالف مع النظم الديرية، والملكية الفرنجية.

وعقب انتخاب جريجورى لمنصب البابوية أرسل خطابات يعلن فيها أنه لم يكن يسعى إلى عرش بطرس، وأنه كان يفضل حياة الرهبان بما فيها من عبادة وتأمل. وكان جريجورى صادقا فى تصريحه، على الرغم من أن مثل هذه العبارات المتواضعة صارت تقليدا عند البابوات اللاحقين؛ حتى أولئك الذين سعوا منهم عدة سنوات من أجل الفوز بالكبرى البابوى. وكان جريجورى يعلم حين أعتلى كرسى البابوية أن الكنيسة تسير فى طريق محفوف بالأخطار وأن مشاكل تأكيد زعامة البابوية فى غرب أوروبا مشاكل مستعصية تماما. فقد كانت الكنيسة اللاتينية فى عصره أشبه بسفينة يصدر عنها صرير الغرق. والواقع أن البابوية لم تمارس أى دور قيادى فعال منذ بابوية جيلازيوس الأول، قبل قرن تقريبا. ولم يبذل بابوات القرن السادس أى جهد لعلاج التغير الذى طرأ على الحكومة والمجتمع الأوروبى فى أعقاب الغزوات الجرمانية. إذ أن أساقفة بلاد الغال وضعوا مصالحهم فى سلة واحدة مع مصالح الأسرة الميروفنجية، وحين تدهورت هذه الأسرة ربط هؤلاء الأساقفة مصالحهم بمصالح الأرستقراطية المحلية فى المقاطعات. بل أن نظرة جريجورى التورى، الذى يعد أفضل أساقفة غاليا آنذاك، تتسم بالقصور الشديد بالقياس إلى نظرة أمبروز وأوغسطين العالمية؛ فإن رؤيته القاصرة لم تتعد حدود الأبرشية الضيقة. وقد قال مؤرخ ألمانى لامع من المتخصصين فى تاريخ كنيسة العصور الوسطى الباكورة، إن

تاريخ الكنيسة الفرنجية قبل القرن الثامن، يمكن كتابته دون ذكر روما على الإطلاق. وهذا القول صحيح إلى حد كبير. ولم يكن ينتظر من الكنيسة الأسبانية في ظل الحكم القوطي الغربي أن تقدم ما هو أفضل من ذلك. إذ كان القوط الغربيون قد تحولوا من الآريوسية إلى الكاثوليكية، وارتبط الأساقفة الأسبان ارتباطاً وطيداً بالملكية القوطية. وبتصرفهم هذا ربطوا مصير الكنيسة الأسبانية، بمؤسسة عاجزة هي مملكة القوط الغربيين التي كانت تستمد قوتها من التأييد المعنوي الذي أسبغته عليها الكنيسة. وهو ما لم يكن كافياً لانقاذ مملكة القوط الغربيين في اسبانيا من الغزو الإسلامي في مطلع القرن الثامن.

وعندما أرتقى جريجورى الكرسي البابوي، كان موقف الكنيسة الرومانية نفسها مزعزعا للغاية.<sup>(٤)</sup> فقد كان البابا محاطاً بالأعداء من كل جانب، فإلى الشمال كان اللمبارديون البدائيون سادريين في تأييدهم للآريوسية على حين كانت قوات الامبراطورية البيزنطية في رافنا وجنوب إيطاليا تشكل تهديدا دائماً لأمن البابا. وكان التحالف بين روما وبيزنطة قد أنهار منذ زمن بعيد؛ وهو التحالف الذي تمخض عن القضاء على مملكة القوط الشرقيين في إيطاليا في النصف الأول من القرن السادس. ولأن كلا من الامبراطور والبابا كان يزعم أنه نائب الله في الأرض، فقد كانت العلاقات بينهما غير مستقرة، وكانت بمثابة الهدنة في أفضل الأحوال. وكانت أيرلندة هي النقطة الوحيدة المضيئة في صورة كنيسة أواخر القرن السادس. ولم يكن بوسع جريجورى أن يطرب للمستوى الراقى الذي تميز به الرهبان الكلتيون. ذلك أن الكنيسة الأيرلندية لم تنشأ بفضل توجيهات روما؛ مما أدى إلى أن تكون لرجال الكنيسة الكلتية أساليبهم الخاصة التي كانت تختلف عن أساليب الكنيسة اللاتينية، كما أنهم كانوا يختلفون مع البابوية أيضاً حول المذهب البطرسي. كان هذا، على الأقل، هو الاستنتاج الذي كان على جريجورى أن يصل إليه حين تلقى خطابات القديس كولمبان St. Columban المبشر الكبير الذي كان يعمل في بلاد الغال، والتي كانت تخاطب البابا بشأن الإدارة العادية في الشئون الكنيسة، بلهجة قاسية تخلو من الاحترام. فحين اعتلى جريجورى كرسي البابوية كانت البعثات التبشيرية الأيرلندية تتوغل فعلاً في شمال إنجلترا؛ محرزة بذلك قصب السبق في تحويل الانجليز الوثنيين إلى المسيحية، وهو ما كان جريجورى يعتبره خطراً يهدد بحدوث انقسام بين الكنيسة اللاتينية والكنيسة الكلتية.

(٤) حول هذا الموضوع أنظر:

Margaret Deanesly: A History of The medieval Church (Methuen and Co., London 8 th ed., PP 15-28; Geoffrey Barraclough: The Medieval Papacy, (Thomas and Hudson London 1968), (الترجم) PP. 27-34.

ولم يتغلب جريجورى على أى من تلك المشكلات التى جابهت الكنيسة وقت أن أعتلى العرش، ولكنه أرسى دعائم السياسة التى سار عليها خفاؤه فى نضالهم لحل تلك المشكلات، كما أنه حرك سلسلة الأحداث التى بدأت فى تحسين حال الكنيسة اللاتينية والمجتمع الأوروبى. وجريجورى هو البابا الوحيد فى الفترة ما بين القرن الخامس والقرن الحادى عشر الذى حفظت لنا الأيام مراسلاته وكتاباتة الأخرى كاملة، ولدينا الوثائق الكافية لكتابة سيرته وتوضيح جوانب شخصيته. وذلك أن ملامحه ليست مجهولة لنا مثل جميع رجال الكنيسة الآخرين فى العصور الوسطى الباكرة؛ ولكن شخصيته تصدمنا كشخصية غامضة مبهمة. فمن ناحية كان جريجورى إداريا قديرا حاسما، ودبلوماسيا ماهرا حاذقا، كما كان زعيما على قدر كبير من الوضوح الفكرى. ولكنه من ناحية أخرى يبدو من خلال كتابته راهبا ساذجا يؤمن بالخرافات والخزعبلات ويعادى التعليم، كما يبدو فى صورة رجل اللاهوت المحدود الأفق الذى يؤمن بالقديسين، والمعجزات والذخائر المقدسة. وليس من الممكن أن نفسر هذا الغموض الظاهر سوى على ضوء خلفية جريجورى والوسط الذى عاش فيه. فقد كانت إيطاليا أواخر القرن السادس تعاني من آثار الحرب القوطية الطويلة وآثار الغزو اللمباردى المدمرة. إذ تدهورت الحياة الحضرية، واضمحلت الثقافة، كما أخذ الاتجاه نحو الاقتصاد الريفى يتزايد، وانتشر الجهل وتفشت الخرافات. وكان جريجورى سليل عائلة رومانية قديمة، وتعلم تعليما كلاسيكيا طيبا. ولكن اهتمامه الأول كان موجها، وهو فى طور الرجولة، إلى خلاص روحه عن طريق الهرب من العالم وأنشأ ديرا عاش هو نفسه به كراهب متواضع. وعلى الرغم من إعجابه الشديد بالقديس بندكت، الذى كتب سيرته، فإن موقفه الشخصى من الحياة الديرية كان يفتقر إلى اعتدال بندكت واحترامه للطبيعة البشرية. فقد فرض جريجورى على نفسه قيودا صارمة تركت آثارها الوبيلة على صحته بشكل دائم. وحتى حين تولى البابوية كانت نظرتة للأمور تعكس آثار التعصب وغياب الحس الإنسانى مع الكفاية والمقدرة التقليدية فى الحكم التى تميزت بها الأرستقراطية الرومانية. لقد سمع جريجورى ذات مرة أن أحد الأساقفة فى بلاد الغال قد اعتزم انشاء مدرسة لدراسة الفنون الحرة، وبدلا من أن يهنىء رجل الكنيسة على جهوده لتطوير التعليم وتحسينه، عاقبه على أنشغاله فى هذا المشروع الذى كان البابا يراه مشروعا سخيلا. وثمة عيب آخر واضح فى شخصية جريجورى هو عدم اهتمامه بدراسة اللغة اليونانية، حين كان قاصدا رسوليا (سفيرا بابويا) على مدى عدة سنوات فى القسطنطينية. وتكشف لنا ثقافة جريجورى الشخصية عن النتائج المدمرة للثقلات التى مرت بها إيطاليا إبان القرن السادس، إذ تضمنت كتاباته آثارا تدل على ضيق الأفق والتفاهة والعناد المدمر الذى تتسم به كتابات معاصره جريجورى التورى.



ومن حسن الطالع أن جريجورى الكبير لم تتسن له متابعة اتجاهه العنيد، وإلا بقى مجرد راهب مغمور جاهل. فقد كانت الكنيسة فى حاجة إلى رجل على هذا القدر من التعليم والذكاء والاخلاص والتجربة السياسية. وترك جريجورى ديريه ليلتحق بخدمة البابوية؛ وعلى نهجه سار كثيرون من الرهبان البندكتيين فى القرون التالية. وجلس على عرش القديس بطرس مكرها. وتنقسم أعماله كبابا إلى أقسام ثلاثة هى: مساهمته وإضافاته إلى المنصب البابوى، وموقفه من البابوية، وتسخيريه للبعثات التبشيرية فى خدمة الكنيسة.

وفى ما يتعلق بالقسم الأول كان جريجورى مدركا لحقيقة أنه عضو فى حكومة الكنيسة. وفى كتابه «كتاب العناية بالرعية» حدد لرفاقه من رجال الكنيسة واجباتهم كرامة لكنائس الشعب المسيحى، مقارنة هذه الواجبات بالمزايا التى يتمتعون بها بوصفهم أمراء الكنيسة، وهى المزايا التى كانت تحتل المركز الأول بين اهتماماتهم. ولا يمكن القول بأن الرسالة التى كتبها جريجورى عن المنصب الكهنسي قد أقنعت زملاءه باتخاذ مواقف أكثر غيرة وحماسة تجاه مناصبهم ولكنها، على الأقل، استخدمت فى القرون التالية كبيان تعريفى بطبيعة الوظيفة الكنسية. وعلى أية حال، كان جريجورى واعيا بالحقيقة القائلة بأنه كان أكثر من مجرد أسقف؛ وإنما هو نائب المسيح على الأرض لأنه أسقف روما. ولم يقدم أى جديد لتطوير إيديولوجية البابوية. ولكنه لخص المذهب الجيلازى، ونظرية ليو الأول فى المذهب البطرسي تلخيصا حاذقا. وتلخصت نظرته إلى المنصب البابوى فى مصطلح «خادم خدام الرب Servus Servorum Dei» الذى استخدمه كلقب رسمى له، وهو اللقب الذى لا يزال يظهر كلقب ثانوى فى الوثائق البابوية. وهكذا عبر جريجورى عن السلطة البابوية فى ضوء مبدأ الحكومة الكنسية الذى كان القديس بندكت قد استخدمه بالفعل لتبرير سلطة مقدم الدير المطلقة على أرواح الرهبان فى ديريه. ووجد مبدأ الحكومة الكنسية سنداً له فى الكتاب المقدس فى عبارة المسيح فى إنجيل مرقس<sup>(٥)</sup> «ومن أراد أن يصير فيكم أولا يكون للجميع عبداً»؛ وهو ما يعنى أن صاحب المسئولية الأكبر تكون له السلطة الأعلى، ولما كان البابا مسئولا أمام الرب كزعيم للكنيسة المسيحية، كان ينبغى ألا تكون سلطته مقيدة حتى يتسنى له القيام بأعباء العمل المقدس الموكل اليه.

بيد أن اقرار إيديولوجية البابوية كان شىئا، على حين كان تأكيد الزعامة الفعلية للبابوية فى غرب أوروبا شىئا آخر مختلفا تمام الاختلاف. فقد كان من رأى جريجورى أن

(٥) مرقس ١٠: ٤٣-٤٤ «بلى من أراد أن يصير فيكم عظيما، يكون لكم خادما، ومن أراد أن يصير فيكم أولا يكون للجميع عبداً».

(المترجم)

الضرورة الملحة تدعو إلى تأمين مركز البابا في إيطاليا نفسها، والعمل على توسيع رقعة الأراضي الخاضعة للحكم البابوي فيما وراء حدود روما، وبناء الدولة البابوية. كما كان على وعى تام بالحاجة إلى دخل ثابت لكي يضيف على أعماله الإدارية في الكنيسة الفعالية اللازمة. وقد كرست خطابات كثيرة من خطابات جريجورى لارشاد وكلائه كيف يديرون الضياع البابوية في جنوب إيطاليا بكفاءة.

وحتى إذا أحرز البابا وضعاً مستقلاً آمناً في إيطاليا، كان عليه أن يقيم العلاقة مع الكنائس الإقليمية في البلاد الجرمانية، إذا ما كان يريد حقاً أن يؤكد وضعه كزعيم للعالم المسيحى. وكان جريجورى أكثر ادراكاً لهذه الحقيقة من أى بابا سبقه، وهو ما يدعم المزاعم التى تجعل منه مؤسس البابوية في العصور الوسطى. فقد أيقن أن أوروبا ليست مسألة جغرافية فقط؛ ولكنها حضارة متميزة وروح ترتبط بالمسيحية اللاتينية التى ربطت البابوية نفسها بمصيرها ربطاً مطلقاً. وكان جريجورى يحترم امبراطور القسطنطينية، لا لأنه كان يعتقد بأن هناك ما يمكن أن يقدمه الإمبراطور الرومانى، وإنما فقط لأنه كان يهتم بالحفاظ على حالة السلام القلق مع القسطنطينية حتى يضمن للبابوية حرية متابعة أهدافها في أوروبا الغربية. كما كان جريجورى يدرك تماماً أنه يجب على البابوية أن ترتبط بالتحالف مع الملكية الفرنجية على نحو ما، لكي يتحقق وجود حضارة أوروبية. ولم تكن الملكية الفرنجية في زمن جريجورى نظاماً واعداء، إلا أنها سيطرت على مستقبل أوروبا السياسى نتيجة للتطورات التى عاشتها أوروبا آنذاك.

فلأن ملوك الفرنجة كانوا يتحكمون في أراضى وسط أوروبا من الناحية الرسمية على الأقل، ولأن مملكتهم كانت أكبر وأغنى ملكيات العالم المسيحى اللاتينى؛ فقد كان من الضرورى أن تتصدى الملكية الفرنجية لقيادة المجتمع الأوروبى. بتوجيه من الكنيسة، وبفضل حيوية الملكة الفرنجية لم يستطع جريجورى أن يجد طريقاً آخر غير هذا يمكن أن يحقق هدفه. ولأن جريجورى كان يعى هذه الحقيقة الأساسية في الحياة الأوروبية، فقد كتب إلى الملك الميروفنجى شلدبرت الثانى Childebert II خطابات تفيض احتراماً. ولم يكن جريجورى غافلاً عن عجز ملوك الفرنجة الشديد، ولكنه كان يتصور أن التحالف بين البابوية والأسرة الميروفنجية يمكن أن يحول الملكية الفرنجية إلى ملكية إصلاحية قوية.

ولم تؤت خطابات جريجورى إلى الملك الفرنجى ثمارها في عصره. فلم يحدث قبل القرن الثامن أن تولى حكم الفرنجة ملوك أذكىء بالقدر الذى يجعلهم يفهمون إمكانية نمو قوتهم الذاتية من خلال التحالف بين البابوية والفرنجة في القرن الثامن، وهو التحالف الذى قامت على أساسه الحضارة الأوروبية الجديدة. وبعد تولى جريجورى البابوية بزمن قصير،

ونتيجة لتحدى الكنيسة الكلتية، شعر جريجورى بضرورة تحويل إنجلترا إلى المسيحية. وكان طبيعيا بالنسبة له كراهب مجند في خدمة الكنيسة أن يستخدم الرهبان البندكتيين في الأعمال التبشيرية في إنجلترا. وأصدر تعليماته إلى أوغسطين، رئيس البعثة التبشيرية. بأن يبدأ نشاطه في مملكة كنت Kent جنوب شرق إنجلترا، لأن حاكمها كان معروفا بزواجه من أميرة مسيحية فرنجية. وعند موت جريجورى كانت بعثة أوغسطين قد أحرزت نجاحها الأولى حين نصرت ملك كنت ونبلاءه وأقامت الكنيسة اللاتينية الأولى في كانتربورى Cantrbury (ومعناها الحرفى مدينة كنت). وفى نصف القرن التالى لموت جريجورى كان الرهبان اللاتين المتقدمون صوب الشمال إنطلاقا من كانتربورى، يتنافسون مع المبشرين الكلتيين العاملين فى الشمال على اكتساب الشعب الانجليزى. وفى النهاية، فى سنة ٦٦٤، قرر مجمع دينى ضم رجال الكنيسة الانجليزية إخضاع البلاد بأسرها تحت إشراف الكنيسة الرومانية. وكانت نتيجة هذا القرار أكبر من مجرد منع الانقسام فى الكنيسة الغربية، وهو ما كان جريجورى يناضل لتجنبه، فقد كانت المدارس البندكتية الانجليزية أكثر مدارس أوروبا ازدهارا فى أواخر القرن السابع، كما أن البندكتيين الانجليز أرسلوا بعثاتهم التبشيرية إلى القارة فى القرن الثامن، وبذلك بدأت عملية تطور الكنيسة الفرنجية والملكية الفرنجية. وكان مقدرا لأحد البندكتيين الانجليز فى منتصف القرن الثامن أن يلعب دورا قياديا فى بناء التحالف البابوى - الفرنجى الذى كان جريجورى يعتبره أساسا ضروريا لبناء حضارة أوربية جديدة.

# الجزء الثالث

## أوروبا الأولى القرنان الثامن والتاسع

ياشارل الفائق الحلاوة، يا مجد الشعب المسيحي. يامن تدافع عن  
كنائس المسيح، يا سلوى حياتنا الحاضرة....

...من الضروري على جميع الرجال أن يثنوا على بركتك في صلواتهم وأن  
يساعدوك بشفاعاتهم، طالما أن حماية الامبراطورية المسيحية تتأتى من  
خلال رفاهيتك، وتجد العقيدة الكاثوليكية مدافعا عنها في شخصك،  
ويصبح حكم العدل سائدا بين الجميع. - الكوين.



## الفصل السابع

### بناء الملكية الكارولنجية

#### ١ - الثقافة الأنجلو - أيرلندية والظاهرة الاستعمارية

توصل المؤرخون إلى كشف الكثير من أسباب تدهور واضمحلال الحضارات؛ ولكنهم لم يبذلوا جهداً كبيراً لتفسير العوامل الرئيسية التي تؤدي إلى صعود وتآلق حضارة من الحضارات. وكل ما لدينا في هذا الصدد مجرد صياغات فارغة مكررة عن التحدى والاستجابة. ومن المؤكد أن تفسير الفشل أيسر بكثير من محاولة فهم النجاح؛ ذلك أن توضيح أسباب الترهل والإنهيار العصبى، في إطار الانهيار الثقافى، أسهل من تبيان الطاقات الجديدة، والقدرة العقلية، والزعامة التي تعتبر من علامات البداية في أية حضارة جديدة. فبعد قرون من التدهور والفوضى بدأت أوروبا الأولى تتشكل في القرنين الثامن والتاسع، وكانت الحضارة التي حاول الأوربيون أن يخلقوها، في شكل بناء سياسى هو الامبراطورية الكارولنجية - متعددين بذلك حدود طاقتهم - حضارة أولية ناقصة. فقد كانت الامبراطورية الكارولنجية أكبر من مواردهم. ولقد عانوا من خيبة الأمل وسقطوا فريسة لصدمة عميقة، بيد أن كثيراً من النظم والقيم والمبادئ التي تميزت بها حضارة العصور الوسطى تحدت خلال هذين القرنين، كانت بمثابة الأساس الذي قامت عليه تجارب سياسية أكثر نجاحاً في القرنين التاليين.

ومن الممكن أن نستبعد الحسم الاقتصادى في سياق توضيح كيفية تكوين أوروبا الأولى. ذلك أن التحسن الذى طرأ على الحياة السياسية والكنسية والفكرية كان في الحقيقة معاصراً للتدهور التجارى والاتجاه نحو الإقتصاد الريفى. ومن الكنيسة خرجت القوة الديناميكية في عملية صعود الحضارة الأوربية في القرن الثامن. فقد رحب الرهبان الأنجلو - سكسون والبابوية بتكوين أوروبا الأولى، وتمكنوا بالعمل سوياً أن يغيروا من طبيعة الملكية الفرنجية كما أيقظوا الكفاءات السياسية بين شعوب القارة؛ وهو الأمر الذى أدى إلى قيام الامبراطورية الكارولنجية وإلى تحسن ظروف الحياة التعليمية والثقافية في القرنين الثامن والتاسع.

ويمكن الكشف عن أصول هذا التغير التاريخى الكبير في ثقافة أيرلندا في القرنين

السادس والسابع وفي ثقافة انجلترا في القرنين السابع والثامن. وقد يبدو غريبا أن الأيرلنديين الذين لم يكونوا أبدا من العالم الروماني، والانجليز الذين كانوا حتى سنة ٥٩٠ قوما وثنيين ولا تربطهم بعالم البحر المتوسط صلة، هم الذين قاموا بهذا الدور الكبير في تكوين أوربا الأولى. ويمكن تفسير هذا الأمر باعتباره تجسيدا لما يمكن أن نطلق عليه اسم «الظاهرة الاستعمارية» في تاريخ العالم. فالناس الذين يعيشون على هامش امبراطورية ما، أو حضارة ما، أي رجال الحدود أو المستعمرون، غالبا ما يكونون أكبر المساهمين في بناء الدولة أو الحضارة التي أختاروا الانتماء إليها. وبفضل حماسهم المتوقدة وجهودهم الواعية من أجل الحضارة التي يبعد مركزها عنهم، يحق لهم أن يطالبوا بحقوق مواطنة مساوية لتلك التي يتمتع بها من يعيشون في قلب الحضارة. ذلك أن الآخرين يعيشون دنياهم كما هي في الغالب، ولا يبذلون إلا القليل في سبيل رقيها ودوامها. وقد أظهر الرهبان الأيرلنديون والانجليز ذلك النمط من حماسة المستعمرين الراغبين في ربط أنفسهم بمراكز الحضارة. فقد تحمل الأيرلنديون، الذين لم ينعموا قط بثمار الحضارة الرومانية، الكثير في سبيل تأسيس العديد من المكتبات الكبرى التي كانت تضم النصوص الكلاسيكية وبرعوا في اللغة اليونانية. كما صار العلماء الانجليز في القرن السابع وأوائل القرن الثامن - وبينهم وبين ماضيهم الوثني جيلان أو ثلاثة أجيال على الأكثر - أتباعا متعصبين للكنيسة الرومانية. وكان مؤرخهم الكبير بيديه Bede متعصبا للرومان لدرجة أنه أراد أن يتنكر لجهود البعثات التبشيرية الأيرلندية لتحويل انجلترا إلى المسيحية.

وتختفي البداية الأولى للثقافة اللاتينية - المسيحية في أيرلندا خلف ضبابية الغموض، ويبدو أنها سوف تبقى غامضة. وربما حدث في القرن السادس ومطلع القرن السابع أن وفدت مجموعات ثلاث من رجال الكنيسة إلى أيرلندا وفي ركابها دخلت المسيحية والتعليم المسيحي. وكانت أولى هذه المجموعات مكونة من القساوسة البريطانيين الهاربين من الغزوات الأنجلو - سكسونية. وربما كان القديس باتريك St. Patrick ضمن هذه المجموعة. أما المجموعة الثانية، فقد تكونت من رجال الكنيسة الذين هربوا من غالة أثناء الغزوات الجرمانية في القرنين الخامس والسادس بحثا عن الملجأ والمأوى في أيرلندا. وربما تكون المجموعة الثالثة قد تشكلت من رجال الكنيسة الشرقية القادمين من شرق المتوسط على طول الطرق التجارية في أواخر القرن السادس وأثناء القرن السابع، وجلبوا معهم لغتهم ونصوصا لم يكن ممكنا أن توجد في أي مكان آخر بأوربا في العصور الوسطى المبكرة. ولعل هذا يساعدنا على فهم سبب معرفة العلماء الأيرلنديين باللغة اليونانية. وإذا

كان هناك من يعرف هذه اللغة في القرن السابع والثامن والتاسع فلا بد وأن يكون من أصل أيرلندى.

وقد أولت المسيحية الأيرلندية اهتماما بالغا بالتعليم كما تجلت حماستها للتبشير، وقد تطورت بعيدا عن كنيسة روما بسبب بعض الخصائص التى فصلت بين الكنيسة الكلتية والكنيسة الرومانية؛ فقد كانت الكنيسة الكلتية تحتفل بعيد الفصح في تاريخ غير تاريخ احتفال الكنيسة الرومانية به، كما كان الأكليروس كله من الديرين. ولم يكن تنظيم الكنيسة الأيرلندية قائما على أساس الاسقفيات. ولما لم تكن أيرلندا جزءا من الإمبراطورية الرومانية في يوم من الأيام؛ فانه لم يكن ثمة سبب يدعو الأيرلنديين لإنشاء الأكليروس الأسقفى. ولم يكن زعماء الكنيسة الكلتية من الأساقفة، بل كانوا من مقدمى الأديرة الكبرى المزدهرة. كما أن المدارس الديرية الأيرلندية أنشأت مكاتب عظيمة استمرت فيها دراسات الفنون الثلاثة الحرة trivium (النحو والبلاغة والمنطق) والفنون الأربعة quadrivium (الرياضة. الهندسة الفلك والموسيقى). وفي أوائل القرن السابع كان لدى الرهبان الأيرلنديين أفضل مراكز التعليم في أوروبا الغربية. إلا أنهم توقفوا بعد سنة ٨٠٠ عن القيام بأى دور هام في الحياة الثقافية الأوربية، وانتهى أمر الكنيسة الكلتية إلى الذبول. وحين قام البارونات الأنجلو - نورمان بغزو أيرلندا في القرن الثانى عشر وجدوا الشعب الذى قهروه شعبا همجيا وجاهلا تماما. وكان على أيرلندا أن تنتظر حتى أواخر القرن التاسع عشر حتى تنهض مرة أخرى. ولم تكن هذه غلطة الأيرلنديين بطبيعة الحال، لأنهم ظلوا عبيدا للإنجليز على مدى سبعة قرون.

ويبقى السؤال على أية حال : لماذا تدهورت الكنيسة الكلتية المزدهرة المستنيرة على هذا النحو السريع بعد عام ٨٠٠؟ من الممكن اقتراح أسباب ثلاثة : أولها أن الأيرلنديين عزلوا أنفسهم عن العالم المسيحى الغربى وقت كان هذا العالم يدخل إلى مرحلته الإبداعية وذلك بترددهم فى الأخذ بطقوس الكنيسة الرومانية؛ وبذلك فرضوا على أنفسهم عزلة ثقافية. والأمر الثانى هو أن هذا القرار قد برهن على كونه قرارا هداما لاسيما حين دمر الغزاة الاسكندنافيون كثيرا من الأديرة الأيرلندية فى القرن التاسع. وأخيرا كان لاستمرار تفكك أيرلندا السياسى بسبب القبلية البدائية تأثيره البدائية السلبى، على المدى الطويل، على الحياة الثقافية والكنيسة فى الجزيرة.

وخلال الشطر الأخير من القرن السادس وجد الرهبان الكلتيون متنفسا لحماسهم التبشيرى على الشاطئ المقابل للقنال الأيرلندى حيث ظل الأنجلو - سكسون على وثنيتهم، وذلك قبل بعثة أوغسطين التبشيرية ودون أى اتصال بالمسيحية اللاتينية. فقد



تتبع عصابات الحرب الجرمانية الفرق الرومانية المنسحبة من بريطانيا حوالى سنة ٤٢٥ حتى عبروا بحر الشمال آتين من الأراضي الواطئة وتوغلوا في مصاب النهر شرق بريطانيا، وهزموا الأمراء البريطانيين المسيحيين بما فيهم آرثر Arthur. كما استعبدوا الكثير من الوطنيين ودفعوا من بقى من الكلت نحو جبال ويلز وكورنويل والشاطئ المقابل على القنال الانجليزى حتى ذلك الجزء من جنوب فرنسا المعروف باسم بريتانى Britany. وتجسد الغزو الانجليزى البطىء لبريطانيا في شكل كيانات سياسية مبعثرة في انجلترا القرن السادس. وأسس زعماء عصابات الحرب ممالك صغيرة - كان عددها التقليدى سبعة، ولكن العدد الحقيقى كان متذبذبا - وأنغمسوا في نزاعات وحروب ضد بعضهم البعض طوال القرون الثلاثة التالية. وفي أواخر القرن السادس كان ملك كنت Kent سيدا مهابا في جنوب انجلترا، وعلى مدى فترة طويلة من القرن السابع تمتع حكام نورثمبريا Northumbria بالسيادة. وفي القرن الثامن كان ملك مرسيا Mercia في بلاد الوسط الزراعية الغنية - قد أكد تفوقه على كثير من الحكام الآخرين. بيد أن البناء الاجتماعى والسياسى في انجلترا الأنجلو - سكسونية لم يكن متقدما كثيرا عن المؤسسات التى وصفها تاكيتوس والتى عرفناها من ملحمة Beowulf. وكانت قوة الملك تعتمد على كفاءته كقائد عسكري ومدى قدرته على مكافأة رفقة الحرب، أما البناء الاجتماعى فقد تميز بوجود أعداد غفيرة من الفلاحين الأحرار.

أما البعثات التبشيرية الكلتية التى بدأت نشر المسيحية في شمال انجلترا في أوائل القرن السادس وأوائل السابع فقد جلبت معها نظامها التعليمى الشامل. فقد كانت المدارس الانجلو - سكسونية في القرنين السابع والثامن مدينة بالفضل إلى مساهمة الدراسات الأيرلندية إلى حد كبير. ولكن إزدهار الثقافة الأنجلو سكسونية كان راجعا في الأساس إلى المؤثرات الوافدة من القارة الأوروبية. ونتيجة لقرار رجال الكنيسة الانجليز بالانضمام إلى الكنيسة الرومانية في الستينيات من القرن السابع، أرسل البابا إلى انجلترا باحثا متعلما هو تيودور الطرسوسى Teodor of Tarsus الذى يرجع أصله إلى آسيا الصغرى، ليكون كبير أساقفة كانتربرى. وقد أسس تيودور في كانتربرى مدرسة عظيمة قدر لتلاميذها أن يصبحوا مقدمى الأديرة البندكتية في جنوب انجلترا. وفي الوقت نفسه تقريبا، قام بندكت بيسكوب Benedict Biscop، وهو قسيس أنجلو - سكسونى من طبقة النبلاء، ببناء دير جارو Jarro الكبير في نورثمبريا (يوركشاير). وكان بندكت قد جاب القارة طولا وعرضا في أسفاره، ويقال أنه أحضر معه إلى انجلترا نواة مكتبة المدرسة الديرية في «جارو»، بل وبعض الأعمال الفنية من القارة.

وصار «جارو» بمثابة مركز للتعليم في شمال إنجلترا، على حين كانت كانتربوري وأديرتها المزدهرة تقدم القيادات في الجنوب. ومنه تخرج بيديه Bede (ت سنة ٧٣٥) وهو أعظم الباحثين الأنجلو - سكسون. وقد أمضى بيديه، الذي يعد أفضل الباحثين تعليما في أوائل القرن الثامن، حياته كلها راهبا في جارو ولم يبرح موطنه المجذب القليل السكان اطلاقا، وهو ما يعتبر من أفضل المدرسة النورثمبرية، كما يعيد تأكيد مجرى الظاهرة الاستعمارية. إذ أن وجود أكثر الرهبان تعليما في مجتمع الحدود في شمال إنجلترا، أمر يمكن مقارنته مع وجود أعظم باحث في أمريكا في منتصف القرن التاسع عشر في غابات الميسوري الخليفة، وهو أمر يبدو مستحيلا وإن كان مذهشا.

كان بيديه يعتبر نفسه مدرسا أولا وقبل كل شيء، ورئيسا للمدرسة الديرية في جارو، ورجلا يحافظ على التراث الذي خلفته كتابات الآباء. وطبق ما تعلمه لخدمة حاجيات الكنيسة. ولم يكن مهتما بالتأمل الفلسفى كما كان يطبق معلوماته في الرياضيات والفلك في علاج مشكلة حساب عيد الفصح. وكتب موجزا لمعلوماته العلمية التى استقاها أساسا من كتاب التاريخ الطبيعى لبلىنى Pliny. وقد تركزت دراساته الأساسية في التاريخ. وكان بيديه هو الذى نفذ اقتراح ايسيدور الأشبيلي Isidor of Seville بعمل تقويم مسيحي إبتداء من تجسد السيد المسيح، وقد جعل بيديه من هذا التقويم الطريقة الأوروبية الشائعة في حساب الزمن التاريخي. وتمثلت أعظم جهود بيديه في مجال كتاب «التاريخ الكنسى للشعب الانجليزى» وهو أحد الأعمال القليلة جدا في أوائل العصور الوسطى التى لاتزال تحتفظ بجاذبيتها بين أوساط عامة المتعلمين. فهو كتاب مرتب في حذق، ويعرض مناقشاته بدهاء بحيث يجعل للكنيسة الرومانية الدور الحاسم في صياغة الحضارة الانجليزية. وكان دور بيديه في الكتابة التاريخية أكثر علمية من دور أى كاتب آخر في العصور الوسطى في الفترة ما بين جريجورى التورى والقرن الحادى عشر، فبينما تبدو كتاباته عن سير القديسين فجة غير ناضجة مثل سائر كتاب سير القديسين في العصور الوسطى، نجده يتحرر في كتابة التاريخ بشكل ملحوظ من أوهام المعجزات؛ إذ يحمل تاريخه رنة واقعية منضبطة صارمة. فقد تجشم العناء في سبيل جمع أية معلومات حفظتها الذاكرة الشعبية عن الغزو الانجلو - سكسونى. وفي سبيل ما كتبه عن بعثة أوغسطين التبشيرية، أرسل راهبا إلى روما لى يبحث في المحفوظات البابوية عن خطابات جريجورى الكبير الخاصة بإنجلترا، وهى الخطابات التى نشرها كاملة في تاريخه. وتختلف خاصية فكر بيديه في وضوح عن خاصية فكر باحث انجلو - سكسونى آخر عاش في القرن الثامن هو الكوين Alcuin الذى انتقل في الثمانينيات من القرن الثامن من منصبه كرئيس

لمدرسة يورك ليصبح مساعدا بارزا لشارلمان في اصلاح الكنيسة الفرنجية. فبينما كان الكوين خياليا، عاطفيا، ومنغمسا بشخصه في مشاكل عصره السياسية، كان بيديه صارما، حذرا، محدود الاهتمام للغاية بالملكية وبمشاكل المجتمع العامة.

وفي نهاية كتابه «التاريخ الكنيسى» يبدى بيديه بعض الملاحظات الكئيبة عن ذبول وتدهور حيوية الثقافة الانجلو - سكسونية. وبينما يحتمل أن يكون هذا مجرد ترديد للنغمة التقليدية في تعليقات الكبار على الأجيال الجديدة، يؤكد تاريخ الكنيسة الأنجلو سكسونية اللاحق أن بيديه كان مهتما بالتقدم المستمر للكنيسة التى كرس نفسه لها. فضلا عن أن التطور اللاحق فى انجلترا الانجلو - سكسونية بعد القرن الثامن عبارة عن قصة طويلة من الإخفاق وخيبة الأمل؛ خصوصا إذا نظرنا إلى تفوق البندكتيين الإنجليز في مجالات الثقافة الأوربية في عصر بيديه والكوين. فبعد سنة ٨٠٠ فقد رجال الكنيسة الانجلو - سكسونية مكانتهم كزعماء ثقافيين لأوربا إلى الأبد. وخلال القرنين العاشر والحادى عشر كانت الكنيسة الانجليزية تنتظر من القارة الإرشاد والتوجيه. وفي سنة ١٠٠٠ لم يعد هناك شك فى أن انجلترا منطقة متخلفة ثقافيا فى أوربا. ومن الأمور التقليدية أن يوجه اللوم إلى الأسكندنافيين، الذين ينتشرون فى جميع الأرجاء، على هذا التدهور الذى لحق بالثقافة الانجلو سكسونية، فقد دمر الغزاة الفيكنج Viking «جارو» فى نهاية القرن الثامن. وعلى مدى المائتى وخمسين عاما التالية لم ينل الشعب الانجليزى سوى مهلة يلتقط فيها أنفاسه بين كل موجة وأخرى من الموجات المتتالية من الغزاة الاسكندنافيين الذين استنفذوا طاقة الشعب الانجليزى فى نضاله ضدهم.

وثمة سببان آخران وراء تدهور انجلترا فى العصور الباكرا؛ فقد صار الملوك الأنجلو سكسون أشخاصا غير ملائمين. إذ ظلوا محاربين فى المحل الأول، بينما فشلوا فى خلق وتطوير أية مؤسسات ملكية فعالة. ونتيجة الغزو الدنمركى لم يبق من بين جميع أمراء الانجلو - سكسون سوى ألفرد Alfred ملك وسكس Wessex. ورغم أن ألفرد - الذى كان يراد له فى الأصل أن ينضم إلى الكنيسة - كان عالما جيدا، ورغم أنه حارب الاسكندنافيين حتى أقتسم انجلترا معهم؛ فإنه لم يسهم بأى قدر فى تقدم الزعامة الملكية للمجتمع الانجلو - سكسونى. وقد بسط خلفاؤه فى القرن العاشر سيطرتهم على أراضى الدينلو Danlout، وهو الاسم الذى كان يطلق على المنطقة التى غزاها الاسكندنافيون، ولكنهم لم يتمكنوا من وقف تقدم نفوذ السادة المحليين. وكان أكثر الملوك تأثيرا فى التاريخ الأنجلو سكسونى هو كانيوت Kanute قاهر الدانيمرك فى بواكير القرن الحادى عشر. وحاول الكنسيون الإنجليز فى القرن التاسع تدعيم الملكية الانجلو - سكسونية العاجزة عن طريق

الصفات الأخلاقية والصفات المقدسة التي أسبغوها عليها؛ بيد أن نجاحهم في هذا المضمار لم يزد كثيرا عن نجاح أساقفة القوط الغربيين في أسبانيا. فقد كان ضعف الملكية الأنجلو - سكسونية، وانتقال زعامة المجتمع إلى النبلاء المحليين عاملين من العوامل التي أدت إلى تدهور الكنيسة الانجلو - سكسونية وانحدارها من مكانها المزدهر الذي كانت تتمتع به في عصر بيديه. أما السبب الأخير الذي يمكن أن يرتبط بهذا التطور، فهو سبب بسيط نسبيا، ذلك أن الكنيسة الانجليزية التي كانت تفيض حماسة وغيره في القرن الثامن أرسلت عددا كبيرا للغاية من مبشريها وباحثيها المبرزين العمل في القارة؛ مما جعلها تفقد خيرة زعمائها وأكثرهم كفاءة، وتستنفذ مواردها. فقد كان تكريس الكنيسة الانجلو - سكسونية لصالح أسقف روما أمرا خدما البابوية أكثر مما خدم مصالح الكنيسة الانجليزية.

بدأت البعثات البشرية الانجلو - سكسونية إلى القارة في العقد الأخيرة من القرن السابع، وبدأ المبشرون الديريون عملهم بين الوثنيين في البلاد الواطئة التي كانت الموطن الأصلي لمعظم القبائل الانجليزية. وأراد المبشرون الأنجليز أن يجلبوا معهم مكاسب الخلاص من أجل الوثنيين الذين اعتبروهم بنى جلدتهم. وسرعان ما اتصل المبشرون الانجلو - سكسون بالكارولنجيين - العائلة الحاكمة الجديدة في فرنسا آنذاك - وعملوا تحت توجيه بين الثاني Pepin II رأس العائلة الكارولنجية الذي كان يرغب في بسط نفوذه على الأراضي الواطئة، والذي اعتبر المبشرون الأنجلو - سكسون بمثابة الطليعة للغزو الفرنجي. فقد عمل قائد البعثة الانجليزية في الأراضي الواطئة تحت البابوية أيضا وذهب إلى روما، بإذن من بين لكي يرسم أسقفا على فريزيا. كان هذا هو المثال الأول من نوعه على العلاقة المحددة بين البابوية والحكام الفرنجة، مما أرسى نمط ارتباطهما الثابت في النصف الأول من القرن الثامن بسبب تأييدها المتواصل لجهود المبشرين الانجلو - سكسون<sup>(١)</sup>.

(١) يرجع الفضل إلى حد كبير، في تنصير «المانيا» إلى جهود المبشرين الانجليز، وقد بدأت هذه الجهود على يد ويلفريد Wilfrid أسقف يورك الذي كان مبحرا في طريقه إلى روما، ولكن سفينته غرقت أمام شاطئ فريزيا (هولندا) فظل يبشر بالمسيحية هناك على مدى شتاء كامل ونجح في تعميم عدد كبير من الرؤساء الوثنيين واتباعهم. بيد أن تحويل الأراضي الواقعة حول مصب نهر الراين إلى المسيحية بشكل حقيقي كان ثمرة جهود راهب آخر من نورثمبريا هو ويلبرود Willibrod الذي بدأ أعماله التبشيرية بمعاونة أحد عشر راهبا ولقى تشجيعا من بين هرستال Pepin of Herstal دوق الفرنجة الذي سمح له بالعمل على الحدود الشمالية لأملاكة. ورحل إلى روما حيث رسم أسقفا سنة ٦٩٥، وأعطاه بين فيليتابرغ Wiletaburg بالقرب من أوترخت Utrecht لتكون مركزا لكروسيه الأسقفى. ولكن أعماله التبشيرية لقيت بعض المتاعب من قبل الأمير الفريزي رادبود Radbod؛ فاضطر إلى العمل في أراضي الفريزية الخاضعة للفرنجة، حيث بنى عدة كنائس وأديرة وحاول أن ينشر المسيحية بين الدانمركيين ولكنه =

وكان صعود الأسرة الكارولنجية إلى مراكز السيادة في فرنسا هو الدرجة القصوى التي وصلت إليها عملية اغتصاب الطبقة الأرستقراطية للسلطة الملكية في القرن السابع. فقد كان جميع الحكام الميروفنجيون بعد الثلاثينيات من القرن السابع إما نساء أو أطفالاً، أو معتوهين؛ وهو ما يعنى أنهم كانوا في جميع الأحوال عاجزين عن منع أرستقراطي الأقاليم من الاستحواذ على السلطة والممتلكات الملكية. ووصل التدهور إلى حد أن الملوك الميروفنجيين لم تكن لهم أية سلطة فعالة خارج ضياعهم الخاصة. وبمنتصف القرن فقدوا هذه السلطة على ضياعهم؛ إذ انتقلت إلى «عمد القصر» وهم الموظفون المسئولون عن إدارة القصر. وعلى الرغم من هذا فإن العوامل الأصلية في إحياء السلطة الملكية في فرنسا كانت كامنة في هذا الموقف الشاذ؛ ذلك أن عمد القصر، وقد اغتصبوا ما بقى من السلطة والممتلكات الملكية، وجدوا أنه من صالحهم أن يحصلوا على ما يمكنهم الحصول عليه من الخزانة الملكية التي كان أرستقراطيو الأقاليم قد اغتصبوها. وبحلول العقد الثامن من القرن السابع أفادت أسرة نمساوية أو شرقية، عرفت فيما بعد باسم الكارولنجيين، من سيطرتها على وظيفة عمدة القصر في إرساء دعائم سيادتها؛ لاعلى الطبقة الارستقراطية في الجزء الألماني الشرقي من المملكة الميروفنجية فحسب، ولكن أيضاً على دوقات وكونتات الغرب الأكثر رومانية.

وكان الكارولنجيون يتلمسون السبل لإعادة بناء السلطة الملكية في فرنسا التي كانت بأيديهم وقد رحبوا بنشاط المبشرين الأنجلو - سكسون على طول حدود المملكة الفرنجية في أواخر القرن السابع وفي النصف الأول من القرن الثامن. وكان موقف التعاطف الذي اتخذته الكارولنجيون حيال البعثات التبشيرية الانجلو - سكسونية نابعا من رغبتهم في الظهور بمظهر أصدقاء الكنيسة التي يمكن أن يكون تأييدها المعنوي مفيدا بصفة خاصة فيما يتعلق بحقهم في العرش الفرنسي، وهو ما كان محل شك، ولأنهم يعتقدون أن تحويل قبائل الحدود الجرمانية إلى المسيحية سيجعل ذوبانهم داخل أملاك الملكية الفرنجية أكثر سهولة.

= لم يحقق سوى نجاح ضئيل. وقد هاجمه الفريزيون فعاد إلى فريزيا الفرنجية بعد ذبح أحد رفاقه. على أن مركز الكنيسة في هذه الأنحاء لم يكن آمناً على الدوام، وحين مات بين ثار رادبود وهزم شارل مارتل في معركة بالقرب من كلوني Cologne واستعاد الأراضى الفريزية من الفرنجة فحرق الكنائس وطارد القساوسة حتى أجبر ويليرود على ترك كرسيه الأسقفى ليصبح مقدماً لأحد الأديرة. إلا أن الأمور تحسنت بعد موت رادبود، فقد سعى خليفه إلى أقرار السلام مع شارل مارتل واستعاد ويليرود كرسيه الأسقفى. وفي السنوات الثلاث الأخيرة من عمره عمل معه مبشر انجليزى شاب هو بونيفاس Boniface الذى لعبه دورا هاما في مجال التبشير كما يتضح من كلام المؤلف في الصفحات التالية.

Margeret Deansely: Ahist. of the Medieval Church PP. 19-51.

انظر:

(المترجم)

وكان بين المبشرين الانجلو - سكسون العاملين في فريزيا في أواخر القرن السابع شاب بندكتى يدعى وينفريد Wynfrid - وهو أكثر شهرة باسمه اللاتينى الذى سمي به فيما بعد وهو القديس بونيفاس - كان ينحدر من صلب عائلة نبيلة مرموقة في جنوب انجلترا. وقد لاقت أهمية أعمال بونيفاس تجاهلا من جانب المؤرخين، ولكن الأبحاث التى تمت في الربع الأخير من القرن العشرين وضعت في مكانه الصحيح كواحد من المبدعين المبرزين حقا في أوربا الأولى، وبوصفه رسول ألمانيا ومصلح الكنيسة الفرنجية والمحرك الرئيسى للتحالف بين الكنيسة والأسرة الكارولنجية. فبعد أن عمل عدة سنوات كمبشر في البلاد الواطئة، قرر أن يبدأ في تنصير القبائل الألمانية التى كانت تعيش داخل المملكة الميروفنجية، في المنطقة التى أصبحت جنوب غرب ألمانيا الحالية. وعاد بونيفاس إلى انجلترا حيث جند عدة رفاق من الأديرة البندكتية، وفي سنة ٧١٨ رحل إلى القارة حيث عمل كمبشر وأسقف ومبعوث بابوى حتى موته سنة ٧٥٤.

وقد تمت أعمال بونيفاس بتأييد كل من الأسرة الكارولنجية والبابوية، كما حدث بالنسبة لأعمال المبشرين الانجلو - سكسون في الأرض الواطئة. ولكن لأن اهتمام بونيفاس كان موجها لضم منطقة كبيرة في نطاق المملكة الميروفنجية إلى حظيرة الحضارة المسيحية اللاتينية، فإن أهمية هذا الاتجاه (التبشيري) المستمر كانت أكبر في حالته. فقد تمت غالبية أعمال بونيفاس التبشيرية في عهد شارل مارتل، وهو محارب خشن الطبع أصبح بطل أوربا المسيحية بفضل انتصاره على المسلمين سنة ٧٢٣.<sup>(١)</sup> وكان شارل حريصا في موقفه تجاه روما، ولم يكن على استعداد للدخول في تحالف قوى مع البابوية؛ ولكنه حين سمح لبونيفاس بالعمل تحت سلطة البابوية مباشرة، فتح الطريق لدخول النفوذ البابوى في المملكة الفرنجية، كما فتح الطريق أمام المعاهدة التى عقدها ابنه بين الثالث مع البابوية في الخمسينيات من القرن الثامن. وأوضح بونيفاس في خطباته مدى اعتماده على مساعدة شارل مارتل «بدون حماية أمير الفرنجة، لا يستطيع أن أحكم شعب الكنيسة، ولا أن أدافع عن القساوسة والشماسة والراهبات، كما لا يستطيع منع ممارسة الطقوس الوثنية وعبادة الأصنام دون تكليف منه بذلك، وبدون المهابة والرهبة التى يوحى بها اسمه».

وقام بونيفاس بثلاث رحلات إلى روما في سياق أعماله التبشيرية في ألمانيا وهى الأعمال

(١) هذه اشارة إلى معركة تور - بواتيه أو معركة بلاط الشهداء كما اسمها المؤرخون المسلمون. وفي هذه المعركة انتصر شارل مارتل (أى شارل المطرقة) على الجيش الاسلامى الكبير بقيادة عبد الرحمن الغافقى والى اسبانيا، والواقع أن هذا الانتصار قد أنقذ دولة الفرنجة من الغزو الاسلامى، وقد أعاد المسلمون محاولتهم حيث استولوا على ارل وأفينيون، وظلوا بها سنوات ثلاث حتى اخرجهم عنها شارل مارتل. (المترجم)

التي استمرت حتى سنة ٧٣٩. وأثناء زيارته لروما تلقى تكليفا بابويا بتحويل الشعب الألماني إلى المسيحية، كما منحه البابا اسمه اللاتيني رمزا لوضعه الجديد كممثل للكنيسة الرومانية في ألمانيا. وفي زيارته الثانية لروما رسم بونيفاس أسقفا. وتمثلت نتيجة مقابلته الأخيرة مع البابا في تنظيم الكنيسة الألمانية بالتعاون بين البابوية وهذا الراهب الانجليزى الذى أصبح كبير أساقفة مينز Mainz<sup>(٢)</sup>.

كان تحويل بونيفاس لألمانيا إلى المسيحية انجازا ضخما، إذ أنه ضم منطقة جديدة بأكملها إلى حظيرة الحضارة المسيحية اللاتينية، وانتهى إلى تأسيس الكنيسة الألمانية التي لفتت الأنظار إليها في القرن العاشر لما تميزت به من التدين الشديد، وقد أنجز بونيفاس عملية تأسيس المسيحية الألمانية عن طريق بناء الأديرة العظيمة، مثل الدير الذى بناه بنفسه في فولدا Fulda. وقد أصبحت هذه الأديرة مراكز تعليمية قدمت الأشخاص الذين كانت الكنيسة الألمانية، التي ظهرت في مطلع القرن الثامن، بحاجة إليهم، بل أنه حتى القرنين العاشر والحادي عشر، كانت الأديرة الكبيرة التي أسسها بونيفاس ومساعدوه هي المراكز الحيوية للحياة الكنسية الألمانية. ومنذ أيام بندكت بيسكوب في القرن السابق كان الرهبان الانجلو - سكسون جميعا من البندكتيين، فقد كانت القاعدة البندكتية هي القاعدة التي فرضها بونيفاس على الأديرة الكبيرة التي أنشأها في ألمانيا. كما كان للصيغة القانونية لديره في فولدا مغزى خاص. فقد حصل له بونيفاس على امتياز Privilegium الاعفاء من السيطرة الاسقفية وبذلك جعله خاضعا للبابوية، باعتبارها رأس العالم المسيحى، مباشرة. وقد ظهر هذا النوع من الاشراف

(٢) تم تنظيم الكنيسة الألمانية سنة ٧٤١، وبذلك صار لبونيفاس الاشراف على الجماعات المسيحية التي تكونت بفضل جهوده في الاقاليم الوسطى والاقاليم الجنوبية من ألمانيا؛ وبذلك أصبح بوسع بونيفاس أن يحول اهتمامه إلى اصلاح الكنيسة الفرنجية التي كان نظامها قد أنهار في غمار الفوضى التي تردت فيها في القرن السابع، ولهذا الغرض تم عقد عدة مجامع دينية Synods كبيرة، ففي سنتي ٧٤٢، ٧٤٣ عقد مجمعان لدراسة أحوال القسم الشرقى من مملكة الفرنجة، وفي سنة ٧٤٤ عقد مجمع خاص بالغرب وأخيرا عقد مجمعان في عامي ٧٤٥، ٧٤٧ لبحث شئون المملكة بأسرها.

عن هذا الموضوع أنظر: Geoffrey Barraclough: The Medieval Papacy: pp. 47-50

وأنظر كذلك: Margaret Deansly: Abist. of The Medieval Church: PP: 50-51.

حيث يتناول بالتفصيل حياة بونيفاس (وينفريث Winfrith) وأعماله التبشيرية - أنظر أيضا:

هـ. موس: ميلاد العصور الوسطى، ص ٢٣٠/ص ٢٣١ (ترجمة عبد العزيز جاويد - سلسلة الألف كتاب)

وكذلك،

هـ. ا.ل. فيشر تاريخ أوروبا العصور الوسطى، ص ٧٦.

(ترجمة: الباز العرينى. وزيادة - دار المعارف)

(المترجم)

الخاص على يد جريجورى الكبير الذى أخضع أديرة بندكتية معينة للارتباط المباشر مع البابوية؛ بيد أن ذلك لم يحدث إلا فى حالات نادرة، وذاع صيت فولدا وغيره من الأديرة الألمانية بسبب ما كانت تحويه من مكتبات كبيرة وحجرات النسخ. وقد انتجت مدرسة فولدا الديرية بعض الأعمال الكبيرة فى الفن الكارولنجى، وهى المخطوطات المزودة بالرسوم والصور التوضيحية.

ولكى يتم هذا الانجاز التبشيرى على نحو فعال كان لابد من تسخير كل موارد الكنيسة الانجلو - سكسونية فى القرن الثامن فى هذا السبيل. ولدينا خطاب موجه من بونيفاس إلى جميع قساوسة وشمامسة الكنيسة الانجليزية طالبا مساعدتهم فى أعماله التبشيرية «نحن نرجوكم فى تواضع.. أن كلمة الرب قد تمضى قدما إلى الامام وتحظى بالمجد، أننا نقوسل إليكم أن تبدأوا الصلاة بأن الرب.... قد يحول قلوب السكسون الوثنيين إلى العقيدة الكاثوليكية... ويجمعهم مع أطفال الكنيسة الام. كونوا بهم رحماء، لأنهم يقولون الآن: «نحن وياكم من دم واحد وعظام واحدة».... وفضلا عن ذلك، ليكن معلوما لديكم، أنه فى حالة انجاز هذا فإن لدى موافقة وقبول ومباركة اثنين من أحبار الكرسي الرسولى». ويوضح هذا الخطاب مدى وعى رجال الكنيسة الانجلو - سكسون بخلفياتهم الجرمانية، كما يوضح فى الوقت نفسه الولاء الحار الذى كانوا يحملونه للبابوية فى القرنين السابع والثامن. وقد أدت النداءات التى وجهها بونيفاس إلى مواطنيه إلى هجرة كثيرين من انجلترا إلى القارة؛ وهو الأمر الذى تمثلت نتائجه فى قيام مستعمرة دينية أنجلو - سكسونية فى ألمانيا.

وبتعيين بونيفاس رئيسا لأساقفة مينز صار هو الرجل الأول فى الكنيسة فى الشطر الشرقى من الامبراطورية الفرنجية. وبعد سنة ٧٣٩ تحول من حوارى أو رسول للألمان ليبدأ فى اصلاح الكنيسة الفرنجية. وساعده فى هذا العمل التأييد الذى أسبغه عليه ولدا شارل مارتل، بين الثالث، وكارلومان Carloman اللذان تقاسما حكم المناطق الشرقية والغربية من المملكة الفرنجية. أما كارلومان، فهو أول ملك من طراز الملوك القديسين الذين يهتمون بالتكريس الدينى أكثر من اهتمامهم بالسلطة الملكية، وهو الأمر الذى سوف يظهر كثيرا فى القرون الثلاثة التالية والذى يعتبر مؤشرا على التأثير المتنامى للدين على المجتمع الجرمانى. ففى سنة ٧٤٧ تنازل عن العرش ليصير راهبا فى مونت كاسينو. وكان قد بدأ مع بونيفاس فى إصلاح الكنيسة الفرنجية خلال السنوات الثمانى السابقة. وقد أعلن مجمع دينى ضم رجال الدين الفرنجة للولاء للبابا، ولكن هذا لا يوضح أنه كانت للبابوية سيطرة حقيقية على الاساقفة الفرنسيين؛ بل انه يعتبر مؤشرا دالا على روح جديدة



وموقف جديد من جانب رجال الكنيسة الفرنسيين الذين لم يعترفوا بمثل هذا الولاء للبابوية من قبل على الاطلاق. وبدأ بونيفاس عملية إعادة إحياء الأديرة الفرنسية، وقبول هذه الأديرة الفرنسية، للقاعدة البندكية فضلا عن تأسيس أول المدارس الديرية الهامة في المملكة الميروفنجية. وكان تكوين أكليروس علماني على مستوى الأبرشية المحلية خارج المدن الاسقفية واحدا من أهم حاجات الكنيسة الفرنجية. فقد كان على الأساقفة المتعلمين أن ينشروا تعاليم العقيدة في كل قرية «حتى يصبح اعتناق أوروبا للمسيحية حقيقة أبدية». ومن الممكن أن نرجع البدايات الغامضة للنظام الأبرشي في العصور الوسطى - وهو النظام الذي يمكننا أن نقول أنه كان نظاما حقيقيا في بعض أجزاء فرنسا القرن التاسع - إلى أعمال بونيفاس.

وبعد أن صار بين الثالث حاكما على المملكة الفرنجية بأسرها سنة ٧٤٧ امتد الإصلاح الذي كان بونيفاس قد بدأه في أسقفيته إلى غرب فرنسا بمساعدة بين. ولم تكن علاقة بين بالكنيسة تتسم بذلك التدين الشخصي العميق الذي كان أخوه يتميز به؛ فقد كان يرى في أعمال بونيفاس الفرصة والوسيلة لنقل المملكة الفرنجية والاستيلاء على العرش من الميروفنجيين عن طريق التحالف مع البابوية، وهو الأمر الذي هيا بين نفسه له بقبول خطة بونيفاس لإصلاح الكنيسة في مملكته. وفي الوقت نفسه كان الاعتقاد السائد في روما أن نتائج أعمال بونيفاس سوف تفتح الطريق لتحقيق أيديولوجية البابوية التي كانت قد بدأت تتطور منذ زمن جريجورى الكبير. وفي أواسط القرن الثامن، كانت نتائج التطور الذي ظل مضطربا طوال عدة قرون تتجمع في بؤرة حادة، وأخيرا بدأت الخطوط والملامح العريضة لأوروبا الأولى تكتسب شكلها المميز. وتشكل هذه الفترة (منتصف القرن الثامن) واحدة من أهم نقاط التحول في التاريخ الوسيط. فقد تميزت هذه السنوات العشر باستقلال البابوية النهائى عن الامبراطورية الرومانية الشرقية، وحلول الأسرة الكارولنجية محل الأسرة الميروفنجية، فضلا عن سيادة فكرة الملكية الثيوقراطية في أوروبا الغربية، والوجود القانونى للدول البابوية. وبعد ذلك بنصف قرن فقط تم إحياء اللقب الامبراطورى في الغرب كنتيجة مباشرة للحوادث التي جرت في منتصف القرن الثامن. وترتكز جميع هذه الانجازات الحاسمة على خلفية ضرورية تمثلها أعمال القديس بونيفاس ومساعديه الذين ساهموا في تحويل أوروبا إلى المسيحية.

وفي سنة ٧٥٤ عاد بونيفاس إلى العمل التبشيري في الأراضى الواطئة، ممارسا نفس العمل الذي كان قد تركه قبل أربعين سنة، حيث استشهد على يد الفريزيين البدائيين ناكرى الجميل. وبالنظر إلى سير القديسين في العصور الوسطى تكون حياته في خدمة

الكنيسة قد انتهت على هذا النحو نهاية كاملة مضبوطة. وقد وصفه كاتب سيرته بأنه «الحوارى المرسل إلى الألمان» وإذا كانت الكنيسة الألمانية المتحمسة، والتي كان البندكتيون يسيطرون عليها في العصور الوسطى الباكرة، هي الأثر الجدير بتخليد الخدمة التي أسداها للمسيحية اللاتينية، فإن الملكية الكارولنجية في القرنين الثامن والتاسع، كانت هي الأخرى من نتائج أعماله إلى حد كبير. وعلى أية حال فقد كانت الملكية الكارولنجية أثرا لم يكن هو نفسه ليقدره أو يريد أن يفتخر به؛ ذلك أن نضال البندكتيين الانجليز البطولى من أجل نشر المسيحية في الغرب، قد حرك مجموعة معقدة متشابكة من الأفكار والنظم التي شكلت حضارة وثقافة أوربا الأولى التي كانت عالما تجاوزت توتراته، وطموحاته، وإنجازاته، واخفاقاته، المثل العليا والتوقعات البسيطة النقية للمبشرين الإنجليز.

## ٢ - اللغز الكارولنجى

يتسم مجرى التاريخ الكارولنجى بالغموض المحير، وكلما زاد البحث في هذه الفترة كلما بدت أكثر غموضا وأكثر صعوبة من حيث فهم النموذج العام للتاريخ الأوروبى في القرنين الثامن والتاسع. واللغز الكارولنجى لغز مزدوج سواء في طبيعة أحداث الفترة نفسها، أو في التفسيرات العامة المتضاربة للباحثين المحدثين. والتاريخ الكارولنجى مفعم بالتضارب والتناقضات الحادة، والتطرف ما بين المثالية والبربرية، والذكاء والعنف الجاهل، والانجاز السريع الواضح، والإنهيار المتماثل السرعة. وقد وجد كثير من المؤرخين، لا سيما من أتباع المدرسة القديمة، أن النغمة الرئيسية لتلك الفترة إنما تتمثل في صراعاتها الأيديولوجية، وفي استخلاص الأفكار العقلانية المعقدة التي تبدو واضحة للعيان في المصادر الوثائقية للتاريخ الكارولنجى. بينما استبعد فريق آخر من المؤرخين هذه الآراء الأيديولوجية باعتبارها التفكير الذى كان الرهبان، الذين أنتجوا كل أعمال هذا العصر الأدبية، يرغبون فيه؛ وبدلا من ذلك أكد هؤلاء الباحثون على ما بدا لهم أنه حقائق الحياة الاجتماعية والسياسية: أى السيادة، والاقتصاد الريفى، والفوضى المألوفة في المجتمع الجرمانى. ومن هذا التفسير تبرز صورة شارلمان Charlemagne، لا باعتباره الامبراطور المسيحى الكبير في أوربا المتحدة، وإنما باعتبارها ملكا - محاربا King-Warrior من النمط الجرمانى المدمر العنيف، مما جعل التمييز الحاد بين العالم الميروفنجى والعالم الكارولنجى يختفى ليحل محله النموذج العام «للغرب البربرى» قبل القرن العاشر.

ويكمن حل اللغز الكارولنجي في ادراك أن أوروبا في القرنين الثامن والتاسع تندرج تحت الشكل العام للمجتمع النامي في مرحلة ما قبل التصنيع، والذي بدأ لتوه في الإفادة من الزعامة الذكية. ولأن السلطة في هذه المجتمعات تتركز في صفوة ضئيلة - كانت هذه الصفوة في العالم الكارولنجي ممثلة في الملك، وقادة الكنيسة، وعدد قليل من كبار الاستقراطيين - فإنه يكون واضحاً أن التطورات الهامة يمكن إنجازها بسرعة كبيرة. وفي مثل هذا الموقف تكون أيديولوجية الصفوة بالضرورة عاملاً هاماً في بدء التغيير الاجتماعي. فإذا كان عدد قليل من زعماء القمة يقفون إلى جانب التقدم والتنوير، فإن المحلية والفوضى قد تتخلى عن مكانها في الحال للمركزية والنظام. وبينما لا يتوافق هذا الإصلاح الاجتماعي مع مثل مجموعة الصفوة إلا نادراً، فإن التقدم الحقيقي يمكن أن يتم في وقت قصير نسبياً حيث يسيطر القادة على الأذكى والمتعلمين الموجودين في مجتمعهم. وعلى أية حال، فإن الموقف يظل مزعزعا للغاية بسبب ما يسود المجتمع من تراث الفوضى والمحلية والعنف.

إذ أن مجرد موت عدد قليل من القادة المستنيرين، أو حتى اختفاء أحد الشخصيات الكبيرة فجأة، يمكن أن يتسبب في إنهيار النظام بأسره، ويفتح الطريق أمام ردة سريعة إلى الفوضى والبربرية. ذلك أن المجموعة المستنيرة في هذا المجتمع، الذي يمر بمرحلة ما قبل التصنيع، محاطة بجماهير المحاربين المتوحشين والفلاحين الخاملين الذين لا يفهمون على الإطلاق ما يحاول القادة عمله. ومن ثم فحين يضطرب التوجيه المركزي، يحدث الانزلاق السريع المتقهقر تجاه البربرية. وفي المجتمعات الصناعية الحضرية، والكثيفة السكان، المتعلمة، الحديثة، يكون من الصعب على مجموعة صغيرة من الرجال أن تفعل ما هو أكثر من إعطاء إنطباع ما. ولكن من ناحية أخرى، لا تنهار هذه المجتمعات حضارياً ولا تتعرض للفوضى السياسية على هذا النحو نتيجة اختفاء واحد أو اثنين من زعمائها المهمين.

وهكذا تصبح تقلبات أحوال العالم الكارولنجي مفهومة في ضوء نموذج المجتمعات النامية. فقد كانت للمثل التي اعتنقتها مجموعة الصفوة المركزة في البلاط الملكي والكنيسة أهمية قصوى باعتبارها من عوامل الحسم في التغيير الاجتماعي والسياسي. وفي الوقت نفسه يجب أن نتذكر أن هذه المجموعة كانت تعمل في مجتمع يتسم بالطابع الريفى والمحلى إلى حد كبير، بل إن الغالبية العظمى من السادة الفرنجة لم يفهموا إطلاقاً الشطر الأكبر من الأيديولوجية العقلانية التي قدمها المنظرون الكنسيون، كما كرهوا التورط في معظم الأمور التي تعذر عليهم فهمها. ولم تكن ثمة وحدة تجمع

مجموعة الصفوة التي كانت تضم الملوك والأساقفة ومقدمى الأديرة والبابوات والدوقات من حيث تصورهم للمجتمع المسيحي المثالي. بيد أنه كان هناك صراع خفى لا يقبل المصالحة بين موقف قادة المجتمع وتوقعاتهم العامة من جهة، وحقائق الحياة السياسية والاقتصادية البشعة من جهة أخرى. وهذا هو السبب في تميز التاريخ الكارولنجي بوجود الايديولوجية العقلانية المعقدة من ناحية، والحيوية المتزايدة للسيادة وعلاقات الضيعة الاقطاعية Manorialism من ناحية أخرى. الأمر الذي يفسر لنا سبب ظهور شارلمان بمظهر الامبراطور المسيحي وصورة السيد البربرى في آن واحد، كما يفسر أهداف قادة أوربا البعيدة المنال، وما أحرزوه من انتصارات قصيرة المدى فضلا عما لاقوه من خيبة آمالهم. إلا أن استمرار وجود النظم الجرمانية، بما تحمله من تأثيرات سلبية أعاقَتْ تحقيق مثل رجال الكنيسة العليا في تلك الفترة، لا يمثل أكثر جوانب التاريخ الكارولنجي أهمية، وإنما يتمثل هذا الجانب، إلى حد ما، في التعبير عن هذه المثل، وفيما بذل من جهود عظيمة لبناء المجتمع المسيحي. هذه العوامل الجديدة هي التي تميز أوربا الأولى عن العالم الذي وجد عقب الغزوات الجرمانية مباشرة. ورغم أن التوقعات العظيمة للملوك الكارولنجيين، ورجال الكنيسة لم تتحقق في زمنها؛ فإن الشطر الأكبر من أيديولوجيتهم ونظمهم ظلت موجودة حتى بعد انهيار الامبراطورية الكارولنجية. كما كانت ركنا هاما من أركان النظام الاجتماعي الأكثر نجاحا الذي وجد في القرنين العاشر والحادي عشر<sup>(٣)</sup>.

(٣) عن الصفوة وأعمالها في العصر الكارولنجي أنظر:

Philippe Wolf: The awakening of Europe (Penguin Book 1967) p. 36-56.

وعن حياة شارلمان أنظر:

Two Lives of Charlemagne: The Vita Caroli of Einhard, and The De Carlo Magna of Notker The Stammerer. Monk of Saint Gall.

وقد ترجمها وقدم لها لوليس ثورب.

(Penguin Books 1974) Lewis Thorpe

وكذلك أنظر عن حياة شارلمان الترجمة الواردة لجزء من حياة شارلمان التي كتبها اينهارد في:

The early middle ages, pp. 251-61.

أنظر أيضا المختارات التي أوردها نورمان كانتور في كتاب:

The Medieval World 300-1300

عن حياة شارلمان كما كتبها اينهارد، وخطابات الكوين، والمراسيم الدورية الملكية في الصفحات من: 139-153

وعن العصر الكارولنجي بصفة عامة أنظر: هـ. موس: ميلاد العصور الوسطى، ص ٢٧٢/٣٤٦، وسعيد عاشور:

أوربا العصور الوسطى، ج١ ص ٢٠٥/١٨٦، ج٢: ص ٣٥/٨٧.

(المترجم)

### ٣ - الملكية والبابوية

يتركز جزء من تاريخ أوربا القرن الثامن والقرن التاسع حول ثلاث أيديولوجيات، وطرق تعبير هذه الأيديولوجيات عن نفسها ومواجهاتها وتفاعلها فيها بينها. هذه الأيديولوجيات الثلاث هي: مفهوم السلطة البابوية. ومذاهب الملكية الثيوقراطية، ثم المثال الامبراطوري أو المثل الامبراطورية بتعبير أدق. وكان زعماء العالم الكارولنجي يتحركون في قوة بدافع من واحدة أو أكثر من هذه الأيديولوجيات، كما كان تطور سياسة الملكية والبابوية محكوماً إلى حد بعيد بالمحاولات الرامية إلى تحويل هذه الأيديولوجيات إلى خطط عملية.

كان مذهب السلطة البابوية قد تشكل ما بين عام ٧٣٠ وعام ٧٦٠. وإلى حد ما، كان التعبير عن هذا المذهب من نتائج النزاع الأيقوني مع بيزنطة. ففي أواخر العشرينيات من القرن الثامن حرم الامبراطور<sup>(٤)</sup> استخدام الصور وغيرها من المواد الفنية الممثلة للأشخاص (الأيقونات) باعتبارها مظاهر وثنية وعبادة أصنام، كما أمر بأن تزال من الكنائس الخاضعة لحكمه. وكانت النتيجة نزاعاً انشقاقياً عنيفاً أمتص طاقات الدولة البيزنطية والكنيسة البيزنطية على مدى قرنين من الزمان حتى انتصر الأيقونيون المدافعون عن الصور الدينية في نهاية الأمر. وقد فسرت دوافع الامبراطور الذي أثار النزاع الأيقوني عدة تفسيرات. فقد كان الأباطرة الذين حرموا الصور الدينية من آسيا الصغرى حيث يوجد الإمداد البشري اللازم للجيش البيزنطي في ذلك الحين، وقد فسر موقفهم اللاأيقوني على أنه نتيجة لتأثر الرجال الذين أرتقوا سلم السلطة في الامبراطورية الرومانية بالتراث الديني لدى شعوب الشرق الأوسط مثل المسلمين واليهود الذين كانوا يحرمون الصور في بيوت العبادة الخاصة بهم<sup>(٥)</sup>. وفي رأى أصحاب هذا التفسير أن النزاع اللاأيقوني قد نشب نتيجة الاستشراق المتزايد للحضارة البيزنطية. وثمة رأى آخر يعود بأصل الحركة اللاأيقونية إلى محاولات أباطرة القرن الثامن لزيادة سلطة الدولة

(٤) هو الامبراطور ليو الثالث الأيسوري الذي بدأ سنة ٧٢٦ حملة ضد الأيقونات وعبادتها. وقد حكم هذا الامبراطور من سنة ٧١٧ إلى سنة ٧٤٧.

(الترجم)

(٥) الحقيقة أن الخليفة الأموي يزيد بن عبد الملك أمر في سنة ١٠٤ هـ (٧٢٢ م) بكسر الصليبان في كل مكان وبمحو الصور من الكنائس في جميع أنحاء الدولة العربية الإسلامية مما قد يشير إلى تأثر ليو الثالث بما فعله جيرانه المسلمون.

(الترجم)

البيزنطية، وحيث وجدوا أن الشعبية المتعصبة التي يتمتع بها الرهبان البيزنطيون سوف تكون عقبة في طريقهم. وأعتقد الأباطرة أن هذه الشعبية جاءت نتيجة للاعتقاد الشائع بأن الأيقونات المحفوظة في المؤسسات الديرية قادرة على صنع المعجزات؛ ومن ثم أعتقد الأباطرة أن سياستهم اللاأيقونية كانت أساسا ضروريا لإعادة إحياء السلطة الامبراطورية.

وأيا كانت دوافع الامبراطور لإصدار مراسيمه اللاأيقونية، فإنه لم يكن بوسع البابا الإذعان لها، فقد كان الامبراطور قد أمره بالالتزام بسياسته الجديدة. وفي المحل الأول، لم يستطع البابا أن يسلم بحق الامبراطور في التشريع لمثل هذه المسائل المذهبية الهامة. وثانيا، كانت الكنيسة الغربية تعارض الموقف اللاأيقوني معارضة شديدة. وقد جسد جريجورى الكبير موقف الكنيسة الغربية من مسألة وضع الصور في الكنيسة. فبينما كان جريجورى يرفض، بطبيعة الحال، فكرة أن تكون للصورة الكنسية أية قوى إعجازية، فإنه مع ذلك كان يدافع عن استخدامها كوسيلة تثقيف وتعاليم في الارشاد الدينى. وفي سنة ٧٤٠ كان البابا هو جريجورى الثانى، الذى كان لإسمه أهمية ومغزى؛ ذلك أنه كان من عادة البابوات عند ولايتهم أن يتخذ الواحد منهم اسم أحد البابوات السابقين يكون محل إعجابه أكثر من غيره. وكان جريجورى الثانى يرغب فى منافسة جريجورى الكبير، كما كان يريد أن يضع برنامجا الخاص بزعامة البابوية لأوربا موضع التنفيذ العملى. ولم تكن البابوية قادرة على فعل ذلك إبان القرن السابع، بسبب ضعف الملكية الفرنجية من جهة، وبسبب وقوع البابوية فى متناول الامبراطور وجيشه الرابض فى إيطاليا من جهة أخرى.

وقد وصل النزاع اللاأيقونى بالأمر إلى غايتها كما منح جريجورى الثانى فرصة تنفيذ سياسة سميها فأرسل خطابا غاضبا إلى القسطنطينية ينكر فيه حق الإمبراطور فى التدخل فى المسائل المذهبية، مؤكدا أنه إذا عاود الإمبراطور محاولة استخدام القوة ضد اسقف روما، فإن العالم الغربى بأسره سوف يقف على قدم الاستعداد لمساعدة البابا. والحقيقة أنه لم تكن هناك وسيلة يعرف جريجورى بها مدى صدق هذا الزعم.

فقد رفض شارل مارتل المجيء إلى إيطاليا بناء على طلب البابوية لحمايتها فى مواجهة الامبراطور واللمباردين سنة ٧٥٩. ولا شك فى أن شارل كان يشعر أن لديه من المشاغل فى وطنه ما يكفيه. وكان الفرنجة، على أية حال قد صار على علاقة طيبة بالقسطنطينية منذ عهد كلوفيس. ولكن جريجورى الثانى، لسبب لاندريه، كان يعتقد أن الوقت قد حان لكى تعلن البابوية استقلالها عن الإمبراطور الرومانى، ولكى تربط نفسها بالعالم الغربى ومن

ثم بالأسرة الكارولنجية التي كانت تحكم معظم أراضى أوروبا.

وفي سنة ٧٥١ أتت سياسة جريجورى الكبير، وسميه جريجورى الثانى ثمارها، وذلك حين لجأ بين الثالث الى روما فى طلب المساعدة فى الحصول على التاج الفرنجى، فقد كان الملك الميروفنجى فى القرن الثامن مجرد شخص لا أهمية له على الإطلاق. فلم تكن لديه السلطة ولا الممتلكات، كما كان يركب عربة تجرها الثيران مثل أى فلاح؛ بيد أنه كان ما يزال يملك اللقب الملكى. ووفقا للقانون الفرنجى لم يكن هناك من سبيل يمكن عمدة القصر الكارولنجى من انتزاع اللقب لنفسه، فكان بحاجة الى تأييد الكنيسة، والسلطة البابوية على وجه الخصوص، لكى يغتصب العرش الفرنسى. وكان بين الثالث يملك من المهارة ما يكفى لأن يفعل ذلك حين تواتيه الفرصة؛ ذلك أنه من المحتمل أن يخرج من بين الملوك الميروفينجيين، الذين ظلوا على مدى قرن من الزمان أشخاصا من ذوى العاهات الجسدية أو العقلية، كلوفيس آخر. واتضح أمام بين السبيل الذى يجب أن يتبعه بفضل أعمال بونيفاس فى المملكة الفرنجية، وازدياد نفوذ الكنيسة فى المجتمع الفرنجى، والنظرة الجديدة المفعمة بالاحترام التى نظر بها رجال الكنيسة الفرنجية الى البابوية.

فقد كان متوقعا ان يعلو قانون الكنيسة، وما تفرضه البابوية من عقوبات فوق التقاليد الفرنجية. ومن ثم فإنه طلب من بونيفاس أن يحمل إلى روما سؤالا عما اذا كان يجب للرجل الذى يمارس السلطة الفعلية ان يكون ملكا أم لا. وكانت البابوية قد انتظرت قرنا من الزمان من أجل هذه اللحظة. ولم يكن بمقدور البابا الا ان يعطى بين الإجابة التى كان يريد<sup>(٦)</sup>. ولكن الحقيقة أن القرار البابوى بحق بين فى خلع الملك الميروفنجى الحاكم وأخذ التاج الفرنسى كان متوافقا مع تقاليد النظرية السياسية لكنيسة العصور الوسطى الباكورة. ذلك أن المنظرين الكنسيين لم يتأثروا قط بمزاعم الوراثة، وكانوا ينادون على الدوام بأن ولاية العرش تتوقف على ملائمة الشخص للمنصب، وهو ما يعنى أن يتمتع المرشح للعرش بمؤهلات تجعل منه حاكما كفؤا عادلا. ولم يكن بين قادرا على الإفادة من هذا الرأى؛ ذلك أن مبدأ استحقاق العرش عن جدارة كان قد اختفى من فرنسا فى القرن الخامس، وحلت محله تقاليد الحق المطلق للأسرة الميروفنجية فى العرش. وربما يكون هذا التحول الذى طرأ على أسس الملكية الفرنجية راجعا فى الأصل الى مزاعم الميروفينجيين، فى عصور ما قبل المسيحية، بأنهم من سلالة الآلهة، وقد تدعم هذا التحول فى مطلع القرن السادس حين غزا كلوفيس غالة وزعم أن المملكة بأسرها ملك خاص لأسرته وكان من

(٦) البابا المقصود زكريا (٧٤١ - ٧٥٤).

الواضح أن قرار نائب الله في الأرض (البابا) فقط هو الذي يمكنه كسر الارتباط الفرنجي بالبيت الميروفنجي؛ هذا الارتباط الذي أكدته تساهل الفرنجة على مدى أكثر من قرن مع سلسلة من المعتوهين الملكيين.

وقد ارتقى بين عرش الفرنجة وفقا للقانون الكنسي والبابوي خلال احتفال ديني رمزي متقن. فقد مسح القديس بونيفاس، بوصفه ممثل البابوية في فرنسا، بين بالزيت المقدس بنفس الطريقة التي يتم بها ترسيم الأساقفة، ثم توجه ملكا على الفرنجة. وكان لهذا التتويج المقدس للحاكم الكارولنجي أثره المرجو من حيث إيجاد الانطباع بحق بين في العرش لدى رجال الكنيسة الفرنجية والسادة العلمانيين على حد سواء. وأرسل آخر الميروفنجيين إلى أحد الأديرة، وبذلك اختفت أسرة كلوفيس. وكان مسح بونيفاس لبين بالزيت المقدس علامة على نقطة تحول هامة في تطور الملكية في أوائل العصور الوسطى لأنها كانت تتضمن في طياتها فكرة الملكية الثيوقراطية التي عرفت أوروبيا الغربية. وثمة دليل على أن اساقفة القرن السابع الأسباب قد جربوا أيديولوجية واحتفالا مشابهين في محاولة لمنح بعض التأييد المعنوي والديني للملكية القوطية الغربية الضعيفة؛ ولكن هذه المحاولة انتهت بالفتح الإسلامي لشبه جزيرة أيبيريا. ولا يبدو أنها كانت مفيدة كسابقة في التتويج المقدس للحاكم الكارولنجي.

فلماذا إذن قدمت البابوية التتويج المقدس للملكية في غرب أوروبا، وقدمت معه أيديولوجية الملكية الثيوقراطية التي ناضلت البابوية ضدها، في صيغتها البيزنطية، نضالا مريرا منذ القرن الخامس؟ يجب أن نؤكد أن البابوية أخطأت في استحداث هذه البدعة من حيث نتائجها البعيدة المدى؛ فقد صارت الملكية الثيوقراطية مذهباً سبب من المتاعب للكنيسة في صيغته الغربية أكثر مما عانت منه في صيغته البيزنطية. ولم يكن هذا شيئاً يمكن رؤيته في منتصف القرن الثامن. وكانت غلطة الملكية الجرمانية، في نظر الكنيسة؛ أنها كانت غاية في الضعف بحيث تعجز عن قيادة المجتمع أو حماية الكنيسة؛ وليس كونها أداة للاستبداد وتهديداً مسلطاً على زعامة الكنيسة المعنوية للمجتمع. وأخيراً سنحت الفرصة للبابوية سنة ٧٥١ لكي تضع برنامج جريجوري الكبير موضع التنفيذ الفعلي، وأن تضع الملك الفرنجي في موقف المدين بعرشه لروما. بيد أنه كان عليها، لكي تفعل هذا، أن تتحكم في التقاليد الفرنجية الراسخة، وأن تحصل على التاج لحلفائها الكارولنجيين. وكان التطبيق الكامل للعقوبات الدينية هو أضمن وسيلة لتحقيق هذه الأهداف، وهو ما يؤدي إلى رفع الأسرة الكارولنجية إلى منصب مقدس، وبدا الأمر وكأنه احتفال درامي رمزي أخاذ يمكن أن يحقق هدف الحصول على العرش الفرنجي لبين؛ ولكنه لا يشكل أي تهديد



لزعامة البابوية للمجتمع الغربى. وكان المنظرون الكنسيون يعرفون مضامين الملكية الثيوقراطية والتتويج الملكى المقدس، ولكن البابوية فى منتصف القرن الثامن لم تكن تتوقع أن الملوك الجرمان الأميين سوف يفيدون من هذا التتويج على نحو يتعارض مع مصالح روما، أو إنهم سوف يدركون كل ماتضمنته المذاهب العقلانية المعقدة.

فضلا عن أن البابوية لم تكن مهتمة بتقديم الملكية الثيوقراطية فى غرب أوربا؛ لأنها كانت قد شكلت ايدىولوجيتها الخاصة عن سيادة البابوية على ملوك أوربا الغربية، وقد حصلت من بين على الاعتراف الواضح بسلامة هذا المذهب.

وقد صيغت فكرة السلطة البابوية على العالم الغربى فى أشهر وثائق العصور الوسطى وهى هبة قنسطنطين التى كانت أشهر عملية تزيف فى التاريخ. وهناك بعض الشك حول تاريخ كتابة هبة قنسطنطين فى الشكل الذى وصلتنا به. وربما يكون النص الموجود قد كتب فى منتصف القرن التاسع؛ إلا أن هناك دليلا قويا على أن هبة قنسطنطين الأصلية، وهى تماثل فى جوهرها نفس الوثيقة التى وصلتنا، قد كتبت فى المقر البابوى فى منتصف القرن الثامن، وقدمها البابا شخصيا إلى بين فى باريس سنة ٧٥٤ وتقبلها الملك الفرنجى على أنها إقرار حقيقى بصلاحية السلطة البابوية.

لقد شعرت البابوية أن من الضرورى لها أن تعبر عن ايدىولوجيتها من خلال وثيقة مزورة ترتبط بالامبراطور قنسطنطين؛ وذلك بسبب المفاهيم القانونية التى كانت سائدة فى العصور الوسطى الباكورة؛ إذ كان القانون الجيد هو القانون القديم، فقد كان القانون مساويا للعادة، وكان لا بد للدعاوى الجديدة من بعض الأسس التاريخية أو المرتبطة بالعادات والتقاليد. وإذا ما اخذنا فى اعتبارنا أيضا ما كان الناس فى مجتمع أغلبه جاهل يكونونه من الاحترام تجاه الوثائق المكتوبة؛ يصبح من السهل علينا أن نفهم دوافع رجال الكنيسة فى العصور الوسطى الباكورة الى تزوير الوثائق من أجل إيجاد أساس قانونى لدعاويهم. ولا تدمغ هبة قنسطنطين المزورة بابوات القرن الثامن بالدناءة الأخلاقية؛ لأن الوثيقة كانت مجرد وسيلة قانونية للتعبير عن إيدىولوجية البابوية. فضلا عن أنه من المحتمل أن تكون البابوية قد اعتبرت التفسير الخاص لعهد قنسطنطين تفسيرا حقيقيا، وهو التفسير الذى استندت إليه الهبة الذى اوجز فى ديباجة الوثيقة. ولم يستطيع البلاط البابوى أن يجد نسخة من الوثيقة التى أعتقدوا أن قنسطنطين قد أصدرها حقا، ولذا فإنهم زوروا وثيقتهم الخاصة بنفس الطريقة التى زورت بها كثير من أديرة العصور الوسطى نسخا جديدة من الوثائق الأصلية التى فقدت.

ويعتمد كاتب هبة قنسطنطين على أسطورة القديس سيلفستر St. Sylvester التي أشار إليها جريجورى التورى في كتابه «تاريخ الفرنجة»، والتي ربما يكن أصلها راجعا الى ايطاليا أواخر القرن الخامس، في وقت معاصر لتكوين المذهب الجيلازى. إذ تقدم الأسطورة، في شكل تاريخى - قانونى، الجانب الراديكالى في مفهوم جيلازيوس الأول عن العلاقة بين البابوية Auctoritas والملكية Potestas. وتحكى الأسطورة التي بنيت هبة قنسطنطين على أساسها، أن البابا سيلفستر الأول عالج الامبراطور الرومانى من مرض الجذام؛ واعترافا بالجميل عينه قنسطنطين أسقفا للعالم الرومانى وتنازل أيضا عن تاجه الامبراطورى وعن جميع سلطاته للبابا، وكرمز لخضوعه للبابا سيلفستر؛ قام الامبراطورى بوظيفة سائس الخيول البابوية. وفي مقابل ذلك رد البابا الكريم على قنسطنطين تاجه الامبراطورى. وعلى أية حال فقد هجر الامبراطور روما وايطاليا والعالم الغربى وتركه للبابا وذهب ليقيم فى القسطنطينية. والمذهب الكامن خلف هذه القصة مذهب راديكالى للغاية. إذ يعنى أن البابا فوق جميع الحكام؛ بما فى ذلك الامبراطور الرومانى الذى يدين بتاجه البابا؛ ومن ثم يمكن عزله بمرسوم بابوى، كما أن للبابا الحق المطلق، لا على روما وكنيسة القديس بطرس فقط؛ ولكن أيضا على ايطاليا والعالم الغربى بأسره اذا ما اختار ان يمارس ما زعمه لنفسه من سلطات.

وربما يمكن تفسير جسارة وراديكالية هبة القسطنطينية من خلال نجاح البابوية فى تحقيق سياسة جريجورى الكبير. إذ أن بابوات النصف الأول من القرن الثامن حصلوا على استقلالهم عن القسطنطينية وعقدوا حلفا مع المملكة الفرنجية. ثم كانت لهم الزعامة الأخلاقية على أوروبا الغربية بشكل واضح. وفى أواسط القرن الثامن بدا أن مطامح البابوية فى تحقيق السلطة لا تنتهى عند حد، فضلا عن أن البابوية تشجعت للتعبير عن ايدىولوجيتها حين قام الملك الفرنجى بوظيفة سائس الخيول البابوية بشكل رسمى. إذ أنه قام بقيادة حصان البابا مسافة قصيرة بشكل يتوافق مع دور الامبراطور الرومانى كما حددته هبة قنسطنطين. ثم أقيم احتفال كبيرا آنذاك بكنيسة سان دونى St. Denis التي هى بمثابة الدير الملكى فى فرنسا - وهى الكنيسة التي كانت ترمز الى الارتباط بين روما وباريس بسبب تكريسها لتلميذ القديس بولس الرسول. ولم يقتصر البابا على مسح ببن فقط بالزيت المقدس بولس بل مسح زوجته وأطفاله أيضا كما منح الملك الفرنجى لقب حامى الرومان Patricius Romanorum (والرومان هنا تعنى الكنيسة الرومانية). ولتحقيق هذه الوظيفة الجديدة تعهد ببن بأن يعيد للبابوية حكم أقليم رافنا، الذى كان قد سقط بأيدي اللمبارديين سنة ٧٥١، ولكن ببن أقسم أن يعيده؛ لا إلى البيزنطيين الذين

كان الأقليم تابعا لهم، إلى وقت قريب، وإنما إلى أوقاف القديس بطرس، تمشيا مع ما جاء في هبة قنسطنطين من أن ايطاليا بأكملها منحة القديس سيلفستر وخلفائه. وفي العام التالي بر الملك الكارولنجى بوعدة للبابا، فقد غزا إيطاليا، وانتزع رافنا من اللمباردين، وسلمها الى البابوية رغم احتجاجات البيزنطيين التى ضاعت هباء. وقبل رجوعه الى فرنسا سنة ٧٥٦ أودع على مقبرة القديس بطرس في روما وثيقة عرفت باسم «هبة بين»، تؤكد على استقلال أوقاف القديس بطرس. وهكذا كان لدى البابوية في نهاية خمسينيات القرن الثامن سبب قوى يجعلها تعتقد أنها أحرزت زعامة أوربا الأولى، وأن الملكية الفرنجية المتجددة الحيوية يمكن أن تكون مؤيدا يدافع عن البابوية ويفيد في خلق نظام مسيحي عالمي.

إلا أنه أصبح واضحا، خلال ثلاثين عاما بعد هذه الأحداث الخطيرة التى شهدتها منتصف القرن الثامن، أن أوربا الأولى كانت تتشكل بطريقة لا تتوافق مع الايديولوجية البابوية التى تعبر عنها هبة قنسطنطين. فلم تكن زعامة أوربا الغربية بأيدي أساقفة روما، وإنما كانت بيد شارلمان ابن بين (٧٦٨ - ٨١٤). ووجد البابا نفسه في تراجع مستمر ليصبح في المحل الثانى بعد الملك الكارولنجى، كما أن شارلمان لم يحافظ بشكل حقيقى على هبة قنسطنطين. فقد التزم بهبة أبيه في البداية، ولكنه في سبعينيات القرن الثامن دمر المملكة اللمباردية واتخذ لنفسه لقب ملك اللمباردين، وهكذا عارض شارلمان، بما أدعاه من حقوق في شمال ايطاليا، كلا من هبة قنسطنطين وهبة بين. وعلاوة على ذلك اتخذ البابا سبيل الحذر حين وجد شارلمان يأخذ ما يعنيه تتويجه على يد البابوية مأخذ الجد. فقد كان علماء بلاط شارلمان يسمونه الملك داوود الذى كان النموذج الأصيل للملك المقدس. وكان واضحا ان أيديولوجية الملكية الثيوقراطية قد برزت في المملكة الكارولنجية لنفس الغرض الذى تطورت من اجله في بيزنطة. وقد اخطأت البابوية في القرن الثامن في حساباتها حيث أنها لم تفهم أن الكنيسة الفرنجية التى تم إصلاح احوالها، لم تكن لتخضع للبابوية رغم اعترافها الرسمى بالولاء لروما. فضلا عن أن الأساقفة ومقدمى الأديرة ربطوا انفسهم بالتحالف الوطيد مع الحاكم الكارولنجى الذى كان بإمكانه ان يقدم لهم مناصب هامة في حكومته وفي البلاط، أو يظلمهم بالحماية والأمان على الأقل. وإذا كان الملك الفرنجى، آنذاك، يشغل منصبا مقدسا، وإذا كان ملكا وقسيسا Rex et Sacerdos، فقد كان لرجال الكنيسة الفرنجية عذرهم في الارتباط بالملكية. لقد افترضت البابوية أن وجود كنيسة فرنجية مستنيرة ناجحة يعنى أن تولى هذه الكنيسة وجهها شطر روما، وكان هذا خطأ قاتلا.

وأخطأ البابا حساباته أيضا من حيث عدم سماحه ببروز شخصية قوية في الأسرة الكارولنجية. فلم يظهر في العصور الوسطى الباكرة شخص أكثر تأثيرا من شارل العظيم. فقد كان محاربا عظيما أنفق سنوات حكمه في محاولة مد حدود مملكته في جميع الاتجاهات، وضم شمال غرب المانيا إلى المملكة الفرنجية، كما ذبح في غزواته الآلاف من السكسون الوثنيين دون تردد. إذ كان من طبيعة الملكية الجرمانية، أن تكون مقدرة الملك كمحارب عظيم محل إعجاب السادة الشديد وولائهم، مهما كانت مزاياه الأخرى التي تدعو إلى الإعجاب. فلم يكن أولئك السادة يحترمون أية صفات عدا الكفاءة في ميدان المعركة. بيد أن شارلمان كان بالفعل يتمتع بميزات أخرى عدا الكفاءة في ميدان المعركة. ضمنت له ولاء اقدر رجال الكنيسة، واخلاصهم، فضلا عن خدماتهم، لا في ممتلكاته الشاسعة فحسب، بل أيضا في انجلترا وشمال ايطاليا. وشارلمان ككل، على حد وصف كاتب سيرته وسكرتيه رجل الكنيسة اينهارد Eindard، يبدو شخصية مؤثرة للغاية. وإذا كان اينهارد يحبس نفسه من حين لآخر في اطار كتاب سويتونيوس Suetonius «قصة حياة القياصرة الاثنى عشر» أثناء وصفه لسيدته وبطله، فمن الممكن تبرير ذلك من ناحية بعينها. ذلك ان شارلمان يستحق ان يحتل مكانه بعد اعظم الأباطرة الرومان مباشرة. وعلى الرغم من كونه نصف متعلم - اذ لم يكن يقرأ اللاتينية جيدا ولم يكن يستطيع رسم اسمه الا بصعوبة - فقد كان يتمتع بذكاء حاد استخدمه في حل جميع المشاكل التي واجهت حكمه. كان محارب عصره العظيم؛ إلا أنه في الوقت نفسه تكفل باستمرار أعمال بونيفاس لتطوير وتحسين نظام الكنيسة، وتطوير التعليم في المدارس الديرية داخل مملكته. وقد جند أشهر عالم في عصره، وهو الانجليزى ألكوين Alcuin؛ لكي يطور ويرقى المدارس الديرية الفرنجية. كما أحاط نفسه في البلاط برجال الكنيسة المتعلمين المتحمسين سائلا إياهم النصيحة ومتبعا لها. وبين الآونة والأخرى كان الرئيس الجرمانى البدائى يخرق هذه الواجهة الحضارية (مظهرا الوجه الآخر لشارلمان). فقد كان لشارلمان عدد كبير من الأبناء غير الشرعيين، وكان يسئ معاملة بناته بالإضافة الى انه خطط لتقسيم مملكته بين من يخلفه من أبنائه كما لو كانت قطعة من ضيعة إقطاعية حقيقية ومثلما كان يفعل أقل الميروفنجيين نضجا. بيد ان هناك قدرا كافيا من أعمال شارلمان يتسم بالذكاء والمثالية التي استخدمت في الحكم لتكون علامة التحول الشامل الذى طرأ على الملكية الجرمانية. فقد كان اول ملك جرمانى منذ ثيودوريك ملك القوط الشرقيين يتجه بوعى وباستمرار نحو الاصلاح الاجتماعى. واذ أيقن رجال الكنيسة المعاصرون هذا، رفعوه الى مرتبة بطل المسيحية اللاتينية، واحتفظوا للبابا بمكانة محترمة ولكنها أدنى من مرتبة شارلمان. كما أن شارلمان لم يزعم مثل الامبراطور البيزنطى انه الممثل الأول لله على

الأرض، ولم يشرع في المسائل المذهبية؛ وإن تمتع ببصيرة نافذة ووعى بقدره، الأمر الذى وافق هوى رجال الكنيسة العاملين في بلاطه تماما، فجعلوا منه زعيما للمجتمع الأوربي الجديد.

ولم يتبق للبابوية في ترسانتها الروحية سوى سلاح وحيد كانت تستطيع بمقتضاه تأكيد سلطتها على الملك الكارولنجي. فإن الامبراطور، وفقا لما تقوله هبة قنسطنطين، تنازل عن لقبه الامبراطوري ثم تلقاه ثانية من سيلفستر. وتستمر المناقشة البابوية في القول بأنه منذ ذلك الوقت فصاعدا صار اللقب الامبراطوري من حق البابا الذى يمنحه أو يمنعه. وبدأ الأمر منذ ثمانينيات القرن الثامن حيث يوجد دليل على ان البابوية كانت تعد العدة لكى «تترجم» (تنقل) اللقب الامبراطوري من القسطنطينية الى المملكة الكارولنجية. وأوقف البابا تأريخ الوثائق البابوية بسنة تولى الامبراطور الرومانى العرش واستبدالها بسنة تولى شارلمان. وفي تسعينيات القرن الثامن أرسل البابا الاعلان الرسمى باختيار الملك الفرنجى عوضا عن الحاكم البيزنطى كما كانت العادة. وكان منح اللقب الامبراطوري لشارلمان، كوسيلة لاعادة تأكيد السلطة البابوية في غرب اوربا، اجراء يائسا ولكنه كان المخرج الوحيد المتاح امام البابوية. وأضفى التتويج الإمبراطوري لشارلمان فعالية جديدة على هبة قنسطنطين، ولما كان للبابا الحق في أن ينزع اللقب الامبراطوري؛ فقد كان معنى ذلك أن تتمتع البابوية بصلاحيات قوية في مواجهة الملك الكارولنجي. وفهم شارلمان، بطبيعة الحال، مغزى التتويج الامبراطوري على يد البابا، مما وضع عقبة في سبيل تحقيق خطط البابا. وعند نهاية القرن الثامن بالضبط وجدت البابوية نفسها مجبرة على الاسراع في تنفيذ برنامجها الخاص بنقل اللقب الامبراطوري الى الغرب.

فقد تجدد تهديد أمن وسلامة أسقف روما، من جانب طبقة النبلاء الرومان، الذين ناضلوا لانتخاب واحد منهم لولاية عرش القديس بطرس. ونتيجة لهذا النزاع الداخلى تعرض ليو للضرب من قبل عامة الرومان، كما اتهمه اعداؤه من النبلاء الرومان بالخسة الأخلاقية، ففر صوب الشمال طلبا لمساعدة «حامى الرومان» الرسمى الذى كان مشغولا في ذلك الوقت بحربه الطويلة ضد السكسون. وغملا بنصيحة الكوين، تصرف شارلمان في روية وبطء شديدين في استجابته لتوسلات البابا. وأعيد البابا إلى روما تحت الحراسة وبقي تحت الحراسة لحمايته حتى يتمكن شارلمان من عبور جبال الألب قرب نهاية ٨٠٠. وفي الثالث والعشرين من ديسمبر بدأ ليو نفسه يواجه التهم الموجهة ضده في محاكمة على الطريقة الجرمانية رأسها شارلمان. وكان لمجرى الحوادث على هذا النحو مغزاه فقد حطت من قدر البابا بشكل مريع، كما تضاعلت شخصيته أمام الحاكم الكارولنجي. فصمم على

استعادة هبة منصبه وسلطته من خلال التتويج الامبراطورى لشارلمان. وفي يوم عيد الميلاد، وبينما كان شارلمان ينهض من الصلاة أمام مقبرة القديس بطرس، وضع البابا ليو التاج فجأة على رأس الملك، وصاح رجال الكنيسة وأفراد الشعب الرومانى - الذين كانوا قد تدربوا على هذه الصيحة جيدا - قائلين: «شارل اغسطس امبراطور الرومان العظيم مانح السلام، له الحياة والنصر» وكان شارلمان حائقا ومتكدرا للغاية فى هذا اليوم حتى انه قال، وفقا لرواية اينهارد، «انه لم يكن ليدخل الكنيسة إطلاقا فى ذلك اليوم، رغم انه كان يوم عيد هام جدا، لو كان يعلم بنية البابا». وبذل شارلمان ما فى وسعه ليهدىء من ثائرة البيزنطيين الغاضبين، الذين زعموا أن لقبهم الامبراطورى سرق منهم. ولم يستخدم شارلمان أبدا لقب امبراطور الرومان الذى منحه البابا اياه، وكان راضيا بلقب «امبراطور وملك الفرنجة واللمبارديين» التى توضح الأسس الحقيقية الفعالة التى قامت عليها سلطته.

وأثار التتويج الامبراطورى لشارلمان نزاعا شديدا بين المؤرخين، فاستبعد كثيرون منهم عبارة اينهارد على انها تواضع زائد من جانب شارلمان. والحقيقة ان شارلمان لم يكن يريد أن يتوج امبراطورا على الرومان لأن كلمة «رومان» كانت تعنى عنده «بيزنطيون» فى المحل الأول. كما لم تكن لديه اية رغبة فى اثارة غضب حاكم القسطنطينية. وثانياً لأنه فهم المغزى الدستورى للتتويج البابوى، ولم يكن عنده أدنى نية لوضع نفسه فى موضع المدين أو موضع الضعف بالنسبة لأسقف روما. وعلى أية حال، فإنه مما زاد فى تعقيد الموقف، وتسبب فى حيرة كثير من المؤرخين أنه كان ثمة مثال امبراطورى يحتل مكان الصدارة بين «المثل» المنتشرة بين رجال الكنيسة فى المملكة الكارولنجية. الا ان هذا المثال لم يكن نفس مفهوم مثال الامبراطورية السائد فى روما أو القسطنطينية. إذ تحفل خطابات الكوين، على نحو خاص، بالاشارات الى «الامبراطورية المسيحية» وإلى «اوربا»؛ أى المنطقة المرتبطة بالمسيحية اللاتينية والتى كان شارلمان زعيمها. وبالنظر الى ما بذله شارلمان لصالح أوربا، ووضع كأكظم ملك فى أوربا، كان الكوين وغيره من الكنسيين فى البلاط قد بدأوا يفكرون فى انه يجب ان يأخذ شارلمان لقب الامبراطور. وعلى أية حال؛ فقد كان لهذا اثره الضئيل من حيث اثارة غضب الامبراطور الرومانى القديم أو حاكم القسطنطينية. وكان المقصود بهذا أن يكون مركز شارلمان، كزعيم العالم المسيحى، مقدسا. وربما كان التتويج الامبراطورى لشارلمان، سيحدث لو لم يسبق البابا الملك الفرنجى ومستشاريه فى يوم عيد الميلاد سنة ٨٠٠. ومن المؤكد ان شارلمان لم يكن ليسمح للبابا ان يقوم بتتويجه. بل كان احتفال التتويج الذى يفضلته هو ذلك الذى تم سنة ٨١٣ حين قام هو بنفسه

بتتويج ابنه ووريثه - لويس - امبراطورًا. وبما انه قد توج على يد البابا، فقد اختار شارلمان ان يفسر لقبه الامبراطورى بالطريقة التى حددها الكوين. فقد رفض اعتبار نفسه امبراطور الرومان وتجاهل الحقوق التى يضمنها تتويجه بواسطة البابا، واستمر يسمى نفسه ملك الفرنجة والمباردين: واعتبر اللقب بمثابة تعبير عن مكانته كبطل مسيحي عسكرى وملك ثيوقراطى، وزعيم للكنيسة الفرنجية.

ولعبت الفكرة الامبراطورية دورا أكثر أهمية فى سياسة ابن شارلمان وحفيده، لويس التقي، وشارل الأصلع، كما اصبحت مفهوما تأثرت صياغته كثيرا بالايديولوجية الأصلية. وابتعد رجال الكنيسة الكارولنجية فى القرن التاسع عن امبراطورية شارلمان المسيحية، واتجهوا نحو السلفية السياسية political antiquarianism الهادفة الى الاحياء الكامل للأفكار الرومانية الامبراطورية عن طريق تقليد احتفالات البلاط المزخرفة المزينة التى يستخدمها الأباطرة البيزنطيون، واستخدام اللقب الكامل: امبراطور الرومان. وفى سنة ٨١٦ حدث بالفعل ان سمح لويس التقي للبابا ان يُتَوَّجَ بهذا اللقب. وحتى القرن التاسع كان تأكيد الحكام الكارولنجيين ومؤيديهم من رجال الكنيسة على اللقب الامبراطورى وربط الحاكم الكارولنجى بالأباطرة الرومان هو الدعامة التى يستندون اليها فى مواجهة تدهور السلطة الملكية المطرد بعد موت شارلمان. ذلك أن الأيديولوجية صارت بديلا عن شهرته كقائد عسكرى جرمانى. ولكن الأيديولوجية لم تستطع ان تفعل شيئا حيال مد المحلية المرتفع، ونمو السيادة الاقطاعية. لقد دبح أساقفة القرن التاسع الرسائل حول أبحاث الامبراطورية والملكية كما زخرف الأباطرة الكارولنجيون احتفالات بلاطهم؛ ولكنهم لم يكونوا قادرين على الاحتفاظ بزعامة حقيقية فعالة فى مملكتهم.

وعلى المدى الطويل ، لم تربح البابوية أكثر مما ربحه الكارولنجيون من إحياء اللقب الامبراطورى فى الغرب وتقبل الكارولنجيين للايديولوجية الرومانية. وفى منتصف القرن التاسع اكد البابا نيكولاس الأول Nicholas I المذهب الراديكالى لهبة قنسطنطين بشكل عدوانى، وبرع البابوات فى استخدام سيطرتهم على اللقب الامبراطورى لمضايقة الكارولنجيين المتأخرين، ولكن ذلك لم ينقذ البابوية من الكارثة التى ألت بها فى نهاية القرن التاسع. ذلك ان البابوات كانوا فى حاجة لحاكم كارولنجى يحميهم من لصوصية طبقة النبلاء الرومان. ومع ذبول القوة الكارولنجية دخلت البابوية واحدة من أظلم فتراتهما فى أواخر القرن التاسع والنصف الأول من القرن العاشر؛ حين صارت دمية فى أيدي النبلاء الحاكمين، وفقدت مكانتها كزعيمة للعالم الأوربى تماما.

وإذا كان تاريخ امبراطورية القرن التاسع هو تاريخ الفشل فى كل الاتجاهات فلا يجب

أن تعمى أبصارنا عن حقيقة أن عنصراً جديداً ظهر في الحياة السياسية في أوروبا الغربية. وفي الشطر الأخير من القرن العاشر أخذت الملكية الألمانية التي قامت على انقراض المملكة الكارولنجية الشرقية، اللقب الامبراطوري لنفسها. وكان على الملوك الألمان حتى منتصف القرن الثالث عشر أن يجعلوا اللقب الامبراطوري جزءاً هاماً للغاية من سياستهم، وكان على خلفائهم أن يحتفظوا باللقب حتى سنة ١٨٠٦.





## الفصل الثامن

### الثقافة والمجتمع في أوروبا الأولى

#### ١ - العالم الكارولنجي

تتميز المصادر الأدبية والأدلة الوثائقية التي خلفتها لنا الفترة الكارولنجية بأنها أكثر بكثير منها في أية فترة زمنية أخرى بعد القرن الرابع الميلادي. فبينما تعتمد معلوماتنا عن فرنسا القرن السادس، بشكل أساسي، على ما أمدنا به جريجوري التوري، وبينما تتسم مصادر تاريخ الملكية الفرنجية الميروفنجية في القرن السابع بكونها مجرد شذرات متناثرة إلى حد بعيد؛ حفظت لنا الأيام مئات الصفحات من المدونات التاريخية، والخطابات، والوثائق الحكومية، والمعاهدات التي تغطي الفترة فيما بين سنة ٧٥٠ وسنة ٩٠٠ بعد الميلاد. ويعتبر ارتفاع مستوى التعليم في ظل الدولة الكارولنجية، مؤشرا على تقدم الحضارة وآية على تخطى آثار الغزوات الجرمانية، وحركة الفتوح الإسلامية، كما يعتبر دليلا على ظهور ثقافة متميزة ومجتمع متميز في غرب أوروبا. ففي سنة ٤٠٠ بعد ميلاد المسيح لم تكن أوروبا تعنى ما هو أكثر من تعبير جغرافي. فقد كانت الحضارة الرومانية تركز على البحر المتوسط، كما كانت فرنسا وإنجلترا، ووادي نهر الراين مجرد مناطق متاخمة للعالم الروماني، أما في سنة ٨٠٠، فكانت أوروبا تعنى حضارة جديدة أخذت في التواجد في المنطقة المسيحية اللاتينية خلقها التفاعل بين التراث الجرمانى والثقافة المسيحية - اللاتينية. وإذا ما قورنت أوروبا، آنذاك، ببيزنطة أو بالعالم الإسلامى لبدت فقيرة ومتخلفة؛ ولكنها كانت مع ذلك قد طورت أفكارا ونظما خاصة بها، كما وجدت لنفسها قياداتها من بين صفوف أبنائها، فضلا عن أنها باتت واعية ومدركة لوجودها ومصيرها المستقبل.

كانت أوروبا الأولى تضم فرنسا وإنجلترا وألمانيا الغربية وإيرلندا ووسط وشمال إيطاليا إلى جانب الأقاليم الجبلية في شمال أسبانيا. ولم تكن المراكز الحيوية للحضارة واقعة على البحر المتوسط وإنما في وديان الأنهار في شمال فرنسا وأراضي الراين. أما ثقافة أوروبا الأولى قد توحدت تحت راية اللغة اللاتينية التي كان رجال الكنيسة، والملوك وأبناء الطبقة الأرستقراطية يستخدمونها جميعها. فقد كانت هي اللغة التي تستخدمها الحكومة

الكنسية والحكومة العلمانية على حد سواء، كما كانت هي اللسان الذى تتم به مناقشة جميع الأمور الثقافية والعقلية، وبها كان يتم تدوين مثل هذه الأمور. وفي جميع الأحوال. كان الدارسون الكنسيون - الذين كانوا كلهم تقريباً، من نتاج المدارس الديرية المزدهرة في شتى أنحاء العالم الكارولنجي - هم الذين يتولون القيام بالكتابة باللغة اللاتينية؛ سواء كان ذلك لصالح الملكية أو لصالح الكنيسة أو لصالح الدوق (الحاكم المحلي). أما لغة الحياة اليومية التي كان عامة الناس، بما في ذلك غالبية النبلاء، يستخدمونها، فقد اختلفت من إقليم لاقليم. ففي إنجلترا كان الناس يتحدثون اللغة الأنجلو - سكسونية، وقد صارت هذه اللغة لغة قومية في القرنين الثامن والتاسع. وفي أيرلندا سار اللسان الكلتى هو لغة الناس، على حين كانت المناطق الشمالية في القارة تتكلم اللغة الألمانية. أما الجنوب والغرب فقد انتشر في ربوعهما خليط من اللهجات المشتقة من اللاتينية الدارجة، وهى اللغة التي كانت عامة الناس يتحدثون بها فعلاً في رحاب الامبراطورية الرومانية من قبل. هذه اللهجات المشتقة من اللاتينية الدارجة كانت بمثابة البشائر التي خرجت منها اللغات الرومانسية. وبحلول منتصف القرن التاسع كانت كل من اللغة الألمانية واللغة الفرنسية قد برزت كلغة قائمة بذاتها. ففي عهد ستراسبورج Oath of Strasbourg سنة ٨٤٢ جاءت توقيعات ملوك الأجزاء الشرقية والغربية من الامبراطورية الكارولنجية باللهجات الفرنسية والألمانية المتعارف عليها آنذاك. وهكذا، فإنه بحلول منتصف القرن التاسع كان هناك انفصال بين اللغات الشعبية أو المحلية في كل من الأجزاء الشرقية والأجزاء الغربية من الامبراطورية الكارولنجية. وقد ساهم ظهور اللغة الفرنسية واللغة الألمانية في تفكك وانحلال الامبراطورية الكارولنجية، بقدر ما كانت اللغة اللاتينية، من ناحية أخرى، عاملاً في توحيد مختلف أقاليم أوروبا الأولى تحت راية ثقافة عليا مشتركة.

كانت الكنيسة في سنة ٤٠٠ ميلادية تحت سيادة الامبراطور الرومانى. وما أن جاءت سنة ٨٠٠ حتى كانت الكنيسة قد تحررت من آخر قيود السيطرة البيزنطية، بيد أن رجال الكنيسة كانوا خاضعين لنفوذ الحكام الكارولنجيين، كما كانوا يضعون مصالحهم ومصالح الملكية الفرنجية في سلة واحدة. ولم يكن الحكام الكارولنجيون يتدخلون في شئون العقيدة، ولكنهم اهتموا بتحسين نظام الكنيسة، كما كانوا يهدفون إلى تسخير موارد الكنيسة العقلية، بل وحتى مواردها المالية، في خدمة الملكية. وقد اعترف الكارولنجيون بالنظرية البطرسية، وبأكثر جوانب المذهب الجيلاسى محافظة. كما أنهم سلموا بأن الكنيسة ملك للأساقفة، غير أنهم كانوا يعتقدون بأن الأساقفة ملك للكارولنجيين. وقد تعين على رجال الكنيسة في المملكة الفرنجية أن يوافقوا على هذا الموقف من منظور يرى الحاكم

الكارولنجى فى مكانة ملك باركته الكنيسة، وامبراطور مسيحى، فضلا عن كونه حاميا للكنيسة. ويعتبر كبير الأساقفة هنكمار الريمى Hincmar of Rheims (ت ٨٧٦) نموذجا نمطيا لكبار رجال الاكليروس فى القرن التاسع، فقد كان صديقا ومستشارا وداعية لشارل الأصلع، كما كان خبيرا فى الاحتفالات الحكومية واحتفالات البلاط، وفى الوقت نفسه كان داعية ونصيرا نشطا لامتيازات أسقفية ولامتيازات الوظيفة الأسقفية بصفة عامة. وكانت التزامات رجال الاكليروس الكارولنجى ومصالحهم الدنيوية من ناحية، ودعاوى ملوك القرنين الثامن والتاسع الروحية من ناحية أخرى، هى العلامة الدالة على مدى تداخل كل من الكنيسة والعالم فى الآخر، وهو الأمر الذى قدر له أن يكون السمة المميزة لحضارة العصور الوسطى على مدى القرون الثلاثة التالية. ففى أوروبا الأولى كان قد بات واضحا بالفعل ذلك التوتر بين السلطة والروح، وبين المثال والمادة، وهو التوتر الذى صار أكبر قوة من قوى التغيير فى التاريخ الأوروبى.

وفى سنة ٦٠٠ كانت الحياة الحضرية ماتزال على قدر من الأهمية، ولكنها لم تكن ذات أهمية تذكر فى أوروبا الأولى. فقد كان العالم الكارولنجى عالما ناميا، قليل السكان، فضلا عن أنه كان عالما ريفيا بالدرجة الأولى. كانت المواصلات والاتصالات سيئة بدرجة يصعب تصديقها؛ إذ باتت أسوأ بكثير مما كانت عليه زمن الامبراطورية الرومانية. فثمانون بالمائة، على الأقل، من جمهرة السكان لم يكونوا يتحركون أبدا مسافة تزيد عن عشرة أميال من مواطنهم الأصلية، كما كان خطر المجاعة شبحا يتهدد الناس بشكل دائم، والعنف هو الحقيقة التى تفرض نفسها على الحياة اليومية. ولم يكن متوسط عمر الفرد ليزيد عن ثلاثين سنة. أما فى مجال العلوم فكانت معلومات الناس فى الأراضى الكارولنجية ضئيلة للغاية، على حين كانت معلوماتهم شبه منعدمة فى مجال الطب. وفى ظل هذه الظروف لم يكن من المثير للدهشة أن تنتفش الخرافة بين الناس، وأن تكون القوى الاعجازية المنسوبة إلى القديسين المحليين هى الملاذ الوحيد أمام بلايا الطبيعة والأمراض. وكان رجال الدين المتعلمون يناضلون ضد الخرافة، كما كانوا يحاولون الحد من الظهور المتوالى والمستمر للقديسين المحليين، وذلك بطلب وضع القوانين المنظمة للكنيسة؛ بيد أن ذلك لم يأت سوى بنتائج محدودة.

كانت مراكز الحياة الكارولنجية هى القلعة، والدير، والكاتدرائية. بل إن ماكان يسمى بالمدن فى المملكة الفرنجية مثل آخن Aachen عاصمة شارلمان، أو مدينة ريمس Rheims الكاتدرائية، كانت لا تتألف سوى من مبنى الحكومة تحيط به عدة منازل ويضمها جميعا سور. وكانت ماتزال توجد بقية من المدن الرومانية الكبرى فى شمال

إيطاليا، مثل المدينة الخالدة (روما) نفسها. غير أن كثيرا من الشوارع في المدن الإيطالية كانت مهجورة ولم يبق من المنازل غير أطلالها. كذلك توقف نظام المياه ونظام الصرف الصحى الجيد الذى كان الرومان قد شادوه في هذه المدن عن العمل. بل أن المباني الحكومية والعسكرية والكنسية في العالم الكارولنجي كانت متواضعة للغاية؛ فعادة ما كانت القلعة الكارولنجية عبارة عن مبنى خشبي، أما الكنائس وغيرها من المباني المشيدة بالأحجار فكانت منخفضة واطئة ومبنية على غرار الحمامات الرومانية.

وفي سنة ٨٠٠ كانت الغابات الكثيفة أو الأراضي التي تملؤها المستنقعات والتي لا تصلح للزراعة تغطي نصف مساحة أوروبا تقريبا. وكانت طبوغرافية المناطق الزراعية وكذلك شكل الاقتصاد الريفي قد تحددتا بتأثير المحراث الثقيل ذي العجلات والذي تجره الثيران، وهو المحراث الذي كان مستخدما في العالم الروماني. وكان نتاج عمل يوم كامل للفلاح عبارة عن شريط طويل ضيق يشقه المحراث. ومن ثم حدث أن غلبت على المناطق الريفية الحقول الكبيرة المفتوحة التي كانت تقسمها تلك الشرائط التي شقها المحراث الثقيل، ولأن المخصبات والأسمدة لم تكن موجودة كان لابد أن يترك كل حقل دون زراعة كل سنتين أو كل ثلاث سنوات لراحته. ولم يكن جميع الفلاحين في أوروبا الأولى؛ بل ولا حتى الغالبية الكبرى منهم، أقنانا مربوطين بالأرض يخضعون لسيد الضيعة. وفي ألمانيا وشرق إنجلترا على وجه الخصوص كانت قرى الفلاحين الأحرار الذين يشتركون في ملكية الحقول المفتوحة، ويتقاسمون الشرائط الحقلية تمثل القاعدة في الحياة الريفية. ففي هذه الأماكن ظل البناء الاجتماعي الجرمانى يتسم بوجود أعداد ضخمة من الفلاحين الأحرار في ثنائاه. وفي المملكة الفرنجية غرب الراين، وكذلك في الأراضي الزراعية الغنية في وسط إنجلترا، كانت ضيعة العصور الوسطى manor هي بالفعل الوحدة الأساسية في النظام الاقتصادي. فقد كان السيد lord يحتفظ بجزء من الأرض الصالحة للزراعة في القرية تحت تصرفه الخاص، وكان تقسيم هذه الأرض أيضا يأخذ شكل الشرائط الحقلية. أما الفلاحون - الأقنان فكانوا يحصلون على شرائط في الحقول المفتوحة لقاء قيامهم بالعمل في أرض السيد. وكان أولئك الأقنان مربوطين بالأرض كما كانوا خاضعين لسلطة السيد وسلطانه القضائي، فضلا عن التزامهم بأداء بعض الالتزامات تجاهه، مثل ضريبة الوراثة التي كانت تعرف باسم heriot. وقدر للحقول المفتوحة المقسمة إلى شرائط أن تظل أساس النظام الاقتصادي في شطر كبير من ريف أوروبا حتى القرن الرابع عشر. وكان هذا نظاما زراعيا عقيما لايساعد على التقدم كما كانت انتاجيته ضئيلة، بيد أنه كان النظام الوحيد المتاح في ظل ظروف التكنولوجيا المتيسرة آنذاك.

كانت الضيقة وحدة اقتصادية مكتفية ذاتيا. وكان هذا ضروريا بالنظر إلى صعوبات النقل في تلك الفترة. ولم تكن التجارة العالمية تخدم غير مطالب الأثرياء، وغالبا ما كانت هذه التجارة بأيدي التجار الأجانب من البيزنطيين واليهود والمسلمين. ولم تكن المجتمعات المحلية تحتاج إلى استخدام النقود تقريبا. أما التبادل التجاري المحلي، فكان يتم عن طريق المقايضة. فقد اقتربت أوروبا الأولى جدا مما أطلق عليه كتاب القرن التاسع عشر مصطلح «الاقتصاد الطبيعي». إذ أن حجم التجارة العالمية البالغ الضالة قد حال دون وجود الحاجة إلى سك العملات الذهبية، واكتفى الكارولنجيون بسك العملات الفضية فقط. وعادة لم تكن تبرز الحاجة إلى غير هذه العملات لأن الظروف كانت تتيح شراء بقرة بأصغر قطعة فضية. وحين كانت تظهر الحاجة إلى استخدام العملات الذهبية كان الناس يستخدمون العملات البيزنطية والعملات الإسلامية.

كان الفقر والسمة المحلية التي غلبت على أوروبا الأولى يجعلانها تبدو منطقة غير هامة إذا ماقيست بالامبراطورية الرومانية التي وجدت من قبل، أو بحضارة كل من بيزنطة والإسلام المعاصرتين. ولكن العالم الكارولنجي كان يتميز بأنه كان قد بدأ في استخدام ملكة الفهم والاستنتاج في حل مشكلات المجتمع. وبينما قد لا تبدو الانجازات في هذا المجال كبيرة نسبيا؛ فإن هذا التطور على قدر كبير من الأهمية في حضارة العصور الوسطى. ذلك أنه يعتبر علامة على نقطة البداية والانطلاق صوب النمو السياسي والثقافي الذي شهدته القرون التالية. وفي المحل الأول، كانت أعمال الكارولنجيين قد حققت وجود طبقة متعلمة في المجتمع الجرمانى كان عليها النهوض بأعباء العمل في خدمة الكنيسة والملكية. وكان قائد هذه الحركة التعليمية الكبرى هو ألكوين Alcuin الانجليزى (ت ٨٠٤م) الذي كان شارلمان قد استقدمه من إنجلترا لكي يطور المدارس الديرية ويحسنها في رحاب مملكته، ولكي يواصل العمل الذي كان بونيفاس Boniface قد بدأه. وقد أحرز الكوين نجاحا رائعا في إنجاز المهام التي عهد بها شارلمان إليه. إذ أنه قام بتأسيس وتوسيع المدارس والمكتبات وحجرات النسخ scriptoria في الأديرة المنتشرة في شتى أنحاء فرنسا. كما أنه ألف الكتب المدرسية، وأعد قوائم الكلمات وجعل المجموعة الثلاثية trivium والمجموعة الرباعية quadrivium جزءا ثانيا من المنهج التعليمي في المدارس الكارولنجية. ويمكن رصد أثر هذا العمل من خلال الزيادة الكبيرة في المواد الأدبية والوثائقية التي خلفها لنا العصر الكارولنجي. كما يمكن رصده من خلال النصوص الكلاسيكية التي كتبت مخطوطاتها بأيدي كارولنجية. فضلا عن أنه يمكن رصد هذا الأثر من خلال انتشار طقوس الخدمة الكنسية الرومانية في الكنائس الفرنسية، وفي

بعض الإسهامات الأصلية التي قدمها رجال الكنيسة أنفسهم في هذا المجال. ويمكن رصد أثر هذا العمل أيضا من خلال حقيقة أن أول مجموعات القوانين الكنيسة الكبرى يرجع تاريخها إلى منتصف القرن التاسع؛ وذلك على الرغم من عدم منهجيتها وتضمنها للكثير من المراسيم المزورة.

كان العمل الذي قام به الكوين في مجال التعليم حاسما بالنسبة للقرنين التاسع والعاشر. فلم تعد هناك على الإطلاق إمكانية لأن تواجه أوروبا مخاطر البربرية والامية، أو احتمال اندثار الثقافة اللاتينية، وهي المخاطر التي كانت قائمة في القرن السابع. لقد أتم الكوين العمل الذي كان بونيفاس قد بدأه: وباتت المسيحية اللاتينية ترتبط بأوروبا الغربية ليس على المستوى النظري فحسب؛ وإنما على مستوى الواقع أيضا. وثمة اختبار هام لمدى تغلغل المسيحية اللاتينية في حياة العالم الكارولنجي يتمثل في التأثير الذي أحدثته تحلل الامبراطورية وغزوات الفيكنج على التعليم. لقد كانت هناك بعض التأثيرات - مثل ذبول واضمحلال بعض المدارس الديرية نتيجة للأحوال المحلية المضطربة أو من جراء الهجمات التي قام بها المغيرون الفيكنج - ولكن المدارس الديرية استمرت في أداء عملها بنجاح خلال تلك الفترة الصعبة بشكل عام. وفي البقاع التي لم يتوغل فيها الفيكنج، أي في الجزء الشرقي من المملكة الألمانية، ازدهرت المدارس بشكل مطرد وأخذت زمام القيادة من أديرة الأقاليم الغربية.

وفي إبان القرن التاسع، وعلى حين يتوالى جيل بعد آخر من المدارس الديرية، يمكننا أن نلاحظ أن ثمة تقدم ونمو ثابت في مدى وعمق العملية التعليمية التي كانت تقوم بها هذه المدارس. لقد كان الكوين يناضل في سبيل فرض نمط من التعليم الأساسي على الكنيسة الكارولنجية، وما أن حل منتصف القرن التاسع حتى كانت هذه المشكلة قد تلاشت. ومع وجود الخط الأول الذي كان قد تم تحقيقه في الميدان الثقافي، باتت المدارس الديرية قادرة على أن تمضي قدما صوب دراسات أكثر عمقا وشمولا. وكان الهدف الذي تسعى إليه هذه المدارس سعيا واعيا هو استعادة تراث أدب الآباء في القرن الرابع. والواضح أنه بمغيب شمس القرن التاسع كان هذا الهدف قد تحقق. وقد وجدت مكاتب نسخ نشيطة وكبيرة في اثنتي عشرة مدرسة ديرية أو أكثر؛ فضلا عن تلك المكاتب التي وجدت في الأديرة التي أسسها (أو على الأقل بثوا في أوصالها النشاط من جديد) الرهبان الأنجلو سكسون أو الأيرلنديون في القرن السابع والثامن، وهذه المكاتب حفظت نصوص الكتاب المقدس وجميع كتابات الآباء ونشرتها. وقد تمت دراسة أوغسطين بصفة خاصة في عناية. ويمكن الوقوف على مدى الجهد الثقافي الذين كرسهما علماء القرن التاسع لدراسة الكتاب

المقدس من خلال المخطوطات المصورة الرائعة التي أنتجوها. ويبدو تأثير فن تزيين الأيقونات Iconography البيزنطى واضحا فى الرسوم التوضيحية الكارولنجية التى ألحقت بهذه المخطوطات، بيد أن نمطها الفنى يتميز بقدر أكبر من النزعة الطبيعية الكلاسيكية، وقدر أقل من النزعة الرمزية غير التجسيدية التى تتميز بها النماذج البيزنطية.

وقد اتصلت التيارات الثقافية الصغيرة، ذات الاتجاه الانسانى، والتى كانت تطفو على سطح النشاط الثقافى فى المدارس الديرية، بما كان فى البداية يعتبر مجرى مختلفا تماما من مجريات الثقافة فى العصر الكارولنجى. إذ أن شارلمان جمع حوله فى «مدرسة القصر»<sup>(١)</sup> مجموعة من العلماء المرموقين بينهم عدد من الايطاليين. وكان الكوين ينضم إلى هذه المجموعة أحيانا. وقد كرس هؤلاء أنفسهم لتنظيم وترتيب كراسات من الشعر اللاتينى فضلا عن قيامهم ببعض ألعاب البلاط بالمشاركة مع الامبراطور. وفى عهدى لويس التقي وشارل الأصلع كانت هناك مجموعات بلاط مشابهة. وثمة ملاحظة تدل على النزعة السلفية الواعية والتقليدية التى تسرى فى أعمال هذه المجموعات. وأطلق على هذه الحركة اسم حركة الإحياء الكارولنجى Carolingian Renaissance كما بولغ فى أهميتها كثيرا. فقد كان علماء البلاط عبارة عن مجموعة صغيرة من الرجال المتعلمين (على الرغم من اقتباسهم للنصوص الكلاسيكية، كان بهم هوى إلى الاعتماد على المجموعات والمختارات الأدبية anthologies) الذين أضفوا مسحة ثقافية رومانية على البلاط الكارولنجى، وفى المقابل نالوا مكافآت سخية. ومن الصعب أن نخرج من أعمالهم بما هو أكثر من ذلك. كما أننا لا يمكن أن نربطهم بعلماء القرن الثانى عشر أو علماء القرن الخامس عشر. لأنهم كما يقول كل من فينختناو H. Fichtenau وبولجار R. R. Bolgar كانوا على قدر كبير من الجهل بحاجات البشرية، ولم يسخروا تعليمهم فى حل مشكلات المجتمع، وإنما استخدموه فقط ليزينوا البلاط الملكى ويضيفوا إليه واجهة من العظمة القديمة. ولم يكن بين علماء البلاط الكارولنجى سوى مفكر واحد يتمتع بقدر من الأصالة هو حنا سوكت John the Soct، وهو إيرلندى كان يعمل فى بلاط شارل الأصلع. إذ أن حنا سكوت هذا ترجم الفلسفة الأفلاطونية الجديدة، التى تنسب إلى الراهب السورى الذى كتب فى القرن الخامس تحت اسم ديونيسيوس Dionysius، كما أضاف من لدنه بعض

(١) عن هذه المجموعة ودور شارلمان أنظر:

Philippe Wolff, the awakening of Europe, The pelican history of European thought I, pp. 36—53.

(المترجم)



التأملات الأفلاطونية الجديدة. بيد أن حنا سكوت لم يكن رائد حركة فلسفية، لأن أحدا لم يتابع مبادئه من عمل، كما أن نصيبه من الأهمية في تاريخ الفكر الأوربي محدود. أما تأثير الكوين على التطور الثقافي في العصور الوسطى فكان نتيجة لجهوده التي بذلها في ميدان التعليم وبتأثير فكرته عن الامبراطور المسيحية، على حين تبدو أشعاره الرتيبة المملة التي نظمها كعضو في مدرسة القصر ذات أهمية ضئيلة، وربما لا تكون لها أهمية على الإطلاق.

ومع أن أكثر العلماء الكارولنجهين حظا من التعليم لم يحاولوا علاج مشكلات المجتمع، وإنما كرسوا أنفسهم للتدريبات التعليمية العقيمة، فإننا يمكن أن نشهد في الفترة الكارولنجية بشائر تسخير ملكة الفهم والعقلانية في علاج المشكلات الاجتماعية. إذ أن شارلمان ومستشاريه الكنسيين لم يكونوا راضين بالاعتماد على تراث الجرمان السياسي، وإنما انطلقوا انطلاقا واعية صوب تحسين النواحي التنظيمية والفنية في نظام الحكم. وبعد ثلاثة قرون من الفوضى والارتجال أفرز العالم الكارولنجي نماذج تدل على التخطيط والابداع بشكل يناقض ماكان سائدا في قرون الفوضى. وتقوم المخطوطات التي ترجع للعصر الكارولنجي دليلا على هذا. ذلك أنه بينما تكاد تستحيل قراءة الخط الميروفنجي فإن أي فرد يعرف اللاتينية يمكنه قراءة الوثائق الكارولنجية بعد ساعتين فقط من التدريب والتوجيه. ولأن المخطوط الكارولنجي معقول للغاية وواضح فقد أقبل عليها ناشرو الكتب الأوائل في القرن الخامس عشر، وترتب على هذا أن صارت المخطوطات الكارولنجية محل استخدام واسع النطاق الآن. بل أن المخطوط الكارولنجي قطع شوطا أبعد من المخطوط الروماني الذي لم يكن يستخدم سوى الحروف الكبيرة، إذ اخترع الناسخون الكارولنجيون الحروف الصغيرة.

ويمكن الكشف عن ملكة العقلانية والاستنتاج ذاتها في طيات النظم النقدية والنظم القانونية الكارولنجية، فبعد ثلاثة قرون من الفوضى النقدية أسست الحكومة الكارولنجية عملة جديدة يمكن الاعتماد عليه وتقوم على أبسط المبادئ. فقد أمر الكارولنجيون دور سك العملة باتخاذ رطل من الفضة وتقسيمه إلى ٢٤٠ قطعة، تمثل كل منها قطعة من العملة الكارولنجية وأطلقوا على هذا النوع من العملة اسم الدينار denarius، وهو اسم إحدى وحدات النظام النقدي الذي كان قنسطنطين قد وضعه وأثبتت العملة الكارولنجية صلاحيتها بشكل جعل الانجليز يقلدون هذا النظام الذي مايزالون يحتفظون به كأساس لنظامهم النقدي. وثمة عنصر عقلائي آخر يدخل في طيات التأثير الكارولنجي على تطور

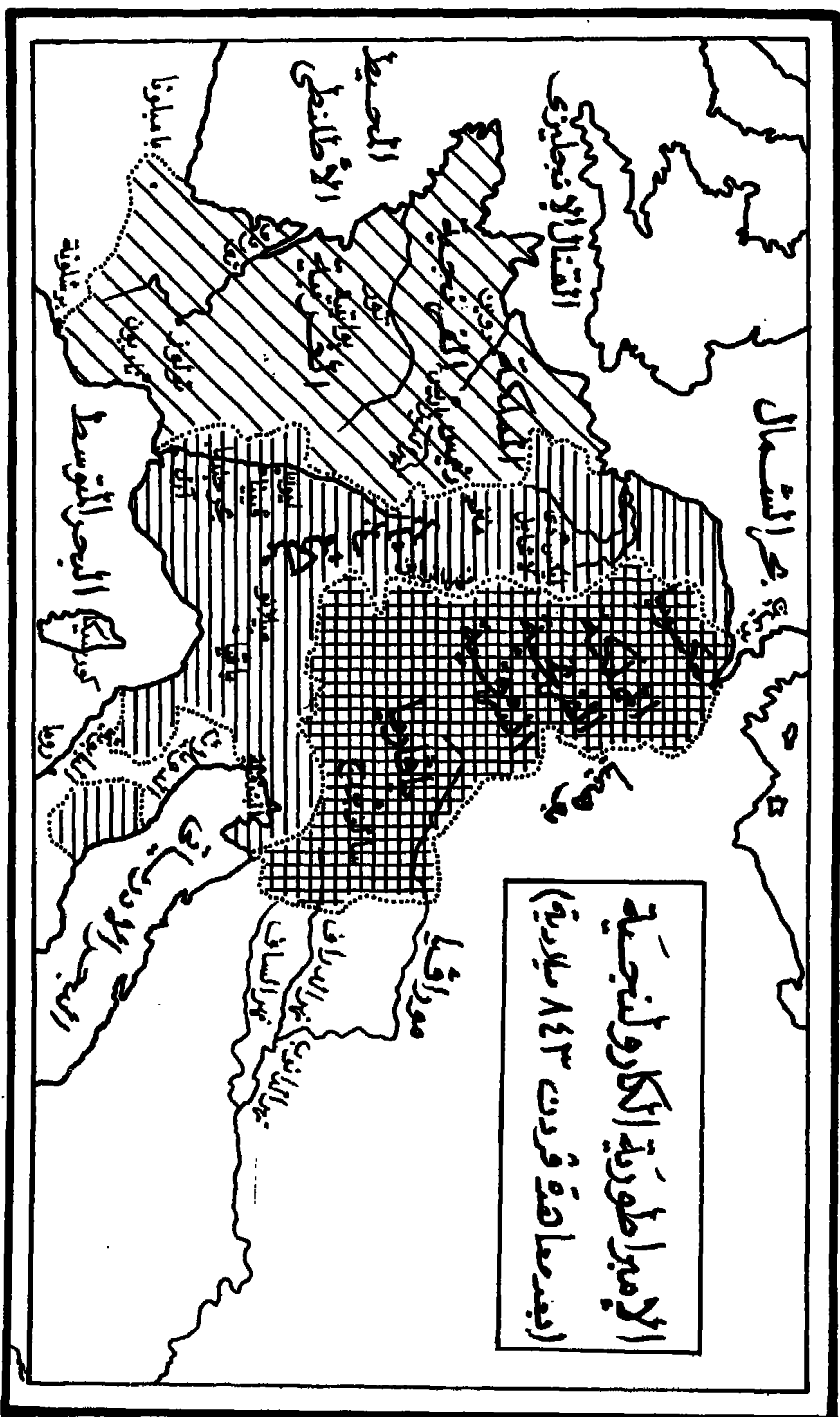
القانونى الجرماني. فقد ابتكرت المحاكم الكارولنجية نظام التحرى والتحقيق كوسيلة للخلاص من قصور الوسائل الجرمانية في التحرى، والنظام الكارولنجي للتحرى والتحقيق يقوم من خلاله مجموعة من الرجال ذوي المكانة من سكان المناطق القريبة بابداء الرأى في المنازعات التى تنشعب حوله ملكية الأرض. وقد ظل نظام التحرى قائما في القرنين العاشر والحادى عشر نورمانديا حيث انتقل إلى انجلترا في الشطر الأخير من القرن الحادى عشر على يد «وليم الفاتح»، وهناك تطور إلى شكل نظام المحلفين في القانون الانجليزى العام.

ويكشف نظام الحكم الكارولنجي من عدة جوانب عن استخدام ملكة الفهم والاستنتاج والأسلوب العقلانى في حل مشكلات الملكية الجرمانية. فشارلمان على نحو خاص لم يكن قانعا بمكانته، سواء بوصفه سيذا وقائدا عسكريا أو بوصفه ملكا ثيوقراطيا، وبذل جهدا في سبيل تأسيس إدارة فعالة، كما أنه كان يمتلك أفضل جهاز بيروقراطى منذ ثيودوريك الأوستروقوطى. وكانت الخطوة الأولى في سبيل إصلاح نظام الحكم الكارولنجي تتضمن تأسيس مجلس قضائى ادارى ملكى يتألف من العلماء الديرين ويهتم بإصدار الوثائق المتعلقة بمختلف نواحي الحياة المدنية والمجتمع الكنسى والتى كان الملك مهتما بها. وقد اتخذت الوثائق الكارولنجية شكل المنشورات الدورية التى يعالج كل منها على حدة مختلف مشكلات الحكم. وهذه المنشورات تذكرنا بالمراسيم الامبراطورية الرومانية. إذ كان المنشور الدورى المتعلق بالكنيسة يأمر رجال الاكليروس بإنجاز المهام والالتزامات التعليمية وأن يرتقوا إلى مستوى النظام المطلوب منهم. على حين يخاطب منشور آخر المشرفين على الضياع الملكية موجها إياهم إلى تحمل مسئولية إدارة الضياع. وكانت هذه ضرورة بالنظر إلى الحقيقة القائلة بأن الأراضى المملوكة للملك الكارولنجي كانت تمثل مصدر دخله الرئيسى. وثمة منشور دورى آخر يطبق الأسلوب العقلانى في حل مشكلة تكوين الجيش. فقد كان النظام العسكرى في الامبراطورية الفرنجية مايزال قائما على أساس مبدأ الشعب تحت السلاح folk—in—arms؛ وحين كان الملك، بوصفه قائدا حربيا، يدعوهم كان المفروض أن يلتحق كل الرجال القادرين جسديا بالجيش الملكى. وقد أدرك شارلمان ووزرائه مدى ما فى هذا النظام من اهدار للجهد ومدى مايشوبه من قصور. ومن ثم وزع الملك منشورا دوريا يسمح للقرويين بأن يتحدوا سويا في جماعات تقدم كل منها فارسا واحدا، ولا شك أن هذا الفارس كان أكثر جدوى من الجماعات الغوغائية التى كانت تتألف من الفلاحين المسلحين بالعصى والمساحى.

وربما كانت أهم مراسيم شارلمان قاطبة هى التى تعالج مشكلات الحكم المحلى، فحين

كان الملك ومعه المجلس القضائي الإداري، والبلاط والجيش، يحل بآية منطقة لم تكن تظهر أية مشكلة تتعلق بولاء سكانها له. ولكن نظرا لسوء الاتصالات والمواصلات، ونظرا لطبيعة العلاقات الاجتماعية المجزأة، كانت المشكلة تتمثل في كيفية الحفاظ على النفوذ الملكي في المناطق الواقعة خارج نطاق التأثير الممكن لشخصية الملك. كيف كان يمكن إخضاع الدوق (الموظف العسكري المحلي) والكونت (ممثّل الملك المحلي في شئون القانون والمالية) للسيطرة في المناطق البعيدة عن نطاق التأثير المباشر للبلاط الملكي؟ هذا هو السؤال الذي أربك الميروفنجنين، وكان عجزهم عن حله من أكبر أسباب انهيار السلطة الملكية في القرنين السادس والسابع. وقد استمرت هذه المشكلة عقبة كأداء في طريق الكارولنجنين. والواقع أنه يمكن القول بأن هذه المشكلة كانت أكثر المشاكل التي واجهتها ملكية العصور الوسطى صعوبة واستمرارية. وتمثل الحل الكارولنجي في إرسال ممثّلين من البلاط، أو مبعوثين missi، في رحلات دورية للتفتيش في الأقاليم على أمل مواصلة السيطرة على الموظفين الملكيين المحليين ومنع اندماجهم في الأرستقراطية الإقليمية.

كان نظام المبعوثين missi ابتكارا ذكيا ومقنعا إلى درجة كبيرة في مجال نظام الحكم عند الكارولنجنين، كما كان برهانا على المهارة الإدارية التي كان يتمتع بها رجال الكنيسة الذين خدموا شارل الكبير (شارلمان) من أمثال ألكوين واينهارد. ولكن في أخريات سنوات شارلمان كان على الحكومة المركزية أن تواجه مشكلة الحد من نمو طبقة أرستقراطية جديدة في الأقاليم. إذ كان من الممكن إرسال النبلاء خارج البلاط الملكي للعمل في وظائف دوق أو كونت، وكان اختيارهم يتم بعناية من بين الرجال المخلصين، بيد أنهم كانوا بمجرد وصولهم إلى إقليم بعيد مثل اكويتانيا أو غيرها، يتجهون إلى ترسيخ جذورهم في المجتمع المحلي. كما يحولون ألقابهم والضياع الملكية المرتبطة بالألقاب إلى أملاك وراثية. وبعد موت شارلمان زاد معدل التفسخ والتحلل السياسي بهذه الطريقة، ولم يكن بوسع المبعوث الملكي missi أو أي مبعوث آخر، أن يجابه العوامل الجديدة التي فرضت نفسها وسببت تدهور السلطة الكارولنجية في القرن التاسع. لقد كان الابن الشرعي الباقي من أبناء شارلمان هو خليفته لويس التقى (٨١٤ - ٨٤٠)، الذي كان رجلا ذكيا حسن الطوية، ولكنه لم يكن قط قادرا على زعامة المجتمع الجرمانى. فلم يكن يصلح كجندى على الإطلاق، وقد أفقده هذا احترام النبلاء العلمانيين الذين كانوا يشعرون بأنهم أحرار في أن يفعلوا ما يشاءون وأن ينطلقوا في سبيل زيادة موروثاتهم. وازداد الموقف سوءا بفعل الصراعات المريرة التي نشبت بين أبناء لويس التقى في سبيل الفوز باللقب الملكي، الذي كان قد تدهور بالفعل قبل موت لويس. وكان ذلك، في جوانب عديدة منه، تكرارا لأسوأ لحظات



تاريخ الملكية الفرنجية. وأخيرا، وفي سنة ٨٤٣ قرر أبناء لويس الثلاثة تقسيم الامبراطورية بمقتضى معاهدة فيردن Verdun. وكان هذا يعنى قيام ثلاث ممالك كارولنجية، المملكة الغربية، والمملكة الشرقية، ومملكة ثالثة في الوسط كانت تمتد حوالى ألف ميل فى الأراضى الواطئة، بطول الراين، وعبر جبال الألب لى تضم شمال إيطاليا. وكادت المملكة الوسطى أن تنهار فى الحال، تاركة وراءها بقايا من الامارات الهزيلة فى المنطقة الممتدة ما بين الفلاندر ولبارديا. أما بقايا المملكة الوسطى على طول نهر الراين فكان مقدرا لها أن تدخل فى نطاق الامبراطورية الألمانية فى القرنين العاشر والحادى عشر، وكان غزو هذه الأجزاء هدفا من أهداف الملكية الفرنسية القوية التى قامت فى القرن الثالث عشر. ومنذ ذلك الحين ظلت هذه المنطقة سببا فى الحروب التى استمرت بين ألمانيا وفرنسا حتى القرن العشرين.

ولم ينته الخط الكارولنجى فى ألمانيا حتى سنة ٩١١، على حين استمر الكارولنجيون فى حكم فرنسا حتى سنة ٩٨٧. بيد أن الملك الكارولنجى، منذ الربع الأخير من القرن التاسع، لم يكن أكثر من مجرد نكرة لا يحسب أحد حسابه. لقد كانت السلطة فى ألمانيا بأيدي رؤساء القبائل الذين تدعم مركزهم بفضل الكارولنجيين الذين منحوا كلا منهم لقب دوق. أما فى فرنسا فقد اغتصب الدوقات والكونتات سلطة الحكومة المركزية، وظل هؤلاء قادة للمجتمع الفرنسى حتى منتصف القرن الثانى عشر.

كان الموقف فى المملكة الكارولنجية الغربية قد تدهور بفعل غارات الفيكنج الذين توغلوا حتى وادى نهر اللوار ووادى نهر السين بقصد السلب والنهب. وكان الهجوم الاسكندنافى على أوروبا الغربية قد نشأ عن الصراعات الغامضة التى دارت فى الدانمرك والنرويج بين الجماعات السكانية والتى نتج عنها طرد الجماعات العسكرية المهزومة إلى خارج اسكنديناوة. هذه الجماعات المهزومة لاذ بعضها بالفرار داخل الأراضى الروسية، على حين لجأ البعض الآخر إلى قواربهم الطويلة لى يشنوا بواسطتها غارات النهب فى وديان الأنهار فى أوروبا الغربية. وقد عبر بعضهم مضيق جبل طارق وهاجموا بعض موانئ إيطاليا، ولكن الأماكن التى شعرت بثقل وطأة الفيكنج كانت هى شمال فرنسا والجزر البريطانية. ولم يكن لدى الاسكندنافيين شئ يمكنهم أن يشاركوا به فى صنع حضارة أوروبا الغربية، فلم يكن مستواهم الثقافى والحضارى ليزيد عن مستوى أكثر القبائل بدائية بين الجرمان بنى جلدتهم الذين غزوا غرب أوروبا فى القرنين الخامس والسادس. وكانت الوحدة الأساسية فى المجتمع الاسكندنافى نوعا من عصبة الحرب التى ورد ذكرها فى ملحمة بيوفولف Beowulf. وكان رئيس عصبة الحرب الذى يمنح الهبات والعطايا هو

وحده القادر على كسب أولئك المحاربين المتوحشين. ولم يكن الملوك الدانمركيون والسويديون يتمتعون سوى بقدر ضئيل من السلطة والنفوذ، والحقيقة أن الاسكندنافيين كان بهم هوى إلى إغراق ملوكهم في الآبار. ولم تنتشر المسيحية اللاتينية بين الشماليين (الفيكنج) حتى القرن العاشر، وإنما كانوا حتى ذلك الحين وثنيين مغرمين بنهب الأديرة الكبرى التي اكتشفوا بسرعة مدى ثرائها الفاحش.

وكان الملوك الكارولنجيون الأواخر عاجزين تماما عن مواجهة أولئك الغزاة الجدد. فإن أحفاد شارلمان هؤلاء كانوا أتقياء وعقلانيين للغاية، ولكنهم جميعا كانوا جبنا وفي جميع الأحوال، لم يحاول أحدهم أن يشتبك مع الفيكنج ولو في معركة واحدة، وإنما كانوا يقدمون الرشاوى للغزاة الذين لم يكونوا يقنعون بها سوى لفترة قصيرة. أما الاسكندنافيون الذين هاجموا فرنسا في القرن التاسع فكانوا قلة محدودة العدد، ولم يكن توغلهم ليشكل حدثا فاجعا إذا ما قورن بالغزوات الجرمانية. إلا أن هجماتهم زرعت الرعب والفوضى التي أدت بدورها إلى تشجيع الناس على البحث عن أقوى سيد في المناطق المجاورة لكي يستظلوا بحمايته في مقابل ما يقدمونه من خدمات وولاء. وقد أكدت الغزوات الاسكندنافية من جدير الأمر الذي كان واضحا منذ ثلاثينيات القرن التاسع - أعنى حقيقة أن الكارولنجيين لم يعودوا محاربين عظماء، وأن الارستقراطية الإقليمية لم تعد بحاجة إلى أن تشغل نفسها بعد ذلك بالامتنال لما تحمله المنشورات الملكية الدورية.

أما رجال الكنيسة الفرنسيون الذين شهدوا هذه الأحداث الكثيرة فقد انزعجوا وخابت آمالهم إلى أبعد الحدود. ويتسم أدب السنوات الخمس والسبعين الأخيرة من القرن التاسع بكونه أدبا تشاؤميا يحمل مرارة واضحة. ولم يكن هذا ناجما عن تصدع النظام الاجتماعي تصدعا كاملا، وإنما أرجح أن السبب في ذلك هو أن العالم الذي شهد الأساقفة تباشير وجوده كان يختلف اختلافا بينا عن العالم الذي تصوره مثلهم العليا. لقد كانوا يحلمون بالوحدة السياسية التي تضم أوروبا المسيحية تحت راية الامبراطورية الكارولنجية، التي يقودها ملك مقدس صالح - وفقا لتعاليم أوغسطين - ينشر السلام والعدالة في الأرض بمشورة زعماء الكنيسة. هذا الحلم تبدد، وكانت الامبراطورية قد قسمت، وانتقلت السلطة الحقيقية إلى أيدي أبناء الطبقة الارستقراطية، وتضاءلت، رويدا رويدا، قدرة الملوك الكارولنجيين على الاحتفاظ بسيطرتهم على الحكومة والقضاء داخل مملكتهم، كما عجزوا عن التصدي للغزاة المتوحشين من الأجانب الذين توغلوا في المناطق الداخلية ونهبوا الكنائس دون أن ينالهم عقاب ما. وجاء القرن التاسع ليفيق رجال الكنيسة من أحلامهم، فلجأوا إلى وسائل واجراءات يائسة بفعل المرارة التي غصت بها

قلوبهم. وحاول بعضهم أن يكتسب للملكية مكانة جديدة وهيبة متجددة، وذلك عن طريق زيادة خصالها المقدسة، ومن خلال الجوانب الاحتفالية في الملكية. على حين تحول البعض الآخر، وهم متأفون، عن الملوك الكارولنجهين العاجزين ورموا بثقلهم إلى جانب البابوية. وقاموا بنشر موجز شامل للقانون الكنسي، يتضمن كثيرا من المراسيم المزورة التي نسبت إلى سان ايزيدور St. Isidore والتي تضع سلطة البابوية على الملوك وعلى كبار الأساقفة في موضعها الذي يتفق ومحتوى هبة قنسطنطين. وبطبيعة الحال لم يكن هذا الاجراء ليساعد رجال الكنيسة الفرنسية على ضوء نمو سيطرة النبلاء الرومان (في إيطاليا) على البابوية.

وبعد سنة ٩٠٠ تلاشت النغمة اليائسة المريرة. فقد ربط رجال الكنيسة أنفسهم بالملكية الألمانية الجديدة التي قامت في المنطقة التي كانت تتألف منها فيما مضى المملكة الكارولنجية الشرقية، ووجدوا في أسرة أوتو Otto خلفاء جديرين تماما بأن يخلفوا شارلمان. وفي القرن العاشر تخطى الأساقفة ومقدمو الأديرة عن أحلامهم بقيام الامبراطورية، وتوافقوا مع النظام الاقطاعي الجديد.

## ٢ - التنظيم الاقطاعي للمجتمع

كان المؤرخ القانوني الانجليزي الكبير ميتلاند F.W. Maitland معتادا على تسليّة تلاميذه في كمبردج بقوله بأن النظام الاقطاعي قدم إلى انجلترا في القرن الثامن عشر. وكان يعنى بهذا أن كلمة اقطاع Feudalism لم تكن اصطلاحا مستخدما في العصور الوسطى. فقد ابتكرها رجال القانون الفرنسيون والانجليز في القرنين السابع عشر والثامن عشر. وغالبا ما كان هذا المصطلح يفسر بالنظام القديم ancien régime وبامتيازات الارستقراطية الفرنسية التي زادت من حنق البورجوازية الفرنسية. ومن ثم فإن اصطلاح اقطاع Feudalism قد استخدم في القرن الثامن عشر بمعنى الازدراء والتحقير على الاطلاق. واخذه كارل ماركس عن الراديكاليين الفرنسيين، واستخدمه للدلالة على اقتصاد ما قبل الرأسمالية. وفي أواخر القرن التاسع عشر بدأ العلماء المتخصصون في العصور الوسطى، ولا سيما في فرنسا وألمانيا، يربطون بين المصطلح وبين أوروبا الغربية في العصور الوسطى، محاولين استخلاص تاريخ هذا المصطلح. وفي ضوء الحقيقة القائلة بأن اصطلاح Feudalism لم يكن معروفا في العصور الوسطى، وأن الفلسفة الاجتماعية

الحديثة أكسبته عدة معان، فربما يكون من الحكمة للمؤرخين المشتغلين بالعصور الوسطى أن يتجنبوا استخدام هذا الاصطلاح، وأن يستخدموا بدلا منه كلمات شاعت في العصور الوسطى مثل التبعية Vassalage والسيادة Lorship. وعلى أية حال، فإنه لم يكن بوسع المتخصصين في العصور الوسطى أن يكونوا على هذا القدر من التحفظ في هذه المسألة، فقد كان عامة المتعلمين يطلبون منهم تعريفا مدرسيا للاقطاع، وتقدم جمع كبير من المؤرخين الثقات بتفسيراتهم.

وقد طرحت الأبحاث العديدة التي تمت في النصف الأول من القرن العشرين عدة تفسيرات متعارضة حول طبيعة الاقطاع. فثمة مدرسة تعتبر الاقطاع بمثابة طائفة من المؤسسات السياسية والقانونية، مثل نظام الحكومة اللامركزية، «حيث تكون السلطات العامة في أيادي خاصة» على حد تعبير سترايير J.R. Strayer الممتاز. وهو ما يعنى أن الاقطاع ظهر في النصف الثانى من القرن التاسع مع تفكك الامبراطورية الكارولنجية. وهذه المدرسة لا تعتقد بأن الاقطاع كان مرتبطا بالضرورة بأى نوع من الأنظمة الاقتصادية، وهى تبرز أنه كانت ما تزال هناك نظم اقطاعية فى ظل النظام النقدي المتنامى فى القرن الثالث عشر، وأنه بدلا من مكافأة الاتباع الاقطاعيين (الفصائل Vassals) بمنحهم الضياع، كان هؤلاء يتلقون اقطاعات نقدية fief — rentes أى معاشات. وهذا الرأى يفصل تماما بين الاقطاع Feudalism وبين نظام الضيعة manorialism لأنه يوضح أن الاقطاع كان نظاما من العلاقات السياسية والقانونية القائمة بين رجال أحرار، على حين كان نظام الضيعة نظاما زراعيا يشترك فيه الفلاحون الأتباع. وتميل براهين التفسير السياسى - القانونى للاقطاع، أو التفسير للصارم كما يمكن تسميته، إلى الشك فى امكانية استخدام الاصطلاح فى مجال آخر غير مجال التاريخ الأوروبى. فالاقطاع Feudalism هو نمط محدد من نظم الحكم اللامركزية التى سادت أوروبا منذ القرن التاسع حتى القرن الثالث عشر. وأبرز العلماء الذين تبناوا هذا التفسير هم هينريخ ميتيس Heinrich Mitteis فى ألمانيا وجانشوف F.L. Ganshof فى بلجيكا، وستنتون F.M. Stenton فى انجلترا، وهاسكينز C.H. Haskins، وستراير J.R. Strayer وبريس ليون Bryce Lyon فى الولايات المتحدة الأمريكية.

أما التفسير البديل الشائع للاقطاع فإنه يرجع إلى حد كبير إلى أبحاث مارك بلوك Marc Block وتلاميذ فى فرنسا. وقد طرح هذا التفسير فى الدراسة القيمة التى قام بها بلوك تحت عنوان «دراسة اقطاعية» فى سنة ١٩٤٠. وباعتباره مؤرخا اقتصاديا واجتماعيا، لم يكن مارك بلوك مستعدا لأن يحدد الاقطاع فى ضوء المصطلحات السياسية والقانونية



الخالصة وإنما نظر إليه على اعتبار أنه نظام شامل تتركز فيه كل جوانب الحياة - لا السياسية منها فقط، بل والاقتصادية والكنسية والثقافية أيضا - في مفهوم السيادة Lordship. لقد كان الاقطاع نظاما سياسيا، ونظاما له قيمه ومثله العليا. ففي مقدورنا أن نتحدث عن الاقتصاد الاقطاعي، والكنيسة المتأثرة بالاقطاع، والأدب الاقطاعي، بالطريقة ذاتها التي نستخدم بها مصطلح «الرأسمالية» لكي نشير، لا إلى نمط معين من الانتاج والتبادل فحسب، بل أيضا إلى نظام الحكم، والفكر، والروح Spirit. ويقترب تفسير بلوك الواسع للاقطاع من الرؤية الماركسية، ولكنه يختلف عنها أساسا من حيث أن ما يحدد طبيعة الاقطاع ليس هو النظام الاقتصادي، وإنما هو عدد معين من العوامل من بينها نظام الضيعة. وأولئك الذين يأخذون بهذا التحديد الواسع للاقطاع يميلون إلى اعتباره مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي وجدت في أزمنة مختلفة في أماكن أخرى غير أوروبا مثل اليابان، والدولة البيزنطية، وروسيا.

أما وقد رسمنا صورة للأبحاث المكثفة التي تمت في النصف الماضي من هذا القرن، واعتمدنا على كل من المدرستين في التفسير - بيد أننا نميل أكثر إلى رأى بلوك - فإننا يمكن أن نعرف السيادة بأنها عنصر لا غنى عنه في الاقطاع، وأن نحاول وضع تعريف من لدنا. فالاقطاع شكل من أشكال التنظيم الاجتماعي حيث تكون غالبية السلطات السياسية والاقتصادية، أو جزء كبير منها على الأقل، بأيدي النبلاء الذين يتوارثونها جيلا بعد جيل. وتقوم قوة النبلاء الاقتصادية في أساسها على سيادتهم على الضياع الكبيرة. وسيادتهم على فئة الفلاحين التابعين. أما القوة السياسية والعسكرية للنبلاء فإنها تتركز على أساس سيطرتهم على الجنود من الرجال الأحرار وسيطرتهم على المؤسسات الحكومية والقضائية اللامركزية. وهذا هو شكل التنظيم الاجتماعي الذي كان يميز فرنسا منذ القرن التاسع حتى أواخر القرن الثاني عشر. ولم يطر هذا التنظيم الاجتماعي في إنجلترا قبل أواخر القرن الحادي عشر، كما أنه لم يظهر في ألمانيا حتى سنة ١١٠٠ تقريبا. فضلا عن أنه لم يظهر في إيطاليا على الاطلاق. وليس معنى هذا أن المناطق غير الاقطاعية في أوروبا الغربية لم تعرف السادة Lords على الاطلاق، ولكن هؤلاء لم يستحوذوا على السلطات السياسية والاقتصادية بشكل يكاد يكون مطلقا. كما أن التعريف لا يعنى أن طبقة النبلاء الوراثية قد فقدت أهميتها في أوروبا بعد سنة ١٢٠٠ بل على العكس، ظل النبلاء يحتفظون بأهميتهم في الحياة السياسية والاقتصادية والعسكرية. وفي القرنين الرابع عشر والخامس عشر كان كبار الارستقراطيين يتمتعون بنفوذ سياسي هائل في شتى أنحاء أوروبا. ولكن قوة النبلاء لم تعد تتركز في أساسها على سيادتهم على الأقنان serfs والضياع

الاقطاعية، وهيمنتهم على المؤسسات الحكومية والقضائية اللامركزية. وفي العصور الوسطى قام النظام الاقطاعى فى مناطق أخرى من العالم، وهو أمر منطقيا تماما. ولكن لكى يظل هذا الفرض على فعاليتها فإنه يجب أن يستند إلى دليل تطبيقى يؤكد مؤرخو هذه الحضارات الأخرى.

فكيف نشأ النظام الاقطاعى، كما عرفناه، فى فرنسا فى القرن العاشر؟ هذا سؤال تصعب الاجابة عليه للغاية. فن الصعب أن نتتبع أصول ونمو النظم الاقطاعية بسبب تفرق الأدلة والبراهين وندرتها فى الفترة السابقة على القرن التاسع، وكان هذا بدوره من نتائج الأمية التى كان يعيش تحت نيرها المجتمع الأوروبى من ناحية، ونتيجة لإجراءات السادة الاقطاعيين كانت غالبا تتم فى شكل تصرفات مؤقتة، ولم تكن تصرفات دائمة وثابتة تشهد عليها الوثائق.

وفى النظام الاقطاعى الكلاسيكى الذى شهدته فرنسا القرنين العاشر والحادى عشر يمكن أن نميز ثلاثة عناصر هى : أولها الشخصى وهو (السيادة والتبعية Lordship and Vassalge) والثانى هو الواقعى أى عنصر الامتلاك (الإقطاع fief) والثالث هو لامركزية الحكم والقضاء. وأبان التطور الذى مر به الاقطاع حتى القرن العاشر ارتبط العنصران الأخيران بالسيادة والتبعية. وفضلا عن ذلك أصبح الاقطاع يشكل نظاما من المثل والقيم الاجتماعية.

وقد أضع مؤرخو القرن التاسع عشر قدرا كبيرا من الجهد، وكما كبيرا من الأوراق فى مناقشة ما إذا كانت النظم الاقطاعية رومانية أم جرمانية فى «الأصل». وقد يقول معظم العلماء اليوم أن هذه مشكلة قد حملت أكثر مما تحتمل على نحو سىء، وأنها مشكلة مصطنعة فى أساسها. لأن همزة الوصل التى تربط بين النظم الاقطاعية فى القرن العاشر قد تكونت من خلال أشكال سياسية وقانونية واقتصادية معينة، جرمانية فى بعض الأحوال ورومانية فى أحوال أخرى وذلك استجابة لخاصة اجتماعية بعد انهيار الامبراطورية الرومانية فى الغرب.

كانت السيادة Lordsdhip هى النظام الاجتماعى والسياسى الأساسى فى المجتمع الجرمانى. فقد كان الكوميتاتوس Comitatus أو gefloge أى مجلس الحرب الجرمانى الذى وصفه تاكيتوس Tacitus وكما ورد فى ملحمة البيوولف، يقوم على أساس ولاء المقاتلين لرئيسهم فى مقابل حماية الأخير لهم وكرمه معهم. وكان هذا هو الشكل الجنينى للنظام الاقطاعى فى العصور الوسطى. وقد ظل هذا الضرب من ضروب الولاء قائما فى

القرنين الخامس والسادس بفضل وجود نظام مشابه في الامبراطورية الرومانية المتأخرة هو نظام التبعية Patrocinium. وفي غمار الأحوال المضطربة التي سادت الامبراطورية الرومانية المتأخرة جمع بعض الأرستقراطيين حولهم الشباب القادرين على القتال وأغدقوا عليهم الهبات والحماية في مقابل ولائهم وخدماتهم. لقد كان الأفصال في القرنين السادس والسابع ببساطة استمرارا لعصبة الحرب gefolge الجرمانية، والتبعية Patrocinium اللاتينية. وكان الأفصال الاقطاعيون Vassals رجالا أحرارا أخضعوا أنفسهم طوعية لأحد سادة الجند البارزين في منطقتهم. بيد أنه من ناحية أخرى كان مؤهلهم الوحيد هو قدراتهم القتالية. وقد اشتق اصطلاح فصل Vassal من الكلمة الكلتية التي تعنى «ولد boy». ووفقا لما يدل عليه اشتقاق الكلمات Etymology فان افصال القرنين السادس والسابع كانوا ببساطة هم «الأولاد» أى جماعات البلطجية الذين كانوا يقاتلون رجالا كبارا في المناطق المجاورة. فقد كانوا أبعد ما يكونوا عن الفرسان ذوى الشهامة الذين يصورهم الأدب الرومانسى في القرنين الثانى عشر والثالث عشر. كان أولئك الافصال مجرد بلطجية يضربون الناس ويحطمون المنشآت تنفيذا لمشية سيدهم في مقابل حمايته لهم واعالتهم واقتسام الأسلاب معه. واعتمد الوضع الاجتماعى للأفصال على سيدهم الذى يقومون بخدمته، وذلك بصرف النظر عن حقيقة أنهم كانوا جميعا من الرجال الأحرار في الحقيقة. وعلى سبيل المثال، فقد كان الحراس الشخصيون body guards للملوك الميروفنجيين يتمتعون بثروة كبيرة وأهمية كبيرة، وكان يطلق عليهم antrustiones تمييزا لهم عن غيرهم.

وحتى ذلك الحين لم تكن التبعية الاقطاعية vassalage ترتبط بملكية الأرض، فقد كان الأفصال يعيشون في قلعة ذات جدران خشبية سمكة يقيمها سيدهم الذى يتكفل أيضا بإطعامهم وكسوتهم وتسليحهم. وفي المرحلة التالية من مراحل تطور النظم الاقطاعية تم الربط بين التبعية الاقطاعية وملكية الأرض، وهو ما كان يقصد به مكافأة الأفصال على خدماتهم وتأييدهم لسيدهم. وأنها لحقيقة ذات أهمية كبرى أن هذا «الخلق للعلاقات الاقطاعية» - على حد تعبير جانشوف Ganshof - كان بطيئا للغاية، كما أن تطور هذه العلاقات لم يتم بشكل متسق. فحتى في القرن العاشر لم يكن غالبية الأفصال في فرنسا يمتلكون أية أراضى وكانوا ما يزالون يقيمون في منزل سيدهم. وحتى مطلع القرن الثانى عشر، كان هناك عدد من الأفصال الذين لا يملكون أرضا في المناطق المكتظة بالاقطاعيين في شمال فرنسا وانجلترا، على الرغم من أن هؤلاء الأفصال كانوا يشكلون أقلية بكل تأكيد. ويبدو أنه في أيام الميروفنجيين لم يكن يمتلك الأراضى سوى الرجال البارزين في

المجتمع. وكان الحكام الميروفنجيون يمنحون الهبات benefices، التي كانت عبارة عن قطع من الأراضي تعطى على سبيل الهبة، للدوقات والكونتات لكي يضمنوا ولاءهم من ناحية، ولكي يعيشوا على دخلها لقاء قيامهم بأداء خدماتهم الحكومية في المقاطعات من ناحية أخرى، ولكن كبار الأرستقراطيين الذين كانوا يتلقون هذه الضياع كانوا يعتبرونها ضياعاً وراثية. وكانت تلك هي بداية الربط بين الضياع الوراثية وخدمة السيد الاقطاعي. وقد شاع تقليد نظام الاعانات على نطاق أضيق في مجال العلاقة بين بعض كبار الأرستقراطيين وأهم أفضالهم.

وثمة تغير بطيء، ولكنه أساسي، في الأساليب العسكرية حدث ما بين القرن الخامس والقرن الثامن، وزاد من ضرورة الربط بين التبعية الاقطاعية، والاقطاع fief وهو الاسم الذي صارت الضيعة الاقطاعية تعرف به بعد القرن الثامن. فقد كان الجرمان يستخدمون المشاة في جيوشهم في أغلب الأحوال، ولكنهم كانوا يتبعون المبدأ العسكري القائل بتجنيد الشعب كله لحمل السلاح Folk-in-arms وللملك أن يستدعى جماهير المزارعين الأحرار لمساعدته في حروبه. ولكن تفوق الفرسان المسلحين - الذين اشتركوا في القتال فعلاً أثناء الغزوات الجرمانية، ضد جيوش الامبراطورية الرومانية والهون Huns، وبعض القبائل الجرمانية - بدأ واضحاً أكثر فأكثر. وما أن بزغت شمس القرن الثامن حتى كان هناك عدد متزايد من سادة الجند المستنيرين يتلمسون بناء جيوش على أساس الجندي الراكب المدرع أي الفارس chevalier أو cniht وحين نقلت أوروبا الغربية استخدام الركاب في الخيول عن عالم البحر المتوسط، زادت كفاءة الفرسان. إلا أن معدات تجهيز الفارس كانت باهظة التكاليف، وكان على السيد الذي يرنو إلى تكوين جيش قوى من أفضاله أن يمنحهم الضياع أو الاقطاعات التي قد يحصلون منها على الدخل الذي يكفي لأن يجهزوا أنفسهم للمعركة.

ولم يكن منح الاقطاع fief يعنى أن يمنح الفصل الاقطاعي كافة حقوق ملكيتها. إذ كان له أن يفيد من عائد الأرض كمكافأة له على خدماته، ولكي يتمكن من إعداد نفسه الاعداد اللائق كفارس. ولكن، من الناحية القانونية كانت ملكية الأرض بصفة نهائية حقاً للسيد الذي يمكنه استعادتها إذا لم يلتزم الفصل بالولاء له. وعندما يموت الفصل كان الاقطاع يعود إلى السيد بشكل تلقائي. ومن المعتقد أن أصل الحياة الاقطاعية كان هو نظام حياة الأرض الذي كان معروفاً في القرنين السابع والثامن باسم بريكاريوم precarium وهو النظام الذي كان معمولاً به في أراضي الكنيسة على نحو خاص. ووفقاً لنظام الحياة المؤقتة هذا، كان مقدم الدير أو الأسقف، الذي يمتلك مساحة من الأرض

أكبر مما يمكنه أن يديرها بنفسه، يسمح للمدنيين بالافادة من هذه الأراضي لقاء إيجار معين، مع العلم بأنه يمكن لصاحب الأرض أن يستردها متى شاء.

ومنذ وقت مبكر أدرك ملوك الأسرة الكارولنجية، بفضل عبقريتهم المعهودة، مدى ما يمكن تحقيقه من مزايا عسكرية من خلال اسباغ الاقطاعات على أفصالحهم. وهكذا كان شارل مارتل Charles Martel وهو يبني جيشه لمواجهة الغزاة المسلمين في أربعينيات القرن الثامن، يسعى إلى الحصول على أكبر قوة عسكرية ممكنة من الفرسان. ونجح في أن ينتزع الاقطاعات لأفصاله من أراضي الكنيسة، ربما على أساس الحيازة المؤقتة. وخلال النصف الثاني من القرن الثامن كان الحاكم الكارولنجي يكافئ أفصاله الأرستقراطيين بالاقطاعات الكبرى المأخوذة من الأراضي الملكية ذاتها. وسرعان ما أخذ السادة الكبار في النصف الغربي من المملكة الكارولنجية في محاكاة الملك وحولوا فرسانهم إلى فرسان مقطعين. وكان لهذه الرابطة المتنامية بين الاقطاع والتبعية الاقطاعية تأثيرها من حيث الارتفاع بمكانة الفصل الاجتماعية. فمن البلطجي الأجير، كان هذا الفصل نفسه، يصبح سيدا محليا مرموقا في كثير من الحالات ويتمتع بالسيطرة على اقطاع أو أكثر، وبطبيعة الحال، كان هناك تباين شديد بين الدوق أو الكونت التابع للملك، وبين عامة الأفصال من الفرسان، الذين ظلوا على مدى عدة قرون تالية، قوما أفضالاً خشنى الطباع.

وكانت نتيجة الربط المتزايد بين التبعية الاقطاعية والاقطاع أن نشأ جوع إلى الأرض في أوساط الأفصال في المجتمع الاقطاعي الذي استمر على حاله الطيبة حتى القرن الثاني عشر. فقد كان الاقطاع يعتبر قبل ذلك مكافأة لقاء الخدمة والولاء في الفترة السابقة، أما الآن فقد أخذ الأفصال يبحثون عن سادة مستعدين لأن يقدموا لهم الاقطاعات. وأولئك الأفصال الذين كانوا يملكون الاقطاعات بالفعل أخذوا يبحثون عن امتلاك المزيد من الاقطاعات، كما سعوا إلى تأكيد الصفة الوراثية للأرض التي حازوها من سيدهم. وعلى الرغم من أنه من الناحية الفنية لم يكن الاقطاع وراثيا، وكان يؤول إلى السيد بعد موت الفصل، فإنه بمنتصف القرن العاشر صار الاقطاع وراثيا بالفعل. وبدفع ضريبة وراثية تسمى relief كان ابن الفصل المتوفى يقدم ولاءه للسيد ويمنح الاقطاع لقاء ذلك. ويبدو جوع أفصال القرنين التاسع والعاشر للأرض واضحا في الملحمة الاقطاعية العظيمة المعروفة باسم Raoul de cambrai التي - رغم أنها وصلتنا في أشعار تعود إلى القرن الثاني عشر - تعكس بشكل غامض حادثة حقيقية وقعت في القرن الثامن، كما تعكس أخلاقيات الطبقة الاقطاعية في تلك الفترة. وفي الملحمة يغفل الامبراطور منح «راؤل» الاقطاع الذي كان بيد والده فيبادر راؤل إلى رفع السلاح ضد سيده في محاولة لإجباره

على منحه ما اعتبره ميراثه الشرعى.

وتمثلت المرحلة النهائية فى تطور النظام الاقطاعى فى إنتقال السلطة الحكومية والقضائية إلى كبار أفعال الملك الذين نقلوها بدورهم إلى أفعالهم. وهذه المرحلة هى نتاج القرن التاسع وهى نتاج أيضا لعجز الكارولنجيين الأواخر عن الحفاظ على سيطرتهم على الدوقات والكونتات الذين أغتصبوا السلطة الملكية فى دوقياتهم وكونتياتهم وحولوها إلى أقطاعات وراثية. وتضمنت السيادة على الضياع الاقطاعية دائما السيطرة السياسية والقضائية على الفلاحين التابعين، بيد أن هذه السلطة كانت ضئيلة إلى حد بعيد. ذلك أن الأمراء الاقطاعيين فى القرن التاسع قد استطاعوا أن ينتزعوا من الملكية الضعيفة حق جمع الضرائب وعقد المحاكمات فى القضايا الهامة «حق العدالة السامية» high Justice وسلطة شنق المجرمين فى دوقياتهم وكونتياتهم. وعلى نفس المنوال جاهد السادة الاقطاعيون الأقل قدرا فى سبيل كسب بعض السلطات العامة لأنفسهم وممارسة بعض السلطات السياسية والقضائية داخل أقطاعاتهم. وما أن حل منتصف القرن العاشر فى فرنسا حتى كانت المحاكم الاقطاعية الخاصة قد ابتلعت سلطات ونفوذ الملك الكارولنجى ومارست صلاحيات قضائية متطابقة ومتضاربة فى عملية ترقيع مجنون للسلطة اللامركزية.

لقد كان بروز نمط اقطاعى من التنظيم الاجتماعى مقدمة لعملية التهذيب والتبرير التى خضعت لها جوانب كثيرة من جوانب السيادة فضلا عن تعزيز مجموعة من القيم الاجتماعية التى قامت على أساس من مثل الولاء. وفى خلال احتفال عام معقد كان الفصل يعلن عن ولائه لسيدته. وكان الفصل المرشح يركع أمام سيده، على حين يحتضن الأخير يده الفصل بين يديه. وأضافت الكنيسة الواجبة المسيحية المعتادة على إحتفال الولاء Fealty وذلك بأن ألزمت الفصل بأداء اليمين المقدس بالولاء لسيدته.

وفى منح الاقطاع للفصل، كان السيد فى العادة يسلمه رمزا للاقطاع على هيئة سنبلة أو سكين أو غير ذلك. وأصبح من المعتاد (حين أخذت نسبة التعليم تتزايد فى المجتمع) أن يتم التصديق على منحة الأرض بفعل قانونى كان يسمى ببساطة «الحجة» أو الوثيقة. وبشكل عام كانت الوثيقة فى العصور الوسطى تتألف من خمسة أجزاء وهى: التحية التى كانت توجه فى العادة إلى الرجال البارزين فى المناطق المجاورة للاقطاع. ثم الخطبة التى توضح سبب المنحة، وغالبا ما كانت هذه الخطبة مسهبة إذا كان المانح من رجال الدين. ثم تأتى الفقرة التى تتحدث عن الحياة. وهى عبارة عن قائمة توضح فى تفصيل كبير موضع الاقطاع وحدوده. فاللعنة التى كانت توقع عقوبة الحرمان الكنسى على أى شخص

يجرؤ على مخالفة شروط الحجة أو الوثيقة، وأخيرا قائمة الشهود التي كان يصدق عليها باختامهم الخاصة أولئك الذين شهدوا عملية منح الاقطاع. وغالبا ما كان الكاتب في الوثائق الملكية يكتب اسم أى شخص يكون حاضرا في البلاط في تلك الأثناء حتى يصل إلى نهاية قطعة الرق التي تكتب عليها الوثيقة. وهكذا كانت الحجة في العصور الوسطى وثيقة رائعة موثقة وكافية - حتى القرن الثانى عشر على الأقل - لأن تكون دليلا حاسما فى أية دعوى أو قضية مدنية تتعلق بملكية الأرض. وليس من المثير للدهشة أن نعرف أن رجال الكنيسة كثيرا ما زوروا الحجج لتدعيم مزاعمهم فى ملكية الضياع، وإنما المدهش حقا هو كيفية إهمال السادة الاقطاعيين فى حفظ هذه الوثائق. وذلك أنهم نادرا ما كانوا يستطيعون تقديم حجة الاقطاع إذا ما اضطروا إلى ذلك، وهو ما أدى إلى نشوب نزاعات لا تنتهى حول ملكية الضياع.

وبغروب شمس القرن العاشر كانت حقوق وواجبات كل من السيد الاقطاعى والفصل قد تحددت واستقرت تماما. فقد كان الفصل ملزما بتقديم الخدمة العسكرية لسيدته بحيث لا تتجاوز مدتها أربعين يوما فى السنة. وإذا كان هذا الفصل رجلا هاما يحوز اقطاعا كبيرا، كان عليه أن يقدم - علاوة على الخدمة العسكرية - فرقة من الفرسان لجيش سيده. فضلا عن أن الفصل كان ملزما بأن يحضر إلى محكمة السيد الخاصة للمداولة فى القضايا التى تنشأ بين أقرانه، أى أفصال السيد الآخرين وأن يقدم المشورة لسيدته إذا طلبها. كذلك كان الفصل خاضعا للنظام الضريبى الاقطاعى - فقد كانت هناك ضريبة الاعانة relief وهى النقود التى تحصل من أملاك الفصل إذا مات دون أن يترك وريثا بالغا، فيقوم السيد بالوصاية على أملاكه مقابل هذه الضريبة، وكان على الفصل أيضا أن يدفع ضريبة غير منتظمة هى «المساعدة الاقطاعية» Feudal aids وهى عبارة عن مبالغ كان على الفصل أن يدفعها إلى سيده حين ينصب ابنه الأكبر فارسا، أو يزوج ابنته الكبرى أو يدفعها لافتداء هذا السيد من الأسر. وفى المقابل كان على السيد أن يحافظ على فصله، إلا أنه لم يكن من حقه أن «يحط من شأن» الفصل باهانتة بطريقة أو بأخرى. وإذا لم يف الفصل بقسم الولاء الذى قطعه لسيدته كان يتعرض لأن ينتزع منه اقطاعه بعد محاكمته فى محكمة سيده. أما إذا تصرف السيد تجاه فصله على وجه غير لائق، يكون للفصل حق التحلل من الرابطة الاقطاعية، وهو الحق الذى عرف آنذاك باسم diffidatio وعادة ما كان يبدأ بتكسير السنبلة الرمزية أو السكين الرمضى الذى يعنى انتقال الاقطاع إليه. وعادة ما كانت الحالة الأولى والحالة الثانية أيضا تعنى الحرب. بيد أن الحرب كانت حقيقة يومية فى المجتمع الاقطاعى على أية حال.

وبنهاية القرن العاشر كان تقسيم الاقطاع إلى اقطاعات أصغر subinfeudation قد أصبح أمراً شائعاً. وغالباً ما كانت هذه العملية تتم خلال عدة درجات في السلم الاقطاعي بداية بالملك أو الدوق تنازلياً حتى أصغر الأتباع الاقطاعيين، وأقلهم مرتبة وهو «الفافاسور vavasour». وكان هناك سؤال يطرح نفسه آنذاك، عما إذا كان يجب على أولئك الأتباع الصغار أن يلتزموا بالولاء للسيد الأعلى أم يجب أن يقتصر ولاؤهم على سادتهم المباشرين فحسب. ولم تكن هناك إجابة عامة على هذا السؤال، فقد كانت المسألة تتوقف على قوة السيد الأعلى أو ضعفه، فإذا كان قوياً ونشطاً كان يجبر الأفاضل الصغار subvassals على أن يقسموا له يمين الولاء والتبعية باعتباره زعيماً لهم، أو رئيساً، أو سيداً. وقد ثارت مشكلة مشابهة من جانب الفرسان الذين كان جوعهم للأرض يدفعهم إلى أن يصبحوا أفاضلاً لاثنين أو أكثر من السادة الاقطاعيين حتى يمكنهم الحصول على اقطاعات إضافية. وكان مثل هذا الموضع الشاذ يمكن حله إذا ما تمكن أحد السادة الاقطاعيين أن يؤكد حقوقه على هؤلاء الأفاضل كسيد أعلى. أما إذا لم يحدث هذا ثم حدث أن اضطر السيدان الاقطاعيان، الذي يتبع الفصل لكل منهما في الوقت نفسه، إلى قتال بعضهما البعض وطلب كل منهما من الفصل نفسه أن يساهم في القتال إلى جانبه، فإن الفصل ينضم إلى السيد الذي يرجح فوزه حتى يتخلص من ورطته.

وفي بداية الأمر كان رجال الكنيسة في الامبراطورية الكارولنجية يوجهون إلى نظام السيادة الاقطاعية انتقادات مريرة، لأنهم كانوا يعتقدون - وبحق - أن هذا النظام سوف يؤدي إلى انهيار الامبراطورية المسيحية. ولكنهم لم يلبثوا أن توافقوا مع النظام الاجتماعي الجديد واندمجوا فيه. وصار الأساقفة ومقدمو الأديرة سادة اقطاعيين وأفاضلاً شأنهم في ذلك شأن النبلاء. كما أنهم اندمجوا في شتى وجوه حياة المجتمع الاقطاعي اللهم إلا المشاركة الشخصية في شئون الحرب الاقطاعية. وبذل رجال الكنيسة كل ما في وسعهم لاقرار السلم في المجتمع الاقطاعي، ومحاولة اضعاف الصبغة المثالية المسيحية على العلاقات الاقطاعية، ولذا فإنهم أضافوا الاحتفال الديني الذي يقوم الفصل فيه بأداء يمين الولاء للسيد الاقطاعي، كما صاروا خبراء في تعديد الالتزامات المتبادلة بين السيد الاقطاعي والفصل، وصياغة هذه الالتزامات الاقطاعية على شكل شروط كانت تفترض مسبقاً وجود مستوى حضاري وأخلاقي أسمى من مستوى أولئك المقاتلين الأجلاف الذين كانوا ما يزالون يمثلون نسبة تبلغ حوالي ٩٥٪ من الطبقة الاقطاعية. وبذلت الكنيسة ما في طاقتها لمحاولة حصر نطاق الحرب في المجتمع الاقطاعي خلال القرن الحادي عشر، وذلك عن طريق الترويج لحركة «سلام الله» التي كانت تفرض على النبلاء



الاقطاعيين أن يكونوا جماعات لحفظ السلام، وأن يعدوا بعدم القتال في أيام معينة. وكانت حركة السلام هذه فاشلة بشكل عام، لأنها لم تكن تحرز نجاحا إلا حين يرهاها حاكم قوى يرى أنه سوف يجنى منها عدة مكاسب لنفسه.

وكقاعدة عامة، فإن النظام الاقطاعى كان قطبا مضادا للسلطة الملكية وكان هذا النظام - كما رأينا - يعنى لا مركزية الحكم، وتميرير السلطات العامة إلى أيادى خاصة. والواقع أن الهرم الاقطاعى الذى يتربع الملك على قمته - كما يحب مؤلفو الكتب المدرسية تصويره - يعطى إنطباعا خاطئا عن طبيعة هذا النظام الاقطاعى. فقد كان ملك فرنسا في القرنين العاشر والحادى عشر سيدا على كبار الأمراء الاقطاعيين بيد أنه لم يكن يتمتع بأى سلطان حقيقى على أفضاله من الدوقات والكونتات، لأنه لم يكن هو السيد الأعلى على أفضالهم الصغار. وطالما كان الملك القابع فى باريس عاجزا عن أن يهزم دوق نورماندى، أو كونت تولوز، فإنه لم تكن له أية سيطرة حقيقية عليهما أو على غيرهما، وذلك على الرغم من أنهما يتبعانه. من الناحية الرسمية، فقد كان جيش دوق نورماندى أقوى كثيرا من جيش الملك، كما أن الفرسان النورمان لم يعترفوا إطلاقا بأن الملك هو سيدهم الأعلى. ومن الناحية العملية، فإن ملك فرنسا - سواء كان من الكارولنجهين أو من أسرة كابيه بعد سنة ٩٨٧ - لم يكن أكثر من مجرد دوق باريس. وقد كان الوضع مشابها فى التنظيم الإقطاعى لألمانيا فى القرن الثانى عشر.

إذن أين وجد الاقطاعى حقيقة؟. لقد كان ذلك فى انجلترا بعد الغزو النورمانى سنة ١٠٦٦. والسبب فى هذا أن الدوق النورمانى كان قد تعلم خلال القرن العاشر والنصف الأول من القرن الحادى كيف يستخدم النظم الاقطاعية بطريقة خاصة تزيد من سلطة الحكومة المركزية. ولم تكن هذه هى الطريقة التى سار عليها النظام الاقطاعى فى الامبراطورية الكارولنجية المتأخرة.

وجميع النظم الاجتماعية تقوم على أساس مجموعة من الافتراضات حول الصواب والخطأ فى العلاقات الانسانية، وتظل هذه الافتراضات فترة طويلة تفرض نفسها حتى بعد أن تنقضى الضرورات الاجتماعية التى كانت تفرضها. وكانت القيم التى تخدم النظام الاقطاعى والسادة الاقطاعيين ثلاثا هى : أولا : كانت البطولة والبسالة العسكرية تعتبر من الحسنات الاجتماعية، وذلك لأن الرجل القوى كان هو فقط الذى يستطيع توفير الأمن والحماية فى ذلك العصر. ثانيا : كان الولاء الشخصى هو عصب النظام الاجتماعى، كما كانت العلاقات بين الأفراد هى الوسيلة الوحيدة لاقرار الالتزامات السياسية

والقانونية. وثالثاً: كانت روابط الولاء هذه مرتبة خلال نظام تصاعدي بحيث تمتد خلال طبقات المجتمع وتصعد إلى مناطق سماوية.

وبمقتضى الفرض الثالث والأخير (تدرج روابط الولاء في نظام تصاعدي) كان رجال الكنيسة يوافقون على العلاقات الاقطاعية، لأنهم كانوا متمرسين على القواعد القانونية القديمة التي تحدد تدرج الرتب في السلك الكنسي. والواقع أنه يحتمل أن يكون رجال الكنيسة هم الذين أكدوا على هذه القيمة الاقطاعية، وجعلوا التدرج في السلك الاقطاعي أكثر تركيزاً وجهوداً في المجتمع الاقطاعي. أما القيمة الاقطاعية الثانية، أي الولاء، فقد كان مفيداً للملوك والدوقات الطموحين الذين كانوا يتوقون لفرض سلطاتهم السيادية على مجتمع القرنين الحادي عشر والثاني عشر الزراعي. ومن مثل الولاء استوحت العصور الوسطى فكرة حساسة عن العلاقات الشخصية، وكانت هذه عبارة عن رؤية عاطفية للرابطة التي تربط بين كائن بشري وآخر. وهذه الرؤية صارت قاسماً مشتركاً في فكرة العصور الوسطى عن الحب كما صارت إلهاماً للحركة الرومانسية في القرن الثاني عشر. أما القيمة الاقطاعية الأولى، وهي التي تتعلق بالقيمة الاجتماعية للبطولة والبسالة العسكرية فقد تحولت إلى المثل الأعلى الذي تحتذيه الزعامة الأرستقراطية في المجتمع، والاعتقاد الذي شاع في القرن العشرين. بكون الفارس قائداً طبيعياً في مجتمع العصور الوسطى، حيث كان من يمتطي فرساً يجد من يخدمه لقاء حمايته. وقد ظل إعراف المجتمع الاقطاعي بفضل القوة الجسدية سارياً، ومنذ القرن الثاني عشر حتى القرن العشرين ظل مبدأ تفوق الأقوى على الضعيف أساساً لسياسة الدول الأوروبية ولا تزال رواسب الاقطاع هذه تتلأأ وتتصب شرورها الملعونة، وتذل أعناق الدعاة إلى السلام، وتسحب البشرية بمنأى عن السلام والسعادة.



## الجزء الرابع

### التوازن في العصور الوسطى الباكرة القرن العاشر وأوائل القرن الحادى عشر

«إنه بحق السلطة المقدسة، وتقاليده وتراث الآباء المقدسين يتم تكريس الملوك فى كنيسة الرب، أمام المذبح المقدس، ويتم مسهم بالزيت المقدس، وتسبغ عليهم البركة المقدس، لكي يمارسوا سلطة الحكم على المسيحيين، شعب الرب... وعلى كنيسة الرب المقدس».

- مؤلف مجهول من يورك.



## الفصل التاسع

### الكنيسة والعالم

#### ١ - طبيعة التوازن في العصور الوسطى البكرة

بحلول سنة ٩٠٠ بات من المؤكد أن مثال الوحدة السياسية للحضارة اللاتينية المسيحية الجديدة مستحيل التحقيق، وأن الشعوب الأوروبية لابد وأن تقنع بكيانات سياسية أقل حجما. وخلال القرن العاشر بدأت هذه الدول في التشكل والظهور. ذلك أن اللامركزية السياسية، والفوضى الاجتماعية اللتين ميزتا الفترة الأخيرة من القرن العاشر، استمرت في الوجود. كما برز إلى الوجود مثالان ناجحان للقيادة السياسية في شمال غرب فرنسا، وفي ألمانيا. فقد كانت دوقية نورمانديا الاقطاعية، وامبراطورية أوتو Otto الألمانية قد قامت إلى حد كبير، على أساس من أنماط متضاربة من النظم والمؤسسات. بيد أنهما كانتا تتميزان، عموما، بخاصية أساسية من خواص الحضارة الأوروبية الجديدة: فالمثل الكنسية والعلمانية، والزعامة والموارد قد اندمجت في بعضها بقوة وتفاعلت لكي تخلق وتطور هاتين الدولتين. وهذا التداخل المتبادل نفسه بين الكنيسة ecclesia والعالم mundus، يمكن رصده في شتى أنحاء أوروبا القرن العاشر، وحتى في الملكية الأنجلو سكسونية المخيبة للآمال بحكومتها المركزية الواهية، بل وفي الملكية الكابية الأكثر ضعفا.

كان التوازن بين الكنيسة والعالم هو حصاد الصراع الطويل على طريق تنصير المجتمع الأوربي. فقد كان جريجورى الكبير، وسان بونيفاس قد أسسا هذه الحركة، التي تقدمت إلى حد كبير في أواخر القرن الثامن وفي القرن التاسع على أيدي الملوك الكارولنجهين وكبار رجال الكنيسة، وقد أوضح فشل الملكية الميروفنجية مدى حاجة الملكية الجرمانية إلى التزكية الدينية والأدبية، وغيرها من المساعدات التي كان يمكن للكنيسة أن تقدمها. وقد بذل قادة الكارولنجهين جهودهم في سبيل خلق نظام عالمي تعمل فيه الكنيسة والملكية جنبا إلى جنب. ولكن هذه الجهود لم تؤت سوى الفشل المرير الأليم. وعلى أية حال استغل الدوقات النورمان، والأباطرة الألمان، هذا التداخل بين الكنيسة والعالم من ناحية، والتمايز بينهما من ناحية أخرى، لكي يقيموا المزيد من الكيانات السياسية المحدودة، بيد أن هذه

الكيانات أظهرت مميزات فائقة من حيث القوة والاستمرار كما ضربت للحضارة الأوربية الأمثلة الأولى على نجاح القيادة السياسية.

وقد قامت قوة كل من الأباطرة الألمان والدوقات النورمان في القرنين العاشر والحادي عشر، إلى حد كبير، على مدى السيطرة التي كان بوسعهم أن يمارسوها على الكنيسة في أراضيهم، لا سيما الأديرة البندكتية، وعلى مدى المساعدة والتأييد اللذين تقدمهما الكنيسة لهم في شكل عوائد، أو فرسان، أو أفراد للعمل في الجهاز الإداري، فضلا عن الترويج لمشاعر التبجيل العام للحاكم التقى الذي يحرص على صداقة الكنيسة. وكانت الكنيسة من جانبها تكسب الحماية ضد النبلاء العلمانيين المارقين، والهبات التي تغدق الضياع الكبرى والأبنية الدينية ذات الطابع الروماني الفخم، على الأديرة والأسقفيات، فضلا عن ترقى كبار رجال الأكليريوس إلى الصفوف الأولى بين طبقة النبلاء، والفرص الكثيرة التي تسنح لزعماء الأكليريوس للمثول في بلاط الحاكم ومجلسه الشورى ومن ثم يؤثرون على سياسته. هذا النوع من العلاقة بين الزعماء الدينيين والعلمانيين تدعم من خلال العقيدة الواعية بتمايز كل من الكنيسة ecclesia والعالم mundus وهو التمييز الذي كان شائعا بالضبط في الفترة التي تحقق فيها توازن العصور الوسطى الباكرة. ومنذ القرن التاسع كان هناك اتجاه متزايد لدى الكتاب الكنسيين إلى وصف الكنيسة. التي اعتبروها جسد المسيح الغامض، كمؤسسة تحضن العالم. وفي هذه النظرة لم تكن ثمة مجالات منفصلة للكنيسة والعالم، ولكن الكنيسة كانت جسدا للمسيح، يتميز بأنه جسد عالمي واحد لا يتجزأ يدخل ضمنه العالم بأسره. وفي القرن الحادي عشر باتت هذه النظرية بمثابة القاسم المشترك بين كبار المفكرين، بل ومن هم دونهم من الكتاب في الكنيسة اللاتينية. كانت «الكنيسة» «والعالم» مصطلحين يستخدمان باعتبارهما مصطلحين متميزين مترادفين في الوقت نفسه، ومن ثم كانت الممالك والامبراطوريات تعتبر كيانات، ليس خارج الكنيسة بقدر ما هي داخلها العالمية. وهذه النظرية القائلة بامتصاص المملكة الدنيوية داخل المملكة الروحية كانت استلهاما من العلاقة التي كانت سائدة بالفعل بين الكنيسة والملكية في غرب أوروبا في القرن العاشر والنصف الأول من القرن الحادي عشر.

## ٢ - الدولة الاقطاعية النورمانية

أخيرا في سنة ٩٨٧ فقدت السلالة الكارولنجية اللقب الملكي في غرب الراين. فلم يكن أحفاد شالمان يمارسون أية سيطرة فعالة على كبار الأمراء الاقطاعيين على مدى مائة سنة،

كما أن الملكية لم تكن لها أية موارد ذاتية. إلا أن استمرارية التقاليد الجرمانية والمسيحية المتعلقة بالملكية حولت التاج الفرنسى إلى ملكية خاصة يستحقها أقوى سيد إقطاعى فى المنطقة المعروفة باسم Ile - de - France وهو ما حدث بالنسبة لهوف كابيه Hugh Capet الذى أزاح الكارولنجيين جانبا، وتحمل عناء تأمين ارتقائه للعرش من خلال عملية الانتخاب الرسمية الجرمانية. وقد أضفت الكنيسة على حكمه المسحة الشرعية من خلال عملية المسح بالزيت المقدس، كما صار مقدم دير سان دونى St. Denis الملكى يكرس نفسه لهوف بقدر ما كان يكرسها للكارولنجيين من قبله. وبفضل تأييد الكنيسة استطاع هوف كابيه أن يورث ابنه اللقب الملكى. والحقيقة أنه قيض للأسرة الكابية أن تتولى العرش الفرنسى فى خط مباشر من التابع الوراثى حتى القرن الرابع عشر. ولم يحدث شىء هام فى القرنين العاشر والحادى عشر. فكل ما حدث أن أسرة ضعيفة ذهبت لتحل محلها أسرة ضعيفة أخرى. وقبل القرن الثانى عشر كانت شهرة آل كابيه تقوم على أمرين لا ثالث لهما : التدين المتطرف، والشراسة الجنسية. وربما كان هذا التناقض فى صفات آل كابيه الأخلاقية راجعا إلى حقيقة أن كل ما نعرفه عن الكابين الأوائل مستمد من الوصف الوارد فى المدونات التاريخية الديرية التى يقوم حكمها على الأمور على أساس معايير محدودة للغاية. بيد أنه من الأمور ذات الدلالة أن ملوك آل كابيه فى القرنين العاشر والحادى عشر لم يلفتوا الأنظار إليهم سوى بممارساتهم الدينية أو بفضائحهم الجنسية. وكانت هذه أعمالا شخصية خالصة بمعنى أن ملوك آل كابيه لم يتركوا أثرا على الحكم والمجتمع فى فرنسا. وقد تصرف كبار الأمراء الاقطاعيين، الذين كانوا أفصالا لآل كابيه من الناحية الأسمية، بشكل مستقل ولم يقدموا لهم أى عون. والحقيقة أن أولئك الملوك لم يكونوا أمنين حتى أملاكهم فى المنطقة المعروفة بأسم Ile - de - France والتى كانت تفص بقلع البارونات للصمص. والحقيقة أن ملوك آل كابيه كانوا يحملون اللقب الملكى، كما أنهم غرسوا تقاليد الملكية المقدسة بمساعدة مقدم دير سان دونى وكبير أساقفة ريمس. وبينما صارت هذه التقاليد مفيدة بالنسبة للكابين الأواخر، فإنها لم تكن ذات فائدة بالنسبة لملوك فرنسا فى القرنين العاشر والحادى عشر إلا بقدر قليل للغاية. لقد كان من الممكن أن تصير الملكية الثيوقراطية قوة أدبية مؤثرة، بشرط أن تكون مرتبطة بقوة مستمدة من المؤسسات الفعالة التى لم يكن للملكية الكابية أى نصيب منها.

ومن بين زعماء فرنسا الاقطاعية فى القرن العاشر كان كونت الفلاندرز ودوق أكويتانيا بيرزان يفضل سيطرتهم الفعالة على الافصال الاقطاعيين فى إماراتيهما. أما كونتات شامبنى Champagne وتولوز Toulouse وأنجو Anjou، فقد كانوا هم أيضا أشخاصا



بارزين في المجتمع الاقطاعي الجديد، بيد أن دوقات نورمانديا كانوا هم البارزين بين أفصال ملك فرنسا. وفي أواخر القرن العاشر وخلال النصف الأول من القرن الحادي عشر جعلوا من منطقة الحدود الخلفية في نوستريا Neustria، في شمال غرب فرنسا، بلادا تشتهر بأديرتها الكبيرة ومؤسساتها العظيمة، كما أنهم تعاملوا مع المؤسسات الاقطاعية بطريقة مبتكرة ساعدتهم على خلق أقوى دولة أوروبية غرب نهر الراين.

لقد ولدت نورمانديا كدوقية إقطاعية في سنة ٩١١ حين قام رولو Rollo، الذي كان قائدا همجيا لواحدة من عصابات الفيكنج المقاتلة، بانتزاع منطقة من الملك الكارولنجي المذعور، وهي المنطقة الملاصقة لمقاطعة روين Rouen الكنسية. وقد صار رولو هذا فصلا أقطاعيا للملك الفرنسي، كما حمل لقب دوق، بيد أنه استمر يتصرف بطريقة مستقلة تماما، كما أنه واصل توسيع رقعة دوقيته الأصلية. لقد كان حجم الاستيطان الاسكندنافي صغيرا، ولكن سرعان ما تزواج رجال الشمال مع السكان الأصليين واتخذوا الفرنسية لغة لهم. وقد اعتنق رولو ورفاقه المسيحية على أيدي كبار أساقفة روين Rouen ولكن اعتناقهم لها لم يغير أسلوبهم في الحياة. فعلى مدى سبعين عاما كانت نورمانديا ميداناً للحروب الداخلية والصراعات الدموية بين السادة الاقطاعيين النورمان، كما أن سلطة الدوقات الأوائل كانت تقوم على أساس من قدراتهم كمحاربين. كما أن تاريخ نورمانديا قبل سنة ٩٨٠ لا يحمل أى شيء يمكن أن يكون تمهيدا للتطور الذي شهدته المؤسسات النورمانية في الفترة اللاحقة. فكيف، إذن، استطاع النورمان، فيما بين سنة ٩٨٠ وسنة ١٠٥٠، أن يبنوا أقوى دوقية إقطاعية في غرب أوروبا؟

هناك مراحل ثلاثة يمكن تحديدها في مجرى بروز سلطة الدوقات النورمان. ففي ثمانينيات القرن العاشر، شارك أولئك الدوقات في ارتقاء «هوف كاييه» عرش فرنسا، ونتيجة لذلك لم يحاول ملوك آل كاييه التدخل في شئون الدوقية إبان الفترة الحرجة التي شهدت بناء الدولة النورمانية. ولم يدرك الملك الكايي مغزى قيام نمط جديد من الدول الاقطاعية في الدوقية المجاورة لأملكه في منطقة جزيرة فرنسا Ile - de - France<sup>(١)</sup> سوى في ثلاثينيات القرن الحادي عشر، وعندها كانت فرصة إزالة هذا الخطر قد ولت إلى غير رجعة. أما المرحلة الثانية، والأكثر حسما، في خلق نورمانديا، فجاءت في إطار العلاقات بين الدوقات النورمان والكنيسة في أملاكهم. إذ كان الدوقات النورمان أثناء الفترة الأخيرة من القرن العاشر وبواكير القرن الحادي عشر أكثر حذقا من أسلافهم وكانوا على وعي

(١) يطلق الفرنسيون اسم جزيرة فرنسا Ile - de - France على المنطقة التي تقع باريس في وسطها.

بمدى تخلف نورمانديا الثقافي فاستقدموا العلماء الديريين البارزين من أراضى الراين وشمال إيطاليا لكي يبدأوا تطوير وتحسين ظروف الكنيسة النورمانية. وبنى الدوقات الأديرة ومنحوها الأوقاف. كما أيدوا المدارس الديرية ودعموها، وأتاحوا الفرصة لأولئك العلماء المقتدرين لكي يؤسسوا ألمع المراكز التعليمية في غرب أوروبا. ولم تكن علاقتهم بالكنيسة مقيدة داخل إطار هذه الحماية بأي حال من الأحوال، فقد لجأوا إلى تسخير موارد الكنيسة واستخدام رجالها في تقوية سلطتهم على أملاكهم. وربما كان زعماء الحركة الديرية النورمانية قد شجعوا النورمان ووجهوهم بمشورتهم في هذا المجال. لأن أولئك الكنسيين كانوا قد وفدوا إلى نورمانديا، في معظم الأحوال، من مناطق تقع داخل نطاق الامبراطورية الألمانية، التي كان حكامها يستخدمون الكنيسة لتحقيق غرض مماثل. ومن المؤكد أن كبار رجال الكنيسة في نورمانديا لم يشغلوا أنفسهم بنوع العلاقات بين الكنيسة والدولة النورمانية قبل سنة ١٠٣٥، إلا أنهم تقبلوها ولم يجدوا غضاضة في ذلك.

لقد كانت خطة الدوقات أن يفرضوا التزامات إقطاعية باهظة على كبار رجال الأكليروس وأن يسخروا الفرسان الموجودين في أراضى الكنيسة ليكونوا نواة لجيش يمكن به التغلب على النبلاء العلمانيين. والواقع أنه بحلول منتصف القرن الحادى عشر، كان بمقدور الدوق النورمانى أن يحصل على الخدمة العسكرية من أكثر من ثلاثمائة فارس من أفضاله الإقطاعيين، وكانت هذه القوة كافية للقضاء على قوة النبلاء وزيادة. وحصل الدوق على امتيازات عديدة من جراء بدئه لعملية فرض النظام الاجتماعى في نورمانديا، وذلك من خلال فرض التبعية الإقطاعية vassalage على رجال الكنيسة. وعندما انتهى من ذلك استدار نحو النبلاء العلمانيين. فلم يكن رجال الكنيسة يستطيعون الزواج بطريقة قانونية، وعلى الرغم من أن كثيرين منهم كان لديهم أطفال، فإن هؤلاء الأطفال كانوا غير شرعيين ولا يمكنهم وراثة الإقطاع بحكم القانون الإقطاعى، ومن ثم فإنه لم يكن بوسع أى أسقف أو مقدم دير أن يتابع المصالح الأسرية من خلال الإقطاع الذى يحوزه. ومهما يكن من أمر، فإن الإقطاع كان يرتبط بالمنصب الكنسى ولم يكن أملاكاً شخصية للأسقف أو مقدم الدير فضلاً عن أن الدوق كان متحكماً في انتخابات كبار رجال الأكليروس. إذ كان هو الشخص المبجل لدى الكنيسة النورمانية ويجب الأخذ برأيه قبل أن يشرع الرهبان أو القساوسة في الكاتدرائية في اختيار مقدم الدير أو الأسقف، كذلك كانت للدوق سلطة الاعتراض Veto على كبار رجال الأكليروس المنتخبين. ذلك ما لم يكن الدوق مرحباً بقبول الأسقف أو مقدم الدير المنتخب فصلاً إقطاعياً له، فإن الأخير لم يكن يستطيع أن يستحوذ على الأملاك المرتبطة بمنصبه.

وفي عشرينيات القرن الحادى عشر بدأت المرحلة الأخيرة من مراحل ظهور السلطة الدوقية بفرض التبعية والالتزامات الاقطاعية على النبلاء العلمانيين. وقد تيسر هذا العمل بفضل حال الجوع إلى الأرض وازدياد عدد طبقة الفرسان في نورمانديا. وفي العقد الثانى من القرن الحادى عشر كان عدد السادة الاقطاعيين النورمان غير المستقرين قد رحلوا بالفعل قاصدين جنوب إيطاليا لى ينتزعوا لأنفسهم أملاكاً في هذه البلاد الغنية. أما الفرسان الذين لا أرض لهم، والذين بقوا في موطنهم فلم يكن أمامهم سوى فرصة الحصول على إقطاعات من الدوق بشرط أن يبدوا استعدادهم لتقبل الالتزامات الاقطاعية الباهظة. أما كبار السادة الاقطاعيين في نورمانديا، والذين كانوا في الواقع من ملاك الأراضي التابعين، فقد وجدوا أنفسهم مضطرين إلى قبول التبعية الاقطاعية بسبب قوة الدوق العسكرية. هذه المرحلة الأخيرة والناجحة من مراحل بناء الدولة النورمانية الاقطاعية توقفت فجأة حين رحل أحد الدوقات، في نوبة تقوى مفاجئة، في رحلة حج إلى بيت المقدس ومات وهو في الطريق. وخلف لورائته طفلاً تحوم سحب الشك حول شرعيته بسبب حقيقة أنه ولد قبل زواج والديه. وقد تميز الشطر الأول من حكم وليم الثانى ابن الزنا William II the Bastard (١٠٣٥ - ١٠٨٧) بمحاولات يائسة من جانب أعداء السلطة الدوقية - أى الملك الكابى في فرنسا والنبلاء الايطاليين - للقضاء على ما تم خلال نصف القرن السابق. وعلى أية حال، ظل التحالف بين العائلة الدوقية ورجال الكنيسة النورمانية على حاله، كما أن توحيد قوة الأفصال الكنسيين وقوة وليم العسكرية الفائقة جلبت النصر النهائى للدق على أعدائه في نهاية أربعينيات القرن الحادى عشر. وحينذاك انطلق وليم مواصلاً سياسة أسلافه، أى بناء أقوى سلطة إقطاعية في أوروبا، وهو العمل الذى تحقق عند نهاية النصف الأول من القرن الحادى عشر. ذلك أنه لم يفرض التبعية الاقطاعية vassalage على جميع النبلاء المدنيين فحسب، وإنما استطاع أيضاً أن يطالبهم بالخدمة العسكرية التى كانت مرهقة ومحددة بشكل دقيق للغاية. كما أنه استطاع أن يتغلب على نقائص التقسيمات الاقطاعية الدنيا بأن جعل نفسه السيد المباشر لكل فصل اقطاعى داخل حدود دوقيته. وكان حجم الخدمة الاقطاعية الذى يدين به حائزو الاقطاعات لسيدهم قد تقرر بشكل محدد في نورمانديا، وذلك في متواليات عديدة تبدأ بخمسة فرسان حتى يصل العدد إلى فيلق إقطاعى يتألف من مائة وعشرين فارساً، تبعاً لمساحة الأرض التى كان الأفصال الاقطاعيون يحوزونها من الدوق. وبحلول سنة ١٠٦٠ كان بوسع الدوق النورمانى أن يتولى قيادة جيش قوامه ألف فارس، وهو جيش أكبر من أى جيش كان باستطاعة أى حاكم غرب نهر الراين أن يجنده. وقد حظر وليم بناء القلاع دون ترخيص منه واحتفظ لنفسه بحق سحب هذا الترخيص. كما كان صارماً للغاية في

إلزام أفضاله الاقطاعيين بالمثل في بلاطه. أما الموظف المحلى Viscount الذى عينه في الأقاليم نائباً عنه، فكان بمثابة أداة يمكنه بواسطتها سحب الصلاحيات القضائية والضريبية من السادة الاقطاعيين إلى نطاق السلطة الدوقية.

أما التزكية الأدبية لهذه السلطة العسكرية والادارية الفعالة فجاءت من خلال التأييد الذى لقيه وليام من الكنيسة. فقد كان مثل سلافه. يغدق حمايته وهباته الكثيرة على الأديرة، كما ظلت المدارس النورمانية تجتذب ألمع العقول في أوروبا. وكان بين هؤلاء لانفرنك Lanfranc الذى كان مدرس قانون سابق في بافيا Pavia في شمال إيطاليا، ثم صار راهبا في نورمانديا وذاع صيته كواحد من ألمع اللاهوتيين في منتصف القرن الحادى عشر. ثم أصبح واحداً من أشد المعجبين بوليام. وكان وليام قد حاز إعجاب رجال الكنيسة في شتى أرجاء أوروبا لأنه أخذ حركة «سلام الرب Peace of God» مأخذ الجد. فقد كان وليام يرى في هذه الحركة وسيلة تكسب بها السلطة الدوقية مناصرة رجال الدين، كما رأى فيها وسيلة لفرض المزيد من القيود على الحروب الجرافية التقليدية التى سادت المجتمع الاقطاعى، وهو أمر لم يكن يتوافق مع مفهومه عن الدولة الاقطاعية. وجعل وليام من نفسه رئيساً لحركة «سلام الرب» في نورمانديا، كما أجبر أفضاله على القسم بالالتزام بها. وفي سنة ١٠٦٠ كان يتعين على من يفكر في العصيان ضد الدوق من السادة الاقطاعيين النورمان أن يتحسب لمجابهة الهزيمة الساحقة، وفقدان أملاكه، فضلاً عن إدانة الكنيسة له.

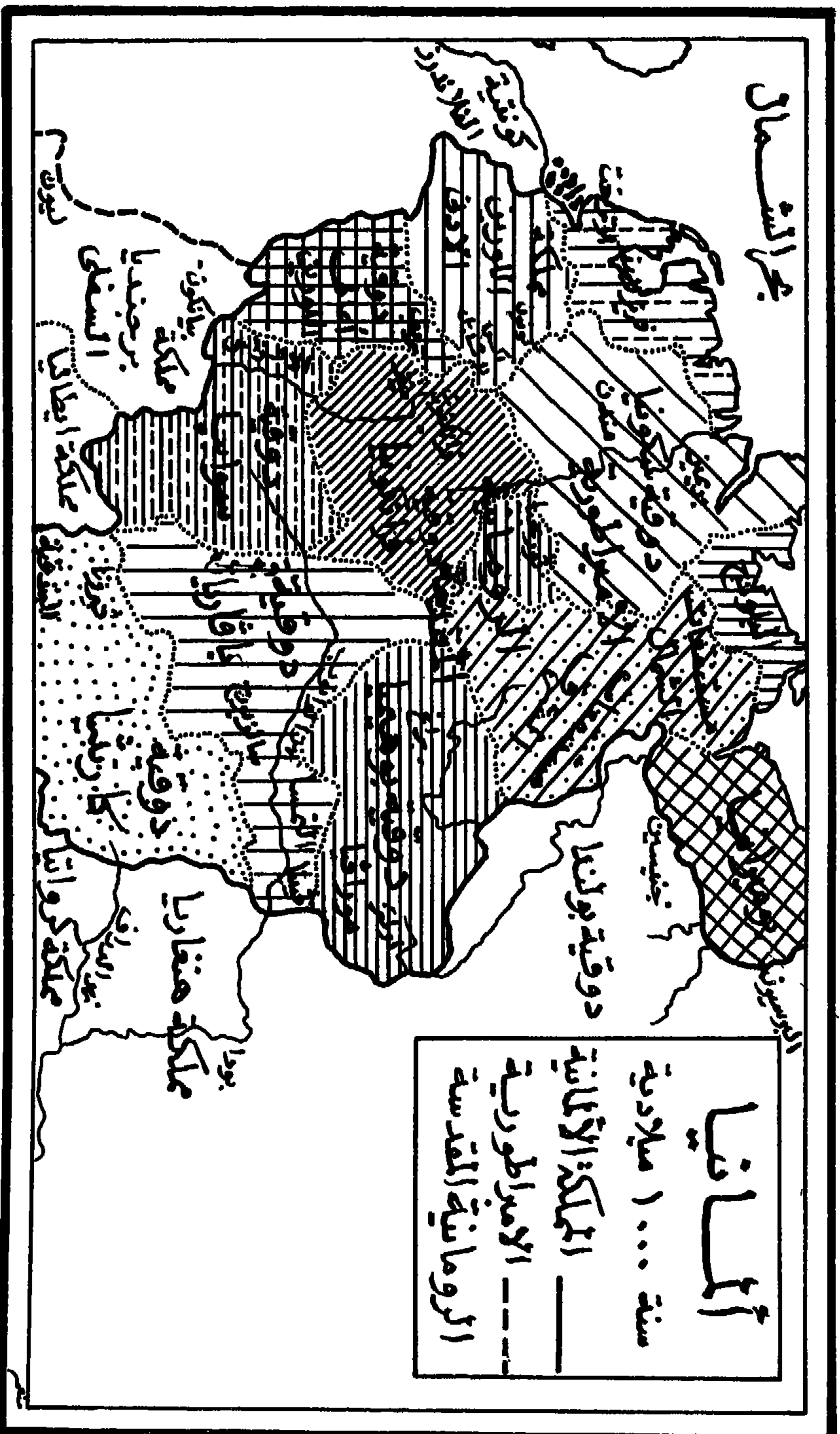
وباكتمال بناء السلطة الدوقية بات وليام حراً في البحث عن ميادين جديدة للغزو والانتصار، إذ كان وراءه جيش كبير، ومجموعة من النبلاء العدوانيين تحدوهم الرغبة في البحث عن متنفس يرضى تعطشهم للقتال وجوعهم للأرض على حد سواء. ومن ثم شرع وليام، عند منتصف القرن الحادى عشر، في تحويل اهتمامه إلى ما يجرى من أحداث عبر القنال الانجليزى، وبدأ يخطط في كيفية الفوز بالعرش الانجليزى. فقد كان الموقف في انجلترا يمثل تناقضاً درامياً مع الموقف السائد في نورمانديا، إذ أن سلطة الملكية الأنجلو سكسونية المتأخرة كانت أخذة في التلاشى أمام السيادة الاقطاعية Lordship الآخذة في الصعود، فقد استولى كبار السادة الاقطاعيين على الاقطاعات الضخمة كما تحكموا في المؤسسات القانونية والادارية والمالية الملكية في أقاليمهم. وكانت نورمانديا بلداً صغيراً فقيراً قليل السكان بالمقارنة مع انجلترا. بيد أن الدوقات النورمان نجحوا في التحكم في جميع موارد بلادهم، على حين كانت السلطة العامة في انجلترا تنتقل إلى الأيادى الخاصة بسرعة كبيرة، كما أن سلطة الملك كانت على حافة التلاشى. كذلك كان الدوق النورمانى

يبدو مجرد دعوى حديث النعمة إذا ما قورن بالملك الأنجلو سكسونى، سليل بيت وسكس Wessex الذى تولى حكم لنجلترا أو أجزاء منها على مدى خمسة قرون. ولم يستطيع الدوق النورمانى أن يعيد شيئاً من مذهب الملكية الثيوقراطية الذى ساد انجلترا منذ منتصف القرن العاشر. إلا أنه مع ذلك كان يمتلك ما يفتقر إليه الأنجلو سكسون، أعنى المؤسسات الفعالة، والشخصية القوية، والكفاية العسكرية. وهذا المزيج من الصفات الايجابية كان علامة على منعطف جديد فى طريق تطور الملكية فى العصور الوسطى.

### ٣ - الامبراطورية الأوتوية

فى شرق الراين لم تكن المؤسسات الأقطاعية تتضمن قواعد التنظيم الاجتماعى، كما كان الحال فى فرنسا. ذلك أن البنيان السياسى والاجتماعى للملكية الكارولنجية الشرقية كان ما يزال رهن التقاليد الجرمانى الأصلية. فقد اعترفت كل قبيلة من القبائل المختلفة، أو «الأفخاذ Stems» كما كان يطلق عليها - وهى الفرنجة، السكسون، السوابيون، البافار، اللوثرنجيون، والثورنجيون - بزعامة محارب كبير من القادة الذين استطاعوا الحصول على لقب دوق الادارى، وحولوه إلى لقب دال على التفوق الاجتماعى إبان الفترة الكارولنجية. وكان يلى دوقات القبائل فى السلم الاجتماعى مجموعة صغيرة من النبلاء الكبار ثم تتلوهم جماهير الفلاحين الأحرار. أما فى الجنوب والغرب فكانت علاقات الضيعة الاقطاعية Manorialism، ومبدأ السيادة الاقطاعية Fuedal Lordship تشق طريقها إلى الوجود، ولكنهما أأخذتا شكلاً جنينياً محدوداً للغاية بحيث لم يكن لظهورهما أى تأثير على السلطة السياسية. وكان قادة المجتمع الجرمانى هم دوقات القبائل، وكبار النبلاء والأساقفة ومقدمى الأديرة الألمانية. كما كان لرجال الكنيسة تأثيرهم بفضل سيطرتهم على مجال التعليم بأسره، وعلى قدر كبير من ثروة البلاد المرتبطة بالأرض. لقد عرفت الكنيسة الألمانية، طريقها إلى الوجود قبل أن توجد زعامة ملكية فعالة فى الأراضى الألمانية، وذلك لأن الأديرة الكبيرة، التى كان بونيفاس وأتباعه قد شيدها فى وديان الانهار فى المنطقة التى تعرف الآن باسم المانيا الغربية، كانت بمثابة الطلائع التى مهدت للتوسع الكارولنجى بعد أن قام الرهبان بتنصير الناس، وتأسيس مراكز التعليم والحضارة، كما أوجدوا الكنيسة الألمانية وبعد أن كان ذلك قد تم بالفعل بدأ الملوك الفرنجة يمارسون الحكم بصورة فعالة فى مناطق شرق الراين.

ومع غروب شمس القرن التاسع كان الملوك الكارولنجيون قد تحولوا إلى نكرات، ولم



يكن باستطاعتهم أن يقودوا القبائل في صراعها لصد الغزاة على طول حدودهم. ففي الغرب كان الخطر متجسدا في الاسكندنافيين. أما في الشرق فكان توغل المجريين - وهم غزاة آخرون قدموا إلى أوروبا من مناطق وسط آسيا - والسلاف بشكل خطرا داهما على وجود الدوقيات الألمانية. وفي سنة ٩١١ مات آخر الملوك الكارولنجهين، فاختار دوقات القبائل الذين مارسوا المبدأ الانتخابي الجرمانى، كورنراد الأول Conrad I دوق فرانكونيا Franconia ملكا. ولا يمكن القول بأن هذا الحدث كان علامة تحول هام في تاريخ الملكية الألمانية. فلم يكن كورنراد قادرا على ممارسة أى سلطة على الدوقات القبليين الذين بقوا على استقلالهم. وحين مات كورنراد في سنة ٩١٨ انتخب الدوقات هنرى الأول الصياد Henry I the Fowler دوق سكسونيا الذى كان أكبر مناوئى كورنراد، ملكا. وقيض لأسرة هنرى، التى عرفت فيما بعد بأسم أسرة أوتو Ottonians، أن تحكم في ألمانيا على مدى أكثر من قرن من الزمان، ومن ثم فإن بداية حكمه تعتبر دائما البداية الحقيقية للملكية الألمانية. ولكن الحقيقة أنه لم يكن أكثر توفيقا من سلفه. وعندما تولى أبنه أوتو الأول Otto I العرش سنة ٩٣٦ لم تجد الملكية الألمانية المؤسسات أو الايديولوجية التى تمكنها من السيطرة على كبار الدوقات. والواقع أن دوق بافاريا كان يحاول أن يربط دوقيته بلمبارديا، وهو الأمر الذى كان سيجعله أقوى منه لو ربط نفسه بالدوقات السكسون. والذى كان كفيلا بالقضاء على أى قدر من الوحدة تتمتع به المملكة الألمانية.

لقد تم بناء الملكية الألمانية على يد أوتو الأول الكبير (٩٣٦-٩٧٣). وقد صاغ السياسة التى يبت النية على أتباعها فى الطريقة الرمزية الواعية التى تم بها تنويجه. فقد أصر على أن يتم مسحه بالزيت المقدس وتنويجه على به كبير أساقفة مينز Mainz وهو الذى كان كبير أساقفة الكنيسة الألمانية فى آخن Aachen عاصمة شارلمان القديمة وبذلك كان يعنى أنه يربط نفسه بالكنيسة الألمانية القوية، وكان يقصد أن يفيد من أيديولوجية الملكية الثيوقراطية. لقد كان أبوه يخشى الأساقفة ومقدمى الأديرة الأقوياء، كما رفض أن يتم تنويجه على يد أى من رجال الكنيسة. أما أوتو فقد عقد العزم على أن يضع الكنيسة تحت سيطرته، وأن يستخدم مواردها ورجالها فى سبيل إرساء الأسس التنظيمية للسلطة الملكية فى ألمانيا. ولم تكن هناك طريقة أخرى كان يمكن للملكية الألمانية بواسطتها أن تحصل على الثروة والدعم العسكرى والادارى اللذين تحتاج إليهما لكى تتمكن من التغلب على قوة الدوقات القبليين الوطيدة. وكان رجال الاكليروس الالمان على استعداد للتعاون مع الملك الذى كان يقدم لهم الحماية ضد النبلاء، ويغدى الهبات السخية على المؤسسات الكنسية، فضلا عن إتاحة الفرصة لرجال الكنيسة للخدمة فى مجلسه الاستشارى وتولى وظائف الوزراء الملكيين.

ومن الممكن أن نحدد ثلاثة أسس تنظيمية قامت عليها سيطرة أسرة أوتو على الكنيسة. وأهم هذه الأسس هو النظام الذى أضحى منتقده في أواخر القرن الحادى عشر على تسميته بالتقليد العلمانى Lay investiture والذى كان يشار اليه حتى ذلك الحين باسم «التقليد الملكى للكنائس». فقد كرس الملك حق تقليد الأساقفة ومقدمى الأديرة بمرموز مناصبهم، ووجد التأييد النظرى لهذا الزعم في خاصيته كملك مسح بالزيت المقدس (أى باركته الكنيسة). وبدون التقليد الملكى لم يكن الأسقف أو مقدم الدير المنتخب يستطيع تولى مهام منصبه، فقد كان الهدف هو إتاحة الفرصة للملك للتحكم في عملية انتخاب كبار رجال الكنيسة. وفي سبيل المزيد من الضمانات لسيطرة الملك على التعيينات الكنسية، كانت فروض الطاعة التى يقدمها الكنسيون مرتبطة بالتقليد العلمانى لدرجة أن الأسقف أو مقدم الدير المنتخب لم يكن يستطيع أن يحوز الأملاك المرتبطة بمنصبه الا بعد أن يصير فصلا اقطاعيا للملك. وفي ظل هذه الظروف تحولت الانتخابات الكنسية إلى مجرد شكل رسمى داخل الامبراطورية الأوتوية، فقد كان الملك يملأ المناصب الكنسية بأقاربه، وبالكتاب المواليين العاملين في مجلسه الاستشارى، والذين كان يعينهم أيضا على رأس الأديرة الألمانية الكبرى.

وقد تدعمت سيطرة أوتو على الكنيسة بفضل استمرارية الافكار القانونية الجرمانية المتعلقة بالملكية والتى كانت بمثابة الأساس الذى قام عليه نظام الكنائس الامتلاكية Eigenkirchen. ولم يكن هذا النظام قاصرا على ألمانيا بأى حال من الاحوال، وإنما وجد في شتى أنحاء أوربا في النظام المعروف باسم Advowson<sup>(٢)</sup>. ولكن نظام الكنائس الامتلاكية لم ينل أهمية كبرى سوى في الامبراطورية الألمانية أبان القرنين العاشر والحادى عشر، وذلك لأنه صار أحد الأسس التى تستند اليها السلطة الملكية. فقد كان القانون الألمانى يشترط أن يكون أى بناء يقام فوق أرض أحد الملاك، من حق هذا المالك بقوة القانون، بما في ذلك البنايات الكنيسة. وهكذا كان بمقدور ملاك الأراضى التى قامت عليها الكنائس والأديرة أن يمارسوا دور السادة الاقطاعيين ويعينوا الموظفين الكنسيين من لدنهم. ولم يكن هذا أمرا مهما اذا ما كانت الكنيسة كنيسة صغيرة، الا أن أهميته كانت تبدو واضحة اذا كان الأمر يتعلق بدير كبير يمتلك ضياعا واسعة. وقد استحوذ ملوك أسرة أوتو على حقوق امتلاكية على أسقفيات وأديرة ألمانيا بفضل هباتهم للكنيسة من جهة، وبفضل وسائل أخرى، أكثر عنفا، من جهة أخرى، مما ترتب عليه أن صار من

(٢) يعنى هذا النظام حق صاحب الأرض في التقدم إلى منصب كاهن الابرشية والتمتع بالدخل المرتبط بهذا المنصب من أوقاف الكنيسة. (المترجم)



حقهم تعيين الأعضاء الهامين من كبار رجال الاكليروس كما تمكنوا بذلك من السيطرة على دخل الكنيسة ومواردها.

أما الأساس التنظيمي الثالث الذى قامت عليه سيطرة أسرة أوتو على الكنيسة الالمانية فكان هو نظام الوصاية Advocacy. فقد كان الوصى Advocate رجلا علمانيا يتولى إدارة الضياع المملوكة للكاتدرائية أو الدير، مما يتيح له فرصة الاستحواذ على جزء كبير من الدخل، وجانب كبير من حقوق السيادة الاقطاعية على الناس فى الضياع الكنسية. وكانت أسرة أوتو حريصة كل الحرص على تجميع غالبية حقوق الوصاية فى يديها.

وبمنتصف القرن العاشر كانت ثروة الملكية الالمانية وقوتها العسكرية تنمو بمعدل متزايد نتيجة لهذه الوسائل التى استخدمت لاحكام السيطرة على الكنيسة. ومن المعلوم أن نصف الجيش الذى استخدمه أوتو فى ايطاليا سنة ٩٨١ كان مجنداً من الأراضى الكنسية. كذلك استخدم أوتو كبار رجال الاكليروس فى جهازه الإدارى على نطاق واسع، ولم يكن استخدامهم قاصراً على المجلس الاستشارى الملكى وحده. وفى أحيان كثيرة تمتع مقدمو الأديرة بسلطة الكونتات، كما أنيط بهم مهام كبيرة فى الادارة المحلية لصالح الملك. ولم يجد أوتو صعوبة فى أخضاع الدوقيات القبلية، بما فيها اللورين. وبحلول سنة ٩٥٥ صار أوتو هو المتدخل فى كل شئون الشمال الايطالى، التى اتسمت بالفوضى، بفضل زواجه من اديلاد Adelaide التى كانت «ملكة» إيطالية، وقد أدعى لنفسه الحق فى التاج اللمباردى.

لقد كانت تلك السنة منعطفاً هاماً فى مسار حكم أوتو. فقد ألحق هزيمة نكراء بالمجريين فى معركة ليشفيلد Lechfeld وصار بطل الغرب الأوروبى. كما بدا فى عيون النبلاء الالمان أنه قد جعل من زعمه بأنه خليفة شارلمان حقيقة واقعة. وفى الميدان الذى شهد انتصاره على المجريين رفعه كبار السادة الاقطاعيين على دورعهم على الطريقة الجرمانية وأعلنوه أمبراطوراً. وبعد ذلك بعدة سنوات، أى فى سنة ٩٦٢، ذهب أوتو إلى روما وهناك توجه البابا امبراطوراً.

انخرط المؤرخون الالمان المحدثون فى نقاش كبير حول ماهية الدوافع الكامنة وراء التتويج الامبراطورى لأوتو. ومن الواضح أن هناك عوامل عديدة كانت وراء ذلك. منها رغبته فى أن يخضع المملكة الوسطى القديمة لسلطاته، ولاسيما مناطق اللورين وشمال ايطاليا، كما أنه كان بحاجة إلى اللقب الامبراطورى حتى بعد السند القانونى لمزاعمه فى هذا الخصوص. لقد ركز أوتو اهتمامه على الشمال الايطالى بشكل خاص، وكانت أحوال

تلك المنطقة السياسية نهبا للقوضى، كما أنه كان يريد أن يفرض على دوقات الجنوب الألمان أن يقوموا بمحاولات جديدة لغزو لمبارديا. وثمة دافع آخر تمثل في حاجته إلى احتذاء خطى شالمان قدر المستطاع حتى يقوى من الأساس القانونى لسيطرته على الكنيسة الألمانية. أما السبب الثالث وراء إرتداء أوتو التاج الامبراطورى فقد تمثل في الخوف من تجديد اللقب الامبراطورى واحيائه خارج المانيا على يد الملك الفرنسى أو أحد الدوقات الفرنسيين. وثمة موضوع آخر، حبذه المؤرخون الألمان بشدة في ثلاثينيات القرن العشرين، وهو رغبة أوتو فى الحصول على اللقب الامبراطورى حتى يتسنى له أن يكون الزعيم المعنوى للتوغل الألمانى فيما وراء نهر الألب Elbe.. هذه الدوافع جميعها، أو معظمها، ترتبط بالتتويج الامبراطورى لأوتو، ولكن مهما كانت طبيعة الأسباب الخاصة التى أدت إلى إحياء أوتو اللقب الامبراطورى، فقد كان ذلك هو التداعى الطبيعى لمركزه كأقوى حكام أوربا وأبرزهم. فقد كانت تحت إمرته أكبر قوة عسكرية شهدتها أوربا منذ شارلمان، كما كان ملكا ثيوقراطيا يفرض سيطرته على الكنيسة داخل مملكته، فضلا عن أنه كان، فى نظر المجتمع الجرمانى، المحارب البطل. هذه السجاي والميزات جعلت أوتو يبدو، أمام نفسه وأمام معاصريه على السواء، خليفة جديرا بخلافة شارلمان. وإذا كان شارلمان أمبراطورا، فينبغى أن يصير أوتو أمبراطورا هو الآخر. لقد كان لقبه الامبراطورى تكريسا لحكمه على المانيا وشمال ايطاليا.

لم يكن ثمة شئ رومانى فى مفهوم أوتو عن اللقب الامبراطورى. وقد صب مؤرخو الملكية الألمانية Kleindeutsch فى القرن التاسع عشر لومهم على الملك السكسونى لأنه أوقع الملكية الألمانية فى شباك سحر ايطاليا الخطير الموهن. بيد أن أوتو لم يكن يقضى فى ايطاليا سوى أوقات قليلة، بل أنه لم يبذل أى جهد فعال للمشاركة فى انقاذ البابوية من النشاط الهدام الذى كان النبلاء الرومان يقومون به ضدها. لقد كان أوتو الكبير جنديا صعب المراس واداريا حازما كما كان ذكيا بالقدر الذى جعله يفيد من الأيديولوجية، الا أنه لم يكن من ذلك الطراز من الرجال الذين تلهمهم الأفكار. وعلى أية حال فانه سقط فريسة النزعة الوصولية حين اراد أن يحصل على اعتراف المجتمع بورثته. وكان الاعتراف الوحيد الذى يبدو مناسبا لابن الامبراطور الألمانى هو الزواج من أميرة بيزنطية. وفى بداية الأمر رفض البيزنطيون أوتو باعتباره بربريا حديث النعمة، الا أنه عندما تغيرت الأسرة الحاكمة سمح الامبراطور البيزنطى لابن أوتو بالزواج من واحدة تنتمى له بصلة القربى من بعيد<sup>(٣)</sup>. وكان زواج أوتو الثانى بمثابة فاتحة نمط من السلفية السياسية التى

(٣) عندما أعتلى عرش الامبراطورية البيزنطية الامبراطور حنا الأول (٩٦٩-٩٧٦) أراد تصفية موقف =

تميزت بها الامبراطورية الكارولنجية بعد شارلمان. وتحت تأثير زوجته البيزنطية حول انتباهه إلى بناء سلطة فعالة في جنوب الألب. وقد أتاح أوتو الثاني للسلاف فرصة تدمير المستوطنات الألمانية في شرق نهر الألب، على حين قام جيشه في حملة في جنوب إيطاليا، حيث لقي حتفه وهو يحارب ضد المسلمين في سنة ٩٨٣<sup>(٤)</sup>.

وخلال حكم أوتو الثالث (٩٨٣ - ١٠٠٢) ابن أوتو الثاني، توطدت العلاقة بين الامبراطورية الألمانية وروما، واهملت سياسة أوتو الأول اهمالاً تاماً. وبفضل قوة المؤسسات التي أوجدها أوتو الكبير لم يحدث انهيار الملكية الألمانية في عهد حفيده. ذلك أن أوتو الثالث ارتقى العرش وهو طفل، وحتى سنة ٩٩٥ كانت أمه البيزنطية ثيوفانو هي التي تحكم الامبراطورية. ثم أعقبتها جدته أديلاد Adelaide.. وخلال السنوات السبع التي قضاها أوتو الثالث في الحكم لم يذهب إلى ألمانيا الا نادراً، ولكنه كرس نفسه لتحقيق وإنجاز خطة طموحة لبناء امبراطورية تكون روما مركزاً لها. وكانت هذه الخطة نتيجة للنفوذ والتأثير الذي أحدثه في نفس الامبراطور الشاب مدرسه الفرنسى جربير الأوريلاكى Gerbert d'Aurillac، الذي كان قد درس في أسبانيا الاسلامية وصار واحداً من أعظم علماء عصره. وكان جربير وغيره من رجال الكنيسة ممن احتلوا مكانه وطيدة في بلاط أوتو الثالث يتحدثون عن «تجديد الامبراطورية الرومانية». وقد استطاع جربير أن يكسب أوتو الثالث الذي كان شاباً سريع التأثر إلى جانبه، وأقنعه بخطته لبناء امبراطورية رومانية جديدة تكون روما فيها مركز العالم الغربى مرة أخرى. وبناء على ذلك أخذ أوتو الثالث روما مركزاً لاقامته، كما أقام جربير على العرش البابوى تحت اسم سيلفستر الثانى Sylvester II. وكان المقصود أن تكون هذه اللحظة أهم لحظة في تاريخ الامبراطورية الرومانية منذ عصر قنسطنطين. فقد كانت المسكوكات، والمخطوطات المصورة، والأشعار التي خلفها لنا بلاط أوتو الثالث كلها تدعو إلى ايديولوجية امبراطورية مركبة متشابكة تفوق السلفية السياسية التي عرفتھا الفترة الكارولنجية المتأخرة. فقد كانت مدينة روما

---

= سوء التفاهم القائم بين الامبراطورية البيزنطية والامبراطورية الألمانية عن طريق المصاهرة. وبالفعل تمت الموافقة على زواج أوتو الصغير ولى العهد الألماني من الأميرة ثيوفانو Theophano ابنة رومانوس الثانى امبراطور بيزنطة الاسبق على أن يكون الصداق الذى تقدمه العروس لزوجها الممتلكات البيزنطية في إيطاليا، وتم هذا الزواج فعلاً سنة ٩٧٢. أنظر: سعيد عاشور، أوربا العصور الوسطى، ج ٣ ص ١ ص ٢٩٤ ص ٢٩٥ (المترجم)

(٤) في سنة ٩٨٢، وأبان الصراع بين المسلمين وجيوش الامبراطور، نصب المسلمون كمينا للقوات الامبراطورية بالقرب من خليج كولون Colonne ومزقوها شر ممزق، وهرب الامبراطور نفسه بصعوبة. وفي الوقت نفسه جاءت الاخبار بارتداد السلاف إلى الوثنية وقتلهم لبعض رجال الكنيسة. فعقد الامبراطور أوتو الثانى مجمعا في فيرونا سنة ٩٨٣ وقرر المجتمعون التضامن تحت زعامة الامبراطور لشن حرب ضد المسلمين. وفي غمرة الاستعداد لهذه الحرب مات الامبراطور في نهاية هذه السنة، ودفن بكنيسة القديس بطرس في روما. (المترجم)

ترمز إلى وحدة العالم السياسية ووحدة الكنيسة في رأى واضعى النظرية الامبراطورية في بلاط أوتو الثالث. وثمة وثيقة ترجع إلى عهد أوتو الثالث امبراطور الرومان. كلماتها: «نحن أوتو، عبد الحواريين، وأوغسطس امبراطور الرومان. بمشيئة السيد المخلص، نعلن روما عاصمة العالم، ونعترف بأن الكنيسة اللاتينية هي الكنيسة الأم لجميع الكنائس». وقد صورت هذه الافكار في الرسوم التى تم تنفيذها بمهارة فائقة في عصر أوتو الثالث. وهناك صورة يبدو فيها أوتو جالسا على عرشه وقد أحاط به من الجانبين القديس بطرس والقديس بولس. وفي صورة أخرى تبدو بلدان أوروبا وهى تقدم له الهدايا دليلا على ولائها وخضوعها.

ولم تقتصر خطة جربير على الجانب الايديولوجى، والفن واحتفالات البلاط فحسب، فقد كانت روما، باعتبارها رأس العالم، تستدعى انتهاج سياسات بعينها يمكن اذا نفذت، أن تكون ذات أثر شامل على تطور أوروبا. وكانت أولى هذه السياسات تتضمن خلق امبراطورية فيدرالية كبرى تضم شرق وسط أوروبا حتى تتحاشى تجدد الصراع بين الألمان والسلاف. والواقع أن أوتو قام برحلة إلى بولندا لكى يمنح دوق بولندا المسيحي لقباً تشريفياً، ولكى يضمه إلى الامبراطورية الرومانية المجددة. كذلك تم ترتيب فيدرالى مماثل مع المجر. أما السياسة الثانية التى دفع جربير أوتو الثالث إلى تبنيها، فكانت في مجال العلاقات بين البابوية والامبراطورية. فلم تكن البابوية قد لعبت أى دور في الحياة الأوروبية على مدى ما يقرب من قرن من الزمان بسبب خضوعها المخزى للنبلاء الرومان، ولأن البابا سلفستر الثانى كان على وعى بالصراع الذى قد ينشأ بين الامبراطور الألماني والبابوية في حالة إحيائها. ومن هذه النظرة لم يكن ينبغى للبابوية أن تدعى لنفسها مزاعم دنيوية، ولكنها ينبغى أن تصبح مؤسسة روحية خالصة. ولم يكن جربير يعتقد أن هبة قنسططين هبة حقيقية، وأقنع الامبراطور بأنها «أكاذيب انتحلها بعض البابوات ونسبوها إلى أسم قنسطنطين الكبير».

وفي سنة ١٠٠٢ مات أوتو الثالث، ولحق به سلفستر الثانى بعد سنة واحدة، ومعهما تلاشى مشروعهما الطموح. ففي السنة الأخيرة من حكم أوتو كان السكسون النبلاء قد أعلنوا عصيانهم بالفعل، لأن ايديولوجية أوتو الامبراطورية تجاهلت المانيا، كما كانت تسير في اتجاه مضاد لمصالحهم. وقد تخلى خليفة أوتو، وابن عمه، هنرى الثانى (١٠٠٢ - ١٠٢٤) تماماً عن خطط أوتو، وكرس نفسه لمواصلة تدعيم السلطة الملكية في المانيا. ومن المؤكد أن هذه الوسيلة كانت أكثر واقعية في معالجة المشكلات التى واجهت الملكية الألمانية من الوسائل التى اتخذها كل من أوتو الثانى وأوتو الثالث، وثمة شك في أن

المؤسسات التي أقامها أوتو الكبير كانت قادرة على إقامة حكم آخر على غرار حكم ابنه وحفيده. وعلى أية حال، فإنه مما يلفت النظر أن جربير تنبأ بأثنين من أكثر الصراعات مرارة وهما: صراع الألمان ضد السلاف، والنزاع بين الامبراطورية والبابوية. وهناك جوانب كثيرة في خطة تجديد «الامبراطورية الرومانية» تبدو غير ذات نفع وخالية من أى مضمون حقيقى. الا أن جربير وتلميذه أوتو الثالث أبديا تفهما واعيا لهاتين المشكلتين اللتين كانتا من المشاكل الأساسية رغم أنهما كانتا ما تزالان في طور التكوين.

لقد كانت الامبراطورية الأوتوية تفسر أحيانا على أنها مجرد استمرار للملكية الكارولنجية، وقد أبرز الدارسون أن ملوك أسرة أوتو كانوا يعتمدون في سلطانهم على الرابطة التي تربطهم بالكنيسة، وأنهم استفادوا من مذهب الملكية الثيوقراطية، كما أنهم زعزعوا الايديولوجية الامبراطورية، وهذه كلها أفكار ومؤسسات يمكن أن نجدها في عصر شارلمان وخلفائه. حقا أن أسس الحكومة الأوتوية كانت قد أُرسيت بالفعل في زمن الملكية الكارولنجية. بيد أن ملوك أسرة أوتو استخدموا هذه السوابق لكي يقيموا على أساسها ملكية ناجحة طويلة العمر، على حين لم تنتج الجهود الكارولنجية سوى الفشل المريع. ولم يكن ملوك أسرة أوتو مضطرين إلى التعامل مع مثل هذه المنطقة الشاسعة، كما أنهم لم يصادفوا أية متاعب من جراء التأثيرات اللامركزية التي نجمت عن مبدأ السيادة الاقطاعية. وفضلا عن هذه الميزات الأولية، فإن نجاح الامبراطورية الأوتوية يجب أن يعزى إلى التحكم الصارم في موارد الكنيسة، وهو ما كان أوتو الكبير قد بدأه ليصير هو الأساس الذي قامت عليه السلطة الملكية القوية حتى في غياب الملك ذى الشخصية القوية كما حدث في المانيا إبان عهدي أوتو الثانى وأوتو الثالث. لقد استطاع الحكام الساليون في أواسط القرن الحادى عشر أن يبنوا فوق انجازات بنى جلدتهم الأوتويين، بحيث فاقوا ما حققه الكارولنجيون من قبل، واضفوا مزيدا من القوة على الأسس التنظيمية للامبراطورية الألمانية.

والفترة الأوتوية، التي تعتبر فاتحة التاريخ الألماني، تبدو صورة مصغرة لكل تقلبات الأحوال التي شهدتها الحضارة الألمانية فيما بعد. ففي الامبراطورية الأوتوية نرى هذا الامتزاج بين الكفاءة العدوانية التي لا ترحم من ناحية، والتعبير عن الأفكار الصبيانية الخيالية من ناحية أخرى، أو على حد تعبير أحد الكتاب الألمان الوحدة بين الـ *Macht* والـ *Geist* وهو الأمر الذى غالبا ما تتميز به الفترة المتأخرة من تاريخ المنطقة الواقعة بين نهري الراين والألب.

## ٤ - المثال الكلوني

كلن التداخل بين الكنيسة celcesia والعالم mundus ، والذي اتسمت به الأسس التنظيمية لكل من الامبراطورية الالمانية والدوقية الرومانية قائما إلى حد بعيد على موارد الأديرة البندكية وما تقوم به من نشاط. والواقع أن العلاقات بين الكنيسة والملكية في القرنين العاشر والحادي عشر، والنظرية المعاصرة في التمييز بين الكنيسة والعالم، قد قامت بفضل التعاون الوثيق بين البندكتيين وزعماء المجتمع العلماني. فقد كان النظام الديرى هو حجر الأساس الذى قام عليه التوازن الدولى فى العصور الوسطى الباكرة.

هذا التوازن، حين صارت أسسه ثابتة وطيدة فى النصف الأول من القرن الحادى عشر، كان يتميز بخاصية القيم والمثل والأنشطة النابعة من دير كلونى Cluny فى برجنديا والأديرة المنتسبة له، وصار البرنامج الكلوني هو التعبير الثقافى عن النظام العالمى السائد لأنه كان يجسد قيم زعيم الحركة الديرية الغربية فى النصف الأول من القرن الحادى عشر. إذ كان مقدم دير كلونى هو أكبر رجل دولة فى أوربا فى منتصف القرن الحادى عشر. وكان الرهبان الكلونيون قد ارتبطوا بحكومة الأسرة السالية الالمانية، التى اعتلى أول ملوكها العرش الألمانى سنة ١٠٢٤ وقد لعب الرهبان الكلونيون دورا بارزا فى بناء الكنيسة النورمانية. أما دير كلونى نفسه فكان أكبر أديرة أوربا وأكثرها أوقافا، وأعظمها مكانة وهيبة فقد حاز اعجاب رجال الكنيسة واخلاص العلمانيين، وكانت الحياة الدينية التى يلقنها تحتل مكانة القلب فى نفوس المتدينين فى مطلع القرن الحادى عشر.

كانت الحياة التى يجسدها دير كلونى فى مجملها، استمرارا وتكثيفا للشكل البندكتى الذى وجد فى القرن التاسع. فقد اكتسبت الحركة الديرية الكارولنجية شكلا رسميا من خلال النظم التى وضعت سنة ٨١٧ لتنظيم الحياة الديرية، وهى النظم التى وضعها بندكت الأنبانى St. Benedict of Aniane الذى كان لويس التقي قد عينه رئيسا لجميع الأديرة فى المملكة الكارولنجية. وكان هدف بندكت الثانى هو تدعيم القاعدة التى وضعها بندكت الأول، وأن يعترف بما طرأ على الحياة الديرية الغربية من تطورات وتغيرات إبان القرون الثلاثة السابقة، حين أخذت جماعات الرهبان السود على عاتقها القيام بالمهام الاجتماعية الضرورية. فقد تحقق بندكت الأنبانى من أن الرهبان أهملوا العمل اليدوى، كما أنهم بدلا من ذلك باتوا يتصرفون باعتبارهم وسطاء رسميين للمجتمع العلمانى لدى

الرب من خلال صلواتهم وطقوسهم الدينية، كذلك فإنهم قاموا بمهام تعليمية وسياسية واقتصادية. هذا النمط من أنماط الحياة الديرية هو الذى تميز به دير كلونى إبان القرنين العاشر والحادى عشر.

أما البداية الحقيقية لدير كلونى فكانت متواضعة تماما فى سنة ٩١٠. فقد تأسس هذا الدير فى ركن مجهول من برجنديا Burgandy على يد دوق دوق اكويتانيا فى موضع كان يشغله أحد أكواخ الصيد، بل أن الدوق ترك كلاب الصيد فترة دون أن يفكر فى نقلها حتى يفسح مكانا للرهبان. ومع ذلك صار دير كلونى هو الدير القائد فى أوربا على مدى قرن من الزمان، كما صاغ لنفسه نظاما خاصا به، وكانت هناك أديرة كثيرة تخضع لمقدم دير كلونى خضوعا مباشرا، كما أن دير كلونى نفسه أسس عدة أديرة تابعة، كذلك قام عدد كبير من الأديرة التى سبقت دير كلونى فى الوجود بالانتساب إلى دير كلونى واعترفت بزعامة رئيسه. فقد كان لدير كلونى نفوذ قوى على دير جورز Gorze الكبير فى اللورين، كما أن الكلونيين أصلحوا دير فليرى Fleury الملكى الفرنسى الواقع على نهر اللوار ثم فرضوا سيطرتهم عليه، كذلك كان تأثير دير كلونى قويا على عملية احياء الديرية الانجليزية التى قادها سان دونستان St. Dunstan فى أواخر القرن العاشر، هذا كله فضلا عن أن دوق نورمانديا استقدم أحد الرهبان الكلونيين، وهو مقدم دير ديجون Dijon، لكى يبدأ عملية تطوير وتنمية الكنيسة النورمانية.

ويجب أن نعزى نجاح دير كلونى فى جانب منه إلى حقيقة أن الدير كان محصنا ضد التدخل العلمانى والكنسى على حد سواء وأنه كان تحت الاشراف المباشر للبابا. وبما أن البابوية كانت، حتى منتصف القرن الحادى عشر، تعاني من التدهور الشامل، فإن رهبان دير كلونى كانوا يوجهون مصير جماعتهم بحرية تامة. وقد اختاروا لديرهم سلسلة من الرؤساء اتصفوا بالمهارة والقدرة الفائقة، كما أنهم كانوا من أصول أرستقراطية عادة، وتولى أولئك الرؤساء قيادة هذا الدير حتى وصلوا به إلى مكانته البارزة فى أوربا. وهذه المقولة تصدق بشكل خاص على اثنين من مقدمى الدير توليا رئاسته معظم سنى القرن الحادى عشر وهما: أوديلو Odilo (ت ١٠٤٩) وهوف الكبير Hugh the Great (ت ١١٠٩). وطالب دير كلونى الأديرة الكلونية وغيرها من الأديرة المستقلة والأديرة المنتسبة إليه أن تلتزم بالقاعدة البندكتية كما عدلها بندكت الأنبانى. وقد أحرز رهبان كلونى شهرتهم بفضل احتفالاتهم وطقوسهم التى كانوا يمارسونها فى الدير. فقد كان الملوك والنبلاء، فى شتى أنحاء أوربا، ممن أخذوا تعاليم الكنيسة مأخذ الجد وحرصوا على ضمان الخلاص لأرواحهم وأرواح أقاربهم، متحمسين لإغداق الأوقاف الضخمة على

الدير حتى يرد ذكر أسمائهم في الصلوات الكلونية. ولكن لم يكن هذا الفرض الصارم بالنظام الديرى، ولاربط هذا النظام بالتدين الشعبى من مكونات رصيد زعامة كلونى للعالم الأوربى فى القرن الحادى عشر. فبينما كان دير كلونى نفسه خارجا عن نطاق أية سيطرة علمانية، لم يحرص مقدمو الدير على جعل هذا الاستقلال مطلباً أساسياً لسائر الأديرة الكلونية والأديرة المنتسبة إلى كلونى. بل على العكس من ذلك، كان الرهبان الكلونيون العاملون فى جميع أنحاء الغرب الأوربى يبدون اهتماماً وشغفاً كبيراً بالحصول على حماية الملوك والدوقات لأديرتهم. كما كان مقدم دير كلونى ينظر بعين ملؤها الاحترام والاعجاب إلى أصدقاء الكنيسة الحاكمين فى ألمانيا، وفرنسا، ونورمانديا، وإنجلترا وغيرها من الدول فى غرب أوربا. كذلك كان الرهبان الكلونيون تواقين إلى تقديم خدماتهم الاستشارية ولم يكونوا يتخرجون من قبول الهدايا المعتادة مكافأة على هذه الأعمال - أى التعيين فى المناصب الأسقفية. وقد تقبل الكلونيون انتشار مذهب الملكية الثيوقراطية فى ألمانيا، بل أن بعضهم شجع هذا الانتشار، كما أنهم تزعموا حركة تبجيل الحاكم باعتباره حامياً للكنيسة وصديقاً لها حتى فى نورمانديا التى لم يكن بها وجود لمثل هذه التقاليد.

وقد دخلت الحركة الكلونية إلى ألمانيا عن طريق برجنديا واللورين فى مطلع القرن الحادى عشر. ومنذ البداية كان موقف الحكام الألمان مشوباً بالتعاطف إزاء نشر الحركة الكلونية فى ألمانيا. وكان كونراد الثانى Conrad II (١٠٢٤ - ١٠٣٩)، أول ملوك الأسرة السالية، جندياً خشن الطباع، وإدارياً فذاً، فاستغل رجال الكنيسة الألمانية شر استغلال، بيد أنه كان يحبذ انتشار الحركة الكلونية فى ربوع مملكته. إلا أن التقدم الكبير فى مدى النفوذ الكلونى فى ألمانيا حدث أثناء عهد ابن كونراد، هنرى الثالث (١٠٣٩ - ١٠٥٦)، الذى كان يتصرف باعتباره راعياً وحامياً للحركة الكلونية فى مملكته. فقد كان هنرى قد تزوج من إبنة دوق اكويتانيا الذى كانت أسرته قد أسست دير كلونى فى مطلع القرن العاشر، إلا أن حمية هنرى لصالح الكلونيين كانت قائمة على دوافع أكثر عمقا من مجرد الرابطة التى تربط زوجته بأكبر أديرة أوربا الغربية. ذلك أننا يمكن أن نجد فى شخصية هنرى الثالث وقيمه ومثله العليا ما نراه فى المظهر الخارجى والسلوك الظاهرى لحكام فرنسا وإنجلترا ونورمانديا فى منتصف القرن الحادى عشر - أى الحرص على تنصير أوربا تماماً. فقد كان زعماء الغرب الأوربى، وهم تقريبا جميع حكام تلك الفترة، وكثيرون من النبلاء العاديين، يأخذون تعاليم الكنيسة مأخذ الجد بحيث تتحكم فى حياتهم. وكان معاصرو هنرى الثالث يشعرون أنه راهب فى ثياب دنيوية، كذلك كان إدوارد المعترف Edward the Confessor ملك إنجلترا، الذى كرس قديساً فى فترة لاحقة، من نفس



الطراز. ففي جميع أنحاء أوروبا منتصف القرن الحادى عشر كان الملوك والدوقات والنبلاء يشيدون الكنائس ويغدقون الأوقاف على الأديرة. وقيض للاكليروس النظامى (الرهبان)، على نحو خاص، أن يلاقوا من المجتمع العلمانى كافة ضروب الإخلاص والاحترام. فقد كانت الوساطة أو الشفاعة التى يقوم بها الديرىون ضرورية للدخول فى رحاب الرحمة السماوية. ومن ثم كان النبلاء حين يحسون بدنو المنية يلجأون إلى أقرب دير حيث يموتون وهم فى ثياب الرهبنة. ولم تكن الهبات تمنح للأديرة من أجل خلاص أرواح أقارب محددين بالاسم، وإنما كانت تعطى من أجل جميع المؤمنين الأحياء منهم والأموات. وفى القرن الحادى عشر تم تثبيت يوم عيد أرواح الموتى<sup>(٥)</sup> فى تقويم الكنيسة.

ولم يكن انتشار روح التقوى بين العلمانيين يعنى، بأى حال من الأحوال، أن الملوك والدقات كانوا على استعداد للخضوع للسلطة الكنيسة. فعلى العكس، أتاح هذا الانتشار المزيد من الأسس العقلانية لسيطرة الملوك على الكنيسة، لأنه جعل الملوك يشعرون أنهم روحانيون مثل رجال الكنيسة بالضبط. وليست هناك حالة يمكن أن نلاحظ ذلك من خلالها مثل حالة الامبراطور الألمانى هنرى الثالث. فلم يكن مجرد حاكم وراع كبير للتنظيم الكلونى فى ألمانيا، ولكنه هو نفسه كان به هوى إلى تبنى المواقف الديرية. فقد كان من أعظم دواعى سروره أن يشارك فى تحويل الذخائر المقدسة (مخلفات القديسين ورفاتهم) إلى مزار جديد. كما أنه كان ولوعا بإلقاء الخطب التى يعلن فيها العفو عن جميع أعدائه. وفى الوقت نفسه، كان يعتقد أنه قد تولى منصبا قدسيا عندما تم تتويجه، وأن لديه سلطة روحية كاملة تخول له أن يخلع رموز المنصب الكنسى على الأسقف أو مقدم الدير، كما تخول له أن ينظم شئون الكنيسة. وكان يعتقد أن المسيح يبارك سلطته الملكية كما يبارك عمل القسيس فى احتفال القداس. وباعتباره ممثلا للمسيح على الأرض، كان هنرى الثالث يشعر أنه مضطر إلى حكم الكنيسة الألمانية ومرغم أيضا على تنظيم أمور البابوية التى كانت فى حال من الهوان وغارقة فى الفضائح على مدى أكثر من قرن من الزمان. وفى سنة ١٠٥٤ كان هناك ما لا يقل عن ثلاثة بابوات يتنافسون على عرش القديس بطرس فى روما. وكانوا من سلالة النبلاء الرومان المشاغبيين الفاسدين. ويعتبر مجمع سوتري Sutri الذى عقد سنة ١٠٥٤، والذى دعا إليه وتولى رئاسته هنرى الثالث، الخطوة الأولى على طريق إصلاح البابوية فى القرن الحادى عشر. وفى مدى عامين عين هنرى ثلاثة من الأساقفة الألمان على عرش القديس بطرس، وصارت

(٥) يحل فى الثانى من نوفمبر كل سنة.

بابوية آخرهم ليو التاسع Leo IX (١٠٤٩ - ١٠٥٤) هي المنعطف الهام في طريق تطور وتقدم بابوية القرن الحادى عشر.

ولم تكن اهتمامات هنرى الثالث فى مجال التقوى والكنيسة لتحجب وراء مواصلته للعمل الذى كانت أسرة أوتو قد بدأت، أو وراء اضافاته إلى الأسس التنظيمية للسلطة الملكية فى ألمانيا. ولأنه كان شخصية قوية، ومحاربا مقتدرا، وملكا ثيوقراطيا، واداريا عظيما، فإنه كان بمثابة التجسيد الحى للملكية فى العصور الوسطى الباكرة. فقد جمع كل السجايا والميزات التى تخلق الملكية الناجحة. وقد أدرك هنرى الثالث أن الملكية الألمانية ما تزال بحاجة إلى المؤسسات القوية الثابتة، كما أدرك أنها ما تزال تعتمد على موارد الكنيسة، وعقيدتها، ورجالها بشكل شامل. وقد توصل إلى نمط جديد من الجندى الملكى والادارى الملكى فى النظام المعروف باسم المنسترىاليس ministerialis وهو اصطلاح يدل على الفارس - القن الذى حصل على أفضل تدريب وتجهيز عرفه ذلك الزمان، ولكنه لم يكن يتمتع بالمكانة القانونية للرجل الحر. ولم يكن دخوله فى علاقة التبعية الاقطاعية vassalage تطوعا أو بإرادته، وإنما كان اعتماده على سيده اعتمادا كاملا. ولم يكن الفرسان - الاقنان serf-knights نظاما ألمانيا شاملا، بل أنهم لم يلعبوا أى دور هام خارج الامبراطورية السالية. ويبدو أن رجال الكنيسة الألمان هم أول من جندوا الاقنان فى ضياعهم ودربوهم كفرسان، ولكن هنرى الثالث كان هو الذى جعل من نظام ministerialis مؤسسة ملكية هامة. فقد استخدم هذا النظام لتوفير حاميات القلاع التى كان يشيدها فى شتى أنحاء الشمال الألمانى. وكانت خطته أن يوصل سكسونيا بفرانكونيا، مسقط رأس الأسرة السالية، ويجعل من هذه الدوقيات جزءا من أراضى التاج الدائمة. وهكذا اكتشف هنرى الثالث نمطا جديدا من الأفراد لجيشه ولأجهزة الحكم المحلى. وفى غمرة اهتمامه بتكوين أراضى التاج الألمانى وضع أسس سياسية مشابهة لتلك السياسة التى كان ملوك آل كابيه ينتهجونها بنجاح كبير فى أخريات القرن الثانى عشر وأبان القرن الثالث عشر. كما جعل عاصمته عند قلعة جوسلر Goslar الكبيرة فى سكسونيا، التى كانت تقع بالقرب من مناجم الفضة التى اكتشفت فى عهد أوتو الأول. ثم انطلق مستخدما فرسانه الكنسيين والفرسان الاقنان Serf-Knights فى عملية اخضاع النبلاء السكسون المتمردين والفلاحين الأحرار لسيطرة الأسرة السالية القامة.

وفى سنة ١٠٥٠ كان يبدو أن مصير ألمانيا السياسى لا بد وأن يتأثر بسلطة الحكومة المركزية الآخذة فى النمو، على نحو ما حدث لنورمانديا. ولم يكن العالم الذى كان فيه دير كلونى هو القوة الروحية الرائدة يتميز فقط بأنه شهد المرحلة الأخيرة من مراحل تنصير

أوروبا، ولكنه أيضا شهد في كل من نورمانديا وألمانيا تحقيق قدر من التنظيم السياسي والاجتماعي لم تكن أوروبا الغربية قد عرفتة منذ انهيار الامبراطورية الرومانية الغربية.

لقد اتخذت المثل والقيم الكنسية والملكية التي سادت في القرن الحادى عشر شكلا ثابتا تمثل في طراز المباني التي اختار لها مؤرخو الفن المحدثون اسم الرومانسك Romanesque. وفي وديان الأنهار في ألمانيا الغربية، وفرنسا، وشمال أسبانيا قامت عند منتصف القرن الحادى عشر كثير من الكنائس المشيدة بالأحجار لكى تفى بحاجات الصفوة من الملوك والاقطاعيين ورجال الكنيسة. وهذه الكنائس التي وصفت بأنها من طراز الرومانسك تكشف عن اختلافات اقليمية ومحلية شديدة في طريقة بنائها. إلا أنها، مع هذا تشترك في عدة أمور عامة. هذه الأبنية الكنسية تتجه إلى صغر الحجم إذا ما قارناها بالكنائس الفخمة التي شيدت في القرنين الثانى عشر والثالث عشر. فقد كانت الكنائس الرومانسك مجرد كنائس صغيرة للهيكلية العلمانية والدينية، على حين كانت الكنائس القوطية اللاحقة قد صممت على أساس أستيعاب الجماهير في الصلوات العامة. والأمر الثانى العام بين الكنائس الرومانسك، هو أنها كانت قلاعاً كنسية، إذ أنها بنيت على أيدى نفس المهندسين والفنانين الذين شيدوا القلاع الاقطاعية في القرن الحادى عشر. لقد كانت الكنيسة الرومانسك هي قلعة الرب، وكانت تعكس الرؤية التي ترى المسيح رئيساً للهيكلية الاقطاعية والملوك الثيوقراطيين. أما الأمر الثالث، فهو أن الكنائس الرومانسك كانت معتمدة من الداخل، فقد كانت بالحوائط نوافذ قليلة تسمح للضوء بالدخول. ولم تكن هذه نتيجة التخلف التكنولوجى فحسب، وإنما كانت أيضا من نتائج الشخصية الخاصة لهذا النوع من بيوت العبادة باعتباره مكانا للصفوة. وأخيرا فإن الطراز الرومانسك يتميز بوفرة الزخارف والتماثيل، التي تتميز بسماتها الفردية وبكونها أقل عالمية من الطراز القوطى الذى شاع في القرن الثالث عشر. ومرة أخرى تعكس هذه الخاصية الشخصية الخاصة التي تمثل الصفوة وهي الخاصية التي يتميز بها الفن الرومانسك، بيد أنها تكشف أيضا عن ازدياد الوعي بالذات وعن الثقة التي سادت في العالم الكلونى في منتصف القرن الحادى عشر. وباعتبار الكنائس الرومانسك المشيدة بالأحجار الأساس الذى تقوم عليه الهندسة الانشائية. فإنها تعد علامة على التقدم المذهل الذى فاق الكنائس الكارولنجية بكثير. وفي حوض الراين وجنوب فرنسا، وشمال أسبانيا لاتزال معظم هذه المباني قائمة كآثار تشهد على العقلانية، والتقوى والثروة، والسلطة العامة النامية - وهي كلها أمور تتميز بها عصر هنرى الثالث، كما تشهد أيضا على قيادة دير كلونى للحياة الثقافية في أوروبا.

## الفصل العاشر

### بيزنطة والعالم الاسلامى والغرب

#### ١ - مواطن الضعف فى الحضارة البيزنطية والحضارة الاسلامية

فى ستينيات القرن العاشر ارسل الامبراطور الألمانى اوتو الأول اسقفا من لمبارديا، هو لويديبراند الكريمونى Liudprand of Cremona فى سفارة الى القسطنطينية للبحث عن عروس من الأميرات البيزنطيات لابنه. ولم تنجح هذه السفارة، ولكن لويديبراند ترك تقريراً عن خبراته أثناء هذه السفارة صور فيه رؤيته التوضيحية من داخل العلاقات بين الحضارة الأوربية التى كانت ما تزال فى طور حداثتها، وحضارة البحر المتوسط العريقة الثرية. فقد كان البيزنطيون يعتبرون الألمان برابرة همج من محدثى النعمة، كما كان لويديبراند نفسه مدركاً لحقيقة انه لم يكن هناك شئ فى الغرب يمكن أن يتشابه، ولو من بعيد، مع ثروة القسطنطينية ورفاهيتها وتعين عليه أن يعوض شعوره بالنقص بأن يصمم البيزنطيين بانهم مخنثون فاسدون، يعيشون على أمجاد عصر غابر. وقد رسم صورة لبطله أوتو يبدو فيها رجلاً شجاعاً أميناً، على حين صور الامبراطور البيزنطى فى صورة الجبان الملتو. ويعكس التقرير الذى كتبه لويديبراند عن سفارته المواجهة بين القديم والجديد، أو المواجهة بين حضارة بدأت لتوها فى تطوير شكلها المميز، وحضارة وصلت إلى أقصى حدودها. ففي منتصف القرن العاشر كانت المقارنة بين حضارة غرب أوربا من ناحية، والحضارتين البيزنطية والاسلامية من جهة أخرى، تكشف عن أن غرب أوربا منطقة متخلفة فقيرة. وبعد ذلك بمائة سنة بدأت بيزنطة تدخل طريقها الطويل صوب السقوط - كذلك كان العالم العربى قد وصل الى قمة نموه الثقافى والسياسى - على حين كانت أوربا العصور الوسطى على أعتاب عصر الابداع والتقدم، كما كانت الشعوب اللاتينية قد بدأت توغلها الاقتصادى والسياسى فى عالم البحر المتوسط. هذا التغير الأساسى فى المواقف النسبية لكل من بيزنطة والعالم الاسلامى والغرب يعتبر علامة على نهاية فترة العصور الوسطى الباكرة.

وفى منتصف القرن العاشر دخلت بيزنطة آخر عصورها الذهبية تحت حكم الأسرة المقدونية الذى اتسم بالحكمة والعدوانية معاً، ولا سيما خلال عهد باسيل الثانى Basil II

(٩٦٣ - ١٠٢٥) فقد تبعت قوة النظام الحكومى، والاقتصاد، والحياة الثقافية البيزنطية فى عنفوان قوتها على نحو لم يحدث منذ عهد جستينيان فى القرن السادس. فقد اخمدت الأسرة المقدونية النزاع الأيقونى، الذى ظل ناشبا بصورة متقطعة منذ النصف الأول من القرن الثامن، وأخذت برأى الكنيسة الارثوذكسية فى مسألة الصور المقدسة. كما أن ملوك هذه الأسرة تولوا حماية طبقة الفلاحين من النهب الذى كانوا يتعرضون له من قبل ملاك الأراضى الأثرياء الذين كان هدفهم تحويل السلطة السياسية الى سلطة لا مركزية على النحو الذى أودى بالامبراطورية الكارولنجية. وقام باسيل الثانى بالقضاء على قوة البلغار الآسيويين الذين كانوا يضغطون على الحدود البيزنطية فى البلقان، كما شن هجوما مضادا ضد القوى الاسلامية فى الشرق الأوسط، واستعاد انطاكية وقبرص وكريت تحت الحكم البيزنطى من جديد. كما أفاد الامبراطور من سيطرته على تجارة القسطنطينية التى ربما كانت أغنى مدينة فى العالم فى القرن العاشر، هذه الانجازات السياسية والاقتصادية كانت مصحوبة بازدهار ورواج ثقافى أطلق عليه مؤرخو الفن « النهضة المقدونية Macedonian Renaissance ». وقد تميزت المخطوطات المصورة الفخمة بدرجة عالية من الطبيعة الكلاسيكية فى تصويرها للشخص الانسانية.

ولكن العصر المقدونى كان آخر انجازات بيزنطة قبل أن يبدأ الغروب الطويل للحضارة البيزنطية. فقد أدى ظهور مبدأ السيادة الاقطاعية، بعد الربع الأول من القرن الحادى عشر، الى اضعاف سلطة الدولة البيزنطية من الداخل. وفى منتصف القرن الحادى عشر جاءت موجة جديدة من الغزاة الآسيويين يطرقون عالم البحر المتوسط، أولئك هم الاتراك السلاجقة الذين أجبروا البيزنطيين، مرة أخرى، على الدخول فى صراع من أجل البقاء. ومع بداية سبعينيات القرن الحادى عشر كانت الاماكن التى فتحها باسيل الثانى قد عادت من جديد الى المسلمين، وتعين على الامبراطور اليائس أن يطلب المساعدة من البابوية حتى لا تسقط القسطنطينية.

إن تاريخ بيزنطة عبارة عن دراسة للفشل والاختفاق. إذ ان الامبراطورية، التى اتخذت من القسطنطينية مركزا لها، بدأت حياتها بجميع المميزات المتحصلة من موروثها فى ميادين السياسة، والاقتصاد والفكر فى الامبراطورية الرومانية فى القرن الرابع. وباستثناء مجال الفن، الذى امتاز فيه البيزنطيون، لم تضيف بيزنطة شيئا ذا بال الى هذا الاساس. ذلك ان الامبراطورية الرومانية الشرقية فى العصور الوسطى لم تقدم أية مساهمة هامة فى مجال الفلسفة أو اللاهوت أو العلوم أو الآداب. وبقيت مؤسساتها السياسية ثابتة فى مقوماتها الأساسية ولم تتغير عن تلك المؤسسات التى كانت موجودة زمن ثيودوسيوس

الكبير في نهاية القرن الرابع، وبينما استمر البيزنطيون يستمتعون بحياة حضرية وتجارية نشيطة، فإنهم لم يحرزوا أى تقدم أساسى فى تكنولوجيا الصناعة والتجارة يخرج بها عن حدود التطورات التى تمت فى مدن العالم القديم. وكثيرا ما أنحى المؤرخون المحدثون المتخصصون فى تاريخ الامبراطورية الرومانية الشرقية فى العصور الوسطى باللائمة ووجهوا النقد الميرير الى الاتجاه الذى ساد بين مؤرخى القرن التاسع عشر لتصوير بيزنطة كما لو كانت حضارة ذابلة ضامرة. ومع هذا فإنه يصعب أن نجد، خارج نطاق الفن، أية مساهمة من جانب الشعوب الناطقة باليونانية سواء من خلال الافكار الابداعية أو من خلال المؤسسات والنظم وربما كانت طبيعة بيزنطة العصور الوسطى غير التقدمية راجعة الى الميراث الشاسع الذى خلفه العالم الرومانى، والذى ورثه البيزنطيون كما هو. ومن الواضح ان العالم البيزنطى كان، فعلا، قد وجد الحل لمعظم مشكاليه فى مجال الحكم والاقتصاد والفكر الراقى، ومن ثم فإن المهمة التى كرس البيزنطيون أنفسهم لها كانت مجرد مهمة واحدة هى الحفاظ على الكيان المريح المرضى الذى ورثوه. وبطبيعة الحال، ينبغى أن تعزى جوانب القصور فى الحضارة البيزنطية الى الضغوط الهائلة التى تعرضت لها الامبراطورية، بلا انقطاع تقريبا، منذ القرن السادس فصاعدا. فقد كان على البيزنطيين ان يسخروا كل الموارد التى فى متناولهم لى يصدوا العرب وغيرهم من الأعداء، وبهذا أهدروا طاقاتهم على نحو جعل ثقافتهم تتخذ طابع الجمود رويدا رويدا.

ولم يكن توغل الاتراك السلاجقة فى عالم البحر المتوسط نعمة على الحضارة الاسلامية فى القرن الحادى عشر. فقد كان مستوى الثقافة التركية أقل كثيرا من مستوى الشعوب المتحضرة الناطقة باللغة العربية فى شرق البحر المتوسط. وقد نتج عن محاولة الاتراك الاستحواذ على السلطة السياسية فى الشرق الاوسط أن انقسم العالم الاسلامى على مدى أكثر من قرن من الزمان. وعند الطرف الغربى من البحر المتوسط حدث توغل مماثل فى القرن الحادى عشر حين تمكن رجال قبائل البربر البدوية القاطنة فى صحراء شمال أفريقيا من عبور مضيق جبل طارق وفرضوا سيطرتهم على اسبانيا الاسلامية. وهكذا كان العالم الاسلامى عند طرفى البحر المتوسط فى منتصف القرن الحادى عشر يعانى من انتقال السلطة السياسية الى التطهرين المتعصبين الذين لم يكن يعنيه شئ من الانجازات الرائعة التى أحرزها الفكر العربى، والذين استجابوا للقيود السنية على الفلسفة والعلوم. وبعد القرن العاشر بات ضعف التراث السياسى العربى اكثر وضوحا، اذ كانت المؤسسات السياسية الاسلامية القائمة آنذاك هى بالضبط مؤسسات الطغيان والاستبداد الشرقى. ويتميز تاريخ الاسلام السياسى فى أواخر العصور الوسطى بعدم

مسئولية الحاكم عن رفاهية الرعية، كما يتميز بتعدد ثورات القصر التي هي من لوازم هذا النمط من النظام الاسلامى. وقد نتج عن عدم الاستقرار السياسى الذى تفشى فى العالم الاسلامى فى النصف الأول من القرن الحادى عشر أن أهمل نظام الرى فى حوض البحر المتوسط، وهو النظام الذى عرف طريقه إلى الوجود فى بعض الأحوال منذ ثلاثة آلاف سنة وقامت عليه رفاهية ورخاء البلاد العربية. ومع ذلك فإن العالم الاسلامى لم يكن قد دخل بعد الى مرحلة التدهور العميق فى سنة ١٠٥٠، فقد كان المستقبل ما يزال يخبئ له بعض أعظم انجازاته العسكرية والفكرية، كذلك كان التاجر المسلم ما يزال هو المسيطر فى عالم البحر المتوسط فى القرن الحادى عشر. بيد أن أعظم أيام الاسلام كانت قد ولت، كما أن قوة الحضارة الاسلامية كانت قد بدأت تنزل عن مستواها الابداعى. هذه النقائص التى شابت الحضارة الاسلامية هي السبب وراء عدم قدرة العرب على منع الشعوب الاوربية من التوغل فى عالم البحر المتوسط فى القرنين العاشر والحادى عشر.

## ٢ - صعود اوربا

كان الغرب الأوربى فى القرن العاشر ما يزال منطقة فقيرة متخلفة ريفية الطابع، وقليلة السكان بالنسبة إلى العالمين البيزنطى والاسلامى. ولكن بينما كان البيزنطيون والعرب قد وصلوا إلى أبعد مدى فى تطورهم الاقتصادى كانت اوربا الغربية تبدأ لتوها ثورة ديموجرافية وتكنولوجية قدر لها أن تحمل العالم اللاتينى، خلال قرنين من الزمان، الى مستوى تجارى وصناعى يفوق فى مداه الانجازات الاقتصادية التى تمت فى أى مكان، وخلال أية فترة، فى العصور الوسطى الباكرة، بل وربما فى العالم القديم ايضا. فأوربا الغربية فيما بين سنة ٩٠٠ وسنة ١٠٥٠ تتوافق مع المحلة الثانية من نظرية روستو W.W. Rostow عن مراحل النمو الاقتصادى، وهى تفسير للتاريخ الاقتصادى نشرت سنة ١٩٦٠، ووفقا لرأى روستو تكون المرحلة الزراعية التقليدية هي أولى مراحل النمو الاقتصادى، وهو ما ينطبق على شكل الاقتصاد الأوربى فيما بين سنة ٥٥٠ وسنة ٩٠٠. وبعد ذلك يحقق المجتمع الشروط اللازمة «للانطلاق» اذ تكون «الوسائل الزراعية المتطورة قد حررت المزيد من السكان من ربقة الممارسات الزراعية» و «استخدمت الوسائل التقنية من اجل ايجاد مصدر للتصدير، كما تم رصد الأموال العامة لخدمات النقل، والتعليم ومصادر الطاقة». هذا الوصف يلخص تاريخ أوربا الاقتصادى بين سنتى ٩٠٠، ١٠٥٠. وقد كان للتطور فى مجال السكان والتكنولوجيا، والتجارة، والصناعة خلال هذه السنوات المائة والخمسين فضل وجود فترة الانطلاق التى

شهدت نمواً سريعاً في عدد من القطاعات الأساسية في المجال الاقتصادي. هذه المرحلة الثالثة التي خلالها «يتم النمو بشكل تلقائي، وتظهر الاستثمارات الكافية لتحقيق الزيادة في معدل الانتاج بالنسبة الى المستهلكين» - هذه المرحلة تنطبق على الاقتصاد الأوربي منذ منتصف القرن الحادى عشر حتى أواخر القرن الثالث عشر.

والمرحلة الثانية من مراحل النمو الاقتصادي، أى المرحلة التي مهدت ظروف ما قبل الانطلاق صارت ممكنة بفضل التوازن الدولى في اوربا اوائل العصور الوسطى. فالنظام السياسى والاجتماعى الجديد، والتحسين الذى طرأ في مجال السلم والتنظيم الحكومى الجيد، وتنصير اوربا، وانتشار التعليم والذكاء الاجتماعى - كل ذلك خلق مناخاً شجع على التفاؤل، والقيام بالمشروعات، والاتصالات المتطورة، والابتكارات التكنولوجية. وكانت الحياة الأوربية ما تزال تعاني قدراً كبيراً من العنف. بيد أنه كان هناك قدر كاف من السلم والنظام في مناطق عديدة أتاح للناس ان يسخروا طاقاتهم في سبيل شئ أفضل من الحرب التي كان الكل يشنها ضد الكل - هذا الشئ هو تحسين احوالهم المادية. وفي القرن العاشر أخذ الشعب الاوربي بوسائل التطور التكنولوجى التي كانت متاحة في عالم البحر المتوسط منذ قرون سلفت. فقد أتاح استجلاب لجام الفرس والركاب للناس في اوربا فرصة زيادة استفادتهم من طاقة الخيل. وقال بعض المؤرخين ان الركاب قد أتاح الفرصة لظهور الفارس الذى يستطيع الوقوف في الركاب وقذف الحربة ضد خصمه، ولكن هذا الشكل المتقدم من الفروسية العسكرية لم يظهر فعلاً حتى القرن الثانى عشر. وحتى ذلك الحين كما توضح الرسوم المعاصرة، كان فرسان العصور الوسطى يقذفون حراهم الخشبية بسنونها المعدنية بطريقة محاربى الكومانش Comanche في القرن التاسع عشر. اما الابتكارات في مجال التحكم في قوة الخيل، فقد تركزت أساساً في نطاق تحسين وسائل النقل في اوربا القرن العاشر، كما أن الأوربيين بدأوا يفيدون من قوة المياه على الأرض ، ومن قوة الريح فوق البحر بدرجة اكبر من ذى قبل. وكان اختراع الطواحين المائية من اسباب تسهيل زراعة الغلال مما ساهم في توفير المزيد من الطعام. كذلك استخدمت قوى المياه لتشغيل مصانع نشر الأخشاب بحيث امكن توفير قدر اكبر من الأخشاب الجيدة اللازمة للبناء. كما أن تطور الشراع أتاح للسفن العاملة في تجارة شواطئ المحيط الاطلنطى وبحر البلطيق أن تبحر ضد الريح، وهو الأمر الذى لم يكن ممكناً باستخدام الشراع المربع القديم، وأستخدم الايطاليون، في إبحارهم وتجارتهم البعيدة المدى في البحر المتوسط، سفناً بيزنطية الطراز كانت تطويراً لسفن العالم القديم ذات المجاديف. هذه التغيرات الاجتماعية والتكنولوجية تساعدنا الى حد كبير في تفسير تزايد عدد



سكان اوربا تزايداً مطرداً منذ منتصف القرن العاشر. اذ لم يكن هناك ثمة تغير في أحوال أوربا في مجال الطب الذي كان ما يزال على بدائيته، كما لم يطرأ أى تحسن او زيادة في متوسط العمر. بيد أن توفر الطعام قد أدى بالضرورة الى تناقض وفيات الأطفال. ولاح الأمل أمام جميع طبقات المجتمع في إمكانية التحكم في البيئة الطبيعية ، كما كان الأمل يزداد في حياة أفضل. وقد أدت الثقة في المستقبل ، وانتشار تعاليم المسيحية بين جميع الطبقات، إلى ازدياد احترام قيمة الحياة الانسانية، كما خلقت مناخاً أفضل لوجود الاسرات الكبيرة العدد.

ولا شيء يكشف عن تأثيرات التغير الاجتماعى والتكنولوجى في غرب اوربا بطريقة أفضل مما يتضح من خلال الأبناء الكثيرين للسيد الاقطاعى، والفارسى، والفلاح، وغيرهم من الناس الذين كانوا يبحثون عن حياة أفضل لأنفسهم. وقد تمكن أحفاد العائلات الأرستقراطية ان يحصلوا لأنفسهم على املاك شاسعة في اقاليمهم التى كانت السلطة المركزية فيها في اضعف حالاتها. بينما انتقل آخرون الى مناطق الحدود او حتى الى ما وراء البحار سعياً وراء محاولة انتزاع اقطاعات لأنفسهم. وكان صغار الفرسان يتنافسون مع بعضهم البعض لى يصيروا أفصلاً لسيد اقطاعى ذائع الصيت، فاذا ما فشلوا في ذلك راحوا يتبعون النبلاء الطموحين في مغامراتهم المتجددة بقصد السلب والنهب. كذلك كانت الفرصة متاحة أمام الفلاحين الفقراء في القرن العاشر على نحو أفضل من ذى قبل، وأفضل من الفترة اللاحقة على مدى قرون اربعة على الأقل. لقد كان القرن العاشر هو اعظم فترات أستعمار أوربا من الداخل، أى تحويل بعض المساحات الشاسعة التى تشغلها الغابات وتغطيها المستنقعات إلى أراضى زراعية. فقد تعلم الفلاحون كيف يستفيدون اكثر من الدورة الزراعية، بأن يتركوا حقلاً أو اثنين من الحقول المفتوحة في زمام القرية في كل سنة لى تستعيد خصوبتها، ومن ثم تزيد غلتها. وفي المانيا كان ابناء الفلاحين الأقوى جسدياً ينالون فرصة من نوع خاص لتحسين احوالهم، وذلك بأن ينخرط بعضهم في سلك الفرسان - الأقبان Ministerialis. وفيه كانوا يترقون حتى يصل الواحد منهم الى رتبة قائد قلعة ملكية.

وفي مناطق عديد من اوربا القرن العاشر، لجأ بعض فقراء الفرسان والفلاحين الانكباء الى وسيلة لم يسبق لها مثيل لتحسين احوالهم الاقتصادية. فقد اقاموا بالمدن وصاروا تجاراً وحرفيين. وتبدو عملية ظهور الحياة الحضرية في اوربا القرن العاشر غامضة بسبب المعالجة التقسيمية التى قام بها هنرى بيرين في مقاله الرائع «Medieval cities». فقد اصر بيرين في هذه المقالة، وفي مؤلفاته الأخرى القيمة، على ان مدن القرن العاشر نبتت

اصلا في ظل التجارة الدولية. فقد ذكر ان التجار المشتغلين بالتجارة العالمية قد تجمعوا طلبا للحماية في ظل قلعة ما Burg يملكها أمير علماني أو أمير كنسي. وقام أولئك البورجوازيون بتحويل مدنها إلى مراكز للتجارة العالمية. وعندما تزايد عدد البورجوازيين بنوا سورا حولهم. ومع نمو الضواحي بات من الضروري، بعد خمسين أو مائة سنة أخرى، بناء سور جديد. وهكذا، استطاع بيرين، قياسا على الاسوار الباقية في مدن وطنه بلجيكا، ان يوضح ان نمو المدن قد تم على شكل دوائر متحدة المركز ظلت تقوم بدورها كمؤشرات دالة على النمو المستمر للمدن التجارية. هذا النموذج المرتب للنمو الحضري في العصور الوسطى وجد بالفعل في اقليم الفلاندرز واراخي الراين. بيد أنه كانت هناك مدن في مناطق أخرى من اوربا كانت بداياتها وطبيعتها مختلفة الى حد ما، فقد كانت معظم المدن الايطالية موجودة منذ العصور الرومانية، ولكنها تعرضت للاهمال ونقص السكان على مدى قرون عديدة. وفي القرن العاشر بدأ الناس يتحركون من المناطق الريفية المجاورة الى داخل المدن لكي يعملوا في التجارة والصناعة. ومرة أخرى تحولت هذه المدن الى مراكز للحياة الحضرية بعد ان ظلت فترة طويلة مراكز للادارة الكنسية والسياسية فقط. كذلك كانت هناك بعض المدن التي ظهرت في بداية الأمر من القلاع burghs، ثم آل امرها الى ان صارت مجرد مراكز للتجارة المحلية. وبحلول سنة ١٠٥٠ ظهرت في شتى بقاع اوربا مدن كانت مجرد قرى كبيرة تسكنها مجموعة من الفلاحين الأثرياء الطموحين فحولوها الى اسواق لخدمة جيرانهم المباشرين. وهناك العديد من المدن الصغيرة في انجلترا ما يزال الشارع الرئيسي في كل منها يحمل اسم سوق الغلال.

وثمة رجل من رجال الكنيسة الانجليزية في القرن العاشر حدد لنا ثلاث طبقات في المجتمع هي: من يحاربون، ومن يصلون، ومن يعملون. ولم يذكر شيئا عن البورجوازيين الذين لم يكن لهم مكان في البنية التقليدية للمجتمع. بل ان القانون الجرمانى لم يجعل للبورجوازي دية Wergeld فهل كان البورجوازي رجل حرا أم كان غير حرا؟ في ذلك الحين لم تكن هناك اجابة واضحة على هذا السؤال في مناطق شمال اوربا، ولم تستطيع المدن أن تحصل على حق إدارة شئونها الداخلية قبل مضي ثلاثة قرون، وعندها صار الرجل البورجوازي يتمتع بنفس مكانة الرجل الحر في دوائر المحاكم الملكية والدوقيات. وعادة ما كان يتم شراء هذه الحقوق بأثمان باهظة يمنح الملك أو السيد الاقطاعي أو الأسقف مقابلها وثيقة للمدينة تتضمن كافة حقوقها وحرياتها.

لقد كان السواد الأعظم في المجتمع، آنذاك، ينظرون بعيون ملؤها الشك والريبة الى مجموعة من الرجال الذين كانت أصولهم متواضعة وغامضة للغاية، ويكسبون عيشهم

بسبب ارتباط، بالضرورة، بطريدي المجتمع والأجانب من أمثال اليهود والعرب. وبينما كان ملاك الأراضي يستمتعون بعوائد التبادل التجاري والانتاج الصناعي، التي كان البورجوازيون يعطونها لهم، ولم يكن الملوك والدوقات والأساقفة والسادة الاقطاعيون يرون في أكثر البورجوازيين ثراء ندا لهم، كما انهم كانوا يرفضون منح شعب المدينة حريته. كان بورجوازيو القرنين العاشر والحادي عشر يتعرضون للضغوط والابتزاز والضرائب الباهظة، كما كانوا يلقون الكثير من صنوف الامتهان والاحتقار. وقد أدى هذا إلى اعتماد البورجوازيين على مواردهم الخاصة، وهو ما أدى إلى التضامن والنظام اللذين كانا من أبرز سمات مدن العصور الوسطى. ففي القرن العاشر، بدأ سكان المدن، الذين كانوا يسكنون المنازل الصغيرة المعتمدة القائمة على جانبي الشوارع القذرة المليئة بالنتوءات والكسور، والذين يحيط بهم عالم معاد لا يحفل بهم على الإطلاق - بدأوا ينظمون كافة جوانب الحياة الحضرية بكفاءة أخاذة.

وفي أخريات القرن العاشر كانت قد وجدت بالفعل نقابات للتجار والحرفيين في إيطاليا بل وفي حوض الراين، وهي النقابات التي نظمت التجارة والصناعة على أسس واعية. وكانت نقابات التجارة تجمعات تضامنية تضم المشتغلين بالتجارة العالمية. أما النقابات الحرفية فكان يسيطر عليها معلمو الحرف الذين كانوا يضعون أسس تحديد مستوى المنتجات الصناعية، ويحددون الأسعار، ويتحكمون تماما في الصناعات والصبيان العاملين في حوانيتهم. وفي النصف الأول من القرن الحادي عشر اتبعت المدن الإيطالية نظام الكوميون - أي الرابطة التي تقوم على أداء اليمين من قبل اناس تجمعوا سويا لغرض ما - الذي كان معروفا في المناطق الريفية، وصار هذا النظام بمثابة الأساس القانوني الذي بمقتضاه تحولت المدن الإيطالية إلى جماعات تتمتع بالاستقلال الذاتي. وبحلول سنة ١٠٥٠ كانت ثمة ملامح عامة من ملامح الحياة في العصور الوسطى قد تبدت واضحة في المراكز التجارية في اقليم الفلاندرز وشمال إيطاليا: فقد كانت السلطة الحقيقية مركزة في اوليجاركية صغيرة من كبار التجار الذين فرضوا سيطرتهم على نقابات التجار في كل مدينة، كما تحكموا في حكومة المدينة. وفي مدينة ميلانو، التي كانت مركزا كنسيا قديما، شب صراع مرير بين الأسقف والبورجوازيين، وكذلك بين الأغنياء والفقراء، هذا الصراع الطبقي الذي شب في ميلانو كشف عن سمة عامة من سمات حياة سكان المدن في العصور الوسطى: أعنى كراهيتهم لبعض البعض أكثر من كراهيتهم لأي أحد آخر.

وقد شهدت المرحلة الثانية من مراحل النمو الاقتصادي، التي كانت أوروبا تعاني مخاضها فيما بين سنة ٩٠٠ وسنة ١٠٥٠، توجيه بعض المصادر الطبيعية إلى التصدير.

وكانت المدن الفلمنكية هي التي اكتشفت اول انتاج رئيسى فى التجارة العالمية فى اوربا العصور الوسطى؛ فقد قام الفلاحون فى اواخر القرن العاشر بتجفيف مستنقعات الفلاندرز، وحين اكتشفوا ان الاراضى التى استصلحوها لا تصلح للزراعة استخدموها كمراعى للماشية. وكانوا يحصلون على قدر من الصوف يكفى لصناعة اقمشة التصدير، وعلى اساس هذه التجارة ازدهرت مدينتا جنت Ghent وبيرس Ypres الفلمنكيتان فى القرن الحادى عشر. وبيزوغ شمس سنة ١٠٥٠، وجدت اولى طرق التجارة الداخلية، وكانت هذه الطرق تمتد من القوندرز مرورا بوسط اوربا حتى شمال ايطاليا، وكان التجار المرتادون لهذه الطريق يرحبون بتبادل بضائع الشرق الفاخرة مقابل الأقمشة الفلمنكية. وكانت ارض اللقاء بين التجار الفلمنكيين والتجار الايطاليين هي بلاد شامباني Champagne التى كان حاكمها فى القرن الثانى عشر يقيم معرضا سنويا فيها.

أما مدن شمال ايطاليا فقد كونت ثروتها اساسا من دورها فى الوساطة بين التجارة البيزنطية والتجارة الاسلامية. فقد حصل البنادقة، الذين كانوا من رعايا الامبراطورية البيزنطية فى القرن العاشر، على امتيازات تجارية خاصة فى القسطنطينية مكنت لهم من ان يصيروا وسطاء تجاريين بين اوربا وبيزنطة. ولم يقنع البنادقة بهذه التجارة ذات الارباح الطائلة، فاقاموا علاقات مع كافة المراكز التجارية الاسلامية فى البحر المتوسط. وفى العقود الاخيرة من القرن العاشر، بدأت كل من جنوة وبيزا، على ساحل ايطاليا الغربى، تبحث لنفسها عن نصيب من ثروة العالم الاسلامى، وهو ما تمكنتا من الحصول عليه عن طريق التجارة والقرصنة على السواء. لقد كان للتجار الجنوبية والبيازنة فضل جعل وادى الرون جزءا من عالم البحر المتوسط مرة اخرى، كما كانوا هم اول من بدأوا فى استخدام ممرات جبال الالب كطريق للتجارة مع شمال اوربا.

وفى اعقاب احياء مشاركة اوربا فى حياة البحر المتوسط الاقتصادية جاء التوغل السياسى والعسكرى خلال العقدين الاولين من القرن الحادى عشر. ذلك ان الفرسان الفرنسيين الذين تميزوا بطموحهم الشديد وجوعهم للأرض احتذوا خطى التجار الايطاليين فى محاولة للحصول على نصيب من الثروة الاسلامية الاسطورية. وظهر القراصنة النورمان فى صقلية ابان العقد الثانى من القرن الحادى عشر، وبدأوا صراعا طويل المدى فى سبيل الحصول على ممتلكات خاصة بهم فى جنوب ايطاليا التى كانت تفوق فى غناها احلام الجشع الاقطاعى. وكذلك انضم مغامرون اخرون من النورمان والفرنسيين الى الصراع الذى كان دائرا فى شمال اسبانيا ضد المسلمين. هذا التقدم من جانب نبلاء الغرب الأوربى هو الذى قيض له أن يبلغ أوجه فى الحملة الصليبية الأولى سنة ١٠٩٥.

لم يكن البورجوازيون، والنبلاء، والفلاحون هم وحدهم الباحثين عن فرص جديدة في اواخر القرن العاشر واول القرن الحادى عشر. فقد بدأ رجال الكنيسة يظهرون قدرا اكبر من الحركة. فقد ذهب احد الفرنسيين وعدد من الالمان الى ايطاليا حيث تولوا المنصب الاسقفى هناك. كما ان احد النورمان الفرنسيين تولى منصب كبير اساقفة كانتربورى في انجلترا فترة من الوقت في خمسينيات القرن الحادى عشر. كذلك كان زعماء الحركة الكلونية يتحركون في جميع ارجاء اوربا يؤسسون الاديرة، ويقدمون مشورتهم الى الحكام. اما الامر الذى لم يسبق له مثيل في كنيسة العصور الوسطى الباكرة فكان ظهور نمط جديد من العالم المتجول الذى كان يجوب الآفاق البعيدة سعيا وراء المناخ الثقافى المناسب، او من اجل التتلمذ على واحد من الاساتذه المشهورين. كما كانت المدارس الديرية الكبرى في نورمانديا تجتذب باستمرار اشهر العلماء الايطاليين. وكان آخرون غيرهم يشقون طريقهم صوب المدن الكاتدرائية في شمال فرنسا وفي اللورين لكى يدرسوا اللاهوت والقانون الكنسى. بل ان بعض ذوى الهمم العالية كانت شجاعتهم تدفعهم الى السفر الى الاراضى الاسلامية لكى يدرسوا الرياضيات والعلوم في قرطبة. هؤلاء العلماء المغمورون، خاويو الوقاض، هم الذين كانوا يمهدون للصحة الادبية الهائلة في مجال الحياة الثقافية.

وفي سنة ١٠٥٠، كانت هناك مجموعات من الناس، في كل بلد من بلدان اوربا تتجمع حول نمط ما من المشروعات الجديدة. فلم تعد اوربا تلهث وراء بيزنطة والعالم الاسلامى بل انها تجاوزت أعظم إنجازات هاتين الحضارتين، اللتين كانت الشعوب الناطقة باللاتينية آنذاك تنافسهما في سبيل الهيمنة على عالم البحر المتوسط، في بعض الميادين. ففى جميع مجالات النشاط الانسانى كانت ثمة اهداف جديدة يسعى الناس اليها، واساليب جديدة يجربها الناس في اوربا الغربية سنة ١٠٥٠. لقد تشكلت الحضارة من اتحاد الثقافات اللاتينية والمسيحية والجرمانية، وبدأت تدخل مرحلة من الابداع والانجازات التى لم يسبق لها مثيل. اما السؤال الذى يبقى في إنتظار الإجابة، فهو عما إذا كان النظام الإجتماعى في ظل التوازن الإجتماعى الذى شهدته العصور الوسطى الباكرة، والذى كان بمثابة الخلفية التى ارتكز عليها النجاح السياسى والاقتصادى والثقافى، قادرا على أن يظل سائدا في العالم المتغير الذى كان فجره وشيك البزوغ.

رقم الإيداع	١٩٨٤ / ٥٤٣٤
الترقيم الدولي	ISBN ٩٧٧-٠٢-١٠٤٩-٨

٣ / ٨٤ / ٣٣

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)







١٢٢٠١٤/٠٢



Bibliotheca Alexandrina



0252169

٢٣٥